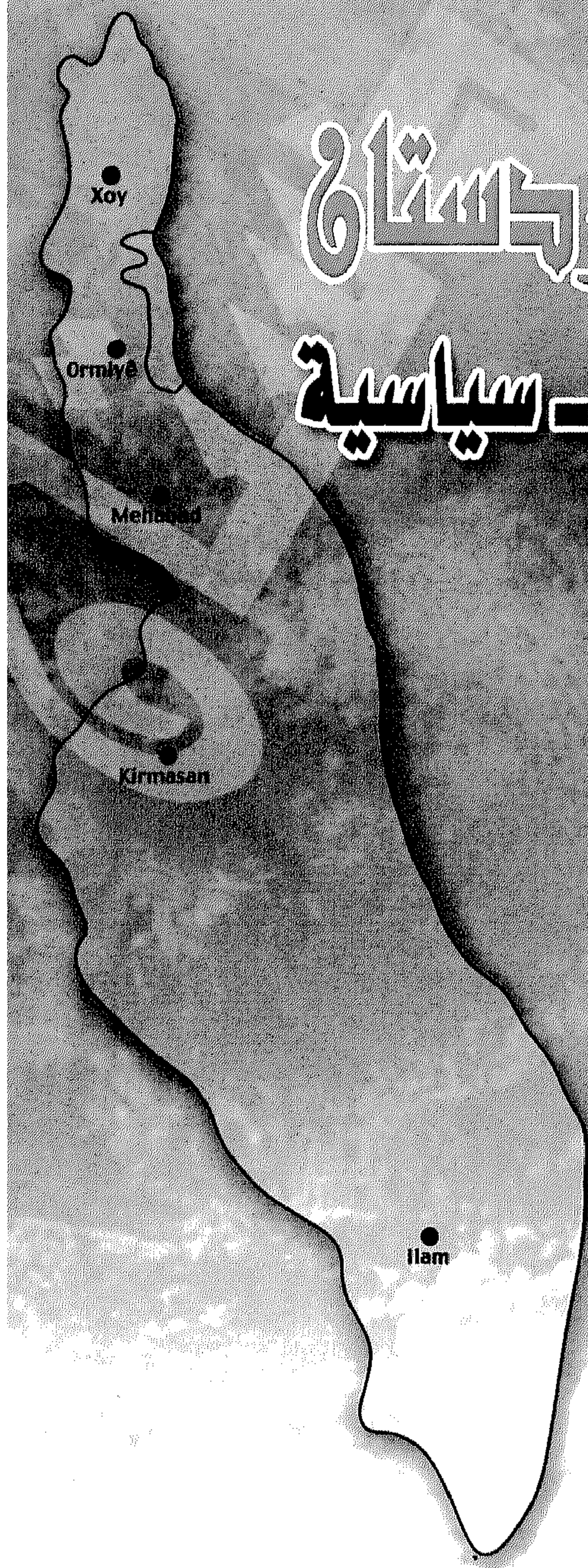


هوزان سليمان الدوسكي

# جمهورية كردستان دراسة تاريخية - سياسية



الدار العربية للموسوعات



# جمهورية كردستان

٢٢ كانون الثاني ١٩٤٦

١٧ كانون الأول ١٩٤٦

---

تتقدم «الدار العربية للموسوعات» بجزيل شكرها إلى مؤسسة سبيرز

ومديرها العام الأستاذ حافظ قاضي لسماحه بنشر هذا الكتاب

---



# جمهورية كردستان

٢٢ كانون الثاني ١٩٤٦ - ١٧ كانون الأول ١٩٤٦

دراسة تاريخية - سياسية

هوزان سليمان ميرخان الدوسكي

الدار العربية للموسوعات

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى

٢٠٠٦ م - ١٤٢٧ هـ

## الدار العربية للموسوعات



الحازمية - ص.ب: ٥١١ - هاتف: ٩٥٢٥٩٤ / ٠٠٩٦١٥ - فاكس: ٤٥٩٩٨٢ / ٠٠٩٦١٥  
هاتف نقال: ٣٨٨٣٦٣ / ٠٠٩٦١٣ - ٥٢٥٠٦٦ / ٠٠٩٦١٣ - بيروت - لبنان  
الموقع الإلكتروني: [www.arabenchouse.com](http://www.arabenchouse.com)  
البريد الإلكتروني: [info@arabenchouse.com](mailto:info@arabenchouse.com)

---

مؤسسها ومديرها العام: خالد الهاني

# الإهداء

الى والدي.....براً وإجلالاً  
الى إخوتي وأخواتي.....حبا ووفاءً  
الى أقربائي وأصدقائي.....تقديراً واعتزازاً

إليهم جميعاً أهدي ثمرة جهدي

هوزان





# المحتويات

11	..... المقدمة
19	..... الفصل الأول: كردستان إيران في سنوات الحرب العالمية الثانية.....
20	..... أولاً - كردستان إيران قبيل الاحتلال الانگلو - سوفيتي لإيران .....
25	..... ثانياً - الاحتلال الانگلو - سوفيتي لكردستان إيران وسياستهما تجاه الكورد.....
54	..... ثالثاً - تشكيل التنظيمات السياسية الكردية.....
81	..... الفصل الثاني: قيام جمهورية كردستان ٢٢ كانون الثاني ١٩٤٦.....
82	..... أولاً - الدور السوفيتي في قيام جمهورية كردستان .....
92	..... ثانياً - إعلان جمهورية كردستان .....
99	..... ثالثاً - دور البارزانيين في جمهورية كردستان .....
115	..... رابعاً - منجزات جمهورية كردستان وأهم أعمالها القومية .....
	..... الفصل الثالث: موقف الحكومة الإيرانية والقوى الاقليمية والدولية من جمهورية
137	..... كردستان .....
138	..... أولاً - الحكومة الإيرانية وجمهورية كردستان .....
145	..... ثانياً - العلاقات بين جمهورية اذربيجان وجمهورية كردستان .....
157	..... ثالثاً - موقف الدول المجاورة (العراق - تركيا) من جمهورية كردستان .....
163	..... رابعاً - موقف القوى العظمى من جمهورية كردستان .....
175	..... الفصل الرابع: سقوط جمهورية كردستان ١٧ كانون الأول ١٩٤٦.....
176	..... أولاً - دور العوامل الخارجية في سقوط الجمهورية .....
191	..... ثانياً - المفاوضات بين الحكومة الإيرانية وحكومة جمهورية كردستان .....

202	..... ثالثا - دور العوامل الداخلية في سقوط الجمهورية
218	..... رابعا - نهاية الجمهورية ومحاكمة القاضي محمد
240	..... الخلاصة
243	..... الملاحق
281	..... قائمة المصادر والمراجع

## المختصرات والمترجمات الواردة في الدراسة

### المصادر العربية:-

- د . ك . و = دار الكتب والوثائق.
- د . م = دون مكان الطبع.
- د . ت = دون تاريخ الطبع.

### المصادر الكوردية :-

- سهرچاوهی پێشوو = المصدر السابق.
- هه مان سهرچاوه = المصدر نفسه.
- ب . ج = بێ جێگای چاپکردن (دون مكان الطبع).
- ب . م = بێ میژووێ چاپکردن (دون تاريخ الطبع).

### المصادر الفارسية:-

- مصدر پیشین = المصدر السابق.
- همان مصدر = المصدر نفسه.
- بی . جا = بدون جای چاپ کردن (دون مكان الطبع).
- بی . تا = بدون تاریخ چاپ کردن (دون تاريخ الطبع).
- ش = شمسی.

### المصادر الانكليزية:-

- F.O. = Foreign Office.
- Op. Cit. = المصدر السابق
- Ibid = المصدر نفسه





# المقدمة

## حدود البحث ونظرة في المصادر

تشكل جمهورية كردستان، التي يسميها البعض خطأً بجمهورية مهاباد، حدثاً تاريخياً مميزاً وهاماً في تاريخ الحركة القومية الكردية التحررية. وإن أهمية موضوع الدراسة وتحليل وقائع أحداثها تكمن في أنها زاخرة بالدروس والعبر لحاضر القضية الكردية ومستقبلها القريب والبعيد على السواء، فضلاً عن أن الإدارة الكردية في الجمهورية شكلت الفرصة التاريخية الثانية<sup>1</sup>، التي سنحت للكورد في النصف الأول من القرن العشرين في ظل ظروف دولية معقدة لينال الشعب الكردي حقوقه القومية. كما أن الدروس والعبر المستقاة من هذه التجربة الفتية، هي بلا شك مفيدة للحركة القومية الكردية التحررية في جميع أجزاء كردستان، وإن إجراء البحث والتحقيق في جوانبها وملابساتها ستغني الحركة الكردية في أمور هامة ولا سيما في ما يتعلق بتشخيص وتحديد أعدائها وأصدقائها.

رغم أن العديد من الكتاب والباحثين الكورد والأجانب قد أسهموا بشكل أو بآخر في توضيح معظم جوانب هذا الحدث التاريخي الهام، إلا أن النقص في تفاصيله وتحليل أبعاده يظل هاجساً للباحثين الكورد الذين يجدون بأن المسؤولية التاريخية تحتم عليهم ضرورة إعادة كتابة التاريخ الكردي وخصوصاً الحديث والمعاصر منه وفق نظرة جادة وموضوعية في ضوء الوثائق الرسمية التي بدأت تظهر في بعض الدول؛ لذا ومن هذا المنطلق فإن هذا الموضوع يشكل دراسة علمية أكاديمية شاملة عن جمهورية كردستان في ضوء العديد من الوثائق الدبلوماسية أبرزها وأكثرها إسهاماً الوثائق العراقية غير المنشورة، التي مدتها إلى جانب المصادر الأخرى بمعلومات تفصيلية دقيقة أغنت الدراسة بكل جوانبها.

---

<sup>1</sup> المقصود هنا إشارة إلى حكمادارية الشيخ محمود البرزنجي في كردستان الجنوبية باعتبارها التجربة الأولى.

إقتضت طبيعة الموضوع تقسيمه إلى مقدمة وأربعة فصول وخلاصة و مجموعة من الملاحق والخرائط الضرورية، خصص الفصل الأول منه لدراسة طبيعة الأوضاع في كردستان إيران قبيل الاحتلال الانگلو \_ سوفيتي لإيران ، والتي تميزت بتعرض الكورد إلى اضطهاد قاسٍ في عهد رضا شاه بهلوي استهدفت تذويبهم في بودقة القومية الفارسية ، مع فرض لغة الفرس وثقافتهم عليهم، ومنعهم من التحدث بلغتهم الأصلية. وتناول الفصل الاحتلال الانگلو- سوفيتي لكوردستان إيران وسياستهما تجاه الكورد، والتي ساهمت في تقليص نفوذ السلطة المركزية الإيرانية، وهيات الأجواء المناسبة لتحرك الكورد والقيام بعدة انتفاضات مسلحة في العديد من المناطق الكردية. وتابع هذا الفصل كذلك تشكيل التنظيمات السياسية الكردية في كردستان إيران في سنوات الحرب العالمية الثانية، تلك التنظيمات التي ساهمت بدور كبير في تهيئة الأجواء السياسية المناسبة لظهور جمهورية كردستان، وقد حمل الفصل عنوان (كوردستان إيران في سنوات الحرب العالمية الثانية). وتناول الفصل الثاني الذي حمل عنوان (قيام جمهورية كردستان ٢٢ كانون الثاني ١٩٤٦). عدة محاور أساسية من موضوع الدراسة، منها: الدور السوفيتي في قيام الجمهورية. ثم إعلان جمهورية كردستان في الثاني والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٦ وتشكيل حكومة كردية، وشكل هذه الحكومة. وتناول الفصل أيضاً دور البارزانيين في جمهورية كردستان، الذين دافعوا عن الجمهورية حتى أيامها الأخيرة. وعني الفصل بمنجزات جمهورية كردستان وأهم أعمالها القومية، ولا سيما في مجال التربية والتعليم والجيش. خصص الفصل الثالث للحديث عن (موقف الحكومة الإيرانية والقوى الإقليمية والدولية من جمهورية كردستان)، تناولنا فيه موقف الحكومة الإيرانية من جمهورية كردستان، والذي تميز بعدم الاعتراف بهذه الجمهورية الكردية وسعيها للقضاء عليها بشتى الطرق. وتطرقنا أيضاً إلى العلاقات بين جمهورية أذربيجان وجمهورية كردستان، والتي تميزت بالتوتر والخلاف في الكثير من الأحيان. أما موقف الدول المجاورة (العراق- تركيا) من جمهورية كردستان، الذي كان أحد محاور هذا الفصل، فقد شعرت كلتا الدولتين بأن جمهورية كردستان تشكل خطراً كبيراً على أمن بلديهما، وبضرورة توحيد جهودهما للقضاء عليها. وتناول الفصل أيضاً موقف القوى العظمى من جمهورية كردستان، فقد كان موقف الاتحاد السوفيتي في البداية إيجابياً مع القضية الكردية بعكس موقف كل من بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية، اللتين وجدتا في إقامة

حكومة كوردية مستقلة خطراً على مستقبل العلاقات الدولية في المنطقة، لأنهما كانتا تريان أن قيام جمهورية كوردستان (لعبة سوفيتية).

كرّس الفصل الرابع للبحث في أسباب (سقوط جمهورية كوردستان ١٧ كانون الأول ١٩٤٦)، والتي كانت نتيجة بروز و تفاعل عوامل خارجية وداخلية عديدة، منها: انسحاب القوات السوفيتية من إيران بعد أن حققت هدفها الأساسي في الحصول على امتياز نفطي في شمال إيران، وكذلك فشل المفاوضات بين الحكومة المركزية الإيرانية وحكومة جمهورية كوردستان، بسبب عدم صدق نوايا الحكومة المركزية في المفاوضات والتي رفضت إعطاء أية وعود مدونة للكورد. وتناول الفصل أيضاً، النهاية المأساوية لجمهورية كوردستان ومحاكمة رئيسها القاضي محمد.

اعتمدت الدراسة على مصادر عديدة ومتنوعة، وكانت غايتنا هي أن تحتل المصادر الأصلية الحظ الأوفر في المعلومات التي احتوتها، لذلك أخذت الوثائق العراقية غير المنشورة التي كانت محفوظة في دار الكتب والوثائق ببغداد، حيزاً متميزاً بين تلك المصادر، لما احتوت من معلومات تفصيلية وواقعية، عجزت المصادر الأخرى عن توفيرها، ولكونها مصدراً أصيلاً لاغنى عنه لكل باحث يتصدى لدراسة تاريخ إيران الحديث والمعاصر، وتتمتع بقدر غير قليل من الحيادية. مع ذلك كنا متحفظين في تعاملنا مع الوثائق والتقارير الدبلوماسية العراقية، كما مع غيرها من المصادر الأساسية للدراسة، فليس بالضرورة أن تكون جميع محتويات التقارير والوثائق صحيحة.

أما الكتب الوثائقية فقد ساعدتنا في تسليط الضوء على بعض الجوانب الغامضة في زوايا البحث، احتل مؤلف مهمود مهلاعزمت (دهولتهى جمهورى كوردستان نامه و دو كؤمىنت) بمجلديه الأول والثاني مكان الصدارة فيها، والذي ضم عدداً كبيراً من الرسائل المتبادلة بين قادة جمهورية كوردستان، والتي احتفظ بها حمه رشيد خان بانه، أحد أبرز القيادات العسكرية للجمهورية، حتى بعد سقوطها. وكذلك مؤلفات J.C.Hurewitz التي زودت موضوع الدراسة بنصوص الاتفاقيات والمعاهدات التي عقدت بين إيران والدول الأجنبية.

وأعانتنا الرسائل والأطاريح الجامعية بمعلومات وتحليلات، أوضحت بعض الغموض الذي اكتنف بعض الجوانب من الدراسة، يأتي في المقدمة منها: رسالة الماجستير المعنونة (الأذربيجانيون ودورهم السياسي في إيران ١٩٠٥-١٩٤٦) للباحثة أمل عباس جبر البحراني،

فقد أفدت منها كثيراً لتوافقها الزمني مع هذه الدراسة. وكذلك اطروحة الدكتوراه للباحثة سميرة عبدالرزاق عبد الله العاني المعنونة (العلاقات الإيرانية - البريطانية ١٩٣٩-١٩٥١)، والتي زودتنا بمعلومات قيمة ومفيدة في الفصل الأول من الدراسة.

وأعتمدت الدراسة أيضاً على عدد من المؤلفات الخاصة بالملذكرات والسير الشخصية ممن شاركوا اما في صنع الأحداث التاريخية او راقبوها عن كذب او كانوا معاصرين وشهود عيان لها، لكنني كنت أنظر اليها بجذر وذلك لأنها غالباً ما تنطلق من وجهة نظر شخصية. أذكر مثلاً: مذكرات غهني بلوريان المعنونة (ناله كوك)، ومذكرات ميرزا محمد امين مةنطوري، وكذلك مذكرات الشاعرين الكورديين القومييين هةذار موكرياني وهيمن موكرياني، لأن هذين كانا من أهالي مدينة مهاباد، عاصمة جمهورية كوردستان، وكانا من أوائل المنتمين إلى (كوملهه زيانه وهى كورد- جمعية إحياء الكورد) ثم الحزب الديمقراطي الكوردستاني- إيران. ولقد أفدت أيضاً من مذكرات احمد قوام السلطنة، رئيس الوزراء الإيراني آنذاك، التي نشرها الكاتب الإيراني جعفر مهدي نيا باللغة الفارسية، فقد سلطت الضوء على الكثير من الوقائع والأحداث المعاصرة لجمهورية كوردستان. وكذلك مذكرات العقيد احمد زنگنه التي نشرت أيضاً باللغة الفارسية. أما مذكرات الصحفي الإيراني نجف قولي ثسيان، الذي كان مراسلاً لصحيفة (اطلاعات) الإيرانية، ومن بين الذين رافقوا القوات الإيرانية أثناء دخولها إلى كوردستان للقضاء على جمهورية كوردستان، فقد زودتنا بمعلومات مفيدة لعدد من فصول الدراسة وبالأخص الفصلين الثالث والرابع.

وشكلت المقابلات الشخصية مصدراً آخرًا للدراسة ولاسيما في الفصل الثاني منها، ومع أن هناك الكثير من الشخصيات ممن ساهموا في أحداث جمهورية كوردستان او كانوا شهود عيان لها وما زالوا على قيد الحياة، لكنني اكتفيت بعدد قليل من هذه المقابلات الشخصية، لأن أغلبهم كانوا من كبار السن و يتحدثون في العموميات بحيث لا يمكن للباحث أن يستفيد بشكل كبير من المعلومات التي يدلون بها لعدم اطمئنانه إليها بسبب ذاكرتهم الضعيفة، ومع هذا فقد تمت الاستفادة من بعض معلوماتهم في سد بعض الثغرات في الموضوع.

أعتمدت الدراسة على مجموعة كبيرة من الكتب العربية والعربية، وينبغي أن نذكر قيمة وأهمية عدد منها في إغنائها الدراسة بالمعلومات القيمة، وهنا نشير إلى كتاب برهان



الدين ابا بكر ياسين المعنون (كوردستان في سياسة القوى العظمى ١٩٤١-١٩٤٧)، وهو في الأصل اطروحة دكتوراه مقدمة إلى جامعة لوند السويدية عام ١٩٩٥، فقد كان خير معين لنا نركن إليه في الكتابة عن سياسة القوى العظمى تجاه القضية الكوردية ولاسيما جمهورية كوردستان، لأنه اعتمد فيها على الوثائق البريطانية والأمريكية الخاصة بالموضوع تسنى للمؤلف الافادة منها وهو في السويد. كما ينبغي أن نذكر مؤلفات الدكتور عبد الرحمن قاسملي التي لا يمكن الاستغناء عنها عند دراسة تاريخ كوردستان إيران الحديث والمعاصر، مثل كتابه: (أربعون عاماً من الكفاح من أجل الحرية)، والذي يمتاز بمعلومات غنية وقيمة عن تاريخ الحزب الديمقراطي الكوردستاني- إيران وجمهورية كوردستان، على اعتبار أن مؤلفه كان من أحد أبرز زعماء الحركة القومية الكوردية التحررية في كوردستان إيران، ولابد هنا من الإشارة إلى كتب گل من وليم ايغلتن الابن، الذي عمل ملحقاً عسكرياً في السفارة الأمريكية في طهران، وأرضي روزفلت، الذي كان يعمل بصفة ضابط ارتباط لدى وكالة المخابرات المركزية الأمريكية في طهران، فقد ألف كل واحد منهما كتاباً بعنوان (جمهورية مهاباد)، وعلى الرغم من أنهما كانا يمثلان وجهة نظر بلديهما، إلا أن الباحث استفاد من معلوماتهما في جميع فصول الدراسة، لأنهما عاينا مجريات أحداث تشكيل جمهورية كوردستان وسقوطها عن كثب. فضلاً عن بعض الدراسات المتخصصة في تاريخ إيران الحديث والمعاصر، مثل كتاب: (تاريخ إيران الحديث والمعاصر) للدكتور كمال مظهر أحمد، وكتاب (التطورات الداخلية في إيران ١٩٥١-١٩٤١) للدكتور طاهر خلف البكاء، التي كانت في الأصل أطروحة دكتوراه مقدمة إلى كلية الآداب- جامعة بغداد عام ١٩٩٠، وكتاب (سياسة إيران الخارجية ١٩٤١-١٩٧٣) لمؤلفه روح الله رمضاني، وهو من أبرز الكتاب المتخصصين في تاريخ إيران الحديث والمعاصر.

أما المصادر الكوردية فقد وجد فيها الباحث مادة مفيدة وخصوصاً كتاب الدكتور ياسين سةردةشتي المعنون (كوردستاني ئيران)، وهو أيضاً في أصله اطروحة دكتوراه مقدمة إلى كلية الآداب- جامعة صلاح الدين عام ٢٠٠١، وكتاب مهحمود مهلا عززمت: (جمهورية كوردستان) وكتاب الصحفي الفرنسي كريس كوجيرا المعنون: (ميژووی كورد له سه دهی ١٩-٢٠١٥) المترجم إلى اللغة الكوردية، وكتاب جهليل گادانی (٥٠ سال خهبات)، وكتاب نهوشیروان مستهفا ئه مین (حکومهتی کوردستان)، وكذلك الكراس الذي

ألفه الملازم كيو مهندس صالح عن محاكمة القاضي محمد والذي زودنا بمعلومات في الفصل الرابع.

ساعدتنا المصادر الفارسية هي الأخرى في إيضاح جوانب غامضة من زوايا الموضوع، وعززت جوانب أخرى، وقد احتل مؤلف سيد محمد صمدى المعنون: (نگاهی به تاریخ مهاباد)، موقع الصدارة فيها. وكذلك كتاب خليل فتاح قاضي: (تاریخچه خانواده قاضی در ولایت موکری)، الذي تناول تفاصيل تاريخ عائلة رئيس جمهورية كردستان. وكتاب محمد رئوف توکلی: (جغرافیا و تاریخ بانه کردستان) الذي أفادنا بمعلومات مفيدة في الفصل الأول، وكتاب بهزاد خوشحالی: (قاضی محمد و جمهوری)، وكتاب مجتبی برزویی: (اوضاع سیاسی کردستان). أما كتاب الدكتور رحيم سيف قاضي: (اسرار محاکمه قاضی محمد)، فقد زودنا بمعلومات مفيدة عن محاكمة القاضي محمد، على اعتبار انه من المقربين من القاضي محمد كونه ابن عمه.

وأسهمت المصادر الانكليزية، في رفد الموضوع بمعلومات في غاية الأهمية، يأتي في مقدمتها كتاب: Hassan Arfa , The Kurds An Historical and Political Study الذي يمتاز بغنى المعلومات الوثائقية فيه وبدقة سرده للأحداث لدرجة يمكن اعتبار الكتاب بمثابة مذكرات شخصية للمؤلف ، الذي كان رئيساً لهيئة أركان الجيش الإيراني خلال الفترة (١٩٤٤-١٩٤٦) . وكذلك كتاب: George Lenczowski , Russia and the West in Iran 1918-1948 الذي احتوى معلومات تفصيلية عن أحداث فترة البحث. وأكملت البحوث والمقالات المنشورة في المجلات والصحف الكوردية والعربية، ما لم توفره المصادر من معلومات عن الموضوع، فقد شكلت مرجعاً مفيداً عززت المعلومات الواردة في الدراسة.

أما الصحف والمجلات فقد أمدتنا بمعلومات متنوعة وفريدة عن أحداث جمهورية كردستان، وقد احتلت محتويات صحيفة (كوردستان)، الجريدة المركزية للحزب الديمقراطي الكوردستاني- إيران، مكانة رفيعة بين سطور البحث لاهتماماتها الدقيقة بسير الأحداث في جمهورية كردستان. ولئن تعذر علينا، لأسباب عامة معروفة، الإطلاع على الصحف الإيرانية ذوات الأهمية الخاصة باعتبارها مصدراً أصلياً لمثل موضوع دراستنا، إلا أن صحيفة (كوردستان)، ساعدتنا إلى حد ما في تعويض ذلك النقص، فقد تضمنت الصحيفة مقتبسات من الصحافة الإيرانية الصادرة في تلك المرحلة وعالجت

بدقة معظم ما جاء فيها عن الجمهورية. فضلاً عن ان الباحث استفاد كثيراً من المعلومات الواردة في صحيفة (كوهستان) الأسبوعية المستقلة، التي كانت تصدر في طهران باللغة الفارسية. كما أفادتنا أيضاً بعض المجلات الكوردية التي كانت يصدرها الحزب الديمقراطي الكوردستاني - إيران، حيث استطاع الباحث، بعد أن بذل ما استطاع من جهد، الحصول على ٩٠٪ من صحافة الحزب الديمقراطي الكوردستاني- إيران وجمهورية كوردستان.

وإذا كان لابد من ذكر الصعوبات التي واجهتنا أثناء إعداد الدراسة وكتابتها، فإن الصعوبة الأولى تمثلت في التطورات السياسية المتسارعة التي مر بها العراق بشكل عام وأقليم كوردستان بشكل خاص، فبسبب الحرب الأخيرة على العراق فقدت كتب كثيرة من المكتبات العامة في بغداد والتي كانت غنية بالمصادر الخاصة بالتاريخ الإيراني الحديث والمعاصر والصحف العراقية والعربية التي تتناول فترة البحث، ومن الصعوبات الأخرى أيضاً هو عدم التمكن من السفر إلى إيران وزيارة مدينة مهلباد، للاطلاع على الوثائق والصحف والكتب الخاصة بأحداث الجمهورية ورموزها، والتي لاتزال صعبة المنال على الباحثين المتخصصين في هذا المجال. وكذلك القيام بأجراء بعض المقابلات الشخصية مع الشخصيات السياسية الموجودة في كوردستان إيران، الذين كان لهم مشاركة فعالة في أحداث جمهورية كوردستان. وقد واجه الباحث صعوبات أخرى، منها عدم تمكنه من الحصول على بعض المصادر الروسية الخاصة بالموضوع والتي خلت الدراسة منها كلياً، بسبب عدم توفرها في مكتبات إقليم كوردستان العامة والخاصة.

وفي الختام أرجو أن يعد جهدي في هذه الدراسة خطوة في عالم البحث عن الحقيقة التاريخية، ولا أدعي أنني قد أكملت وأتممت ما يعجز عنه غيري فالكمال لله وحده. ولنا أن نجتهد فان أصبنا فهذا حافز إلى المزيد من المثابرة والعمل الدؤوب. وان أخطأنا فالتوجيه يسد خطانا ويجعلنا نحاول ثانية، والله الموفق.

الباحث





# الفصل الأول

## كوردستان إيران في سنوات الحرب العالمية الثانية

- كوردستان إيران قبيل الاحتلال الانگلو-سوفيتي لإيران.
- الاحتلال الانگلو-سوفيتي لكوردستان إيران وسياستهما
- تجاه الكورد.
- تشكيل التنظيمات السياسية الكوردية.

## كوردستان إيران قبيل الاحتلال الانكليزي - سوفيتي لإيران

تميزت الأوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية في كوردستان إيران، خلال حكم رضا شاه بهلوي (١٩٢٦-١٩٤١) بالإهمال، فقد تعرضت القوميات غير الفارسية في إيران إلى سياسة الاضطهاد القومي<sup>١</sup>. وكان الكورد من بين تلك القوميات التي حرّمها رضا شاه من حقوقها القومية، فبعد القضاء على انتفاضة سمكو الشكاك عام ١٩٣٠<sup>٢</sup> أعلن علي دشتي، أحد أعضاء مجلس النواب الإيراني أمام المجلس بأنه: "لا توجد في إيران مشكلة باسم المشكلة الكردية، فإن الأكراد هنا لا يعاملون كأقلية قومية"<sup>٣</sup>، ومنذ ذلك الوقت بدأت فترة جزر في النضال التحرري الكوردي<sup>٤</sup>.

---

<sup>١</sup> تشمل كوردستان إيران أربع محافظات في غرب إيران هي: اذربيجان الغربية، كوردستان، كرمان، عيلام. ولكن الحكومة الإيرانية تطلق اسم كوردستان رسمياً على محافظة كوردستان ومركزها مدينة سنه (سندج) فقط. وتبلغ مساحتها (١٢٥,٠٠٠) كم<sup>٢</sup>، وهي تشكل ٨٪ من مساحة إيران. أما عدد سكانها فكان ثلاثة ملايين نسمة في عام ١٩٣٩. للتفاصيل ينظر:

<sup>٢</sup> فوزية صابر محمد، إيران بين الحربين العالميتين: تطور السياسة الداخلية ١٩١٨-١٩٣٩، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت إلى مجلس كلية الآداب، جامعة البصرة، ١٩٨٦، ص ٤٢٢.

<sup>٣</sup> حول تفاصيل انتفاضة سمكو الشكاك يراجع:

Richard Tapper, The Conflict of Tribe and State in Iran and Afghanistan, New York, 1983 PP. 379-395;

ياسين خالد حسن، كردستان الشرقية دراسة في الحركة التحررية القومية فيما بين الحربين ١٩١٨-١٩٣٩، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت إلى مجلس كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، ١٩٩٥، ص ٥٢ وما بعدها.

<sup>٤</sup> مقتبس من: د. كمال مظهر احمد، دراسات في تاريخ إيران الحديث والمعاصر، بغداد، ١٩٨٥، ص ٢٥٣.

<sup>٥</sup> لم تشهد كوردستان إيران على مدى العقد التالي سوى بعض الحركات المسلحة الصغيرة، منها مثلاً: حركة جعفر سلطان عام ١٩٣١، وحركة عشائر جلال في العام نفسه، إلا أن هذه الحركات قمعتها رضا شاه بالقوة وبدعم من الإدارة الانكليزية في العراق. د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٣٣-٣٥.

استمرت حكومة طهران خلال حكم رضا شاه بهلوي بإتباع سياسة شوفينية تجاه القوميات غير الفارسية ولاسيما الكورد منهم، فوضعت برنامجاً و استراتيجيات طويلة الأمد للقضاء على التقاليد والثقافة الكوردية وطمس معالم تاريخهم، فمثلاً أصدر رضا شاه مرسوماً في العام ١٩٣٤ منع بموجبه تداول اللغات غير الفارسية في إيران، وأمر بأن يكتب على أبواب دوائر الدولة والمدارس عبارة (فارسی سخن گوئید-تکلموا بالفارسية)<sup>١</sup>. كما جرت محاولات قسرية لمنع ارتداء الرزي الكوردي، وتغيير أسماء العديد من المدن والقرى الكوردية وإطلاق أسماء فارسية عليها بدلاً من ذلك<sup>٢</sup>. وكذلك إتبعَت السلطات الإيرانية سياسة التهجير في عهد رضا شاه، ففي عام ١٩٣٥ تم نقل أعداد كبيرة من أبناء عشائر كلباغي وجلالي وثيران وغيرهم إلى مدن سلطان آباد وكرمان وشيراز في جنوب إيران، وذلك في محاولة لتوزيع العشائر الكوردية في الأماكن ذات الأغلبية الفارسية لصهرها في المجتمع الفارسي<sup>٣</sup>.

وإتبع رضا شاه سياسة (فرق تسد) بين العشائر الكوردية، وركز في سياسته الخاصة بالعشائر على إرسال وحدات عسكرية إلى مناطقهم بهدف تجريد مقاتليهم من السلاح، وتجنيد شبابهم، وتشجيع الصراعات الداخلية فيما بينهم والاستيلاء على أراضيهم، والحد من هجرتهم السنوية<sup>٤</sup>. حيث منعت العشائر الكوردية من التنقل بين مشاتها ومصائفها وأجبرتها على الاستقرار والسكن في قرى ومجمعات عصرية<sup>٥</sup>.

أما الشكل الاقتصادي للاضطهاد القومي، فقد ظهر في التمييز الواضح للمناطق الفارسية عن الأقاليم غير الفارسية، بضمنها كردستان، ففي العقد الأخير من حكم رضا

<sup>١</sup> محمد رئوف توکلی، جغرافیا و تاریخ بانه کردستان، چاپ دوم، تهران، ۱۳۶۳ش، ص ۱۹۱.

<sup>٢</sup> أعضاء اللجنة الاستشارية في وزارة الخارجية العراقية، دراسة حول أمريكا والغرب والقضية الكردية في تركيا والعراق وإيران، د. م. د. ت، ص ۵۱.

<sup>٣</sup> د. آمال السبكي، تاريخ إيران السياسي بين پورتين (۱۹۰۶-۱۹۷۹)، الكويت، ۱۹۹۹، ص ۹۴.

<sup>٤</sup> آروندا ابراهيميان، إيران بين پورتين، ترجمة: مركز البحوث والمعلومات، المجلد الأول، بغداد، ۱۹۸۳، ص ۱۹۶.

<sup>٥</sup> گزشته چراغ راه آیند است، تاريخ إيران در فاصله دو کودتا ۱۳۳۲-۱۲۹۹، چاپ ششم، تهران، ۱۳۷۷ش، ص ۲۴.

شاه جرى تأسيس أربعين معملاً للغزل والنسيج وثمانية معامل لصناعة السكر وعدد كبير من المحالج ومعامل تنظيف الحبوب وصناعة السكاثر في إيران، ولم يكن نصيب ازربيجان وكوردستان منها غير معملين صغيرين لصناعة السكر علماً بأن هذين الجزئين من البلاد كانا وما يزالان يحتلان موقع الصدارة من حيث الإنتاج الزراعي، فضلاً عن أن كوردستان كانت ولما تزال أهم منتج للتبوغ، الذي احتكرت الدولة صناعته<sup>١</sup>. ومما زاد في الطين بلة قيام حكومة طهران، بعد قيام الحرب العالمية الثانية، بتأمين المواد الغذائية في المراكز الرئيسية في البلاد، خوفاً من حدوث أزمة اقتصادية حقيقية تؤدي إلى نتائج وخيمة، فمن أجل ذلك قامت مديرية الحبوب والخبز بالتنسيق مع بعض القادة العسكريين بالسيطرة على مخازن الحبوب الموجودة في كوردستان ونقلها إلى طهران<sup>٢</sup>. مما تسبب في حدوث أزمة الخبز (الحبوب) في كوردستان، وجعل السكان الكورد يعانون من جوع حقيقي ويعيشون في غلاء فاحش، والتي أثرت سلباً في حياتهم اليومية، حتى وصلت الحالة إلى قيام بعض المظاهرات في المدن الكوردية ضد سياسة الحكومة الاقتصادية<sup>٣</sup>، وكان أبرز شاهد على ذلك هو ما حدث في كرماشان<sup>٤</sup>.

لقد عانى الكورد كثيراً من سياسة رضا شاه التي انعكست سلباً على نواحي الحياة جميعها بضمنها الواقع الثقافي والصحي، إذ لم تقم جامعات في معظم الولايات الإيرانية باستثناء

<sup>١</sup> فائزة حسين عباس، "تطور الفكر القومي في إيران ١٩٣٩-١٩٤٥"، غولان العربي (مجلة)، العدد (٧)، القسم الثاني، أربيل، كانون الأول ١٩٩٦، ص ١٧.

<sup>٢</sup> د. ياسين سهردهشتي، كوردستاني ئيران ليكۆلینه وهیه کی میژوویی له جولانه وهی رزگاربخوازی نهته وهی گه لی كورد (١٩٣٩-١٩٧٩)، سلیمانی، ٢٠٠٣، ل ٦١.

<sup>٣</sup> حاولت الحكومة الإيرانية معالجة النقص الحاصل في الحبوب، فمنعت لذلك في تشرين الثاني ١٩٤٠ تصدير جميع أنواعه، بعد أن احتكرت تجارته، إلا أنها عادت في آب ١٩٤١ لتصدر محصول تلك السنة من الحنطة، دون مراعاة حاجة الشعب الإيراني الماسة إليه. للمزيد حول الموضوع يراجع:

د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية في إيران ١٩٤١-١٩٥١، الطبعة الأولى، بغداد، ٢٠٠٢، ص ٣٤.

<sup>٤</sup> د. ياسين سهردهشتي، سهرچاوهی پيشوو، ل ٦١.

طهران، بل حتى المدارس الابتدائية والثانوية التي كانت نادراً ما توجد خارج المدن الكبيرة<sup>١</sup>. فلغاية الحرب العالمية الثانية لم توجد في جميع الاقسام الشمالية من اقليم كردستان، التي تتألف من مدن: سردشت، وسقز، وبانه، ومهاباد، وشنو، ولاهيجان، ونغذه، وبوكان، وغيرها، أكثر من ثانوية واحدة، مع ان عدد سكان هذه المنطقة الواسعة كان يربو على حوالي مليون شخص آنذاك. أما في منطقة مهاباد<sup>٢</sup> بقراها الستمئة والخمسين فقد بلغ عدد المدارس فيها خمسة فقط<sup>٣</sup>. ولم تكن الحالة الصحية أحسن من الوضع الثقافي، فقد خصص لجميع سكان منطقة مهاباد، البالغ تعدادهم آنذاك حوالي (٢٠٠,٠٠٠) نسمة، مستشفى واحدة، بلغ عدد أسرته عشرين سريراً فقط<sup>٤</sup>. وهكذا فان إصلاحات رضا شاه لم تشمل المدن والمناطق الكردية أسوة ببقية المدن الإيرانية الأخرى، فبقيت هذه المدن متخلفة من الناحيتين الاجتماعية والاقتصادية<sup>٥</sup>.

شن رضا شاه حملة واسعة النطاق من أجل تجريد الكورد من أسلحتهم، فكان في بداية هذا الأمر يعرض أسعاراً سخية لمن يسلم سلاحه ثم أطلق العنان لأفراد الشرطة الإيرانية بسجن ونفي كل من يشتبه في حوزته السلاح وحتى بقتله، ولتحقيق هذا الهدف سلط الموظفين الأذريين الذين يسمون محلياً بـ (العجم)، على الكورد<sup>٦</sup>. ويصف الشاعر الكوردي المعاصر ههزار موكرياني<sup>٧</sup> هذه الحالة قائلاً: "إن مأموري العجم والشرطة في كردستان كانوا

<sup>١</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، كردستان في سياسة القوى العظمى ١٩٤١-١٩٤٧، ترجمة: هوراس، دهوك، ٢٠٠٢، ص ٤٩.

<sup>٢</sup> تقع مدينة مهاباد على الضفة الجنوبية لنهر (ساوج بولاق-سابلاغ)، وهي كلمة تركية تعني (النبع البارد)، وهو الاسم الذي اشتهرت به المدينة، وفي آب ١٩٣٥ غيرت حكومة رضا شاه اسم المدينة من سابلاغ الى مهاباد. للمزيد من التفاصيل يراجع:

<sup>٣</sup> د. كمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ٢٥٤-٢٥٥.

<sup>٤</sup> المصدر نفسه، ص ٢٥٥.

<sup>٥</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره (١٦)، سال اول، تهران، ٢١ خرداد ١٣٢٤ ش.

<sup>٦</sup> د. عثمان علي، "جمهورية كردستان في مهاباد: ملاحظات في أسباب الظهور والسقوط"، ص ٢.

(منشور على شبكة الأنترنت) WWW.alyaislam.com

<sup>٧</sup> اسمه عبدالرحمن شرفكندي، ولد في قرية (شهره فكهند) القريبة من مدينة مهاباد عام ١٩٢٠، درس في مدارسها الدينية، وأصبح فقيهاً عند الملا حسين مجدي، ودرس علمي الصرف والنحو،

فاسدين ومرعبين وظلمة يأخذون الرشوة من الكورد او يعذبونهم بذرائع عديدة، منها: إرتداء الرزي الكوردي، وعدم تسليم التبغ للحكومة، وعدم خدمتهم، أو إعطاء الخدمات الكافية لحصونهم، والويل كل الويل إذا مات موظف او شرطي آنري في كوردستان، حتى وان كان موته نتيجة مرض عادي، فالكورد يدفعون العقوبة الجماعية، ووصل بهم الأمر الى أنهم كانوا يضعون السلاح في بيتك ليحاسبوك فيما بعد من أجل ابتزاز المال منك<sup>1</sup>. ويضيف الدكتور قاسملي الى ما مرّ قائلًا: "أزعجت مظالم الجندرية التي كانت تسمى محلياً آنذاك بـ (الأمنية) أهالي كوردستان، فكانوا يأخذون شباب الكورد قسراً الى العسكرية، وكانت الرشوة تسود بينهم الى درجة كبيرة"<sup>2</sup>.

ويبدو واضحاً مما سبق، بأنه لم يكن باستطاعة الكورد مثل غيرهم من القوميات غير الفارسية القيام بعمل ما ضد الحكومة المركزية بسبب سياستها الاستبدادية والقاسية طيلة حكم رضا شاه التي جعلت من إيران معتقلاً كبيراً لشعوبها تستباح فيه أبسط حقوق الأقليات القومية، لكن الحرب العالمية الثانية أعطت زخماً ملموساً للتحرك السياسي لتلك القوميات.

---

كما انه كان يقرأ أشعار عدد من شعراء الفرس والعرب، وبعدها أصبح شاعراً قومياً، وكان من الأعضاء البارزين في (كوملهي ژياندهي كورد - جمعية إحياء الكورد)، وكان اسمه التنظيمي في هذه الجمعية هو (ههژار). للتفاصيل عن حياته ينظر:

ههژار (عبدوره حمان شهريه فكه ندي)، چيشتي مجبور، ناماده كردن وسهرپه رشتي كردني چاپ: خاني شهريه فكه ندي، چاني يه كه م، پاریس، ۱۹۹۷.

1 هه مان سهرچاوه، ل ل ۵۴-۵۵.

2 د. عبدالرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ۳۵.

## الاحتلال الانكلي-سوفيتي لكوردستان إيران وسياستهما تجاه الكورد

ساهمت مجموعة من العوامل الموضوعية في وضع العالم على أعتاب مرحلة جديدة، أشارت معها الدلائل الى قرب نشوب صدام مسلح بين الأطراف المتناقضة في دوافعها ومصالحها وستراتيجياتها، لإعادة ترتيب الخارطة السياسية لتسويات ما بعد الحرب العالمية الأولى التي لم تنته أسباب قيامها، وانما عمقتها باتجاه أخطر، الأمر الذي جعل الفترة ما بين (١٩١٩-١٩٣٩) عبارة عن هدنة مؤقتة التقطت فيها الأطراف المنهزمة في الحرب الأولى أنفاسها لتخوض غمار تجربة أخرى عرفت تاريخياً بالحرب العالمية الثانية<sup>١</sup>، التي انعكست آثارها على منطقة الشرق الأوسط بدرجة كبيرة، وحولت إيران الى مرتع خصب للمناورات الدولية عشية الحرب وفي سنواتها<sup>٢</sup>.

وبعد اندلاع الحرب مباشرة، أعلنت إيران حيادها رسمياً في الرابع من أيلول ١٩٣٩، أي بعد مرور ثلاثة أيام فقط على غزو ألمانيا لبولندا، وبعد يوم واحد على إعلان بريطانيا وفرنسا الحرب على ألمانيا، وقد أكدت إيران أنها ستحافظ على حيادها بكل ما لديها من قوة<sup>٣</sup>.

---

<sup>١</sup> استمرت الحرب العالمية الثانية ست سنوات كاملة، بدأت في الثالث من أيلول ١٩٣٩ وانتهت في الثاني من أيلول ١٩٤٥، وكانت أول الأمر بين بريطانيا وفرنسا من جهة وألمانيا النازية من جهة أخرى، ثم دخلت دول أخرى عدة الى جانب كل طرف منها الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الأمريكية الى جانب بريطانيا وفرنسا، في حين دخلت إيطاليا واليابان الى جانب ألمانيا. للمزيد من التفاصيل حول هذه الحرب ومراحلها ينظر:

<sup>٢</sup> محمد كامل محمد عبدالرحمن، سياسة إيران الخارجية في عهد رضا شاه (١٩٢١-١٩٤١)، مراجعة: د. كمال مظهر أحمد، منشورات مركز دراسات الخليج العربي، جامعة البصرة، ١٩٨٨، ص ٢٤٧.

<sup>٣</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٨٧/٣١١، الوثيقة رقم ٨٩، ص ١٣٤، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٦ أيلول ١٩٣٩

F.O., 371/24581, From sir R. Bullard to Viscount Halifax,  
February 1940, P. 10.

حاول رضا شاه إيجاد نوع من التوازن بين الأطراف المتحاربة، وعلى الرغم من إدعاء الحكومة الإيرانية تمسكها بسياسة (الحياد التام) وعدم الانحياز لأي من العسكريين المتحاربين، إلا أن واقع الأمر لم يكن كذلك، فقد كان ميول حكومة طهران نحو ألمانيا النازية<sup>1</sup> واضحة بعد مدة وجيزة من نشوب الحرب، بسبب جملة من العوامل والظروف التي هيأت لهذه الميول مسوغاتها ودوافعها الأساسية حسبما تشير إحدى الوثائق البريطانية<sup>2</sup>. فوجدت الانتصارات السريعة التي حققتها القوات الألمانية على صعيد القارة الأوروبية صداها الواسع لدى رضا شاه والإيرانيين، وخلقت لديهم قناعة بقوة ألمانيا المتنامية وقدرتها على حسم الحرب لصالحها وتحقيق النصر النهائي<sup>3</sup>.

كان من الطبيعي أن يثير التقارب الألماني - الإيراني حفيظة دول الحلفاء، فقد أشار وجود أعداد كبيرة من الألمان في إيران حفيظة كل من الاتحاد السوفيتي وبريطانيا، خوفاً من تهديد مصالحهما الاقتصادية والعسكرية وضرب المنشآت النفطية البريطانية في عبادان وحقول باكو في القفقاس السوفيتية، ولا سيما بعد أن أصبحت الأراضي الإيرانية المنفذ الرئيسي للمساعدات العسكرية التي كان على البريطانيين إيصالها إلى السوفيت، لتعزيز صمودهم بوجه القوات الألمانية<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> تراوح عدد الألمان الموجودين في إيران لغاية حزيران ١٩٤١ بين ثلاثة إلى أربعة آلاف شخص، وكانوا يسيطرون على مواقع قيادية في ما لا يقل عن خمسين مؤسسة ودائرة رسمية تابعة لوزارات المالية والتجارة والصناعة. للمزيد حول الوجود الألماني في إيران يراجع : نصيف جاسم عباس الاحبابي، العلاقات بين إيران وألمانيا النازية ١٩٣٣-١٩٤٥، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت إلى مجلس كلية الآداب، جامعة بغداد، ١٩٨٩، ص ١٤٠ وما بعدها.

<sup>2</sup> F.O., 371/23262, Secret, Tel. No. 23/9, Military Attach to the Troopers 44, Middle East Intelligence Center Cairo, Chief of General Staff India, 23 September 1939, P. 59.

<sup>3</sup> عبدالهادي كريم سلمان، إيران في سنوات الحرب العالمية الثانية، منشورات مركز دراسات الخليج العربي، جامعة البصرة، ١٩٨٦، ص ٥٠ "محمد كامل محمد، "الأوضاع العامة في إيران عشية سقوط رضا شاه بهلوي"، دراسات إيرانية (مجلة)، المجلد الأول، العدد الأول، منشورات مركز الدراسات الإيرانية، جامعة البصرة، ١٩٨٧، ص ١١٩.

<sup>4</sup> George Lenczowski, Russia and the West in Iran 1918-1948, A Study in Big-Power Rivalry, New York, 1968, P. 167



وهكذا فإن طبيعة تطورات الأحداث السريعة على الصعيد الدولي لم تترك خياراً أفضل أمام لندن وموسكو غير ممارسة الضغط على الحكومة الإيرانية، لتنفيذ مطالبهما التي باتت أكثر إلحاحاً من أي وقت آخر مضى، ألا وهي طرد جميع الألمان الموجودين في إيران<sup>١</sup>. وبعد فشل كل الجهود السياسية التي بذلها الحلفاء للضغط على رضا شاه ودفعه إلى طرد الألمان من بلاده، أدركت الحكومتان البريطانية والسوفيتية عدم جدوى الأسلوب السياسي لتنفيذ مطالبهما، وإن عليهما البحث عن أسلوب آخر، أكثر فعالية وتأثيراً، وأقوى حسماً، فكان الأسلوب العسكري، هو الخيار الوحيد والأسلوب الناجح لقطع دابر النشاطات الألمانية في إيران وضمان تدفق نفط الدولة الأخيرة<sup>٢</sup>، وتوفير مستلزمات استمرار الاتصال بين الاتحاد السوفيتي وحلفائه عبر الأراضي الإيرانية<sup>٣</sup>، لذا وجهت الحكومتان البريطانية والسوفيتية في الخامس والعشرين من آب ١٩٤١ إنذاراً أخيراً إلى إيران، وقد عبرتا فيه عن خيبة أملهما إزاء موقف إيران تجاه مطالبهما، ولهذا السبب قررت الدولتان اللجوء إلى إجراءات حازمة وفعالة لحماية مصالحهما الحيوية في إيران<sup>٤</sup>.

---

<sup>١</sup> عبد المناف شكر جاسم النداوي، العلاقات الإيرانية - السوفيتية ١٩١٧-١٩٤١، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت إلى مجلس معهد الدراسات القومية والاشتراكية، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٠، ص ٣٥٦-٣٥٧.

<sup>٢</sup> قدمت الحكومتان البريطانية والسوفيتية عدة مذكرات تحذيرية إلى الحكومة الإيرانية، حول نشاط الألمان في إيران، وضرورة إبعادهم، منها المذكرة الأولى التي قدمت بتاريخ التاسع عشر من تموز ١٩٤١، والثانية بتاريخ السادس عشر من آب ١٩٤١، إلا أن جميعها فشلت. للتفاصيل حول هذه المذكرات والتحذيرات البريطانية والسوفيتية للحكومة الإيرانية قبل غزو قواتهما لإيران يراجع:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٧٤٦، الوثيقة رقم ٢١، ص ٥، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٦ آب ١٩٤١

F.O., 371/27205, Operation in Persia, From Foreign Office to Tahrān "Cypher", 18 August 1941.

<sup>٣</sup> George Lenczowski, Soviet Advances in the Middle East, Washington, 1972, P. 24.

<sup>٤</sup> للتفاصيل حول أسباب ومبررات الغزو البريطاني-السوفيتي لإيران يراجع:

F. Eshraghi, "Anglo-Soviet Occupation of Iran in August 1941", in: Middle Eastern Studies, Vol. 20, No. 1, January 1984, P. 27ff;

بدأت القوات السوفيتية<sup>١</sup> والبريطانية<sup>٢</sup> بغزو الأراضي الإيرانية فجر يوم الخامس والعشرين من آب ١٩٤١، فتقدمت قوات الأولى من الشمال باتجاه تبريز وبندر بهلوي حتى اقتربت من الحدود الفاصلة بين تركيا وإيران، ومن الشمال الشرقي تقدمت قوة أخرى نحو مدينة مشهد، وأنجزت المهام المرسومة لها خلال ثلاثة أيام فقط، صاحبها قصف لمدن تبريز وقزوین وبندر بهلوي<sup>٣</sup>.

أما القوات البريطانية فقد دخلت إيران من محاورين، كان الأول من الجنوب باتجاه الحمرة ومنشآت النفط في عبادان، والثاني من الغرب من منطقة خانقين باتجاه كرماشان وهمدان<sup>٤</sup>.

---

د. جهاد صالح العمر، أسعد محمد زيدان الجوارى، إيران في عهد رضا شاه بهلوي ١٩٢٥-١٩٤١، منشورات مركز الدراسات الإيرانية، جامعة البصرة، ١٩٩٠، ص ٥٧.

<sup>١</sup> لقد استُخدمت المادتان السادسة والثالثة عشرة من الاتفاقية الإيرانية - السوفيتية لعام ١٩٢١ كذريعة للتدخل العسكري السوفيتي في آب ١٩٤١. للتفاصيل حول بنود معاهدة السادس والعشرين من شباط ١٩٢١ يراجع:

J. C. Hurewitz, Diplomacy in the Near and Middle East: A Documentary Record 1914-1956, Vol. II, New York, 1972, P P. 90-94

<sup>٢</sup> عبّر ونستون تشرشل، فيما بعد بأن الأهداف البريطانية من الاحتلال كانت للأسباب التالية: حماية حقول النفط، احتلال المناطق الاستراتيجية، تأمين خطوط الاتصال مع الاتحاد السوفيتي، وحماية خطوط المواصلات مع الخليج العربي، وطرد عملاء الألمان. للمزيد من التفاصيل يراجع: د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٦، الوثيقة رقم ٣، ص ٤-٧، تقرير القنصلية الملكية العراقية في كرمشاه بتاريخ ١٦ أيلول ١٩٤١

Peter Sluglett and Marion Farouk, The Middle East: The Arab World and Its Neighbors, London, 1990, P. 73.

<sup>٣</sup> عبدالرضا هوشنگ مهدوی، سیاست خارجی ایران در دوران پهلوی ١٣٠٠-١٣٥٧، چاپ سوم، تهران، ١٣٧٥ ش، ص ٦٨-٧١ "حسین فردوست، ظهور وسقوط سلطنت پهلوی، چاپ اول، تهران، ١٣٦٩ ش، ص ١٢٣.

<sup>٤</sup> جورج لنشوفسكي، الشرق الأوسط في الشؤون العالمية، ترجمة: جعفر خياط، مراجعة: د. محمد حسين الأمين، د. إبراهيم أحمد السامرائي، الجزء الأول، بغداد، ١٩٦٤، ص ٢٣٩ "سعيد الصباغ، تاريخ إيران السياسي: جذور التحول ١٩٠٠-١٩٤١، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٠، ص ٢٤٣.

ومن جانبها لم تبد القوات الإيرانية سوى مقاومة واهية للقوات الغازية للبلاد سرعان ما انتهت بعد ثلاثة أيام من اجتياح القوات السوفيتية والبريطانية لإيران<sup>١</sup>. وأصبحت سلطة الحكومة الإيرانية على هذه المنطقة في حكم العدم، ولم يعد سهلاً دخول أحد رجال الحكومتين البريطانية والأمريكية في المنطقة السوفيتية حتى ولو كانوا موفدين في مهام رسمية<sup>٢</sup>.

بعد انتهاء العمليات العسكرية للحلفاء في إيران، بالتقاء القوات السوفيتية والبريطانية عند قزوین في أوائل شهر أيلول ١٩٤١، أصبح بقاء رضا شاه في السلطة، أمراً غير مرغوب فيه ليس من قبل الحلفاء وحدهم، بل حتى من قبل الشعوب الإيرانية نفسها، التي كانت ترى فيه الحاكم المستبد والدكتاتور العنيد<sup>٣</sup>، وإزاء هذه المتغيرات أجبر رضا شاه على التنازل عن العرش في السادس عشر من أيلول ١٩٤١ لابنه الأكبر محمد رضا شاه<sup>٤</sup>. حيث قدم وثيقة التنازل عن العرش إلى مجلس النواب جاء فيها: "أنا شاه إيران بإرادة الله وإرادة الأمة اتخذت قراراً خطيراً بالانسحاب والتنازل لولدي المحبوب محمد رضا بهلوي..."<sup>٥</sup>. وهكذا انتهى حكم رضا شاه لإيران، الذي دام

---

<sup>١</sup> دونالد ولبر، إيران ماضيها وحاضرها، ترجمة: د. عبد المنعم حسنين، القاهرة، ١٩٥٨، ص ١٢١-١٢٢.

<sup>٢</sup> George E. Kirk, A Short History of Middle East: 6th Edition, New York, 1960, P. 255.

<sup>٣</sup> روح الله رمضاني، سياسة إيران الخارجية ١٩٤١-١٩٧٣: دراسة في السياسة الخارجية للدول السائرة صوب التحديث، ترجمة: علي حسين فياض، عبد المجيد حميد جودي، منشورات مركز دراسات الخليج العربي، جامعة البصرة، ١٩٨٤، ص ٥٩ "سر ريدر بولارد، بريطانيا والشرق الأوسط من أقدم العصور حتى ١٩٥٢، ترجمة: حسن أحمد السلطان، بغداد، ١٩٥٦، ص ١٨١.

<sup>٤</sup> ولد محمد رضا بهلوي عام ١٩١٩ في طهران، سافر بعد إتمام دراسته الابتدائية إلى سويسرا ثم عاد عام ١٩٣٦ إلى طهران، والتحق بالكلية الحربية، تخرج منها برتبة ملازم ثان عام ١٩٣٨، تولى عرش إيران في سن الحادي والعشرين. للتفاصيل عن حياته ينظر:

محمد رضا بهلوي، مذكرات شاه إيران المخلوع، ترجمة: مركز دراسات الخليج العربي، جامعة البصرة، ١٩٨٠، ص ١٩-٢٩.

<sup>٥</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٨٩، الوثيقة رقم ٧٥، ص ١٧٨، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٦ أيلول ١٩٤١.

سنة عشر عاماً، لفشله في إتباع سياسة حيادية موفقة إزاء القوى الدولية المتصارعة في الحرب العالمية الثانية، وكذلك عدم تمكنه من إبعاد بلاده عن خطر العدوان والاحتلال، وبسقوطه بدأت مرحلة جديدة شهدت البلاد خلالها تطورات وظروفاً اتسمت بطابع مختلف عما سبقه.

أما محمد رضا بهلوي، فاضطر في ظل المتغيرات الجديدة التي تزامنت مع تسنمه للعرش، إلى الابتعاد عن سياسة والده الاستبدادية في الحكم على الصعيدين الداخلي<sup>١</sup> والخارجي<sup>٢</sup>.

أتاحت الأوضاع التي تترتبت خلال الاحتلال الأنطلو-سوفيتي لإيران، الفرصة أمام الكورد للتحرك على الساحة السياسية، غير أن الوضع في كوردستان اتسم بخصوصية معينة، ففي الوقت الذي احتلت فيه القوات السوفيتية أذربيجان كلها فإن القسم الشمالي من كوردستان، أي المنطقة الممتدة إلى الشمال من مهباد وحتى الحدود السوفيتية خضعت

---

<sup>١</sup> بدأ على الصعيد الداخلي بإطلاق بعض الحريات الديمقراطية التي امتدت إلى إحياء الحياة الحزبية وإطلاق سراح كافة المعتقلين السياسيين والسماح للمنفين بالعودة، وظهور عدد كبير من الصحف تجاوزت العشرين. للتفاصيل عن السياسة الداخلية للشاه الجديد يراجع: د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩١، الوثيقة رقم ١٠٣، ص ١٥٦، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران لشهر شباط ١٩٤٤.

F. O., 371/27159, Political Distribution From Persia, From Bullard to Foreign Office, 27 November 1941, P. 40.

<sup>٢</sup> اتبع محمد رضا شاه في سياسته الخارجية موقفاً مالياً للحلفاء تاركاً سياسة الحياد التي اتبعها والده، وتم صياغة هذا التعاون مع دول الحلفاء في إطار تحالف ثلاثي حينما وقع مع الحكومة البريطانية والسوفيتية معاهدة في طهران بتاريخ التاسع والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٢، تعهدت القوى المتحالفة بموجبها على أن تحترم سيادة واستقلال إيران، كما نصت المادة الخامسة من المعاهدة على أن تتعهد الدولتان المتحالفتان بسحب قواتهما من إيران خلال مدة لا تتجاوز الستة أشهر من وقف كافة الأعمال العدائية بين قوات الحلفاء وبين ألمانيا وحلفائها. للمزيد من التفاصيل حول هذه المعاهدة يراجع:

د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٧٤٥، الوثيقة رقم ٤، ص ٤ - ٩، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٢٢ شباط ١٩٤٢ "د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٣٩، ص ٢٤٤، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٦ كانون الأول ١٩٤٥ "جورج كيرك، الشرق الأوسط في أعقاب الحرب العالمية الثانية، ترجمة وتعليق: سليم طه التكريتي، برهان عبد التكريتي، الجزء الأول، الطبعة الأولى، بغداد، ١٩٩٠، ص ٦٩.

للقوات الأخيرة، في حين خضع القسم الجنوبي منها، أي: من كرماشان ولغاية سنه (سنندج) لقوات الاحتلال البريطاني، في حين بقيت المنطقة الوسطى من كردستان بما فيها مدينة مهاباد، التي كانت بمثابة عاصمة أقليمية لكوردستان إيران، تابعة للسلطة المركزية في طهران<sup>١</sup>، وبذلك أصبح لمدينة مهاباد وضع مختلف قياساً للمدن الكوردية الأخرى، الأمر الذي جعلها تتبوأ وضعاً خاصاً في حركة النضال القومي للكورد. وقد ظهر آثار ذلك بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية مباشرة<sup>٢</sup>.

فرحت الجماهير الكوردية في كردستان إيران عندما سمعت بدخول القوات البريطانية والسوفيتية الأراضي الإيرانية، فقد أصدر (حيزبي ئازاديخواي كردستان- حزب التحرر الكوردستاني)<sup>٣</sup> بياناً رحب فيه بمجيء القوات السوفيتية إلى كردستان<sup>٤</sup>. ويبدو أن هذا الموقف لم يأت اعتباطاً، بل جاء بسبب الظلم والاضطهاد اللذين كانا يعاني منه الشعب الكوردي طيلة سنوات حكم رضا شاه الدكتاتوري.

تميزت المناطق التي خضعت للاحتلال السوفيتي والتي تضمنت احتلال النصف الشمالي من كردستان إيران بسيطرة عسكرية سوفيتية مباشرة وصارمة، بعكس منطقة الاحتلال البريطاني<sup>٥</sup>، إذ أبعدت القوات السوفيتية، ضمن رقعتها الجغرافية المحتلة أي تأثير للسلطة الإيرانية عن سكانها ومدنها، وأحجمت من تواجد القطعات العسكرية الإيرانية، ومنعت

---

<sup>١</sup> للتفاصيل عن منطقة الاحتلال السوفيتي-البريطاني لإيران وكوردستان إيران ينظر: الملاحق، الملحق رقم (١).

<sup>٢</sup> د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٣٧ د. كمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ٢٥٧ عبد الهادي كريم سلمان، المصدر السابق، ص ١١٥.

<sup>٣</sup> تأسس هذا الحزب في مهاباد خلال الفترة (١٩٣٩-١٩٤١) برئاسة (عزيز زهندي) الذي كان من أبرز مثقفي كردستان إيران يومذاك، سنتناول تفاصيل أخرى عن هذا الحزب لاحقاً.

<sup>٤</sup> نهوشيروان مستهفا ئه مين، حكومه تي كوردستان: ريه ندي ١٣٢٤ - سه رماوه زي ١٣٢٥ كورد له گه مهدي سوقيتي دا، جايي دووهم، ههولير، ١٩٩٣، ل ٣٧.

<sup>٥</sup> كانت للحكومة الإيرانية حرية نسبية في العمل ضمن منطقة الاحتلال البريطاني، إذ كان في وسعها أن تفرض سيطرتها على نشاط الأحزاب والقوى السياسية المحلية. جورج لنشوفسكي، المصدر السابق، ص ٢٤٢

تحركاتها ونشاطاتها، مما أتاح للكورد فرصة أوسع للتحرك السياسي<sup>١</sup>. حيث إن تقليص نفوذ السلطة المركزية هياً الأجواء المناسبة لتحرك العشائر الكوردية<sup>٢</sup>، لأن تراجع الجيش الإيراني وإنسحابه من مواقعه في كردستان وترك القوات الإيرانية ل وحداتها العسكرية ساعد أبناء العشائر الكوردية في الحصول على كميات من الأسلحة والذخيرة<sup>٣</sup>.

إن هذه الظروف، في ظل غياب السلطة المركزية آمن الكورد بأحقيتهم القانونية في إدارة شؤون مناطقهم بأنفسهم، لاسيما إن الشاه الجديد محمد رضا شاه لم يتخذ خطوات ملموسة من شأنها التخفيف من آثار السياسة التعسفية السابقة التي اتبعها والده تجاه العشائر الكوردية مما دفع بهم إلى اتخاذ موقف معادٍ من السلطة المركزية، والاصطفاف وراء الحركة القومية الكوردية في أثناء السنوات القليلة التي أعقبت تسلم محمد رضا شاه للعرش البهلوي<sup>٤</sup>.

لم تمض سوى أيام قليلة على غزو القوات السوفيتية والبريطانية لإيران حتى أصبحت منطقة الاحتلال السوفيتي مسرحاً لعدد من الانتفاضات المعادية للحكومة الإيرانية في المناطق

---

<sup>١</sup> آريا. ي. يودفات، الاتحاد السوفيتي وإيران الثورية، ترجمة: مركز البحوث والمعلومات، بغداد، ١٩٨٥، ص ٤٧.

<sup>٢</sup> توجد أكثر من ستين عشيرة كوردية معروفة في كردستان إيران، وهي تتراوح ما بين عشائر كبيرة تضم حوالي (١٢٠,٠٠٠) فرداً، وعشائر صغيرة تضم كل واحدة منها بضعة آلاف. وكانت عشيرة الجلالتي تتألف من نحو (٢٥,٠٠٠) فرد، تقيم في شمال غرب كردستان إيران، وعلى الرغم من عددها الكبير هذا فإنها لم تؤد دوراً مهماً قياساً إلى أحداث تلك الفترة. للتفاصيل حول العشائر الكوردية في كردستان إيران يراجع:

وليم إيغلتن الابن، جمهورية مهاباد: جمهورية ١٩٤٦ الكردية، ترجمة وتعليق: جرجيس فتح الله، الطبعة الثانية، أربيل، ١٩٩٩، ص ٣٨-٣٩.

<sup>٣</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٨٨، ص ٣٤٣، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٤ كانون الأول ١٩٤٥

Ali Homam Ghasi, Die Kurden: Waisenkind Des Universum, Herford, 1994, P. 57.

<sup>٤</sup> عبد الهادي كريم سلمان، المصدر السابق، ص ١١١ "فوزية صابر محمد، "صفحات عن نضال الكورد في إيران ١٩٤١-١٩٤٦"، متين (مجلة)، العدد (٨٦)، دهورك، آذار ١٩٩٩، ص ١٠٤.

الكوردية، ووفقاً لمصادر الحكومة الإيرانية فإن أسباب هذه الحوادث كانت مرتبطة بسلوك السلطات السوفيتية المحلية في المنطقة<sup>١</sup>.

سعت القوات السوفيتية في كردستان إلى تحريض العشائر الكردية وتشجيع مساعيها بما يخدم مصالحها، ومع أن القوات السوفيتية كانت قد توغلت جنوباً إلى مدينة سنه إلا أنها تراجعت في وقت لاحق واستقرت في خط سنو-مياندواو شمالي مهاباد، إلا أن نفوذهم كان يمتد عملياً إلى الجنوب من هذا الخط ليشمل مناطق سقر، وبانه، وسردشت أيضاً<sup>٢</sup>. لهذا فقد قامت العشائر الكردية بالسيطرة على مقاليد الأمور هناك، حيث وصلت نشاط الحركة الكردية في كردستان إيران في تلك الفترة إلى أوج قوتها، حتى أنها غدت تشهد قيام انتفاضات مسلحة ضد السلطة المركزية في مناطق مختلفة، إلا أن ثقل هذه الانتفاضات كان متركزاً في منطقتين مختلفتين، إحداها في بانه وسقر، والثانية في ورمي (رضائية)، والتي تركت آثارها على مجمل التطورات اللاحقة التي شهدتها كردستان إيران<sup>٢</sup>.

بعد دخول القوات السوفيتية إلى كوردستان، وفرض سيطرتها على المدن الواقعة في طريق تقدمها، احتلت في اليوم الأول طريق (سقز-بانه) وتمكنت من احتلال مدينة بانه كذلك دون أن تواجه أية مقاومة عسكرية أو شعبية تذكر<sup>٥</sup>. وبعد سيطرتها على المدينة قامت بإطلاق سراح الجنود الإيرانيين الذين وقعوا في أسرهم، واحتلت أيضا مدينة سنه لبضع ساعات، ولكون هذه المنطقة تقع ضمن منطقة الاحتلال البريطاني، تركتها القوات السوفيتية

<sup>1</sup> برهان الدين أبابكر ياسين، المصدر السابق، ص ٧٢-٧٣.

<sup>2</sup> د. فؤاد حمه خورشيد مصطفى، "الجيوپوليتيك والقضية الكردية: تشكيل وانهيار الجمهورية الكردية ذات الحكم الذاتي في إيران عام ١٩٤٦"، *گولان العربي (مجلة)*، العدد (٦٩)، أبريل، شباط ٢٠٠٢، ص ٥٨.

<sup>3</sup> نهوشیروان هسته‌فا ئه‌مین، سه‌رچاوه‌ی پیشو، ل ۴۷.

<sup>4</sup> تتصل مدينة بانه من الناحية الشمالية بمرتفعات سقز ومهاباد، ومن الناحية الجنوبية بوادي (شليز) في كردستان العراق، ومن الجهة الشرقية بمناطق (سهرشيوهي سهقز)، ومن الغرب بمناطق (سيوهيل ونالان) في كردستان العراق. للتفاصيل ينظر:

موحسین خالیدی، "روانیٹک بو کوردستان (بانہ)"، سروہ (گوفار)، ژمارہ (۱۱۷)، سالی  
دوانزہام، ئیران، خاکہ لیوہی ۱۳۷۵ش، ل ۵۰.

<sup>5</sup> محمد رفوف توکلی، مصدر پیشین، ص ۱۹۴

George Lenczowski, *Russia and the West...*, P. 168.

منسحبة نحو سقز، وحالما غادر الجيش الأحمر السوفيتي مدينة بانه، قامت العشائر الكوردية المسلحة في المناطق الحدودية بالسيطرة على مدينة بانه، بعد قتال مع القوات الإيرانية دام يومين، وقد ساهمت العشائر الكوردية التي قدمت من كردستان العراق في هذه المعركة بقيادة حمه رشيدخان الذي دخل كردستان إيران بأربعمئة من مقاتليه المسلحين<sup>1</sup>. تمكن حمه رشيدخان بعد تحرير مدينة بانه بكاملها في الأول من أيلول ١٩٤١ من تنظيم شؤون هذه المدينة بما في ذلك القضاء والبلدية والشرطة، ثم توجه بعد ذلك وعلى رأس قوة مؤلفة من ثلاثمئة مقاتل من أبناء عشيرته نحو مدينة سقز، استجابة لطلب عشائر هذه المدينة، تمكن من تحريرها أيضاً في الثالث عشر من أيلول ١٩٤١ بعد أن سمح للجنود الإيرانيين بمغادرة المدينة وترك أسلحتهم<sup>2</sup>.

أما بخصوص مدينة سردشت فقد تمكنت قوات حمه رشيدخان، وبعد قتال عنيف مع القوات الإيرانية بقيادة العقيد پزيشكيان من تحريرها في الرابع والعشرين من أيلول ١٩٤١. ومن الجدير بالذكر هنا أن إحدى الوثائق البريطانية أشارت إلى وجود اتصالات بين

---

<sup>1</sup> ولد حمه رشيدخان عام ١٨٩٨ في قرية (شوى گویزانی) التابعة لناحية (پنجوین) في كردستان العراق، وينتمي إلى إحدى عوائل البكزادة في بانه، درس العلوم الدينية في المساجد، وكان له سجل حافل بالانتفاضات الكوردية ضد الحكومة الإيرانية، حيث قام بعدة انتفاضات في أعوام ١٩٢٥، ١٩٢٨، ١٩٣٠، ١٩٣١، وفي كل مرة كان يلجأ إلى كردستان العراق حيث يعيش بعض أقربائه فيها، أُلقي القبض عليه في العراق ونفي إلى الموصل وكركوك. للتفاصيل عن حياته ينظر:

كهيوان نازاد نه نهر، حمه رشيدخانی بانه (١٨٩٨-١٩٧٤)، سليمانی، ٢٠٠١، ل ٣٩-٧٥.

<sup>2</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٩٢/٣١١، الوثيقة رقم ٧٠، ص ١٢٧، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٧ آب ١٩٤٥

Hassan Arfa, The Kurds An Historical and Political Study, London, 1966, P. 67.

<sup>3</sup> F. O., Report on Military Situation, 2 February 1942.

(منشورة على شبكة الأنترنت) [www.fdrlibrary.marist.edu](http://www.fdrlibrary.marist.edu)

<sup>4</sup> محمد رئوف توکلی، مصدر پیشین، ص ١٩٦-١٩٧ "كهيوان نازاد نه نهر، سهرچاوهی پیشوو، ل ٧٧-٨٤.



الشيخ محمود البرزنجي<sup>١</sup> وبين حمه رشيد خان، وتذهب الوثيقة إلى القول: "إن قوات الشيخ محمود بقيادة ابنه الشيخ لطيف قد دخلت الحدود الإيرانية بعمق خمسين ميلاً"<sup>٢</sup>.

وبعد استيلائه على مدن: بانه، وسقز، وسردشت، بدأ حمه رشيد خان يفكر بإمكانية توسيع منطقة نفوذه، فأخذ يستعد للسيطرة على مهاباد، فتوجهت قواته نحو المدينة في بداية تشرين الأول ١٩٤١<sup>٣</sup>. حيث توجه حمه رشيد خان على رأس قوة تعدادها ألفا مقاتل للسيطرة على مهاباد، ولغرض معالجة هذا الوضع توجه القاضي محمد<sup>٤</sup> نحو قرية

---

<sup>١</sup> كان الشيخ محمود (١٨٨١-١٩٥٦) أحد أبرز زعماء الحركة الوطنية الكردية الذين طالبوا بالحقوق القومية للشعب الكردي وعارضوا إلحاق كردستان الجنوبية بالعراق، وقد قاد في سبيل تحقيق ذلك عدة حركات مسلحة ضد سلطات الاحتلال البريطاني وشكل حكومة كردية في مايس ١٩١٩، كما أعلن نفسه ملكاً على كردستان في تشرين الثاني ١٩٢٢. للتفاصيل عن الحركات التي قام بها الشيخ محمود ينظر:

محمد رهسول هوار، شيخ مدهودي قاره مان ودهوله ته كهى خواروى كردستان، بهرگى دووهم، لندن، ١٩٩١.

<sup>٢</sup> د. وليد حمدي، الكرد وكردستان في الوثائق البريطانية: دراسة تاريخية وثائقية، لندن، ١٩٩١، ص ص ٤٠١-٤٠٢.

<sup>٣</sup> محمد رنوف توكلى، مصدر پيشين، ص ٢٠١.

<sup>٤</sup> ينتمي القاضي محمد ابن القاضي علي ابن القاضي قاسم ابن ميرزا أحمد إلى أسرة معروفة في منطقة موكریان، ولد في الأول من مايس ١٩٠٠ في مدينة مهاباد، وتربى في كنف والديه فأحسن تربيته. أنهى دراسته الأولية في إحدى المدارس الدينية في مهاباد، أما دراسته الحقيقية في مجالات الأدب وقواعد اللغة الفارسية والعربية فقد تلقاها على يد أبيه. واستمر في دراسته الدينية حتى أصبح يمتلك إماماً جيداً بعلوم المنقول والمعقول (النحو، الصرف، المنطق، البلاغة، الفقه، الكلام)، وكان يحاول تعلم اللغات الأجنبية أيضاً، فبدأ بتعلم اللغة الانكليزية والروسية والفرنسية، هذا فضلاً عن إجادته للغات الفارسية والتركية والعربية بطلاقة. كانت أول تجربة سياسية في حياته هو انضمامه إلى صفوف المقاومين من أهل مهاباد ضد القوات العثمانية الغازية عام ١٩١٥، ولم يبلغ آنذاك الخامسة عشرة من عمره، وفي عهد رضا شاه، عين مديراً للمعارف (التربية) في مهاباد عام ١٩٢٦، وبذل جهوداً حثيثة لتأسيس المدارس ونشر العلم. وبعد وفاة والده عام ١٩٣١، شغل منصب قاضي مدينة مهاباد، وبقي يشغل هذا المنصب حتى نهاية الحرب العالمية الثانية، مما هيا له أن يمارس دوراً ونفوذاً واسعاً في كردستان إيران خلال فترة توليه القضاء في مهاباد، وكذلك المرحلة اللاحقة لها. للمزيد من التفاصيل عن حياته يراجع:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (٢٥)، سالى يه كهه، مهاباد، ١٧ ئادار ١٩٤٦ "ههلاله (گوڤار)، ژماره (٢)، سالى يه كهه، بوكان، خاكه ليوه ١٣٢٥ ش، ل ٩" محمد بهاء الدين

(خهليفان) الواقعة ضمن نطاق سكنى عشيرة (مهنگور) والتقى بحمه رشيدخان، طالباً منه عدم التوجه نحو مهاباد، وأكد بأنه ليس له حق التدخل في شؤون هذه المدينة، لأن مسؤولية إدارة وتنظيم شؤونها تقع على عاتقه، وحذره من أن قواته في حالة دخولها إلى مهاباد سوف تواجه مقاومة شديدة من أهالي هذه المدينة وأبناء العشائر المحيطة بها، مما اضطر حمة رشيد إلى الانسحاب والعودة إلى بانه.<sup>1</sup>

إزاء تلك التطورات تحركت الحكومة الإيرانية للحيلولة دون انتشار نفوذ حمة رشيد خان، فبعثت قواتها بقيادة الجنرال مقدم، قائد الحامية الغربية، لاستعادة زمام الموقف في تلك المناطق من كردستان، فتمكنت تلك القوات من احتلال سقز بعد قصصها بالطائرات، فاضطرت قوات حمة رشيد خان إلى التراجع مسافة عشرين ميلاً نحو شمال سقز، ثم توجهت القوات الإيرانية نحو مدينة بانه، إلا أنها لم تفلح في استعادة السيطرة على المدينة وأخذها من قبضة القوات الكردية التي طوقت القوات الإيرانية وأجبرتها على التراجع بعد أن أسرت عدداً كبيراً من أفرادها وخصوصاً بعد تلقي قوات حمة رشيد لتعزيزات من رجال العشائر الكردية القريبة من الحدود العراقية.<sup>2</sup> وعلى أثر هذا الانتصار تقدم الثوار الكورد نحو مدينة سنه بهدف السيطرة عليها، إلا أن قائد القوة البريطانية في المدينة أقنعهم بالبقاء في أطراف المدينة بعد أن أكد لهم أن السلطات الإيرانية ستلتقي قريباً بالثوار الكورد للتفاوض معهم من أجل تسوية الخلافات بينهما، الأمر الذي جعل الكورد يوافقون على البقاء بعيداً عن المدينة.<sup>3</sup> وفي هذه الأثناء أرسل حمة رشيد خان مبعوثاً عنه إلى السفارة البريطانية في بغداد، لطرح موضوع قيام

---

ملا صاحب، پيشهوا قازى محمد وکۆمارى مههاباد، سليمانى، ۱۹۷۱، ل ۱۳-۱۴ "خليل فتاح قاضى، تاريخچه خانواده قاضى در ولايت موکرى، چاپ اول، تبريز، ۱۳۷۸ش، ص ۸۹-۱۱۵. وحول شجرة عائلة القاضي محمد ينظر: الملاحق، الملحق رقم (۲).

<sup>1</sup> خليل فتاح قاضى، مصدر پيشين، ص ۱۱۱.

<sup>2</sup> د. ل. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ۳۱۱/۴۹۹۲، الوثيقة رقم ۷۰، ص ۱۲۷، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ۲۷ آب ۱۹۴۵.

<sup>3</sup> تۆلگه ئيقانوفنه ژيگاليينه، "رۆلى هۆزه كان له ژيانى سياسى كوردستانى ئيران له سالانى چله كان دا"، وهرگيرانى: غازى ليبراهيم ياقوب، كاروان (گوفار)، ژماره (۱۱۸)، ههولير، ۱۹۹۸، ل ۳۸.

الحكومة البريطانية بتأسيس محمية بريطانية في كردستان إيران، لتحرير الكورد من الظلم الاستبدادي لحكومة طهران، إلا أن السفارة البريطانية أبلغته بأنه من الأفضل التشاور مع الحكومة المركزية للوصول إلى تفاهم مشترك معها، وعندها ستكون حكومة لندن مستعدة لمساعدة الكورد، من خلال حث الإيرانيين على اتخاذ موقف مرن إزاءهم، وأكدت السفارة البريطانية لهم أن القوات البريطانية لن تتخذ موقفاً معادياً منهم طالما استمر تعاونهم معها ولم يتعرضوا لها، إلا أن مبعوث حمه رشيد رفض العرض البريطاني بالتفاهم مع الحكومة الإيرانية<sup>١</sup>. وقد أوصى السفير البريطاني بأن من مصلحة بلاده استخدام نفوذها للتوسط بين الزعماء الكورد في كردستان إيران والحكومة الإيرانية للتوصل إلى حل من خلال الموافقة على تعيين حاكم كوردي في سنه وتعيين ضابط سياسي كمستشار له، فضلاً عن تعيين حاكم آخر في مهاباد، والسماح لبعض الزعماء الكورد النفيين بالعودة إلى إيران، لأن ذلك سيؤدي إلى تحسن الموقف واستقراره<sup>٢</sup>.

على أية حال، وبعد أن أدرك حمه رشيد نوايا الحكومة البريطانية الراضية لدعم المسألة الكوردية في إيران، والداعية إلى حل المشاكل الكوردية بالتعاون مع الحكومة الإيرانية عن طريق التفاوض والتفاهم، استمر في مساعيه الرامية لتحرير المدن الكوردية الأخرى، ففي السابع والعشرين من تشرين الأول ١٩٤١ تمكن من جمع قواته ومهاجمة مدينة (ديواندهره) الاستراتيجية، بهدف السيطرة عليها، لأنه سيسهل بعدها عملية السيطرة على طريق سقز-كرماشان<sup>٣</sup>.

ظهرت الخلافات الجانبية والداخلية في صفوف الكورد، والتي حالت بالنتيجة دون تحقيقهم لأية انتصارات كبيرة في البداية، حيث تمكن العملاء الإيرانيون من كسب ولاء عشيرة (تيله كوه) ورئيسها (علي خان حبيبي) وجعلهم (مرتزقه)، إذ تمكنوا من مهاجمة قوات حمه رشيد خان الزاحفة وتشتيت شملها<sup>٤</sup>. وهكذا فقد حققت هذه الحملة في

<sup>١</sup> د. وليد حمدي، المصدر السابق، ص ٤٠٢.

<sup>٢</sup> سميرة عبد الرزاق عبد الله العاني، العلاقات الإيرانية-البريطانية ١٩٣٩-١٩٥١، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت إلى مجلس كلية التربية، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٧، ص ١٦٥.

<sup>٣</sup> د. ياسين سردهشتي، سرچاوهي پيشور، ل ٧٣.

<sup>٤</sup> نهوشيروان مستهفا نه مين، سرچاوهي پيشور، ل ل ٤٨-٤٩ "تولگه ئيفانوفنه زيگالينه، سرچاوهي پيشور، ل ل ٣٨-٣٩.

البداية بعض النجاحات، حيث تمكنت القوات الإيرانية وبالتعاون مع العشائر الكوردية الموالية لها من استعادة سقز في العاشر من شباط ١٩٤٢ لينتهي بذلك تقدمها<sup>١</sup>. فبدأ حمه رشيد خان والذي كان على دراية بمدى الاستعدادات العسكرية للحكومة الإيرانية بإعداد قواته لخوض هذه المعركة، حيث تمكن من توجيه ضربة قوية إلى القوات الإيرانية، إذ تمكن الثوار الكورد من قتل قائد الفرقة الإيرانية (محمود أمين) وكذلك (علي خان حبيبي) رئيس عشيرة (تيله كوه)<sup>٢</sup>، هذا زيادة على أسر بعض رؤساء العشائر الأخرى المتعاونة مع الحكومة الإيرانية، منهم: (سيف الله خان أردلان، وعلي رضا خان، وعزيز الله خان مسعود)، إلا أنه أطلق سراحهم بعد أخذهم إلى مدينة بانه، الأمر الذي دفع الحكومة الإيرانية إلى التراجع، وبهذا فقد تمكن الثوار الكورد من تحرير مدينة سقز للمرة الثالثة<sup>٣</sup>. ويصف أحد المشاركين مع قوات حمه رشيد خان هذه المعركة بأنه: "لم تحدث معركة بهذه البطولة في تاريخ الكورد، حيث إن القوات الحكومية مع قوات العشائر الكوردية الموالية لها كانت تقدر بـ (١,٥٠٠) فرد، وقد اتخذوا من البيوت وأطراف المدينة مواقع دفاعية لهم، حيث زرع الثوار الكورد الخوف والرعب في قلوب القوات الإيرانية...، ودامت المعركة حوالي ثماني ساعات داخل مدينة سقز، انتهت بتحريرها للمرة الثالثة..."<sup>٤</sup>.

هكذا وبعد أن تمكن الثوار الكورد بقيادة حمه رشيد خان من تحقيق تلك الانتصارات على القوات الإيرانية، اضطرت الحكومة الإيرانية وبتوسط من البريطانيين إلى الدخول في مفاوضات مع الثوار الكورد في سقز وذلك خوفاً من انتشار الانتفاضة الكوردية في معظم أنحاء كوردستان<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> د. ياسين سهردهشتي، سهرچاوهي پيشوو، ل ٧٤.

<sup>٢</sup> Hassan Arfa, Op. Cit., P. 69;

د. طاهر خلف البكاء، المصدر السابق، ص ١١٤.

<sup>٣</sup> كهيوان نازاد نهوهر، سهرچاوهي پيشوو، ل ٩٦.

<sup>٤</sup> ميرزا محمد امين مهنگوري، به سهرهاتي سياسي كورد له ١٩١٤ وهه تا ١٩٥٨، بهشي يه كهه، چاپي دووهم، سليمانى، ٢٠٠٠، ل ١٩٢-١٩٣.

<sup>٥</sup> د. ياسين سهردهشتي، سهرچاوهي پيشوو، ل ٧٥.

تحرك الميجر فلتجر، الضابط السياسي البريطاني، من كرماشان إلى سقر ليرأس الحادثات بين حمه رشيد خان والعقيد إبراهيم أرفع، ممثل الحكومة الإيرانية، فكان من نتائج الحادثات بين الطرفين التوقيع على اتفاقية بينهما في الثامن من نيسان ١٩٤٢.<sup>١</sup> وبعد التوقيع على الاتفاقية قرر حمه رشيد تشكيل مجلس لتنظيم شؤون المناطق الواقعة فعلياً ضمن نطاق سيطرته.<sup>٢</sup> وهكذا أصبح حمه رشيد خان سيداً بلا منازع للمنطقة الممتدة بين بانه وسردشت حتى أواخر عام ١٩٤٤، إذ تمكن من إقامة إدارة كوردية لتحل محل الإدارة الإيرانية هناك،<sup>٣</sup> ونصب محطة إذاعية محلية سبق أن جلبها من بغداد بواسطة أحد تجار مدينة السليمانية في حزيران ١٩٤٣، لتمكين سكان المنطقة من معرفة أحداث وتطورات الحرب العالمية الثانية.<sup>٤</sup>

---

<sup>١</sup> نصت تلك الاتفاقية على أن تكون السلطة الأمنية في المنطقة الممتدة بين بانه وسردشت بيد العشائر الكوردية، وتعين حمه رشيد حاكماً على تلك المنطقة، والسماح له بالاحتفاظ بأسلحته. وأن تبقى القوات العسكرية الإيرانية وقوات الشرطة خارج منطقة بانه وسردشت. وتشكيل مجلس إداري من أبناء عشائر بانه لتنظيم شؤون المنطقة، وأن تخصص الحكومة المركزية مبلغاً شهرياً قدره (٢٥,٠٠٠) تومان لهذا المجلس. ووقف كافة العمليات العسكرية التي كانت تقوم بها عشائر بانه. للتفاصيل حول بنود تلك الاتفاقية يراجع:

محمد رئوف توكللي، مصدر پیشین، ص ٢٠٦ "سميرة عبد الرزاق عبد الله العاني، المصدر السابق، ص ص ١٦٥-١٦٦"

Hassan Arfa, Op. Cit., P. 70.

<sup>٢</sup> ان ذلك المجلس يتألف من: حمه امين خان قادر خان (مسؤول الأجهزة الأمنية)، علي بك قادر خان (مدير الكمارك)، حمه سليم بك فتاح بك (مسؤول البريد والاتصالات)، سليم خان محمود خان (مدير ناحية بانه)، محمد رشيد بك (مدير الشرطة)، نصر الله خان ساوان (مدير الشؤون المالية والإدارية)، حمه كريم بك (مسؤول التبوغ)، الملا رحيم القاضي وميرزا نصر الله توكللي والملا عبد الرحمن مولوي (مستشاري المجلس). للتفاصيل ينظر:

محمد رئوف توكللي، مصدر پیشین، ص ٢٠٧ "ميرزا محمد امين مهنگوري، سهرچاوهی پیشوو، ل ل ١٩٦-١٩٧.

<sup>٣</sup> وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٤٩ "د. عبد الرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٢.

<sup>٤</sup> محمد رئوف توكللي، مصدر پیشین، ص ٢٠٨ "كهيوان نازاد نه نوهر، سهرچاوهی پیشوو، ل ل ١٠٣.

استفادت الحكومة الإيرانية من الاتفاقية التي عقدتها مع حمه رشيد في تحقيق مجموعة أهداف منها تمكّنها بعد حصولها على دعم ومساعدة بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية، الخروج من الأزمة الاقتصادية والسياسية التي كانت تعاني منها منذ فترة، كما تمكنت من تقوية أجهزتها الأمنية القمعية، فغدا بمقدورها وبكل سهولة قمع أية حركة انفصالية ضد الحكومة الإيرانية<sup>١</sup>. إلا أن الاتفاق بين حمه رشيد والحكومة الإيرانية لم يدم طويلاً، ففي خريف عام ١٩٤٤ أعاد حمه رشيد السيطرة على مدينة مريوان وطرد منها حاكمها الرسمي، وبعث برسالة إلى القنصل البريطاني في تبريز طالباً منه مساندة بلاده له ومساعدته، واختتم رسالته بالتهديد في حالة عدم حصوله على هذه المساعدة فإنه سيلجأ إلى السوفيت طلباً للمساعدة<sup>٢</sup>. وجاء الرد البريطاني رافضاً الدعم له، بل إن السفير البريطاني في طهران أيد العمليات العسكرية التي قامت بها الحكومة الإيرانية ضده<sup>٣</sup>. وفي محاولة الحكومة الإيرانية لإعادة نفوذها إلى المنطقة، لجأت إلى كسب ولاء عدد من رؤساء العشائر الكوردية المتنفذة والمعادية لحمه رشيد من أمثال: محمود خان كاني سانان، ومحمد سليم محمودي، ونصر الله خان روستمي<sup>٤</sup>، فضلاً عن اختيارها العقيد هوشمند أفشار قائداً عاماً لإدارة منطقة كوردستان، لكونه من أكثر القادة العسكريين الإيرانيين تشدداً، والتي تمكنت قواته من إلحاق الهزيمة بقوات حمه رشيد خان<sup>٥</sup>. فأصدر حمه رشيد أوامره لقواته بحرق مدينة بانه في الأول من تشرين الأول ١٩٤٤، وفي اليوم التالي تمكنت القوات الحكومية المدعومة بقوات العشائر الكوردية الموالية لها من الدخول

---

<sup>١</sup> د. ياسين سردهشتي، سهرچاوهی پيشور، ل ٧٦.

<sup>٢</sup> سميرة عبد الرزاق عبد الله العاني، المصدر السابق، ص ١٦٦.

<sup>٣</sup> المصدر نفسه، ص ١٦٦.

<sup>٤</sup> كهيوان نازاد نه نهر، سهرچاوهی پيشور، ل ١٠٤-١٠٧.

<sup>٥</sup> Hassan Arfa, Op. Cit., P. 70;

محمد رثوف توکلی، مصدر پيشين، ص ٢١٢-٢١٣.

إلى المدينة<sup>١</sup>. وأجبر حمه رشيد خان على التراجع والاحتفاء بالجبال القريبة من الحدود العراقية، ثم اضطر فيما بعد إلى دخول أراضيها<sup>٢</sup>.

وبهذا الشكل انتهى حكم حمه رشيد خان ونفوذه على تلك المنطقة الكردية الممتدة بين بانه وسردشت والذي استمر قرابة الأربع سنوات، لتنتهي بذلك أول انتفاضة كردية مسلحة ضد الحكومة الإيرانية خلال الحرب العالمية الثانية، إلا أن ذلك لم يكن نهاية نشاطه بل تمكن من الظهور مجدداً خلال الأحداث العاصفة التي شهدتها كردستان إيران بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية.

لم يقتصر التحرك الكردي على المنطقة المحصورة بين بانه وسردشت بل امتد إلى المناطق الأخرى من كردستان إيران، فقد شهد إقليم ورمي<sup>٣</sup> قيام عدة انتفاضات مسلحة ضد السلطة المركزية، حيث أصبح إقليم ورمي بعد الاحتلال الأنطلو-سوفيتي لإيران خاضعاً لمنطقة النفوذ السوفيتي، وكانت السلطات السوفيتية تمنع القوات الإيرانية من الدخول إلى مناطق نفوذها، مما جعل هذا الأمر الموظفين الحكوميين في ورمي وخوي وغيرهما من المدن يواجهون صعوبات في أثناء أداء واجباتهم، حيث لم يكن بإمكان هؤلاء اتخاذ أية إجراءات رادعة ضد رؤساء العشائر الكردية<sup>٤</sup>. وبرز في هذه المرحلة زعيم

---

<sup>١</sup> حميد مؤمني، درباره مبارزات كردستان، بی. جا، بی. تا، ص ٣٩ "كهوان نازاد نه نهر، سهرچاوهی پیشور، ل ١٠٩.

<sup>٢</sup> ولیم یغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٤٩ "نهوشیروان مستهفا نه مین، سهرچاوهی پیشور، ل ٥١-٥٠.

<sup>٣</sup> يقع هذا الإقليم في شمال كردستان إيران، ويبدأ حدوده من بحيرة ورمي باتجاه الشمال حتى نهر آراس، ومن الجهة الغربية يمتد هذا الإقليم إلى جبال آطري. أما مركز هذا الإقليم فهي مدينة ورمي التي غيرت اسمها في عهد رضا شاه إلى (رضائية) كجزء من عملية تبديل أسماء المدن الكردية وإطلاق أسماء فارسية عليها، ويضم هذا الإقليم مدن عديدة، منها: (ماكو، خوي، سلماس، قوتور، مهرگه وهر، تهرگه وهر)، كما اضيفت منطقة موكریان إلى هذا الإقليم، فأصبح يسمى فيما بعد باذربيجان الغربية ومركزها مدينة ورمي (رضائية). للمزيد ينظر:

حسين مدني، تحليلی فشرده آزدینا میزم وشيوهای مبارزاتی در كردستان ایران، بی. جا، ١٣٦٩ ش، ص ١٦.

<sup>٤</sup> ولیم یغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٣٦.

كوردي آخر هو عمر خان شكاك<sup>١</sup>، رئيس عشيرة شكاك المعروفة، الذي ذاع صيته منذ العشرينات وبقي معتقلاً في طهران حتى سقوط رضا شاه عام ١٩٤١. وبعد عودته إلى كردستان فرض سيطرته على منطقة واسعة تمتد من شاه آباد إلى ماكو شمالاً، وأعلن استقلاله التام عن طهران، وألف قوة عسكرية كبيرة، ورفع شعاراً خاصاً به عبارة عن قاعدة خضراء يتوسطها خنجران متقاطعان وثلاثة نجوم بيضاء في زاويتها العليا<sup>٢</sup>. وخلال المدة (١٩٤١-١٩٤٢) أعلن عدد من رؤساء العشائر الكوردية ولائهم لعمر خان شكاك، وكان من بين هؤلاء سرتيب آغا وكوتهس آغا وطاهر آغا (ابن سمكو الشكاك) وآخرين، ولكن على الرغم من ذلك فإن هؤلاء أصبحوا فيما بعد من أشد المنافسين لعمر خان<sup>٣</sup>.

بعد اندلاع الاضطرابات في ورمي في نيسان ١٩٤٢، شكلت الحكومة الإيرانية قوة حكومية متكونة بصورة رئيسية من الأذريين لفرض السيطرة الكاملة على مدينة ورمي. ويعود سبب هذا الاضطراب إلى مطالبة الكورد في منطقة ورمي بتأكيد هويتهم القومية وحمل السلاح داخل المدينة، ومحاولة إعادة أراضيهم التي صادرها رضا شاه في السابق واستولى عليها الأذريون بعد سقوط الشاه عام ١٩٤١. فقامت القوة الأذرية الجديدة بالتعرض لأهالي مدينة ورمي من الكورد وقتل أحد وجهائهم فيها<sup>٤</sup>. مما أثار غضب العشائر الكوردية المحيطة بالمدينة وجاءت لنجدة إخوانهم داخل ورمي<sup>٥</sup>، ففي الثامن والعشرين من نيسان ١٩٤٢ احتجبت تلك العشائر وسارت نحو ضواحي ورمي فقطعت خطوط الهاتف وحاصرت المدينة ثم سيطرت عليها، فاضطرت الإدارة الأذرية والقوات الحكومية إلى الهروب منها، كذلك هرب حاكمها إلى مدينة تبريز، وسقطت المدينة بيد

<sup>١</sup> لعب عمر خان شكاك دوراً مهماً في انتفاضة سمكو شكاك، حيث كان بمثابة ساعده الأيمن. نزلگه نیفانۆفنه ژینگالینه، سهرچاوهی پێشوو، ل ٣٥.

<sup>٢</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٨٩، الوثيقة رقم ١٩، ص ٤٩، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٢٤ تشرين الأول ١٩٤٢.

<sup>٣</sup> نزلگه نیفانۆفنه ژینگالینه، سهرچاوهی پێشوو، ل ٣٥-٣٦.

<sup>٤</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٩.

<sup>٥</sup> يشير أحد المصادر إلى أن عدد الكورد المسلحين الذين اشتركوا في تلك الحوادث بلغ (١٠,٠٠٠) شخص. ينظر:

د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٥٨.



الكورد الغاضبين<sup>١</sup>. حيث كان الثوار الكورد يقومون بشن الهجمات يومياً على مراكز الشرطة داخل مدينة ورمى، لعدم وجود قوات كافية من الجيش تمنعهم من القيام بتلك الهجمات<sup>٢</sup>. وقد فسرت القنصلية البريطانية في تبريز تلك الأحداث بأنها: "بدأت عند زيارة العقيد هاشمي إلى المدينة الذي أصدر قراراً يمنع بموجبه الكورد من حمل السلاح داخل المدينة، في حين قام بتشكيل قوة للشرطة من الشيعة الآذريين وزودهم بالأسلحة للقيام بمهمة حفظ الأمن، إلا أنهم بدأوا بممارسة أعمال إجرامية ضد الكورد بعد نزع أسلحتهم، فوجد أهالي المدينة من الكورد بأن الغاية من هذا العمل هو فرض سيطرة الحكومة المركزية على المنطقة"<sup>٣</sup>.

عندما تواردت الأنباء بقيام الكورد بالسيطرة على ورمى وهروب المسؤولين الإيرانيين منها، أكد السفير السوفيتي في طهران صحة ما ورد وقال: "إن حاكم المنطقة قد استقال وترك منصبه وغادر المدينة"<sup>٤</sup>، واتهمت الحكومتان الإيرانية والتركية السلطات السوفيتية لقيامها بتشجيع ذلك عمداً<sup>٥</sup>. وقد نقل السفير الإيراني في أنقرة إلى نظيره الأمريكي مخاوف حكومته من الوضع في المناطق الكوردية، وذكر بأن السوفيت يحرضون نشاط ما يقارب ثلاثة آلاف مسلح كوردي، وأكد السفير الإيراني مجدداً بأن حكومته ترغب في إرسال قوات إيرانية إلى المناطق الكوردية للسيطرة على الموقف<sup>٦</sup>. كما أثارت أحداث ورمى اهتمام حكومتي بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية، فقد اتهمت السلطات البريطانية في طهران موقف السوفيت المتواطئ مع الكورد وتشجيعهم على الإخلال بالنظام في كردستان إيران<sup>٧</sup>. حيث أخبر وزير الخارجية البريطاني أنتوني ايدن السفير السوفيتي لدى بريطانيا، إيفان ماسكي، بأن بلاده تعد أي تدخل غير مبرر في شمال إيران عملاً غير محمود العواقب وسيلحق الضرر بالعلاقات

<sup>١</sup> كريس كوجيرا، ميژووي كورد له سهدهى ١٩-٢٠، وهرگيرانى: محمد ريانى، چاپى دورهم، تهران، ١٣٦٩ش، ل ٢٥٧.

<sup>٢</sup> على دهقان، سرزمين زردشت، أوضاع طبيعى-سياسى-اقتصادى-فرهنگى-اجتماعى-تاريخى رضائيه، چاپ اول، إيران ١٣٤٨ش، ص ٦٦٩.

<sup>٣</sup> مقتبس من: نهوشيروان مستهفا نهين، سهرچاوهى پيشوو، ل ٥٢.

<sup>٤</sup> د. زليد حمدي، المصدر السابق، ص ٤٠٨.

<sup>٥</sup> برهان الدين أبابكر ياسين، المصدر السابق، ص ٧٤.

<sup>٦</sup> د. زليد حمدي، المصدر السابق، ص ٤٠٨.

بين البلدين<sup>١</sup>. كما أعرب وزير الخارجية الأمريكي، كورديل هل، في الوقت نفسه عن مخاوف بلاده الكبيرة من النهج السوفيتي، وعداً منع القوات السوفيتية الجيش الإيراني من قمع الهجوم الكوردي على مراكز الشرطة في ورمي عام ١٩٤٢ أول تدخل صريح وعلني في شؤون إيران الأمنية من جانب الاتحاد السوفيتي، مما أثر بشكل سلبي في النشاطات الأمريكية في إيران<sup>٢</sup>. وأرسل كورديل هل برقية عاجلة إلى سفيره في موسكو عبّر فيها عن قلق حكومته الشديد إزاء عدم سماح السوفيت للحكومة الإيرانية بإرسال قواتها إلى ورمي وطلب من السفير توضيح بعض الحقائق التالية للحكومة السوفيتية، منها: إن دول المحور (ألمانيا) ستستفيد من الأحداث في كردستان، وإن حكومة الولايات المتحدة تعبر عن عدم رضاها للمحاولات السوفيتية لدعم الكورد للانفصال من إيران والتي ستهدد أمن دول المنطقة خاصة تركيا والعراق<sup>٣</sup>. فضلاً عن حثه على تقديم اعتراض على الإدارة السوفيتية في أذربيجان، لأن الشوار الكورد قتلوا زوجة مراسل صحفي أمريكي في المنطقة<sup>٤</sup>.

وبدورها تبنت الحكومة الإيرانية استراتيجية جديدة مزدوجة استهدفت ضمان عدم التدخل السوفيتي في الشؤون الإيرانية، إذ سعت من جهة إلى حث الإدارة الأمريكية في إقناع السوفيت بالسماح للقوات الإيرانية بإرسال وحداتها إلى المناطق الكوردية، ومن جهة أخرى طلبت حكومة طهران في مذكرة لها إلى وزير الخارجية السوفيتي، فياجيسلاف مولوتوف، بإصدار التعليمات إلى القوات السوفيتية في إيران بعدم إعاقة جهود القوات الإيرانية المحلية لحفظ النظام<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> روح الله رمضاني، المصدر السابق، ص ١٣٠.

<sup>٢</sup> المصدر نفسه، ص ١٣٠-١٣١.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ١١.

<sup>٤</sup> في الخامس والعشرين من نيسان ١٩٤٢ أطلق بعض المجهولين الرصاص على المراسلة الصحفية ليا بورديت زوجة الصحفي الأمريكي وينستون بورديت، وهي في طريقها من مهاباد إلى تبريز، أصابتها الطلقات عندما أوقفت سيارتها في جنوب مياندواو. وكانت السيدة بورديت يوم مصرعها مدعوة إلى مأدبة طعام في مهاباد عند القاضي محمد، فهزه نبأ مقتلها. للتفاصيل ينظر: وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٣٦.

<sup>٥</sup> برهان الدين أبا بكر ياسين، المصدر السابق، ص ٧٤ "على دهقان، مصدر پيشين، ص ٦٧١.

سعت القوات السوفيتية المحتلة إلى إيجاد حل سلمي مؤقت بين الكورد والسلطات الإيرانية، ففي الثلاثين من نيسان ١٩٤٢ التقى القنصل العام السوفيتي في تبريز، وقائد قوات الجيش الأحمر فيها، بعدد من المسؤولين الإيرانيين، وبحضور اثنتا عشرة من الشخصيات الكوردية البارزة، في قرية عسكر آباد، القريبة من مدينة ورمي، وحضر من الجانب الكوردي نوري بك وكامل بك من رؤساء عشائر الهركي اللذان كان الأكثر نفوذاً من بين الممثلين الكورد. وقد طلب القنصل العام السوفيتي حضور أعضاء من القنصلية الأمريكية في تبريز للمشاركة في المفاوضات<sup>١</sup>. وطالب أعضاء الوفد الكوردي في تلك المفاوضات بمجموعة مطالب دعموا من خلالها إلى التأكيد على هويتهم القومية<sup>٢</sup>. إلا أنها لم تلق تجاوباً طيباً من المسؤولين الإيرانيين، لأنهم ومنذ البداية كانوا يتهمون الانتفاضة الكوردية في ورمي على أنها: "أعمال تخريبية قائمة على السلب والنهب، يقوم بها بعض الأشرار المحرضين من قبل الأجانب"<sup>٣</sup>، حيث ادعت الحكومة الإيرانية بأن القوات السوفيتية تساند الثوار الكورد بالأسلحة في ورمي، وإنها رفضت عدة مرات السماح للقوات المسلحة الإيرانية بالدخول إلى تلك المناطق وإخماد الانتفاضة الكوردية<sup>٤</sup>.

أما الموقف السوفيتي من المطالب الكوردية، فليس هنالك دليل على تأييدهم لهذه المطالب، حيث كان موقف القنصل العام السوفيتي غير واضح إزاءها بل كان هاجسه الرئيسي هو تحقيق الأمن في كردستان، ولاسيما مسألة السلاح وكيفية السماح للكورد بحمله<sup>٥</sup>. أما القوات البريطانية فقد راقبت الأحداث عن كثب وطالبت من القوات

<sup>١</sup> برهان الدين أبا بكر ياسين، المصدر السابق، ص ٧٣-٧٥.

<sup>٢</sup> تضمنت تلك المطالب: إزالة المعسكرات الإيرانية بين خوي ومهاباد، والسماح للكورد بحمل السلاح، وسحب (١,٢٠٠) بندقية من القرويين الإيرانيين في منطقة ورمي، وأن يكون للكورد ممثلون في دوائر الدولة في ورمي، وأن يتمتع الكورد بالحقوق القومية الخاصة بهم، وإقامة المدارس في كافة أنحاء كردستان على أن تكون الدراسة فيها باللغة الكوردية. للتفاصيل حول تلك المطالب يراجع:

كريس كوجيرا، سهرچاوهي پيشو، ل ٢٥٧-٢٥٨ "نهوشيروان مستهفا نهمين، سهرچاوهي پيشو، ل ٥٢-٥٣.

<sup>٣</sup> مقتبس من: هه مان سهرچاوه، ل ٥٣.

<sup>٤</sup> د. آمال السبكي، المصدر السابق، ص ١٦٨.

<sup>٥</sup> برهان الدين أبا بكر ياسين، المصدر السابق، ص ٧٦.

السوفيتية في إيران اتخاذ موقف حاسم من الكورد وخاصة مسألة تجريدكم من السلاح والسماح للحكومة المركزية بإرسال قواتها إلى المنطقة دون عراقيل من الجانب السوفيتي<sup>١</sup>. أعرب محمد رضا شاه عن أمله في مساندة حكومة الولايات المتحدة للموقف الإيراني بكل السبل، لأن الانتفاضة الكوردية في ورمي قد تتسع لتهدد جميع أنحاء كوردستان، ونتيجة للجهود الأمريكية وافقت الحكومة السوفيتية على أن تتعاون قواتها مع القوات الإيرانية لإعادة النظام في منطقة ورمي مسرح أحداث الانتفاضة الكوردية<sup>٢</sup>، وعليه توجه المفتش العسكري الإيراني أمان الله ميرزا جهانباني، ومعه الحاكم الجديد لأذربيجان الغربية فهيمي، للتباحث مع المسؤولين السوفيت حول عدم ممانعتهم لإرسال قوة عسكرية إلى مدينة ورمي من أجل استتباب الأمن فيها، واستمرت المحادثات بين الطرفين لتفضي إلى موافقة القوات السوفيتية على مطالب الحكومة الإيرانية<sup>٣</sup>. ولتحقيق ذلك توجهت قوة عسكرية بقيادة العقيد مهين إلى مدينة ورمي، وفي السادس والعشرين من مايس ١٩٤٢ عادت العشائر الكوردية إلى مواقعها السابقة، وفكت الحصار عن ورمي، وكان المطلب الوحيد الذي حققه الكورد هو حرية حمل السلاح داخل مدينة ورمي وبعض المدن الأخرى<sup>٤</sup>.

في الحقيقة إن السوفيت لم يشجعوا المطالب الكوردية، بل على العكس فقد دعموا الموقف الرسمي الحكومي بانسحاب الكورد والتي كانت مؤامرة على الحقوق الكوردية لصالح السلطة المركزية. كما هددوا رؤساء العشائر الكوردية في حالة عدم انسحابهم من ورمي بأنهم سيضطرون إلى استخدام القوة لحسم الصراع، فأدرك القادة الكورد خطورة الموقف السوفيتي وصلابته، لذا انسحبوا من المدينة مجبرين مقابل السماح لهم ببعض الحقوق غير الأساسية كحق حمل السلاح داخل ورمي<sup>٥</sup>. والغريب أن القوات السوفيتية بدأت بسحب بعض

---

<sup>١</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ١١.

<sup>٢</sup> د. آمل السبكي، المصدر السابق، ص ١٦٩.

<sup>٣</sup> أحمد زنگنه، خاطراتي از مأموریت های من در آذربایجان (از شهریور ١٣٢٠ تا دی ماه ١٣٢٥)، چاپ دوم، بی. جا، بی. تا، ص ٣٥-٣٧.

<sup>٤</sup> همان مصدر "نهوشیروان مستهفاهمین، سهرچاوهی پیشوو، ل ٥٤" د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاما من الكفاح...، ص ٥٨.

<sup>٥</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ١١.

من قواتها من إقليم اذربيجان، كما رفضت نهائياً نزع سلاح الكورد بصورة رسمية بدعوى أن نزع السلاح يمكن أن يتم بشكل تدريجي رغبة منها في استخدامهم عند الحاجة كورقة ضغط على الحكومة الإيرانية في حال رفض الإذعان لمشورتهم، إلا أنها اضطرت في النهاية إلى الإذعان لمطالب الحكومة الإيرانية بالقضاء على الانتفاضة الكوردية في ورمي حماية لمصالحها. ويبدو أنه لم يكن أمام السوفيت خيار آخر سوى الأخذ في الاعتبار حقيقة أن زعماء العشائر وكبار الملاكين الكورد يتمتعون بنفوذ اجتماعي وسياسي كبير ضمن المجتمع الكوردي. وكان هناك في الأقل خياران أمام السوفيت في التعامل مع كل من العشائر الكوردية والحكومة المركزية في طهران. فمن جهة كان في إمكان السوفيت السماح للقوات الإيرانية بدخول المنطقة المحتلة من الجيش الأحمر، والذي يمكن أن تترتب عليه مصادمات بين العشائر وقوات الحكومة. ومن جهة أخرى كان بإمكان السوفيت التعاون مع العشائر وبلورة النفوذ السوفيتي من خلال ذلك في منطقتهم. وبوجه عام نظر السوفيت إلى البديل الثاني على أنه هو الخيار الأفضل، وإن أحد الاعتبارات المهمة الكامنة وراء هذا الاختيار هو أن العشائر الكوردية يمكن أن تكون عامل استقرار على الصعيد المحلي.<sup>١</sup>

هكذا انتهت الانتفاضة الكوردية في ورمي، لعدم وجود تعاون وثيق بين رؤساء العشائر الكوردية، لأن كل واحد منهم كان يسوق الانتفاضة إلى جهته، مما تركت آثاراً سلبية على أبناء مدينة ورمي وأطرافها، ولم تأخذ قالبا سياسياً منظماً<sup>٢</sup>. هذا فضلاً عن الموقف السلبي لكل من الاتحاد السوفيتي وبريطانيا والولايات المتحدة إزاءها، ولاسيما الضغوط السوفيتية تجاه الثوار الكورد بترك مدينة ورمي<sup>٣</sup>. أما فيما يتعلق بالحكومة الإيرانية فإنها فشلت في إعادة الأمن والاستقرار إلى مدينة ورمي والمناطق المحيطة بها، بسبب استمرار المعارك بين الثوار الكورد من أبناء عشائر الشكاك والهركي وقوات الجيش الإيراني حتى عام ١٩٤٥<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> د. آمل السبكي، المصدر السابق، ص ١٧٠.

<sup>٢</sup> برهان الدين أبايكر ياسين، المصدر السابق، ص ٧١.

<sup>٣</sup> د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٥٨.

<sup>٤</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ١٢.

<sup>٥</sup> نهوشيروان مستهفا نهمين، سهرچاوهي پيشور، ص ٥٤.

وعلاوة على انتفاضات بانه و ورمي، فقد قامت انتفاضات أخرى في بعض المناطق الكوردية، ففي كرماشان التي لم تكن القوات البريطانية تبعد عنها أكثر من عشرين ميلاً، انتفضت العشائر الكوردية فيها وقامت بشن هجمات على المعسكرات الحكومية الواقعة شمال المدينة بشكل مستمر<sup>١</sup>. وتشابه الوضع نفسه في منطقة شنو، الواقعة ضمن منطقة الاحتلال السوفيتي، مع شيء من الاختلاف كان ناجماً بالأساس عن وجود فئة مثقفة نسبياً هناك، وكذلك بسبب احتكاكها المباشر بمدينة مهباد من جهة وبأذربيجان وتطوراتها الثورية من جهة أخرى<sup>٢</sup>. فقد استقلت المنطقة كلياً عن طهران، وكانت تشمل مساحة شاسعة تمتد من الشمال إلى ورمي، ومن الجنوب إلى منطقة موكریان<sup>٣</sup>، ومن الشرق إلى الشاطئ الجنوبي لبحيرة ورمي، ومن الغرب إلى الحدود العراقية. أما عشائر هذه المنطقة فكانت تتكون من: الزرزا ومامش والهركي وكذلك عشائر قهرهپاпах التركمانية، وكانت مدينة شنو مركزاً لهذه المنطقة، وتمكن قرني آغا (رئيس عشيرة مامش)، بمساعدة قولي خان (رئيس عشيرة قهرهپاпах) من تأسيس إدارة مستقلة في مدينة شنو والمناطق المحيطة بها<sup>٤</sup>. فقد تقرر أن تجري انتخابات لجميع المسؤولين الإداريين فيها من قبل سكان المنطقة، كما اتخذت الإدارة جميع الإجراءات لتحقيق الإصلاحات الاجتماعية والثقافية اعتماداً على الموارد المحلية للمنطقة<sup>٥</sup>. وقد جلبت هذه الخطوات اهتمام الباحثين الأجانب، ومن بينهم فلجيفسكي الذي

<sup>١</sup> د. وليد حمدي، المصدر السابق، ص ٤٠٤ "فائزة حسين عباس، المصدر السابق، ص ١٩.

<sup>٢</sup> د. طاهر خلف البكاء، المصدر السابق، ص ١١٥.

<sup>٣</sup> موكریان منطقة مرتفعة تحدها من الشمال مدينة شنو وبحيرة ورمي ومدينة مراغه، ومن الجنوب مدينة سنه، ومن الشرق مدينة تكاب، ومن الغرب كوردستان العراق، وكانت مدينة مهباد مركزاً لهذه المنطقة، أما مدنها الأخرى فهي (شنو، نغده، خانه (پیرانشهر)، بوکان، میانداو، سردشت، بانه، سقز)، ومن عشائر هذه المنطقة (مهنگور، مامش، گهورك، دیوکر، بگزاده، پیران). للتفاصيل ينظر: إبراهيم أفخمی، تاریخ فرهنگ وادب مکریان (بوکان)، جلد اول، بی. جا، بی. تا، ص ٦٩٢-٦٩٨.

<sup>٤</sup> نؤلگه ئیقانؤفنه ژیگالینه، سهرچاوهی پشوو، ل ٤٠.

<sup>٥</sup> د. فهوزیه سابر محمدهد، "کیشه‌ی نه‌ته‌وه‌یی له ئیران ١٩٤١-١٩٤٦: لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژوویی"، سه‌نته‌ری برایه‌تی (گوفار)، ژماره (١٥)، هه‌ولیر، به‌هاری ٢٠٠٠، ل ٣٩.

زار منطقة شنو وعاش تطوراتها، فكتب عنها ورأى بأن المرء: "يحس في شنو أكثر من أي مكان آخر بالتوجهات الديمقراطية في الحركة القومية".<sup>1</sup>

لم تفلح جهود السلطات المركزية الإيرانية في بسط هيمنتها على المناطق الكردية الأخرى بل على العكس فقد نجح الكورد في أحياء عديدة من فرض إرادتهم بالضد من توجهات هذه السلطات. ففي منطقة موكریان، مركزها مدينة مهاباد، تسلم الكورد مهمة إدارة هذه المنطقة بعد حدوث فراغ إداري بانسحاب السلطات الحكومية منها، إذ تم تشكيل إدارة ذاتية لحفظ الأمن والاستقرار وحل مشاكل السكان فيها، حيث رفض سكانها الخضوع لسلطة علي آغا علي يار (أمير أسعد) رئيس عشيرة ديبوكري، الذي عينته الحكومة المركزية لإدارة تلك المنطقة، والذي أقر في أكثر من مناسبة بأنه لا يملك أية سلطة فعلية في مهاباد وإن الحاكم الفعلي فيها هو القاضي محمد<sup>2</sup>. كما أشار إلى هذه الحقيقة أحد تقارير القنصلية العراقية في تبريز بقولها: "إن القاضي محمد كان رئيس التموين الرسمي للمنطقة الكردية وكان بمثابة حلقة الوصل بين السلطات المركزية ورؤساء العشائر ووجهاء الكورد في المنطقة بخصوص توزيع المواد التموينية ولاسيما السكر والشاي".<sup>3</sup>

أبدى القاضي محمد نشاطاً سياسياً ملحوظاً بعد سقوط رضا شاه، ففي الخامس والعشرين من أيلول ١٩٤١، أي بعد مرور شهر على الاحتلال الانكلو-سوفيتي لإيران، التقى بمسؤول أمريكي وآخر بريطاني في مهاباد، وتحدث إليهما عن مشروع توحيد كردستان<sup>4</sup>. وعلى الصعيد القومي بدأ القاضي محمد بالتجوال بين عشائر موكریان، وجمع في أواخر كانون الأول ١٩٤١ عدداً كبيراً من رؤسائها في مهاباد في أشبه ما يكون بمؤتمر استمر لعدة

---

1 مقتبس من: هدمان سهرچاوه، ل ٣٩.

2 خليل فتاح قاضي، مصدر پیشین، ص ١١٢-١١٤ "كريس کوچيرا، سهرچاوهی پیشوو، ل ٢٥٥-٢٥٦.

3 د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣ / ٣١١، الوثيقة رقم ١٨٨، ص ٣٤١، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٤ كانون الأول ١٩٤٥.

4 كريس کوچيرا، سهرچاوهی پیشوو، ل ٢٥١.

أيام، بذل خلالها جهوداً كبيرة لجمع شملهم وتوحيد كلمتهم، وللغرض نفسه عقد مؤتمراً أوسع في تشرين الثاني ١٩٤٢ جمع فيه هذه المرة بين رؤساء العشائر والمثقفين الثوريين<sup>١</sup>. ومن الجدير بالذكر أن القاضي محمد استدعي مرتين إلى طهران خلال الفترة (١٩٤١-١٩٤٤)، وفي المرتين استقبله الشاه محمد رضا بهلوي نفسه، وعرض خلالهما مطالب الشعب الكوردي<sup>٢</sup>. ففي عام ١٩٤٤ استدعي إلى طهران على رأس وفد كوردي لمقابلة الشاه من أجل مناقشة المتطلبات الخاصة بأقليم كردستان، وخلال المناقشة أراد القاضي كسب ود الشاه حينما أكد له: "بأن الكورد يعتزون بإيرانيتهم ولكنهم مستأثرون بسبب الإهمال الحكومي الذي ترتب عليه التخلّف الاقتصادي والتربوي في المنطقة الكوردية"<sup>٣</sup>. وفي معرض حديثه مع الشاه طالبه بزيادة: "الاهتمام بشؤون الكورد الثقافية والصحية بدلاً من إرسال المدافع والدبابات ضدهم"<sup>٤</sup>. وأضاف القاضي بأن حالة عدم الاستقرار في المنطقة الكوردية تعود بصورة رئيسية إلى تصرفات ضباط الجيش وخاصة العقيد هوشمند أفشار، قائد الفرقة العسكرية الإيرانية في كردستان، والمعروف بأعماله التعسفية تجاه الكورد<sup>٥</sup>.

ومما له مغزاه في هذا المجال أن سكان منطقة موكريان تمكنوا من فرض إرادتهم، أثناء انتخابات أعضاء المجلس في دورته الرابعة عشرة في خريف ١٩٤٢، حين انتخبوا الشخصية الوطنية الكوردية المعروفة أبو القاسم صدر القاضي<sup>٦</sup>، فبدأت السلطات تنتقل تدريجياً إلى أيدي سكان المنطقة، ولم يكد عام ١٩٤٤ يشارف على الانتهاء حتى كان مواطنو

<sup>١</sup> د. كمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ٢٥٨-٢٥٩.

<sup>٢</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣ / ٣١١، الوثيقة رقم ٥٩، ص ١٠٧، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران، بتاريخ ١٤ كانون الثاني ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> نقلاً عن: بهزاد خوشحالی، قاضي محمد وجمهوری در آینه اسناد، چاپ اول، تبریز، ١٣٨٠ش، ص ٢٧٣-٢٧٤.

<sup>٤</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٢)، سالی يه كهه، مهباد، ١٣ كانونی دووهم ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> بهزاد خوشحالی، مصدر پیشین، ص ٢٧٣-٢٧٤.

<sup>٦</sup> ولد أبو القاسم صدر القاضي، الأخ الأصغر للقاضي محمد، في مدينة مهباد عام ١٩٠٨، ودرس في مهباد نفسها، وكان يتردد منذ شبابه على دوائر الدولة ويعمل على تسهيل أعمال الناس، وقد نال منزلة واحتراماً كبيرين لدى سكان كردستان. للتفاصيل عن حياته يراجع: كريم حسامي، قافلة من شهداء كردستان إيران، ترجمة: نزار محمود، د. م، ١٩٧٣، ص ٢٧.



مهاباد قد نجحوا في طرد ما تبقت من قوات الشرطة الإيرانية من مدينتهم ليتولى الشعب بنفسه حكم المنطقة<sup>١</sup>.

ومن الأقاليم الأخرى التي شهدت بعض الأحداث المهمة هو إقليم هه ورمان ومهريوان، وبسبب الموقع الاستراتيجي لهذا الإقليم وأهميته العسكرية، فإن قيادة الجيش الإيراني كانت تحاول جاهدة نزع أسلحة العشائر الكردية فيه، تفادياً لعدم حدوث أية حركات مسلحة يمكن أن يقوم بها أبناء تلك العشائر ضد القوات الإيرانية المربطة في هذا الإقليم<sup>٢</sup>. ففي الثامن والعشرين من شباط ١٩٤٥ أصدر حسن أرفع، رئيس هيئة أركان الجيش الإيراني، قراراً بنزع أسلحة العشائر الكردية في مناطق هه ورمان ومهريوان، وأسند هذه المهمة إلى الجيش الرابع في كردستان بقيادة هوشمند أفشار<sup>٣</sup>. وقد حاول بعض رؤساء العشائر في هذه المناطق الاتصال بحكومة طهران لتفادي حدوث أية مواجهات مسلحة في المنطقة، ففي أواسط حزيران ١٩٤٥ أرسل حسن خان (رئيس عشيرة رمزاو) وعزيز خان زاده محمود دزلي (رئيس عشيرة هه ورمان) برقية إلى المجلس الإيراني ووزارة الحربية الإيرانية، أكدوا فيها أن سكان المنطقة كانوا ينتظرون أن تقوم الحكومة الإيرانية بإتباع الأساليب الديمقراطية في التعامل معهم، إلا أنها بدلاً من ذلك أرسلت إلى المنطقة قائدها هوشمند أفشار المعروف بعدائه الشديد للكورد وبأعماله التعسفية في كردستان الحكومة الإيرانية في تنفيذ خطتها، ففي الثالث والعشرين من حزيران ١٩٤٥ تحركت القوات الإيرانية بكامل معداتها العسكرية نحو هه ورمان لقمع العشائر الكردية الموجودة فيها، وعلى الرغم من المقاومة التي أبدتها أبناء تلك العشائر، إلا أن القوات الإيرانية تمكنت في الخامس عشر من تموز ١٩٤٥ من انتزاع بعض المرتفعات المهمة من أيدي

---

<sup>١</sup> كريس كوجيرا، سهرچاوهي پيشو، ل ٢٥٩ "د. گاهر خلف البكاو، المصدر السابق، ص ١١٨.

<sup>٢</sup> د. ياسين سهردهشتي، سهرچاوهي پيشو، ل ١٠٢.

<sup>٣</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره (١١)، سال اول، تهران، ١٧ ارديهشت ١٣٢٤ ش.

<sup>٤</sup> همان مصدر، شماره، (١٧)، ٢٨ خرداد ١٣٢٤ ش.

عشائر ههورامان، واستمرت في ملاحقة مسلحي تلك العشائر إلى أن وصلت إلى الجبال الواقعة على الحدود الإيرانية-العراقية<sup>١</sup>.

في الوقت نفسه انتفضت العشائر الكردية في منطقة مهريوان بقيادة محمود خان كاني سانان<sup>٢</sup>، إلا أن القوات الإيرانية بقيادة هوشمند أفشار قامت في الثالث عشر من تموز ١٩٤٥ بالهجوم على مواقع الثوار الكورد ومع ذلك لم تتمكن من تحقيق أهدافها في السيطرة على الوضع في مهريوان رغم أعدادها الكثيرة<sup>٣</sup>. وبسبب عدم تمكن قائد الفرقة المذكورة من تحقيق أهدافه، فقد تعرض لهجوم لاذع وأدانته معظم الصحف الإيرانية<sup>٤</sup>، مما اضطرت قيادة القوات الإيرانية إلى عزله من منصبه<sup>٥</sup>، وتعيين أمان الله ميرزا جهانباني قائداً للفرقة الرابعة في كردستان، لوضع حد لمشكلة ههورامان ومهريوان وبأسرع وقت، والذي تمكن فعلاً من السيطرة على الوضع حيث استطاعت قواته من احتلال القرى العائدة لمحمود خان وطرده إلى داخل الأراضي العراقية، وبعد ذلك أسست قيادة هذه الفرقة حامية على الحدود الإيرانية العراقية، لمنع عودة محمود خان ورجاله المسلحين إلى مناطقهم، ثم عاد جهانباني إلى طهران بعد أن أوفد بصورة خاصة لقيادة الفرقة الرابعة لإنجاز تلك المهمة<sup>٦</sup>.

<sup>١</sup> همان مصدر، شماره (٢٣)، ٨ مرداد ١٣٢٤ ش.

<sup>٢</sup> كان محمود خان كاني سانان سبق أن قام بانتفاضة أخرى في منطقة مهريوان عام ١٩٢٦ إلا أنها لم تكن ذات محتوى سياسي، وقمعت سريعاً والتجأ محمود خان بسببها إلى العراق، ثم عاد مرة ثانية إلى كردستان إيران بعد سقوط نظام رضا شاه عام ١٩٤١. ينظر: د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٣٥.

<sup>٣</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره (٤٠)، سال اول، تهران، ١٠ دي ١٣٢٤ ش.

<sup>٤</sup> همان مصدر، شماره (٣١)، ٣٠ مهر ١٣٢٤ ش.

<sup>٥</sup> نشرت جريدة (كوردستان)، لسان حال الحزب الديمقراطي الكوردستاني - إيران، فيما بعد خبر عزل هوشمند أفشار من منصبه قائلة: "بعد قتله أهالي كوردستان وتهجيرهم آلاف العوائل الكردية في ههورامان ومهريوان، تم عزل هوشمند أفشار، الساعد الأيمن لحسن أرفع، وإن عزله ليس كافياً حيث أن سكان كوردستان ينتظرون محاكمته ليأخذ جزاءه العادل".

كوردستان (روزنامه)، ژماره (٦٨)، سالی یه کهم، مهاباد، ٢٧ پو شهر ١٣٢٥ ش.

<sup>٦</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣ / ٣١١، الوثيقة رقم ١٩٠، ص ٣٤٨، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٠ تشرين الثاني ١٩٤٥.

وهكذا شهدت جميع أنحاء كردستان إيران حركات مسلحة ضد السلطة المركزية، التي كانت تهدف إلى إنهاء السيطرة الحكومية على مناطقها أولاً، والمحاولة لنيل الاستقلال الذاتي ثانياً، والذي تحقق بالفعل في بعض المناطق الكردية، فبشهادة (أن لامتون) والتي كانت تتجول في كردستان نيابة عن الممثلة البريطانية، كتبت عن هذا الاستقلال بشكل جلي في تقرير لها عام ١٩٤٤ بقولها: "من تبريز إلى مهاباد، كانت المدن والقرى مليئة بالأكراد المسلحين. لم أر أي شرطي أو دركي فارسي، والفرس القلائل الذين تحدثت إليهم كانوا يتكلمون عن الاستقلال الكردي".<sup>١</sup> ويظهر من ذلك بأن الكورد كانوا مستقلين في إدارتهم الداخلية في الكثير من المناطق ومنذ مدة فقد أكد القاضي محمد على هذه الحقيقة فيما بعد عندما تحدث في لقاء مع جريدة (وطن يولوندا- في طريق الوطن) الأذربيجانية مؤكداً على القول: "إننا أحرار في إدارتنا الداخلية في كردستان منذ أربع سنوات".<sup>٢</sup>

عليه يمكن القول بأن الحرب العالمية الثانية واحتلال القوات الانكلو- سوفيتية إيران قد أثرت تأثيراً إيجابياً في كردستان إيران، فبعد نضوج العوامل الذاتية أيضاً، تمكن الكورد من خلق نوع من الاستقلال الذاتي خلال المدة (١٩٤١-١٩٤٥) والتي مهدت السبيل لأحداث أخرى جديدة أكثر إيجابية بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية.

---

<sup>١</sup> مقتبس من: أروندا إبراهيميان، المصدر السابق، ص ٢٤٢.

<sup>٢</sup> مقتبس من: د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣ / ٣١١، الوثيقة رقم ٥٩، ص ١٠٦، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران، بتاريخ ١٤ كانون الثاني، ١٩٤٦.

## تشكيل التنظيمات السياسية الكردية

إن دخول القوات الانكلو- سوفيتية إلى إيران عام ١٩٤١، وإجبار رضا شاه على التنازل عن العرش لابنه محمد رضا بهلوي، قد خلقا ظروفًا جديدة، ومناخًا ملائمًا لنشوء التيارات والأحزاب السياسية<sup>١</sup>. إذ اضطر الشاه الجديد في ظل المتغيرات الجديدة التي تزامنت مع اعتلائه العرش إلى إطلاق بعض الحريات الديمقراطية التي امتدت لتشمل الحياة الحزبية، فتألفت في إيران جمعيات وأحزاب سياسية عديدة<sup>٢</sup>.

انعكست تلك الأوضاع بشكل إيجابي على كوردستان إيران ولاسيما مدينة مهاباد، مركز منطقة موكریان، فقد بقيت بعد الاحتلال الانكلو- سوفيتي تابعة للسلطة المركزية في طهران، مما هيا لها وضعًا مختلفًا قياسًا بالمدن الكردية الأخرى، حيث شهدت تلك المدينة، في تلك الفترة نوعًا من الأمن والاستقرار، وذلك لاعتبارين، أولهما: السياسة السوفيتية التي كانت قائمة على حفظ الأمن والاستقرار في المناطق الواقعة تحت نفوذها من خلال علاقات الصداقة مع زعماء الكورد ومحاولاتهم منع القوات الإيرانية من العودة إلى تلك المناطق. أما الاعتبار الثاني: فكان يكمن في جدارة وإخلاص وجهاء مهاباد، عندما قاموا بتشكيل مجموعات مسلحة لاستتباب الأمن والنظام في المدينة، خوفًا من تعرض مدينتهم للسلب والنهب من العشائر المسلحة المحيطة بمدينتهم، فضلًا عن الدور الكبير الذي لعبته عائلة القاضي محمد في الحفاظ على الأمن والاستقرار في منطقة موكریان

---

<sup>١</sup> حربي محمد، تطور الحركة الوطنية في إيران من سنة ١٨٩٠ حتى سنة ١٩٥٣، الطبعة الأولى، بغداد، ١٩٧٢، ص ٦٩.

<sup>٢</sup> كان من بين تلك الأحزاب حزب توده (حزب الشعب الإيراني)، وحزب إيران، وحزب ملت إيران (حزب الأمة الإيراني)، وحزب عدالت (حزب العدالة)، وحزب نیروی سوم (حزب القوة الثالثة). للمزيد من التفاصيل يراجع:

د. محمد وصفي أبو مغلي، الأحزاب والتجمعات السياسية في إيران، ١٩٠٥-١٩٨١، الطبعة الثانية، منشورات مركز دراسات الخليج العربي، جامعة البصرة، ١٩٨٣، ص ٢٢ وما بعدها.

بأكملها عموماً وفي مهاباد خصوصاً، والتي استمرت طيلة سنوات الحرب العالمية الثانية<sup>١</sup>. كما برزت فئة مثقفة من الشباب في مهاباد، التي بدأت تعقد الاجتماعات والندوات الأدبية والثقافية بصورة سرية، وكان من أبرز شخصياتها عبد الرحمن ذبيحي<sup>٢</sup>، وحسن القرلجي، ومحمد نانه وازاده، ورسول ميكائيلي، وأحمد إلهي، فضلاً عن الشاعرين هه ژار موكرياني وهيمن موكرياني<sup>٣</sup>، وكان هؤلاء يرسلون بعض العناصر إلى كردستان العراق لجلب ما أمكن الحصول عليه من الكتب والصحف الكردية إلى منطقة موكريان للتعرف على أخبار الحركة الكردية في مختلف أنحاء كردستان. وكان من بين تلك الصحف مجلة (كهلاويژ-السهيل)<sup>٤</sup>، وقد برز من بين أهالي مدينة مهاباد الذين كانوا يجلبون تلك المطبوعات كل من حسين فروهر المعروف بـ(حوسيني زيرينگه ران)، وأحمد إلهي، حيث

---

<sup>١</sup> عدلائه دين سجادى، ميژووى رابه رينى كورد، چاپى دووهم، ئيران، ١٩٩٦، ل ١٨٠-١٨١ "غەنى بلورىيان، ئالە كۆك: بەسەرھاتەكانى سياسى ژيانم، ستۆكهۆلم، ١٩٩٧، ل ٢٦-٢٧" خليل فتاح قاضى، مصدر پيشين، ص ١٠٩-١١٤.

<sup>٢</sup> ولد في مدينة مهاباد عام ١٩٢٠، ينتمي إلى عائلة فقيرة، اضطر منذ شبابه إلى حمل أعباء عائلته وذلك بعد وفاة والده، وعلى الرغم من المصاعب الكثيرة التي كانت تواجهه، إلا أنه لم ينس الدراسة والعلم والمعرفة، فقد كان طالباً نشيطاً استطاع في عام ١٩٣٨ أن يجتاز امتحانات المرحلة المتوسطة في مدينة ورمي، وتعلم أيضاً قواعد اللغة العربية، كما تعلم اللغة الفرنسية على يد الشاعر گيوى موكرياني، وعمل في دائرة المعارف في مهاباد، وعرف بنزعته القومية والوطنية، لعب دوراً بارزاً في الحياة الحزبية والسياسية في كردستان إيران. للتفاصيل عن حياته ونشاطه السياسي ينظر:

عەلى كەرەمى، ژيان و بەسەرھاتى عەبدولرەھمانى زەبىحى (مامۆستا عەولەما)، چاپى يەكەم، سوید، ١٩٩٩.

<sup>٣</sup> اسمه الحقيقي محمد أمين حسن شيخ الإسلام المكري، ولد في قرية لاضين القريبة من مهاباد عام ١٩٢٠، أكمل دراسته الابتدائية في مدارس (سعادت وبهلولي) في مهاباد، ثم تفرغ للأعمال الأدبية والشعرية، كان له دور بارز في التنظيمات السياسية التي ظهرت في كردستان إيران. للتفاصيل عن حياته ينظر:

هيمن، تاريك وروون: گولژيژيک له شيعره كانى هيمن، له بلاوكراره كانى بنكهى ئەدەبى پيشهوا، ئيران، ٢٠٠١، ل ٣-٤٥.

<sup>٤</sup> كهلاويژ: مجلة شهرية أدبية، علمية، ثقافية صدر العدد الأول منها في كانون الأول ١٩٣٩، واستمرت في الصدور حتى آب ١٩٤١، كان صاحب امتيازها المحامي إبراهيم أحمد وكان يديرها علاء الدين سجادي. للتفاصيل ينظر:

جبار جباري، تاريخ الصحافة الكردية في العراق، بغداد، ١٩٧٥، ص ٤٠-٤١.

أن المثقفين الكورد في كردستان إيران وفي مدينة مهلباد قد استفادوا كثيراً من أدبيات الحركة القومية الكردية في كردستان العراق<sup>١</sup>.

ومن الجدير بالذكر هنا الإشارة إلى دور جمعية (خويبون-الاستقلال)<sup>٢</sup> الكردية في كردستان إيران، فبعد تأسيس الجمعية عام ١٩٢٧، أصبحت لها فروع وتنظيمات في مختلف المدن الكردستانية، فقد ظهرت لها تنظيمات في موكریان أيضاً، وانضم إليها كل من: (القاضي محمد، والشيخ أحمد سريلاو، والقاضي كاكه حمه بوكان، والملا محمد صادق القرلجي، والملا محمد فوزي، مما كان لها تأثير واسع على مختلف النشاطات السياسية في تلك المنطقة<sup>٣</sup>.

وهكذا جعلت العوامل الذاتية والموضوعية مدينة مهلباد تتبوأ مكانة بارزة في مسيرة النضال القومي الكوردي في كردستان إيران، وخصوصاً بعد تأسيس بعض التنظيمات السياسية الكردية فيها.

اختلفت الآراء حول ظهور أولى التنظيمات السياسية الكردية في كردستان إيران خلال الحرب العالمية الثانية، إلا أن أغلبها تشير إلى أنه خلال الفترة (١٩٣٩-١٩٤١) ظهرت أولى تلك التنظيمات باسم (حيزبى ئازاديخواي كردستان-حزب التحرر الكوردستاني)<sup>٤</sup> برئاسة عزيز زهندي المعروف بـ(عزيز الماني)<sup>٥</sup> والذي يعد من أشهر

---

<sup>١</sup> د. هيمدادى حوسين، رۆژنامه نووسى كوردى سهردهمى كۆمارى ديموكراتى كردستان ١٩٤٢-١٩٤٧، سليمانى، ٢٠٠٢، ل ١٩٩-٢٠٠ "هيمن، سهرچاوهى پيشوو، ل ١٥٠" عدلى كهريمى، سهرچاوهى پيشوو، ل ٥٤.

<sup>٢</sup> خويبون: جمعية سياسية كردية تشكلت عام ١٩٢٧ ونهضت بدورها في الحركة التحررية الكردية، ولاسيما في تنظيم وقيادة انتفاضة آارات عام ١٩٣٠ في كردستان تركيا. للتفاصيل يراجع: كوني رهش، جمعية خويبون ١٩٢٧ ووقائع ثورة آارات ١٩٣٠، تقديم ومراجعة: د. عبد الفتاح البوتاني، أربيل، ٢٠٠٠، ص ٤١ وما بعدها.

<sup>٣</sup> كريم حسامي، المصدر السابق، ص ١٣-١٤.

<sup>٤</sup> ورد اسم هذا الحزب في بعض المصادر بصيغ أخرى منها، (كۆمهلهى ئازاديخوازانى كورد - جمعية محوري الكورد). محمود ملا عزت، كۆمارى ميللى مهلباد ليكۆلئينه وهيه كى ميژووى وسياسىيه، بهشى يه كهه، سليمانى، ١٩٨٤، ل ٦٠.

في حين ورد اسم الحزب في مصدر آخر بصيغة (كومهلهى ئازاديخوازانى كردستان-جمعية محوري كردستان).

برهان الدين أبابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٢٦.

مثقفي كردستان إيران يومذاك، وقد عبر عدد من رؤساء العشائر عن دعمهم ومساندتهم لذلك الحزب، وانضم إليه أيضاً بعض مثقفي مهاباد من أمثال هه‌ژار موكراني وعبد الرحمن ذبيحي وأشخاص آخرين، كما قام عزيز زهندي بجولة في سقز وتبريز بهدف كسب المزيد من الأعضاء، وفي تبريز حاول الاتفاق مع الأرمن للاستفادة من تجاربهم الغنية<sup>١</sup>.

تشير بعض الدلائل إلى أن حيزبي ئازاديخواي كردستان كان قد تأسس قبل الاحتلال الانگوسوفيتي لإيران، لأن الحزب كان سرياً ولم يترك منهاجاً أو نظاماً داخلياً سوى صدور بيان تضمن ترحيبه بقدوم الجيش الأحمر السوفيتي إلى شمال كردستان إيران<sup>٢</sup>. لأنه كان يرى في دخوله إلى المنطقة دعماً لنضال الشعوب المضطهدة في إيران ومن بين تلك الشعوب الشعب الكوردي<sup>٣</sup>.

على الرغم من أن حيزبي ئازاديخواي كردستان أخفق في تطوير برنامج سياسي أو تأسيس صحيفة لإيصال صوته وإبلاغ برنامجهِ السياسي إلى الآخرين، إلا أن ذلك الحزب كان ذا سمة قومية، حيث طالب بحق تقرير المصير للشعب الكوردي في كردستان إيران<sup>٤</sup>. كما حاول توسيع رقعة نشاطه، وقام بالعديد من الاتصالات مع التنظيمات السياسية في كردستان العراق، فقد أقام علاقات وثيقة مع حزب (هيو-)

---

<sup>١</sup> ولد عام ١٩٠٥ في إحدى القرى التابعة لمنطقة موكران، وكان يجيد لغات عديدة منها العربية والانگليزية والفرنسية والروسية، وألف كتاباً باسم (لغات نامه) بخمس لغات، توفي عام ١٩٦٩. للتفاصيل عن حياته راجع: إبراهيم أفخمى، مصدر پيشين، ص ٦٦٤.

<sup>٢</sup> د. كمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ٢٥٦-٢٥٧ "نهوشيروان مستهفا له مين، سه‌رچاوه‌ي پيشوو، ل ٥٨" عبد الستار طاهر شريف، "كۆمه‌له وريكنخراو وحيزبه كان له كردستاني ئيران دا له نيو سه‌ده ١٩٠٨-١٩٥٨"، روشنبيري نو (گوفار)، ژماره (١٢٢)، به‌غدا، حوزه‌براني ١٩٨٩، ل ٣١.

<sup>٣</sup> أحمد شريفى، شورشهای كردان مكرى در دوران سلطنت دو دمان پهلوى، چاپ أول، تبريز، ١٣٥٧ش، ص ١١ "جلال طالباني، كردستان والحركة القومية الكردية، الطبعة الثانية، بيروت، ١٩٧١، ص ١٢٣" مه‌مود مه‌لا عززه‌ت، جه‌مه‌وريه‌تي كردستان ليكنولينه‌وه‌يه‌كي ميژوويي وسياسيه، چاپي يه‌كه‌م، سليمانى، ٢٠٠١، ل ٧٣.

<sup>٤</sup> د. عبد الستار طاهر شريف، سه‌رچاوه‌ي پيشوو، ل ٣١.

<sup>٥</sup> برهان الدين أبابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٢٦، جلال طالباني، المصدر السابق، ص ١٢٣ "مه‌مود مه‌لا عززه‌ت، جه‌مه‌وريه‌تي كردستان...، ل ٧٢.

الأمّل) خاصة بعد دخول القوات السوفيتية إلى شمال كردستان إيران<sup>١</sup>. إلا أن الاتصالات بينهما لم تدم طويلاً بعد أن علمت بها الحكومة الإيرانية، حيث قامت باعتقال عدد كبير من الكورد ممن كانوا ينقلون البضائع إلى كردستان العراق، وذلك في محاولة منها لإنهاء تلك الاتصالات<sup>٢</sup>.

أما بالنسبة إلى الأسباب التي أدت إلى إنهاء نشاطات حيزبي ئازاديخواي كردستان، فيذكر الكاتب الكوردي علاء الدين سجادي بأن: "نشاطات عزيز زهندي [رئيس الحزب] كانت تزداد يوماً بعد يوم، مما أثارت انتباه الحكومة الإيرانية فأخذت تنظر إليه بعين الشك، فتقربت منه واستطاعت كسبه إلى جانبها ومنحه مكانة مرموقة في المجتمع، حتى تمكنت عن طريقه من كشف أسماء أعضاء الحزب، ثم قامت باعتقال بعض أعضائه وإبعاد البعض الآخر، وبذلك أصبح عزيز زهندي رجلاً وفياً مقرباً من الحكومة الإيرانية"<sup>٣</sup>. ويؤيد الشاعر ههژار موكرياني ما ذهب إليه سجادي فيقول: "إن عزيز زهندي كان يعمل لصالح الحكومة الإيرانية، وإنها أخذت منه تعهداً بعدم نشر الأفكار القومية التحررية الكوردية"<sup>٤</sup>، وفي سياق الحديث عن هذا الموضوع يتحدث الدكتور جمال نيز قائلاً: "في الخمسينات ذكر لي عبد الرحمن ذبيحي، الذي كان يعمل في الحقل السياسي آنذاك، بأنه كان هنالك اعتقاد بأن عبداً من أصدقاء عزيز زهندي في الحزب ابتعدوا عنه بسبب نواياه غير الحسنة، ولهذا السبب انحل حيزبي ئازاديخواي كردستان"<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> يُعدّ حزب هيو (١٩٣٩-١٩٤٥) من أبرز الأحزاب السياسية الكوردية في كردستان العراق، وكان نشاطه في بداية الأمر محدوداً، إلا أنه توسع وأصبح حزباً كبيراً فيما بعد، وتم اختيار رفيق حلمي رئيساً للحزب، وأسس الحزب فروعاً له في معظم المدن والقصبات الكوردية، وكان تحقيق الحقوق القومية للشعب الكوردي في كردستان العراق من أهم أهداف وغايات الحزب. للتفاصيل ينظر: د. عبد الستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والأحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٠٨-١٩٥٨، الطبعة الأولى، بغداد، ١٩٨٩، ص ٩٤-١١٠.

<sup>٢</sup> مهجود مدلا عززته، جهمهوريةتي كردستان...، ل ٧٢.

<sup>٣</sup> روزي نوي (گوفار)، ژماره (١٠)، سليمان، كانوني دووهم ١٩٦١، ل ٥.

<sup>٤</sup> عدلاهدين سهجادي، سهرجاوهي پيشوو، ل ١٨٢.

<sup>٥</sup> ههژار، سهرجاوهي پيشوو، ل ٥٧.

<sup>٦</sup> جهمال نهبهز، گوفاري نيشتمان: تهمووزي ١٩٤٣ - مایسي ١٩٤٤ زمانی حالي کۆمهلهي ژیکاف وئیدیۆلۆژی هورده بۆرزوای روشنبیری ناسیۆنالیست له کوردستاندا، سوید، ١٩٨٥، ل ٣٠.



ولكن على الرغم من محدودية نشاط حيزبي ئازاديخواي كوردستان وضعف قاعدته الجماهيرية إلا أنه لا يمكن إنكار دوره في نمو الوعي القومي الكوردي، فضلاً عن أنه مهّد الطريق لظهور جمعية سياسية قومية ذات نشاط أوسع وذات قاعدة جماهيرية أكبر، ألا وهي (كومهلەي ژيانەوهی کورد)<sup>١</sup>.

### كومهلەي ژيانەوهی کورد (جمعية إحياء الكورد)

تأسست كومهلەي ژيانەوهی کورد التي تعرف عادة باسم (ذ. ك) أو مجرد (كومهلە)<sup>٢</sup> في مدينة مهاباد في الخامس والعشرين من مرداد (گهلاوێژ) ١٣٢١ش الموافق السادس عشر من آب ١٩٤٢<sup>٣</sup> من قبل مجموعة من الشباب الكورد المثقفين وصغار التجار والموظفين

---

<sup>١</sup> د. عبد الستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص ٢١٦ "جلال طالباني، المصدر السابق، ص ١٢٣-١٢٥؛ مهجود مهلا عززته، جهمهوريةتي كوردستان...، ص ٧٣.

<sup>٢</sup> سنشير إلى هذا التنظيم لاحقاً بـ(الكومهلە).

<sup>٣</sup> اختلفت المصادر في تحديد تاريخ تأسيس الكومهلە، فتشير بعضها إلى أنها تأسست في السادس عشر من أيلول ١٩٤٢. ينظر: د. كمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ٢٥٧ "وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٦٦" د. عبد الستار طاهر شريف، المصدر السابق، ٢١٥.

في حين أشارت مجلة (نيشتمان-الوطن) الناطقة باسم الكومهلە في عددها الثاني على أن يوم الخامس والعشرين من گهلاوێژ هو العيد التأسيسي للكومهلە، وبما أن شهر گهلاوێژ يشمل شهري (تموز-آب)، فإن الخامس والعشرين منه يصادف السادس عشر من آب وليس أيلول. ينظر: نيشتمان (گوفار)، ژماره (٢)، سالي يه كهم، مهاباد، خهزه له وهري ١٣٢٢ش، ل ٢ "كهريم حوسامي، پيداچوونه وه: گهشتيک به نيتو بزووتنه وهي رزگاربخوازي کورد له کوردستاني ئيران، سويد، ١٩٩٦، ل ١٧١-١٧٢.

بشكل رئيسي<sup>١</sup>. وتشير أغلب المصادر إلى أسماء أحد عشر شخصاً باعتبارهم مؤسسي ذلك التنظيم<sup>٢</sup>.

أما بالنسبة إلى أهداف الكومله، فإنها كانت تتمثل في تحقيق الحكم الذاتي للكرور في كورستان إيران، وتوحيد كوردستان الجزأة في كيان واحد يعيش فيه الكورر بحرية<sup>٣</sup>، حيث إن هذا التنظيم كان يمتلك منهاجاً قومياً كوردياً خالصاً<sup>٤</sup>.

تمكنت الكومله وفي وقت قصير من نشر أفكارها وكسب عدد كبير من الأعضاء إلى صفوفها، ففي مهاباد وحدها بلغ عدد الأعضاء المنتمين إليها في غضون ستة أشهر مئة عضو<sup>٥</sup>. ولم يكن الأعضاء الجدد يعلمون إلا بهوية خمسة أو ستة أشخاص فقط ضمن خيلتهم، أما مسؤولو الخلايا فإنهم كانوا على معرفة ببعضهم فقط، حيث كانت

---

<sup>١</sup> يشير أحد المصادر أنه قبل تأسيس الكومله، ظهر في مهاباد تنظيم آخر باسم (سازمانی جه وانی کورد-منظمة شباب الكورد) أسسها مجموعة من الطلبة الكورد الذين كانوا يدرسون في (متوسطة بهلوي) في أواخر آذار ١٩٤٢، وكان يدير تلك المنظمة كل من غني بلوريان، وعلي مولوي، واحمد صالحيان، وقادر محمود زاده، وعزيز فرهادي، وكانت تقوم ببعض النشاطات الثقافية والسياسية، وبعد تأسيس الكومله، وفي عام ١٩٤٤ تم تغيير اسم تلك المنظمة إلى (ريكنخراوهي لاواني كومهلهي زيانهوهي كورد- منظمة شباب جمعية إحياء الكورد). للمزيد ينظر: غهني بلوريان، سهرچاوهي پيشوو، ل ١٩-٢٢.

<sup>٢</sup> وهم كل من: حسين فروهر، عبد الرحمن ذبيحي، عبد الرحمن إمامي، عبد القادر مدرسي، نجم الدين توحيددي، محمد نانه وازاده، علي محمودي، محمد أصحابي، عبد الرحمن كياني، صديق حيدري، قاسم قادري. ينظر:

د. عبد الرحمن قاسمليو، أربعون عاماً من الكفاح...، هامش ص ٥٥ د. عبد الستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص ٢١٦؛ مهجود مهلا عززهت، جهمهوريهتي كوردستان...، ل ٧٩؛ جلال طالباني، المصدر السابق، هامش ص ١٢٤.

<sup>٣</sup> للمزيد حول أهداف الكومله ينظر:

نيشتمان (گوفار)، ژماره (١)، سالي يه كهه، مهاباد، پوشهري ١٣٢٢ ش، ل ١-٢. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (٣).

<sup>٤</sup> سديد موحه مدهدي سه مدهدي، ژئي كاف چبروو؟ چي دهويست؟ وه چي لي به سهر هات؟، مههاباد، ١٩٨١، ل ١٢.

<sup>٥</sup> وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٦٩.

تنظيمات الكومله سرية ودقيقة اتبعت نظام الخلايا، وكان لكل عضو من أعضاء الكومله اسمه ورقمه (تسلسل انضمامه السري)<sup>١</sup>.

عقد أول اجتماع لأعضاء الكومله، وكان بمثابة مؤتمر مصغر للتنظيم، على تل قرب مدينة مهاباد يعرف ب(خودا به رست - عباد الله) في نيسان ١٩٤٣، وحضره عدد كبير من أعضائه قارب المئة عضو، وفي ختام المؤتمر صدرت مجموعة قرارات هامة على الصعيدين الداخلي والخارجي، كان من أبرزها الإقرار بإصدار مجلة باسم (نيشتمان- الوطن)، لتكون لسان حال الكومله، وانتخاب لجنة مركزية تقع على عاتقها مسؤولية تنظيم شؤون الكومله<sup>٢</sup>، واتفق الجميع على أن تكون كلمة السر بين أعضائها (خودا به رستى شتيكى چاكه - عبادة الله شيء جيد)<sup>٣</sup>. ولم يكن للجنة المركزية رئيس دائم وإن كان مفهوماً بأن عبد الرحمن ذبيحي ومحمد ياهو والشاعرين القومييين هيمن وهه زار من بين أنشط أعضائها وأبرزهم<sup>٤</sup>. أما على الصعيد الخارجي، فقد أبدى الحاضرون في

---

<sup>١</sup> مثلاً: حسين فروهر (كاوه-١)، عبد الرحمن ذبيحي (ع. بيژهن-٢)، عبد الرحمن إمامي (ع. راد-٥)، صديق حيدري (م. ح. لاو-١٠)، عبد الرحمن شرفكندي (ع. هه زار-٢٠)، مناف كريمي (م. ك. آريا-٢١). للمزيد ينظر:

سيد محمد صمدى، نگاهی به تاريخ مهاباد، چاپ اول، تيريز، ١٣٧٣ش، ص ١١١-١٢٠.

<sup>٢</sup> يشير أحد المصادر إلى أن اللجنة المركزية للكومله وزعت المهام بين أعضائها بهذا الشكل: حسين فروهر (رئيس اللجنة)، عبد القادر مدرسي (مسؤول اللجنة الاستشارية)، عبد الرحمن ذبيحي (مسؤول الطباعة والنشر)، صديق حيدري (مسؤول توزيع المنشورات)، نجم الدين توحيدى (مسؤول المالية)، محمد ياهو (سكرتير اللجنة المركزية)، محمد شاهه سندی (عضو اللجنة المركزية)، عبد الرحمن إمامي (مفتش)، قاسم قادري (عضو اللجنة الاستشارية)، محمد أصحابي (عضو اللجنة المركزية)، عبد الرحمن كياني (مستشار)، حامد مازوجي (منظم)، محمد سليمي (موظف)، علي محمودي (عضو اللجنة)، محمد نانه وازاده (قائد القوات المسلحة). ينظر: سيد محمد صمدى، مصدر پیشین، ص ١١٢.

<sup>٣</sup> مهجود مهلا عززت، جهمهوريه تى كوردستان...، ل ٨٢ "موحه مهده رسول حهسه ن پور، "دامه زاندى كومه لهى (ژ. ك) وچه ند راستيهك"، كاروان (گوفار)، ژماره (١٦٠)، ههولير، ٢٠٠١، ل ١٢٣.

<sup>٤</sup> وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٧١.

المؤتمر بأن تكون هناك محاولات جدية للاتصال بالمسؤولين السوفيت في إيران، في سبيل الحصول على الدعم والمعونة السوفيتية لتحقيق الأهداف القومية للشعب الكوردي<sup>١</sup>.

تمكنت الكومهله من تأسيس عدة فروع سرية لها في معظم أنحاء كردستان إيران، فقد كان لها لجان تنظيمية في مدن نخده وسولدر وبوكان، فضلاً عن لجنة مهايات التي كان يديرها الملا عبد الله داودي المعروف بـ(مهلاي جهجوكي)<sup>٢</sup>. واشتملت قاعدة الجمعية معظم شرائح المجتمع الكوردي من الكسبة والطلبة والمتعلمين ورجال الدين والكادحين<sup>٣</sup>. لذا كانت الكومهله عبارة عن تجمع واسع يضم بين صفوفها جميع طبقات وشرائح المجتمع الكوردي، وعلى الرغم من الاختلافات الفكرية والسياسية بين أعضائها، إلا أنه كان يجمعهم هدف واحد وهو تحرير كردستان<sup>٤</sup>.

أما فيما يتعلق بالجانب الثقافي فقد قامت الكومهله بنشاطات ملحوظة تركت آثاراً ايجابية في المجتمع الكوردي بكوردستان إيران من الناحيتين الثقافية والسياسية أيضاً. ففي عام ١٩٤٣ أصدرت الكومهله ثلاث كراسات من الأشعار الوطنية والقومية باسم (دياري كومهلهي ذ. ك بو لاواني كورد - هدية جمعية ذ.ك إلى الشباب الكورد)<sup>٥</sup>، كما أصدرت الكومهله خلال الفترة

---

<sup>١</sup> مهجود مهلا عززت، جهمهوريته تي كردستان...، ل ٨٢ "موحهده رهسول حهسهن پور، سه رچاوهي پيشو، ل ١٢٣.

<sup>٢</sup> د. كمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ٢٥٨ "سيد محمد صمدي، مصدر پيشين، ص ١١٣.

<sup>٣</sup> د. عبد الستار طاهر شريف، سه رچاوهي پيشو، ل ٣٣.

<sup>٤</sup> هيمن، سه رچاوهي پيشو، ل ٢١.

<sup>٥</sup> كانت الكراسة الأولى بعنوان (گول بژيريك له ديواني حاجي قادري كويي: بلبلي نيشتماني كورد - مختارات من ديوان الحاج قادر الكويي: بلبل الوطن الكوردي)، والثانية تحت عنوان (گول بژيريك له ديواني جهنابي مهلا محمدي كويي - مختارات من ديوان حضرة الملا محمد الكويي)، أما الكراسة الثالثة فكانت بعنوان (دهسته گوليكي جوان وبولخوش له باغي نيشتمان پهروهري - باقة ورد عطرة من حديقة الوطنية). وقد وردت على غلاف إحدى تلك الكراسات عبارة (به پارهي كومهلهي ژ. ك بو بههيز كردني ههستي نيشتمان پهروستي له ناو ناغاوات وسهردار عهشيره ته كاني كورد له چاپ درا - طبعت على نفقة جمعية ذ. ك لتقوية الحس الوطني بين الأغوات ورؤساء العشائر الكوردية). للمزيد من التفاصيل ينظر:

سيد محمد صمدي، مصدر پيشين، ص ١١٥ "نهجهدي شهريفي، "ناساندني سي ناميلكه ي (ژ. ك) وپارچه هونراوهي (نهم ناسمانه شينه)"، گزينگ (گوفار)، سويد، هاويني ١٩٩٩، ل ٥٤-٥٥.

من تموز ١٩٤٣ إلى مايس ١٩٤٤ تسعة أعداد من مجلة (نيشتمان-الوطن) الشهرية وفي ستة مجلدات باللغة الكوردية<sup>١</sup>. وركزت نيشتمان على إثارة الشعور القومي لدى الكورد والدعوة إلى الاتحاد والحث على النضال من أجل تحقيق جميع الأهداف القومية للكورد<sup>٢</sup>. وبحكم طابعها القومي التحرري، لقيت نيشتمان رواجاً كبيراً بين الكورد<sup>٣</sup>. ولاسيما بين المثقفين الكورد في كردستان العراق، وكان بعض أعداد المجلة تصل إلى أربيل والسليمانية، وقد تطرقت المجلة في بعض أعدادها إلى الأوضاع السائدة في كردستان العراق<sup>٤</sup>. فقد تطرقت المجلة في إحدى أعدادها إلى أهمية نضال كركوك وكيف أن العرب استفادوا منه بدلاً من أصحابها الكورد، كما أكدت على ضرورة مراعاة الحقوق القومية الكوردية في العراق<sup>٥</sup>.

أثار صدور مجلة نيشتمان حفيظة الأوساط الحاكمة في إيران والعراق معاً، وتحولت المجلة إلى إحدى المواضيع الأساسية في التقارير الدبلوماسية المتبادلة بين الطرفين في تلك المرحلة، ولاسيما بعد أن عرفت الأوساط الرسمية المعنية بوصول أعدادها إلى المناطق الكوردية في كردستان العراق. ويبدو واضحاً من التقارير المذكورة أن السلطات المعنية في البلدين لم تتوصل إلى معلومات دقيقة عن المجلة ومكان طبعتها وعن كون نيشتمان مجلة أم جريدة، مما يؤشر نجاح الكومله في أسلوب عملها السري، وإخلاص المنتمين إلى صفوفها، فقد ورد في كتاب سري لوزارة الخارجية العراقية بتاريخ السابع عشر من مايس ١٩٤٤ ما نصه: "أعلمتنا قنصليتنا في تبريز برقياً بأن أكراد مهاباد ينشرون جريدة باللغة الكردية العراقية باسم

١ د. هيمدادى حوسين، سهرچاوهى پيشور، ل ٨٣.

٢ فائزة حسين عباس، "ظهور عصبة إحياء الكورد (كوملهه زيانهوهى كورد)"، گولان العربى (مجلة)، العدد (٨)، أربيل، كانون الثاني ١٩٩٧، ص ٤٤.

٣ د. طاهر خلف البكاء، المصدر السابق، ص ١١٧. كانت سعر مجلة (نيشتمان) المحدد ثلاثة تومان، ونظراً لازدياد الطلب عليها فقد كانت تنفذ بسرعة، حتى أن البعض كانوا يشترونها بأسعار مضاعفة، حيث كانت تباع بـ (١٠٠) تومان. ينظر: سيد محمد صمدى، مصدر بيشين، ص ١١٥.

٤ عزيز حسن البارزاني، الحركة القومية الكوردية التحررية في كردستان العراق ١٩٣٩-١٩٤٥، الطبعة الأولى، دهوك، ٢٠٠٢، ص ٧٣ "عبد القادر دباغى، راثقرينى ((كوملهه))ى زى كاف: وهلاميك به ناميلكهى زى-كاف ج بوو؟، چاپى دووهم، ب. ج، ١٣٦٧ش، ل ٥٣.

٥ نيشتمان (گوفار)، ژماره (٥)، سالى يه كهه، مهاباد، ريه ندانى ١٣٢٣ش، ل ٢٣.

نشتمن، وهي ترسل إلى أكراد العراق سرّاً، وتدعو إلى استقلال الأكراد، وإن الحكومة الإيرانية مهتمة بهذا الموضوع<sup>١</sup>. وبعد حوالي شهرين أكد كتاب سري آخر للخارجية العراقية معلومات مغايرة لتلك بصدد المجلة نفسها، إذ ورد فيه: "أعلمتنا قنصليتنا في تبريز أن الوالي وبعض الأكراد قد أكدوا له أن الجريدة الكردية المسماة نيشتمن تطبع في العراق<sup>٢</sup>، ثم ترسل لتوزع على أكراد إيران"<sup>٣</sup>.

أدرك قادة الكومله ضرورة توسيع قاعدة تنظيمهم ليمتد إلى كردستان العراق وكوردستان تركيا، فبدأ أعضاء التنظيم بإقامة الاتصالات مع التنظيمات السياسية الكردية الأخرى في جميع أنحاء كوردستان بهدف توحيد الصفوف في كافة المجالات، فقد أقامت الكومله علاقات وثيقة مع حزب هيوا الذي كان له نشاط واسع في كردستان العراق خلال المدة (١٩٣٩-١٩٤٥)<sup>٤</sup>، لأن الكومله كانت بحاجة ماسة إلى دعم الكورد العراقيين من ذوي التجربة السياسية الأوسع<sup>٥</sup>. وبناءً على ذلك طلبت قيادة الكومله من حزب هيوا إرسال عدد من ممثليه إلى مهاباد لتعبئة الكورد في كردستان إيران، وقد كان ميرحاج أحمد<sup>٦</sup>، أحد مؤسسي حزب هيوا، قد حضر بصفة مراقب في المؤتمر التأسيسي

<sup>١</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩١، الوثيقة رقم ٩٠، ص ١٣٩، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ١٧ مايس ١٩٤٤.

<sup>٢</sup> في عام ١٩٤٨ وعندما كان عبد الرحمن ذبيحي مقيماً عند الشيخ لطيف الشيخ محمود في قرية (سيتهك) في شار باذير في السليمانية، أصدر العدد العاشر من مجلة نيشتمان، أي أن هذا العدد صدر بعد انحلال الكومله. ينظر:

د. هيمدادى حوسين، سهرچاوهى پيشوو، ل ٨٤ "على كهريمى، سهرچاوهى پيشوو، ل ١١٦.

<sup>٣</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩١، الوثيقة رقم ٧٦، ص ١١٤، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ١٠ تموز ١٩٤٤.

<sup>٤</sup> د. عبد الرحمن قاسمى، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٣٧ "محمود ملا عزت، كۆمارى ميللى مهاباد...، ل ٦٤.

<sup>٥</sup> د. عبد الستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص ص ٢١٥-٢١٦.

<sup>٦</sup> من أهالي مدينة ناكري، وأحد مؤسسي حزب هيوا، وكان من الضباط الكورد المعروفين الذين التحقوا بانتفاضة بارزان عام ١٩٤٥، ثم لجأ مع البارزانيين إلى كردستان إيران، وشارك في جيش جمهورية كردستان، وبعدها لجأ إلى الاتحاد السوفيتي، وعاد في عام ١٩٥٨ إلى العراق وأعيد إلى الجيش برتبة مقدم، ثم أحيل إلى التقاعد برتبة عقيد، توفي في الأول من تشرين الثاني ١٩٨٨. للمزيد ينظر: د. عبد الستار طاهر شريف، سهرچاوهى پيشوو، ل ٥٣.

للكومهله الذي عقد في نيسان ١٩٤٣. وقد أشارت مجلة نيشتمان في عددها الأول إلى مدى أهمية دور حزب هيووا في النضال القومي الكوردي عندما وردت أول عبارة على غلاف المجلة بعنوان (بژى سهروك وكورد وكوردستان وهيووا - عاش الرئيس والكورد وكوردستان وهيووا)<sup>١</sup>، ويدل هذا على مدى تأثير الكومهله ببرنامج ونضال حزب هيووا، وفي الوقت نفسه يؤكد على طبيعة العلاقات الوطيدة التي كانت تربط الطرفين<sup>٢</sup>. حتى أن بعض الكتاب الكورد استناداً الى هذه العبارة اعتقدوا بأن الكومهله كان فرعاً لحزب هيووا<sup>٣</sup>.

أما على صعيد النشاطات التنظيمية للكومهله ضمن كوردستان الكبرى، فإنها استطاعت أن تأسس لها فرعين في كل من كوردستان العراق وكوردستان تركيا<sup>٤</sup>، كما دعت الكومهله بعض الشخصيات الكوردية لزيارة مهاباد، وفي آب ١٩٤٤ عقد أول اجتماع كوردي موسع بين ممثلي الكومهله وكورد تركيا والعراق على جبل (دلانپهر)<sup>٥</sup>، النقطة الحدودية الواقعة في المثلث الحدودي بين العراق وتركيا وإيران، فمثل قاسم قادري الكومهله ومثل القاضي ملا وهاب الكورد في تركيا، كما حضر الشيخ عبيد الله زينوي ممثلاً عن الكورد في العراق، وسمي ذلك الاجتماع باسم (پهيمانى سى سنور-معاهدة الحدود الثلاثة)، والتي نصت على وجوب تشكيل قيادة موحدة لكل أرجاء كوردستان، وأن تستمر في الوقت نفسه قيادات فروع الكومهله في أنحاء كوردستان في العمل<sup>٦</sup>. وبعد انتهاء أعمال الاجتماع المذكور عاد ممثلو الكومهله

<sup>١</sup> جهمال نه بهز، سهرچاوهى پيشوو، ل ٣٣.

<sup>٢</sup> نيشتمان (گوفار)، ژمار (١)، سالى يه كهه، مهاباد، پوشهري ١٣٢٢ ش، ل ١.

<sup>٣</sup> عزيز حسن البارزاني، المصدر السابق، ص ٨٢.

<sup>٤</sup> عدلائهدين سهجادی، سهرچاوهى پيشوو، ل ١٨٢ د. عهبدوللا مهردوخ، "كۆمهلهى ژيانهوهى كورد وكۆمهلهى هيووا"، گرینگ (گوفار)، ژماره (١٤)، بهشى دووهم، سوید، زستانی ١٩٩٧، ل ٣٠.

<sup>٥</sup> عزيز حسن البارزاني، المصدر السابق، ص ٨٢.

<sup>٦</sup> يقع جبل (دلانپهر) خلف مدينة پیرانشهر (خانه) قرب قرية (كليج) الواقعة على الحدود الإيرانية العراقية التركية، والجميع كانوا في ضيافة (مامند قادري) صاحب قرية كليج. ينظر: سيد محمد صمدى، مصدر پيشين، ص ص ١١٤-١١٥.

<sup>٧</sup> وليم يغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٧٥ "محمود ملا عزت، كۆمارى ميللى مههاباد....، ل ٦٧.

إلى مهاباد وأصدروا بياناً يتضمن قرارات المعاهدة، إلا أن قيادة حزب هيو امتنعت عن نشر البيان الختامي للحيلولة دون إثارة الانكليز ومعرفتهم بالتنسيقات الجارية بينها وبين الكومله<sup>١</sup>. ويعلق إيغلتن، الملحق العسكري في السفارة الأمريكية في طهران، على تلك الزيارات والاتفاقيات قائلاً: "هذه المحادثات الكردية في زمن الحرب والاتفاقات الجارية دلت بأن مجموعات الوطنيين الكرد وأحزابهم في عدد من البلاد، كانت مستعدة للتعاون على شكل جبهة وطنية"<sup>٢</sup>.

إن وجود الكومله وتعاونها مع الكورد في كل أنحاء كوردستان أقلق حكومات إيران وتركيا والعراق، وقد راقب البريطانيون التطورات في المناطق الكردية وأبدوا قلقاً خاصاً حول النشاطات الكردية عبر الحدود العراقية الإيرانية<sup>٣</sup>. خاصة بعد أن أظهرت الكومله تعاطفها مع الانتفاضة الكردية المسلحة في كوردستان العراق (١٩٤٣-١٩٤٥) وعملت انتفاضة كردية شاملة<sup>٤</sup>، فقد سعت الكومله إلى نشر أحداث الانتفاضة الكردية في أنحاء كوردستان ولاسيما كوردستان إيران عن طريق مجلتها نيشتمان، عندما وصفتها قائلة: "لهم جهنكي سهروكي كهوهمي كورد مهلا مصطفى بارزاني ههلياييساندوه اختلايكي ميللي كوردمان هذه الحرب الذي قادها زعيم الكورد الكبير الملا مصطفى البارزاني إنما هي انتفاضة شعبية كردية"<sup>٥</sup>. وفي رسالة بعثتها قيادة الكومله إلى مصطفى البارزاني، قائد الانتفاضة، استفسرت عن أهداف وخطط الانتفاضة، إن كانت محلية أم سوف تمتد إلى خارج كوردستان العراق، واستفسرت عن موقف العشائر الكردية المتنفذة في العراق من الانتفاضة، وطلبت في الرسالة أيضاً تحديد موقف الحركة القومية الكردية في كوردستان العراق من القوتين العظميين بريطانيا والاتحاد السوفيتي<sup>٦</sup>.

١ ههزار، سدرچاوهي پيشو، ل ٦٤-٦٥.

٢ وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٧٧.

٣ آرچي روزفلت، جمهورية مهاباد الكردية، ترجمة: ظاهر حمد طه، الطبعة الأولى، د. م، ١٩٨٨، ص ص ١٤-١٥

Archie Roosevelt Jnr., "The Kurdish Republic of Mahabad", in: People without A Country: The Kurdish and Kurdistan, Edited by: Gerard Chaliand, Translated by: Michal Pallis, London, 1980, P. 136.

٤ حول تلك الانتفاضة يراجع: عزيز حسن البارزاني، المصدر السابق، ص ١٢٧ وما بعدها.

٥ نيشتمان (گوڤار)، ژماره (٢)، سالي يه كهه، مهاباد، خهزه له وهري ١٣٢٢ ش، ل ١٨.

٦ بخصوص نص تلك الرسالة ينظر:



كانت نقطة التحول المهمة بالنسبة للكومله هو نجاحها في كسب القاضي محمد<sup>١</sup> إلى صفوفها، ولكن مسألة انضمامه إلى الكومله كانت مدار البحث لمدة بين تيارين، تيار يدعو إلى ضرورة مفاتحة القاضي للانضمام إلى الكومله لما يتمتع به من رصيد شعبي ومعنوي في كردستان، وتيار آخر كان يتردد كثيراً في الموافقة على ذلك بسبب خوفهم من سطوة القاضي محمد وفرضه الزعامة الشخصية الفردية، داخل الكومله<sup>٢</sup>.

مهما يكن فإن انضمام القاضي محمد إلى الكومله يمكن أن نمثله بالمرحلة الثانية من نضال الجمعية، والتي تجسد في النصف الثاني من عام ١٩٤٥، عندما هيمن عليها القاضي محمد هيمنة كاملة بعد فترة وجيزة من دخوله، وعندها تحولت الكومله إلى جبهة كردية عريضة<sup>٣</sup>، كما أدى ذلك إلى توسيع قاعدتها وتثبيتها، ومن هذا التاريخ انتقلت الجمعية عملياً إلى النشاط العلني<sup>٤</sup>.

ورغم نشاطات الكومله الواسعة، وسرعة انتشار أفكارها ومبادئها في جميع أنحاء كردستان، ولكن يبدو أن الحكومة الإيرانية لم تكن لديها أية معلومات صحيحة ودقيقة عن هذا التنظيم، وكان معروفاً عن الكوملة في معظم الأوساط الحكومية بأنه تنظيم شيوعي<sup>٥</sup>، ويبدو أن هذا الاعتقاد كان مرده جملة أسباب منها، ضعف معلومات الحكومة

---

نرمين أبوبكر، "وثائق من الأرشيف البريطاني"، دراسات كردية (مجلة)، العدد (٢-١)، السنة الثانية، باريس، كانون الثاني ١٩٨٥، ص ٥٩-٦٠. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (٤).

<sup>١</sup> أصبح اسم القاضي محمد في الكومله (بيناي-الرؤية). سيد محمد صمدى، مصدر يشين، ص ١١٣.

<sup>٢</sup> وليم إيفلن الابن، المصدر السابق، ص ٧٩ "كريس كوجيرا، سهرچاوهى پيشو، ل ٢٦٢؛ د. عبد الستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص ٢٢٢.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ١٤.

<sup>٤</sup> د. كمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ٢٥٩.

<sup>٥</sup> أشارت جريدة (كوهستان) إلى أن الصحف الإيرانية في تلك الأثناء كانت تبث الشائعات حول ظهور تنظيم في مهاباد باسم (كوملهى كومونستى كردستان-جمعية شيوعى كردستان) ومختصرها (ك.ك.ك.)، وحتى أن بعض تلك الصحف نشرت مواضيع حول منهاج وأهداف هذا التنظيم الجديد. ينظر:

كوهستان (روزنامه)، شماره (٣٢)، سال أول، تهران، ٧ أبان ١٣٢٤ ش.

جدير بالذكر أن أبو القاسم صدر القاضي، مثل مهاباد في البرلمان الإيراني، رد على تلك الشائعات بقوله: إن (ك.ك.ك.) هو اختصار لجمعية الشباب الكورد التي ظهرت في

عن التنظيم لقلّة وجود الكوادر الإدارية والاستخباراتية للحكومة في مناطق كردستان إيران بعد الاحتلال السوفيتي لها. فضلاً عن أن الحكومة الإيرانية كانت تبغي تشويه صورة الكومله أمام الرأي العام الإيراني بشكل عام، والرأي العام الكردي بشكل خاص باعتباره تنظيمًا يساريًا ماركسيًا لا يمثل الأهداف القومية للكرد.<sup>1</sup>

وحيثما أرسلت الحكومة الإيرانية الوزير فهمي (وزير بلا وزارة) إلى كردستان في عام ١٩٤٤ للإطلاع على أوضاعها<sup>٢</sup>. استغلت الكومله تلك الفرصة فقدمت مذكرة إلى الحكومة الإيرانية حال وصول الوزير إلى مهلباد تضمنت مطالب الكومله<sup>٣</sup> التي صادق عليها القاضي محمد، وبعد عودة فهمي إلى طهران تحدث في إحدى جلسات البرلمان عن أوضاع كردستان وعبر عن ارتياحه تجاه القاضي محمد وأشاد بدوره في المحافظة على الأمن والاستقرار في تلك المنطقة، كما تحدث أيضاً عن مساوئ المسؤولين العسكريين الإيرانيين في كردستان<sup>٤</sup>.

---

كردستان العراق وليست لها أية علاقة مع الكورد في كردستان إيران. ينظر: همان مصدر، شماره (٣٦)، ٥ آذار ١٣٢٤ ش.

١ د. ياسين سردهشتي، سرچاوہی پيشو، ل ١٢٣.

٢ نهوشيروان مستهفا نهمين، سرچاوہی پيشو، ل ٦٢.

<sup>٣</sup> تمثلت تلك المطالب في: الاعتراف باللغة الكردية كلغة رسمية في المناطق الكردية، أن يكون جميع موظفي الدولة في كردستان من الكورد، إنفاق جميع موارد كردستان في بناء المدارس والمستشفيات فيها، تقديم هذه المطالب إلى البرلمان للمصادقة عليها، إن هذه هي مطالبنا في الظروف الحالية، إلا أن الهدف المستقبلي للحكومة سيكون حق تقرير المصير استناداً إلى الحق الشرعي للشعب الكردي على أن تجري المفاوضات لهذه الغاية بعد الحرب، وأن لا يكون هناك شك في أن الكورد سيقرون مصيرهم بأنفسهم. للتفاصيل ينظر:

كهريم حوسامي، سرچاوہی پيشو، ل ١٧٨-١٧٩ "نهوشيروان مستهفا نهمين، سرچاوہی پيشو، ل ٦٢-٦٣" روزي نوي (گوفار)، ژماره (١٠)، سليمانى، كانونى دووہم ١٩٦١، ل ١٣.

<sup>٤</sup> سيد محمد صمدى، مصدر پيشين، ص ١١٧.

<sup>٥</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره (١)، سال اول، تهران، ٧ بهمن ١٣٢٣ ش. هناك التباس في تاريخ صدور العدد الأول من جريدة (كوهستان) الأسبوعية، فالعدد الأول صدر في (٧ بهمن) والعدد الثاني صدر في (١٤ أسفند) والعدد الثالث صدر في (٢١ أسفند)، كما أن العدد الأول أشار إلى حادثة وقعت في (٢٦ بهمن)، ولهذا فإن التاريخ الصحيح لصدور العدد الأول من الجريدة هو (٧ أسفند) وليس (٧ بهمن). ينظر:

وبناءً على طلب الحكومة الإيرانية، استضافت طهران وفداً كوردياً برئاسة القاضي محمد ضم مجموعة من وجهاء مهاباد وعدد من رؤساء العشائر الكوردية المتنفذة للتباحث حول المطالب الكوردية التي تقدمت بها الكومهله<sup>١</sup>، إلا أن قيام بعض أهالي مهاباد بأعمال الشغب ضد الدوائر الرسمية فيها حالت دون استمرار المفاوضات بين الطرفين، وبناءً على ذلك طلبت الحكومة الإيرانية من الوفد الكوردي المغادرة والعودة إلى كوردستان لأجل اعتقال مرتكبي الحوادث في مهاباد ومحاولة استتباب الأمن فيها<sup>٢</sup>. ومهما تكن تفاصيل الحادثة، فإن مجلة نيشتمان، لسان حال الكومهله، لم تشر إليها بدقة في حينه، مما يثير بعض الشكوك حول مدى علم وتورط الكومهله فيها، كما أن السوفيت أيضاً أنكروا تورطهم في تلك الحادثة<sup>٣</sup>.

أما بشأن موقف الكومهله من القوى العظمى ولاسيما الاتحاد السوفيتي، فقد سبق وأن ذكرنا بأن قيادة الكومهله قررت في اجتماعها المنعقد في نيسان ١٩٤٣ إجراء اتصالات مع السلطات السوفيتية في إيران. ولكن ليس هناك دليل على ما إذا كانت هذه الاتصالات قد جرت فعلاً أم لا، ويبدو أن الكومهله كانت غير معروفة لدى السوفيت في الطور الأول من وجودها لأن الشاغل الرئيسي للسوفيت خلال الفترة (١٩٤١-١٩٤٢) هو الجبهة الغربية مع ألمانيا، كما أن السياسة السوفيتية تجاه الكورد لم تكن قد تبلورت بعد، وأخيراً كانت الكومهله تتسم بالسرية والغموض<sup>٤</sup>.

يمكن فهم موقف الاتحاد السوفيتي تجاه الكومهله ضمن سياق السياسة السوفيتية في إيران في الأعوام (١٩٤٤-١٩٤٥). ففي البداية كان السوفيت ينظرون إلى الكومهله نظرة سلبية لأنهم كانوا على علم بالاتصالات التي كانت قائمة بينها وبين كوردستان العراق وتركيا، وفي الوقت نفسه فإن السوفيت كانوا يعتقدون بأن الكومهله هي صنعة

---

ياسين سهردهشتي، "دووتله گرافی کاربه دهستیکی لیرانی وخر فرۆشیکی کورد وساگردهوهی میژووی پرووداوی چه ککردنی شاره وانی مهاباد"، مهتین (گوفار)، ژماره (١١٢)، دهوك، گولان ٢٠٠١، ل ١٧.

<sup>١</sup> خليل فتاح قاضي، مصدر پیشین، ص ١٢٢.

<sup>٢</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره (٢)، سال اول، تهران، ١٤ آسفند ١٣٢٣ ش.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ١٨.

<sup>٤</sup> برهان الدين أباكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٢٩-١٣٠ د. عهبدوللا مهردوخ، سهرچاوهی پیشور، ل ٣٢.

السياسة البريطانية، ولكن بعد أن تبين خطأ اعتقادهم هذا أعربوا عن دعمهم للكومة له<sup>١</sup>. ويعبر هه ژار موكراني عن موقف الكومه له تجاه السوفيت بقوله: "لم يصنع الروس ذ. ك وفي الحقيقة كان السوفيت على الدوام يرفضون التعامل معنا وحين لمسوا قوة تنظيمنا أرادوا السيطرة علينا من أجل تحقيق أهداف السياسة الروسية هناك"<sup>٢</sup>. وأكد هذا الرأي القنصل السوفيتي في تبريز، هاشموف علي أكبروف، عندما أعد تقريراً في التاسع من أيلول ١٩٤٤، أشار فيه إلى نتائج لقائه بقيادة الكومه له وهم كل من قاسم أليخاني زاده وعبد الرحمن ذبيحي وعلي ريجاني، فرداً على كلام أليخاني زاده الذي وجد في السوفيت بأنهم يمثلون آمال الكورد، أكد القنصل السوفيتي بأن: "الروس لا زالوا متورطين في الحرب وليس لديهم مجال لدراسة المسألة الكوردية"<sup>٣</sup>. وتأكيداً لهذا الموقف أكد هاشموف في تقرير آخر أعده في أوائل عام ١٩٤٥ عندما التقى بمجموعة من قادة الكومه له للمرة الثانية، بأنه يكرر في كل لقاء مع قادة الكورد بأن: "مسألة تحرير واستقلال كوردستان مسألة سابقة لأوانها وغير واقعية، وكنا نطالبهم دوماً بالعمل ضمن إطار الأحزاب الديمقراطية في إيران"<sup>٤</sup>.

إن نظرة الكوملة إلى السوفيت كحليف للقضية الكوردية، دفعت بها إلى تعيين منسق خاص للعلاقات معهم، فحددت لذلك عبد الرحمن ذبيحي<sup>٥</sup>، الذي كان يتردد على القنصلية السوفيتية في كل من ورمي وتبريز بصورة مستمرة طلباً للنصيحة منها في المسائل السياسية المطروحة على الساحة الإيرانية، وهذا دليل على الأهمية الكبيرة التي أولتها الكومه له للسوفيت بخصوص المسألة الكوردية<sup>٦</sup>. وبهذا الصدد كتب بلوريان في مذكراته بأن قيادة

<sup>١</sup> خليل فتاح قاضي، مصدر پيشين، ص ١٢٩-١٣٠.

<sup>٢</sup> هه ژار، سهرچاوهی پيشور، ل ٦٥.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٢٧.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: مدهود مهلا عززوت، جه مهوري ته كوردستان...، ل ٩٦-٩٧.

<sup>٥</sup> كتب عبد الرحمن ذبيحي مقالاً في مجلة (نيشتمان) باسم مستعار (بيژهن)، أكد فيه عدم ممانعة الكورد في إقامة العلاقات مع السوفيت والشيوعيين بقوله: "نحن لسنا شيوعيين، وحتى إذا كنا شيوعيين فإن ذلك لا يكون موضع أي اعتراض للأهالي الكورد...". ينظر: نيشتمان (گوفار)، ژماره (٢)، سالی يه كه م، مهباد، خه زه له وهري ١٣٢٢ ش، ل ٩.

<sup>٦</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٢٨.

الكومله قبل انضمام القاضي محمد إليها وبعده كانت ترسل الرسائل إلى مولوتوف، وزير خارجية الاتحاد السوفيتي آنذاك، عن طريق القنصل السوفيتي في تبريز<sup>١</sup>.

بعد أن تازمت العلاقات الإيرانية - السوفيتية في نهاية عام ١٩٤٤، بسبب فشل مساعي السوفيت في الحصول على امتياز نفطي في شمال إيران<sup>٢</sup>، شهد الموقف السوفيتي تغييراً إيجابياً واضحاً إزاء الكومله، رغبة منها في استغلال الورقة الكردية لإضعاف السلطة المركزية لدعم موقفها في مسألة طلب امتياز النفط في شمال إيران<sup>٣</sup>. ويؤكد أحد الكتاب الأجانب على ذلك بقوله: "إن السلطات السوفيتية آنذاك لم تكن ترغب في تشجيع الحركة القومية الكردية، غير أن موقفها تغير بعد فشل البعثة السوفيتية في الحصول على امتياز نفطي في إيران"<sup>٤</sup>.

كانت الكومله تساند السياسة السوفيتية في إيران، ففي تقرير للقنصل السوفيتي في تبريز حسن أوف، المؤرخ في السادس والعشرين من شباط ١٩٤٤<sup>٥</sup>، تم التأكيد فيه بأن الكومله أقدمت على جملة من الإجراءات كانت جميعها تصب في صالح السوفيت في تلك الفترة. ففي العاشر من شباط ١٩٤٤ ألقى محمد نانه وازاده، أحد الأعضاء البارزين في الكومله، خطاباً

---

<sup>١</sup> غهني بلوريان، سدرچاوهي پيشور، ل ٥٢-٥٣.

<sup>٢</sup> لتفاصيل حول فشل مساعي السوفيت في الحصول على امتياز نفطي في شمال إيران ينظر:

ناظم يونس الزاوي، التاريخ السياسي لامتيازات النفط في إيران ١٩٠١-١٩٥١، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت إلى مجلس كلية التربية، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٩، ص ١٢٨-١٤٥.

<sup>٣</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٥٠٦١، الوثيقة رقم ٢٨، ص ١١٠، تقرير المفوضية الملكية العراقية في موسكو لشهر تشرين الأول ١٩٤٤.

<sup>٤</sup> أدور سابلية، إيران مستودع البارود، ترجمة: عز الدين محمود السراج، بغداد، ١٩٨٣، ص ٢٤١.

<sup>٥</sup> هناك التباس في تاريخ كتابة ذلك التقرير، لأن المحاولات السوفيتية الأولى للحصول على امتياز نفطي في شمال إيران ظهرت في أيلول ١٩٤٤، واستمرت حتى الثاني من كانون الأول ١٩٤٤. ينظر:

ناظم يونس الزاوي، المصدر السابق، ص ١٢٨-١٤٥.

Rose Greaves, "The Reign of Muhammad Riza Shah 1942-1976", in: Twentieth Century Iran, Edited by: Hossein Amirsadeghi, Assisted by: R. W. Ferrier, London, 1978, P. 58.

جماهيرياً حضره ثلاثة آلاف شخص في مهاباد طالب فيه الحكومة الإيرانية بمنح السوفيت امتيازاً نفطياً في إيران، لأن ذلك سيخدم مصالح جميع الشعوب الإيرانية<sup>١</sup>. كما قدمت الكومله عريضة إلى البرلمان موقعة من (٢١٣) شخصية كردية معروفة، طالبوا فيها مصادقة البرلمان على منح الامتياز للحكومة السوفيتية<sup>٢</sup>. إلا أن قرار البرلمان الإيراني جاء مخيباً لآمال العناصر المتضامنة مع الطلب السوفيتي، فقد صدر قرار من البرلمان في الثاني من كانون الأول ١٩٤٤ يقضي بمنع الحكومة الإيرانية في منح أي امتياز للدول والشركات الأجنبية حتى انتهاء الحرب وانسحاب القوات الأجنبية من أراضيها<sup>٣</sup>. فضلاً عن ذلك فقد سبق أن أصدر الكومله بياناً في الرابع والعشرين من تشرين الأول ١٩٤٤ عبّرت فيه عن موقفها الصريح تجاه سياسة التباكو التي تتبعها الحكومة الإيرانية حول منح السوفيت امتيازاً للنفط، وأكدت في ختام البيان بأن الكومله: "...تود إعلام الحكومة السوفيتية بأن تسعة ملايين من أبناء الكورد لاسيما كورد إيران يعلنون استيائهم من قرار الحكومة الإيرانية بعدم منح امتياز نفطي في شمال إيران للحكومة السوفيتية"<sup>٤</sup>.

بعد أن تحسنت العلاقات بين الكومله والسوفيت، سعت الحكومة السوفيتية إلى فتح ملحقية ثقافية لها في مدينة مهاباد، وأرسلت وفداً خاصاً في مايس ١٩٤٥ لفتح الملحقية الثقافية السوفيتية الإيرانية في المدينة، وعبرت الكومله عن ارتياحها الشديد إزاء القرار السوفيتي، إلا أنها أبدت اعتراضها على التسمية وطالبت بحذف كلمة إيران وأن تكون الملحقية باسم (الروابط السوفيتية-الكوردية في مهاباد) وأبدى الجانب السوفيتي موافقته على ذلك بشرط عدم ذكر كلمة الكورد على الاسم، ويبدو من هذا الحوار بين الوفد السوفيتي وقادة الكومله حول تسمية الكورد على الملحقية بأنه لم تكن هناك نية لدى السوفيت الاعتراف بحقوق الكورد كشعب مستقل<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> حوسيني مهدهني، كوردستان وسراتيئي دهوله تان، بهرگي دووهم، چاپي يه كهه، ههولير، ٢٠٠١، ل ٢٣١-٢٣٢.

<sup>٢</sup> هه مان سهرچاوه، ل ٢٢٩.

<sup>٣</sup> ناظم يونس الزاوي، المصدر السابق، ص ١٤٤-١٤٥.

<sup>٤</sup> بخصوص نص ذلك البيان ينظر: سيد محمد صمدى، مصدر پيشين، ص ٥٥١. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (٥).

<sup>٥</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٢٩.

أما سياسة بريطانيا إزاء الكومله فكانت هي الأخرى سلبية جداً، لأن بريطانيا كانت حذرة في علاقاتها مع الكورد أثناء الحرب العالمية الثانية، لأنها لم تكن راغبة في إثارة المخاوف الإيرانية والتركية والعراقية في هذا المجال خدمة لمصالحها وحفاظاً على علاقاتها المتميزة مع هذه البلدان. وعلى الرغم من الموقف السلبي لبريطانيا إزاء الكومله، إلا أن الأخيرة حاولت بكل السبل إقامة الاتصالات مع السلطات البريطانية في إيران، فقد كان عبد الرحمن ذبيحي، أثناء تواجده في تبريز لطبع أعداد مجلة نيشتمان، كثير التردد على القنصل البريطاني فيها. كما أن القاضي محمد كان على اتصال دائم مع القنصلية البريطانية، أثناء قيادته للكومله، فقد أرسل علي ريجاني وعبد الرحمن ذبيحي إلى القنصل البريطاني طالباً منه حث حكومته للوقوف إلى جانب المطالب الكوردية القومية<sup>١</sup>. كما سعت مجلة (نيشتمان) الناطقة باسم الكومله في هذا المجال عندما كتبت في إحدى مقالاتها بأنها تعد: "حكومة بريطانيا راعية الشعوب المستضعفة وحاملة راية تحريرها، وعليه فإن الشعب الكوردي يطالبها بتأسيس إذاعة خاصة باسم كوردستان تبث باللغة الكوردية، من إذاعة لندن لمدة ساعة واحدة يومياً"<sup>٢</sup>. إلا أن هذه المحاولات لم تقنع البريطانيين بأن الكومله ليست من صنعة السوفيت، بل كانوا يرددون كثيراً ما يؤكد على وجود علاقات واتصالات بين القاضي محمد والسوفيت<sup>٣</sup>. ومهما تكن الاتهامات البريطانية حول علاقات الكومله مع السوفيت فلا يمكن اعتبار الكومله من صنعة السوفيت ولا حتى بريطانيا، والحقيقة أن كلتا الدولتين قد حاولتا احتواء الكومله أولاً ثم القضاء عليها ثانياً، وبما أن مهاباد كانت منطقة معزولة بين منطقتي النفوذ السوفيتي في الشمال والبريطاني في الجنوب، لذا فمن الطبيعي أن تحاول كلتا الدولتين مد نفوذهما

---

<sup>١</sup> غهني بلوريان، سهرچاوهي پيشور، ل ٥٢

<sup>٢</sup> نيشتمان (گوفار)، ژماره (٣-٤)، سالی يه کهم، مهاباد، سهرماوهز- رييه ندانی ١٣٢٢ش، ل ٢٦-٢٧.

<sup>٣</sup> کريس کوچيرا، سهرچاوهي پيشور، ل ٢٥٩-٢٦٠ د. عبدوللا مهردوخ، سهرچاوهي پيشور، ل ٣٢.

السياسي إلى تلك المنطقة من خلال الشخصيات الكردية المعروفة ورؤساء العشائر المتنفذة وقيادة الكومهله.

لعبت الكومهله دوراً هاماً في تبلور الحركة القومية الكردية في كردستان إيران، وعكست تطوراً مهماً في تاريخ الكورد المعاصر في إيران، فقد بثت الكومهله الوعي القومي بين أبناء كردستان، وتمكنت من ترسيخ جذورها في مهاباد وبعض المناطق الأخرى، وغدت منظمة سياسية طليعية للشعب الكوردي بكوردستان إيران<sup>1</sup>. هذا فضلاً عن دورها الكبير في تثقيف الجماهير الكردية ودفعها للدخول في معترك النضال السياسي لتحقيق الأهداف القومية الكردية<sup>2</sup>. وبما أنها كانت تنظيماً كوردياً مستقلاً، فلم تتردد من الاتصال بقوى مختلفة في سبيل تحقيق أهدافها القومية<sup>3</sup>.

### الحزب الديمقراطي الكردستاني – إيران

إن مسألة تحول الكومهله إلى الحزب الديمقراطي الكردستاني-إيران<sup>4</sup> لا زالت تثير بعض الجدل بين الكتاب والباحثين الذين تناولوا تاريخ كردستان إيران خلال تلك الحقبة التاريخية.

يشير عهلى كهريمى وهو أحد المقربين لعبد الرحمن ذبيحي، بخصوص تغيير الكومهله إلى الـ (ح. د. ك. ا)، بأن الكومهله قد تعرضت إلى محاولة انقلابية على أثر اعتقال عدد من كوادرها القيادية على يد السلطات الإيرانية في صيف ١٩٤٥<sup>5</sup>، وهم عبد الرحمن ذبيحي ودلشاد رسولي وقاسم قادري ويضيف كهريمى بأن تحول الكومهله إلى

<sup>1</sup> د. عبد الرحمن قاسملى، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٣٩.

<sup>2</sup> د. ياسين سهردهشتى، كردستاني نيران...، ل ١٣٢.

<sup>3</sup> غهنى بلورىان، سهرچاوهى پيشوو، ل ٥٣ "جهدال نهبهز، سهرچاوهى پيشوو، ل ٣٨.

<sup>4</sup> سنشير إليه لاحقاً بـ (ح. د. ك. ا).

<sup>5</sup> هناك روايتان حول اعتقال ذبيحي وزملائه، الرواية الإيرانية الرسمية التي ينقلها العقيد أحمد زنگنه، القائد العسكري الإيراني، حيث يقول بأنه في بداية تشرين الأول ١٩٤٥ علمت السلطات الإيرانية بقدوم ذبيحي وزملائه إلى مدينة ورمى بمهمة كلفهم بها القاضي محمد لمقابلة القنصل السوفيتي ومبعيهم بعض الوثائق. فوضع كمين لهم وتم اعتقالهم ونقلهم فوراً إلى سجون طهران. ينظر: أحمد زنگنه، مصدر پيشين، ص ٦٢-٦٣.



الـ(ح. د. ك. ا) قد تم وراء الكواليس بمؤامرة واضحة، وإلا كيف يتم حل حزب في غياب سكرتيه والأعضاء القيادية فيه<sup>١</sup>. وحسب رواية أخرى للدكتور عزيز شمزيني فإن الكومله كانت أقوى تنظيم سياسي في كردستان إيران آنذاك، ويضيف شمزيني بهذا الخصوص: "إن نفوذ القاضي محمد منحه سلطات واسعة، إذ لم تمض فترة طويلة على رئاسته للكومله حتى تمكن من إبعاد سكرتيها عبد الرحمن ذبيحي، وعدد آخر من قيادي الكومله وأن يأتي بمجموعة أخرى غير كفوءة لقيادة الحركة، وحين اعتقل ذبيحي وزملاؤه حاول أهالي مهباد مهاجمة الموظفين الإيرانيين رداً على اعتقال ذبيحي لكن القاضي محمد تدخل في الأمر ومنعهم من تنفيذ ذلك"<sup>٢</sup>.

ربما لم يكن هناك لأي طرف كوردي يد في عملية اعتقال ذبيحي وزملائه، وإلا كيف نفسر عدم تحدث أو إشارة ذبيحي في كتاباته إلى هذه المسألة، ولماذا سكت صديقه هينمن وههذار اللذان كتبا عن الكومله والـ(ح. د. ك. ا)<sup>٣</sup>. فضلاً عن ذلك فإن هؤلاء الأشخاص تولوا مناصب قيادية في الـ(ح. د. ك. ا) وجمهورية كردستان<sup>٤</sup>، والتي سنأتي إلى تفاصيلها لاحقاً.

أشارت بعض المصادر إلى أن الـ(ح. د. ك. ا) قد تأسس بناءً على توجيهات وتعليمات مباشرة من السوفيت للقادة الكورد أثناء زيارتهم الثانية إلى باكو في أذربيجان السوفيتية في أيلول ١٩٤٥، والتي سيتم الحديث عنها لاحقاً. فصي صدد تعليقه على الدور السوفيتي في

<sup>١</sup> هه مان سه رچاوه، ل ١١٦.

<sup>٢</sup> د. عزيز شمزيني، الحركة القومية التحررية للشعب الكردي، الطبعة الأولى، كردستان، ١٩٨٦، ص ١٦٠.

جدير بالذكر هنا القول بأن جريدة (كوردستان) التي كانت تصدر تحت رعاية القاضي محمد نقلت في عدديها الرابع والسابع عشر خبر إطلاق سراح ذبيحي وزملائه كبشرى سارة إلى جميع أهالي كردستان، وأشارت إلى قيام الاحتفالات بهذه المناسبة. ينظر:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٤)، سالي يه كهه، مهباد، ١٣ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١٧)، ٢٠ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> د. ياسين سه رده شتي، كوردستاني ئيران...، ل ١٣٧-١٣٨.

<sup>٤</sup> وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٩٠ "آرچی روزفلت، المصدر السابق، ص ٢٦"

Archie Roosevelt Jr., Op. Cit., P. 140; Hassan Arfa, Op. Cit., P. 78.

تحول الكومله إلى الـ(ح. د. ك. ا) يقول الباحث الكوردي عثمان علي: "ليس هناك شك في أن الروس وبالتحديد جعفر باقروف «رئيس وزراء جمهورية اذربيجان السوفيتية» مخطط ومنفذ السياسة السوفيتية تجاه الكورد وهاشموف كانا العامل الحاسم والمباشر في حل ذ. ك. وتأسيس الـ(ح. د. ك. ا)». فبعد تشكيل الحزب الديمقراطي الاذربيجاني بتوجيه ورعاية باقروف وتشكيل جمهورية اذربيجان في تبريز<sup>٢</sup>، خطط باقروف لإلحاق كوردستان بهذه الجمهورية، ولكنه كان يعلم جيداً بأن الكومله ذات النزعة القومية القوية ستكون العقبة الأساسية في تنفيذ هذه السياسة<sup>٣</sup>. وعليه طلب باقروف من الضباط السوفيت في إيران تشكيل وفد كوردي للقدوم إلى باكو من أجل التباحث حول مستقبل الكورد، أثناء المباحثات طلب باقروف حل الكومله وتأسيس حزب ديمقراطي كوردستاني مستعد للعمل من أجل الديمقراطية ووعدهم بالدعم العسكري والمادي<sup>٤</sup>.

أما بخصوص تاريخ تأسيس الـ(ح. د. ك. ا) فقد كتبت مجلة (كوردستان)، التي كانت تعني بنشر فكر الحزب، في عددها الأول مقالاً بعنوان (حزب ديموكراتي كوردستان)، جاء فيه: "في الأول من خهزهلهوهر ١٣٢٤ش [الثالث والعشرين من تشرين الأول ١٩٤٥] تأسس الحزب الديمقراطي الكوردستاني في مهباد، وفي الثاني من خهزهلهوهر ١٣٢٤ش [الرابع والعشرين من تشرين الأول ١٩٤٥] عقد أول مؤتمر له<sup>٥</sup>. وتمخض عن هذا المؤتمر انتخاب اللجنة المركزية للحزب التي تشكلت من ستة عشر عضواً، واختارت القاضي محمد رئيساً

<sup>١</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٣٦.

<sup>٢</sup> سنتناول تفاصيل الحزب الديمقراطي الاذربيجاني وجمهورية اذربيجان لاحقاً.

<sup>٣</sup> غهني بلوريان، سهرچاوهي پيشوو، ل ٥٦.

<sup>٤</sup> وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٩٠ "كهريم حوسامي، سهرچاوهي پيشوو، ل ٢٠٥ - ٢١١.

<sup>٥</sup> كوردستان (گوڤار)، ژماره (١)، سالي يه كهه، مهباد، ٦ كانونى يه كهه ١٩٤٥، ل ١١. =وتشير بعض المصادر إلى أن الـ(ح.ك.ا) تأسس في ايلول ١٩٥٤ ينظر.

وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١١٠، آرچى روزفلت، المصدر السابق، ص ٢٦

Archie Roosevelt Jnr., Op. Cit., P. 140.

<sup>٦</sup> ضم أعضاء اللجنة المركزية للحزب كل من: حاجي بابه شيخ، محمد حسين سيف القاضي، مناف كهريمي، سيد محمد أيوبيان، حاجي عبد الرحمن اليخاني زاده، اسماعيل اليخاني زاده، احمد إلهي،

للحزب<sup>١</sup>. ووضع الحزب خلال المؤتمر منهاجه ونظامه الداخلي والذي كان يتألف من أربعة فصول تتضمن اثنتين وعشرين مادة<sup>٢</sup>. كما وتضمن بيانه التأسيسي<sup>٣</sup> ثمانى نقاط كأهداف رئيسية للحزب<sup>٤</sup>.

خليل خسروي، كريم أحمديان، حاجي مصطفى داودي، محمد أمين معيني، محمد ولي زاده، الملا حسين مجدي، دلشاد رسول، محمد أمين شرفي، عبد الرحمن ذبيحي.

وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، هامش ص ص ٧٠-٧١.

<sup>١</sup> مهجود مهلا عززهت، جهموريه تي كوردستان...، ل ١٠٣ "نهوشيروان مستهفا نه مين، سه رجاوه ي پيشوو، ل ٨٦.

<sup>٢</sup> طبع نص منهاج الحزب (د. ك. ا) بعد المؤتمر الأول مباشرة باللغة الكردية في مهباد. عن نص منهاج باللغة العربية يراجع: د. عبد الستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص ص ٢٣٦-٢٣٨. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (٦).

<sup>٣</sup> نشر الكاتب الكردي محمود ملا عزت في كتابه: (دهوله تي جهموري كوردستان) نص بيان للـ (ح. د. ك. ا) وباللغة الكردية، وتضمن البيان، فضلا عن أهداف الحزب، ملاحظتين كتبهما الدكتور رحيم سيف القاضي في بداية البيان ونهايته، وقد أشار الدكتور رحيم إلى أن هذا البيان صدر في السادس عشر من آب ١٩٤٥ في مهباد باللغتين الكردية والفارسية وحمل توقيع (٦١) شخصا، إلا أنه لم يحمل توقيع القاضي محمد وبقيّة قيادي الكوملة، لأن الكومله في تلك الفترة كانت لا تزال باقية، ويعتقد الدكتور رحيم أن هذا البيان كتبه القاضي محمد وتم تأييده في اجتماع سري للكومله. حول نص البيان ينظر:

مهجود مهلا عززهت، دهوله تي جهموري كوردستان نامه ودؤكوميئت، بهرگي يه كهم، چاڤي دووهم، سليمانى، ٢٠٠٣، ل ٤٣-٤٩. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (٧).

<sup>٤</sup> وهي: يجب أن يحصل الشعب الكردي في إيران على الحرية والإدارة الذاتية لشؤونهم المحلية، والحصول على الحكم الذاتي ضمن حدود الدولة الإيرانية، استخدام اللغة الكردية في التعليم وأن تصبح لغة رسمية في الشؤون الإدارية. يجب انتخاب مجلس مقاطعة كوردستان في الحال وفقا للقانون الدستوري للبلاد وأن يمارس هذا المجلس صلاحياته في الإشراف على جميع المسائل السياسية والاجتماعية لكوردستان. وأن يكون جميع موظفي الدولة في كوردستان من الكورد. وتشريع قانون خاص يضمن مستقبل الفلاحين والملاكين في كوردستان. وأن (ح. د. ك. ا) سيبدل كافة الجهود من أجل إقامة الوحدة والتآخي بين الشعوب القاطنة في إقليم أذربيجان. وسيناضل الحزب من أجل تحسين الحالة الاجتماعية والاقتصادية للشعب الكردي، من خلال اكتشاف واستثمار جميع الموارد الطبيعية في كوردستان. ويساند الحزب كفاح الشعب الإيراني من أجل نيل حريته وسعادته وتقديم بلده. للتفاصيل ينظر:

د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣ / ٣١١، الوثيقة رقم ٨٦، ص ٦٢، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ١٩٤٥ "د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣ / ٣١١، الوثيقة رقم ٥١، ص ٩٦، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٢٧ كانون الأول ١٩٤٥. جدير بالذكر أن نسخة البيان التي وقعت بيد القنصلية العراقية في تبريز كانت باللغة الفارسية وموقعة من قبل القاضي محمد. ينظر: المصدر نفسه، ص ٩٦.

إن هذا البرنامج رغم إيجازه وتلخيصه في نقاط ثمانية فقط، إلا أنه يشتمل على كل المطالبات الأساسية لأبناء كردستان إيران، ففيما يتعلق بمسألة الحكم الذاتي فإن الـ(ح. د. ك.) كان مؤمناً منذ البداية بأن حق تقرير المصير في كردستان إيران لا يمكن تحقيقه إلا عن طريق الحكم الذاتي<sup>١</sup>. لذلك طالب الحزب بتأسيس مجلس الولايات في عموم إيران حسب نصوص القانون الأساسي الإيراني<sup>٢</sup>. كما أكد برنامج الحزب على وجوب قيام النظام الديمقراطي في إيران عموماً وفي كردستان خصوصاً، جدير بالذكر أن القاضي محمد، رئيس الحزب، وفي مقابلة مع صحيفة (وطن يولوندا) أكد على هذه المبادئ دون تطرف<sup>٣</sup>. استمر الـ(ح. د. ك.) في نشاطه، فمن أجل نشر مبادئه أصدر جريدته المركزية (كوردستان) في الحادي عشر من كانون الثاني ١٩٤٦<sup>٤</sup>، والتي كانت تصدر بين يوم وآخر، وكان الحزب قبل ذلك يصدر مجلة بنفس الاسم في السادس من كانون الأول ١٩٤٥، والتي كانت في البداية نصف شهرية ثم أصبحت فيما بعد شهرية، كما أصدر الحزب مجلة أخرى باسم (هاواري كورد-صرخة الكورد) في أيلول-تشرين الأول ١٩٤٥<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٤٤ "عمر فاروق، نگاهی به تاریخ و فرهنگ کردستان، چاپ اول، بی. جا، ١٣٦٢ ش، ص ٢٤.

<sup>٢</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣ / ٣١١، الوثيقة رقم ٥١، ص ٩٦، تقرير الفصيلة الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٢٧ كانون الأول ١٩٤٥.

يشير مصدر آخر إلى أن بنود بيان الـ(ح. د. ك.) تتناقض مع الدستور الإيراني. وبأنها تميل في اتجاه خلق دولة منفصلة، ويؤكد بأن بعض الفقرات تعكس السمة الانفصالية لأهداف الـ(ح. د. ك.)، ينظر:

Hassan Arfa, Op. Cit., P. 80.

<sup>٣</sup> برهان الدين أبا بكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٣٤.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣ / ٣١١، الوثيقة رقم ٥٩، ص ١٠٦، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٤ كانون الثاني ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> في الحادي عشر من كانون الثاني ١٩٤٦، وبمناسبة افتتاح إدارة جريدة (كوردستان) وصدر عدد لها الأول، أقيمت حفلة كبيرة في مهلباد شارك فيها أعضاء وكوادر الـ(ح. د. ك.) ووجهاء المدينة، وبعد أن ألقى حاجي بابو شيخ كلمة الافتتاحية، تم تعيين عبد القادر مدرسي مديراً لمطبعة كردستان، وسيد محمد حميدي رئيساً لتحرير جريدة كردستان، ومجلة كردستان أيضاً. ينظر: كردستان (روژنامه)، ژماره (٣)، سالی یه کهم، مهلباد، ١٥ کانونی دووهم ١٩٤٦.

<sup>٦</sup> د. هيمدادی حوسین، سه رچاو هی پیشو، ل ٩٢-١٥٦.

يحتفل الـ(ح. د. ك. ا) سنوياً بذكرى تأسيسه في السادس عشر من آب، أي نفس اليوم الذي تأسست فيه الكومله، علماً بأن الحزب قد تأسس في الثالث والعشرين من تشرين الأول ١٩٤٥. وقد نشرت جريدة (كوردستان) مقالاً بهذا الخصوص في عددها الصادر في العشرين من آب ١٩٤٦ جاء فيه: "أقام الحزب الديمقراطي الكوردستاني احتفالاً في الخامس والعشرين من گهلاويژ ١٣٢٥ش [السادس عشر من آب ١٩٤٦] بمناسبة إحياء الذكرى الخامسة لتأسيسه".<sup>١</sup> ويقصد الذكرى الخامسة لتأسيس الكومله، وهذا يدل على أن الـ(ح. د. ك. ا) كان امتداداً للكومله، أي أن الحزب قد تأسس على أنقاض الكومله.<sup>٢</sup>

في الحقيقة إن تغيير الكومله إلى الـ(ح. د. ك. ا) كان منعطفاً تاريخياً في مسيرة نضال الحركة الكوردية في كوردستان إيران، إذ تمكن الحزب الجديد من جذب جميع شرائح المجتمع الكوردي لمساندته، كما أنه ربط كفاح الشعب الكوردي في كوردستان إيران مع كفاح سائر شعوب إيران من أجل الديمقراطية.<sup>٣</sup> أي أن تأسيس الحزب كان نقلة نوعية في النضال التحرري الكوردي في إيران، الذي بدأ ينصب في إطار منظم وموحد.<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> نهوشیروان مستهفا ئەمین، سەرچاوهی پێشوو، ل ٨٦

<sup>٢</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (٧٩)، سالی یه كهه، مهباد، ٢٩ گهلاويژ ١٣٢٥ش.

<sup>٣</sup> جهليل گاداني، ٥٠ سال خهبات: كورته ميژوويه كي حيزبي ديموكراتي كوردستاني ئيران، بهرگي يه كهه، ب. ج، ب. م، ل ل ٢٤-٢٥ هيمن، سەرچاوهی پێشوو، ل ٢٣ "ههزار، سەرچاوهی پێشوو، ل ٧٢.

<sup>٤</sup> د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٤١.

<sup>٥</sup> د. كمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ٢٦٠.



# الفصل الثاني

## قيام جمهورية كردستان ٢٢ كانون الثاني ١٩٤٦

- الدور السوفيتي في قيام جمهورية كردستان.
- إعلان جمهورية كردستان.
- دور البارزانيين في جمهورية كردستان.
- منجزات جمهورية كردستان وأهم أعمالها القومية.

## الدور السوفيتي في قيام جمهورية كردستان

بعد الاحتلال الانگلو - سوفيتي لإيران، واستقرار القوات السوفيتية في الأجزاء الشمالية من كردستان إيران، أصبح المسؤولون السوفيت في مواجهة مباشرة مع القضية الكردية، فإن الحركات الكردية المسلحة التي قامت في ورمي وبعض المناطق الكردية الأخرى جلبت أنظار السوفيت الى حقيقة وجود شعور قومي في كردستان، ولهذا أدرك بعض المفوضين السياسيين والضباط السوفيت العاملين في تبريز وورمي ضرورة أن يقيم الاتحاد السوفيتي علاقات متينة مع الكورد<sup>١</sup>.

كانت السلطات السوفيتية في إيران حريصة على حفظ النظام واستتباب الأمن في المناطق التي تتواجد فيها قواتها، وكان خير وسيلة لتحقيق هذا الأمر هو إقامة العلاقات الطيبة مع رؤساء العشائر الكردية المتنفذة في كردستان إيران، ولتنفيذ هذه السياسة دعت سلطات إقليم أذربيجان السوفيتية، في نهاية تشرين الثاني ١٩٤١ وفداً كردياً ضم ثلاثين شخصاً<sup>٢</sup> من الوجهاء ورؤساء العشائر وكبار الملاكين من مدينة مهباد لزيارة باكو، عاصمة جمهورية أذربيجان السوفيتية، كخطوة تمهيدية لكسب ود الكورد وإقامة علاقات حسنة معهم<sup>٣</sup>. ومكث الوفد في باكو مدة عشرة أيام، ابتداءً من الخامس والعشرين من تشرين الثاني ١٩٤١ ولغاية الخامس من كانون الأول ١٩٤١<sup>٤</sup>. وأثناء تواجدهم في باكو، قدمت

<sup>١</sup> د. عبدالرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٠.

<sup>٢</sup> كان الوفد الكردي يتألف من: القاضي محمد، علي آغا علي يارديوكري، قرني آغا مامش، حاجي بابيه شيخ، مجيد خان مير مكري، علي خان نوذري منگور، بايزيد آغا عزيزي گهورك، محمد حسين سيف القاضي، رشيد بك هركي، زيرو بك هركي، سرتپ شكاك، حسن تيلو شكاك، حمزة قادري مامش، احمد خان فاروقي فيض الله بك، حسن عمر شكاك، محمد آغا وثوق قاسملي، محمد امين بك فيض الله بك، ترو ابن سيد طه، قطاس مامدي شكاك، عمر علي يار، وآخرين لم يرد ذكر اسمائهم في جميع المصادر. ينظر:

سيد محمد صمدی، مصدر پيشين، ص ١٥٤؛ دفتر سياسي سپاه پاسداران انقلاب اسلامي، كردستان امپرياليزم وگروههای وابسته، چاپ سوم، بی. جا، ١٣٥٩ ش، ص ٤٩.

<sup>٣</sup> د. عبدالرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦١.

<sup>٤</sup> کريس کوچيرا، سهرچاوهی پيشوو، ل ٢٥٢.



السلطات الأذربيجانية العديد من الهدايا للوفد الكوردي، واعد لهم برامج ترفيهية وثقافية بهدف إطلاعهم على التطور الصناعي والزراعي والعسكري الذي تشهده أذربيجان السوفيتية لكسب إعجاب الوفد الكوردي بالنظام السوفيتي<sup>١</sup>.

وقد أشار جعفر باقروف، الذي تحدث بتفويض من الاتحاد السوفيتي، في مستهل حديثه مع الوفد الكوردي الى عمق العلاقات التي تربط السوفيت بالكورد مشيداً بالاخوة الكوردية الأذربيجانية في إيران<sup>٢</sup>، مؤكداً على الاستعداد التام للاتحاد السوفيتي في مساندة ومناصرة الحقوق القومية للشعب الكوردي في تكوين حكومة خاصة في إقليم كوردستان إيران، إلا أن هذا الأمر يتطلب من الكورد شيئاً من الصبر والوقت<sup>٣</sup>.

اعتقد الإيرانيون بأن الغاية من زيارة الوفد الكوردي لباكو، كانت محاولة سوفيتية صريحة لإثارة الكورد على التمرد ضد الحكومة المركزية وترويجاً اعلامياً للنظام السوفيتي، فقد صرح الوزير الإيراني المفوض في لندن، بأن الزيارة الى باكو قد نظمت من قبل السلطات السوفيتية: "لبعض العناصر المشاغبة عندما جرى تدريبهم على العمل بنشاط في نشر الدعاية الهدامة في البلاد. وقد اعيدوا الى المناطق الكوردية لكي ينظموا مظاهرات علنية مؤيدة للنظام السوفيتي ممزوجة بميول انفصالية"<sup>٤</sup>.

على الرغم من أن السفير السوفيتي في طهران قد أعلن سابقاً بأن الزيارة كانت مخصصة للتعاون الثقافي مع الكورد وكوردستان إيران بغية توعيتهم للوقوف الى جانب الحلفاء ورعاية مصالحهم، إلا أن الحكومة البريطانية أبدت انزعاجها الشديد من تلك الزيارة، وطلبت من سفيرها في موسكو، كريثس، أن يقدم طلباً الى الخارجية السوفيتية يطلب ايضاحاً من وزير الخارجية السوفيتي، مولوتوف، حول هدف زيارة الوفد الكوردي لأذربيجان السوفيتية، فأجاب مولوتوف بعد ثلاثة أيام موضحاً في رسالة موجهة الى ريدير

<sup>١</sup> حوسيني مهدهني، سهرچاوهي پيشوو، ل١٨٩٠ "ميرزا محمد امين مهنگوري، سهرچاوهي پيشوو، ل٣٩٠.

<sup>٢</sup> وليم ايفلتن الابن، المصدر السابق، ص ٥١.

<sup>٣</sup> د. عبدالرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٢ "حوسيني مهدهني، سهرچاوهي پيشوو، ل١٨٩٠.

<sup>٤</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ٧٠. بينما أشاعت الحكومة البريطانية بأن الزيارة كانت مخصصة لمناقشة الخطط المستقبلية باقامة دولة كوردية مستقلة، وان قراراً قد اتخذ في باكو لتشكيل هيئة حكومية كنواة لدولة كوردية مستقلة. ينظر: المصدر نفسه، ص ٧٠.

بولارد، السفير البريطاني في طهران، بأن زيارة الوفد الكوردي لم تكن إلا للتباحث في المجال الثقافي حصراً.

ليس هناك دليل يثبت بأن هدف السوفيت من دعوة الوفد الكوردي الى باكو كان لغرض دعمهم في إقامة كوردستان المستقلة، بل يمكن النظر الى الزيارة بوصفها محاولة قامت بها سلطات اذربيجان السوفيتية لضمان علاقات ودية مع رؤساء العشائر الكوردية<sup>١</sup>. حيث ان الزيارة لم تكن رسمية، لأن الوفد الكوردي لم يكن مرسلًا من أي حزب سياسي او هيئة حكومية<sup>٢</sup>. كما أنه لم تكن لدى الوفد خطة تتضمن أهدافاً واضحة لتقديمها الى السوفيت، بل حتى ان أعضاء الوفد كان يفتقرون الى الانسجام، وربما تصور الوفد بأن الدعوة كانت بمثابة علامة دعم سوفيتي محتمل للكورد<sup>٣</sup>.

إن طبيعة السياسة السوفيتية تجاه الكورد أصبحت أكثر وضوحاً في النصف الثاني من عام ١٩٤٥، وكانت هذه السياسة مرتبطة جزئياً بالتعديلات التي طرأت على معظم توجهاتها الخارجية، ولا سيما عندما حققت القوات السوفيتية انتصارات حاسمة على الجيش الألماني، وأصبحت مؤهلة لإشغال مكانة أعلى في مجال التنافس الدولي، ولهذا بدأ الاتحاد السوفيتي بانتهاج سياسة أكثر فعالية في إيران<sup>٤</sup>.

في الثاني عشر من أيلول ١٩٤٥ عهد باقروف الى نماز علي اوف، قائد القوات السوفيتية في ميانداو، بالطلب من القاضي محمد بتشكيل وفد من رؤساء العشائر الكوردية لزيارة باكو للتباحث حول مستقبل الكورد<sup>٥</sup>. فشكل القاضي محمد وفداً برئاسة وعضوية بعض

---

<sup>١</sup> كريس كوجيرا، سهرچاوهي پيشو، ل ٢٥٣ "د. وليد حمدي، المصدر السابق، ص ٤٠٤ - ٤٠٥.

<sup>٢</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ٧٠.

<sup>٣</sup> د. عبدالرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٣.

<sup>٤</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٥١ "نهوشيروان مستهفا نهين، سهرچاوهي پيشو، ل ٤٤-٤٥.

<sup>٥</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٨٦-٨٧ "كهريمي حوسامي، سهرچاوهي پيشو، ل ٢٠٥-٢٠٦.

<sup>٦</sup> حوسيني مهدهني، سهرچاوهي پيشو، ل ٢٠٥-٢٠٦.

الممثلين الآخرين لزيارة باكو، وقد رحب باقروف، الذي قام بدور الوسيط بين القادة الكورد والحكومة السوفيتية، بالوفد الكوردي<sup>١</sup>.

كانت الزيارة ذات طابع سياسي وكان لكلا الطرفين أهدافاً سياسية من ورائها تمت صياغتها بوضوح، فقط عبّر الوفد الكوردي عن حاجته لدعم السوفيت العسكري والمالي، لكي يتمكن الشعب الكوردي من تقرير مصيره وتأسيس كيان مستقل به<sup>٢</sup>. وبخصوص أهداف الزيارة ومحاولة الوفد الكوردي طلب المساعدة السوفيتية في المجالين العسكري والمالي أكد أحد تقارير المفوضية الملكية العراقية في طهران، بأن أحد أعضاء الوفد قد برر طلب المساعدة الخارجية لأن: "الإيرانيين من سوء الحظ، يعاملونهم معاملة الغرباء العصابة، لذا فليس من الغرابة ان يميل الأكراد الى الحصول على معونة من الخارج"<sup>٣</sup>. وأضاف بأن محادثات الوفد الكوردي مع باقروف قد تركزت حول مدى امكانية تعاون الكورد مع الحزب الديمقراطي الاذربيجاني، بقوله: "... تحدث باقروف عن استقلال الأكراد بصراحة وايجاز... إذا كان الأكراد يريدون الاستقلال ومستعدين للتعاون والعمل مع الحزب الديمقراطي الاذربيجاني لإحرازه، فانهم سينالون مساندة روسيا. أما إذا لم يكونوا مستعدين للتعاون فيجب ان لا يتطلعوا الى روسيا للحصول على أي نوع من

---

<sup>١</sup> ضم الوفد الكوردي فضلاً عن القاضي محمد كل من: محمد حسين سيف القاضي، مناف كريمي، علي ريجاني، قاسم اليخاني زاده. ينظر: وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٨٧.

<sup>٢</sup> حوسيني مهدهني، سهرجاوهي پيشو، ل ٢٣٤.

يشير أحد التقارير الدبلوماسية الى ان الوفد الكوردي لم يستطع مقابلة ستالين في حينه بسبب مرضه، مما اضطرت الحكومة السوفيتية الى أحالة القضية الكوردية الى رئيس جمهورية اذربيجان لحلها وتسويتها. ينظر:

د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٧٠، ص ٣١٤-٣١٥، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٢ تشرين الأول ١٩٤٥.

<sup>٣</sup> د. عبدالرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٣ "كريس كوجيرا، سهرجاوهي پيشو، ل ٢٦٧.

<sup>٤</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٥٨، ص ٢٩٣، كتاب المفوضية

الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٢ كانون الأول ١٩٤٥.

التعاون"<sup>١</sup>. وأشار باقروف في حديثه إلى أن قيام حكومة كردية مستقلة في إيران سابق لأوانه حالياً، بقوله: "ليس هناك من حاجة تدعو الكرد الى الاستعجال في اقامة حكمهم الذاتي لأن حرية الكورد يجب أن ترسي أسسها على انتصار القوى الشعبية لا في إيران وحدها بل في العراق وتركيا وان دولة كردية منفصلة هو مما يفضل بحثه في المستقبل عندما تحين الفرصة وعلى الأمانى الكردية في هذه الأثناء ان تقنع ببقائها ضمن إطار الحكم الذاتي لاذربيجان"<sup>٢</sup>.

احتدم النقاش بين الجانبين حول هذه المسألة، عندما رفض الوفد الكوردي برئاسة القاضي محمد المقترح السوفيتي حول بقاء كوردستان ضمن اطار الحكم الذاتي لاذربيجان، مما اضطر باقروف الى الاستجابة لمطلب الوفد الكوردي مصرحاً بالقول: "مادام الاتحاد السوفيتي في الوجود فان الكرد سينالون حريتهم"<sup>٣</sup>. وان الاتحاد السوفيتي سيدعم مطالب الكورد في حكم ذاتي خاص، ووعدهم بتقديم الدعم المالي والعسكري لتحقيق هذا الهدف<sup>٤</sup>.

إن وعود باقروف للكورد لا يعكس بالضرورة الموقف الرسمي للحكومة السوفيتية، بل يمكن اعتباره بمثابة خطوة اتخذتها القيادة المحلية في اذربيجان السوفيتية بالتعاون مع السلطات السوفيتية في إيران، ومهما يكن فإن من المحتمل أن الحكومة المركزية السوفيتية لم تعارض مثل هذه الاجراءات<sup>٥</sup>. وقد بدا للسوفيت بأن الكورد في النهاية سيتمكنون من تأسيس كيان مستقل لهم حتى في حالة غياب الدعم السوفيتي، وفي ضوء هذه الحقيقة أدركت القيادة السوفيتية بأن البديل الأفضل والأكثر حكمة بالنسبة لهم هو دعم الكورد<sup>٦</sup>.

---

<sup>١</sup> المصدر نفسه، ص ٢٩٣.

<sup>٢</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٨٩.

<sup>٣</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٨٩.

<sup>٤</sup> كريس كوجيرا، سهرچاوهى پيشوو، ل ٢٦٨ "حوسيني مهدهنى، سهرچاوهى پيشوو، ل ٢٣٥. وتضمن الدعم العسكري منح الكورد عشرة آلاف بندقية (برنو) وزعت على أبناء الشعب الكوردي، إلا أن جزءاً كبيراً من المساعدات المالية، لم تستلم ابداً. ينظر: د. عبدالرحمن قاسملى، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٣.

<sup>٥</sup> برهان الدين ابا بكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٣٦.

<sup>٦</sup> المصدر نفسه، ص ١٣٦-١٣٧.

أغضبت زيارة الوفد الكوردي الى باكو الحكومة الإيرانية وأثارت مخاوفها، فبدأت الصحف الرسمية الإيرانية ومنها جريدة (اطلاعات) بنشر الشائعات حول تلك الزيارة، ففي إحدى مقالاتها نشرت خبراً مفاده ان تلك الزيارة تمت دون اذن السلطات المركزية ودون مراعاة التعليمات والقوانين الخاصة بجوازات السفر، وان وزارة الخارجية الإيرانية ستقوم باتخاذ الاجراءات اللازمة بشأن هذا الموضوع<sup>1</sup>. كما بدأت الحكومة الإيرانية بتوجيه الاتهامات الى القادة الكورد على أنهم يحصلون على دعم كبير من الاتحاد السوفيتي ويستعدون للقيام بثورة ضد السلطات الإيرانية، فقد أشار أحد تقارير المفوضية الملكية العراقية في طهران الى هذا الموضوع إستناداً الى الموقف الرسمي الإيراني: "بأن السلطات السوفيتية حرضت لفيضا من رؤساء الأكراد المقيمين في مهاباد على التمرد ضد الحكومة الإيرانية، وأنها جهزت هؤلاء الأكراد بمطبعة وكميات وافرة من ورق الصحف لإصدار المنشورات باللغة الكردية، كما أنها قبلت عدداً من رؤساء الأكراد للسفر الى باكو والعودة منها الى إيران دون مراعاة التعليمات والقوانين"<sup>2</sup>. وبخصوص الدعم العسكري السوفيتي للكورد فقد ذكر أحد التقارير بأن الوفد الكوردي بعد عودته الى طهران كانت بصحبته: "عشرة لوريات محملة بالأسلحة وبعد وصولها باشر القائد السوفيتي، ميرلاي، وضباط ركنه بتشكيل سبعة الوية من العشائر الكردية وتسليحهم"<sup>3</sup>. ومن جهة أخرى فان وزارة الخارجية الإيرانية كانت قد أرسلت مذكرة احتجاج في السادس والعشرين من تشرين الثاني ١٩٤٥ الى السفارة السوفيتية في طهران حول الدعم السوفيتي للكورد، إلا أن السفارة السوفيتية أنكرت هذه التهمة وردت في مذكرة لها الى الخارجية الإيرانية أكدت فيها بأن: "تدخل الموظفين الروس في شؤون إيران الداخلية لاتمت الى الحقيقة بصلة، كما أن

<sup>1</sup> نقلاً عن: كوهستان (روزنامه)، شماره (٢٩)، سال أول، تهران، ١٦ مهر ١٣٢٤ ش.

<sup>2</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٠٨، ص ١٩٣، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٢١ تشرين الثاني ١٩٤٥ "د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٨٤، ص ١٥٠، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٣ كانون الأول ١٩٤٥.

<sup>3</sup> حول تشكيل تلك الألوية وأماكن توزيعها يراجع:

د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٧٠، ص ٣١٣-٣١٤، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٢ تشرين الأول ١٩٤٥.

موضوع مساعدة السلطات السوفيتية للأكراد فيما يتعلق بنشاطهم السياسي في تلك النواحي لا أساس له من الصحة لاسيما وأن السلطات الروسية لم تكن لها أية صلة بنشاط الأكراد ورؤسائهم المقيمين في مهاباد<sup>١</sup>.

أما بالنسبة الى القاضي محمد فقد رد من جانبه على هذه الاتهامات التي وجهتها الحكومة الإيرانية الى الوفد الكوردي، مشيراً بأن الذين ينشرون مثل هذه الاتهامات في جريدة (اطلاعات) يهدفون الى إثارة المشاكل والإخلال بالأمن والاستقرار في مهاباد، وتساءل حول أسباب منع الوفد الكوردي من زيارة باكو قائلاً: "لماذا يسمح لكل سكان إيران بالسفر الى خارج البلاد، في حين يمنع أهالي مهاباد من ذلك؟ وان الشعب الكوردي ليس خائناً وقد اثبت للعالم حبه لوطنه والتضحية في سبيله"<sup>٢</sup>. وفي معرض جوابه على أسئلة الصحفيين حول المطبعة وكميات الورق التي جلبت من تبريز، أكد حقيقة الأمر بقوله: "لقد جئنا الى مهاباد بمقدار من الورق ومطبعة صغيرة من إحدى محلات تبريز، وقد هيأها لنا موفدنا الى تبريز، ويمكنكم الاطلاع على ذلك المحل الذي اشتروه منه..."<sup>٣</sup>.

وأشار القنصل الأمريكي في تبريز الى هذه الحقيقة في أوائل عام ١٩٤٥ مؤكداً بأنه على الرغم من السياسة السوفيتية تجاه الكورد لما تنزل غامضة حتى الآن، فإن من المؤكد ان السوفيت يستغلون التهديد المفروض على الكورد من السلطات الإيرانية، ورأى القنصل بأنه ليس هناك دليل على أن السوفيت كانوا يفكرون في دعم أي عمل موحد من أجل استقلال الكورد<sup>٤</sup>. وعلى أية حال فقد عدَّ القنصل وجود القوات السوفيتية في إيران وسيلة لحماية الكورد والآذريين وكرادع للقوات الإيرانية أيضاً، وان هذا الأمر هو الذي مكن الكورد من التحرك ومهد السبيل لإعلان استقلالهم الذاتي<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ١٣٨ ص ٢٣٩-٢٤٠، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٤ كانون الأول ١٩٤٥.

<sup>٢</sup> نقلاً عن: كوهستان (روزنامه)، شماره (٣٢)، سال أول، تهران، ٧ أبان ١٣٢٤ ش.

<sup>٣</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٥٩، ص ١٠٦، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٤ كانون الثاني ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٣٨.

<sup>٥</sup> المصدر نفسه، ص ١٣٨.

ومما يجدر ذكره هنا ان الاتحاد السوفيتي كان معنياً، بأذربيجان الإيرانية أكثر من اهتمامه بكوردستان، لذا كان التحرك السياسي داخل أذربيجان أسرع مما حدث في كوردستان<sup>١</sup>. ويبدو ان السبب يعود الى الموقع الجغرافي لأذربيجان، حيث ان حدودها المشتركة مع أذربيجان السوفيتية وقربها من حقول النفط السوفيتية في باكو، فضلاً عن امكانياتها الاقتصادية والبشرية، أعطت دافعاً للسوفيت لدعم تلك المنطقة<sup>٢</sup>. فضلاً عن وجود روابط ثقافية وتاريخية بين أذربيجان السوفيتية وأذربيجان الإيرانية، فاللغة المشتركة بينهما وفرت للسوفيت سلاحاً دعائياً ثميناً يمكن الاستفادة منه عند الضرورة<sup>٣</sup>. كذلك وجود بعض الاختلافات المتعلقة بأهداف الحركة الكوردية الرامية الى تحقيق الحكم الذاتي ونظيرتها الأذربيجانية بخصوص طبيعة ونوع العلاقة التي تربطهما مع الاتحاد السوفيتي، فالأخير كان يرى في دعمه لأذربيجان إيران بأنها خطوة نحو الانفصال عن الحكومة المركزية ثم دمجها مع أذربيجان السوفيتية، في حين لم تكن النظرة السوفيتية حول كوردستان إيران بهذا الشكل<sup>٤</sup>. فالتحرك السياسي الأذربيجاني جاء من خلال النشاط الحزبي لجماعة جعفر بيشوري<sup>٥</sup> الذي تأسس في الثالث من أيلول ١٩٤٥ تحت

<sup>١</sup> د. فؤاد حمه خورشيد مصطفى، المصدر السابق، ص ٦١.

<sup>٢</sup> (5)Central Intelligence Group, Developments in the Azerbaijan Situation, 4 june 1947.

[www.gwu.edu](http://www.gwu.edu)

(منشورة على شبكة الأنترنت)

<sup>٣</sup> أروندا ابراهيميان، المجلد الثاني، المصدر السابق، ص ٥٩١.

<sup>٤</sup> (1)Nader Entessar, Kurdish Ethnonationalism, Lynner Rienner Publishers, London,1992, p.16.

<sup>٥</sup> اسمه الحركي جعفر بيشوري واسمه الحقيقي جواد زاده خلخال، ولد عام ١٨٩٢ في تبريز، شخصية ثورية مشهورة في إيران خاصة في أذربيجان، بعد ثورة أكتوبر ١٩١٧ دخل معترك الحياة السياسية، فانضم عام ١٩١٨ الى منظمة العدالة الشيوعية وشكل فروعاً لهذه المنظمة في إيران، وأصدر في طهران أول جريدة شيوعية باسم (حقيقت)، التي القى القبض عليه عام ١٩٣٠، واطلق سراحه عام ١٩٤١ وبدأ بالعمل السري. للتفاصيل عن حياته يراجع:

د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٩٠، ص ١٦٦، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٢ كانون الأول ١٩٤٥

Kazem Zadeh, F., Soviet-Iranian Relation: A Quarter Century of Freeze and Thaw, "The Soviet Union and the Middle East, The post-world war II Era", Edited by: I vo. J. Lederer and Wayne S. Vucinich, California, 1974,p 58.

اسم (الحزب الديمقراطي الاذربيجاني) وهي جماعة مارست النشاط السياسي ضمن صفوف حزب توده<sup>١</sup> الذي كان يحظى بدعم الاتحاد السوفيتي بشكل عام وجمهورية اذربيجان السوفيتية بشكل خاص<sup>٢</sup>. مما شجع الحزب الديمقراطي الاذربيجاني<sup>٣</sup> فيما بعد على تأسيس جمهورية اذربيجان في الثاني عشر من كانون الأول ١٩٤٥ برئاسة جعفر بيشوري<sup>٤</sup>. ومهما يكن فان إعلان جمهورية اذربيجان كان مثالا ملهما للكورد وعاملا مشجعا على تصعيد الجهود وتعبئة القوات الكوردية، وبموازاة الحوادث والتطورات السياسية السريعة في تبريز، بدأ نشاط الكورد في كردستان إيران يزداد يوماً بعد يوم<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> برز حزب توده الإيراني (حزب الشعب الإيراني) على الساحة السياسية الإيرانية بعد تنازل رضا شاه عن العرش مباشرة وإطلاق سراح السجناء السياسيين، وفي اجتماع عقده في طهران في التاسع والعشرين من أيلول ١٩٤١ أعلن سبع وعشرين عضواً من الماركسيين (الثلاثة والخمسين) المشهورين الذين كانوا قد سجنوا في ١٩٣٧، على تشكيل منظمة سياسية باسم (حزب تودي إيران)، وأعطى المؤسسون رئاسة الحزب إلى سليمان اسكندري. للتفاصيل حول هذا الحزب يراجع: محمد طه محمد الجبوري، تاريخ الحزب الشيوعي الإيراني ((توده)) ١٩٤١-١٩٤٦، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت إلى مجلس معهد الدراسات الآسيوية والأفريقية الملغى، الجامعة المستنصرية، ١٩٨٨، ص ٢٩ ومابعد.

<sup>٢</sup> أمل عباس جبر البحراني، الاذربيجانيون ودورهم السياسي في إيران ١٩٠٥-١٩٤٦، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت إلى مجلس كلية التربية، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٧، ص ٩٧-٩٨.

<sup>٣</sup> بخصوص برنامج الحزب الديمقراطي الاذربيجاني يراجع:

د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١١٩، ص ٢٠٨، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ١٤ تشرين الثاني ١٩٤٥ "د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٤٦، ص ٢٧٥، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ١٩٤٥.

<sup>٤</sup> حول تأسيس جمهورية اذربيجان وتشكيلتها الوزارية ينظر:

د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٩٠، ص ١٦٦، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٢ كانون الأول ١٩٤٥.

<sup>٥</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٤٠ "د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٥٠، ص ٤٨٠، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٢٦ كانون الأول ١٩٤٥.

جدير بالذكر ان النشاطات المتزايدة التي كانت تشهدها اذربيجان وكوردستان في تلك الفترة، دفعت وزارة الحربية الإيرانية إلى ان تقوم ببعض التغيرات والتبديلات في قوة وتوزيع الجيش الإيراني، إذ انها اضطرت إلى تشكيل فرقتين جديدتين، فأصبح الجيش الإيراني، بعد إضافة



## إعلان جمهورية كردستان

أسفرت الظروف التي تمخضت عن الحرب العالمية الثانية في إيران عن تردّي الوضع الاقتصادي ودخول القوات السوفيتية المناطق الشمالية، والبريطانية المناطق الجنوبية من البلاد في آب ١٩٤١، وإبعاد رضا شاه عن الحكم في أيلول ١٩٤١، وتولي ابنه محمد رضا الحكم الذي سار على نهج أبيه في ممارسته للسياسة الشوفينية نفسها تجاه الشعوب غير الفارسية في إيران عن خلق الظروف الملائمة لدخول حركة التحرر الوطني للقوميات غير الفارسية في شمال إيران مرحلة جديدة من مراحل تطورها في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية التي كان تنامي الشعور القومي أحد أبرز سماتها الأساسية، فقد شهد إقليم أذربيجان إعلان جمهورية أذربيجان، كما برزت إلى الوجود جمهورية كردستان التي دخلت التاريخ باسم (جمهورية مهباد).

في الثاني من ربه ندان ١٣٢٤ش الموافق الثاني والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٦، وفي احتفال مهيب وأمام حشد كبير من الكورد بضمنهم قادة الـ(ح.د.ك.ا) والعديد من رؤساء العشائر ورجال الدين في كردستان إيران، الذين تجمعوا في ساحة (جوارجرا- المشاعل الأربعة) في مهباد، أعلن القاضي محمد رسمياً بوصفه رئيساً للـ(ح.د.ك.ا) تأسيس جمهورية كردستان<sup>١</sup>. وقد انتخب ممثلو جميع الطوائف والعشائر والمدن الكوردية الذين حضروا الاحتفال القاضي محمد رئيساً للجمهورية، وأصبح يلقب بـ(پيشه‌وا - الرئيس). وتم رفع العلم الكوردي<sup>٢</sup> بدلاً من العلم الإيراني فوق المباني الحكومية في

---

هاتين الفرقتين، مؤلفاً من اثني عشرة فرقة مشاة أي مؤلفة من (١٢,٠٠٠) جندي وضابط. للتفاصيل ينظر:

د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣٩٥٣/٤١١، الوثيقة رقم ٤، ص ٤، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٦ أيلول ١٩٤٥ "د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣٩٥٣/٤١١، الوثيقة رقم ١٣٣، ص ٢٩٩ - ٢٣٠، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢١ تشرين الأول ١٩٤٥.

<sup>١</sup> نشرت جريدة كردستان في عديدها العاشر والحادي عشر وتحت عنوان (جيشي سهر به خوي واستقلال كردستان) تفاصيل برنامج الاحتفال التأسيسي لجمهورية كردستان. ينظر:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٠)، سالي يه كهه، مهباد، شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١١)، ٦ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> هه لاله (گوفار)، ژماره (٢)، سالي يه كهه، بوكان، خاكه ليوه ١٣٢٥ش، ل ٢.

مدينة مهاباد، وتبع ذلك رفع العلم الكوردي في القرى والمدن الكوردية الأخرى<sup>١</sup>.  
كما نظم الشاعر القومي الكوردي ههذار موكرياني نشيداً وطنياً رسمياً خاصاً  
بالجمهورية<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup> كان العلم الكوردي الذي رفع في مهاباد يتألف من ثلاثة ألوان: الأحمر في الأعلى، والأبيض في  
الوسط، والأخضر في الأسفل، وكان شعار جمهورية كردستان في وسط العلم، وهو عبارة  
عن قلم وسنبلتين من القمح، وكان القلم يبرز إهتمام الجمهورية بالثقافة والعلم، وسنبلة  
القمح تدل على الانتاج والعمل، وكانت الشمس تشرق في أعلى الشعار فكانت ترمز الى  
الحرية، وقد كتب في أعلاها (دهوله تي جهوري كردستان).

د. عبدالرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح ...، ص ٦٥ "محمد بهاء الدين ملا صاحب،  
سه رچاوه ی پێشو، ل ٢٥.

ويشير أحد المصادر الى ان علم جمهورية كردستان استمد من نموذج علم كردستان الذي  
كان قد اقر من قبل الرابطة الاجتماعية الكوردية (كورد ته شيكياتي ئيجتيماعي  
جه معيه تي) التي تأسست في أسطنبول عام ١٩١٩. ينظر:

قدري جميل باشا (زنار سلوبي)، مسألة كردستان (٦٠ عاماً من النضال المسلح للشعب  
الكوردي ضد العبودية)، تنقيح وتقديم: د. عز الدين مصطفى رسول، الطبعة الثانية، بيروت،  
١٩٩٧، ص ص ١٩٠-١٩١.

<sup>٢</sup> تم رفع العلم الكوردي في بعض المدن قبل إعلان الجمهورية، ففي مدينة مهاباد ونغده تم رفعه في  
السابع عشر من كانون الأول ١٩٤٥، اما في بوكان فقد رفع فيها العلم في الثامن  
والعشرين من كانون الأول ١٩٤٥، واكتسب طابعاً رسمياً في الثاني والعشرين من كانون  
الثاني ١٩٤٦.

كوردستان (گوڤار)، ژماره (٢)، سالی یه کهم، مهاباد، ٢١ کانونی یه کهم ١٩٤٥، ل ٢٠-  
٢١ "ژماره (٣)، ئادار ١٩٤٦، ل ١" هه لاله (گوڤار)، سالی یه کهم، بوکان، ره شه مهی  
١٣٢٤ ش، ل ٢٢.

<sup>٣</sup> جاء في إحدى مقاطع ذلك النشيد:

نفتنا ماء الحياة	نه فتم ئوى ژيانه
في سیرت و کرماشان	له سیرت و کرماشانه
بابا گورگور يدرك ذلك	بابا گورگور ده زانی
وهو لدينا في الموصل أيضاً	له موصلیشدا هه مانه

للمزيد من التفاصيل حول أبيات النشيد ينظر:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٤)، سالی یه کهم، مهاباد، ١٣ شوبات ١٩٤٦. ينظر: الملاحق،  
الملحق رقم (٨).

ألقى القاضي محمد، في الاحتفال الجماهيري بمناسبة إعلان الجمهورية، خطاباً<sup>١</sup> استعرض فيه تاريخ الشعب الكوردي، مؤكداً بأن للكورد جميع مقومات القومية الخالصة، منها الخصوصية الذاتية والأقليم الجغرافي الخاص، والتاريخ المشترك، واللغة المشتركة بين أبنائها، وبناءً على ذلك له الحق الكامل في تقرير مصيره اسوة بالشعوب المستقلة في العالم. وأشار في خطابه إلى سياسة القمع والاضطهاد التي اتبعتها رضا شاه إزاء الكورد لصهر قوميتهم في بودقة العنصر الفارسي. ودعا في نهاية الخطاب إلى ضرورة توحيد الصفوف بين أبناء الشعب الكوردي واستغلال هذه الفرصة التاريخية لتحقيق جميع آماني الكورد في التطلع نحو الحرية والاستقلال<sup>٢</sup>.

بعد انتخاب القاضي محمد رئيساً للجمهورية، تشكلت هيئة وزارية باسم (ههينتهتي رهئيسه ي ميللي كوردستان) ضمت أسماء أعضائها ومناصبهم، وهم<sup>٣</sup>:

• حاجي بابيه شيخ	رئيس الوزراء
• محمد حسين سيف القاضي <sup>٤</sup>	وزير الحربية (الدفاع)
• محمد امين معين	وزير الداخلية
• احمد إلهي	وزير الاقتصاد

<sup>١</sup> أقيمت خطابات عديدة في الاحتفال التأسيسي للجمهورية من قبل عدد من الكوادر الحزبية والعسكرية (الرح.د.ك.ا)، ورؤساء العشائر الكوردية المنفذة، كما كان من بين المخاطبين أيضاً امرأتان. للمزيد من التفاصيل حول تلك الخطابات يراجع:

كوردستان (روژنامه) ژماره (١٠)، سالي يه كهم، مهباد، ٤ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١١)، ٦ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١٢)، ٩ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١٣)، ١١ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> للاطلاع على نص خطاب القاضي محمد ينظر:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٠)، سالي يه كهم، مهباد، ٤ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١١)، شوبات ١٩٤٦. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (٩).

<sup>٣</sup> عه لانه دين سه جادي، سه رچاوه ي پيشوو، ل ١٨٥-١٨٦ "احمد شريفى، مصدر پيشين، ص ١٨ د. عبدالرحمن قاسملى، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٤-٦٥.

Hassan Arfa, Op. Cit., P. 85.

<sup>٤</sup> ولد محمد حسين سيف القاضي (ابن عم القاضي محمد) في مهباد عام ١٩١١. وكان والده ميرزا حسن (سيف القضاة) واحداً من علماء ورجال كوردستان البارزين. وبعد سقوط أجهزة حكومة رضا شاه، واکب محمد حسين مثل غيره من الشباب الكورد الحركة التحررية بكوردستان إيران، وكان واحداً من مؤسسي (الرح.د.ك.ا)، وبقي يحمل حقيبة وزارة الدفاع في جمهورية كوردستان إلى حيث اعتقاله واستشهاده. للتفاصيل عن حياته يراجع: كريم حسامي، المصدر السابق، ص ٢٧-٢٨.

- كريم احمديان وزير البريد والبرق
- حاجي عبدالرحمن اليخاني زاده<sup>1</sup> وزير مشاور (الدولة)
- مناف كريمي وزير التربية
- صديق حيدري وزير التبليغات (الاعلام)
- خليل خسروي وزير العمل
- حاجي مصطفى داودي وزير التجارة
- محمود ولي زاده وزير الزراعة
- اسماعيل اليخاني زاده وزير الطرق
- سيد محمد ايوبيان وزير الصحة
- الملا حسين مجدي وزير العدل (رئيس العدلية)<sup>2</sup>

كما شكلت أربع مديريات عامة لمساندة الهيئة الوزارية وهي<sup>3</sup>:

- مديرية تسجيل الأراضي علي ريحاني
- مديرية شؤون الشباب علي خسروي
- مديرية شؤون البلديات سيد ثيرة
- مديرية الشؤون المالية أحمد علمي

أما بخصوص السلطة التشريعية، فلم يكن هناك برلمان منتخب يمثل الشعب، فالسلطة التشريعية كانت من مسؤولية الـ(ح.د.ك.ا)، وكانت جميع القرارات الصادرة من السلطة

<sup>1</sup> ورد اسم حاجي عبدالرحمن اليخاني زاده في أحد المصادر كوزير للخارجية. ينظر: وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، هامش ص ٧٠.

ولكن جدير بالذكر ان التشكيلة الوزارية لجمهوريتي اذربيجان وكوردستان لم تتضمن حقبة وزارة الخارجية، لأن الجمهوريتين لم تعلن الانفصال والاستقلال التام عن الدولة الإيرانية.

د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٩٠، ص ١٦٦، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٢ كانون الأول ١٩٤٥ "كوردستان (روژنامه)، ژماره (١١)، سالي يه كهه، مهباد، ١١ كانونى دووهم ١٩٤٦.

<sup>2</sup> كان أغلب أعضاء تلك الهيئة الوزارية من الطبقة المتوسطة او ما يسمى بـ(البرجوازية الصغيرة): الموظفين، والتجار، والملاكين الصغار، في مدينة مهباد وأطرافها. للمزيد من التفاصيل عن المكانة الاجتماعية والطبقية لأعضاء تلك الهيئة الوزارية يراجع: مدهود مهلا عززته، جدمهوريه تى كوردستان...، ل ٢٤٥-٢٤٩.

<sup>3</sup> هه مان سهرچاوه، ل ١٤٠ "نهوشيروان مستهفا نه مين، سهرچاوه ي پيشوو، ل ١٣٩.

التنفيذية، مجلس الوزراء، تكتسب، الصفة الشرعية والقانونية بمجرد مصادقة رئيس الجمهورية عليها. في حين كانت السلطة القضائية من مهام المحكمة العليا المتمثلة بوزارة العدل<sup>١</sup>.

وفيما يتعلق بمسألة أداء اليمين الدستوري أو القسم، فقد أشارت جريدة (كوردستان) الى ان القاضي محمد أصدر أمراً الى أعضاء اللجنة المركزية للـ(ح.د.ك.ا) بجلب راية كوردستان ونسخة من المصحف الشريف لكي يؤدي أعضاء الهيئة الوزارية القسم. وقد وضعت الراية والمصحف بيد وزير العدلية، الملا حسين مجدي، ثم تقدم الوزراء في صف متناسق أمام الرئيس، وبدأت مراسيم الأداء التي نصت على: "أقسم بالله، وبكلام الله العظيم، وبالوطن، وبشرف الشعب الكوردي، وبالراية المقدسة لكوردستان، ان اناضل حتى الرمق الأخير وآخر قطرة من دمي وبروحي وبمالي في سبيل استقلال ورفع راية كوردستان وان أكون مطيعاً ووفياً لجمهورية كوردستان ولوحدة الكورد واذربيجان"<sup>٢</sup>.

شملت الأراضي الواقعة تحت سيطرة جمهورية كوردستان حوالي ثلث (٢٠٪) مساحة كوردستان إيران<sup>٣</sup>. وفي معرض إجابته على استفسار لجريدة (رهبر)، لسان حال حزب توده، حول المناطق التي دخلت نطاق جمهورية كوردستان وعدد سكانها أجاب القاضي محمد: "بأن حدود حركتنا تشمل بالإضافة الى مدينة مهاباد «عاصمة الجمهورية» مدن، ماکو، وشابور، وخوی، وورمی، وشنو، وسندوس، وسقز، وسردشت. اما عدد سكانها فيتراوح بين (٧٠٠,٠٠٠-٨٠٠,٠٠٠) نسمة"<sup>٤</sup>. وقد رسم أحد تقارير السفارة العراقية في طهران حدود جمهورية كوردستان<sup>٥</sup> بالشكل التالي: "تبدأ حدودها من بحيرة رضائية

---

<sup>١</sup> نهوشیروان مستهفا نهمن، سهرچاوهی پێشو، ل ١٣٨-١٣٩ "فائزه حسين عباس"، قيام جمهورية مهاباد ١٩٤٥-١٩٤٦، "گولان العربی (مجله)، العدد (١٣)، أریل، حزیران ١٩٩٧، ص ٦٥"

Encyclopaedia of the Orient.

[www.lexicorient.com](http://www.lexicorient.com)

(منشورة على شبكة الأنترنت)

<sup>٢</sup> مقتبس من: كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٤)، سالی یه کهم، مهاباد، ١٣ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> فوزية صابر محمد، التطورات الداخلية في إيران ١٩٥١-١٩٦٣، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت الى مجلس كلية الآداب، جامعة بغداد، ١٩٩٣، ص ٣٣.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: كوردستان (روژنامه)، ژماره (٦٩)، سالی یه کهم، مهاباد، ٣٠ پوشپەر ١٣٢٥ ش.

<sup>٥</sup> للتفاصيل عن خريطة كوردستان إيران وموقع جمهورية كوردستان ينظر:

حوسینی مهدهنی، سهرچاوهی پێشو، ل ١٦٠. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (١٠).

﴿ورمى﴾ باعتبارها خطأ فاصلاً بين أقليمي كردستان واذربيجان، ويسير خط الحدود هذا شمالاً حتى نهر آراس عند الحدود الروسية، وعلى هذا الأساس فإن مدن رضائية وشابور وخوي وماكو قد وقعت ضمن المنطقة الكردية، وتحدها من الغرب الحدود التركية والعراقية، وجنوباً ولاية كرمنشاه ﴿كرماشان﴾ وفي الجنوب الغربي لاذربيجان تشمل الحدود مدن مياندواو ومراغة حتى موقع قره بازار على بعد (٤٠) كم من تبريز<sup>١</sup>.

كانت لجمهورية كردستان أسماء عديدة، ويرجع ذلك الى عدم وجود قرار رسمي او مرجعية قانونية من قبل مسؤولي الجمهورية بهذا الشأن<sup>٢</sup>. فضلاً عن وجود نوع من اللامركزية المزوجة بالفوضى في معظم مؤسسات الجمهورية أدت بالنتيجة الى عدم حسم المسألة بشكلها الصحيح، فكان لإنعدام السلطة التشريعية وغياب الدستور وقصر حياة الجمهورية تأثير في عدم حسم المسألة نهائياً<sup>٣</sup>. لذلك استعملت أسماء عديدة لتعريف هذا الكيان سواء كانت في صحافة الجمهورية او في الوثائق المتعلقة بها او حتى في الكلمات والتصريحات التي صدرت من بعض مسؤوليها<sup>٤</sup>. منها تسمية، حكومة كردستان، حكومة كردستان الشعبية، حكومة كردستان الديمقراطية الشعبية، دولة جمهورية كردستان، دولة كردستان الشعبية، دولة كردستان الديمقراطية الشعبية، جمهورية كردستان<sup>٥</sup>. إلا ان الاسم الأكثر شيوعاً كان (جمهورية كردستان-جمهورية كردستان) حيث استخدمت أكثر من غيرها، ففي جميع الكلمات التي القيت في يوم إعلان الجمهورية ورد فيها اسم (جمهورية كردستان)<sup>٦</sup>. وفي أثناء أداء القسم أيضاً ورد اسم هذا الكيان بصيغة (جمهورية كردستان)<sup>٧</sup>. وورد هذا الاسم أيضاً في العديد من الوثائق الخاصة بالجمهورية<sup>٨</sup>.

<sup>١</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٦٣، ص ٨٨، كتاب وزارة الخارجية العراقية الى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٦ آذار ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> محدود مدلا عززت، جمهوريه تي كردستان ...، ل ١٤٧.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٤٥.

<sup>٤</sup> محدود مدلا عززت، جمهوريه تي كردستان ...، ل ١٤٧.

<sup>٥</sup> هه مان سدرچاوه، ل ١٣٨-١٥٣.

<sup>٦</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (١٠)، سالي يه كهه، مهباد، ٤ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١١)، ٦ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١٢)، ٩ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١٣)، ١١ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٧</sup> هه مان سدرچاوه، ژماره (١٤)، ١٣ شوبات ١٩٤٦.

فضلاً عن أن أغلب الكتاب والادباء الكورد الذين نشروانتاجاتهم الادبية والثقافية في جريدة (كوردستان) استخدموا تسمية (جمهورية كوردستان) على هذا الكيان<sup>١</sup>. كما أن معظم الكتاب الأجانب قد أشاروا إلى هذا الكيان بالصيغة نفسها<sup>٢</sup>.

أما بخصوص نوعية نظام الحكم في جمهورية كوردستان فيما إذا كانت جمهورية مستقلة ذات سيادة أم جمهورية فيدرالية تطالب بالحكم الذاتي (خود مختاری) ضمن إطار السيادة الإيرانية، فإن قادة الجمهورية كانوا يؤكدون دوماً بأن الكيان الكوردي ليس إلا تفسيراً عملياً لبنود الدستور الإيراني الذي ينص على منح جميع المقاطعات حق التشريع، وللحيلولة دون حدوث أي تعارض مع النصوص الدستورية، فإن القائمين على أمور الجمهورية قد استخدموا تعابير (الادارة) و(رئيس الادارة) بدلاً من استخدام مصطلح (الوزير) وما شابه ذلك، وكان المسؤول المباشر عن السلطة التشريعية في الجمهورية هو قيادة الـ(ح.د.ك.ا) وليست حكومة جمهورية كوردستان<sup>٣</sup>. وقد أكد القاضي محمد مراراً على أن حركته لاتستهدف الانفصال، بل تهدف إلى وضع نهاية لمظالم طهران، وسياستها الشوفينية تجاه الشعب الكوردي، وضمان الحكم الذاتي له<sup>٤</sup>. ففي معرض إجابته على استفسار لجريدة (وطن يولوندا) في ما إذا كان الأمة الكوردية تطالب، تحت زعامته، بسلخ كوردستان واستقلالها قولاً صائباً؟ أجاب: "أن مطلبنا من الحكومة المركزية الإيرانية هو تطبيق القانون الأساسي الديمقراطي، وكل ما نطلبه هو حرية الادارة

---

<sup>١</sup> ينظر الوثيقة رقم: ٩٣، ٩٨، ١٠٢، ١١٠، ١٧٤، ١٩٦، ٢١٧، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٣٨، ٢٤١، ٢٤٣، ٢٨٠، ٢٨٩، ٣١١، ٣٥٥، ٣٥٦، ٣٨٠، ٣٨٢، ٣٨٤، في: مهجود مهلا عززت، دهولتهی جمهوری کوردستان ...، بهرگی یه کهم ودووهم.

<sup>٢</sup> کوردستان (روژنامه)، ژماره (١٧)، سالی یه کهم، مهباد، ٢٠ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (٢٩)، ٣٠ ئادار ١٩٤٦ "ژماره (٣٠)، ١ نیسان ١٩٤٦ "ژماره (٣٧)، ٢٠ نیسان ١٩٤٦ "ژماره (٣٨)، ٢٢ نیسان ١٩٤٦ "ژماره (٣٩)، ٢٤ نیسان ١٩٤٦ "ژماره (٤٠)، ٢٧ نیسان ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> بخصوص الكتب التي ورد فيه اسم ذلك الكيان بصيغة جمهورية كوردستان يراجع: كهريمي حيسامي، "حکومهتی کوردستان ياکوماری کوردستان (١٩٤٦)"، گزينگ (گوفار)، ژماره (٤)، سويد، هاوينی ١٩٩٤، ل ٢٥-٢٧.

<sup>٤</sup> نهوشيران مستهفا نهين، سهراوهی پيشوو، ل ١٣٨-١٣٩.

<sup>٥</sup> د. کمال مظهر احمد، المصدر السابق، ص ٢٦١.

الداخلية لكردستان وهذا ماظفرنا به"<sup>١</sup>. وحول تأسيس دولة كردستان الكبرى فيما بعد أكد القاضي محمد بأن: "حركته هذه ليست حركة يقصد بها تأسيس دولة كبرى تضم جميع الأكراد"<sup>٢</sup>. كما ان مراسل وكالة (فرانس بريس) الفرنسية الذي أجرى لقاء مع القاضي محمد في الأول من حزيران ١٩٤٦، نقل عن القاضي محمد قوله بأنه: "يطالب بالديمقراطية لإيران والحكم الذاتي لكوردستان"<sup>٣</sup>. وفي لقاء آخر له مع صحيفة (شاهباز) الإيرانية في آب ١٩٤٦، أكد: "بأنه وقادة الكورد يعملون ضد انفصال كردستان إيران، ولكن أعداء الكورد يروجون دعايات عكس ذلك"<sup>٤</sup>.

إذن لم تكن جمهورية كردستان من الناحية النظرية والقانونية إلا ولاية حاولت ان تؤكد استقلاليتها الداخلية مستدلة بالدستور الذي تجاهلت الحكومة المركزية تطبيقه، أما من الناحية الواقعية فانها كانت تتعامل في علاقاتها الخارجية وكأنها دولة ذات سيادة كاملة<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> نقلاً عن: د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٥٩، ص ١٠٦، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٤ كانون الثاني ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٧١، ص ١٢٨، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ١٠ كانون الثاني ١٩٤٦.

ويذكر حسن أرفع بأن القاضي محمد كان يحتفظ بخارطة معلقة خلف مكتبه، ويدعى بأن الخارطة كان مؤشراً فيها كردستان الكبرى. ينظر:

Hassan Arfa, Op. Cit, P.86.

<sup>٣</sup> نقلاً عن: بهزاد خوشحالی، مصدر پیشین، ص ٦١-٦٢.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٤٦.

<sup>٥</sup> المصدر نفسه، ص ٤٦.



## دور البارزانيين في جمهورية كردستان

أثناء وجود الوفد الكوردي في مدينة باكو في أيلول ١٩٤٥ تسلم القاضي محمد، رئيس الوفد، برقية مفادها وصول مصطفى البارزاني ومقاتليه الى الحدود العراقية-الإيرانية وهم يتجهون لعبور الحدود الى داخل كردستان إيران<sup>١</sup>. وقد أصدر البارزاني أوامره الى الثوار الكورد في كردستان العراق بالانسحاب نحو الحدود الإيرانية بعد ان اشتد ضغط الجيش العراقي المدعوم من القوات الجوية البريطانية عليهم<sup>٢</sup>. وإزاء هذه المعادلة القتالية غير المتكافئة بين الطرفين تمكنت القيادة الكوردية من تأمين انسحاب قواتها الى كردستان إيران في الحادي عشر من تشرين الأول ١٩٤٥ عن طريق (كيله شين-مهرگه فهر)، وكان برفقة البارزاني آنذاك الشيخ احمد<sup>٣</sup>. حفاظاً على ماتبقى من القوات البارزانية التي ستساعد على ترصين الوضع الجديد في كردستان إيران<sup>٤</sup>.

وكان البارزاني قد أقام عدة اتصالات مع زعماء الحركة الكوردية في كردستان إيران قبل عبوره الحدود العراقية الإيرانية، في سبيل توحيد الصف الكوردي وتحقيق الاهداف

---

<sup>١</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ص ٩٠-٩١.

<sup>٢</sup> د. خليل جندي، حركة التحرر الوطني الكردستاني في كردستان الجنوبي ١٩٣٩-١٩٥٨ ((آراء ومعالجات))، الطبعة الأولى، ستوكهولم، ١٩٩٤، ص ص ٦٧-٦٨.

<sup>٣</sup> مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ١٩٤٣-١٩٤٥، كردستان، ١٩٨٦، ص ٨٩. د. ناظم يونس الزاوي، "دور البارزانيين في جمهورية كردستان: دراسة في ضوء الوثائق العراقية غير المنشورة"، بحث غير منشور بحوزة كاتبه، ص ٦.

<sup>٤</sup> مسعود البارزاني، المصدر السابق، ص ص ٨٩-٩١ "د. ك. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٤٢، ص ٢٦٨، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٨ تشرين الثاني ١٩٤٥.

القومية المشروعة للشعب الكوردي، بعد ان تهيأت الظروف المتاحة أمام شعبه في كوردستان إيران<sup>١</sup>.

التقى البارزاني، فور وصوله مع المقاتلين البارزانيين الى كوردستان إيران<sup>٢</sup>، بالجنرال السوفيتي ليوبوف، قائد القوات السوفيتية هناك، وكان برفقة البارزاني كل من ميرحاج احمد وحمزة عبدالله، واقترح الوفد الكوردي السماح للعوائل بالبقاء في إيران، في حين يغادرها المسلحون، وبعد عشرة أيام وافق السوفيت على بقاء العوائل، وغادر البارزاني مع عدد من رجاله المسلحين الى القرى الحدودية النائية<sup>٣</sup>. وبسبب ضغوط الحكومتين البريطانية والعراقية على القوات السوفيتية في إيران طلب السوفيت من البارزاني في بادئ الأمر الابتعاد عن الأضواء لفترة من الزمن، وتلبية لرغبة السوفيت سكن مع عدد من مقاتليه في قرية (ميراوا) بمنطقة سردشت، في حين بقي الشيخ احمد في مهاباد<sup>٤</sup>. ومما يجدر ذكره هنا ان الحكومة العراقية كانت قد طلبت رسمياً من إيران تسليم البارزاني اليها، لكن إيران أكدت بأن البارزاني موجود في منطقة الاحتلال

---

<sup>١</sup> يقول مسعود البارزاني، نقلاً عن والده، بأن عدة اتصالات جرت مع المسؤولين السوفيت أيضاً، حيث سافر وفد من قبل البارزاني الى إيران لهذا الغرض، وان بعض الضباط السوفيت كانوا قد زاروا البارزاني، وكان لكل من السيد عبدالله افندي الطيلاني والشيخ عبيد الله زينوي، دوراً نشطاً في تأمين تلك الاتصالات.

<sup>٢</sup> قارب عدد البارزانيين مع حلفائهم عند دخولهم الحدود الإيرانية حوالي (١٠,٠٠٠) شخص، بضمنهم النساء والشيوخ والأطفال، بينهم حوالي (٣٠٠٠) رجل يمكن تجنيدهم. ينظر: ايوب بارزاني، المقاومة الكردية للاحتلال ١٩١٤-١٩٥٨، فرنسا، ٢٠٠٢، ص ٢٥٢.

ويحدد تقرير للقنصل العراقي في تبريز ورد الى وزارة الخارجية العراقية عدد العوائل الكوردية التي رافقت البارزاني لدى مغادرته كوردستان العراق الى الأراضي الإيرانية كما يلي: مئة وخمسون عائلة تم اسكانهم في بوكان، ومئة وخمسون عائلة استقرت في المنطقة الواقعة بين سلدوز ومهاباد، ومئة عائلة في مهاباد نفسها، في حين توزعت ما بين (١٠٠٠-١,٥٠٠) عائلة على شتر ونغده.

نقلاً عن: د. فوزية صابر، "الملا مصطفى البارزاني في مهاباد في ضوء الوثائق العراقية ١٩٤٦-١٩٤٧"، في: مؤتمر الذكرى المئوية لميلاد البارزاني الخالد، الجزء الأول، أربيل، ٢٠٠٣، ص ٧٩.

<sup>٣</sup> كريس كوجيرا، سهرچاوهي پيشوو، ل ٢٤٤.

<sup>٤</sup> مسعود البارزاني، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ١٣.

السوفيتي ولا يتمكن من الوصول اليه، في حين نفى السوفيت ذلك وأكدوا بأن البارزاني ليس موجوداً في مناطق نفوذهم<sup>١</sup>، وبأنه لم تكن لها أي تدخل في موضوع اجتياز البارزاني الحدود العراقية ودخوله الى إيران<sup>٢</sup>، مضيفين بأن مجيء البارزانيين من العراق الى إيران هي مسألة تخص العراق وإيران، وليس بإمكانهم إصدار أي أوامر الى قواتها العسكرية في إيران لنزع أسلحتهم وإخراجهم من إيران<sup>٣</sup>.

عانى البارزانيون كثيراً في الأشهر الأولى من وصولهم الى كردستان إيران، فقد تركوا أموالهم وممتلكاتهم في منطقتهم ولم يتيسر لأي واحد منهم حمل شيء ما، ورغم ان الكورد في إيران قدموا كل ما بوسعهم من امكانيات العون إلا أنها لم تكن كافية لسد حاجياتهم ولا سيما المستلزمات الصحية ووسائل الوقاية من الأمراض الوبائية<sup>٤</sup>. وبهذا الصدد يذكر السياسي الكوردي نوري شاويس في مذكراته بأن قيادة حزب (رزگاري كورد-تحرر الكورد)<sup>٥</sup> في كردستان العراق حاولت إيضاح الموقف المزري لحالة البارزانيين الى القاضي محمد وإذا ما استمرت الحالة على ما هي عليه فقد تلجأ الى الاتصال مع الحكومة العراقية والاتفاق معها، قائلاً: "كانت أوضاع البارزانيين الاجتماعية والاقتصادية متردية للغاية، حيث كانت الارزاق والمساعدات تجمع وترسل لهم من كردستان العراق ولم يكن

<sup>١</sup> كوهستان (روزنامه) شماره (٥١)، سال دوم، تهران، ٢٦ فروردین ١٣٢٥ ش.

<sup>٢</sup> د. ل. و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٩٥٣/٤٣١١، الوثيقة رقم ١٣٨، ص ٢٤٠، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٤ كانون الأول ١٩٤٥ "كوهستان (روزنامه)، شماره (٣٧)، سال اول، تهران، ١٢ ئژر ١٣٢٤ ش.

<sup>٣</sup> د. نه فراسيا و هورامي، مستهفای بارزانی له هه نديك به لگه نامه و دو کيومي نتي سؤفيه تيدا ١٩٤٥-١٩٥٨، چاپی يه کهم، ههولير، ٢٠٠٢، ل ٩٠.

<sup>٤</sup> علاوة على البؤس والجوع والبرد، فان تفشي مرض التيفوئيد بشكل واسع، اودى بحياة أكثر من (١,٥٠٠) فرد من البارزانيين خلال الاشهر الستة الأولى من عام ١٩٤٦. ينظر: مسعود البارزاني، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ٢٤.

<sup>٥</sup> تشكل حزب (رزگاري كورد) في شباط ١٩٤٥ من جمعيات كوردية صغيرة ومن بقايا حزب هيو فضلاً عن شورش، واتخذ الحزب الجديد من بغداد مقراً له، وتألفت قيادته من سبعة أشخاص ضم كل من: صالح الحيدري، نافع يونس، الدكتور جعفر محمد كريم، نوري شاويس، نوري محمد امين، رشيد باجلان، طه محي الدين معروف. وكان هدفه هو توحيد وتحرير كردستان الكبرى، والسعي لنيل الاستقلال الاداري لكوردستان العراق. للتفاصيل ينظر: د. عبدالستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص ١١٤-١٤٠.

الإيرانيون يعيرونهم اهتماماً، وحتى ان القاضي محمد كان يساعدهم بضالة، ورغبة منا في دفعه للاهتمام بهم، فقد حاولنا إيصال هذا النبأ اليه، على ان البارزاني على وشك الاتفاق مع الحكومة العراقية<sup>١</sup>. ويبدو أن مصطفى البارزاني والبارزانيين لم يحظوا بالدعم الكافي في كردستان إيران في البداية، مما دفع بهم الى اعادة النظر بعودتهم الى العراق<sup>٢</sup>. وقد أشار أحد التقارير الدبلوماسية العراقية الى ان حالة البارزانيين كانت سيئة جداً وانهم كانوا يعانون الفقر والعوز ولهذا السبب عاد قسم من عوائلهم الى العراق<sup>٣</sup>، حيث ان القاضي محمد لم يكن يرغب في دخول البارزاني الاراضي الإيرانية، نظراً لحساسية الموقف والأوضاع الدقيقة التي كانت تمر بها كردستان إيران آنذاك، ووقوعها ضمن دائرة صراع وتنافس قوى سياسية عديدة (الانكليز - السوفيت - إيران) ، فالقاضي محمد لم يكن يرغب في إثارة أي طرف من هذه الأطراف ضد توجهاته حول تشكيل حكومة خاصة بكردستان إيران<sup>٤</sup>. ومن جهة أخرى أبدى القاضي محمد عن مخاوفه من جراء تفشي الأمراض وانتشار حالة الغلاء والجوع مؤكداً للبارزاني بأن مجيئه الى كردستان إيران فيه الكثير من المخاطر وقد يلحق الضرر بهذا الجزء من كردستان<sup>٥</sup>. لأن هناك معلومات تؤكد على ان القوات الإيرانية قد تهاجم كردستان، من جراء ذلك، عندما تحين الفرصة لها<sup>٦</sup>. وقد أكد أحد التقارير العراقية في طهران هذه المخاوف لدى القاضي محمد مما دفع به الى اعلان استعداداه لإخراج الكورد العراقيين من مهاباد، مؤكداً: " ان الحزب الديمقراطي الكردستاني في مهاباد شكل حكومة مؤقتة وأرسل وفداً الى والي كردستان الجنوبية الإيرانية لمفاوضته وتكليفه بعرض شروط حكومته المؤقتة

<sup>١</sup> نوري شاويس، من مذكراتي، د. م، د. ت، ص ٤٣.

<sup>٢</sup> نهوشروان مستهفا نهمين، سهرچاوهي پيشو، ل ١٧٥.

<sup>٣</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٤٠، ص ٧٦، كتاب وزارة الخارجية العراقية الى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٢٤ شباط ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> طالب عبدالجبار حيدر، المسألة الكردية في الوثائق العراقية: المشكلة - الحل - النتيجة، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت الى مجلس كلية القانون والسياسة، جامعة بغداد، ١٩٨٢، ص ١٩٦.

<sup>٥</sup> د. نهواسياو هه ورامى، سهرچاوهي پيشو، ل ١٧٥.

<sup>٦</sup> نهوشروان مستهفا نهمين، سهرچاوهي پيشو، ل ١٧٥.

على الحكومة الإيرانية<sup>١</sup>، ففي حالة قبولها فإن أهالي مدينة مهاباد وما حولها سيعرضون طاعتهم وولائهم على الحكومة، كما أنهم على استعداد لإخراج جميع الكرد العراقيين أي الملا مصطفى البارزاني وأتباعه والكرد الذين هربوا من تركيا لأسباب ما إلى مهاباد<sup>٢</sup>. وتعزى الأسباب التي دفعت إلى الإقدام على هذه المحاولة هو الخوف الذي انتاب قادة الكورد في كردستان إيران من جراء أستئناف المفاوضات بين الحكومتين الإيرانية والسوفيتية، وإذا ما نجحت الحكومة الإيرانية في مفاوضاتها هذه ربما تؤدي إلى إهمال المطالب الكوردية وبالتالي إلحاق الضرر بمصالحهم<sup>٣</sup>.

تلاحقت الأحداث بسرعة في كردستان إيران، وأنتبه كبار المسؤولين في مهاباد إلى أهمية البارزانيين كقوة عسكرية لحماية الجمهورية، فقد توسط الشيخ لطيف الشيخ محمود وشخصيات كوردية أخرى من كردستان العراق لدى القاضي محمد لإبداء الرعاية والاهتمام بالبارزانيين واعتبار مصطفى البارزاني ممثلاً عن كورد العراق<sup>٤</sup>. ونتيجة لذلك أصدر القاضي محمد أمراً إلى تنظيمات الـ (ح.د.ك.ا) يدعو فيه إلى تقديم جميع المساعدات إلى البارزانيين والاهتمام برعايتهم<sup>٥</sup>. وتنفيذاً لأمر القاضي تشكلت لجان خاصة

---

<sup>١</sup> كانت تلك الشروط هي كالاتي:-

١- أن تعترف الحكومة الإيرانية بأن منطقة مهاباد هي منطقة كردستان الشمالية الإيرانية.

٢- أن تقوم الحكومة الإيرانية بتأسيس تشكيلات معارف خاصة لتدريس الكورد باللغة الكوردية.

٣- تأسيس مجلس إداري في ولاية مهاباد.

٤- تخصيص ثلاثة أرباع من الضرائب التي تجبى من كردستان الشمالية لمشاريع منطقة مهاباد العمرانية.

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٤١، ص ٧٧، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٦ شباط ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> المصدر نفسه "د. ناظم يونس الزاوي، دور البارزانيين ...، ص ٨.

<sup>٣</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٦٩، ص ١٢٤، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٦ شباط ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> ايوب بارزاني، المصدر السابق، ص ٢٥٨ "نهوشيروان مستهفا لهمين، سهرچاوهي پيشرو، ل ١٧٥.

<sup>٥</sup> مسعود البارزاني، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ١٤١.

من وجهاء الكورد في عدد من المدن في شنو ولاجان وسندوس لتقديم المساعدات الى البارزانيين وتأمين احتياجاتهم المعيشية<sup>١</sup>. فقد أشار أحد التقارير الدبلوماسية العراقية الى ان عشيرة الشكاك المعروفة في إيران جمعت خمسين ألف تومان للمساعدة لهذا الغرض<sup>٢</sup>. وفي يوم إعلان جمهورية كردستان في الثاني والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٦، دعي البارزاني الى مهباد لحضور مراسيم إعلان الجمهورية<sup>٣</sup>. وأثناء وجوده في المدينة في الثامن والعشرين من شباط ١٩٤٦، استقبل البارزاني رسمياً من قبل القاضي محمد وأعضاء اللجنة المركزية للـ (ح.د.ك.ا) وعرف صديق الحيدري، وزير التبليغات (الإعلام)، جميع أعضاء اللجنة المركزية بالبارزاني، ثم عقد اجتماع ثنائي بين القاضي والبارزاني في مقر الحزب استغرق مدة ساعتين<sup>٤</sup>. وبعدها ألقى محمد محمود قدسي<sup>٥</sup> كلمة نيابية عن البارزاني يعلن فيها ولائه للقاضي محمد ويصفه بـ (أعظم شخصية كوردية)<sup>٦</sup>.

حظي البارزاني، أثناء وجوده في مهباد، باهتمام كبير من قبل صحافة الجمهورية، فقد نشرت جريدة (كوردستان)، لسان حال الجمهورية، مقالاً في الثاني من آذار ١٩٤٦. أشارت فيه عن معاناة البارزاني وعشيرته ونضاله الدؤوب في سبيل تحرير واستقلال الكورد، بقولها: "يعد الملا مصطفى البارزاني من الزعماء السياسيين الكورد البارزين على صعيد كردستان الكبرى، وبسبب تطلعاته القومية والتحررية فقد تعرض هو وأبناء عشيرته الى معاناة حقيقية وقاسية في سبيل استقلال كردستان، كما تعرض الى المضايقة

<sup>١</sup> كهريمي حسامي، پيداچوونهوه...، ل ٢١٤.

<sup>٢</sup> نقلاً عن: د. فوزية صابر، الملا مصطفى البارزاني...، ص ٧٩-٨٠.

<sup>٣</sup> مسعود البارزاني، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ١٤.

<sup>٤</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٢١)، سالی يه كهه، مهباد، ٢ ئادار ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> من أهالي مدينة السليمانية، وخريج الكلية العسكرية العراقية في بغداد، وكان عضواً في جمعية (برايه تي)، وبعدها أصبح عضواً بارزاً في حزب هيو، وكان كاتباً وخطيباً بارعاً، كتب العديد من المقالات في مجلة (گه لاوئژ) وجريدة (كوردستان)، شارك في انتفاضة بارزان (١٩٤٣-١٩٤٥)، ولجأ مع البارزانيين الى كردستان إيران، وكان يتحدث باسم مصطفى البارزاني في كثير من الأحيان. ينظر: نهوشيروان مستهفا نه مين، سهرچاوهی پيشوو، ل ١٧٦-١٧٧.

<sup>٦</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٢٣)، سالی يه كهه، مهباد، ٦ ئادار ١٩٤٦.

والملاحقة من قبل أعدائه حتى أجبر على ترك وطنه<sup>١</sup>. كما أجرى ص. انجيري. آذر رئيس تحرير مجلة (هاواري نيشتمان - صرخة الوطن)، مقابلة مع البارزاني تحدث فيها عن مراحل تطور الحركة التحررية الكوردية في العراق، موضحاً أسباب تدهور علاقته مع الحكومة العراقية، وحول استفسار لرئيس تحرير المجلة عن ماهية اهدافه، أجاب البارزاني قائلاً: " بدون قيد او شرط فان هدفي هو تحرير كوردستان العراق وتحقيق استقلالها، ثم تحرير الكورد الذين يعانون من ظلم الأجانب، وتأسيس دولة كوردية موحدة"<sup>٢</sup>.

وفي هذا المجال، تابعت جريدة (كوردستان) الجولات الرسمية واللقاءات الشخصية التي قام بها مصطفى البارزاني أثناء وجوده في مهباد، ففي الأول من آذار ١٩٤٦ التقى البارزاني مع وجهاء وأعيان المدينة بغية التعرف عليهم<sup>٣</sup>. كما زار البارزاني يرافقه احمد الهي عضو اللجنة المركزية للـ(ح.د.ك.ا) ووزير الاقتصاد، قيادة قوات جيش كوردستان في الثاني من آذار ١٩٤٦، والقى فيها كلمة أمام الضباط والمراتب هنأهم فيها على ما وصلوا اليه من مستوى رفيع في التدريب، وحثهم على الدفاع عن الوطن وإطاعة أوامر القاضي محمد<sup>٤</sup>. ولم يستثن البارزاني خلال زيارته الميدانية المؤسسات التعليمية والثقافية، فقد تفقد بعض مدراس مدينة مهباد، منها متوسطة (مهباد) ومدرسة (كهلاويژ) ومدرسة (كوردستان)، وتعرف على الهيئة التدريسية فيها مقدماً

<sup>١</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (٢١)، سالي يه كهه، مهباد، ٢ ئادار ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> هو صديق انجيري آذر محمد رسول، انظم الى الـ (ح.د.ك.ا) عام ١٩٤٥، وكان له اتصالات مع حزب توده، وكان يخضع للمراقبة الشديدة من الأجهزة الأمنية للحكومة الإيرانية، وبعدها لجأ الى العراق، ثم اغتيل في عام ١٩٦٨. للتفاصيل يراجع:

مركز بررسي اسناد تاريخي وزارت اطلاعات، جنبش چب به روايت اسناد ساواك: حزب دمكرات كردستان إيران، جلد أول، چاپ أول، تهران، ١٣٧٨ش، ص ٢٥٣.

<sup>٣</sup> بخصوص تفاصيل تلك المقابلة ينظر:

هاواري نيشتمان (گوفار)، ژماره (١)، سالي يه كهه، مهباد، ٢١ ئادار ١٩٤٦، ل ل ١٩-٢٢.

<sup>٤</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (٢٦)، سالي يه كهه، مهباد، ١٨ ئادار ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> هه مان سهرچاوه.

اليهم الكثير من النصائح التربوية والإرشادات الوطنية<sup>١</sup>. وفي سياق الحديث عن هذا الموضوع يذكر الدكتور آسو في مذكراته بأن: "البارزاني زار مدرسة متوسطة مهابة والقى على الطلاب خطاباً دعاهم فيه الى مناهضة الاستعمار والتضحية من أجل الوطن والقومية." وأضاف الدكتور آسو بأن: "عدداً من الضباط المرافقين مع البارزاني كانوا يلقون الدروس على طلاب المدرسة"<sup>٢</sup>.

كما خصص البارزاني جزءاً من وقته لزيارة المؤسسات الثقافية، فقد زار مطبعة كردستان في الثالث من آذار ١٩٤٦، واستقبل بحفاوة كبيرة من مدير المطبعة عبدالقادر مدرسي، وأنهى زيارته بتقديم شكره الى جميع العاملين في المطبعة<sup>٣</sup>.

وضمن لقاءاته الشخصية مع قادة جمهورية كردستان، فقد خصص البارزاني زيارتين لكل من حاجي بابيه شيخ، رئيس مجلس الوزراء، في الثالث من آذار ١٩٤٦، وزيارة القاضي محمد في مقره في الرابع من آذار وتدارس معهما أهم التطورات الداخلية والخارجية لجمهورية كردستان<sup>٤</sup>.

عندما قرر القاضي محمد تشكيل جيش خاص بالجمهورية جعل من البارزانيين نواة هذا الجيش وقوتها الضاربة بسبب تنظيمهم شبه العسكري وخبرتهم القتالية الجيدة، وامتلاكهم الأسلحة التي جلبوها معهم عند خروجهم من العراق<sup>٥</sup>. ومنح مصطفى البارزاني رتبة (جنرال - لواء) وعين مشرفاً على جيش جمهورية كردستان، اما

---

<sup>١</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٢٧)، سالی یه کهم، مهابة، ٢٥ ئادار ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> د. قادر محمودزاده (آسو)، خاطرات زندگی پرماجری دکتر آسو ((چهره مهابة))، مقدمه و توضیح: محمود پدram، چاپ اول، تهران، ١٣٤٧ش، ص ١٤٥.

<sup>٣</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٢٧)، سالی یه کهم، مهابة، ٢٥ ئادار ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> هه مان سه رچاوه.

<sup>٥</sup> طالب عبدالجبار حيدر، المصدر السابق، ص ١٩٧-١٩٨.

جلب البارزانيون معهم كمية من الأسلحة، كانت تتألف من سبع مدافع وعدد كبير من البنادق، وكمية كبيرة من الذخيرة، فضلاً عن عدد من الأجهزة اللاسلكية. ينظر: عهلا نهدين سه جادی، سه رچاوه ی پيشور، ل ل، ١٤٠-١٤١.



الضباط الآخرون، الذين لجأوا مع البارزاني الى مهاباد، فقد صدر قرار رئاسي بترقيتهم الى رتب أعلى<sup>١</sup>.

وعند حلول عيد نوروز في الحادي والعشرين من آذار ١٩٤٦ دُعِيَ البارزاني الى مهاباد ثانية، وهناك جرى الحديث معه حول تسليح جميع البارزانيين بالأسلحة الحديثة، فتم تسليح (١,٥٠٠) منهم ممن كانت تتراوح اعمارهم بين (١٥-١٦) سنة بمختلف أنواع الأسلحة، وتم تصنيفهم الى ثلاثة أفواج ووضعت لهم برامج تدريبية حديثة<sup>٢</sup>. واختير (١٥٠) من البارزانيين بصفة (حرس شرف) لرئيس جمهورية كردستان، بعد ان خضعوا لتدريب عسكري جيد<sup>٣</sup>. وأثناء وجود البارزاني في مهاباد وفي سياق الحفل الذي أقيم بمناسبة عيد نوروز القى البارزاني خطاباً بهذه المناسبة عبّر فيه عن استعداداته لمقاتلة الأعداء من أجل الحرية والاستقلال تحت راية القاضي محمد، حيث جاء في خطابه: "... علينا توحيد صفوفنا وجمع قوانا ضد أعدائنا ...، وسنحقق بمساعدة الشعوب الحرة الصديقة أهدافنا العادلة. يجب علينا ان نعترف بأن قوتنا مستمدة من كفاح شعبنا المتطلع الى الحرية، لذلك فانتصارنا حتمي لاشك فيه، وانه لشرف عظيم لي ان اقاتل في صفوف ثوار الكورد الأحرار، وانه لشرف أكبر أن يعتبرني الأحرار زعيماً لهم في دفاعهم عن كردستان.أيّتها الشبيبة الكورد انني اعاهدكم على الاستمرار في النضال حتى آخر قطرة من دمي من أجل حريتكم وحرية شعبنا الكوردي، وأعلن لكم بأنني مقاتل متواضع في خدمة الجمهورية وتحت أوامر القاضي محمد زعيم كردستان لتحقيق الغاية العظمى..."<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> مهجود مهلا عززهت، جهمهوريةتي كردستان...، ل ١٤١.

كان من بين الضباط الذين تم ترقيتهم الى رتبة أعلى هم كل من : العقيد مصطفى خوشناو، والعقيد ميرحاج احمد، العقيد بكر عبدالكريم، العقيد سيد عبدالعزيز سيد عبدالله، الرائد خيرالله عبدالكريم، الرائد محمد محمود قدسي، النقيب نوري أحمد طه، النقيب جلال امين، النقيب محمد صالح، وآخرين. مسعود البارزاني، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ص ١٥-١٦.

<sup>٢</sup> المصدر نفسه، ص ١٥.

<sup>٣</sup> به كر عه بدوالكهريم حه وئزى، گه شتیک به کۆمارى مههاباد، چاپى دووهم، ههولیر، ٢٠٠١، ل ١٤.

<sup>٤</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٢٧)، سالى يه كهه، مهاباد، ٢٥ ئادار ١٩٤٦.

أصبح البارزاني يوماً بعد يوم، في جمهورية كردستان، الشخصية الرئيسية والمهمة في جيش كردستان، بسبب الأعداد الكبيرة من المقاتلين الذين كانوا بأمرته<sup>١</sup>. فبعد أن أصبحت القوات البارزانية، نواة الجيش الثوري الكردستاني وقوتها الضاربة، كلفت بالمرابطة في جبهة سقر التي كانت مهددة أكثر من أية منطقة أخرى، إذ كانت نقطة التماس مباشر بالقوات الإيرانية. وتمكنت هذه القوات من خوض تجارب عملية في ساحة القتال، وكانت معركة (قاراوا)<sup>٢</sup> أولى المعارك التي خاضها البارزانيون خلال حياة جمهورية كردستان<sup>٣</sup>. ففي التاسع والعشرين من نيسان ١٩٤٦ تمكن الفوج الأول من القوات البارزانية من دحر هجوم كبير شنه الجيش الإيراني تدعمه الطائرات والدبابات والمدافع بهدف احتلال تلة قاراوا في جبهة سقر، وحسمت المعركة بانتصار القوات البارزانية والحاق هزيمة كبيرة بالجيش الإيراني<sup>٤</sup>. وبعد حسم المعركة لصالح جمهورية كردستان، زار القاضي محمد ومصطفى البارزاني ومحمد حسين سيف القاضي جبهة القتال، حيث قدم القاضي شكره للمقاتلين<sup>٥</sup>. وقد أشار فيما بعد بهذا الانتصار الكبير الذي حققته القوات البارزانية، فأثناء زيارته إلى تبريز في الخامس من مايس ١٩٤٦ التقى مع رؤساء عشائر مهنكور ومامش وزرزا وگهورك وديبوكري وقمره پاپاخ، تحدث القاضي محمد إليهم بالقول: "ان مصطفى البارزاني الذي يناضل في سبيل استقلال كردستان الكبرى، الآن هو محل اعتزاز جميع أبناء الشعب الكردي، وان للبارزانيين خبرة ودراية قتالية مميزة في العمليات العسكرية، فعندما حاولت القوات الإيرانية التي بلغت تعدادها (٧٠٠) مقاتل،

<sup>١</sup> طالب عبد الجبار حيدر، المصدر السابق، ص ١٩٨ "د. ناظم يونس الزاوي، دور البارزانيين...، ص ١٠.

<sup>٢</sup> قاراوا قرية تقع على بعد (١٥) كم شمال مدينة سقر، تحدها بعض المرتفعات تسمى بمرتفعات قاراوا، وان هذه القرية كانت نقطة التماس بين الحكومة المركزية وبين جمهورية كردستان. كديوان نازاد نه نهر، سرچاوهي پيشو، ل ١٤٨.

<sup>٣</sup> مسعود البارزاني، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ص ١٤-٢١.

<sup>٤</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ص ١٥٦-١٥٧ "محمود مهلا عززته، دهولديتي جمهوري كردستان...، بهرگي يه كه، ل ١٨٢-١٨٣.

<sup>٥</sup> يذكر العقيد بكر عبدالكريم حهويزي، آمر الفوج الأول الذي حقق ذلك الانتصار، بأن القاضي محمد وأثناء زيارته للجبهة، أهدى مبلغ (٩٠٠٠) تومان، وأربعة بنادق إلى الفوج الأول تكريماً لهم. ينظر: به كر عه بدولكهريم حهويزي، سرچاوهي پيشو، ل ٥٠-٥١.

التوجه نحو قرية (سهر) في جبهة سقز لاحتلالها أعتزضتها قوة من المقاتلين البارزانيين بلغ تعدادها (١٧٠) مقاتلاً فقط، وتمكنت خلال المعركة من قتل (١١٠) فرداً وأسر (٤٠) آخرين من القوات الإيرانية، دون ان يلحق بالقوات البارزانية أية خسائر<sup>١</sup>.

مهما يكن فان النصر الكوردي في قاراوا أمد الجمهورية بالثقة والعزم. وكان بالمقابل له نتائج وخيمة على الحكومة الإيرانية مما دفعتها الى إرسال الجنرال علي رزم آرا<sup>٢</sup>، المفتش العام للقوات المسلحة الإيرانية، الى سقز في مايس ١٩٤٦، للاجتماع بوفد كوردي واذربيجاني مشترك، وكان الوفد الكوردي برئاسة جعفر كريمي، رئيس أركان جيش جمهورية كردستان، والعقيد عزت عبدالعزيز والرائد ابراهيم صالح. أما الأعضاء الاذربيجانيون فكانوا، ابراهيم علي زاده، و خليل ازريديكان، وحسن جودت<sup>٣</sup>. وكان الهدف من الاجتماع المذكور هو وقف القتال بين الطرفين والمحافظة على الامن والاستقرار في المنطقة مع ضمان بقاء طريق المواصلات مفتوحاً بوجه الحاميات الإيرانية المحاصرة في بانه وسردشت. ولم يتناول الاجتماع مناقشة نوعية العلاقة بين الحكومة المركزية وبين جمهورية كردستان<sup>٤</sup>. وفي صدد تعليقه على الاجتماع الذي جمع بين الوفدين يذكر الجنرال حسن أرفع بأن كلا الطرفين حاول الاستفادة من تلك الاتفاقية لحسابه، حيث أراد الإيرانيون كسب الوقت لتحسين خطوط قواتهم الدفاعية

---

<sup>١</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٤٦)، سالی يه كهه، مهباد، ١١ گولان ١٩٤٦. بينما أشارت جريدة (كوردستان) وفي عدد سابق لها الى ان خسائر القوات الإيرانية في تلك المعركة كانت بالشكل الآتي: (١٢٠) قتيلاً و(٤٠) أسيراً و(٣٠٠) بندقية و(٤) أجهزة لاسلكية. ينظر: هدمان سدرچاوه، ژماره (٤٢)، ١، گولان ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> تخرج الجنرال علي رزم آرا من الكلية العسكرية الإيرانية في طهران، ثم اوفد الى مدرسة فرنسا العسكرية في باريس، وقد عين عدة مرات قائداً لأحدى الفرق الإيرانية، وله ميول سياسية، وله مؤلفات عديدة عن جغرافية إيران، وكان يتقن اللغة الفرنسية والتركية والفارسية، اوفد من قبل الحكومة الإيرانية الى كردستان لوضع حد للقتال الناشئ هناك، وتقديم تقرير عسكري عن تلك المنطقة، وبعد عودته الى طهران عين رئيساً لهيئة أركان الجيش الإيراني. للتفاصيل ينظر:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣٩٩١/٣١١، الوثيقة رقم ٧٥، ص ١١٣، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٤ تموز ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٥٧-١٦٦.

<sup>٤</sup> نهوشيروان مستهفا نه مين، سدرچاوه ي پشوو، ل ١٨٩.

من أجل التهيؤ للهجوم على مدينة مهاباد. أما الوفد الكوردي فبدأ يخطط، بعد تحقيق ذلك الانتصار، بتوسيع مناطق نفوذه والسيطرة على بعض المواقع والمدن الكوردية في سنه وكرماشان<sup>١</sup>. ويؤكد مسعود البارزاني ما ذهب اليه الجنرال أرفع بخصوص نوايا الحكومة الايرانية بقوله: "ان الهدف الأساسي للحكومة الإيرانية من تلك الاتفاقية كان وضع خطة عسكرية لشن هجوم جديد على قوات جمهورية كوردستان لازالة آثار الهزيمة التي لحقت بالقوات الإيرانية في معركة قاراوا وهذا ما حدث فعلاً"<sup>٢</sup>.

وتنفيذاً لما خططت له الحكومة الإيرانية، فقد شنت قواتها، في الخامس عشر من حزيران ١٩٤٦، هجوماً واسعاً على قاطع الفوج الثاني للقوات البارزانية في (مامه شاه)<sup>٣</sup>، وكانت هذه هي المعركة الثانية التي خاضها البارزانيون دفاعاً عن الجمهورية<sup>٤</sup>. في بداية المعركة رجحت كفة الجيش الإيراني على القوات الكوردية، إلا أن المقاومة الشديدة التي أبدتها القوات البارزانية غيرت مجرى أحداث المعركة لصالحها، إذ لم تصمد قوات الجيش الإيراني في ساحة المعركة وتعرضت للهزيمة مرة أخرى<sup>٥</sup>. واتضح لقادة القوات الإيرانية، بعد هذه المعركة، بأن المواقع التي يتحصن فيها البارزانيون منيعة لا يمكن زحزحتهم عنها أبداً<sup>٦</sup>.

ونتيجة لهزيمة الجيش الإيراني في هذه المعركة، حاولت الحكومة الايرانية الاتصال مرة أخرى مع القيادة الكوردية للوصول الى اتفاق مشترك حول فك الحصار عن الحاميات الإيرانية في سقز وبانه، ولأجله أرسلت الحكومة المركزية الجنرال علي رزم آرا الى كوردستان للاجتماع مع قيادة الجمهورية فوصل الجنرال الإيراني قرية (سهر) في السادس عشر من حزيران، أي

---

<sup>١</sup> Hassan Arfa, Op. Cit., PP. 91-92.

<sup>٢</sup> مسعود البارزاني، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ٢٢.

<sup>٣</sup> مامه شاه قرية تقع على بعد (١٠) كم غرب مدينة سقز. ينظر: كهيوان نازاد نه نهر، سهرچاوهي پيشوو، ل ١٥٧.

<sup>٤</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (٦٦)، سالي يه كهه، مهاباد، ١٨ پوشپهر ١٣٢٥ ش.

<sup>٥</sup> هه مان سهرچاوه "به كر عهبدولكهريم هه ويژي، سهرچاوهي پيشوو، ل ٦٤-٧١.

<sup>٦</sup> مسعود البارزاني، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ٢٤.

وفي تلك المعركة اصيب عدد من البارزانيين بجروح وأستشهد خوشفي خليل خوشفي والذي لم يبلغ التاسع عشر من عمره. ينظر: المصدر نفسه، ص ٢٣.

بعد انتهاء المعركة بيوم واحد، واجتمع فيها مع القاضي محمد ومصطفى البارزاني وحمه رشيد خان بانه<sup>١</sup> وعمر خان شكاك، اتفق الطرفان على وقف جميع العمليات العسكرية بينهما، وان تسمح القوات الكوردية بوصول الامدادات الى الحاميات الإيرانية المحاصرة في سقز وبانه وسردشت، وان يكون للكورد بموجب هذه الهدنة حق تفتيش السيارات التي تتوجه من سقز الى بانه وسردشت ومنع وصول الأسلحة والأعتدة الى الحاميات الإيرانية هناك<sup>٢</sup>. وفي العشرين من حزيران ١٩٤٦ أعلن عن إيقاف إطلاق النار بين الطرفين ووصلت الامدادات الى القوات الإيرانية<sup>٣</sup>.

وتقديراً للموقف البطولي الذي أبداه المقاتلون البارزانيون، بقيادة العقيد مصطفى خوشناو، في معركة مامه شاه، قلد القاضي محمد أحد عشر مقاتلاً من القوات البارزانية أنواط الشجاعة<sup>٤</sup>. وقد أشاد الجنرال علي رزم آرا، في تصريحاته لعدد من الصحف الإيرانية، بدور وقدرة مصطفى البارزاني القتالية ومن معه من المقاتلين، بقوله: "إن الذين يشربون الشاي خلف مكاتبهم لا يدركون مدى قوة وقدرة البارزاني القتالية، إن الجيش الإيراني منذ تأسيسه حتى يومنا هذا لم يتعرض الى مقاتل يمتلك هذه الشجاعة"<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> كان حمه رشيد خان بانه قد توجه في الخامس والعشرين من كانون الأول ١٩٤٥ الى مهباد مع (٢٥٠) رجلاً من أقربائه وأبناء عشيرته. ميرزا محمد امين مةنطوري، سهرچاوهي پيشوو، ل ٢١٠ "كهيوان نازاد نهوهر، سهرچاوهي پيشوو، ل ١٣٣.

<sup>٢</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٩٣/١٣٢، الوثيقة رقم ١٣٢، ص ١٨٦، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٣ حزيران ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> المصدر نفسه، ص ١٨٦.

<sup>٤</sup> مهجود مهلا عززهت، "پيشهوا لهسهردهمي كۆماردا"، رابون (گوفار)، ژماره (٣)، بهشي دووهم، سويد، ١٩٩١، ل ٦٢.

<sup>٥</sup> نقلًا عن: غهني بلوريان، سهرچاوهي پيشوو، ل ٤٦.

وهكذا تمكن مصطفى البارزاني من تحقيق انتصارات متلاحقة، بعد ان غدت قواته تشكل نواة الجيش في جمهورية كردستان ويمتلك قوة عسكرية متفوقة على جميع العشائر الكردية في كردستان إيران<sup>1</sup>.

أما بخصوص العلاقة التي كانت تربط مصطفى البارزاني مع القاضي محمد، فهناك إشارة من بعض الكتاب الإيرانيين والمتخصصين بتاريخ الكورد من الأنطليز، بأن العلاقة بين الطرفين كانت تتميز بالبرود أحياناً والمنافسة في معظم الأحيان، ويدّعي هؤلاء بأن البارزاني كانت لديه رغبة جامحة في تسلم مقاليد القيادة العليا في جمهورية كردستان بدعم من السوفيت<sup>2</sup>. فضلاً عن هذه الادعاءات، فقد أشار قاسم اليخاني زاده ديبوكري<sup>3</sup> أيضاً الى وجود منافسة بين الطرفين، ويبدو ان ديبوكري قد نوه الى هذه العلاقة السلبية بين القاضي والبارزاني بسبب وجود خلافات عائلية بين عشيرته وعائلة القاضي محمد حول توزيع الأراضي والنفوذ، فضلاً عن وجود علاقات سرية بين قاسم اليخاني زاده وبين الحكومة المركزية والانكليز حيث كان يقدم تقارير مفصلة عن تحركات القاضي محمد الى طهران والسلطات الانكليزية، لذلك لا يمكن اعتبار رأيه دقيقاً في هذه المسألة<sup>4</sup>، فهو مصدر غير موثوق به.

وفيما يتعلق بهذه المسألة يقول ابو الحسن تفرشيان وهو أحد الضباط الأذريين الذين شاركوا في الأحداث، والذي التقى بالبارزاني في مدينة مهاباد في حينه، بأن البارزاني روى له طبيعة العلاقة التي تربطه بالقاضي محمد وقال بأنها: " كانت

---

<sup>1</sup> اوغارا اوبلانس، النضال التحرري لكردستان العراق، ترجمة: مديرية الاستخبارات العسكرية العامة - المعاينة الاولى، بغداد، ١٩٧٣، ص ٤٨ "د. ناظم يونس الزاوي، دور البارزانيين...، ص ١١.

<sup>2</sup> (4) Hassan Arfa, Op. Cit., P.97;

اوغارا اوبلانس، المصدر السابق، ص ٤٨.

<sup>3</sup> كان قاسم اليخاني زاده أحد أعضاء الوفد الكوردي الذي زار باكو عام ١٩٤٥، إلا أنه بعد عودته نفى الخبر الذي نشرته الصحف الإيرانية حول تلك الزيارة، وأكد بأن لعائلته تاريخ مشرف في حب الوطن (إيران)، وانها قدمت خدمات كبيرة في سبيله، كما رد بشكل عنيف على التهم التي وجهت الى عائلته الإيرانية العريقة. ينظر: كوهستان (روزنامه)، شماره (٣٠)، سال أول، تهران، ٢٣ مهر ١٣٢٤ ش.

<sup>4</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٦٤.

علاقة تتميز أحياناً بالنفور<sup>١</sup>، وأكد له البارزاني خلال لقائه بأن: " القاضي محمد كان يخشى من الاستحواذ على منصبه، ولكي يضعف من عشيرة بارزان، فقد وزع عوائلها في منطقة واسعة من كردستان إيران امتدت من سواحل بحيرة ورمى إلى أطراف مدينة مياندواو وشاهين دز، بحيث لا يتعدى عدد العوائل في كل قرية أكثر من خمسة أو ستة عوائل. بل وصل الأمر إلى إبعاد الشيخ أحمد مع عشرين عائلة بارزانية إلى قرية دزي في أطراف ورمى<sup>٢</sup>. ويضيف تفرشيان نقلاً عن مصطفى البارزاني: " بأن الحكومة الأذربيجانية، بناءً على توصية سوفيتية بدأت تدعم عشيرة بارزان مادياً ومعنوياً، حيث خصصت للعشيرة (٦٠,٠٠٠) تومان شهرياً وزودتها بكمية لا بأس بها من الألبسة والتجهيزات<sup>٣</sup>."

لست هناك دلائل تشير إلى وجود خلاف بين القاضي والبارزاني، بل على العكس كانت العلاقة وثيقة بينهما، فقد كان القاضي محمد يعبر دائماً عن امتنان الشعب الكوردي واعترافه بفضل البارزانيين في تحقيق أحلامهم، ففي خطاب له ألقاه في مدينة ورمى في السادس والعشرين من تموز ١٩٤٦ أكد على: " أن الكورد لم يتوانوا أبداً عن مقارعة الاستعمار والفاشية. وتعلمون جيداً ما أصابهم من محن في العراق كما أن الدبابات والطائرات المعادية لم تقلل من عزيمتهم ولم تضعف نضالهم ويشهد على قولي رجل الحرية مصطفى البارزاني ونضال رفاقه الأشداء الذين تركوا موطنهم بسبب ذلك، وأن جماعة كبيرة من الكورد قد أثبتت بنضالها الدؤوب بأن الحرية والديمقراطية أغلى من النفس وفي مقدمة هؤلاء اخواننا البارزانيون...<sup>٤</sup>". وبهذا كان القاضي محمد يرى في القوة البارزانية بأنها الضمان الوحيد لحماية الجمهورية ومكتسباتها أمام كل اعتداء خارجي إذا ما حدثت مواجهات عسكرية مع الحكومة المركزية. واستناداً على هذه الرؤية، فقد وجد الصحفي الأمريكي جوناثان راندل قدوم البارزاني على رأس مقاتليه

<sup>١</sup> مقتبس من: أبو الحسن تفرشيان، قيام افسران خراسان، چاپ أول، بی. جا، ١٣٦٧ ش، ص ١١٦.

<sup>٢</sup> همان مصدر، ص ١١٦.

<sup>٣</sup> همان مصدر، ص ١١٦.

<sup>٤</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٧٢)، سالی یه کهم، مهاباد، ٨ گه لاوێژ ١٣٢٥ ش.

الى كوردستان بأنها: " كانت هدية إلهية غير منتظرة بالنسبة الى القاضي محمد الذي كان يفتقر الى جيش ولا يملك غير ولاء سكان مدينة مهباد وبعض أبناء العشائر الكوردية في إيران".<sup>1</sup> كما نفى علي القاضي، ابن القاضي محمد، والذي كان شاهداً على الأحداث، وجود أي خلاف او نفور بين أبيه وبين مصطفى البارزاني.<sup>2</sup> كما ان جميع الوثائق الخاصة المتعلقة بجمهورية كوردستان، والمنشورة في كتاب (دهولتهى جمهورى كوردستان) لا تشير الى وجود أي خلاف او نفور بين القائدين الكورديين.<sup>3</sup>

وفي الحقيقة لم تكن هناك أية مبررات يمكن ان تسبب في خلق منافسة بين القاضي والبارزاني، لأن البارزاني كان يعلم جيداً بأن أمانى الكورد في كوردستان إيران آنذاك هي المطالبة بالحكم الذاتي فقط، وبما أنه لا يحمل الجنسية الإيرانية فإنه كان يعرف حتمية مغادرته مهباد والعودة الى كوردستان العراق في المستقبل.<sup>4</sup>

ومع كل ما قيل فإنه من الطبيعي ان يكون لهما وجهات نظر مغايرة في خضم الأحداث الساخنة التي مرت بالجمهورية.

---

<sup>1</sup> جوناثان راندل، أمة في شقاق: دروب كردستان كما سلكتها، ترجمة: فادي حمود، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٩٧، ص ١٧٠.

<sup>2</sup> نقلاً عن: جان دوست (ههڤهڤهڤين)، "چاڤين من گري ندهن: بلا نهز سبهها مههابادى بينم"، مهتين (گوفار)، ژماره (١٠٨)، دهوك، كانوينا دووى ٢٠٠١، ل ٥-٦.

<sup>3</sup> ينظر: مهجود مهلا عزهت، دهولتهى جمهورى كوردستان...، بهرگى يه كهه و دووهم.

<sup>4</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٦٦. جدير بالذكر ان مصطفى البارزاني أثناء وجوده في مهباد أرسل حمزة عبدالله الى كوردستان العراق لتأسيس حزب على شاكلة ال (ح.د.ك.ا) فتأسس الحزب الديمقراطي الكوردستاني - العراق في السادس عشر من آب ١٩٤٦ وأصبح مصطفى البارزاني رئيساً للحزب. ينظر: ايوب بارزاني، المصدر السابق، ص ٢٥٩.



## منجزات جمهورية كردستان وأهم أعمالها القومية

رغم أن جمهورية كردستان دامت أحد عشر شهراً، وهذه الفترة الزمنية تعد قصيرة جداً في حسابات الزمن والتاريخ، فهي غير كافية لتنفيذ مناهج أية سلطة سياسية وحتى جزء منها، ولكن مع هذا فإن جمهورية كردستان انجزت الكثير وحققت جانباً من آمال وطموحات الشعب الكردي.

اهتمت حكومة جمهورية كردستان منذ البداية اهتماماً خاصاً باللغة والثقافة الكردية، فقبل كل شيء اخذت اللغة الكردية تشغل حيزاً كبيراً في مجمل الحياة الاجتماعية في كردستان إيران، كما بدأ أعضاء حكومة الجمهورية بإجراء تغييرات واسعة في حقل التعليم<sup>١</sup>.

تشكلت في مهلباد، قبيل إعلان الجمهورية، لجنة تربوية وثقافية في الثالث من كانون الثاني ١٩٤٦ باسم (ههينهتي فهههنگی كردستان - لجنة كردستان الثقافية) بهدف وضع برامج إصلاحية في حقل التعليم المدرسي<sup>٢</sup>. تتناسب مع الوضع الجديد لأقليم كردستان إيران. وقد اتخذت اللجنة عدة قرارات هامة بهذا الخصوص، من بينها تعيين عدد من أصحاب الكفاءة للإشراف على المدارس والمناهج التعليمية. كما شكلت لجنة مشتركة خاصة من منتسبي دائرتي البلدية والتربية للإشراف على رعاية اليتامى والفقراء وافساح المجال أمامهم للالتحاق بالمدارس<sup>٣</sup>، لكي يتسنى لهم التعليم المجاني، وساهمت اللجنة المذكورة في إقامة الدورات المسائية الخاصة باللغة الكردية في المدارس

---

<sup>١</sup> اولغا جيغالينا، الحركات الكردية في إيران، في : جليلي جليل وآخرون، الحركة الكردية في العصر الحديث، ترجمة : د. عهدي حاجي، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٩٢، ص ٢٠٣.

<sup>٢</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (١)، سالی یه کهم، مهلباد، ١١ کانونی دووهم ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> حسب معلومات أحد المصادر فقد وصل عدد الطلاب في مدرسة واحدة فتحت خصيصاً للفقراء الى (٣٠٠) طالب. ينظر: كاوس قفطان، الانتفاضات البارزانية: صفحات من تاريخ الحركة التحررية الكردية في النصف الاول من القرن العشرين، الطبعة الثانية، اربيل، ٢٠٠٣، ص ١١٦.

بغية محو الامية بين المسنين من أبناء الكورد ممن حرّموا من التعليم سابقاً. كما قررت اللجنة تغيير عناوين جميع الألواح المكتوبة باللغة الفارسية على الدوائر الحكومية والمحلات التجارية الى اللغة الكوردية<sup>١</sup>. فضلاً عن ذلك فقد تم تبديل الاسماء الفارسية لجميع المدارس في كوردستان بالاسماء الكوردية، فعلى سبيل المثال، تم تغيير اسم مدرسة (بهلوي) الى مدرسة (كرمانج)<sup>٢</sup>. واستعملت اللغة الكوردية لغة رسمية في جميع المدارس والمؤسسات الحكومية التابعة للجمهورية<sup>٣</sup>. فقد نشرت جريدة (كوردستان) في الحادي عشر من كانون الثاني ١٩٤٦ إعلاناً يلزم أبناء كوردستان التعليم باللغة الكوردية، ونص الإعلان على ما يلي: "بأمر من الرئيس القاضي محمد والحزب الديمقراطي الكوردستاني قررت الجمهورية بأن تكون الدراسة في جميع مدارس كوردستان باللغة الكوردية، وعلى جميع أهالي كوردستان إرسال أبنائهم الى المدارس وبخلاف ذلك ستتخذ بحقهم الإجراءات اللازمة"<sup>٤</sup>.

واستناداً للخطة التعليمية الجديدة التي بدأت حكومة جمهورية كوردستان باتباعها، فقد تم فتح عدة مدارس جديدة للبنين والبنات باللغة الكوردية، ولم تقتصر فتح المدارس على مدينة مهاباد وحدها بل شملت المدن الكوردية الأخرى أيضاً، حيث تم فتح مدرسة جديدة للبنات في مدينة شنو، وكان عدد طلاب هذه المدارس في ارتفاع ملحوظ<sup>٥</sup>. وبخصوص المدارس المسائية والمتخصصة في مجال محو الامية، فقد تم افتتاح مدرسة مسائية في مدينة بوكان في الثالث من آذار ١٩٤٦، ووصل عدد الطلاب فيها الى ثمانين طالباً<sup>٦</sup>. وفي الحادي والعشرين من الشهر نفسه، وبناءً على أوامر القاضي محمد واللجنة

<sup>١</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (١)، سالی یه کهم، مهاباد، ١١ کانونی دووهم ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> هه مان سه رجاوه، ژماره (١٠)، ٤ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> د. عبدالرحمن قاسملو، كردستان والاكراد: دراسة سياسية واقتصادية، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٧٠، ص ١٠٦.

Encyclopaedia of the orient, Op. Cit..

<sup>٤</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (١)، سالی یه کهم، مهاباد، ١١ کانونی دووهم ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> هه مان سه رجاوه، ژماره (٢٤)، ١٣ ئادار ١٩٤٦.

<sup>٦</sup> هه لاله (گوفار)، ژماره (١)، سالی یه کهم، بوکان، ره شه مهی ١٣٢٤ ش، ل ٢٨.

المركزية للحزب تقرر تخصيص عدة صفوف في مدرسة كردستان في مدينة مهاباد لتعليم الاميين القراءة والكتابة<sup>١</sup>. وفي اليوم نفسه افتتحت مدرسة خاصة في مهاباد للبنات اليافعات، وقد وصل عددهن الى أربعين طالبة<sup>٢</sup>. وهكذا كان عدد المدارس في جمهورية كردستان في ازدياد مستمر، وبلغ عدد المدارس الكردية في مدينة مهاباد الى ثمانية مدارس للبنين والبنات، وكانت الدراسة فيها لغاية المرحلة الثالثة من المتوسطة<sup>٣</sup>. وحول انجازات الجمهورية في مجال التعليم والتربية والثقافة، أكد القاضي محمد في خطاب له بمناسبة إعلان الجمهورية، بقوله: "... فتحنا العديد من المدارس للبنين والبنات، ومنها المدارس المسائية، وترجمنا العديد من الكتب الفارسية الى اللغة الكردية، فبدلاً من ان يتعلم أهالي كردستان الفارسية لمدة ست الى سبع سنوات فانهم الآن يتعلمون القراءة والكتابة باللغة الكردية خلال شهر او شهرين..."<sup>٤</sup>.

أما بخصوص الطوائف الدينية والعرقية، فان حكومة كردستان وقيادتها قد أبدت اهتماماً خاصاً بها ولاسيما الأقلية اليهودية المتواجدة في مدينة مهاباد<sup>٥</sup>، ولكي لا يحرم أبناء اليهود من الدراسة بلغتهم العبرية، وبناءً على التوجيهات الرسمية التي أصدرها القاضي محمد فقد تم افتتاح مدرسة خاصة بالجالية اليهودية يكون التعليم فيها باللغتين العبرية والكردية<sup>٦</sup>.

وفيما يتعلق بالمناهج وكتب التدريس فيقول كريم زقند، وهو أحد الكوادر التدريسية في عدد من مدارس جمهورية كردستان آنذاك: " نظراً لعدم وجود الكتب والمناهج الدراسية الكافية في المدارس الكردية في كردستان إيران، فقد حاولنا الاستفادة

---

<sup>١</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٢٩)، سالی یه کهم، مهاباد، ٣٠ ئادار ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> هه مان سه رچاوه، ژماره (٣٢)، ٦ نیسان ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> میرزا محمد امین مهنگوری، سه رچاوه ی پێشور، ل ١٤٤.

<sup>٤</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (١١)، سالی یه کهم، مهاباد، ٦ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> كانت هناك مجموعة قليلة من الأقليات في مهاباد، حيث كان هناك قرابة خمسين أسرة يهودية تمتلك الدكاكين او تمتهن صياغة الذهب، كما كان هناك قلة ضئيلة من التركمان الاذربيجانيين يشتغلون في الأعمال اليدوية. للمزيد من التفاصيل عن الاقليات الموجودة في مهاباد يراجع: ولیم ایغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٥٨-٥٩.

<sup>٦</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٧٦)، سالی یه کهم، مهاباد، ٢٠ گهلاوێژ ١٣٢٥ ش.

من الكتب والمناهج الدراسية التي كانت تدرس في مدارس كردستان العراق، كما تم الاستفادة أيضاً من بعض المناهج التي كانت تدرس في المدارس الفارسية بعد ترجمتها الى اللغة الكردية<sup>١</sup>. وبصدد المناهج الدراسية يقول هيمن موكراني بأنه في ذلك الوقت شكلت لجنة خاصة في مهاباد بدعم من القاضي محمد لغرض القيام بإعداد وطبع الكتب والمناهج الدراسية لمدارس الجمهورية، وكانت تلك اللجنة مؤلفة من : هيمن موكراني، وهه ژار موكراني، وعبدالرحمن ذبيحي، وابراهيم نادري، ودلشاد رسولي، إلا أن المشروع لم يكتمل نظراً لعدم كفاءة بعض المتخصصين في هذا المجال<sup>٢</sup>. وفي محاولة أخرى لسد النقص الحاصل في الكتب المنهجية وبتوجيه من القاضي محمد بدأت جريدة (كوردستان) تنشر تباعاً، اعتباراً من عددها الثاني والثلاثين ولغاية عددها الحادي والخمسين، دروساً لتعليم اللغة الكردية لطلبة الصف الأول الابتدائي<sup>٣</sup>.

أولت وزارة التربية في جمهورية كردستان اهتماماً كبيراً بأولئك المعلمين الذين جاءوا من كردستان العراق، من خلال تكريمهم وتقديم كتب الشكر والتقدير لجهودهم المخلصة في خدمة التعليم في جمهورية كردستان<sup>٤</sup>. ويشير كريم زهند الى دور المعلمين الكورد الذين قدموا من كردستان العراق بأنه كان عظيماً بقوله : " ان المعلمين الكورد القادمين من كردستان العراق قاموا بدور عظيم في تدريس اللغة الكردية في مدارس جمهورية كردستان إخلاصاً منهم لقضية شعبهم، فقد قام هؤلاء أمثال، كريم زهند، ومحمد توفيق ووردي، وعثمان داناش، وجميل بهاء الدين ثاميدي وجعفر شيخ حسن البرزنجي، واحمد ههوليري، وآخرون بتدريس اللغة الكردية وفتح دورات التقوية

<sup>١</sup> مقابلة شخصية مع كريم حه صالح حاجي سليم زهند في ٢١ كانون الثاني ٢٠٠٣.

<sup>٢</sup> هيمن، سهرچاوهي پيشو، ل ٢٤.

<sup>٣</sup> بخصوص تلك الدروس ينظر:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (٣٢)، سالي يه كهه، مهاباد، ٦ نيسان ١٩٤٦ "ژماره (٥١)، ٢٩ گولان ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> هه مان سهرچاوه، ژماره (٦٩)، ٣٠ پوشهر ١٣٢٥ ش.

أمارواتب المعلمين والمعلمات فكانت تتراوح بين (١٠٠-٢٥٠) تومان، وهذه الرواتب كانت جيدة آنذاك. ينظر: ميرزا محمد أمين مهنگوري، سهرچاوهي پيشو، ل ١٤٦.

للكوادر التدريسية في مدارس الجمهورية، حتى أن مناف كريمي، وزير التربية، كان يشارك في تلك الدورات<sup>١</sup>.

وقد أدّى أئمة المساجد دوراً متميزاً في مجال الإهتمام باللغة الكوردية ونشرها، وخاصة في خطب الجمعة، فقبل قيام الجمهورية كانت الخطب في مساجد كردستان تلقى باللغة الفارسية، ولكن بعد ذلك، وبتوجيه من القاضي محمد، أصبح الأئمة الكورد يلقون خطبهم باللغة الكوردية، ففي الأول من شباط ١٩٤٦ أُلقيت أول خطبة لصلاة الجمعة في مهباد باللغة الكوردية<sup>٢</sup>. كما طلب القاضي محمد من الملا حسين مجدي، وزير العدل، تبليغ أئمة المساجد في جميع المدن والقرى الكوردية بضرورة التأكيد على احترام القانون والدين وبناء المستشفيات ومراكز الأطفال والحديث عن تاريخ وحضارة كردستان القديمة<sup>٣</sup>. وهكذا أدّى رجال الدين دوراً متميزاً في توعية المواطنين وحثهم على الوقوف في صف الجمهورية وكان الفضل في ذلك يعود الى القاضي محمد نفسه<sup>٤</sup>.

شهدت كردستان إيران في فترة قيام الجمهورية إنتعاشاً ثقافياً لم يشهد له مثيل في السابق، فبالنسبة الى المطبوعات ودور النشر فقد ازداد نشاطها ولا سيما بعد تأسيس مطبعة كردستان عام ١٩٤٥ التي كان يديرها عبدالقادر مدرسي<sup>٥</sup>. وصدرت العديد من الصحف والمجلات الكوردية، ففضلاً عن جريدة ومجلة (كوردستان) ومجلة (هاواري كورد) والتي كانت تصدر من الـ (ح.د.ك.ا) قبل إعلان الجمهورية، فقد صدرت مجلات أخرى مثل: مجلة (هاواري نيشتمان - صرخة الوطن) التي صدر العدد الأول منها في الحادي والعشرين من آذار ١٩٤٦، وفي الشهر نفسه أصدر فرع الـ (ح.د.ك.ا) مجلة أخرى في مدينة بوكان باسم (ههلاله - الزنبقة)، وفي نيسان ١٩٤٦ صدر العدد الأول من مجلة (گروگالي

<sup>١</sup> مقابلة شخصية مع كريم حمة صالح حاجي سليم زهند في ٢١ كانون الثاني ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (١٠)، سالی يه کهم، مهباد، ٤ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (١٠)، سالی يه کهم، مهباد، ٤ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> عبدالله احمد تشدري، مذكراتي في جمهورية مهباد، ترجمة: محمد البديري، د.م، ١٩٩٧، ص ٥١.

<sup>٥</sup> مقابلة شخصية مع عبدالله محمد صالح المعروف بـ (محمد شاهه سندی) في ٢٧ كانون الثاني ٢٠٠٣.

مندلانى كورد - مناغاة أطفال الكورد). وتناولت تلك المجلات مختلف المواضيع الادبية والاجتماعية والسياسية<sup>١</sup>. وكانت توزع في جميع أنحاء كوردستان إيران واذربيجان وكانت بعض أعدادها تصل الى كوردستان العراق أيضاً<sup>٢</sup>. ويذكر محمد شاپه سندی، الذي كان يعمل في مطبعة كوردستان آنذاك، بأنه تمكن مع عبدالرحمن ذبيحي من إيجاد جهاز طباعة وبعض المستلزمات الأخرى الخاصة بالطباعة وتم وضعها في إحدى البيوت في مهلباد، وفي السابع من آذار ١٩٤٥ تم وضع الأسس البدائية لمطبعة كوردستان، وبعد تأسيس ال (ح.د.ك.ا) تم شراء مطبعة جديدة من تبريز وبدأت بطبع الصحف والمجلات. اما الهيئة العاملة في المطبعة فكانت تتألف من : مطلب شيخ محمد، وصديق خاتمي، ومحمد شاپه سندی، وصديق علائي، وعبدالله دباغي ، وصالح كاكه زاده، وحسين فقي زاده، ويوسف نهورامي، وعزيز نانه وازاده، ورحمان رزگهي، ورحيم شمع افروز، وابراهيم كريمي، ومحمد ذبيحي<sup>٣</sup>. ومما يجدر ذكره هنا ان الكثير من أهالي مدينة مهلباد والمدن الكوردية الأخرى كانوا يقدمون التبرعات لمطبعة كوردستان وذلك لاستمرار اصدار المطبوعات الكوردية<sup>٤</sup>. وإن صدور هذه الأعداد المتنوعة من الصحف والمجلات كان تعبيراً ودليلاً عن مدى تعطش الكورد الى الثقافة والتعليم والأخذ بناصية العلم، بسبب حرمانهم من الثقافة والتعليم باللغة الكوردية لفترة طويلة فوجدوا من تأسيس الجمهورية متنفساً لهم للتعبير عن تطلعاتهم وآمالهم عبر الصحف والمجلات المذكورة<sup>٥</sup>.

<sup>١</sup> حول تفاصيل تلك الصحف والمجلات ينظر:

د.هيمدادى حوسين ، سهرچاوهى پيشوو، ل ٢-١٥٢ "ح. ماوه راني ، "روژنامه گهرى كوردى له كوردستانى روژههلات"، هاوار (گوڤار)، ژماره (٥) ئەلمانیا ، ١٩٩٩ ، ل ل ٥-٦.

<sup>٢</sup> مقابلة شخصية مع محمد شاپه سندی في ٢٧ كانون الثاني ٢٠٠٣.

<sup>٣</sup> مقابلة شخصية مع محمد شاپه سندی في ٢٧ كانون الثاني ٢٠٠٣.

<sup>٤</sup> حول اسماء المتبرعين ينظر:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (٣)، سالى يه كهم، مهلباد، ١٥ كانونى دووهم ١٩٤٦ "ژماره (٨)، ٢٨ كانونى دووهم ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> د. عبدالستار طاهر شريف، المصدر السابق، ص ١٦١.

حظيت المكتبات هي الاخرى بجانب من إهتمامات حكومة جمهورية كردستان الثقافية، فبتوجيه مباشر من القاضي محمد تم فتح مكتبة عامة في مهاباد لكي يستفيد منها الكتاب والادباء وطلاب المدارس، وطلب القاضي محمد من جميع المثقفين الكورد إهداء بعض من كتبهم الشخصية الى المكتبة العامة خدمة للمصلحة العامة<sup>١</sup>. وبلغ عدد الكتب فيها بعد فترة وجيزة من فتحها حوالي (٦٠٠) كتاب، وكانت تشمل فضلاً عن الكتب الكوردية، كتب فارسية وعربية وتركية وفرنسية وانكليزية وروسية<sup>٢</sup>.

وتأسست أيضاً محطة للإذاعة (راديو) في مهاباد، ففي الثلاثين من نيسان ١٩٤٦ أقيم في المدينة احتفال كبير بهذه المناسبة ألقى فيه مسؤولو الجمهورية والحزب العديد من الكلمات<sup>٣</sup>. وفي الثاني من مايس ١٩٤٦ ألقى القاضي محمد كلمة عبر إذاعة كوردستان، هتافاً فيه الشعب الكوردي على هذا الانجاز العظيم، وأكد أيضاً على أهمية الإذاعة في تقديم التوجيهات وتوعية سكان كوردستان<sup>٤</sup>، وفضلاً عن الإذاعة فقد تم جلب سينما جواله أيضاً الى مهاباد<sup>٥</sup>. وإن كلا من السينما والإذاعة كان الاتحاد السوفيتي قد أهدهما الى جمهورية كوردستان<sup>٦</sup>.

---

<sup>١</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (١١)، سالی یه کهم، مهاباد، ٦ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (٢٥)، ١٧ ئادار ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> هه مان سهرچاوه، ژماره (٧٠)، ١ گهلاویژ ١٣٢٥ ش.

<sup>٣</sup> هه مان سهرچاوه، ژماره (٤٣)، ٤ گولان ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (٤٤)، سالی یه کهم، مهاباد، ٦ گولان ١٩٤٦.

ورغم ان بث الإذاعة كان محصوراً على مدينة مهاباد والمنطقة المجاورة لها، إلا أنها مع ذلك أدت وظيفة مهمة. ينظر:

نهوشیروان مستهفا ئه مین، سهرچاوه ی پێشوو، ل ١٦٥.

<sup>٥</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (٤٣)، سالی یه کهم، مهاباد، ٤ گولان ١٩٤٦.

ويذهب أحد المصادر الى ان إدارة السينما عرضت لأول مرة فلماً روسياً كانت أحداثه تدور حول دفاع الشعب الروسي عن وطنهم أثناء الحرب العالمية الثانية. ينظر:

Ali Homam Ghasi, Op. Cit., P.58.

<sup>٦</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٨٨، ص ١١٣، كتاب وزارة الخارجية العراقية الى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٢٥ مايس ١٩٤٦ "كوردستان (روژنامه)، ژماره (٤٣)، سالی یه کهم، مهاباد، ٤ گولان ١٩٤٦.

تحولت مدينة مهاباد، بعد قيام الجمهورية، الى مركز إشعاع فكري وثقافي لجميع أبناء الكورد في كردستان، بحكم مجموعة من العوامل، يقف على رأسها حرية الفكر والرأي التي وفرتها حكومة الجمهورية، ودعم القاضي محمد غير المحدود للثقافة والعلوم والنخبة المثقفة، فضلاً عن وجود مجموعة كبيرة من الادباء والشعراء الكورد ذوي الميول القومية أمثال هيمن وهه‌ذار، وكذلك تواجد نخبة مثقفة من أبناء كردستان العراق في قلب مهاباد<sup>١</sup>. وبصدد الحركة الثقافية في الجمهورية وتأثيرها في مجمل النشاطات الفكرية الأخرى، يذكر الشاعر الكوردي هيدى بأن: "نشاط الحركة الثقافية آنذاك أثرت بشكل واضح على مجمل الحياة الثقافية الكوردية في كردستان وأعتبرت الجمهورية مهداً ومركزاً لجميع الأعمال الأدبية والثقافية والفكرية التي لا زالت آثارها واضحة للعيان على الثقافة الكوردية في كردستان إيران"<sup>٢</sup>.

أما فيما يخص حرية الرأي والأجواء الديمقراطية في الجمهورية، فإن سياسة القاضي محمد كانت مثلاً للحكومة العادلة سواء أثناء قيام الجمهورية او قبلها، فقد كان حريصاً على عدم مصادرة الحريات وممتلكات الناس<sup>٣</sup>. وينقل روزفلت<sup>٤</sup> عن القاضي محمد قوله: "أولغا جيغاليا، المصدر السابق، ص ٢٠٤" جهليل گاداني، سه‌رچاوه‌ي پيشو، ل ٥٠ " آرچي روزفلت، المصدر السابق، ص ٤٨"

Archie Roosevelt Jnr. , Op. Cit., P. 146.

<sup>٢</sup> مقابلة شخصية مع خالد محمد عبدالله المعروف بـ (هيدى) في ٢٨ كانون الثاني ٢٠٠٣.  
<sup>٣</sup> ولد في مدينة مهاباد عام ١٩٢٧، أكمل دراسته الابتدائية والثانوية فيها، وكان عضواً في الكومله، ثم انضم الى ال (ح.د.ك.ا)، وله بعض المؤلفات الشعرية، هو حالياً عضو في الجمع العلمي الكوردستاني بأربيل.  
<sup>٤</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٤٨.

<sup>٤</sup> آرچيالد روزفلت، كان أحد ضباط وكالة المخابرات المركزية الأمريكية، خدم في عدة سفارات لبلاده بصفة ملحق عسكري، عمل في بغداد وطهران والرباط والقاهرة وغيرها من عواصم الشرق الأوسط وشمال افريقيا، وخلال الفترة (آذار ١٩٤٦ - شباط ١٩٤٧) عمل في سفارة بلاده في طهران، وعان مجريات أحداث تشكيل جمهورية كردستان وسقوطها عن كשב وقابل في مهاباد القاضي محمد وزعماء الجمهورية وقادتها. للمزيد من التفاصيل ينظر:

آرچيالد روزفلت، "آرچيالد روزفلت يروي قصة تأسيس جمهورية مهاباد الكردية وسقوطها"، ترجمة: يونس عبدالعزيز، متين (مجلة)، العدد (٥٩)، دهوك، تشرين الأول ١٩٩٦، ص ٨٠-٩٨.



ان جميع الناس في أجزاء بلادنا الواقعة تحت سيطرة حكومتي أحرار في التعبير عما يودونه<sup>١</sup>. ويؤيد روزفلت قول القاضي هذا بما شاهده بنفسه عندما قال: "لقد رأيت بعيني ما يؤيد ذلك، ففي أذربيجان كان يسمح للناس بالاستماع الى راديو تبريز وموسكو فقط، في حين اني سمعت في مهاباد أصوات راديو لندن وأنقرة"<sup>٢</sup>. أما إيغلتن فيؤكد هذه الحقيقة بقوله: "... لا ترى في مهاباد أثراً للشرطة السرية التي هي جزء لا يتجزأ من نظام الحكم في تبريز. وان حميد مازوجي، رئيس الشرطة الكوردية لم يعتقل خلال سنة واحدة سوى عدد من خصوم القاضي محمد الشخصيين لا يتجاوزون عدد أصابع اليد<sup>٣</sup>، والقاضي نفسه لم يكن يعتقد بأن أراضي الجمهورية تحمل على أديمها عناصر قادرة على تهديد كياناتها او إلحاق الضرر بها، ولهذا أمر عناصر الشرطة بأن لا تقلق راحة السكان من خلال المتابعة والمضايقة بسبب ميولهم السياسية"<sup>٤</sup>.

كان القاضي محمد رجلاً مصلحاً ومسالماً يحاول تفادي اراقة الدماء، ففي إحدى اللقاءات التي جمعته مع جعفر بيشوري في تبريز، قدم له الأخير قائمة تتضمن أسماء عدد من العناصر المتعاونة مع حكومة طهران والمعادية لجمهورية كوردستان<sup>٥</sup>. وطلب

---

<sup>١</sup> المصدر نفسه، ص ٩١.

<sup>٢</sup> المصدر نفسه، ص ٩١.

<sup>٣</sup> في العاشر من آذار ١٩٤٦ تم اعتقال عدد من الاغوات الكورد بتهمة التجسس، وكان هؤلاء الاغوات هم كل من بايز عزيز آغا وكاك الله آغا كهورك وحه ابن بايز آغا. ينظر: كوردستان (روژنامه)، ژماره (٢٥)، سالي يه كهه، مهاباد، ١٧ نادر ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٧٨-١٧٩.

<sup>٥</sup> كان القاضي محمد يعلم بأولئك الاشخاص المتعاونين مع حكومة طهران، حيث ان محمد امين معيني، وزير داخلية جمهورية كوردستان، شخص عدد من رؤساء العشائر الكوردية المتعاونين مع الحكومة المركزية وكان من بينهم قرني آغا مامش، علي خان نوذري، بايز آغا كهورك، عبدالله اغا مهنكور، علي يار (امير اسعدي)، كاك الله آغا كهورك. نقلا عن:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٨)، سالي يه كهه، مهاباد، ٢٣ شوبات ١٩٤٦.

منه القصاص منهم، لكن القاضي محمد رفض طلبه، لانه كان يؤمن بكسب الأعداء<sup>١</sup>، او تحييدهم على الأقل في صراعه مع الحكومة المركزية<sup>٢</sup>.

كما لم تستثن جمهورية كردستان أهمية ودور المرأة الكردية في الحركة السياسية والثقافية، فكان دخول المرأة ومشاركتها في الحياة السياسية والاجتماعية ضمن مؤسسات الجمهورية رسمياً وعلنيا يحدث لأول مرة في كردستان إيران<sup>٣</sup>. وكان من بين اللواتي شاركن في إلقاء الكلمات رسمياً بمناسبة إعلان الجمهورية ويلمة صياديان، مديرة مدرسة (پهروانه) للبنات، والثانية خجيجه مجدي، إحدى معلمات المدرسة، حيث طالبتا في كلمتيهما بأن تكون للمرأة الكردية مشاركة فعالة في تطوير مؤسسات الجمهورية ويكون لها دور أوسع في المحافظة على مكتسبات وإنجازات الكيان الكردي الجديد<sup>٤</sup>. وبمناسبة انتخاب القاضي محمد رئيساً للجمهورية وتشكيل حكومة كردستان، نظمت نساء مدينة شنو خلال الفترة ١٤-٩ شباط ١٩٤٦ احتفالات كبيرة، وبرزت من بينهن خاتون خضري بك، وعائشة خان ابراهيم زاده، ومرال حسن زاده، ورابعة كاظمي، وبهار فروخي، وتضمن برامج الاحتفال إلقاء الكلمات والأغاني والأناشيد الوطنية، كما ان زوجات وبنات اغلب وجهاء ورؤساء العشائر الكردية في شنو كنّ يحضرن تلك الاحتفالات<sup>٥</sup>. وكان القاضي محمد بدوره أيضاً يشجع زوجته وبناته على الإسهام في الحياة السياسية والاجتماعية كي يصبحن قدوة لغيرهن من النساء<sup>٦</sup>.

---

<sup>١</sup> جدير بالذكر ان علي خان نوذري كان من ألد أعداء جمهورية كردستان، إلا أنه ندم بعد ذلك وجاء الى القاضي محمد وقدم له الاعتذار. ينظر: خليل فتاح قاضي، مصدر پيشين، ص ١٤٢.

<sup>٢</sup> همان مصدر، ص ص ١٤٢-١٤٣.

<sup>٣</sup> د. عبدالرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٧.

<sup>٤</sup> حول تفاصيل تلك الكلمات يراجع: كردستان (روژنامه)، ژماره (١٣)، سالي يه كهه، مهباد، ١١ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> هه مان سه رچاوه، ژماره (٣٨)، ٢٢ نيسان ١٩٤٦.

<sup>٦</sup> د. عبدالرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ص ٦٧-٦٨.

وتأسس أول اتحاد للنساء في كردستان إيران في الخامس عشر من آذار ١٩٤٦ وكان برئاسة مينا القاضي<sup>١</sup>، زوجة القاضي محمد<sup>٢</sup>. وحول أسباب تأسيس الاتحاد أكدت مينا القاضي بأن دوافع التأسيس كانت لعدة إعتبارات منها، إن نسبة الأمية بين النساء الكورديات في تلك الفترة كانت عالية جداً، وكانت المرأة محرومة من حقوقها الطبيعية واقتراحاً من القاضي محمد تم تأسيس (اتحاد النساء الديمقراطي الكردستاني) من أجل الدفاع عن المرأة الكوردية والمطالبة بحقوقها. وبناءً على ذلك عقد أول اجتماع لهذا الغرض في منزل القاضي محمد حضره كل من نصرت خاتم عباس، وخديجة سيد بابكري، وكبرى عظيمي، وخديجة ملا حسين، وآمنة خانم، ومينا القاضي، وخديجة القاضي، أخت القاضي محمد، وغيرهن، وتم فيه انتخاب مينا القاضي أول رئيسة لاتحاد النساء الديمقراطي الكردستاني<sup>٣</sup>.

أما بالنسبة الى نشاطات اتحاد النساء فكانت قد تركزت في القضاء على الأمية بين النساء الكورد وذلك من خلال فتح دورات تعليمية خاصة في المدارس، كما تركزت نشاطاتهن أيضاً على عقد الاجتماعات والندوات الثقافية والتي كان يدور الحديث فيها عن الموضوعات الاجتماعية والثقافية والسياسية والقومية<sup>٤</sup>. فضلاً عن ذلك فقد كانت للمرأة الكوردية حضور واسع في أغلب المناسبات التي كانت تقام خلال عهد الجمهورية وذلك من خلال إلقاء الكلمات والاشادة بدورها ومشاركتها في المجالات الثقافية والسياسية

---

<sup>١</sup> ولدت مينا القاضي عام ١٩٠٨ في مهاباد، تنتمي الى اسرة حاجي حسن خان (حاجي بك) والتي ترجع أصولها الى عائلة شرف خان البدليسي، ولم تنل من التعليم إلا قليلاً، تزوجت في سن التاسعة عشر من القاضي محمد الذي كان يبلغ الخامسة والعشرين من العمر آنذاك، ولها ولد واحد وسبع بنات. للتفاصيل عن حياتها يراجع :

كاكشار نوره مار، "هه فه يهين ب دايكا كورد مينا قازى ره خه مخورا بنده ستى وهه ژاريا گهلى "كورد"، هافيون (گوفار)، ژماره (١٠)، پشكا ئيكى، بهرلين، ٢٠٠٢، ل ل ١٩٩-٢٠٤.

<sup>٢</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٢٥)، سالى يه كهه، مهاباد، ١٧ ئادار ١٩٤٦.

ويشير أحد المصادر الأخرى الى ان اتحاد النساء الديمقراطي الكردستاني -إيران تأسس في الرابع عشر من آذار ١٩٤٦.

د. عبدالرحمن قاسملى، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٨.

<sup>٣</sup> نقلاً عن: كاكشار نوره مار، سه رچاوهى پيشوو، ل ٢٠٨.

<sup>٤</sup> هه مان سه رچاوه، ل ٢٠٨.

وحتى العسكرية، كما كانت للمرأة مشاركة فعالة في نشر المقالات الخاصة بدور المرأة الكوردية من خلال جريدة كوردستان<sup>١</sup>. وكان من بين النشاطات الأخرى للمرأة الكوردية هي مساهمتها في تقديم التبرعات الى اتحاد النساء وكان على رأس المتبرعات زوجة رئيس الجمهورية مينا القاضي<sup>٢</sup>.

ومن الجدير بالذكر ان رئاسة حكومة كوردستان كانت حريصة على الدفاع عن حقوق المرأة الكوردية، حيث إنها أصدرت العديد من القوانين الخاصة بالمرأة منها على سبيل المثال منع الزواج الإجمالي، ومنع خطف النساء سواء كن متزوجات او غير متزوجات، وكذلك أصدرت حكم الاعدام بحق أي شخص يقوم بخطف امرأة متزوجة<sup>٣</sup>. كما تم تأسيس منظمة جماهيرية أخرى في مهباد باسم (يه كيتي جه واناني ديموكراتي كوردستان - اتحاد الشباب الديمقراطي الكوردستاني) وكانت برئاسة علي خسروي، ضمت أعداداً كبيرة من الشبيبة الكورد<sup>٤</sup>. كان للاتحاد عدة فروع في مدن مياندواو وبوكان<sup>٥</sup>. كما كان يصدر مجلة خاصة باسم (هاواري نيشتمان - صرخة الوطن)<sup>٦</sup> لتكون لسان حال اتحاد الشباب الديمقراطي الكوردستاني<sup>٧</sup>. ونظراً لأهمية دور

<sup>١</sup> كان من بين النساء الكورد اللواتي كان هن دور في إلقاء الكلمات وكتابة المقالات: عفت (أبنة القاضي محمد)، خديجة حيدري، كبرى عظيمي، عشرت عظيمي، شا سلطان فتاح قاضي، صاحبة ياهو، ويلمة صياديان، عصمت (أبنة القاضي محمد)، گهوهه ر. تاج (أبنة ابو القاسم صدر القاضي)، فريده زندي، مهزه بله زاده.

كوردستان (روژنامه)، ژماره (٣٧)، سالی يه كهه، مهباد، ٢٠ نيسان ١٩٤٦ "ژماره (٣٨)، ٢٢ نيسان ١٩٤٦ "ژماره (٣٩)، ٢٤ نيسان ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> بخصوص اسماء المتبرعات والمبالغ التي تبرعن بها يراجع:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (٢٩)، سالی يه كهه، مهباد، ٣٠ ئادار ١٩٤٦ "ژماره (٤٦)، ١١ گولان ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> هده مان سه چاو، ژماره (١٧)، ٢٠ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> ميرزا محمد امين مهنگوري، سه چاو هي پيشو، ل ١٣٤٦.

<sup>٥</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (٧٥)، سالی يه كهه، مهباد، ١٥ گهلاويز ١٣٢٥ ش.

<sup>٦</sup> مجلة شهرية أدبية وسياسية واجتماعية صدر منها عدد واحد، وكان رئيس تحريرها صديق انجيري آذر. ينظر:

ح. ماوه راني، سه چاو هي پيشو، ل ٦.

<sup>٧</sup> د. هيمدادي حوسين، سه چاو هي پيشو، ل ٤٢.

الشباب في مستقبل الجمهورية، فقد أرسلت حكومة كردستان ستين طالباً، ممن تتراوح أعمارهم بين (١٨-٢٢) سنة، الى مدينة باكو عاصمة جمهورية اذربيجان السوفيتية لنيل الشهادات الأكاديمية في مجال العلوم العسكرية والسياسية، وكانت مدة الدراسة فيها سنتان<sup>١</sup>. كما أرسلت مجموعة أخرى منهم للدراسة في مدينة تبريز الاذربيجانية<sup>٢</sup>.

أما في الجانب الصحي، فقد استعانت حكومة كردستان بأصحاب الخبرة في هذا المجال من الأطباء والمضمدین من كردستان العراق للعمل في مستشفى مهباد بعد ترميمها، وكذلك الاستفادة من ذوي الخبرة في مجال الطب الشعبي، أما الأدوية والمستلزمات الطبية فقد تم جلبها من اذربيجان<sup>٣</sup>. وبخصوص المرضى من الفقراء، فقد أعلن وزير الصحة، سيد محمد ايوبيان، بأن الخدمات العلاجية ستقدم لهم مجاناً وبدون أي مقابل، إذا كانت بجوزتهم وثائق رسمية، صادرة من مديرية بلدية المدينة، تؤكد سوء حالتهم المعاشية<sup>٤</sup>.

كما أولت حكومة جمهورية كردستان، وعلى رأسها القاضي محمد، اهتماماً خاصاً بالجانب التجاري، حيث تم تأسيس أول شركة تجارية في مدينة مهباد باسم (شركة ترقی كردستان)<sup>٥</sup>. كانت وظيفتها الاشراف على الصفقات التجارية الخارجية التي تعقدتها الجمهورية، بهدف تنشيط التجارة الخارجية والداخلية معاً. وقد ترأس وزير الداخلية، محمد امين معيني، إدارة الشركة فضلاً عن منصبه الوزاري<sup>٦</sup>.

---

<sup>١</sup> غهنی بلوریان، سهرچاوهی پیشوو، ل ل ٦٦-٦٧ "عبدالله احمد ثشدری، المصدر السابق، ص ٦١-٦٢. وتذكر بعض المصادر ان أغلب الذين أرسلوا للدراسة في مدينة باكو كانوا من أبناء الرجاء ورؤساء العشائر الكردية. ينظر:

د. قادر محمود زاده (آسو)، مصدر پیشین، ص ١٤٦ "كهريز حسامی، له بیره وهریه کانم له مندا لیه وه تا سالی ١٩٥٧، بهرگی یه کهم، سوید، ١٩٨٦، ل ١١٣.

<sup>٢</sup> جلیل گادانی، سهرچاوهی پیشوو، ل ٤٥ "جلال طالبانی، المصدر السابق، ص ٢٦١.

<sup>٣</sup> میرزا محمد امین مهنگوری، سهرچاوهی پیشوو، ل ٤٥ "د. یاسین سهردهشتی، کوردستانی ایران...، ل ل ١٦٣-١٦٤.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: کوردستان (روژنامه)، ژماره (٦٨)، سالی یه کهم، مهباد، ٢٧ پوشهر ١٣٢٥ ش.

<sup>٥</sup> ولیم ایغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٥٩.

<sup>٦</sup> المصدر نفسه، ص ١٥٩ "جلیل گادانی، سهرچاوهی پیشوو، ل ٥٢.

تحسنت الأوضاع الاقتصادية في الجمهورية، بعد تأسيس الشركة المذكورة، فقد أعلنت إدارة الشركة بأنها شركة مساهمة مختلطة يحق لكل مواطن المشاركة في أسهمها من أجل التوظيف والاستثمار<sup>١</sup>. وقامت حكومة كردستان بإقامة العلاقات التجارية المباشرة مع الاتحاد السوفيتي عبر شركة ترقى كردستان، وكان للتبادل التجاري بين الطرفين دور أساسي في إنتعاش وتحسين الحالة الاقتصادية في الجمهورية بشكل ملموس من خلال تصدير التبغ الكوردي للاتحاد السوفيتي<sup>٢</sup> واستيراد الحاجيات الضرورية منه<sup>٣</sup>.

أما القطاع الزراعي فهو الآخر نال اهتماماً جدياً من حكومة كردستان، فقد اتخذت مجموعة من الإجراءات التي كانت في صالح الفلاحين مباشرة، منها إصدار تعليمات بخصوص تنظيم الضرائب، وتقليص ضغط الملاكين على الفلاحين وتحديد امتيازاتهم<sup>٤</sup>. كما جرى توزيع أراضي الملاكين، الذين هربوا من كردستان، على الفلاحين<sup>٥</sup>. ولكن مع هذا فإن حكومة الجمهورية لم تتمكن من إجراء إصلاح زراعي على نطاق واسع<sup>٦</sup>. بسبب أن ظروف كردستان إيران لم تكن تسمح بأن تتخذ جمهورية كردستان خطوات مشابهة لتلك التي اتخذتها جمهورية أذربيجان في تلك المرحلة من حيث توزيع مساحات شاسعة من الأراضي الزراعية على الفلاحين<sup>٧</sup>. حيث كان الوعي الطبقي بين الأذربيجانيين متقدماً

<sup>١</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (١٥)، سالی یه کهم، مهباد، ١٦ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> باعت جمهوریة كردستان (١,٨٧٥,٥٠٠) كيلوغرام من التبغ للاتحاد السوفيتي بقيمة (٨٠٠,٠٠٠) دولار دفعت بالعملة الإيرانية. ولیم ایغلن الابن، المصدر السابق، ص ص ١٥٩-١٦٠

Stephen C. Pelletiere, Op. Cit., P. 108.

<sup>٣</sup> د. عبدالرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٩ "جلیل گادانی، سهرچاوهی پیشو، ل ٥٢.

<sup>٤</sup> محمد كامل محمد عبدالرحمن، الفلاح الإيراني في العهد البهلوي ١٩٢٥-١٩٧٩، أطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت الى مجلس كلية الآداب، جامعة بغداد، ١٩٩١، ص ٨٧.

<sup>٥</sup> أولغا جيفالينا، المصدر السابق، ص ٢٠٥. وشمل توزيع الأراضي الزراعية العوائل البارزانية أيضاً. ينظر:

Encyclopaedia of the Orient, Op. Cit.

<sup>٦</sup> (5) Ibid.

<sup>٧</sup> محمد كامل محمد عبدالرحمن، الفلاح الإيراني...، ص ٨٦.

نسبياً من الوعي الطبقي الكوردي وذلك بحكم موقع بلاد الأذربيجانيين المتأخمة للاتحاد السوفيتي، ثم ان بقايا العلاقات الأبوية كانت أقوى في المجتمع الكوردي الذي كان زعماءه العشائريين لا يزالون يؤدون دوراً في الحركة الوطنية الكوردية في إيران، وأخيراً فان حكم جمهورية كوردستان لم يشمل سوى ثلث أراضي كوردستان إيران. وعلى العموم فان السياسة الزراعية لجمهورية كوردستان كانت تتسم بتقليص نفوذ الطبقة الاقطاعية لصالح الفلاحين<sup>١</sup>.

ومن الناحية المالية اتخذت حكومة جمهورية كوردستان مجموعة من التدابير الضرورية للحصول على رؤوس الأموال، حيث كانت رسوم الكمارك والضرائب والاشتراكات الحزبية مصادر رئيسية لواردات الجمهورية<sup>٢</sup>. وهذه الضرائب والاشتراكات الحزبية كانت تجبى بصورة منتظمة ولا سيما من رؤساء العشائر الذين لم يتخلفوا عن إبداء إخلاصهم للجمهورية عن طريق التسديد الدوري المنتظم<sup>٣</sup>. وعلاوة على ذلك كانت خزانة الجمهورية تتلقى دخولات هامة من مبيعات التبغ والسكر والماشية وغيرها من المنتجات الزراعية<sup>٤</sup>. كما ان واردات جمهورية كوردستان كانت تعتمد أيضاً على التبرعات التي كان يقدمها مسؤولو الجمهورية ورؤساء العشائر الكوردية وعدد من أهالي كوردستان<sup>٥</sup>.

أما بالنسبة للمسائل التشريعية وإصدار القوانين، فنظراً لعدم وجود مؤسسة تشريعية تسن القوانين، فان مصادر القرار والقوانين في الجمهورية كانت من عدة جهات

---

<sup>١</sup> المصدر نفسه، ص ص ٨٦-٨٧.

<sup>٢</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٨)، سالی يه كهه، مهاباد، ٢٧ ئادار ١٩٤٦ "عبدالله احمد پشدری، المصدر السابق، ص ٤٨.

<sup>٣</sup> ولیم ایغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٧٨.

<sup>٤</sup> أولغا جیغالینا، المصدر السابق، ص ٢٠٥.

كانت حكومة جمهورية كوردستان قد اقترضت مبلغ (٢٠,٠٠٠) تومان او ما يعادل (٤,٤٠٠) دولار من جمهورية اذربيجان، وتم تسديده بالسكر الكوردي الذي كان ينتجه مصنع تنقية السكر في مياندراو. ينظر: ولیم ایغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٧٨.

<sup>٥</sup> بخصوص اسماء المتبرعين والمبالغ التي تبرعوا بها يراجع: كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٥)، سالی يه كهه، مهاباد، ١٦ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١٦)، ١٨ شوبات ١٩٤٦. ينشر: الملاحق، الملحق رقم (١١).

منها، القاضي محمد، رئيس الجمهورية، وحاجي بابيه شيخ، رئيس الحكومة، ومحمد حسين سيف القاضي، وزير الدفاع، والملا حسين مجدي، وزير العدل، فضلاً عن القرارات التي تصدرها اللجنة المركزية لـ (ح.د.ك.ا)، إلا أنه مع تعدد مصادر القوانين فإنها كانت تطبق بشكل منظم، والاحكام القضائية كانت تسير حسب القوانين الصادرة من تلك الجهات<sup>1</sup>. وقد ساهمت حكومة كردستان مساهمة فعالة في إصلاح القضاء، فقد أصدرت مجموعة قوانين لمعالجة حالات السرقة والرشوة، فأصدرت اللجنة المركزية للحزب قانوناً جديداً للجزاء نص على ما يلي: "يبلغ كافة موظفي حكومة كردستان، بموجب القرار الصادر من اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردستاني، بأن من يعطي، أو يتعاطى شيئاً عن طريق الرشوة مهما كان مبلغه وبأية ذريعة كانت من أجل تسهيل الأعمال القانونية أو الشرعية، سوف يحاسب قانونياً بعد إلقاء القبض عليه ويعد خائناً في حق الوطن والشعب، وستكون عقوبته السجن لمدة لا تقل عن عشرة سنوات أو الإعدام رمياً حسب التهمة"<sup>2</sup>. كما أصدرت اللجنة المركزية لـ (ح.د.ك.ا) عدداً من القوانين الجزائية، حددت بموجبها عقوبة كل جريمة يمكن أن تحدث في المجتمع، وشملت القوانين جرائم التجسس واختلاس أموال الدولة وتعاطي المشروبات والمخدرات وانتهاك حرمة المواطنين وغيرها من الجرائم. فقد نص أحد القوانين على أن: "الذي يتعاطى المخدرات يمنع من جميع الحقوق المدنية، والذين كانوا في الخدمة وأخذوا يتعاطون المخدرات تكون عقوبتهم السجن لمدة سنة مع الأشغال الشاقة وفصلهم من الوظيفة"<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> مدهود مهلا عززته، جهمهوريةتي كوردستان...، ل ٢٧٤ "ميرزا محمد امين مهنگوری، سهرچاوهی پیشوو، ل ١٣٧-١٣٨.

ويشير مهنگوری الى انه تشكلت عدة هيئات قضائية لانجاز وتمشية الأعمال الجزائية، فكانت هناك هيئة مؤلفة من الملا حسين مجدي والملا محمد والملا ابراهيم، وهيئة أخرى خاصة بالجيش والأمور العسكرية. ينظر: هه مان سهرچاوه، ل ١٤٣.

<sup>2</sup> نشر هذا القرار في العدد (١٢) من جريدة (كوردستان) واعيد نشره في أعداد متتالية يراجع : كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٢)، سالی يه كهم، مهباد، ٩ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١٨)، ٢٣ شوبات ١٩٤٦.

<sup>3</sup> بخصوص نص تلك القوانين الجزائية يراجع:



كان الأمن والاستقرار من أهم الملامح البارزة في جمهورية كردستان، فمع وجود الآف المسلحين، لم يقتل خلال أحد عشر شهراً سوى شخص واحد يدعى غفور محموديان<sup>١</sup>. واختفت إلى حد ما حالات السرقة والسطو، وعدت الرشوة التي كانت شائعة أيام رضا شاه جريمة كبرى في عهد الجمهورية<sup>٢</sup>. وحرصاً منها في الحفاظ على أمن وراحة سكان كردستان، أصدرت حكومة الجمهورية عدداً من القرارات بهذا الخصوص منها، منع حمل السلاح داخل المدن لغير الأشخاص المجازين من الحكومة، ومعاقبة الأشخاص بالسجن ممن يطلقون العيارات النارية داخل المدن<sup>٣</sup>. وحرصاً من القاضي محمد علي معرفة ما يدور في الشارع الكوردي يقول علي القاضي، ابن القاضي محمد: "كان أبي يتنكر في بعض الليالي ويتردد على المجالس والمحلات العامة لمعرفة ما يحدث من مظالم على المواطنين"<sup>٤</sup>.

وحول استقلالية القرار السياسي لجمهورية كردستان وعدم ارتباطه بالقوى الخارجية، أكد القاضي محمد، في لقائه مع وكالة الأنباء الفرنسية، بأن جمهورية

---

هدمان سهرچاوه، ژماره (٤٠)، ٢٧ نيسان ١٩٤٦ "ژماره (٤١)، ٢٩ نيسان ١٩٤٦ "ژماره (٤٢)، ١ گولان ١٩٤٦ "ژماره (٤٣)، ٤ گولان ١٩٤٦. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (١٢).

<sup>١</sup> كان غفور محموديان من أهالي مدينة مهاباد، وكان وكيلاً لبيع الراديوات الروسية والهنطارية في ورمي وتبريز، ووكيل السكر للحكومة الإيرانية في مهاباد، حيث اكتشف بأنه كان على علاقة بالحكومة الإيرانية، كما أنه كان يزود هاشموف، القنصل السوفيتي في تبريز، بتقارير سرية عن وضع الكورد، وتم اغتياله في ظروف غامضة. ينظر: غهني بلوريان، سهرچاوهي پيشوو، ل ٥٥.

جدير بالذكر أن حكومة جمهورية كردستان كانت حكومة إصلاحية ولم تكن مستبدة بالمعنى المفهوم إلا على نطاق ضيق. ينظر:

ريتشارد ((دبليو)) كوتام، القومية في إيران، ترجمة: محمود فاضل الخفاجي، مراجعة: د. علي محمد المياح، بغداد، ١٩٨٧، ص ١١٦.

<sup>٢</sup> د. عبدالرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٩.

<sup>٣</sup> كردستان (روزنامه)، ژماره (٢)، سالي يه كهه، مهاباد، ١٣ كانونى دووهم ١٩٤٦ "ژماره (٣٨)، ٢٢ نيسان ١٩٤٦ "كوهستان (روزنامه)، شماره (٤٦)، سال أول، تهران، ٢٢ بهمن ١٣٢٤ ش.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: جان دزست، سهرچاوهي پيشوو، ل ٧.

كوردستان مستقلة في جميع قراراتها وليس لأي طرف خارجي دور وتأثير فيه، بقوله: "بعد انسحاب القوات الإيرانية من كوردستان، سيطرت قواتنا على الموقف، وبذلك لا نسمح بأي تدخل خارجي، ووضع الجمهورية الكوردستانية يختلف كلياً عن الوضع في جمهورية أذربيجان"<sup>1</sup>. وفي هذا السياق يقارن الدكتور وديع جويده في مؤلفه: (الحركة القومية الكوردية: أصولها وتطورها) الذي صدر عام ١٩٦٠ باللغة الانكليزية بين جمهورية كوردستان وجمهورية أذربيجان من وجوه عدة، أولاً: كانت حكومة أذربيجان حكومة قمعية فالحرريات السياسية فيها مقيدة وكانت هناك حالات من الارهاب تمارس ضد الملاكين والاقطاع والمعارضين، وكان الحزب الحاكم شيوعياً، أما في جمهورية كوردستان فلم يكن هناك شيوعي ولم يكن هناك تقييد للحركات ولم يكن للسوفييت حضور أو نفوذ ملموس. ثانياً: كانت حكومة أذربيجان هي صنعة خطة سوفيتية سياسية للاحاقها بالاتحاد السوفيتي، في حين كانت جمهورية كوردستان ثمرة نضال القوميين الكورد لبناء دولة كوردستان الكبرى. وأخيراً لم تتميز حكومة أذربيجان بالجمهورية بل كانت معزولة عنها، في حين كانت جمهورية كوردستان ذات شعبية عالية ويعود ذلك الى الشخصية الرفيعة للقاضي محمد<sup>2</sup>.

يعد تأسيس جيش كوردستان من أهم مكاسب الـ (ح.د.ك.ا) وحكومة جمهورية كوردستان في تلك المرحلة<sup>3</sup>، فقد كانت وزارة الدفاع والتي كانت تعرف أيضاً بوزارة قوات كوردستان من أهم الوزارات في حكومة الجمهورية، فعلى الرغم من امكانياتها المحدودة من حيث قلة الكوادر العسكرية المتخصصة ونقص الأسلحة والذخيرة والامكانيات المادية، إلا أن الوزارة استطاعت تشكيل جيش كوردي منظم<sup>4</sup>.

شكل (ح.د.ك.ا)، قبل إعلان الجمهورية، قوات عسكرية منظمة أصبحت فيما بعد نواة لجيش الجمهورية الفتية، ولعدم وجود الضباط من خريجي الاكاديميات العسكرية،

---

<sup>1</sup> مقتبس من: كريس كوچيرا، سدرچاوهی یتشوو، ل ٢٨٠ "آرچیبالد روزفلت، آرچیبالد روزفلت يروي...، ص ٩١.

<sup>2</sup> نقلاً عن: د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٤٩.

<sup>3</sup> د. عبدالرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٨.

<sup>4</sup> د. ياسين سدردهشتي، كوردستاني ئيران...، ل ١٥٦.

فقد منحت الرتب العسكرية لبعض كوادر الحزب وعدد من رؤساء العشائر الكوردية<sup>١</sup>. أما الرتب العالية (الجنرال) فقد منحت لكل من محمد حسين سيف القاضي، ومصطفى البارزاني، وحمه رشيد خان بانه، وعمر خان شكاك<sup>٢</sup>.

تألف جيش جمهورية كردستان<sup>٣</sup> من عدة قوات رئيسية، فضلاً عن قوات مهاباد التي كان عددها حوالي ألف مقاتل، كانت هناك قوات شكاك بقيادة عمر خان شكاك، وقوات بانه بقيادة حمه رشيد خان، وقوات بارزان بقيادة مصطفى البارزاني<sup>٤</sup>. فضلاً عن وجود أعداد كبيرة من المسلحين ممن يفتقرون الى التدريب والتنظيم، وأوكلت مهمة تدريب هؤلاء الى الضابط مصطفى خوشناو<sup>٥</sup>، الذي كان مع مصطفى البارزاني عند قدومه الى كردستان إيران. وبخصوص معنويات وتدريب الجيش الذي تشكل حديثاً لحماية الجمهورية، يذكر تاج الدين حسن، وهو أحد المنتسبين في صفوفها: "لقد لبي الآلاف من أبناء الكورد نداء الواجب للدفاع عن الجمهورية، ونظراً لعدم توفير مراكز التدريب

<sup>١</sup> نهوشروان مستهفا نهمين، سهرچاوهي پيشو، ل ١٧١ "مهجود مدلا عززهت، جهمهوريه تي كردستان...، ل ل ١٤١-١٤٢.

<sup>٢</sup> د. عبدالرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٦٨، نهوشروان مستهفا نهمين، سهرچاوهي پيشو، ل ١٧٢.

<sup>٣</sup> ليس هناك معلومات دقيقة عن عدد قوات جيش جمهورية كردستان، إلا أن ايغلتن يقدّر بأن عدد أفراد الجيش كان حوالي (١٢,٧٥٠) رجل. ينظر: وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٦٥.

ويشير مصدر آخر الى ان عدد أفراد الجيش الكوردي كان حوالي (٥٠٠٠) رجل. ينظر: Ali Hioman Ghasi, Op. Cit., P.75.

<sup>٤</sup> ميرزا محمد امين مهنكوري، سهرچاوهي پيشو، ل ل ١٢٤-١٢٨.

<sup>٥</sup> كان العقيد مصطفى خوشناو من بين أكثر الضباط الكورد تفوقاً في شؤون تدريب وتنظيم جيش كردستان.

مقابلة شخصية مع جلال امين محمود بك في ٢٦ كانون الثاني ٢٠٠٣.

هو من مواليد مدينة السليمانية عام ١٩١١، أكمل دراسته الابتدائية في السليمانية والثانوية في بغداد، وتخرج من المدرسة العسكرية في بغداد عام ١٩٣٩، انتمى الى حزب هيو عام ١٩٣٩، التحق بانتفاضة بارزان عام ١٩٤٥، ولجأ مع مصطفى البارزاني الى كردستان إيران، شارك في جميع المعارك التي خاضها جيش كردستان للدفاع عن الجمهورية، وفي مهاباد رفع من رتبة ملازم أول الى نقيب، وبعد سقوط الجمهورية عاد الى العراق، يسكن في السليمانية حالياً.

والعسكرات الخاصة بالمتطوعين، فقد توزع هؤلاء على جميع مساجد المدينة، ولم تكن لدينا بزمات عسكرية نرتديها، وكان الطعام شحيحاً ورديئاً، ولم نتقاضى الرواتب. وكان تنظيم وتدريب المتطوعين يتم على يد الضباط الكورد ممن كانوا في الجيش العراقي سابقاً، وكان التدريب اليومي للمتطوعين يتم في إحدى الميادين الواسعة في شمال مدينة مهاباد<sup>١</sup>.

وفي الثالث والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٦، عقد الضباط الكورد في جيش الجمهورية اجتماعاً للتباحث حول تنظيم القوات الكوردية، وتم الاتفاق خلال الاجتماع على تقسيم الجيش الى عدة صنوف عسكرية متخصصة، وتوزيع الوحدات العسكرية على جميع المناطق الاستراتيجية الخاضعة لسيطرة الجمهورية. كما تم توزيع الضباط على قيادات جميع الجبهات حسب الحاجة بعد ان تم تحديد الرتب العسكرية لكل واحد منهم<sup>٢</sup>. ونظراً لكون الغالبية العظمى من المقاتلين لا يجيدون القراءة والكتابة، فقد استعانت القيادة العسكرية بعدد من المعلمين الكورد للاستفادة من خبرتهم في مجال تنظيم الأمور الإدارية والمالية في الجيش<sup>٣</sup>. وفضلاً عن هذه الاجراءات العسكرية فقد قامت وزارة قوات كوردستان بحملة واسعة لتبديل المصطلحات الفارسية المستخدمة في الجيش والبحث عن كلمات كوردية أصلية مرادفة لها، وكانت الكلمة الأولى التي استحدثتها وزارة الدفاع في الجمهورية هي كلمة (پيشمه‌رگه - الفدائي) بدلاً من كلمة (سهرباز - جندي) الفارسية<sup>٤</sup>.

---

<sup>١</sup> مقابلة شخصية مع تاج الدين حسن تاج الدين في ١٦ كانون الأول ٢٠٠٢.

هو من مواليد منطقة شيروان عام ١٩٢٨، شارك في المعارك التي خاضها مصطفى البارزاني ضد قوات الحكومة العراقية خلال انتفاضة بارزان ١٩٤٣-١٩٤٥، وكان من بين الذين التحقوا مع البارزاني بكوردستان إيران، ورافق البارزاني في أثناء رحلته التاريخية الى الاتحاد السوفيتي، يسكن في أربيل حالياً.

<sup>٢</sup> مه‌جود مه‌لا عززه‌ت، جه‌مه‌وريه‌تي كوردستان...، ل ل ٣٥-٤٠ "كه‌ريمي حوسامي، پيداچوونه‌وه... ل ل ٢٧٨-٢٨١.

<sup>٣</sup> عه‌بدوللای سو‌فی كه‌ريمي سه‌راج، سه‌ربازيكي ون له‌ تاكه‌ كو‌ماره‌كه‌ي كوردستاندا له‌ گدل سه‌ره‌پوتيكي بي‌ره‌وه‌ريه‌كانمدا، ناماده‌ كردن : سديق صالح، سلي‌ماني، ٢٠٠٣، ل ل ١٢٧-١٢٨.

<sup>٤</sup> بخصوص تلك المصطلحات العسكرية القديمة والحديثة يراجع:

علاوة على الانجازات الداخلية التي حققتها حكومة جمهورية كردستان في الميادين الثقافية والاجتماعية والاقتصادية والعسكرية، فإن قيادة الجمهورية كانت لها تطلعات سياسية واضحة تجاه ما يدور على الساحة السياسية في عموم إيران، فقد أبدت رغبتها في التعاون مع جميع القوى الوطنية والتقدمية في عموم إيران للوقوف بوجه النظام الإيراني والمطالبة بالحرية والديمقراطية<sup>١</sup>. فقد أعرب القاضي محمد عن تعاونه مع تلك القوى لتشكيل جبهة وطنية<sup>٢</sup>. فأتلف ال (ح.د.ك.ا) مع بعض الاحزاب الإيرانية المعارضة للنظام مثل حزب توده الإيراني، وحزب إيران<sup>٣</sup>، والحزب الاشتراكي الإيراني<sup>٤</sup>، وحزب الجنكل (الغابة)<sup>٥</sup>، والحزب الديمقراطي الأذربيجاني، وشكلوا جبهة وطنية موحدة في تبريز في الثاني من تشرين الثاني ١٩٤٦، وأطلق على هذا الائتلاف اسم (الأحرار)<sup>٦</sup>. وكان هدف قادة ال (ح.د.ك.ا) من الانضمام الى هذه الجبهة هو التأكيد على إيمانه بأن الانتصار

---

١. يه كه، مهباد، ٩ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (١٧)، ٢٠ شوبات ١٩٤٦" ژماره (٢٣)، ٦ نادار كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٢)، سالی ١٩٤٦. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (١٣).

<sup>١</sup> د. عبدالرحمن قاسملو، أربعون عاماً من الكفاح... ص ٧٠.

<sup>٢</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (٨٥)، سالی يه كه، مهباد، ٢١ خهرمانان ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> ظهر حزب إيران في بادئ الأمر على هيئة جمعية مهندسين في تشرين الأول ١٩٤١ أسسته مجموعة من المثقفين الذين درسوا في جامعات الغرب، غير ان الجمعية انقسمت بسبب موقف أعضائها من انتخابات المجلس الرابع عشر في (آذار ١٩٤٤ - آذار ١٩٤٦)، وقد ضمن منهاج الحزب احترام الحريات الفردية والدستور، واقامة مجتمع اشتراكي للتفاصيل يراجع: أروندا ابراهيميان، المجلد الأول، المصدر السابق، ص ص ٢٥٩-٢٦٠.

<sup>٤</sup> ظهر الحزب الاشتراكي الإيراني عام (١٩٢٢ - ١٩٢٣)، وكان يميل الى الحزب الشيوعي الروسي، وقد أسسته جماعة من قادة (حزب ديموكرات عاميون) و(حزب اجتماعيون اعتداليون). للتفاصيل يراجع: د. محمد وصفي ابو مغلي، المصدر السابق، ص ١٥.

<sup>٥</sup> تألف حزب الجنكل في منطقة طيلان وهو لا يختلف عن حزب توده في المبدأ وقد أذاع هذا الحزب بياناً شرح فيه أهدافه وقد هاجم حكومة طهران بشدة، والظاهر انه كان حزباً مشابهاً للحزب الديمقراطي الأذربيجاني. للمزيد ينظر:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٦٨، ص ١١٩، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٦ كانون الثاني ١٩٤٦.

<sup>٦</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١٦٣، ص ٤٣٨، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٤ تشرين الثاني ١٩٤٦.

على النظام الإيراني لا يمكن تحقيقه إلا عبر التعاون الجاد مع القوى الوطنية والقومية في إيران<sup>١</sup>.

كان لمنجزات حكومة جمهورية كردستان تأثير فاعل في نهوض وبلورة الوعي القومي والتحرري لجميع أبناء الشعب الكردي وفي مختلف أنحاء كردستان المجزأة، وكانوا يرون في الجمهورية مثلاً ناجحاً للكيان الكردي مستقل وقابل للتطور والازدهار والتوسع حتى تشمل الأجزاء الأخرى من كردستان، أو أن تحذو بقية الأجزاء حذوها، لذلك كانت جمهورية كردستان حينذاك قبلة للقوميين الكرد<sup>٢</sup>. حيث زارها ممثلو المنظمات الكردية وأبرز الشخصيات الكردية من مختلف أنحاء كردستان تركيا وسوريا والعراق، ورداً على زيارة ممثل الكرد القادم من كردستان تركيا<sup>٣</sup> إلى مهاباد ابتهاجاً بقيام الجمهورية، كتب القاضي محمد علي رقعة: "أن هذا النور الذي انبج من هنا، سوف يشع نحوكم أيضاً"<sup>٤</sup>.

---

<sup>١</sup> جهليل گادانی، سەرچاوهی پێشوو، ل ل ٤٦-٤٧.

<sup>٢</sup> د. یاسین سەردەشتی، کوردستانی ئێران...، ل ١٦٧.

<sup>٣</sup> بعد فترة وجيزة من تأسيس جمهورية كردستان زار الشخصية القومية الكردية قدري جميل باشا مدينة مهاباد ممثلاً عن الكرد الوطنيين في سوريا وتركيا، وقدم تهاني عموم الشعب الكردي للخطوة التي اتخذها القاضي محمد. ينظر:

قدري جميل باشا (زنار سلوبي)، المصدر السابق، ص ص ١٩٤-١٩٥.

<sup>٤</sup> مقتبس من: د. عبدالرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ص ٧٠-٧١.

## الفصل الثالث

### موقف الحكومة الإيرانية والقوى الإقليمية والدولية من جمهورية كردستان

- الحكومة الإيرانية وجمهورية كردستان.
- العلاقات بين جمهورية أذربيجان وجمهورية كردستان.
- موقف الدول المجاورة (العراق- تركيا) من جمهورية كردستان.
- موقف القوى العظمى من جمهورية كردستان.

## الحكومة الإيرانية و جمهورية كردستان

على الرغم من اعتبار جمهورية كردستان نفسها جمهورية ذات حكم ذاتي ومحاولتها البقاء في نطاق حكومة إيران، وعملت كل ما من شأنه تحسين العلاقات معها، إلا أن التناقضات كانت تشتد يوماً بعد يوم بينها وبين السلطة المركزية. فعندما التقى جيرالد دوهر، نائب القنصل الأمريكي في تبريز، مع القاضي محمد سألّه عن ماهية العلاقات التي ترغب الحكومة الكردية في مهاباد أن تكون لها مع الحكومة المركزية، أجابه القاضي محمد بأن وضع جمهورية كردستان سيكون مماثلاً لحالة جمهورية أذربيجان أي الحكم الذاتي ضمن الدولة الإيرانية<sup>١</sup>. وفيما يتعلق بمسألة ما إذا كانت هناك أية مفاوضات أو اتصالات مع الحكومة المركزية، أكد القاضي محمد على أنه ليست هناك أية مفاوضات مباشرة بيننا وبين حكومة طهران، وبموجب التنسيق الذي يربطنا بجمهورية أذربيجان، فقد اعتمدنا على هيئة أذربيجانية في إجراء المفاوضات باسم الكرد مع الحكومة المركزية في طهران<sup>٢</sup>. وعندما سألّه مراسل وكالة فرانس برس الفرنسية في الأول من حزيران ١٩٤٦ حول بيان موقف حكومة جمهورية كردستان من الحكومة المركزية، شدد القاضي محمد على ثلاثة محاور أساسية، كان الأول منها، استعداد الكرد لإقامة العلاقات الطبيعية مع الحكومة المركزية في طهران في حال تطبيق القوانين بشكل عادل في جميع أنحاء البلاد. والاعتراف بالقوانين السائدة حالياً في كردستان، بما فيها حق التعليم باللغة الكردية، واستقلالية الإدارة والجيش. أما المطلب الثاني الذي شدد عليه القاضي في إقامة العلاقات مع الحكومة المركزية فقد تركّز على المطالبة بإجراء انتخابات حرة مباشرة ونزيهة في أقرب فرصة ممكنة بعيداً عن إشراف الجيش الإيراني وتدخله.

---

<sup>١</sup> برهان الدين أبايكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٤٨.

<sup>٢</sup> المصدر نفسه، ص ١٤٨.



أما المحور الثالث فكان مبنياً على استنتاج مفاده أن الحكومة المركزية بحاجة تماماً في الوقت الحاضر عن تطبيق ما جاء في المحورين السابقين<sup>١</sup>.

إلا أنه مع ذلك، شدد القاضي محمد في أكثر من مناسبة على أهمية الحوار مع الحكومة المركزية على اعتبار أن مشكلة الكورد هي مشكلة محلية بالدرجة الأساس، وأن المطالب الكوردية بالحكم الذاتي، جاءت لأسباب متعلقة بسوء الإدارة الحكومية وإهمالها لحقوق ومطالب الشعب الكوردي في كردستان، حيث أشار في هذا المجال بالقول إن: "مطالب الشعب الكوردي الملحة تجاه الحكم الذاتي لكوردستان في الوقت الحاضر، جاءت نتيجة لأخطاء الحكومة المركزية التي أهملت الشعب الكوردي ولم تقدم شيئاً لتقدمه ونهوضه"<sup>٢</sup>. وقد أشار في هذا المجال إلى أن الشعب الكوردي: "متلهف للوصول إلى سبل التقدم والرقي، ليس بالتقليد والإقتداء بالروس أو الأمريكان، ولكن حباً للتطور والتقدم لأننا نأبى العيش بحالة حيوانات الدول المتحضرة"<sup>٣</sup>.

وعلى غرار ما صرح به القادة الأذربيجانيين غالباً، أكد القادة الكورد مراراً أنهم متمسكون بوحدة الأراضي الإيرانية، وأن الهدف من إقامة الجمهورية ليست لغاية انفصالية. ومن أجل إظهار حسن النية أرسل الـ (ح.د.ك.ا) في أواخر كانون الثاني ١٩٤٦ وفداً يمثله للقاء بوالي كردستان الجنوبية<sup>٤</sup> (سنه وكرماشان)، وقد عبر الوفد عن رغبته في إقامة العلاقات الطبيعية مع الحكومة المركزية، وطالب الوفد الكوردي، خلال اللقاء، باعتراف الحكومة بمهاباد مركزاً لمنطقة شمال كردستان إيران، وتأسيس مديرية خاصة

---

<sup>١</sup> نقلاً عن: بهزاد خوشحالی، مصدر پیشین، ص ٦١-٦٢ "زویس بلو، مسأله کرد بررسی تاریخی وجامعه شناسی، ترجمه: د. پرویز امینی، چاپ اول، تهران، ١٣٧٩ ش، ص ٥٧-٥٨.

<sup>٢</sup> مقتبس من: لوسیان رامبو، الكرد والحق، ترجمه: عزیز عبدالأحد نباتی، آریل، ١٩٩٨، ص ١٣٨.

<sup>٣</sup> مهجود مهلا عززهت، "بابوچرونه شیواووه له کان راستبکهینهوه"، گزینگ (گوفار)، ژماره (١٤)، سوید، زستانی ١٩٩٧، ل ٣٧.

<sup>٤</sup> يقصد منطقة كردستان الجنوبية الإيرانية والتي تبدأ من سردشت وسنه وبانه وسقز وهه ورامان ومهريوان وتنتهي في شمال قصر شيرين بخمسین كم. د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٦٥، ص ٩٠، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٦ شباط ١٩٤٦.

تعني بالدراسة الكوردية ومجلس إداري لولاية مهاباد، وتخصيص ثلاثة أرباع واردات الضرائب التي تجمع في شمال كردستان لمشاريع التنمية في المنطقة ذاتها<sup>١</sup>. ولكن هذا المسعى لم يكن مثمراً حيث رفضت المطالب الكوردية، وبالتالي فإن الكورد اضطروا الى إعلان حكومتهم الخاصة بهم رغم معارضة الحكومة الإيرانية<sup>٢</sup>، التي لم تكن تؤمن بالأساس بما يسمى بالمسألة القومية في إيران بل كان النظام الإيراني يرى في جمهورية كردستان وأهدافها القومية والديمقراطية أنها تشكل خطراً كبيراً على السلطة المركزية بل هي محاولة لتجزئة إيران<sup>٣</sup>.

ونظراً لخطورة الموقف بالنسبة للحكومة المركزية إزاء الحالة الجديدة في كردستان، فقد بدأ شاه إيران محمد رضا بهلوي شخصياً بالتعامل مع ملفات القضية الكوردية من أجل وضع نهاية حاسمة وسريعة لها بأقل الخسائر الممكنة لبلاده، فقد أشار الشاه الى خطورة الموقف على إيران بقوله: "إن توسع قضية الأكراد ستكون خطراً عظيماً على بلاده..."<sup>٤</sup>. وتأكيداً لأهمية القضية بالنسبة للشاه، فقد أشار أحد التقارير العراقية الواردة من طهران الى أن: "جلالة شاه إيران محمد رضا بهلوي بدأ يكافح القضية الكردية شخصياً وعلى هذا الأساس رصد من جيبه الخاص مئة ألف تومان للقضاء على الكومله<sup>٥</sup> وقد أرسل هذا المبلغ الى والي رضائية والي والي كردستان (سنندج) والي قائد الفرقة الرابعة الإيرانية لصرفها بغية القضاء على رؤساء الأكراد القائمين بالحركة وهم من أعضاء الحزب المحتمين بالسلطات الروسية"<sup>٦</sup>.

<sup>١</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٤١، ص ٧٧، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٦ شباط ١٩٤٦ "د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٦٩، ص ١٢٤، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٦ شباط ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٤٧.

<sup>٣</sup> د. ياسين سهردهشتي، كردستانى نيران...، ل ١٧٤.

<sup>٤</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٧٧، ص ٣٢٢، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٥ تشرين الثاني ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> يقصد به ال (ح.د.ك.ا).

<sup>٦</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٧٧، ص ٣٢٢، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٥ تشرين الثاني ١٩٤٦.

ويبدو أن الموقف السلبي لمحمد رضا شاه تجاه القضية الكردية في تلك الفترة كان لسببين: أولهما عدم قدرة الحكومة الإيرانية من إيجاد حل سلمي عادل للقضية الكردية، ومن ناحية أخرى حاولت الحكومة الإيرانية جلب انتباه حكومات تركيا والعراق والدول العظمى لدعم جهودها في العقدة السياسية التي تمر بها<sup>١</sup>. وعلى الرغم من التطورات المهمة التي حدثت في كردستان وبعض المناطق الأخرى من إيران، فإن الحكومة الإيرانية لم تصدر أية بلاغات رسمية أو معلومات توضح فيها حقيقة الموقف في كردستان، ويبدو أن امتناع الحكومة المركزية عن إبداء أية معلومات عن الحالة في هذه المناطق ناجم عن حرصها الشديد في التكتّم وعدم إطلاع مواطنيها على حقيقة ما يجري في كردستان وضواحيها<sup>٢</sup>. حيث كانت تبذل جهوداً كبيراً للحيلولة دون انتقال نفوذ جمهورية كردستان إلى سنه وكرماشان وما جاورهما من مناطق<sup>٣</sup>. وقد تبادلت فيما بعد في موقفها العدائي من الحركة القومية الكردية، شأنها في ذلك شأن موقفها من حركات القوميات غير الفارسية الأخرى<sup>٤</sup>. كانت لتطورات الأحداث السياسية في إيران تأثيرها الواضح على الوضع السياسي في كردستان، ففي السابع والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٦ تسلم أحمد قوام السلطنة<sup>٥</sup> رئاسة

<sup>١</sup> د. ياسين سهردهشتي، كردستاني ئيران...، ل ١٧٥.

<sup>٢</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٩٣/٣١١، الوثيقة رقم ١٥٦، ص ١٩٨، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٢ تموز ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ١٧٠، ص ٣١٥، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٢ تشرين الأول ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> د. طاهر خلف البكاء، "تطورات الأحداث في كردستان إيران ١٩٤١-١٩٤٧"، كلية التربية (مجلة)، العدد (٢)، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٩، ص ٩٨.

<sup>٥</sup> ولد في طهران عام ١٨٧٧ من عائلة ثرية تمتلك أراضي واسعة ذات نفوذ سياسي كبير، أرسل إلى باريس لدراسة العلوم السياسية، وحين عودته تقلد عدة مرات مناصب وزارية على اثر انقلاب ١٩٢١، ومن حزيران ١٩٢٢ إلى ١٩٣٢ أصبح رئيساً للوزراء لكنه نفى إلى أوروبا بسبب شكوك رضا شاه في ضلوعه بمؤامرة ضده، ثم عاد إلى البلاد واعتزل الحياة السياسية حتى سقوط رضا شاه، ليصبح من أكثر الأشخاص نفوذاً. للمزيد من التفاصيل عن حياته ينظر:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٢٤، ص ٤٩، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ١٩٤٦ "جعفر مهدي نيا، زندگي سياسي قوام السلطنة، چاپ دوم، تهران، ١٣٦٦ ش.

الوزارة، الذي تميز بالدهاء والحنكة السياسية، وقد أراد أن يفرض هيمنته الكاملة على السياسة الداخلية والخارجية في إيران<sup>١</sup> بعد أن فشل من سبقوه في إدارة شؤون البلاد وعجزوا عن إيجاد حلول مناسبة للآزمات الإيرانية الداخلية.

لم يكن لقوام السلطنة برنامجاً مختلفاً عن الحكومات التي سبقته لحل المسألة الكردية في إيران<sup>٢</sup>، ولم يكن مؤيداً لفكرة منح الحقوق القومية للشعبين الكردي والآذري، بل تركزت سياسته تجاه هذين الشعبين بأن تفرض الحكومة المركزية سلطتها وإرادتها على أقليمي كردستان وأذربيجان من خلال القوة، وكان يرى بأنه يجب تجاهل القضية الكردية الآن، لأن انسحاب الجيش السوفيتي من شمال إيران وحل القضية الأذربيجانية سيؤدي حتماً إلى إنهاء الحكومة الكردية في مهاباد، ولتحقيق ذلك قام بتهئية الأوضاع السياسية والعسكرية والاقتصادية على الصعيدين الداخلي والخارجي لإيران من أجل القضاء على الجمهوريتين في أذربيجان وكوردستان<sup>٣</sup>. فمن الناحية السياسية قام قوام السلطنة بتأسيس حزبه الخاص باسم الحزب الديمقراطي الإيراني، في التاسع والعشرين من حزيران ١٩٤٦<sup>٤</sup>. وكانت غايته الأساسية من تأسيسه أن يكون حليفاً للأحزاب اليمينية واليسارية في إيران، غير أنه من الناحية الواقعية تأسس لمقاومة هذه الأحزاب وتحديد نشاطاتها وخاصة

---

<sup>١</sup> للتفاصيل حول السياسة الداخلية والخارجية لقوام السلطنة يراجع:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١٧٧، ص ٤٧٤، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ١٩٤٦ "د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية ...، ص ١٩٢-١٩٤.

<sup>٢</sup> بغض النظر عن الاختلافات التكتيكية بين إبراهيم حكيمي، رئيس وزراء إيران السابق، وقوام السلطنة كان الأخير كسلفه، يعد جمهوريتي أذربيجان وكوردستان عملاً من أعمال العنف والتمرد الذي يلقي دعماً واسناداً من جانب الاتحاد السوفيتي. روح الله رمضاني، المصدر السابق، ص ١٦٥.

<sup>٣</sup> د. ياسين سردهشتي، كوردستاني تيران ...، ل ١٧٧.

<sup>٤</sup> محمد تربتي سنجابی، قربانيان باور واحزاب سياسي ایران، چاپ أول، بي.جا، بي.تا، ص ١٢١.

الحزب الديمقراطي الاذربيجاني والد (ح.د.ك.ا).<sup>١</sup> كما قام بتأسيس شبكة جاسوسية واسعة لجمع المعلومات ونقل تفاصيل الأحداث من كردستان واذربيجان والمناطق الأخرى في إيران.<sup>٢</sup>

أما من الناحية العسكرية فقد قام قوام السلطنة بتعزيز القواعد العسكرية في كردستان، وكانت الأجهزة القمعية لحكومته تقوم باعتقال وإبعاد العديد من الشخصيات الكردية<sup>٣</sup>، وقد وصف محمد حسين سيف القاضي، وزير الحربية في جمهورية كردستان، سياسة الحكومة الإيرانية وقادتها بأنها قائمة على الظلم والاستبداد بقوله: "إن طهران تشكل مركزاً للمؤسسات القمعية والفساد الإداري، وإن المسؤولين فيها يحرصون على مصالحهم وأمتيازاتهم الشخصية فقط دون النظر إلى مصالح الرعية والاهتمام برفاهيتها، وأمتيازاتهم مما جعلتهم أن يضعوا أياديهم على رقاب الشعب ويقفوا ضد تطوره لكي لا تهتز عروشهم المبنية على الظلم والاستبداد"<sup>٤</sup>. كما أتبعَت الحكومة المركزية سياسة خاصة لخرق صفوف المجتمع الكردي وتمزيقه من خلال كسب بعض رؤساء العشائر ومحاولة بث التفرقة بين زعمائها، وكذلك المحاولات السرية للاتصال بالمسؤولين العسكريين في الجمهورية للتعاون مع الحكومة المركزية<sup>٥</sup>. وقد حذر القاضي محمد شعبه

---

<sup>١</sup> نديم حده نهمين (رهنجيار)، كۆمارى كورد له رۆژههلاتى كوردستان: كانوونى دووهى ١٩٤٦ بۆ تشرینی دووهى ١٩٤٦، چاپى يه كهه، سلیمانی، ٢٠٠٠، ل ٤٩. وقد حدد الحزب الديمقراطي الإيراني أهداف منهجه بالعمل من أجل ضمان استقلال إيران وسيادتها، ووحدة أراضيها، وتحسين وضع العمال والفلاحين، وإجراء إصلاحات جذرية في ميادين التعليم والصحة ونظامي القضاء والضرائب، وتطوير الصناعة، وإعادة النظر في جميع القوانين الموجودة في ضوء المبادئ الديمقراطية. للمزيد ينظر: د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١٧٧، ص ٤٧٨، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> باقر عاقلی، أحمد قوام السلطنة در دوران قاجاريه وپهلوی، چاپ دوم، بی. جا، ١٣٧٧ ش، ص ١٤٢.

<sup>٣</sup> كان من بين تلك الشخصيات الكردية، رشيد دباغي، حاجي علي شيخ أحمد، حاجي عبدالله محمدي، محسن جعفر زاده، جليل جعفر زاده، وهؤلاء كانوا من أهالي مدينة سقز. ينظر: كوهستان (روزنامه)، شماره (٥٤)، سال دوم، تهران، ١٦ آردیبهشت ١٣٢٥ ش.

<sup>٤</sup> مقتبس من: كردستان (روژنامه)، ژماره (٥٠)، سالی يه كهه، مهباد، ٢٧ گولان ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> مهجود مهلا عززهت، دهولهتی جمهوری كوردستان ...، بهر سی دووهه، ل ل ٨٤٤-٨٤٥.

من مخاوف هذه السياسة في خطابه الذي ألقاه في يوم إعلان الجمهورية، الى أن: "الحكومة الإيرانية تحرض العشائر الكردية واحدة ضد الأخرى، وتتبع سياسة فرق تسد، لضمان ديمومة حكمها في كردستان، وان نار الفتنة قد اشتعلت بيننا بحيث قد فرق بين الأخ وأخيه".

<sup>1</sup>ومن الناحية الاقتصادية قام قوام السلطنة بفرض حصار اقتصادي واسع على المنتجات الزراعية في كردستان ولا سيما على محصول التبغ فقد حاول خنق جمهورية كردستان اقتصادياً من خلال التحكم بمحصول التبغ الكردي إنتاجاً وبيعاً، فقد نشرت جريدة (كردستان) مقالاً بهذا الخصوص في آذار عام ١٩٤٦ أكدت فيه بأن: "الحصار المفروض على جمهورية كردستان حصار ظالم، وان الحكومة المركزية تقوم بمصادرة محصول التبغ الذي يعتمد عليه أهالي كردستان كسلاح لتركيع الكرد، وهذه من صفات المستعمرين التي تعلمتها الحكومة الإيرانية لاستخدامها كسلاح ضد الكرد".<sup>2</sup> ومن الجدير بالذكر هنا أن الحكومة المركزية رفضت إعطاء مليون تومان من الخزينة المركزية كمستحقات لمحصول التبغ الى أهالي مهاباد.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (١١)، سالی یه کهم، مهاباد، ٦ شوبات ١٩٤٦.

<sup>2</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٢٣)، سالی یه کهم، مهاباد، ٦ ئادار ١٩٤٦.

<sup>3</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٧٦.

## العلاقات بين جمهورية أذربيجان وجمهورية كردستان

كانت جمهوريتا أذربيجان وكوردستان قد ورثتا تركة ثقيلة من مخلفات السياسة العنصرية لنظام رضا شاه بهلوي، وذلك عندما عمد ذلك النظام الى تفتيت القوميات في إيران بأن قسم مناطقهم إدارياً، وجعل أجزاء من كوردستان إيران ذات الأغلبية الكردية المطلقة مرتبطة إدارياً واقتصادياً بالأقاليم المجاورة لها ومنها ما ربط بأقليم أذربيجان<sup>١</sup>. إن هذه التركيبة كانت ثقيلة لم يكن من السهولة حلها خلال الفترة الزمنية القصيرة التي عاشتها الجمهوريتين، ولا سيما وأن العقليتين الحاكميتين فيهما لم ترتقيا الى مستوى استيعاب تركة التقسيم الإداري، وكان ذلك أمراً طبيعياً في ظل التراكمات العميقة التي نتجت عن الاحتكاك الحضاري بينهما، والتي غلّتها بشكل متعمد ومدرّوس النظام البهلوي ولسنوات طويلة. فمن الطبيعي أيضاً والحالة هذه ان يغيب الحوار الحضاري بين الشعبين والحكومتين ويحل محله الاحتكاك والخلاف<sup>٢</sup>.

إن الخلاف بين الكورد والآذريين يعود الى فترة حكم الشاه رضا بهلوي عندما كانت الحكومة المركزية تستغل الأقلية الآذرية الشيعية لفرض هيمنتها على الأكثرية الكردية السنية<sup>٣</sup>. واستمرت الحكومة الإيرانية على نهجها السابق عندما قامت في عام ١٩٤٢ بتشكيل مليشيات حكومية قوامها الأساسي من الآذريين لغرض السيطرة الكاملة على مدينة ورمي ذات الأغلبية الكردية لخلق توازن ديمغرافي في المنطقة لحسم الصراع بين

---

<sup>١</sup> صدر في العام ١٩٣٨ قانون لتقسيم إيران إدارياً، ومن أجل تفتيت القوميات غير الفارسية لم يراع التقسيم الجديد الضوابط الأثنية، والعلاقات الاقتصادية بين هذه القوميات. فان سكان منطقة مهاباد الكردية وما جاورها ادخلوا بموجب هذا القانون في ولاية أذربيجان الغربية ليفصلوا بذلك عمداً عن بقية كوردستان الإيرانية من الناحية الإدارية.

د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية...، هامش ص ١٨٦.

<sup>٢</sup> أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٢٣.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٥٥.

القوميتين بشقيه الصراع المذهبي والصراع على ملكية الأراضي وخاصة في المدن التي يسكنها الكورد والآذريين<sup>١</sup>.

بعد تأسيس الـ (ح.د.ك.ا) سعى قادة الحزب الى إقامة أفضل العلاقات مع الحزب الديمقراطي الاذربيجاني<sup>٢</sup>، فقد أكد الـ (ح.د.ك.ا) في إحدى مواد منهاجه على أنه سيسعى بصورة خاصة لإيجاد الوحدة والأخوة التامة بين الشعبين الكوردي والاذربيجاني والأقوام التي تعيش في اذربيجان وذلك ابتغاء النضال معاً<sup>٣</sup>. وعندما تأسست جمهورية اذربيجان في كانون الأول ١٩٤٥ أعلن القاضي محمد تأييده لقيام الجمهورية، وأرسل وفداً حزبياً من قادة الـ (ح.د.ك.ا) برئاسة محمد حسين سيف القاضي وأربعة أعضاء آخرين<sup>٤</sup>، وقد أجرى الوفد الكوردي مباحثات مستفيضة مع جعفر بيشوري وكبار مسؤولي الحزب الديمقراطي الاذربيجاني في تبريز، وأعلن الجانبان تعاون ومساندة أحدهما للآخر، كما أوضح الوفد الكوردي خلال الزيارة أنه سيكون للكورد بكوردستان في المستقبل القريب مجلسهم الوطني الخاص على غرار المجلس الوطني الاذربيجاني وهم بذلك قد أشاروا الى (كوردستان إيرانية ذات حكم ذاتي)<sup>٥</sup>. ورغم المساندة الكوردية لجمهورية اذربيجان، وزيارة الوفد الكوردي للعاصمة تبريز من أجل مباركة الخطوة الاذربيجانية نحو الاستقلال، إلا أن المباحثات بين الطرفين شهدت نوعاً من التوتر بين الجانبين عندما تناول الوفد الكوردي مسألة الحكم الذاتي الكوردي في إقليم كوردستان الذي ينوي الكورد تأسيسه في المستقبل القريب<sup>٦</sup>. وقد ألقت هذه المسألة بظلال ثقيلة على التعامل بين

<sup>١</sup> د. تورج اتابكي، اذربيجان در إيران معاصر، ترجمه: محمد كريم اشراق، چاپ أول، تهران، ١٣٧٦ش، ص ١٦٣.

<sup>٢</sup> همان مصدر، ص ١٦٣.

<sup>٣</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٨٦، ص ١٦٢، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ١٩٤٥.

<sup>٤</sup> ضم الوفد الكوردي فضلاً عن محمد حسين سيف القاضي كل من: حاجي مصطفى داودي، ومناف كريمي، وكريم احمديان، ووهاب بلوريان. ولیم ایغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١١٦.

<sup>٥</sup> نجف قولي پسیان، من مهاباد الدامية الى ضفاف آراس، ترجمه من الفارسية الى الكوردية: شوكت شيخ يزدين، ترجمه من الكوردية الى العربية: تيلي أمين، الطبعة الأولى، دهوك، ١٩٩٧، ص ٢٦٨ "د. تورج اتابكي، مصدر پيشين، ص ١٣٦.

<sup>٦</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٤٩.



الطرفين أثناء المفاوضات، فقد شعر الوفد الكوردي بإحباط شديد، عندما تعاملت حكومة أذربيجان معه كممثل لمدينة مهباد ضمن البرلمان الأذربيجاني وليس كوفد لكوردستان مستقلة، وكان هذا دليلاً على عدم اعتراف جمهورية أذربيجان بالحكم الذاتي الكوردي المنوي تأسيسه<sup>1</sup>.

وتبيّن الموقف الأذربيجاني إزاء الحكومة الكوردية المستقبلية بصورة أوضح عندما قام روبرت روسو، نائب القنصل الأمريكي في تبريز، بزيارة جعفر بيشوري<sup>2</sup>، رئيس وزراء حكومة أذربيجان في تبريز، قبل إعلان جمهورية كوردستان وعبر بيشوري، خلال لقائه بالمسؤول الأمريكي عن أفكاره حول مستقبل جمهورية كوردية مستقلة ذاتياً، والتي ستعلن قريباً، بأن الكورد غير مؤهلين الآن للحكم الذاتي وأنه بدلاً من تأسيس جمعية وطنية كوردية منفصلة فإن الكورد سيمنحون خمسة مقاعد في الجمعية الوطنية الأذربيجانية، وسيكون لهم مجلس مقاطعة خاص بهم تحت سلطة حكومة تبريز، كما برر بيشوري تقاربه مع الكورد بقصد احتوائهم وللحيلولة دون تعاونهم مع الحكومة المركزية التي يمكن أن تستخدمهم أداة لتمزيق جمهورية أذربيجان وخلق الفوضى لها<sup>3</sup>. ومما يجدر ذكره هنا إن تأسيس جمهورية كوردستان قد أحدث قلقاً بالغاً ليس لدى الحكومة المركزية فحسب، بل عند حكومة أذربيجان أيضاً. فقد دعا بيشوري القاضي محمد إلى زيارة تبريز<sup>4</sup>، وخلال لقاء القاضي بيشوري أكد الأول على ضرورة إعلان جمهورية خاصة بالكورد في كوردستان على غرار جمهورية أذربيجان، إلا أن

<sup>1</sup> د. تورج اتابكي، مصدر ييشين، ص ١٣٦.

<sup>2</sup> بعد هذه الزيارة بدأت صحيفة (أذربيجان) لسان حال جمهورية أذربيجان، تطبل لهذه الزيارة وتعدّها مقدمة لاعترف أكبر دولة ديمقراطية بحكومة أذربيجان. إلا أن روسو أكد للقنصل العراقي في تبريز فيما بعد بأن زيارته كانت خاصة أراد بها الاطلاع على آراء القائمين بالحركة في أذربيجان، وأنه ليس فيها أية خطوة للاعتراف بالوضع في أذربيجان.

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٧١، ص ١٢٨، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ١٠ كانون الثاني ١٩٤٦.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص ١٢٨ "برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٤٩.

<sup>4</sup> أثناء وجود القاضي محمد في تبريز طلب روسو مقابلة القاضي، لغرض الاطلاع على مطالب ال (ح.د.ك.) وآرائهم، ولكن المقابلة لم تحصل حيث أن القاضي قد ترك تبريز وعاد إلى مهباد.

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٧١، ص ١٢٨، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ١٠ كانون الثاني ١٩٤٦.

بيشوري رد على القاضي بقوله: "نحن نعلن الحكم الذاتي ولكنكم أنتم تعلنون دولة مستقلة". وأجاب القاضي محمد بأن السلطات السوفيتية على علم مسبق بأحداث مهاباد، وقد ناقشنا هذا الموضوع مع يرمماكوف، الضابط السياسي السوفيتي في تبريز، قبل إعلان جمهورية كردستان<sup>١</sup>.

هكذا فقد أفصح الأذربيجانيون عن موقفهم تجاه الكورد حينما صرحوا بأنهم يفضلون استقلالاً شبه ذاتي لكوردستان شرط أن يكون داخل الاستقلال الذاتي الأذربيجاني<sup>٢</sup>. واستمروا في ادعاءاتهم بأن الكورد يجب أن يدينوا لهم بالطاعة<sup>٣</sup>، ولكن مهما يكن فإن الكورد بعد تأسيسهم لجمهوريتهم الخاصة لم يأخذوا في الاعتبار موقف حكومة أذربيجان على الإطلاق، لأن الكورد رفضوا التبعية للنظام الأذربيجاني، وكان هذا بحد ذاته كفيلاً بأن تبقى حالة التوتر قائمة بين الكورد والآذريين، وكان الموقف السوفيتي غير واضح في بادئ الأمر من هذا النزاع والتوتر بين الحكومتين الكوردية والأذربيجانية<sup>٤</sup>.

إلا أن تغيير الموقف السوفيتي فيما بعد لصالح قيام حكم ذاتي خاص بالكورد في كردستان مستقل عن حكومة أذربيجان، قد دفع بقيادة الآذريين إلى تغيير موقفهم أيضاً إزاء المطالب الكوردية نحو الاستقلال، حيث صرح جعفر بيشوري أثناء لقائه مع روبرت روسو في رده على تساؤل الأخير حول مدى امكانية خضوع الحكومة الكوردية لحكومة أذربيجان، أجابه بأن ذلك سيعتمد بالدرجة الأساس على رغبة وإرادة الكورد، وأضاف بأنه متفهم لرغبات الكورد حول إقامة حكومة خاصة بهم، وهذا مطلب عادل بالنسبة للكورد، ويبدو أن التغيير في الموقف الأذربيجاني، حسب رأي روسو، كان نتيجة للضغط السوفيتية التي أيدت قيام حكومة كوردية إلى جانب حكومة أذربيجان<sup>٥</sup>. على الرغم من افتقار هذا التغيير إلى دليل، فإنه يبدو من غير المرجح أن التغيير كان بسبب الضغط السوفيتي المزعوم

<sup>١</sup> نقلاً عن: كريس كوجيرا، سهرچاوهى پيشور، ل ٢٧٢.

<sup>٢</sup> د. حامد محمود عيسى، المشكلة الكردية في الشرق الأوسط منذ بدايتها حتى سنة ١٩٩١، بور سعيد، ١٩٩٢، ص ٤٠٧.

<sup>٣</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٤٨-١٤٩.

<sup>٤</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٤٩.

<sup>٥</sup> المصدر نفسه، ص ١٤٩-١٥٠.

ولابد أنه كانت هناك قناعة لدى كل من القيادتين الأذربيجانية والسوفيتية بأن الكورد سيعلمون جمهوريتهم رغم معارضة الأذربيجانيين لمثل هذا العمل<sup>١</sup>.

أما بخصوص موقف القاضي محمد من الآذريين فإنه كان حريصاً دوماً على الوحدة الكوردية-الأذربيجانية، فأثناء أدائه اليمين أكد القاضي على ضرورة الحفاظ على الوحدة الكوردية - الآذرية بقوله أنه: "سوف يكون مطيعاً ووفياً للوحدة الكوردية الآذرية"<sup>٢</sup> طيلة بقائه رئيساً لجمهورية كوردستان. وفي رده على سؤال لجريدة (رهبر)، الجريدة المركزية لحزب توده، حول طبيعة العلاقة بين الجمهوريتين الكوردية والأذربيجانية، أكد القاضي محمد بأن: "كلا الجمهوريتين تعملان من أجل حرية واستقلال إيران"<sup>٣</sup>. وفيما يتعلق بموقفه من طلب الحكومة الأذربيجانية في أن تكون كوردستان جزءاً من حكومة تبريز، أكد القاضي محمد بصراحة على استقلال كوردستان عن أذربيجان، حيث أشار إلى ذلك بقوله: "في اليوم الذي نريد فيه الاستقلال يجب أن نقوم بتنفيذ جميع أعمالنا، فطالبنا بحكم ذاتي ضمن حدود إيران، وقد استدعيت مرتين من قبل الأذربيجانيين للحضور إلى تبريز، واقترحوا علينا أن تكون كوردستان جزءاً من الحكومة الأذربيجانية المستقلة ذاتياً، إلا أنني أبدت رفضي القاطع لهذا المقترح وأمتعزت كثيراً لهذا الموقف، لأننا كيف نقبل بذلك ونحن نطالب باستقلال جميع أنحاء كوردستان، وإن الكورد يعيشون في حالة الاستقلال عن الحكومة المركزية منذ أربع سنوات وأنهم قادرون على الاستقلال الفعلي حقاً"<sup>٤</sup>. وقد أكد حاجي بابيه شيخ، رئيس وزراء حكومة كوردستان، هذه الحقيقة أيضاً بقوله: "لم نتوافق مع رغبات حكومة أذربيجان مطلقاً عندما حاولوا إجبارنا على أن نكون جزءاً تابعاً لحكومتهم في تبريز، وقد امتنعنا عن ذلك، لأنه لو كان علينا أن نتبع أوامر تبريز، فمن الأفضل أن نبقي تابعين لأوامر طهران كما كنا في السابق"<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> المصدر نفسه، ص ١٥٠.

<sup>٢</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٤)، سالی یه کهم، مهباد، ١٣ شوبات ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> نقلاً عن: هه مان سه رچاوه، ژماره (٦٩)، ٣٠ پو شهپر ١٣٢٥ ش.

<sup>٤</sup> هه مان سه رچاوه، ژماره (٣٠)، ١ نيسان ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> مقتبس من: نجف قولي ثسيان، المصدر السابق، ص ٢٨٨.

شهدت العلاقات بين جمهورية كردستان واذربيجان توتراً متزايداً بسبب الإجراءات الاقتصادية السيئة التي اتبعتها حكومة اذربيجان إزاء أقلية كردستان المستقل عندما قررت عدم تصدير المنتوجات الزراعية والغذائية الى الأقاليم المجاورة لها، مما أثر سلباً في الأوضاع الاقتصادية في جمهورية كردستان. كما أن حكومة اذربيجان حاولت السيطرة على منطقة ورمي ذات الأغلبية الكردية، والتي ألحقت إدارياً بأقلية اذربيجان في عهد رضا شاه بهلوي رغم طابعها الديمغرافي الكردي<sup>١</sup>.

كان قادة جمهورية كردستان والكورد عامة يعدون المنطقة المحيطة ببحيرة ورمي جزءاً من كردستان وتضم مدن: ورمي، خوي، سلماس، ميانداو،<sup>٢</sup> في حين كان المسؤولون الاذربيجانيون يعتقدون ان هذه المدن عائدة لاذربيجان، لأن أكثرية سكان هذه المدن هم من الاذربيجانيين حسب إدعائهم. وعلى الرغم من أنه كان لجمهورية كردستان مندوبون في ورمي وميانداو، ولكن هذه المدن كانت تدار فعلاً من قبل جمهورية اذربيجان<sup>٣</sup>. وكانت حكومة جمهورية كردستان تسعى دوماً إلى توسيع نطاق سلطتها الى المناطق المتنازع عليها بينها وبين حكومة اذربيجان وخاصة منطقة ورمي<sup>٤</sup>، لأن الحكومة الكردية كانت تتطلع الى جعل مدينة ورمي مقراً لها في المستقبل بدلاً من مهاباد<sup>٥</sup>. ومن جهة أخرى حاولت حكومة اذربيجان توسيع سيطرتها على منطقة ورمي، وإدارتها من خلال تعيين حاكم عليها من تبريز للحيلولة دون سيطرة الكورد على المنطقة، بل رفضوا الاعتراف بالمطالب الإقليمية للكورد فيها. إلا أن الكورد في منطقة ورمي لم يذعنوا

<sup>١</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٤١، ص ٧٧، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٦ شباط ١٩٤٦ "أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٢٣-١٢٤.

<sup>٢</sup> تقع مدينة ورمي، مركز منطقة ورمي، غرب بحيرة ورمي وكان عدد سكانها يبلغ آنذاك (٥٥,٠٠٠) نسمة، ومدينة خوي تقع شمال بحيرة ورمي وعدد سكانها (٣٥,٠٠٠) نسمة، أما مدينة ميانداو فتقع جنوب شرق بحيرة ورمي وعدد سكانها (٨٠٠٠) نسمة. ينظر: وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٤٩ "كريس كوچيرا، سرچاوهي پيشوو، ل ٢٧٣.

<sup>٣</sup> د. عبد الرحمن قاسم، اربعون عاماً من الكفاح...، ص ٧٧.

<sup>٤</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٥٠.

<sup>٥</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٤٩، د. حامد محمود عيسي، المصدر السابق، ص ٤٠٧.

للأوامر الصادرة من الإدارة الآذرية عليها مما خلق توتراً متزايداً بين الحكومتين الكوردية والآذرية<sup>١</sup>.

أصبح الوضع في ورمى حرجاً للغاية، عندما ظهر فيها تنظيمان سياسيان أحدهما باسم (اتحاد الشباب الديمقراطي الكوردستاني) والآخر باسم (اتحاد الشباب الديمقراطي الآذربيجاني) وحاول كل واحد من التنظيمين إدارة المدينة لوحده والمنافسة عليها وكثيراً ما كانت تحدث المواجهات بين التنظيمين<sup>٢</sup>. ولم يقف الوضع عند هذا الحد، ففي أكثر من مناسبة حصلت تحشدات عسكرية على خطوط المواجهة بين الطرفين، لأن الآذربيجانيين لم يكونوا مستعدين للتفكير في التخلي عن ورمى ولتأكيد هذا الأمر أرسلوا وحدات من الجيش الآذربيجاني إلى تلك المدينة<sup>٣</sup>. وقد دارت أكثر من معركة بين الكورد والآذربيجانيين من أجل ذلك في جنوب ورمى وفي غرب مراغة<sup>٤</sup>. وفي مدينة خوي قامت مجموعة من الكورد بمهاجمة القوات الآذربيجانية وتمكنوا من تجريدتها من الأسلحة، إلا أن القاضي محمد أعلن عن براءته من مسؤولية ارتكاب هذه الأعمال عندما أخبر المسؤولين في المدينة بأن هذه الحوادث قامت بها جماعات ليست لها علاقة بالجمهورية، وأنه طلب تشكيل لجنة كوردية - آذربيجانية للتحقيق في هذه الحوادث<sup>٥</sup>. كانت الخلافات بين جمهوريتي كوردستان وآذربيجان مسألة حتمية، لأن حكومة آذربيجان كانت تحاول دوماً توسيع هيمنتها على المناطق ذات الأغلبية الكوردية مستغلة بذلك وجود أقلية آذرية فيها كمدينة ورمى وسلماس وميانداو<sup>٦</sup>. وتجدر الإشارة هنا إلى أن أغلبية الآذريين في مدينة ورمى كانت ترغب في الإدارة الكوردية للمدينة وشجعت الحكومة

<sup>١</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٥٠.

<sup>٢</sup> كريس كوجيرا، سهرجاوهى پيشوه، ل ٢٧٣.

<sup>٣</sup> Hassan Arfa, Op. Cit., P. 87.

<sup>٤</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٧٧، ص ١٣٩، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢١ كانون الثاني ١٩٤٦ "د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٦٨، ص ١٢٢، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٦ كانون الثاني ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٢١٠، ص ٢٦٢، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٤ آب ١٩٤٦.

<sup>٦</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٥٥.

الكوردية على إدارة زمام أمورهم<sup>١</sup>. وقد أئد الدكتور إقبال، وزير الصحة في حكومة قوام السلطنة، ذلك بقوله: "لم يستطع الحزب الديمقراطي الأذربيجاني من بث نفوذه بين أهالي مدينة ورمي وأطرافها ولم يخضع سكان المنطقة الى دعايته، كما أن الحزب لم يتجراً على فرض إرادته على أهالي المدينة خوفاً من الكورد، هذا فضلاً عن تجاوزات الحزب الديمقراطي الأذربيجاني على أهالي المدينة من أعمال السلب والنهب التي تميزت به خلال تواجده في المنطقة"<sup>٢</sup>. في حين كانت المنطقة المجاورة لمدينة ورمي تحت السيطرة الكوردية الكاملة، فقد بدأت الدوريات الكوردية بالقيام بأعمال المراقبة في المنطقة منذ أوائل شهر آذار ١٩٤٦، وهم يحملون على أذرعهم شعار (جمهورية كوردستان)<sup>٣</sup>. وقد أكد أحد التقارير العراقية الواردة من طهران هذه الحقيقة بالقول أن المنطقة الواقعة حول مدينة ورمي احتلها قوات عمر خان شكاك في الحادي عشر من آذار ١٩٤٦. مهما يكن فإن الصراع الكوردي - الآذري استنفذ وقتاً كبيراً وطاقات غير يسيرة من جمهورية كوردستان.

حاولت الحكومة الإيرانية الاستفادة من الخلاف الناشئ بين جمهوريتي كوردستان واذربيجان، فقد كانت تشجع على إثارة الفتنة بين الكورد والآذريين من أجل إضعافهم ثم القضاء عليهم. وضمن هذا السياق حاولت الحكومة الإيرانية الاتصال بعمر خان شكاك، أحد جنرالات جمهورية كوردستان، واشترطت عليه في حالة تقديمه الطاعة الى الحكومة المركزية، فإنها سوف تعينه والياً على مهاباد وشنو وورمي، وستقدم له جميع المساعدات اللازمة من أسلحة وأموال لمقاومة الأذربيجانيين، كما إن الحكومة الإيرانية ستصدر مرسوماً إدارياً بالعفو عنه وعن أتباعه تضمن حياته وحياة أتباعه<sup>٤</sup>.

شكل الصراع الكوردي - الآذري مصدر قلق بالنسبة للقادة السوفيت، لأنهم كانوا يحرصون على دعم وتقوية جمهورية اذربيجان ولو كان على حساب جمهورية

<sup>١</sup> مجتبى برزوي، أوجاع سياسي كردستان (أز سال ١٢٥٨ تا ١٣٢٥ ش)، چاپ أول، تهران، ١٣٧٨ ش، ص ٣٤٩ "كريس كوجيرا، سهرجاوهي پيشو، ل ٢٧٤.

<sup>٢</sup> نقلاً عن: مجتبى برزوي، مصدر پيشين، ص ٣٥٠.

<sup>٣</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٥٠.

<sup>٤</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٣٣، ص ٥٢، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٦ نيسان ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٢٢، ص ٤٥-٤٦، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٥ شباط ١٩٤٦.

كوردستان كموطئ قدم لهم داخل إيران وكقاعدة للسيطرة على تطورات الأحداث في باقي أجزاء إيران<sup>١</sup>، فقد شعر السوفيت بخطر القوات الكوردية على حكومة جمهورية اذربيجان حينما أخذت تهددها بالاستيلاء على جميع المناطق الكوردية التي دخلت تحت إدارتها لأن جميع المناطق التي يقطنها الكورد في غرب ورمي وفي شمالها حتى الحدود السوفيتية - التركية كانت تخضع للحكومة الكوردية وإدارتها، وبذلك يسهل تشكيل قوة كوردية من أبناء تلك المنطقة، يمكن استخدامها كقوة ضاربة ضد الاذربيجانيين<sup>٢</sup>. وبالتالي فان اندلاع أية معارك بين قوات الجمهوريتين كان يعني بالنتيجة فشل السياسة السوفيتية تجاه الحكومتين في شمال إيران<sup>٣</sup>. ولهذا حاولت القيادة السوفيتية التدخل لحل الخلاف الناشئ بين الجمهوريتين في هذا المجال، وكلفت قنصلها العام في تبريز للقيام بتقريب وجهات نظر الطرفين والتدخل لحسم الصراع بينهما<sup>٤</sup>. واستناداً الى الجهود السوفيتية التي قام بها هاشموف، القنصل السوفيتي في تبريز، غادر القاضي محمد مهتاب متوجهاً الى تبريز في الثالث والعشرين من نيسان ١٩٤٦، على رأس وفد ضم ستة أعضاء من الحكومة الكوردية<sup>٥</sup> ووقع مع وفد الحكومة الاذربيجانية<sup>٦</sup>

<sup>١</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٥٥.

<sup>٢</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٢٢، ص ٤٥، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٥ شباط ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٥٥.

<sup>٤</sup> جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥٠٨.

<sup>٥</sup> ضم الوفد الكوردي كل من: القاضي محمد، رئيس جمهورية كوردستان، عمر خان شكاك عضو اللجنة المركزية للـ (ح.د.ك.ا) ورئيس عشيرة شكاك، محمد حسين سيف القاضي، وزير الدفاع في جمهورية كوردستان، رشيد بك جهانگيري عضو اللجنة المركزية للـ (ح.د.ك.ا)، ورئيس عشيرة الهركي، عبدالله طيلاني وزيرو بك هركي عضوي اللجنة المركزية للـ (ح.د.ك.ا)، والقاضي خضري ممثل كورد شنو.

ههلاله (گوفار)، ژماره (٣)، سالي يه كهه، بوكان، بانه مهري ١٣٢٥ ش، ل ٥-٦.

<sup>٦</sup> أما الجانب الاذربيجاني فكان يضم كل من: حاجي ميرزا علي شبيستري رئيس المجلس الوطني الاذربيجاني، جعفر بيشوري رئيس وزراء حكومة اذربيجان، صادق پادگان معاون رئيس اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الاذربيجاني، د. سلام الله جاويد وزير الداخلية الاذربيجاني، محمد بيريا وزير الثقافة الاذربيجاني.

اتفاقية صداقة وتعاون لتوطيد العلاقات بينهما، وقد نصت أهم بنود الاتفاقية على ما يلي<sup>١</sup>:-

- ١- أن تتبادل الحكومتان الممثلين بينهما في المناطق التي تتطلب ذلك.
- ٢- أن يتولى الكورد المناصب الإدارية الرسمية في المناطق الأذربيجانية التي تسكنها غالبية كوردية. أما في كوردستان فيتولى موظفو الحكومة الأذربيجانية إدارة المناطق التي يسكنها الآذريون.
- ٣- يشكل الطرفان لجاناً مشتركة، لمعالجة المسائل الاقتصادية العالقة بينهما، ويتم تطبيق قراراتها عبر القنوات والمؤسسات الحكومية للجانبين.
- ٤- تعهد الطرفان على التعاون والتحالف في المجال العسكري في حالة تعرض أي منهما للخطر الخارجي، وتقديم كل أنواع الدعم والمساندة الضرورية للطرف المعتدى عليه<sup>٢</sup>.
- ٥- إذا ما تحاور طرف ما مع الحكومة المركزية، ينبغي أن يتم ذلك بموافقة الطرف الثاني والتشاور معه.
- ٦- تسعى حكومة أذربيجان إلى دعم وتطوير اللغة والثقافة الكوردية ضمن أقليمها بالنسبة للكورد الذين يعيشون على أرضها. وكذلك على حكومة كوردستان أن تسعى لنفس الهدف بالنسبة للآذريين الذين يعيشون على أرضها.
- ٧- اتفق الطرفان على معاقبة كل من يحاول الإساءة إلى الأخوة والصداقة التاريخية بين القوميتين الآذرية والكوردية، أو المساس بالوحدة والديمقراطية التي تربطهما.

---

F.O., 331/52702, Iranian Azerbaijan Official Government  
Communiqué, 5 May 1946.

<sup>١</sup> بخصوص النص الكوردي للاتفاقية الكوردية-الأذربيجانية ينظر:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (٤٥)، سالی یه کهم، مهباد، ٨ گولان ١٩٤٦. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (١٤).

<sup>٢</sup> أخذت المادة الرابعة من الاتفاقية المذكورة اهتماماً خاصاً لدى القاضي محمد، حينما جمع قاداته العسكريين أمامه لأداء يمين القسم للدفاع عن جمهورية أذربيجان إذا ما تعرضت لهجوم خارجي في حالة انسحاب القوات السوفيتية من شمال إيران، وكان القاضي محمد يأمل من جمهورية أذربيجان أن تكون في نفس المستوى إذا ما تعرضت جمهورية كوردستان لهجوم خارجي. جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥١٠.



إن نظرة سريعة لبنود هذه الاتفاقية تظهر لنا أنها لم تعالج المسائل الجوهرية بين الطرفين بل اكتفت بالمبادئ العامة للعلاقات بين الطرفين، فاحترام الحقوق بينهما موضوع عام لم يخدم في حل مشكلة ورمى التي ظلت تحت السيطرة الأذربيجانية<sup>١</sup>. أي أن بنود الاتفاقية أغفلت المسائل الأكثر أهمية وهي تحديد ورسم الحدود بين الأقليمين المتحالفين<sup>٢</sup>. كما يبدو واضحاً إن معظم بنود الاتفاقية قد صيغت بتأثير من السلطات السوفيتية في المنطقة، التي كان همها الرئيسي توجيه جهود الطرفين الآذري والكردي ضد الحكومة الإيرانية دون الخوض في وضع الأسس لإرساء دعائم علاقات جديدة بين المنطقتين تزول من خلالها أسباب الخلاف ويرفع الحيف الذي لحق بالمنطقة<sup>٣</sup>. ولهذا لم تكن الاتفاقية إلا تجميداً للصراع الكردي - الآذري وإبقاء الوضع على ما هو عليه بتشجيع وضغط سوفيتي واضح، وفي الواقع أبقت هذه الاتفاقية جميع المناطق الكردية المتنازعة عليها تحت سيطرة الأذربيجانيين، دون رضا الجانب الكردي عليها، ولكنه لم يكن لديه أي خيار لمقاومة الضغط والتهديد السوفيتي، وهذا ما عبر عنه عمر خان شكاك أحد أعضاء الوفد الكردي الذين حضروا عند توقيع الاتفاقية<sup>٤</sup>. كما لم يهتم الأذربيجانيون كثيراً ببند الاتفاقية المذكورة، حيث استمروا في رفض الحقوق القومية للكردي في المناطق الواقعة تحت سيطرتهم، بل نقضوا بندين أساسيين من بنودها، ففيما يتعلق بالتعاون العسكري لم يقدم الأذربيجانيون أي دعم عسكري للقوات الكردية في المعارك التي كانت تخوضها ضد الحكومة المركزية، في حين كان للقوات الكردية دور كبير

---

<sup>١</sup> أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٢٤.

عندما كان ممثلو الطرفين يجلسان في غرفة التفاوض قام زيرو بك هركي، أحد أعضاء الوفد الكردي، بحمل كرسي ووضع وسط الغرفة وقال لهاشموف، إن هذه الغرفة لك الآن هل يجوز أن أضع كرسي وسطها وأدعي أن الغرفة لي؟ وكان يقصد أن ورمي واقعة وسط كردستان وضواحيها من الكرد ولا يجوز عُدّها جزءاً من أذربيجان.

كريس كوجيرا، سهرچاوهي پيشور، ل ٢٧٣.

<sup>٢</sup> Hassan Arfa, Op. Cit., P. 87.

<sup>٣</sup> أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٢٤.

<sup>٤</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٥٦.

في مساندة الهجمات التي كانت تشنها القوات الأذربيجانية على المعسكرات الإيرانية في مدن تكاب ومائين بلاغ<sup>١</sup>.

أما بالنسبة إلى مسألة الحوار مع الحكومة المركزية، فإن الأذربيجانيين نقضوا عهدهم مع جمهورية كردستان عندما دخلوا في مفاوضات مباشرة مع الحكومة المركزية، وتوصل الطرفان إلى اتفاقية في الثالث عشر من حزيران ١٩٤٦ لحل المسألة الأذربيجانية حلاً سلمياً، وقعها عن جانب الحكومة المركزية مظفر فيروز<sup>٢</sup>، نائب رئيس الوزراء، في حين وقعها عن جانب حكومة أذربيجان رئيس وزرائها، جعفر بيشوري، وكان ذلك خرقاً صريحاً لاتفاقية نيسان عام ١٩٤٦ التي عقدتها مع جمهورية كردستان، لأن حكومة أذربيجان لم تتشاور مسبقاً مع حكومة كردستان بصدد الاتفاقية مع حكومة طهران<sup>٣</sup>. وهكذا فإن الاتفاقية الكردية-الأذربيجانية المارة كانت تنم عن غبن كبير للجانب الكردي من الناحية القانونية، لأن الاتفاقية حولت كردستان إلى كيان سياسي بلا أساس قانوني، وحولت الكرد من أقلية قومية داخل دولة إيران، إلى أقلية قومية تابعة لأذربيجان، وعليه فإن مصيرها من وجهة النظر السوفيتية والإيرانية ارتبط بمصير الكيان الأذربيجاني<sup>٤</sup>.

---

<sup>١</sup> مجتبى برزوي، مصدر پيشين، ص ٣٥١.

<sup>٢</sup> كان مظفر فيروز رئيساً لتحرير جريدة (رعد امروز) السياسية، وهو من أعضاء الحزب اليميني (الحزب الملي)، وأصبح وزيراً للعمل والأشغال في وزارة قوام السلطنة الثانية آب ١٩٤٦، وعين في الوقت نفسه نائباً لرئيس الوزراء. للتفاصيل عن حياته ينظر:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ١٨١، ص ٢٢٧-٢٢٨، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٥ آب ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> David McDowall, A modern History of the Kurds, London, 1997, P. 243;

ديويد مك داول، تاريخ معاصر كرد، ترجمة: إبراهيم يونسى، چاپ أول، تهران، ١٣٨٠ ش، ص ٤١٤ "مجتبى برزوي، مصدر پيشين، ص ٣٦٠" نهوشيروان مستهفاهمين، سهرچاوهي پيشو، ل ٢٢٦-٢٣٠.

<sup>٤</sup> آرچی روزفلت، جمهورية مهاباد...، ص ٣٨-٣٩

Archie Roosevelt Jnr., Op. Cit., PP. 143-144.

## موقف الدول المجاورة (العراق - تركيا) من جمهورية كردستان

شعرت الحكومة العراقية بخطورة الموقف بعد قيام الجمهورية الكوردية في كردستان إيران التي قد تمتد آثارها الى كردستان العراق، لأنها كانت تخشى أن يساعد كورد إيران إخوانهم كورد العراق البارزانيين، لذلك انصبت جهود دائرة الاستخبارات البريطانية في العراق على القيام بتشويه سمعة الثوار البارزانيين<sup>١</sup>. وقد طالبت الحكومة الملكية العراقية، بتشجيع من البريطانيين، الحكومة الإيرانية مرات عدة تسليمها الثوار الكورد العراقيين، إلا أن مطلب الحكومة العراقية لم يستجب له، لأن الحكومة الإيرانية كانت عاجزة عن الوصول الى المناطق الكوردية التي كان يتواجد فيها هؤلاء الثوار<sup>٢</sup>. عندها بدأت السفارة البريطانية تنشر أخباراً مفادها بأن مصطفى البارزاني اتصل بالكورد في العراق ووعدهم بالعودة قريباً بجيش من كردستان إيران لتحرير كردستان العراق<sup>٣</sup>. وبهذا الصدد نقلت جريدة (كوهستان) المستقلة الصادرة في طهران، مقالاً عن جريدة (المصري) المصرية أكدت فيها: "بأن الحكومة العراقية كانت تخشى من نجاح الحركة الكوردية في كردستان إيران، لأن ذلك سيسهل من عودة مصطفى البارزاني الى كردستان العراق والقيام بانتفاضة كوردية شاملة التي قد تهدد مركز الحكومة العراقية، لأن تأسيس كردستان مستقلة تعني فقدانها مساحات شاسعة من أراضيها فضلاً عن فقدانها حقول نفط غنية في كردستان العراق"<sup>٤</sup>. وأضافت الجريدة أيضاً بأن: "الحكومة العراقية ومعها الإدارة البريطانية ستردان بقوة على أي عمل من هذا القبيل، ولن تقف مكتوفتي الأيدي في حالة حدوث ذلك"<sup>٥</sup>. ولاتخاذ التدابير اللازمة للحيلولة دون تحقيق هذا الأمر

<sup>١</sup> د. عزيز شميني، المصدر السابق، ص ١٤٥.

<sup>٢</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره، (٥١)، سال دوم، تهران، ٢٦ فروردین ١٣٢٥ ش.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٦١.

<sup>٤</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره (٥٣) سال دوم، تهران، ٩ اردیبهشت ١٣٢٥ ش.

<sup>٥</sup> همان مصدر.

بدأت الإدارة البريطانية في العراق بدعم رؤساء عشائر الشدر<sup>١</sup> الكوردية الموالية لها من أجل تأسيس حزب كوردي باسم (حزبي دهستي راست - حزب اليد اليمنى)<sup>٢</sup> ليكون رادعاً لانتشار النفوذ السوفيتي في المنطقة، وكقوة عازلة بين النفوذ السوفيتي في كردستان إيران والنفوذ البريطاني في كردستان العراق<sup>٣</sup>.

كان المسؤولون البريطانيون في العراق يصرحون على الدوام بأن الحركة الكوردية في كردستان إيران تهدد السلام في العراق، وانعكاساً لتضخيم الحقائق، وتأثراً بتقارير الدوائر الرسمية البريطانية، كتبت جريدة (ديلي تلغراف) اللندنية تقول: "إن أكراد العراق يهتمون اهتماماً دقيقاً بأحداث إيران، ومما لا ريب فيه إن قيام أية حركة في العراق ستكون وليدة انتصار الحركة الثورية في كردستان إيران، وإذا ما اندلعت الثورة في كردستان العراق فإنها ستهدد معامل ومنايع نفط كركوك..."<sup>٤</sup>.

ومن جانب آخر استمرت الحكومة الإيرانية في مشاوراتها مع الحكومة العراقية للعمل معاً من أجل وضع حد لنشاط الحركة الكوردية في كردستان إيران ثم القضاء عليها، وبإيعاز من وزارة الخارجية الإيرانية فقد أرسلت المفوضية الإيرانية في بغداد كتاباً لوزارة الخارجية العراقية بتاريخ التاسع عشر من آذار ١٩٤٦ أكدت فيه على: "إن هذه الحركة تمس منافع البلدين ومصالحهما مباشرة، وقد تؤدي إلى نتائج وخيمة وتورث للطرفين مشاكل ما لم تتخذ تدابير مستعجلة للقضاء عليها"<sup>٥</sup>. فطلبت الحكومة الإيرانية، من خلال مفوضيتها في بغداد، من الحكومة العراقية إصدار تعليماتها إلى

---

<sup>١</sup> تقع منطقة شدر داخل كردستان العراق ضمن نطاق قضاء (قه لادزه) القريبة من الحدود الإيرانية، وتضم المنطقة فضلاً عن عشيرة الشدر عشائر أخرى مثل: (مامهرشكه، ومهنگوره روته، ومهنگور زووي، ومندمر) إلا أن أغوات عشيرة شدر كانوا هم الأقوى والأكثر سلطة في تلك المنطقة.

دائرة الحاكم المدني في بغداد، العشائر الكردية، ترجمة وتعليق: فؤاد حمه خورشيد، بغداد، ١٩٧٩، ص ٩٨-١٠٠.

<sup>٢</sup> لم أقف على معلومات عن هذا الحزب رغم مداومة البحث.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٦١.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: د. عزيز شمزيني، المصدر السابق، ص ١٥١.

<sup>٥</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ١٥، ص ٢١، كتاب المفوضية الإيرانية في بغداد إلى وزارة الخارجية العراقية بتاريخ ١٩ آذار ١٩٤٦.

قواتها المسلحة بأسرع وقت ممكن للقيام بتهديد قوات عشائر الشدر<sup>١</sup> وتفعيل مساعيها مع السلطات الإيرانية بغية استتباب الأمن والنظام في المناطق الحدودية بين البلدين<sup>٢</sup>. وتلبية لطلب الحكومة الإيرانية بوضع حد للتحركات الكردية على الحدود اتخذت قوات الحكومة العراقية مجموعة من الإجراءات اللازمة لمواجهة أية تهديدات يمكن أن تحدث في المناطق الحدودية بين البلدين، فقد صرح إسماعيل نامق، رئيس أركان الجيش العراقي، بأن القوات العراقية تراقب الأوضاع في كردستان إيران باهتمام وعن قرب بسبب النشاطات المتزايدة لمصطفى البارزاني ومقاتليه هناك، وإن الأخبار تشير إلى احتمال قيام كرد العراق بالانتفاضة أيضاً على غرار ما قام به كرد كردستان إيران<sup>٣</sup>. وتأكيداً على ذلك فقد أشار مراسل وكالة رويترز البريطانية للأنباء بأن الحكومة العراقية حشدت أربعة ألوية عسكرية وسبعمئة من قوات حرس الحدود على الحدود العراقية الإيرانية، هذا فضلاً عن حشد (٣٠٠٠) مقاتل من الكورد المتعاونين مع الحكومة المركزية العراقية<sup>٤</sup>. ومن جهة أخرى قامت الحكومة العراقية بتحريض ودعم عدد من رؤساء العشائر الكردية في كردستان العراق للوقوف ضد توجهات جمهورية كردستان وعرقلة مساعيها، فقد قام بابكر آغا أحد رؤساء عشائر الشدر بتزويد أقربائه، ومن أبرزهم: حسن آغا بيزله ومامند حاجي عباس آغا الساكنين في منطقة سردشت في كردستان إيران، بكميات من الأسلحة لإسناد القوات الإيرانية ضد الحكومة الكردية. فضلاً عن ذلك فإن بابكر آغا كان يزود الإدارة

---

<sup>١</sup> قبل قيام الجمهورية الكردية في كردستان إيران، اتصل كل من عباس محمود، رئيس إحدى عشائر الشدر القوية، وابن أخيه محمود آغا هيرو بالقاضي محمد وأبديا له استعدادهما لتأييده ودعمه في جهوده القومية. عبدالله أحمد پشدری، المصدر السابق، ص ٢٥.

<sup>٢</sup> قبل قيام الجمهورية الكردية في كردستان إيران، اتصل كل من عباس محمود، رئيس إحدى عشائر الشدر القوية، وابن أخيه محمود آغا هيرو بالقاضي محمد وأبديا له استعدادهما لتأييده ودعمه في جهوده القومية. عبدالله أحمد پشدری، المصدر السابق، ص ٢٥.

<sup>٣</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره (٥١)، سال دوم، تهران، ٢٦ فروردین ١٣٢٥ ش.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: همان مصدر، شماره (٥٦)، ٣٠ اردیبهشت ١٣٢٥ ش.

الانكليزية في العراق بتقارير سرية عن رؤساء العشائر الكوردية ممن كانوا يقدمون الدعم لجمهورية كوردستان<sup>١</sup>.

أما بالنسبة لتركيا فان موقفها من قيام جمهورية كوردستان لم يكن أقل حدة وتوجساً من موقف العراق، بل ربما زاد عليه في الإجراءات التي اتخذتها الحكومة التركية عندما حشدت الجيش الثاني بكامله والمؤلف من ثماني فرق عسكرية على الحدود التركية الإيرانية. وحسب التقارير العراقية الواردة من طهران، فان القوات التركية قد اتخذت من مدينة وان الكوردية مقراً لها، وقصدت من هذا التحشيد تحقيق غايتين: "الأولى مقابلة الطوائف المحتمل وقوعها من الجيش السوفيتي. والثاني منع أي اتصال ممكن أن يحدث بين كورد تركيا وإيران"<sup>٢</sup>.

وقد تلقت القوات التركية المراقبة على الحدود التركية الإيرانية أوامر صارمة من مقر قيادتها بتنفيذ الإعدام رمياً بالرصاص دون أي محاكمة على كل كوردي يجتاز الحدود ويدخل الأراضي التركية<sup>٣</sup>. ويبدو من هذا أن الحكومة التركية هي الأخرى كانت قلقة من تطور الحركة الكوردية في كوردستان إيران، فبعد تأسيس الجمهورية الكوردية فيها بدأت الحكومة التركية بتشويه الحقائق وتضليلها، فقد صرح رئيس الوزراء التركي، سراج اوغلو، بأن: "الحركة الأخيرة للأكراد في إيران هي حركة مذهبية وليست لها أهداف سياسية وقومية"<sup>٤</sup>. كما حاولت الحكومة التركية التقليل من شأن جمهورية كوردستان ككيان سياسي قائم، وكثيراً ما كانت تشير الى أن الجمهورية يطوقها السوفيت من جميع الجهات، كما أنها في الوقت نفسه كانت تضخم من حجم العلاقات بين جمهورية كوردستان والاتحاد السوفيتي، بهدف إثارة المخاوف لدى الدول الغربية

---

<sup>١</sup> عبدالله أحمد بشدرى، المصدر السابق، ص ٣٣.

<sup>٢</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٤٢، ص ٢٦٦-٢٦٧، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٨ تشرين الثاني ١٩٤٥.

<sup>٣</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٤٢، ص ٢٦٦-٢٦٧، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٨ تشرين الثاني ١٩٤٥.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: د. ياسين سهردهشتي، كوردستاني إيران...، ل ١٨٠.

للتدخل في الشؤون الإيرانية ومساعدتها في القضاء على الجمهورية الكردية. ومن الجدير بالذكر أن القنصل التركي في ورمي قام بدور كبير في تضخيم الدور السوفيتي في جمهورية كردستان<sup>١</sup>.

أما بالنسبة لدور الصحافة التركية، فلم يكن أقل من دور الجهات الرسمية التركية في تضخيم الأحداث، فقد نشرت صحيفة (جمهورية) الرسمية مقالاً أكدت فيه على التهديدات السوفيتية للمنطقة بأن: "السياسة السوفيتية التي كشفت القناع عن وجهها في إيران، أصبحت تهدد تركيا والعراق أيضاً، وإن احتلال القوات السوفيتية لشمال إيران وتأسيس حكومة موالية لها يعد خطراً حقيقياً يستهدف أمن تركيا والعراق معاً، وإن الضرورة تقضي تقوية الروابط الدفاعية بين الدولتين الجارتين لصد كل طارئ"<sup>٢</sup>.

ولتقريب وجهات النظر بين الحكومتين التركية والعراقية وبلورة موقف موحد ضد الحركة الكردية القائمة، قام نوري السعيد، رئيس الوزراء العراقي، في الخامس والعشرين من شباط ١٩٤٦ بزيارة هامة الى أنقرة للتباحث مع الحكومة التركية بشأن وضع خطة عمل مشتركة لإخماد الحركة الكردية<sup>٣</sup>. وقد أشارت صحيفة (إيران ما) الإيرانية الى أهمية هذه الزيارة، وذكرت الصحيفة بأن نوري السعيد أثناء وجوده في سوريا، قبل وصوله الى تركيا، عقد مؤتمراً صحفياً في دمشق، أكد خلال إجابته على سؤال أحد المراسلين بأن: "هذه الزيارة ليست لها أي طابع سياسي"<sup>٤</sup>. وتناول أيضاً خلال المؤتمر الصحفي أوضاع إيران

---

<sup>١</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٦١-٦٣.

<sup>٢</sup> نقلاً عن: عوني عبدالرحمن السبعاني، العلاقات العراقية التركية ١٩٣٢-١٩٥٨، مركز الدراسات التركية، جامعة الموصل، ١٩٨٥، ص ١٣٨.

<sup>٣</sup> د. عزيز شمزيني، المصدر السابق، ص ١٥١، د. جبار قادر، جهند بابيتكي ميژووي كورد، چاپي يه كه، سليمان، ١٩٩٩، ل ٧١.

تجدر الإشارة الى أن الشاعر القومي الكردي (هيمن) نظم شعراً عن زيارة نوري السعيد الى أنقرة بعنوان (دمه ته قه دوو خوين مژا! سراج اوغلو ونوري سعيد - مشادة كلامية بين مصاصين للدماء! سراج اوغلو ونوري سعيد)، انتقد فيه بشدة سياسة تركيا والعراق تجاه الشعب الكردي. حول تفاصيل هذا الشعر ينظر:

هاواري نيشتمان (گوفار)، ژماره (١)، سالي يه كه، مهباد، ٢١ ئادار ١٩٤٦، ل ٣٦-٣٨.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: كردستان (روژنامه)، ژماره (٢٤)، سالي يه كه، مهباد، ١٣ ئادار ١٩٤٦.

الداخلية وتبين من خلال حديثه بأنه كان ينوي إجراء محادثات مع المسؤولين الإيرانيين قبل ذهابه الى تركيا، لكي يطلع الحكومة التركية على نتائج تلك المحادثات، إلا انه اخفق في ذلك بسبب الأوضاع الإيرانية غير المستقرة<sup>١</sup>.

ولكن على الرغم من ذلك توصل الجانبان العراقي والتركي الى عقد اتفاقية تعاون مشترك في التاسع والعشرين من آذار ١٩٤٦<sup>٢</sup>، والتي كانت القضية الكردية أحد محاورها الأساسية<sup>٣</sup>. فقد كتب مراسل جريدة (ديلي ميل) في القدس عن هذه الاتفاقية قائلاً: "إن غرض المعاهدة هو القضية الكردية التي تعتبرها تركيا والعراق أكبر معضلة تهدد سلام الشرق الأوسط"<sup>٤</sup>. أما نوري السعيد فقد صرح في لقاء صحفي بعد توقيع تلك المعاهدة بأن: "محادثات أنقرة تعتبر أشمل من ميثاق سعد آباد"<sup>٥</sup>. الذي عقد في طهران عام ١٩٣٧ بين تركيا والعراق وإيران وأفغانستان<sup>٦</sup>.

---

<sup>١</sup> هدمان سهرچاوه.

<sup>٢</sup> للتفاصيل حول بنود تلك الاتفاقية يراجع: عوني عبدالرحمن السبعائي، المصدر السابق، ص ١٣١-١٤٥.

<sup>٣</sup> د. عزيز شمزيني، المصدر السابق، ص ١٥١.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: المصدر نفسه، ص ١٥١.

<sup>٥</sup> عوني عبدالرحمن السبعائي، المصدر السابق، ص ١٤٢.

<sup>٦</sup> عقد ميثاق سعد آباد في الثامن من تموز ١٩٣٧ في قصر (سعد آباد) في طهران ووقع عليه وزراء خارجية كل من تركيا والعراق وإيران وأفغانستان. وتناولت المادة السابعة من هذا الميثاق المسألة الكردية ضمناً. للمزيد من التفاصيل حول ميثاق سعد آباد وبنوده ينظر: =

J.C. Harewitz, Op. Cit., PP. 214-216; =

د. محمد صالح زياربي، "ميثاق سعد آباد ١٩٣٧ وأثره على الكرد"، متين (مجلة)، العدد (١٠٢)، دهورك، تموز ٢٠٠٠، ص ص ٨٧-٩٥.



## موقف القوى العظمى من جمهورية كردستان

### ١- الإتحاد السوفيتي :

كان الوجود السوفيتي في كردستان إيران طفيفاً إذا ما قورن بوجوده في أذربيجان، ولكن مع هذا وضع السوفيت عدداً من رجالهم العسكريين والسياسيين<sup>١</sup> أواخر عام ١٩٤٥ في مراكز عدة من المناطق الكردية الواقعة تحت السيطرة السوفيتية للاتصال بالقادة الكورد<sup>٢</sup>. فقبل إعلان جمهورية كردستان التقى القاضي محمد مع الممثلين السوفيت في تبريز، لكن تفاصيل هذه اللقاءات بقيت غير معروفة حتى الآن، ولم يتضح الى أي مدى نجح القاضي محمد في ضمان صداقة السوفيت ودعمهم<sup>٣</sup>. إذ أنه كان يعمل من أجل الحصول على تصريح سوفيتي محدد لصالح إعلان جمهورية كردية مستقلة ذاتياً، ويبدو أن السلطات السوفيتية لم تعترض على طموحات القاضي محمد بهذا الخصوص<sup>٤</sup>. فقد سبق وان صرح جعفر باقروف للوفد الكوردي حينما زار باكو في أيلول ١٩٤٥: " انه ما دام

---

<sup>١</sup> من أمثال الجنرال سليم اتاكشيف الذي كان حتى عام ١٩٤٥ الرجل السوفيتي الأول في المناطق الكردية، وهو من أهالي مدينة باكو وكان يرتدي في أغلب الأحيان الزي المدني ويتزدد بسيارته يومياً بين تبريز ومهاباد. كما كان هناك في تبريز شخص سوفيتي آخر يقوم بدور حلقة الوصل بين قادة الكورد والسوفيت وهو الطبيب صمدوف، وطبيب آخر يدعى قلي اوف كان الكورد يتصلون به في غياب صمدوف. فضلاً عن الممثل السوفيتي الرئيسي في منطقة ورمي هاشموف المتخصص في الشؤون الكردية، وكانت له علاقات وثيقة مع القاضي محمد وكذلك الكابتن صلاح الدين كاظموف المعروف بـ (كاكه آغا) الذي ترك أثراً كبيراً في مهاباد. كما أن الممثل التجاري السوفيتي أسدوف كان من أنشط السوفيت العاملين بالمجالات الكردية، ومن بعده جاء الى مهاباد كل من حاجي اوف وبابا يوف بصفة ممثلين تجاريين أيضاً. كذلك الميجر ماكوف، والميجر جعفروف الذي كان متخصصاً في كورد شمال إيران، والكابتن نماز علي اوف ممثل السوفيت في مياندواو. فضلاً عن يرماكوف الضابط السياسي السوفيتي الذي عرف برقم (١١).

للتفاصيل يراجع: جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ص ٥٠٥-٥٠٨.

<sup>٢</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٨٠ " د. حامد محمود عيسى، المصدر السابق، ص ٨٦.

<sup>٣</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٥٣.

<sup>٤</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ص ١١٧-١١٨.

الاتحاد السوفيتي في الوجود فان الكورد سينالون حريتهم"، كما وعدهم بالكثير من الدعم المادي والعسكري<sup>١</sup>.

إلا أن الدعم السوفيتي للحكومة الكوردية بعد إعلان جمهورية كردستان لم يكن إلا دعماً بسيطاً تضمن كميات قليلة من الأسلحة والأعتدة<sup>٢</sup>. على الرغم من أن الكورد قد طلبوا مراراً من المسؤولين السوفيت إرسال الأسلحة الثقيلة من دبابات ومدافع إلى مهاباد، إلا أن السوفيت لم يستجيبوا للطلبات الكوردية تلك، كما رفضوا أيضاً تزويد الحكومة الكوردية بمحطة راديو متطورة يمكن أن يصل بثها إلى جميع أنحاء كردستان الكبرى<sup>٣</sup>.

إن وصول المساعدات العسكرية المحدودة إلى جمهورية كردستان لم تغير شيئاً من واقعها العسكري، لأن الكورد كانوا يمتلكون كميات كبيرة من هذه الأسلحة، ولكن رغم ذلك فإن وصول هذه الكمية المتواضعة من السلاح قد أعطت الحكومة الإيرانية مبرراً قوياً لتضخيم إدعائها بازدياد الدور السوفيتي في تجزئة إيران واستخدام الكورد كقوة محلية لضرب مصالح الدول الغربية في الشرق الأوسط<sup>٤</sup>. وقد أكدت الصحافة البريطانية هذه المخاوف عندما أشارت إلى استخدام السوفيت الورقة الكوردية لتمزيق الدول التي يتواجد فيها الكورد، فبعد وصول تلك المساعدات، كتبت جريدة (تايمز) البريطانية في عددها الصادر في الرابع من نيسان ١٩٤٦: "بأن السوفيت أرسلوا عشرين دبابة ومجموعة كبيرة من السلاح الثقيل إلى جمهورية كردستان، وأن هناك مؤامرة سوفيتية لتخريب إيران وتركيا والعراق من خلال استخدام الورقة الكوردية"<sup>٥</sup>. ومما لا شك فيه أن إعطاء الدعم السوفيتي للكورد أكثر من حقيقته كان هاجساً سياسياً اشتركت فيه كل من إيران وتركيا والعراق بقصد دعوة الولايات المتحدة وبريطانيا لممارسة الضغط على

<sup>١</sup> كريس كوجيرا، سهرچاوهی پيشوو، ل ٢٦٨.

<sup>٢</sup> نارام عهلی، په یوه نډی نیوان کورد وروسیا: کوردستانی قه قازیا سوفیتی، سلیمان، ١٩٩٩، ل ١٢١.

<sup>٣</sup> Derk Kinnane, The Kurds and Kurdistan, London, 1970, P. 12;

درك كينان، كردها وكردستان (مختصر تاريخ كرد)، ترجمة: ابراهيم يونس، چاپ أول، تهران، ١٣٧٦ش، ص ١٢٥.

<sup>٤</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٥٣.

<sup>٥</sup> نقلاً عن: المصدر نفسه، ص ٥٣.

السوفيت من أجل سحب دعمها للكلورد. ومما يؤكد عدم أهمية المساعدات السوفيتية للكلورد وتفنييد طروحات الحكومتين الإيرانية والتركية، ما جاء في التقرير السري الذي أرسله دوهـر، نائب القنصل الأمريكي في تبريز، في السادس والعشرين من نيسان ١٩٤٦ أكد فيه عدم صحة خبر هذه المساعدات بقوله: "لم يصل شيء يذكر من المساعدات الاقتصادية والسلاح الموعود من روسيا، وان الكلورد يشعرون بالمرارة من الموقف الروسي ومستعدون للتعاون الوثيق مع الولايات المتحدة الأمريكية والغرب".<sup>١</sup>

كما أشار نائب القنصل الأمريكي في تبريز الى تدهور العلاقات بين السوفيت والجمهورية الكوردية، فعند زيارته لمدينة مهـابـاد في تشرين الثاني ١٩٤٦ أكد دوهـر بأن: "القاضي محمد ورؤساء العشائر في منطقة ورمى وخاصة عمر خان شكاك يشعرون بالمرارة والاحباط من عدم إيفاء السوفيت بوعد دعم تجاه الكلورد".<sup>٢</sup> وقد أكد القاضي محمد هذه الحقيقة عند لقائه بـروزفلت في مهـابـاد في أوائل شهر أيلول ١٩٤٦ بقوله: "يعتقد البعض خطأ نحن عملاء الروس". متسائلاً: "أين الروس والقوات الروسية؟".<sup>٣</sup> وكان من الطبيعي أن يستاء السوفيت من الزيارات التي يقوم بها الدبلوماسيون الانكليز والأمريكان الى جمهورية كوردستان والاتصال بالقادة الكلورد فيها، لأنهم وجدوا في ذلك دعماً للجمهورية الكوردية واستقلالاً في اتخاذ القرارات الخاصة بها بعيداً عن أوامر جمهورية أذربيجان الأقرب الى السوفيت.<sup>٤</sup> ويبدو أن رد الفعل السوفيتي على هذه الاستقلالية الكوردية كان شديداً عندما فرضت حصاراً اقتصادياً غير مباشر على جمهورية كوردستان بعدم شرائها للتبغ الكلوردي وقطع جميع المعونات المالية عن الحكومة الكوردية ناقضة وعودها السابقة.<sup>٥</sup>

يحاول بعض الكتاب التأكيد على أن السوفيت قد شجعوا الآذريين والكلورد واستغلوهم كأدوات سياسية للضغط على الحكومة الإيرانية للحصول على امتياز نفطي في شمال

---

<sup>١</sup> مقتبس من: د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٥٣.

<sup>٢</sup> مقتبس من: المصدر نفسه، ص ٥٣.

<sup>٣</sup> نقلاً عن: كريس كوچيرا، سهرچاوهـى پيشـور، ل ٢٨٣.

<sup>٤</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٥٦.

<sup>٥</sup> المصدر نفسه، ص ٥٦.

إيران<sup>١</sup>. والحقيقة أن هذه النظرة لا تجسد إلا الرأي الرسمي للحكومة الإيرانية، وأنها غير مقنعة بحد ذاتها، وأنّ الرأي الأكثر توازناً هو أن كلاً من الاتحاد السوفيتي والحركتين القوميتين في كردستان واذربيجان كانتا منشغلتين ومهتمتين بالاستفادة من بعضهما البعض وكل واحدة من الأخرى حتى تعزز كل منها موقعها وموقفها على الساحة السياسية للمنطقة<sup>٢</sup>. والذين شددوا على أهمية الدور السوفيتي في هذا الإطار قد أهملوا حقيقة الموقف السلبي للحكومة الإيرانية إزاء الأقليات القومية غير الفارسية في إيران، كما لم يأخذوا بالاعتبار الخلفية التاريخية لنضال هذه الأقليات ضد السلطة المركزية، ولم يعطوا أية أهمية لمطالبها القومية المشروعة<sup>٣</sup>.

وقد أشار بعض المراقبين والدبلوماسيين إلى أن اضطهاد الأقليات القومية من كرد وآذريين من الحكومة الإيرانية جعل هذه الأقليات تسقط بسهولة في أحضان السوفيت، وذهب القنصل الأمريكي في تبريز إلى أكثر من ذلك حينما أكد على أن هاتين الحركتين (الكوردية والآذرية) قد تنهاران بدون حماية سوفيتية، لكن بالمقابل أكد القنصل بأن هاتين التجربتين تتمتعان بتأييد شعبي واسع لأنها كانت تعبر عن مظالم حقيقية ضد سياسة الحكومة المركزية<sup>٤</sup>. وبالمثل فقد ذكر القنصل البريطاني في تبريز، بعد جولة واسعة في الشمال الغربي لإيران: "أنه من غير المتصور بالطبع أن يكون بوسع الحركة النجاح بدون دعم روسي، لأن الروس قد أعطوا دون شك تأييدهم لغاياتهم الخاصة، فانا لا أستطيع أن أتغاضى عن حقيقة إستياء العمال والفلاحين في هذه المقاطعة ويبدو أنه سخط حقيقي من انعدام الكفاءة وتفشي الفساد في البلاد، وأن هناك اضطهاد ومظالم حقيقية والتي إن رأت في أي بلد آخر لكانت كافية لخلق ثورة عفوية. وأنا لا أعتقد أن الروس قد اختلقوا كل

---

<sup>١</sup> مارك . ج. غازيوروسكي، سياست خارجي امريكا وشاه: بناى دولتى دست نشانده در إيران، ترجمه: فريدون فاطمي، چاپ أول، تهران ، ۱۳۷۱ ش، ص ۸۸ "ادور سابلية، المصدر السابق، ص ۲۴۱.

<sup>٢</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ۱۵۲.

<sup>٣</sup> المصدر نفسه، ص ۱۵۲.

<sup>٤</sup> أروندا ابراهيميان، المجلد الأول، المصدر السابق، ص ۲۹۹.

الحركة<sup>١</sup>. ويبدو أن الحكومة المركزية كانت قد أهملت ولفترة طويلة الكورد والآذريين، لذا فإن حركتهم جسدت ردود فعل ضد سياسية طهران تجاه الأقليات القومية<sup>٢</sup>.

إن مسألة اتصال الكورد بالسلطات السوفيتية في ذلك الوقت كانت نابعة من التغيرات التي طرأت على الساحة الدولية آنذاك، والتي غيرت ميزان القوى بين الدول الكبرى مما وفر للكورد فرصة التقارب مع لحكومة السوفيتية بهدف الحصول على مساندتها، وقد لاحظت الدوائر الإستخبارية البريطانية في إيران بأن تعاطف السوفيت مع طموحات الشعب الكوردي لم يكن لأسباب ايديولوجية تجمعهما، بل لأسباب سياسية واستراتيجية بعيدة المدى نابعة من استقرار السوفيت للموقف العام في داخل إيران، الذي يشير الى التقارب البريطاني مع الحكومة المركزية الإيرانية والتقاطع الواضح والبيّن بين البريطانيين والكورد من جهة ثانية<sup>٣</sup>. وفي صدد تعليقه على هذا الموضوع يقول روزفلت بعد لقائه بالقاضي محمد في أيلول ١٩٤٦ بأنه توصل الى قناعة بأن القاضي محمد استطاع بمساعدة السوفيت أن يؤسس جمهورية كوردية مستقلة فعلاً، وأنه وإن كان ينظر الى السوفيت كأفضل أصدقائه، إلا أنهم لم يتدخلوا في الأمور الداخلية لكوردستان، وكان القاضي محمد محل رضا وقبول عند عدد كبير من الكورد في الدول الأخرى، وهو زعيم وطني بعيد عن الأفكار الشيوعية<sup>٤</sup>. ومن المفيد هنا أن نشير الى أحد أقوال مصطفى البارزاني حول الموضوع، بقوله: "إن الوضع العالمي الخاص هو الذي حمل الروس على مساعدتنا، يحتاج الروس الآن الى تواجدنا في المنطقة وبإمكاننا الإستفادة منهم للعمل على استقلال كوردستان"<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> مقتبس من: المصدر نفسه، ص ٢٩٩.

<sup>٢</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، المصدر السابق، ص ١٥٢-١٥٣.

<sup>٣</sup> ياسين برهان الدين، "حقائق عن سياسة القوى العظمى تجاه جمهورية كوردستان الشعبية"، ترجمة: ياسين سهردشتي، متين، (مجلة العدد (١٠٤)، دهورك، أيلول ٢٠٠٠، ص ١٤٨-١٤٩.

<sup>٤</sup> آرچيالد روزفلت، آرچيالد روزفلت يروي...، ص ٩٤.

<sup>٥</sup> نقلاً عن: ابو الحسن تفرشيان، مصدر پيشين، ص ١٣ "ابو الحسن تفرشيان، البارزاني لم يسلم نفسه لأحد، ترجمه من الفارسية الى الكوردية: شوكت شيخ يزدين، ترجمه من الكوردية الى العربية: تيلي أمين، دهورك، ١٩٩٨، ص ٩٣.

ومن جانب آخر هناك آراء مضللة حول الموقف السوفيتي تجاه جمهورية كردستان جسدها بعض الكتاب الإيرانيين، فعلى سبيل المثال يؤكد الكاتب الإيراني قباد إيراني بأن الاتحاد السوفيتي قد اعترف بالجمهورية الكردية فور تشكيلها<sup>١</sup>. وهذه إشارة واضحة على دعم السوفيت الكامل للجمهورية قبل قيامها وأثنائها. ويضيف الكاتب الإيراني نصرالله فاطمي المتخصص في الشؤون الإيرانية بأن الجيش الأحمر السوفيتي بعد دخوله كردستان إيران قام بتجريد أسلحة الكورد المؤيدين للسلطة المركزية، وطالب رؤساء العشائر بدعم الجمهورية<sup>٢</sup>.

ويبدو أن هذه الصورة التي قدمها هؤلاء الكتاب عن الدور السوفيتي كانت بعيدة عن الحقائق التاريخية، لأن السوفيت لم يعترفوا (رسمياً) بجمهورية كردستان، ورغم أنه كان هناك بعض الدعم السوفيتي المحدود للكورد، إلا أن التلميح بأن السوفيت كانوا متورطين بشكل كبير في تشكيل جمهورية كردستان، وتعبئة الكورد للالتفاف حولها هو غير مقنع تماماً<sup>٣</sup>، لأن قسماً كبيراً من المناطق الكردية ومن ضمنها مدينة مهاباد عاصمة الجمهورية كانت خارجة عن السيطرة السوفيتية المباشرة، كما أن السوفيت كانوا يعتقدون بأن مسألة تشكيل جمهورية كردية مستقلة سابقة لأوانها، وأن الجمهورية المشكلة لا زالت تتصف بعدم النضوج السياسي التام<sup>٤</sup>.

وهكذا يبدو بأن تطور النشاط السياسي الكوردي وازدياد الوعي القومي في أوساط الكورد في تلك الفترة، والذي جاء نتيجة للتغيرات التي طرأت داخل المجتمع الكوردي نفسه من جهة، والمتغيرات التي حصلت على مسرح السياسة الدولية من جهة أخرى قد خلقت ظروفًا جديدة لم يكن للسوفيت فيه أية بدائل أخرى سوى قبول الأمر الواقع والتعامل الإيجابي مع المسألة الكردية، رغم ترددتهم حول احتمالية التأثير السلبي للطموحات القومية الكردية في الاستراتيجية السوفيتية في إيران مستقبلاً والتي ستعقد الأمور

---

<sup>١</sup> نقلًا عن: ياسين سهردهشتي، كردستاني ئيران...، ل ١٨١.

<sup>٢</sup> Nasrollah . S. Fatemi, Oil Diplomacy: Powderkeg in Iran, New York, 1954, P. 274.

<sup>٣</sup> د. ياسين سهردهشتي، كردستاني ئيران...، ل ١٨٢.

<sup>٤</sup> برهان الدين ابابكر ياسين، كردستان في سياسة...، ص ١٥٤.

بشكل متزايد لا يمكن التنبؤ بنتائجها أو الاطمئنان لها حسب الرؤية السوفيتية المستقبلية<sup>١</sup>.

## ٢- بريطانيا :

من الواضح أن إقامة حكومة كردية كانت مسألة تحتاج د .حم القوى الكبرى ومساندتها، فقد أكد القاضي محمد بأن الكورد مضطرون على قبول المساعدات من أية جهة كانت، إلا أنهم غير ملزمين بوصاية أحد عليهم<sup>٢</sup>. ولأجل ذلك خول القاضي محمد بعض الممثلين الكورد في أواخر ١٩٤٥ للاتصال بالقنصل البريطاني في تبريز بهدف إقامة نوع من العلاقات الرسمية بين الحكومة الكردية المنوي تشكيلها وبين الحكومة البريطانية وغيرها من الدول الغربية، إلا أن القنصل البريطاني لم يعبر صراحة عن موقف بلاده الرسمي إزاء الطموحات الكردية ولم يقدم للممثلين الكورد شيئاً يمكنهم من تعليق أي أمل عليه<sup>٣</sup>. والموقف السلبي هذا للحكومة البريطانية لم يكن مستبعداً لأنها اتبعت نفس السياسة التي استمرت عليها في السابق إزاء الكورد منذ الإحتلال الأنطلو- سوفيتي لإيران في آب ١٩٤١، والتي كانت تقتضي بالتزام جانب الحياد في القضايا المتعلقة بين الحكومة الإيرانية والكورد، لأن التدخل البريطاني يشجع الكورد على المضي في الضغط لتحقيق مطالبهم. فقد أكد السفير البريطاني في طهران قبيل إعلان جمهورية كردستان بأن بلاده سوف تتبع نفس المنهج والسياسة التي كانت تتبعها عند دخول قواتها الى إيران، بل أن سياستها إزاء الكورد ستكون بشكل أوسع وأدق مما كانت في السابق<sup>٤</sup>.

عند قيام الجمهورية الكردية في كردستان إيران، نشرت الصحف البريطانية خبر إعلان الجمهورية في السادس عشر من آذار ١٩٤٦، وقد أشار أحد تقارير المفوضية العراقية

---

<sup>١</sup> ياسين برهان الدين، حقائق عن سياسة...، ص ١٥٠.

<sup>٢</sup> آرچيالد روزفلت، آرچيالد روزفلت يروي...، ص ٩١.

<sup>٣</sup> جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥٠٠ "غەنى بلورىيان، سەرچاوەى پيشوو، ل ٥٢.

<sup>٤</sup> ياسين برهان الدين، حقائق عن سياسة...، ص ص ١٥٥-١٥٦؛ د. ياسين سردهشتي، كردستانى ئيران...، ل ١٨٨.

في طهران بأن خبر إعلان الجمهورية : "كان مفاجئاً وسيئاً في بريطانيا"، لأن إعلان الجمهورية بدعم من السوفيت جاء متناقضاً مع الوعود السوفيتية السابقة مؤكداً بأن الدعم السوفيتي للجمهورية الكردية في إيران سيشكل خطراً حقيقياً على العراق وتركيا.

رأت الحكومة البريطانية أن المسألة الكردية في إيران تشكل تهديداً مستمراً ومصدر خطر للمنطقة، وإن إقامة أية حكومة كردية ستعقد من الشؤون الإيرانية في المستقبل، وستعكس سلباً على العلاقات الدولية، لذلك شددت الحكومة البريطانية على أهمية اتخاذ الإجراءات اللازمة لردع الحركة القومية الكردية للحيلولة دون توسعها لتتمكن بالتالي من مواجهة الاتحاد السوفيتي وسياسته في إيران<sup>١</sup>. وقد جاءت تقارير الدبلوماسيين الإنجليز في إيران والعراق وتركيا لتؤكد هذه الحقيقة عندما أعطت تصوراً خاطئاً عن جمهورية كردستان، عندما أشارت هذه التقارير إلى وجود خطة لدى قادة الجمهورية لتحرير كردستان العراق وتركيا وإحاقها بجمهورية كردستان، وأكدت حتمية موالاة حكومة كردستان الكبرى للسياسة السوفيتية في المنطقة، وأنها ستكون عاملاً فعالاً في تفكيك العراق وتركيا وإيران<sup>٢</sup>. ففي آذار ١٩٤٦ أصدرت قسم البحوث التابع لوزارة الخارجية البريطانية تقريراً يؤكد فيه : "بأن السوفيت يريدون استغلال الكورد وتأسيس دولة كردية موالية لهم تشمل المنطقة الكردية في إيران بالإضافة إلى كردستان تركيا وستصل حدود هذه الدولة المزعومة إلى ميناء أسكندرون في الحدود التركية-السورية"<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٤، ص ٢٠، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٩ آذار ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> ياسين برهان الدين، حقائق عن سياسة...، ص ١٥٦.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٦٠.

<sup>٤</sup> مقتبس من: المصدر نفسه، ص ٦١. ويبدو أن الاستراتيجية السوفيتية آنذاك، كانت تتأمل احتمالات تشكيل دولة كردية على أراضي كردستان الكبرى. ينظر:

ن.بي.كهس، "خيارات للسياسة السوفيتية تجاه المسألة الكردية"، دراسات كردية (مجلة)، العدد (١-٢)، السنة الثانية، باريس، كانون الثاني ١٩٨٥، ص ٨٠.



وبصورة عامة تميزت سياسة الحكومة البريطانية بمعاداة الحركات القومية التحررية في إيران، إذ أنها شرعت في تقديم المساعدات والمعونات الى الحكومة الإيرانية كي تستطيع إعادة سطوتها ونفوذها وتثبيت أقدامها، كما طلبت السلطات البريطانية في إيران من الكورد بالكف عن معاداة الحكومة المركزية الإيرانية، هذا فضلاً عن دعمهم المباشر للحكومة الإيرانية من أجل إخماد الحركة الكوردية في كردستان إيران<sup>١</sup>. ففي كانون الأول ١٩٤٦ وقبل بدء القوات الإيرانية بالهجوم على كردستان، رتب الدبلوماسيون الانكليز لقاء بين قادة من الجيش العراقي والإيراني لتنسيق الجهود وحرمان جمهورية كردستان من دعم الكورد في العراق وتركيا إذا وقعت المعارك<sup>٢</sup>.

ومن جهة أخرى حاول البريطانيون كسب تأييد العشائر الإيرانية المتنفذة الى جانبها، واستمالة بعض المسؤولين السياسيين والعسكريين في الحكومة الإيرانية لسياستها لمواجهة المخططات السوفيتية، والتنسيق معهم للوقوف بوجه الحركات القومية في إيران<sup>٣</sup>. كما كانت السلطات البريطانية تقوم عن طريق قنصلياتها وجواسيسها بجمع المعلومات عن جمهورية كردستان وقادتها وتزويد الحكومة الإيرانية بها<sup>٤</sup>. وقد قامت السلطات البريطانية بالتعاون مع عملائها وجواسيسها بتحريض عشائر ديبوكري الكوردية لخلق الإضطرابات والبلبل في مدينة بوكان من خلال اغتصاب بعض الأراضي في مدينة مياندواو، إلا أن المحاولة فشلت وعاد الهدوء يسود من جديد هذه المدن<sup>٥</sup>. ومما يجدر ذكره هنا إن الجواسيس البريطانيين قد أدوا دوراً فاعلاً في نقل المعلومات الدقيقة والسرية عن جمهورية كردستان بحيث عبر القاضي محمد عن اندهاشه لقدرة المخابرات البريطانية في الحصول على أدق المعلومات عن الجمهورية بقوله: "إنني مندهش من أن هناك أشياء سرية، ولكن المخابرات البريطانية تعرفها بسرعة"<sup>٦</sup>. فقد كان الجواسيس البريطانيون

<sup>١</sup> د. عزيز شميني، المصدر السابق، ص ١٤٨-١٤٩.

<sup>٢</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٦٣.

<sup>٣</sup> د. ياسين سردهشتي، كردستاني نيران...، ل ١٨٨.

<sup>٤</sup> د. ياسين سردهشتي، كردستاني نيران...، ل ١٨٨.

<sup>٥</sup> د. عزيز شميني، المصدر السابق، ص ١٥٠.

<sup>٦</sup> مقتبس من: ههزار، سهرچاوهی پیشو، ل ٧٣.

يرفعون تقارير يومية الى سلطاتهم في طهران من داخل مؤسسات الجمهورية والمناطق الواقعة تحت سيطرتها<sup>١</sup>.

على الرغم من الموقف السلبي للحكومة البريطانية تجاه جمهورية كردستان، إلا أن الاتصالات البريطانية لم تنقطع مع قادة الجمهورية الكردية للتعرف على خططهم وسياساتهم، فأثناء وجود القاضي محمد في طهران في أوائل شهر تموز ١٩٤٦، وبناءً على رغبة السفير البريطاني في طهران، التقى الاثنان في مبنى السفارة البريطانية، وأعرب السفير عن استيائه للتقارب الكوردي السوفيتي، إلا أن القاضي محمد رد عليه معاتباً بقوله: "من الأجدر أن يكون الاستياء من الكورد وليس العكس، لأنكم سببتم في تقسيم كردستان بين خمس دول، وقد تعرضنا للظلم والاضطهاد الشديدين في هذه الدول، ويدرك الشعب الكوردي جيداً كيف أن حقوقه قد سلبت الآن، وإننا نعاتبكم، لأن سياسة التفرقة التي مارستموها هي التي دفعتنا أن نسلك جميع الطرق للحصول على حقوقنا المسلوبة، فإلى متى تريدون بقاء شعب يبلغ عشرين مليون نسمة تحت الظلم والاضطهاد؟"<sup>٢</sup>. وفي ختام اللقاء أكد السفير البريطاني بأنه سيحاول عن طريق وزير خارجية بلاده السعي لدى الحكومة الإيرانية لجعل الدراسة باللغة الكردية في مدارس كردستان حتى الصف السادس الابتدائي، وإن يتولى الكورد المناصب الإدارية الحكومية. فعبر القاضي محمد عن سعادته لهذه الخطوة<sup>٣</sup>. ولكن مهما يكن فإن السياسة البريطانية كانت ميالة الى جانب الحكومة المركزية في طهران، على حساب القوميات والأقليات غير الفارسية داخل إيران.

## ٢- الولايات المتحدة الأمريكية :

كان موقف الحكومة الأمريكية من مشكلة الأقليات القومية في إيران، يتميز بدعم ومساندة الحكومة المركزية في نزاعها ضد الحركات الاستقلالية في إيران، ورغم أن بعض

<sup>١</sup> د. ياسين سهردهشتي، كردستاني نيران...، ل ١٨٨.

<sup>٢</sup> هاشم شيرازي، خاطرات دكتور هاشم شيرازي از فعالان سياسي كردستان، به كوشش: هاشم سليمي، چاپ أول، تهران، ١٣٧٩ ش، ص ١٢٥-١٢٦.

<sup>٣</sup> هاشم شيرازي، مصدر پيشين، ص ١٢٦.

المسؤولين الأمريكيين قد أشاروا الى شرعية نيل الحقوق القومية للأقليات في إيران، وأبدوا استياءهم من ممارسات الحكومة غير الصحيحة ضد هذه القوميات عبر وسائل الضغط والاضطهاد، إلا أن الموقف الرسمي للإدارة الأمريكية كان يتمحور في تقديم الدعم اللازم للحكومة الإيرانية في مساعيها للحفاظ على الوحدة الوطنية<sup>١</sup>.

عدت الولايات المتحدة معظم النشاطات السياسية الكردية بما فيها قيام الجمهورية الكردية محاولات ذات جذور شيوعية، كما أكدت الأوساط الأمريكية بأن من مصلحة إيران أن تتعامل مع الحكومة الكردية حكومة شيوعية ومع جمهوريتهم كجمهورية سوفيتية. وهذا الموقف الأمريكي ساعد إيران على تعبئة الرأي العام الداخلي والخارجي لمصلحتها، ومكنها من الزعم بأن المسألة من أساسها هي مؤامرة سوفيتية توسعية تهدف الى تمزيق إيران بأجمعها واحتلال أراضيها<sup>٢</sup>.

رغم ذلك كان من مصلحة كل من قيادة جمهورية كردستان والمسؤولين الأمريكيين الحفاظ على الاتصالات المتبادلة بينهما، فأتثناء زيارة القاضي محمد لمدينة تبريز في شباط ١٩٤٦، طلب روسو، نائب القنصل الأمريكي في تبريز، اللقاء معه ثلاث مرات، ولكن القاضي محمد رفض ذلك<sup>٣</sup>. ولكنه فيما بعد تم عقد لقاء بينه وبين دوفر، نائب القنصل الأمريكي الجديد في تبريز، في مقر القيادة الكردية المؤقت بالقرب من القنصلية الأمريكية في تبريز، وخلال اللقاء حاول القاضي محمد معرفة الرؤية الحقيقية للإدارة الأمريكية حول الأحداث والموقف الرسمي لحكومة الولايات المتحدة من القضية الكردية. كما أنه كان متلهفا لمعرفة مدى قدرة الحكومة الأمريكية في استخدام نفوذها لترسيخ الديمقراطية في إيران، والعمل على إيجاد نظام ديمقراطي حقيقي في البلاد. أجاب دوفر بأن سياسة الولايات المتحدة الأمريكية تقوم على مبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية للبلدان، وإن حل المشاكل الداخلية يجب أن تحل من قبل شعوبها. وعبر القاضي خلال اللقاء عن أن الكورد سرحبون بالتدخل الأمريكي، وبأن حكومة الولايات المتحدة ستحظى باحترام الكورد إذا ما دافعت عن

---

<sup>١</sup> ياسين برهان الدين، حقائق عن سياسة...، ص ١٥١-١٥٢.

<sup>٢</sup> د. ياسين سهردهشتي، كردستاني ليران...، ل ١٨٤.

<sup>٣</sup> د. بورهان . ا. ياسين، " كۆمارى كوردستان له په يوه سگه ی په يوه ندى نيو نه وه وه كاند"، هافيون (گوفار)، ژماره (٦)، برلين، ١٩٩٩، ل ٣٤.

الحقوق القومية للشعوب الإيرانية<sup>١</sup>. كما أكد القاضي محمد أيضاً على أهمية بناء العلاقات الطيبة مع حكومة الولايات المتحدة، كما أعرب عن أمله في دعم الإدارة الأمريكية لجمهورية كردستان في مجالات الصناعة والزراعة والتعليم، إلا أنه لم يستلم أي رد فعل ايجابي من نائب القنصل الأمريكي<sup>٢</sup>.

وقد أشار القاضي محمد الى المساعدة الأمريكية، خلال زيارة روزفلت له في أيلول ١٩٤٦، مؤكداً بأن: "جميع الكورد كانوا يأملون من الولايات المتحدة أكثر دول العالم تقدماً، أن تقوم وباستعداد عالٍ بمساعدتهم في إزالة تخلفهم". وأضاف أيضاً: "لو أن أمريكا قامت بإرسال مئة معلم الى إيران بدلاً من إرسال ثلاثين ألف جندي ماذا كان سيحصل؟ إلا أن الأمريكان بدلاً من مساعدتنا قاموا بمساعدة أعدائنا حيث قاموا بتزويدهم بالأسلحة والمعدات من أجل القضاء علينا"<sup>٣</sup>.

يبدو أن رغبة القاضي محمد في اللقاء مع نائب القنصل الأمريكي كانت تعود لأسباب تتعلق بتحولات الموقف السوفيتي فيما يتعلق بالأزمة الإيرانية، فقد كانت هناك دلائل تشير الى تسوية الموقف بين إيران والاتحاد السوفيتي، وحل الأزمة الإيرانية وتطبيع العلاقات السوفيتية الإيرانية، وكان من المنتظر أن يتبع هذا التطور انسحاب لاحق للقوات السوفيتية، وعليه وجدت القيادة الكوردية بأن الظروف مناسبة للحوار مع الجانب الأمريكي، ويبدو أن القاضي محمد وقيادة الجمهورية قد فهموا تطورات الموقف السياسي الحرج على الساحة الإيرانية<sup>٤</sup>، أما دوفر فقد أرجع اتصال القاضي محمد بالأمريكان الى أسباب ترجع الى إخفاق السوفيت في تجهيز الحكومة الكوردية بمعدات عسكرية ثقيلة<sup>٥</sup>.

ومهما يكن من أمر فمن المرجح بأن الأمريكان أرادوا من خلال الاتصال بقيادة جمهورية كردستان معرفة التطورات الداخلية في كردستان والحصول على المعلومات لأبعاد الموقف السياسي العام في إيران والقدرة على إمكانية التعامل معها مستقبلاً.

---

<sup>١</sup> د. بورهان . ا. ياسين، سهرچاوهی پيشو، ل ٣٤-٣٥.

<sup>٢</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٤٨.

<sup>٣</sup> آرچيالد روزفلت، آرچيالد روزفلت يروي...، ص ٩١.

<sup>٤</sup> د بورهان . ا. ياسين، سهرچاوهی پيشو، ل ٣٥.

<sup>٥</sup> هدمان سهرچاوه، ل ٣٥.

## الفصل الرابع

### سقوط جمهورية كردستان ١٧ كانون الأول ١٩٤٦

- دور العوامل الخارجية في سقوط الجمهورية.
- المفاوضات بين الحكومة الإيرانية وحكومة جمهورية كردستان.
- دور العوامل الداخلية في سقوط الجمهورية.
- نهاية الجمهورية ومحاكمة القاضي محمد.

## دور العوامل الخارجية في سقوط الجمهورية

كانت قضية انسحاب القوات السوفيتية من إيران إحدى القضايا التي شملت على تفاعل عناصر عديدة في الأزمة الإيرانية (١٩٤٥-١٩٤٦)، ويجب النظر إلى المسألة بشكل رئيسي ضمن إطار علاقة إيران بالقوى العظمى، وبالالاتحاد السوفيتي على نحو خاص، والتفاعل بين سياسات إيران الداخلية والخارجية، والعلاقات فيما بين الدول الكبرى نفسها، ومسألة وجود ومصير جمهوريتي كردستان واذربيجان المستقلتين ذاتياً، إذ أن انسحاب القوات السوفيتية كان عاملاً حاسماً وراء سقوط الجمهوريتين<sup>١</sup>.

انعكست الآثار المستجدة التي شهدتها العالم في نهاية الحرب العالمية الثانية على الأوضاع الداخلية في إيران، مثلما انعكست ظلالها على مختلف أرجاء العالم. فقد شهدت تلك المرحلة هزيمة ألمانيا واستسلامها في مايس ١٩٤٥، كما انهزمت اليابان واستسلمت في الثاني من أيلول من العام نفسه. واستبشر الإيرانيون بتنفيذ بنود المعاهدة الثلاثية التي نصت على انسحاب القوات الأجنبية من أراضيها<sup>٢</sup>، خلال مدة لا تتعدى ستة أشهر من نهاية الحرب<sup>٣</sup>.

<sup>١</sup> برهان الدين ابا بكر ياسين، كردستان في سياسة...، ص ١٦٧.

<sup>٢</sup> بدأت جهود إيران الرامية إلى انسحاب القوات الأجنبية من أراضيها في العاشر من مايس ١٩٤٥، عندما تحدث رئيس الوفد الإيراني مصطفى عدل إلى مؤتمر الأمم المتحدة، عن مسألة انسحاب القوات السوفيتية والبريطانية من إيران وبأسرع وقت ممكن، على اعتبار أن الغرض من مجيء تلك القوات لم يكن أكثر من أمر الزامي وهو إرسال المؤن إلى الاتحاد السوفيتي. وقد سبق وأن أعلن الحلفاء في تشرين الثاني ١٩٤٤ بوقف عمليات شحن المؤن إلى الاتحاد السوفيتي عبر إيران وذلك لفتح طريق البحر الأسود أمام أساطيل الحلفاء، فضلاً عن أن الحكومة الإيرانية تشعر الآن بأن وجود قوات الحلفاء في بلادها لا يمكن أن تؤدي خدمة حربية ضد اليابان. للمزيد من التفاصيل يراجع:

J.C. Hurewitz, The Middle East and North Africa in World politics, A Documentary Record: Vol. 2, London, 1979, P. 786.

وجددت إيران مطالبتها بانسحاب القوات الأجنبية من أراضيها بعد إستسلام اليابان. ينظر نص مذكرة وزارة الخارجية الإيرانية إلى سفارات كل من بريطانيا والاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة في طهران:

بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية في أيلول ١٩٤٥، رفضت الحكومة السوفيتية سحب قواتها من شمال إيران<sup>٢</sup> ضمن المدة المقررة لها بموجب المادة الخامسة من المعاهدة التي عقدت في طهران في التاسع والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٦<sup>٣</sup>. وبرر ستالين (١٩٥٣-١٩٢٤) بقاء قوات بلاده في إيران، أثناء لقائه مع وزير خارجية الولايات المتحدة، جيمس بيرنز، بالقول: "إن حقول النفط بأكبر مهددة بالخطر، ومصدر هذا الخطر هو الحكومة الإيرانية التي لا يمكن الوثوق بها، وإن انسحاب القوات السوفيتية يتوقف على سلوك الحكومة الفارسية..."<sup>٤</sup>. ولكن يبدو أن نوايا السوفيت في بقاء قواتهم في شمال إيران كانت لمقاصد أخرى.

وقد أشار أحد التقارير الواردة من المفوضية الملكية العراقية في طهران إلى أن مرابطة القوات السوفيتية في شمال إيران في هذه الظروف: "دليل واضح بأن نوايا الاتحاد السوفيتي لم تكن التخلي عن هذه المناطق بل تريد ضمها إليها لمقاصد

---

د.ك.و ، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ١٧، ص ٢٢، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٦ أيلول ١٩٤٥.

<sup>١</sup> د.مريم مير احمدى، پژوهشى در تاريخ معاصر ايران، مشهد، ١٣٦٦ ش، ص ٥٩.

<sup>٢</sup> تناولت مباحثات وزراء خارجية دول الحلفاء الثلاث، بريطانيا والاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة، في مؤتمر يالطا المنعقد في الحادي عشر من شباط ١٩٤٥، مسألة انسحاب قواتهم من الأراضي الإيرانية، حيث اقترح وزيراً خارجية الولايات المتحدة = وبريطانيا، تقديم تاريخ الانسحاب علامة على حسن النية تجاه إيران. وخلال مؤتمر بوتسدام المنعقد في الحادي والعشرين من تموز ١٩٤٥ اقترح البريطانيون ثانية، مسألة انسحاب قوات الحلفاء من إيران بإعداد متساوية وعلى مراحل قبل حلول الموعد النهائي لتنفيذ بنود المعاهدة الثلاثية، إلا أن هذا الاقتراح لم يحظ بموافقة السوفيت. للتفاصيل يراجع:

روح الله رمضاني، المصدر السابق، ص ١٣٨-١٤٢ "جورج كيرك، المصدر السابق، ص ٦٩.

<sup>٣</sup> للتفاصيل حول بنود المعاهدة الثلاثية في طهران يراجع:

J.C. Hurewitz, Diplomacy in the Near..., PP. 234-234.

<sup>٤</sup> مقتبس من: د. احمد باسل البياتي، "أهمية موقع إيران الجغرافي لأمن الاتحاد السوفيتي وأثر ذلك في العلاقات بين البلدين ١٩١٨-١٩٤٦"، دراسات الخليج العربي والجزيرة العربية (مجلة)، العدد (٣٩)، السنة العاشرة، الكويت، ١٩٨٧، ص ١٦٩.

أخرى... ولو ان نواياها حسنة لسحبت قواتها إلى داخل بلادها...<sup>١</sup>. واستمرت في تدخلها المباشر في الشؤون الداخلية الإيرانية، وأبقت جميع قواتها في المنطقة الشمالية من إيران. أملاً في الحصول على امتيازات نفطية فيها<sup>٢</sup>. والتجأت الحكومة الإيرانية إلى هيئة الأمم المتحدة بعد اخفاق مؤتمر موسكو<sup>٣</sup> في التوصل إلى تسوية بخصوص مشكلة إيران<sup>٤</sup>، عندما عرضت قضية التدخل السوفيتي في أذربيجان وكوردستان على مجلس الأمن في التاسع عشر من كانون الثاني ١٩٤٦، متهمه الحكومة السوفيتية بالتدخل الاعتدائي فأنكر الوفد السوفيتي في مجلس الأمن هذه التهمة<sup>٥</sup>. وبغية مواجهة المخططات السوفيتية في إيران، قدم رئيس الوزراء الإيراني، إبراهيم حكيمي،

<sup>١</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ١٩٠، ص ٣٤٩، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٠ تشرين الثاني ١٩٤٥.

<sup>٢</sup> غراهام فولر، قبله<sup>١</sup> عالم ژئوپلیتیک ایران، ترجمه: عباس مخبر، چاپ اول، تهران، ١٣٧٣ ش، ١٨٥.

J.C. Hurewitz, Diplomacy in the Near..., P. 261.

<sup>٣</sup> حاولت الحكومة الإيرانية إدراج المسألة الإيرانية على جدول أعمال مؤتمر موسكو لوزراء خارجية الدول الحليفة الذي انعقد ما بين ١٦ إلى ٢٦ كانون الأول ١٩٤٥، ورغم التعاطف الأمريكي مع المسألة الإيرانية، إلا أن أعضاء المؤتمر ناقشوها بصورة غير رسمية. للتفاصيل يراجع: عبد المجيد عبد الحميد العاني، سياسة الولايات المتحدة الأمريكية تجاه إيران ١٩٤١-١٩٤٧، اطروحة دكتوراه غير منشورة قدمت إلى مجلس كلية الآداب، جامعة بغداد، ١٩٩١، ص ٢٣٩ وما بعدها.

<sup>٤</sup> شاع في طهران في تلك الفترة نبأ مفاده انه بناءً على تكليف الحكومة البريطانية، وافق وزير الخارجية السوفيتي، مولوتوف، على إحالة القضية الإيرانية إلى لجنة مشتركة من الأمريكيين والبريطانيين والسوفيت لايجاد حل عادل بشرط عدم عرضها على هيئة الأمم المتحدة المنعقدة اجتماعاتها في لندن، لرغبة السوفيت في تجنب الضجة التي قد تحدث من جراء ذلك، كما ان الأمر قد يؤدي إلى توسع الخلاف بين الاتحاد السوفيتي وبين بريطانيا والولايات المتحدة. وقد قدمت كل من الحكومات الثلاثة مذكرة إلى الحكومة الإيرانية للموافقة على تشكيل لجنة لهذا الغرض. إلا أن الحكومة الإيرانية رفضت هذا التكليف. للتفاصيل ينظر:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٧٦، ص ١٣٨، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> Bahman Nirumand, Iran: The New Imperialism in Action, New York, 1969, P.36



استقالته في العشرين من كانون الثاني ١٩٤٦، وانتخب المجلس في الثامن والعشرين من الشهر ذاته أحمد قوام السلطنة رئيساً للوزراء.<sup>١</sup>

أظهر قوام السلطنة مناورة ذكية قل نظيرها، حينما أبدى تعاطفاً مع المطالب السوفيتية للفوز بامتياز نفطي في شمال إيران، الأمر الذي ظهر أثره بشكل مباشر وسريع، حيث أعربت موسكو عن رضاها لتكليف قوام السلطنة برئاسة الوزارة.<sup>٢</sup>

واجهت حكومة قوام السلطنة ثلاث مشاكل رئيسية، الأولى كانت في وجود نظامين منفصلين يطالبان بالحكم الذاتي في أذربيجان وكوردستان ويهددان وحدة الكيان الإيراني. وتركزت المشكلة الثانية في رفض الحكومة السوفيتية إخلاء المقاطعات الشمالية من قواتها خلال المدة المحددة بموجب المعاهدة الثلاثية لعام ١٩٤٢. أما المشكلة الأخيرة فكانت تنصب حول تزايد نشاط حزب توده الذي يدعم إلى الإذعان للضغوط السوفيتية.<sup>٣</sup> تمهل قوام السلطنة في معالجة نشاط حزب توده لمدة مؤقتة استمالةً للسوفيت وإرضاءً لهم، وبادر في معالجة المشكلتين الأخريتين، وذلك بإقامة مفاوضات مباشرة مع الحكومة السوفيتية من جهة<sup>٤</sup>، ومتابعة الشكاوى التي تقدمت بها حكومته إلى هيئة الأمم المتحدة من جهة أخرى<sup>٥</sup>. وفي محاولة من قوام السلطنة لحل المشكلة

---

<sup>١</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٥٣/٣١١، الوثيقة رقم ٢٤، ص ٤٩، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ١٩٤٦ "د. مريم ميراحمدی، مصدر پشین، ص ٦١.

<sup>٢</sup> ناظم یونس الزاوی، التاريخ السياسي...، ص ١٥٤.

<sup>٣</sup> Shahram Chubin and Sepehe Zabih, The Foreign Relation of Iran, California, 1974, P.40.

<sup>٤</sup> وفي الوقت نفسه، بدأ قوام السلطنة بحل مشاكل إيران الداخلية منها مشكلة أذربيجان، فقد وجه دعوة إلى جعفر بيشوري للحضور إلى طهران للمفاوضة معه في مطالب أذربيجان، إلا أن بيشوري رفض الدعوة رغم تقديم القنصليتين الأمريكية والبريطانية، بناءً على اشعار سفارتيهما في طهران بتوفير الضمانات الكافية لسلامته مدة مكوثه في طهران حين عودته إلى تبريز.

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٩٣/٣١١، الوثيقة رقم ٢٥، ص ٣١، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٢ آذار ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> Shahram Chubin and Sepehe Zabih, Op. Cit., P.40.

الاذربيجانية والكوردية وانسحاب القوات السوفيتية من بلاده، غادر إلى موسكو في الثامن عشر من شباط ١٩٤٦، على متن طائرة سوفيتية خاصة متراًساً وفد بلاده<sup>٢</sup>. عرض قوام السلطنة في موسكو مشكلتي بلاده على مولوتوف أول الأمر ثم على ستالين<sup>٣</sup>، وقدمت الحكومة السوفيتية بعض المقترحات<sup>٤</sup> تضمنت منحها امتيازاً للنفط في المناطق الشمالية من إيران أسوة بالامتياز النفطي الممنوح لبريطانيا في الجنوب<sup>٥</sup>، والاعتراف بالاستقلال الداخلي لاذربيجان الإيرانية<sup>٦</sup>. إلا أن قوم السلطنة رفض هذه المطالب، وبين في

---

<sup>١</sup> تشير بعض المصادر بأن قوام السلطنة غادر إلى موسكو للتفاوض مع القادة السوفيت بناءً على دعوة خاصة من ستالين. ينظر: روح الله رمضاني، المصدر السابق، ص ١٥٦

Kazem Zadeh, Op. Cit., P.60.

ويشير مصدر آخر بأنه غادر إلى موسكو استناداً لتوصية مجلس الأمن بحل مشكلة بلاده مع القادة السوفيت بشكل مباشر.

George Lenczowski, Russia and the West..., P.26.

<sup>٢</sup> تألف الوفد الإيراني من : حميد السباح (وزير سابق)، وجواد عامري، والدكتور رضا زاده شفق، ودري (نواب في المجلس النيابي)، واويسي (وكيل وزير التجارة والصناعة)، ونيكبور (رئيس غرفة التجارة في طهران)، وسلمان الأسدي (أحد كبار موظفي الدولة)، وبير نظر (مدير الخارجية العام). د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة الرقم ٦٦، ص ١١٥، برقية سرية من وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ١٩ شباط ١٩٤٦ "د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٣ شباط ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> قابل قوام السلطنة خلال مكوثه في موسكو ستالين مرتين ومولوتوف أربع مرات.

Homa Katouzian, The Political Economy of Modern Iran 1926-1979, New York, 1981, P.153; Kazem Zadeh, Op. cit., P.60.

<sup>٤</sup> منها منح الاتحاد السوفيتي امتيازاً آخر لمد خط حديد إلى خليج عمان، وطالبوا أيضاً اشتراك قسم من أعضاء حزب توده في الحكم. للتفاصيل يراجع: عبد الحميد عبد الحميد العاني، المصدر السابق، ص ص ٢٣١-٢٣٢.

<sup>٥</sup> أشار قوام السلطنة في رده على هذا المقترح، بأن الظروف التي دفعت بالحكومة الإيرانية على منح بريطانيا امتيازاً نفطياً عام ١٩٠١ تختلف عن الظروف الحالية. روح الله رمضاني، المصدر السابق، ص ١٥٧.

<sup>٦</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٢٢، ص ص ٣٠-٣١، التقرير الشهري العام للمفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٣ شباط ١٩٤٦.

مذكرة قدمها إلى القادة السوفيت في الثالث والعشرين من شباط ١٩٤٦، بأن المجلس الإيراني أصدر قراراً في الثاني من كانون الأول ١٩٤٤ منع بموجبه المسؤولين الإيرانيين من إجراء أية محادثات بشأن منح الامتيازات النفطية مع أية جهة أجنبية. وان اذربيجان هي جزء لا يتجزأ من الأراضي الإيرانية، وان على الحلفاء جميعاً الانسحاب من الأراضي الإيرانية في موعد أقصاه اليوم الثاني من آذار ١٩٤٦ استناداً إلى معاهدة التحالف الثلاثية لعام ١٩٤٢. وليس هناك أي سند شرعي لبقاء أية قوات سوفيتية في إيران بعد هذا التاريخ<sup>١</sup>. ورداً على المذكرة الإيرانية قدم السوفيت ثلاث مقترحات تضمنت:-

- ١- بقاء جزء من القوات السوفيتية في بعض المناطق الإيرانية ولمدة غير محددة.
  - ٢- اعتراف الحكومة الإيرانية بالحكم الذاتي لاذربيجان.
  - ٣- تخلي الحكومة السوفيتية عن طلبها بشأن الحصول على امتيازات نفطية، ويعوض عن ذلك بتأسيس شركة إيرانية - سوفيتية مساهمة تمتلك إيران فيها ٤٩٪ من الأسهم مقابل ٥١٪ من الأسهم للاتحاد السوفيتي<sup>٢</sup>.
- كرر قوام السلطنة في مذكرته الثانية إلى القادة السوفيت ما جاء في مذكرته الأولى حول قضية الانسحاب والمشكلة الازربيجانية، إلا أنه في الوقت نفسه ربط بين مسألة النفط ومسألة الانسحاب الكلي للقوات السوفيتية من إيران<sup>٣</sup>. ويبدو أن الحكومة السوفيتية قد حاولت استخدام قضية سحب قواتها من شمال إيران وسيلة يمكن عن

---

ومن الجدير بالذكر ان سفر الوفد الإيراني إلى موسكو والأخبار التي كانت تزداع عن سير محادثاته مع المسؤولين السوفيت، أحدث تأثيراً واضطراباً كبيرين لدى حكومة اذربيجان، ومما زاد في اضطرابها قرب موعد جلاء القوات السوفيتية من إيران وخاصة من اذربيجان، لأنها ليس لها قوة كافية لرد الجيش الإيراني المتوقع مجيئه إلى اذربيجان بعد انسحاب القوات السوفيتية منها.

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٥٣، الوثيقة رقم ٣١، ص ٤٦، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٢٥ شباط ١٩٤٦.

<sup>١</sup> روح الله رمضاني، المصدر السابق، ص ١٥٧.

<sup>٢</sup> Clarmant Skrine, World War In Iran, London, 1962, P.234;  
George Lenczowski, Russia and the West ..., P.296.

<sup>٣</sup> كانت الحكومة السوفيتية تنظر إلى مسألة الامتيازات النفطية قضية لا تقل أهمية عن مسألة الانسحاب. ينظر:

روح الله رمضاني، المصدر السابق، ص ١٣٩.

طريقها الحصول على امتياز نفطي الذي سبق وأن فشلت الحصول عليه عام ١٩٤٤، ولاسيما بعد ازدياد حاجة الاتحاد السوفيتي إلى النفط بعد الحرب العالمية الثانية<sup>١</sup>. وكان قوام السلطنة هو الآخر راغباً في جعل قضية النفط الإيراني بمثابة الطعم الذي سيقنع السوفيت بسحب قواتهم من شمال إيران<sup>٢</sup>.

وفي أثناء وجود قوام السلطنة في موسكو حل الموعد النهائي لجلاء قوات الحلفاء<sup>٣</sup> عن الأراضي الإيرانية في الثاني من آذار ١٩٤٦، ولم تبقى سوى القوات السوفيتية إذ أعلن راديو موسكو قبل موعد الانسحاب بيوم واحد، أي في الأول من آذار، أن القوات السوفيتية ستسحب ابتداءً من الثاني من آذار من مناطق محددة في الأقسام الشمالية الشرقية من إيران (خراسان وسمنان) حيث الوضع هادئ نسبياً، ولكنها ستبقى في مازندران وغيلان واذربيجان وكوردستان لحين انجلاء الموقف<sup>٤</sup>. واحتجاجاً على قرار الحكومة السوفيتية بعدم سحب قواتها من جميع الأراضي الإيرانية، قرّر الوفد الإيراني مغادرة موسكو والعودة إلى طهران في الخامس من آذار ١٩٤٦<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> د. أحمد باسل البياتي، "تطور السياسة النفطية السوفيتية تجاه إيران ١٩١٧-١٩٧٩"، دراسات الخليج العربي والجزيرة العربية (مجلة)، العدد (٤١)، السنة الحادية عشرة، الكويت، ١٩٨٥، ص ١٤٦.

<sup>٢</sup> روح الله رمضاني، المصدر السابق، ص ١٥٨.

J.C. Hurewitz, Diplomacy in the Near..., P.262.

<sup>٣</sup> وبحلول تاريخ الثاني من آذار ١٩٤٦ لم يبق على الساحة الإيرانية سوى القوات السوفيتية والبريطانية، أما القوات الأمريكية فإنها كانت قد أكملت انسحابها في الأول من كانون الثاني ١٩٤٦، والتزمت القوات البريطانية بالانسحاب من إيران في التاريخ المحدد أي الثاني من آذار ١٩٤٦.

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٩٣/٣١١، الوثيقة رقم ٢٣، ص ٢٩، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٥ آذار ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٩٣/٣١١، الوثيقة رقم ١٢، ص ١٧، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ١٦ آذار ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> George Lenczowki, Russia and the West..., P.297; Elgin Groseclose, Introduction to Iran, New York, 1947, P.235.

<sup>٦</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٩٣/٣١١، الوثيقة رقم ٦٦، ص ٩١، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٩ آذار ١٩٤٦.

بعد فشل جميع المحاولات الدبلوماسية الرامية إلى انسحاب القوات السوفيتية من إيران، أصدر قوام السلطنة أوامره إلى حسين علاء، مندوب إيران في الأمم المتحدة، لتقديم شكوى إلى مجلس الأمن يتهم فيها السوفيت بإبقاء قواتهم في إيران، على الرغم من انتهاء الموعد المحدد للانسحاب، والتدخل المستمر للقوات السوفيتية في شؤون إيران الداخلية.<sup>1</sup> أثار تقديم إيران شكواها للأمم المتحدة حفيظة الحكومة السوفيتية التي أرسلت سفيرها الجديد إلى إيران، ايفان سادجيكوف، لمواصلة المفاوضات التي انقطعت بين الجانبين<sup>2</sup>، ففي العشرين من آذار ١٩٤٦ وصل سادجيكوف إلى طهران والتقى مع قوام في اليوم نفسه<sup>3</sup>. وقدم مقترحاً تضمن انسحاب القوات السوفيت من إيران على شرط أن تحصل بلاده على موافقة تحريرية من الشاه ورئيس الوزراء على أن يؤكد الطرفان فيه موافقتهما على استثمار إيراني - سوفيتي مشترك لنفط الشمال<sup>4</sup>.

توالى الاجتماعات بين قوام وسادجيكوف يومياً وبصورة سرية، التي أسفرت عن توقيع اتفاقية ثنائية بين الطرفين في الرابع من نيسان ١٩٤٦<sup>5</sup>، تم بموجبه الاتفاق على أن تبدأ القوات السوفيتية انسحابها من إيران اعتباراً من الرابع والعشرين من آذار ١٩٤٦ في غضون شهر ونصف، وبتأسيس شركة نفطية إيرانية - سوفيتية مشتركة لتنمية واستغلال الموارد النفطية في شمال إيران<sup>6</sup>، أما بخصوص المشكلة الأذربيجانية، فقد اتفق الطرفان على

---

<sup>1</sup> Bahman Nirumand, Op. Cit., P.36.

<sup>2</sup> Fakhredin Azimi, Iran: The Crisis of Democracy 1941-1953, London, 1989, P.148.

<sup>3</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٩٣/٣١١، الوثيقة رقم ٢٨، ص٤٣، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٨ آذار ١٩٤٦.

<sup>4</sup> Clarmant Skrine, Op. Cit., P. 236; George Lenczowski, Russia and the West..., P. 297.

<sup>5</sup> للتفاصيل حول اتفاقية الرابع من نيسان ١٩٤٦ يراجع:

J.C. Hurewitz, Diplomacy in the Near..., PP. 261-264.

<sup>6</sup> كانت تلك الشركة تعمل وفق الأسس التالية: ان تقوم الشركة المذكورة باستغلال حقول النفط في المناطق الشمالية من إيران لمدة خمسين سنة، على أن تؤلف حصة الاتحاد السوفيتي ٥١٪ وحصة إيران ٤٩٪ في السنوات الخمسة والعشرين الأولى، و تساوى الحصتان في النصف الثاني من مدة العقد. للتفاصيل حول تلك الأسس يراجع:

اعتبار قضية اذربيجان قضية داخلية وسيجري اتخاذ الإجراءات الاسترضائية لتأمين تحقيق الإصلاحات وفقاً للقوانين الإيرانية<sup>١</sup>. وتضمن الاتفاق أيضاً على سحب إيران لشكواها من مجلس الأمن، وضرورة إشراك أعضاء حزب توده في الحكم<sup>٢</sup>.

بعد توقيع تلك الاتفاقية، أصدر مجلس النواب الإيراني قانوناً يمنع فيه إجراء انتخابات نيابية عامة طالما أن الجيوش الأجنبية موجودة في البلاد، إذ بتأخر الانسحاب يتأخر انتخاب المجلس الجديد وتأخر تشكيل المجلس الجديد يتأخر اتفاقية الامتياز النفطي عليه<sup>٣</sup>. وبتشجيع من الآمال الناتجة عن اتفاقية النفط، وبتأثير الضغط الأمريكي والبريطاني داخل وخارج الأمم المتحدة، سحب الاتحاد السوفيتي قواته من إيران في التاسع من مايس ١٩٤٦<sup>٤</sup>، وبذلك تمكن رئيس الوزراء الإيراني بفضل حنكته وذكائه من التوصل

---

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٥٣، ص ٧٥، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٨ نيسان ١٩٤٦.

<sup>١</sup> يشير أحد المصادر إلى أن السوفيت استخدم جمهوريتي اذربيجان وكوردستان كوسيلة للضغط على الحكومة الإيرانية لحملها على التنازلات لصالح السوفيت وخاصة فيما يتعلق بنفط شمال إيران.

خالد خالد كوجي، السياسة السوفيتية تجاه القضية الكردية في الميزان، ستوكهولم، ١٩٩٠، ص ٣١-٣٢.

<sup>٢</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٣٧، ص ٥٧، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٩ نيسان ١٩٤٦.

F.O., 371/52672, General Distribution : From Tahrn to Foreign Office, 5 April 1946.

<sup>٣</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٥٣، ص ٧٥، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٤ نيسان ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٣٧.

<sup>٥</sup> جورج لنشوفسكي، المصدر السابق، ص ٦١-٦٢ "روح الله رمضاني، المصدر السابق، ص ١٦٥. وأرسل السفير السوفيتي في طهران برقية إلى رئيس الوزراء الإيراني، أكد فيها بأن الاتحاد السوفيتي قد أكمل سحب قواته من جميع أنحاء إيران في التاسع من مايس ١٩٤٦. للتفاصيل حول نص تلك البرقية يراجع:

كوهستان (روزنامه)، شماره (٧٥)، سال دوم، تهران، ٦ خرداد ١٣٢٥ ش.

إلى حل يرضي جميع الأطراف، في الوقت الذي كان يخطط فيه لشيء بعيد عن أذهان جميع من حوله<sup>١</sup>.

وهكذا فقد أصبحت قضية انسحاب القوات السوفيتية من إيران، وحل مشكلتي أذربيجان وكوردستان من القضايا التي أثارت اهتمام الرأي العام العالمي<sup>٢</sup>، فمنذ بداية ١٩٤٦ أبدت الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا قلقاً بالغاً حول تماطل السوفيت في انسحاب قواتها من إيران، وأولت اهتماماً كبيراً بالتحرك المكثف للدبلوماسيين السوفيت والقوات السوفيتية في شمال كوردستان إيران<sup>٣</sup>، فقد أوضح الرئيس الأمريكي هاري ترومان<sup>٤</sup> في رسالة بعث بها إلى وزير خارجيته بيرنز: "اعتقد إننا يجب أن نحتج بكل قوة ضد البرنامج السوفيتي في إيران، لقد كانت إيران حليفنا في الحرب، وكانت حليفة السوفيت في الحرب، رغم ذلك لازال السوفيت يحرضون على التمرد ويحتفظون بقواتهم في أراضي إيران"<sup>٥</sup>. وأرسلت الخارجية الأمريكية احتجاجاً إلى الحكومة السوفيتية بهذا الخصوص أكدت فيها بأنها لا تستطيع أن تقف مكتوفة الأيدي حيال تماطل السوفيت في

---

<sup>١</sup> أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٣٧.

<sup>٢</sup> المصدر نفسه، ص ١٣٤.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٥٥.

<sup>٤</sup> ولد هاري شيب ترومان في بلدة (لامار) بولاية ميسوري الأمريكية عام ١٨٨٤، درس الحقوق واشتغل بالمحاماة، اشترك في الحرب العالمية الأولى، انتخب عضواً لمجلس الشيوخ عام ١٩٣٤، وانتخب نائباً للرئيس فرانكلين روزفلت عام ١٩٤٤، وخلفه في رئاسة الجمهورية في الثاني عشر من نيسان ١٩٤٥، وأعيد انتخابه عام ١٩٤٨، وشغل هذا المنصب حتى آذار ١٩٥٢. للمزيد من التفاصيل عن حياته ينظر:

احمد عطيه الله، القاموس السياسي، الطبعة الثالثة، القاهرة ١٩٦٨، ص ص ٢٨٦-٢٨٧.

<sup>٥</sup> نقلاً عن: أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٣٠.

ويشير أحد تقارير وزارة الخارجية العراقية إلى أن جلاء القوات السوفيتية من إيران لم يتم في الوقت المحدد حسب اتفاقية نيسان ١٩٤٦ أي التاسع من مايس، فقد شهدت بعد هذه الفترة قوات سوفيتية كبيرة معسكرة في (قرقر) على بعد (١٥٠) كم من شمال تبريز بالقرب من الحدود الإيرانية السوفيتية.

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٨٦، ص ١١١، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ١٥ مايس ١٩٦٤.

سحب قواتهم من إيران، وتحريض الكورد على تهديد الأمن والاستقرار في المنطقة<sup>١</sup>. ولهذا كانت الإدارة الأمريكية تنظر إلى تطورات الأحداث في أذربيجان وكوردستان بأنها محاولة من الاتحاد السوفيتي لتطوير وجوده هناك بصيغة لا تثير حفيظة الدول الأخرى من خلال استبدال قواته العسكرية بحكومات تدور في فلكه وتتبع سياساته في الأقاليم الشمالية، ويمكن استخدامها كوسيلة ضغط لفرض نفوذه على الحكومة المركزية بهدف حماية مصالحه بعد انسحاب قواته<sup>٢</sup>.

وغالباً ما كانت تصدر تأكيدات حول الدور البريطاني والأمريكي في دعم الحملة الإيرانية ضد جمهوريتي أذربيجان وكوردستان، إلا أن هناك فوارق كبيرة بين موقف القوتين إزاء هذه المشكلة، وعلى الرغم من أنه ليس هناك دليل واضح عما إذا كان البريطانيون قد دعموا الحملة الإيرانية ضد كوردستان وأذربيجان بفعالية<sup>٣</sup>، سوى أن قسماً من القوات البريطانية بقيادة (الرائد أوكشادا سنردا) ساعدت القوات الإيرانية في إخماد المقاومة الكوردية<sup>٤</sup>. إلا أنه من الواضح بأن الولايات المتحدة الأمريكية دعمت إيران بكل حماس، فقد مارست الإدارة الأمريكية ضغوطاً كبيرة على السوفيت لسحب قواتها من إيران<sup>٥</sup>، سواء من خلال القنوات المباشرة مع الحكومة السوفيتية أو من خلال دورها الفعال في الأمم المتحدة<sup>٦</sup>.

ويمكن القول أن السياسة الأمريكية إزاء السوفيت في إيران قد تركزت على عدم تطبيع العلاقات السوفيتية الإيرانية من خلال إتهام الحكومة السوفيتية بالتدخل في الشؤون

<sup>١</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٥٥.

<sup>٢</sup> عبد المجيد عبد الحميد العاني، المصدر السابق، ص ص ٢٣٦-٢٣٧.

<sup>٣</sup> برهان الدين أبا بكر ياسين، كوردستان في سياسة...، ص ١٧٥.

<sup>٤</sup> مهجود مهلا عززته، جمهوريته كوردستان...، ل ٣٣٥.

<sup>٥</sup> كان من الطبيعي، وفق ما تمليه الأهمية الاستراتيجية لإيران بالنسبة إلى الولايات المتحدة، أن تعارض الحكومة الأمريكية استمرار أي وجود سوفيتي في الأراضي الإيرانية، لأن ذلك من شأنه أن يهدد مصالحها الحيوية في منطقة الخليج العربي. للمزيد ينظر: عبد المجيد عبد الحميد العاني، المصدر السابق، ص ٢٣٥.

<sup>٦</sup> حسن واعظي، إيران وأمريكا بررسي سياستهاي امريكا در ایران، چاپ اول، تهران، ١٣٧٩ش، ص ٥٦ "غراهام فولر، مصدر پيشين، ص ١٨٥" مارك.ج. گازيوروسكي، مصدر پيشين، ص ٩٥.



الداخلية لإيران<sup>١</sup>، في حين لم يوجه مثل هذا الاتهام للحكومة البريطانية التي كانت تتدخل باستمرار في شؤون إيران الداخلية<sup>٢</sup>، بل كان في بعض الأحيان يصل الأمر إلى حد التدخل في تحديد رئيس الوزراء وأعضاء البرلمان<sup>٣</sup>.

وبخصوص الدعم الأمريكي للحكومة الإيرانية في جهودها لإنهاء مشكلتي أذربيجان وكوردستان، فإن الدلائل تشير إلى أن الإدارة الأمريكية ساندت حكومة طهران بشكل رسمي في سعيها إلى إنهاء حالة الاستقلال في أقليمي كوردستان وأذربيجان، فقبيل الاستعدادات العسكرية الإيرانية لشن هجوم على الجمهوريتين، أكد جورج آلن، السفير الأمريكي في طهران، أثناء لقائه بالشاه محمد رضا بهلوي، مساندة حكومة بلاده التامة لاعادة السلطة المركزية على جميع الأقاليم الإيرانية بقوله: "ان الولايات المتحدة تؤيد هذه الخطوة مائة بالمائة"<sup>٤</sup>. وقد أوضح السفير آلن في السابع والعشرين من تشرين الثاني ١٩٤٦ موقف بلاده المؤيد لارسال القوات الإيرانية إلى كوردستان وأذربيجان على نحو أكثر صراحة بقوله: "ان السياسة المعروفة عن الولايات المتحدة تهدف إلى صيانة سيادة الدولة الإيرانية والمحافظة على حدودها، ولذلك فإن نية الحكومة الإيرانية بإرسال قواتها إلى هذه المناطق لأجل المحافظة على النظام بمناسبة الانتخابات تبدو لي من القرارات الاعتيادية الصحيحة تماماً"<sup>٥</sup>. وكان لجورج آلن التأثير الواضح في مساعدة إيران في اعادة سيطرتها على

---

<sup>١</sup> محمد جواد علي، "العلاقات الأمريكية - الإيرانية ١٩٤٢-١٩٨٧"، في : مجموعة مؤلفين، العلاقات الدولية لإيران، الجزء الأول، جامعة بغداد، ١٩٨٨، ص ١٧٨-١٧٩.

<sup>٢</sup> كانت بريطانيا تشجع أهالي جنوب إيران وخصوصاً قبيلتي البختياري والقشقائي على إعلان التمرد ضد الحكومة الإيرانية. وحدث في أيلول ١٩٤٦ أن ثارت قبيلة القشقائي واستولت على عدد من المدن في الجنوب، وقدمت عدة مطالب منها، إنشاء حكم ذاتي للأقاليم الجنوبية ممثلة للحكم الذاتي في أذربيجان وكوردستان. للتفاصيل يراجع :

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٩٣/٣١١، الوثيقة رقم ٢٢٩، ص ٢٩٤-٢٩٥، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٤ أيلول ١٩٤٦

Elgin Groseclose, Op. Cit., P. 241; Kazem Zadeh, Op. Cit., P.63.

<sup>٣</sup> محمد جواد علي، المصدر السابق، ص ١٧٩.

<sup>٤</sup> مقتبس من: محمد رضا بهلوي، المصدر السابق، ص ٣٦.

<sup>٥</sup> عبد الحميد عبد الحميد العاني، المصدر السابق، ص ٢٦٥-٢٦٧ "د. فؤاد حمه خورشيد مصطفى، المصدر السابق، ص ٦٦.

جمهورية كردستان، حيث انه رافق القوات الإيرانية للسيطرة على الجمهورية مع البعثة الأمريكية بقيادة (الرائد روبرت كرو)<sup>١</sup>، كما انه لعب دوراً مهماً في إنجاح الاتصالات بين رئيس الوزراء الإيراني قوام السلطنة وبين عمر خان شكاك، رئيس عشيرة شكاك القوية، وكان هدف السفير الأمريكي هو تحييد عشيرة شكاك قبل البدء بتنفيذ الحملة العسكرية ضد جمهورية كردستان<sup>٢</sup>. ويبدو أن الإدارة الأمريكية كانت حريصة على دفع الحكومة الإيرانية في مد سيطرتها على المناطق المحررة في أذربيجان وكوردستان بهدف إجراء انتخابات حرة تحت إشراف الحكومة المركزية، وقد ظهر الحرص الأمريكي جلياً عندما استفسر السفير الأمريكي في سؤال له وجهه إلى قوام السلطنة حول كيفية إجراء الانتخابات دون إشراف مباشر للحكومة عليها في جميع المناطق الإيرانية، عندما تساءل: "كيف يمكن لك ان تتحقق من حرية الانتخابات في جميع أنحاء إيران سيما في منطقة أذربيجان ما دامت الحكومة لا تستطيع الإشراف عليها"<sup>٣</sup>.

ومن جانبها استطاعت الحكومة الإيرانية إثارة هاجس الخوف لدى بريطانيا والولايات المتحدة من بقاء جمهورية كردستان، ولاسيما عندما وجدت حكومة طهران بأن الحكومتين البريطانية والأمريكية غير مستعدة للاعتراف بالحقوق القومية الكردية، فأيدتا الموقف الرسمي الإيراني واعتبرتاً جمهورية كردستان (لعبة سوفيتية)<sup>٤</sup> ليس إلا، ولهذا السبب أبديتا استعدادهما التام لمساندة الحكومة الإيرانية للقضاء عليها<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> محمد جواد علي، المصدر السابق، ص ١٧٨.

<sup>٢</sup> ايوب بارزاني، المصدر السابق، ص ٢٦١.

<sup>٣</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٤٩٩٣/٣١١، الوثيقة رقم ١٤٠، ص ١٨١، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٠ حزيران ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> الكورد بدورهم لعبوا دوراً في إعطاء انطباع للدبلوماسيين الأمريكيين والبريطانيين عن جمهورية كردستان بكونها آلة بيد السوفيت. فيشير أحد المصادر عن الجنرال شريف باشا، الشخصية السياسية الكردية المعروفة، قوله للسفير البريطاني في القاهرة بأن: "الروس في بلاد فارس يسيطرون بالمال وبوسائل أخرى على كورد بلاد فارس. وإذا لم تفعل بريطانيا العظمى شيئاً على وجه السرعة فإن الروس سيكونون، بصورة غير مباشرة في كركوك".

نقلًا عن : برهان الدين ابا بكر ياسين، كردستان في سياسة...، ص ١٢٣.

وحتى صحافة جمهورية كردستان كانت تقلد أحياناً صحافة حزب توده وجمهورية أذربيجان، في نشر مواضيع عن ستالين والقادة السوفيت، وكذلك عن الجيش الأحمر السوفيتي. ولاشك

وباختصار فإن القوات السوفيتية خرجت من المناطق الشمالية من إيران نتيجة تضافر عدة عوامل كان في مقدمتها الدعم السياسي للحكومة الأمريكية ودورها في هيئة الأمم المتحدة بالضغط على الحكومة السوفيتية لسحب قواتها من إيران. فضلاً عن الدبلوماسية الإيرانية التي قادها قوام السلطنة مع القادة السوفيت في موسكو والسفير السوفيتي في طهران، التي انتهت بعقد اتفاقية الرابع من نيسان ١٩٤٦ مما شجعت السوفيت على سحب قواتهم من إيران وأقنعتهم بأن الجهود التي بذلت من أجل الحصول على امتياز نفطي في شمال إيران لم تذهب سدى. هكذا تخلت الحكومة السوفيتية عن دعمها للجمهوريتين الكردية والاذربيجانية سياسياً وعسكرياً وتركت مصيرهما بيد الحكومة المركزية. وعندما سأل أحد القادة الكرد في جمهورية كردستان المثل التجاري السوفيتي في مهاباد أسدوف، قبل سقوط الجمهورية بيومين، عن أسباب تخلي السوفيت عن الشعب الكردي وجمهوريتهم، أجابه أسدوف بخروج القضية عن النطاق السوفيتي بقوله: "إن مصير الجمهورية أصبح قضية دولية"<sup>١</sup>. فبعد سقوط جمهورية كردستان، كتب السفير الأمريكي في طهران يومها: "إن انهيار المنزل الورقي الاذربيجاني والكردي كان انتصاراً للسياسة الصائبة والموقف الحازم الذي اتخذته الأمم المتحدة إزاء الاتحاد السوفيتي"<sup>٢</sup>، ولاشك في أن سقوط جمهورية اذربيجان قبل الجمهورية الكردية قد ترك أثراً عميقاً ومباشراً على مستقبل جمهورية كردستان المنظور، لأنها بذلك فقدت أول حليف مجاور

---

إن الدوائر السياسية الأمريكية والبريطانية في إيران كانت على إطلاع وعلم تام بمحتويات الصحف الكردية وتوجهاتها، مما أدى إلى خلق تصور خاطئ وغير حقيقي عن توجهات جمهورية كردستان الصحيحة. للمزيد من التفاصيل حول تلك المواضيع ينظر:

كوردستان (روژنامه)، ژماره (٤)، سالی یه کهم، مهاباد، ١٧ کانونی دووهم ١٩٤٦ "ژماره (١٨)، ٢٣ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (٢٠)، ٢٧ شوبات ١٩٤٦ "ژماره (٢٤)، ١٣ ئادار ١٩٤٦ "ژماره (٣٠)، ١ نيسان ١٩٤٦.

<sup>١</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٦٢-٦٣.

<sup>٢</sup> جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥٢٣.

<sup>٣</sup> مقتبس من: د. گونتر دشنر، احفاد صلاح الدين الأيوبي: الكرد الشعب الذي يتعرض للخيانة والغدر، ترجمة: عبد السلام برواري، الطبعة الثانية، دهوك، ٢٠٠٠، ص ٢١٠.

تمتلك تجربة مماثلة لها ويعد عمقاً استراتيجياً لها مما أثر بالنتيجة في معنويات قوات جمهورية كردستان وعجلت في سقوطها<sup>١</sup>.

وهكذا أصبحت جمهوريتا كردستان واذربيجان، من وجهة النظر الغربية جزءاً من لعبة الصراع الدولي الجديد وضحية لها بين العسكريين الاشتراكي بقيادة الاتحاد السوفيتي من جهة، والعسكر الرأسمالي بقيادة الولايات المتحدة الأمريكية من جهة أخرى، ليس هناك أدنى شك في أن جمهورية اذربيجان كانت جزءاً من المخطط السوفيتي في إيران، ولكن جمهورية كردستان حتى وإن تلقت في البداية تشجيعاً ودعمًا من السوفيت فإنها كانت مستقلة في القرار، وكانت متحمسة لإيجاد صلات وثيقة مع الغرب، إلا أنها أقحمت في الصراع السوفيتي- الأمريكي غير المباشر في إيران دون حق.

أما بالنسبة إلى الدول الإقليمية المجاورة لجمهورية كردستان مثل العراق وتركيا، فإنهما وقفتا منذ البداية ضد جمهورية كردستان وطموحاتها وأكدت بأن تلك الجمهورية تشكل خطراً كبيراً تهدد الأمن القومي لبلديهما. ولهذا بدأت تلك الدول تحاول بكل الوسائل إسقاطها، ففي هذا السياق وقبل أن تقوم القوات الإيرانية بشن الحملة العسكرية على كردستان، اقترحت الحكومة العراقية تشكيل قيادة عسكرية مشتركة بين العراق وإيران وتركيا للقضاء على جمهورية كردستان<sup>٢</sup>. ولم يكن الموقف التركي أقل حماساً من الموقف العراقي في هذا المجال، فبعد انسحاب القوات السوفيتية من إيران، تناولت الصحف التركية هذا الحدث بشغف حينما أكلت فيها أن الحدث يعد نصراً لتركيا، وهي خطوة للقضاء على جمهورية كردستان في مهاباد. كما أبدت الصحف التركية امتنانها لجهود الحكومة الأمريكية في دفع الحكومة السوفيتية على سحب قواتها من شمال إيران<sup>٣</sup>.

---

<sup>١</sup> د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ١١٢ "جهليل گادانی، سەرچاوهی پێشوو، ل ٥٣" مەحمود مەلا عەزەت، جەمھوریەتی کوردستان...، ل ٣٥٥.

<sup>٢</sup> کوردستان (روزنامه)، شماره (٨٣)، سال دوم، تهران، ٥ آسفند ١٣٢٥ ش.

<sup>٣</sup> همان مصدر.

## المفاوضات بين الحكومة الإيرانية وحكومة جمهورية كردستان

حقق قوام السلطنة الهدف الأساس في مخططه الواسع باتفاقه مع الاتحاد السوفيتي الذي ضمن به انسحاب شامل للوجود السوفيتي من الأراضي الإيرانية في موعد أقصاه التاسع من مايس ١٩٤٦ إذ كان يتعذر عليه من دون ذلك أن يحقق بقية أهدافه المرسومة<sup>١</sup>. وقد مهد الاتفاق الإيراني - السوفيتي الطريق أمام قوام السلطنة لبذل مزيد من الجهود لمواجهة مشكلة أذربيجان وكوردستان<sup>٢</sup>.

ظهرت بوادر جهود قوام السلطنة ومساعدته بهذا الخصوص لأول مرة في الثاني والعشرين من نيسان ١٩٤٦ عندما أصدر بياناً أعلن فيه استعداد حكومته إقرار عدد من الحقوق القومية للأذربيجانيين حصرها في سبع نقاط<sup>٣</sup>. إلا أن اللافت للنظر عدم ورود أي ذكر للكورد في تلك النقاط السبع، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على أن خطة قوام السلطنة كان يقوم على أساس التفاوض مع معارضيه كل على حدة، لكي لا يواجه موقف كوردي - آذري موحد، ومحاولة منه لاثارة الفتنة بين الكورد والآذريين من أجل فصلهم عن بعض ثم القضاء عليهم<sup>٤</sup>. ومن جهة أخرى أعلم السفير الأمريكي في طهران وزير خارجية بلاده بأن قوام

<sup>١</sup> د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية...، ص ١٩٩.

<sup>٢</sup> كريم زه ندى، حركة كوردستان وأذربيجان التحررية : نشوءها، طبيعتها، اخفاؤها، سليمان، ١٩٦٠، ص ٢٢.

<sup>٣</sup> كان من أهم تلك النقاط: انتخاب رؤساء الدوائر من المجالس المحلية لكي تعينهم الحكومة المركزية، وأن يتم تعيين حاكم أذربيجان من قبل الحكومة المركزية بعد الحصول على موافقة المجلس الإداري في الأقليم، أما تعيين قادة القوات المسلحة والشرطة فهي من عمل الحكومة المركزية، وجعل المراسلات الرسمية باللغة الفارسية والآذرية، وجعل الآذرية لغة التعليم للصفوف الخمسة الأولى في المدارس الابتدائية، والاهتمام بالأوضاع العمرانية والصحية والثقافية في أذربيجان، والاعتراف بالحريات الديمقراطية في أذربيجان. للمزيد ينظر:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٤٤، ص ٦٥، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٣ نيسان ١٩٤٦ "روح الله رمضاني، المصدر السابق، ص ص ١٦٥-١٦٦.

<sup>٤</sup> د. ياسين سهرده شتي، كوردستاني ئيران...، ل ١٩٨.

السلطنة أحس بأن القضية الكردية سوف تحل دون صعوبة عند تسوية القضية الأذربيجانية، لقد حاول قوام السلطنة بوضوح تهميش دور العامل الكردي في الشؤون الإيرانية<sup>1</sup>. وفي صدد تعليقها على البيان الذي أصدره قوام السلطنة، كتبت جريدة (كوهستان) مقالاً جاء فيه: "هناك بعض الغموض يكتنف البيان الذي أصدره قوام السلطنة في الأسبوع الماضي، فإذا كان مضمون البيان يشمل أذربيجان الغربية فيجب الاعتراف بالمسألة القومية الكردية، لأنه من الواضح أن مدينة مهاباد وحكومتها الذاتية، من الناحية الإدارية تابعة لأذربيجان الغربية، فيجب أن يشمل البيان هذه المدن أيضاً"<sup>2</sup>. وعبرت الجريدة أيضاً عن استياء الكورد إزاء إهمال الحكومة للحقوق الكردية في إقليم كردستان بقولها: "في الحقيقة إن سكوت الحكومة المركزية عن مسألة كردستان في هذا البيان قد خلقت شعوراً بعدم الرضا لدى الكورد. وفي هذا اليوم الذي تدعو فيه الحكومة الإيرانية إلى معانقة الآذريين، فيجب عليها أن ترحب بشعب كردستان أيضاً"<sup>3</sup>.

مهما يكن فإن قادة جمهورية كردستان كانوا يؤمنون بالحل السلمي لقضية شعبهم، فارادوا الاستفادة من البيان الذي أصدره رئيس الوزراء الإيراني، واستغلال تلك الفرصة لتحقيق أهدافهم القومية عن طريق المفاوضات مع الحكومة المركزية. وفي صدد مسألة الحوار مع حكومة طهران، أشار القاضي محمد مؤكداً: "إن الشعب الكردي، شعب مسالم لا يريد الحرب إنما فرضت عليه من قبل المحتلين ... ومادامت حكومة طهران أصبحت على فتاعة بهذا الرأي وتريد حل قضيتنا سلمياً فنحن لسنا بموافقين فقط إنما نشكرها أيضاً...". وأضاف القاضي: "سنذهب مع الحزب الديمقراطي الأذربيجاني إلى طهران لطرح موضوع الحكم الذاتي للشعب الكردي والآذري ضمن إيران موحد، فإذا ما استجابت طهران لذلك فلا مانع لدينا حيث إن الظروف السياسية الراهنة لا تسمح لنا بأكثر منه..."<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> برهان الدين أبا بكر ياسين، كردستان في سياسة...، ص ١٤٨.

<sup>2</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره (٥٣)، سال دوم، تهران، ٩ اردیبهشت ١٣٢٥ ش.

<sup>3</sup> همان مصدر.

<sup>4</sup> عبد الله أحمد پشدری، المصدر السابق، ص ٥٧.

وبذلك فتح قوام السلطنة باب المفاوضات مع قادة جمهورية أذربيجان وكوردستان، ففي الثامن والعشرين من نيسان ١٩٤٦ وصل إلى طهران<sup>١</sup> وفد مشترك من الجمهوريتين برئاسة جعفر بيشوري للتفاوض مع الحكومة المركزية<sup>٢</sup>. وقد مثل جمهورية كوردستان في تلك المفاوضات كل من محمد حسين سيف القاضي وأبو القاسم صدر القاضي<sup>٣</sup>. في حين مثل مظفر فيروز، نائب رئيس مجلس الوزراء، حكومة طهران في المفاوضات مع ممثلي أذربيجان وكوردستان<sup>٤</sup>.

علق الكورد في كوردستان إيران، ولاسيما أهالي مدينة مهاباد، آمالاً كبيرة على تلك المفاوضات، وكانوا يأملون أن يعود الوفد الكوردي إلى مهاباد بمكاسب سياسية وقومية للشعب الكوردي. كما أنهم أعربوا عن تأييدهم لتلك الخطوة، فبهذا الخصوص أرسل العديد من البرقيات إلى جميع الأطراف المشاركة في تلك المفاوضات منها برقية تجار مدينة مهاباد،

---

<sup>١</sup> اتخذت الحكومة الإيرانية، قبل وصول الوفد الأذربيجاني - الكوردي إلى طهران، التدابير الاحتياطية الكافية لمنع حدوث أية مظاهرة كانت في هذا الموضوع، وخصصت قوة كبيرة من الشرطة لمنع أعضاء حزب توده من الخروج من أماكنهم للقيام بالمظاهرة بذريعة الترحيب بالوفد القادم. فعقدت الحكومة أن هذا الترحيب محل للأمن وعليه منعه بصورة تامة، إلا أن قسماً قليلاً من أعضاء الحزب استطاعوا الذهاب إلى المطار للترحيب بالوفد، ولما منعتهم قوات الشرطة الإيرانية أنزلوا بالضابط الموجود هناك ضرباً، وعلى أثر ذلك اضطر رجال الشرطة استعمال الأسلحة ضد هؤلاء المحتشدين مما أدى إلى قتل واحد وجرح أربعة من أعضاء حزب توده. والشائع أن جعفر بيشوري هو الذي طلب برقية من تبريز من حزب توده أن يقوم أعضاؤه بمظاهرة ودية نحو وفده عند وصوله إلى طهران. للتفاصيل حول هذا الموضوع يراجع:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٨٣، ص ١٠٨، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٣٠ نيسان ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٥٧، ص ٨٠، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٥ مايس ١٩٤٦ "كوردستان (روژنامه)، ژماره (٤٤)، سالی یه کهم، مهاباد، ٦ گولان ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> هه مان سه رچاوه. في حين ضم الوفد الأذربيجاني فضلاً عن جعفر بيشوري كل من: صادق پادکان، و د. جهان شاهلو، و ابراهيمی، و ديلمقانی. هه مان سه رچاوه، ژماره (٥٠)، ٢٧، گولان ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> هه مان سه رچاوه، ژماره (٤٥)، ٨ گولان ١٩٤٦.

وبرقية رؤساء عشائر مهاباد، وبرقية لجنة مهاباد لل(ح.د.ك.ا)<sup>١</sup>، فقد جاء في برقية تجار مهاباد: "ان الشعب الكوردي عانى لسنوات طويلة الكثير من الظلم والاضطهاد على أيدي مأموري الدولة، الذين استخدموا أبشع الوسائل لاضطهاد هذا الشعب، واضطر الشعب الكوردي ان يدافع عن حريته وحقوقه بكل ما لديه من قوة وشجاعة، واستطاع في كل الأحوال أن يحرر نفسه من قيود العبودية، لذا يجب ان يسود الأمن والاستقرار في كردستان، وان يحافظ الشعب الكوردي على حريته إلى الأبد، وان لايجرح مشاعره، لأن هذا الشعب يناضل في سبيل السلام والحرية"<sup>٢</sup>. وجاءت برقية رؤساء عشائر مهاباد تحمل المضمون ذاته حينما أكدت ذلك قائلة: "إن الشعب الكوردي قدم الكثير من التضحيات في سبيل حريته على ارض أجداده، وناضل دوماً ضد الدكتاتورية، ونرجو ان يدوم الأمن والاستقرار في كردستان، وان لاتقوم الحكومة الإيرانية بخلق المتاعب لهذا الشعب..."<sup>٣</sup>. أما برقية لجنة مهاباد للحزب فقد شددت على القول: "في هذا اليوم الذي يسود فيه الأمن والاستقرار في كردستان والذي لم يشهده من قبل، فان الموظفين والمؤسسات الكوردية يقودون شعب كردستان نحو التقدم، لذا نطالب بأن لاتقف الحكومة الإيرانية عائقاً أمام تحقيق طموحات هذا الشعب في الحرية والتقدم..."<sup>٤</sup>.

استمرت المفاوضات بين الطرفين دون ان تسفر عن نتيجة تذكر وذلك بسبب تمسك الجانب الإيراني بنقاطه السبعة، وإصرار جعفر بيشوري على ضرورة الحفاظ على المكتسبات التي تحققت للآذربيجانيين<sup>٥</sup>، فعاد الوفد إلى تبريز بعد ان أمضى زهاء أسبوعين

<sup>١</sup> بخصوص نصوص تلك البرقيات ينظر: كوهستان (روزنامه)، شماره (٥٥)، سال دوم، تهران، ٢٣ آرديهشت ١٣٢٥ ش.

<sup>٢</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره (٥٥)، سال دوم، تهران، ٢٣ آرديهشت ١٣٢٥ ش.

<sup>٣</sup> همان مصدر.

<sup>٤</sup> همان مصدر.

<sup>٥</sup> طالب الوفد الآذربيجاني في مفاوضاته مع الحكومة المركزية، ان يتم تعيين حاكم الولاية من قبل الحكومة باقتراح من المجلس الاداري هناك، وان يتم تعيين قادة الجيش حسب اقتراح المجلس الإداري أيضا، وجعل اللغة الآذرية لغة رسمية في المدارس، والدوائر الحكومية في آذربيجان.

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ١٠٥، ص ٢٨٢ "تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ١٩ مايس ١٩٤٦" جعفر مهدي نيا، مصدر پشین، ص ٣٣١.



في طهران<sup>١</sup>، والقى بيشوري خطاباً في اجتماع جماهيري قائلاً: "يجب ان يعلم الجميع اننا لم ننتظر من طهران ان تمنحنا شيئاً، فقد حصلنا على مطالبنا بأيدينا، ومن المهم الحفاظ على ما تحقق لنا من حرية، وان نسعى من أجل نشرها في جميع أنحاء إيران"<sup>٢</sup>.

أما بالنسبة للوفد الكوردي، ففي السادس عشر من مايس ١٩٤٦ عاد محمد حسين سيف القاضي إلى مهباد<sup>٣</sup>. وفي اجتماع جماهيري عام عقد في مهباد في الحادي والعشرين من مايس تحدث سيف القاضي عن كيفية سير تلك المفاوضات، وأشار في البداية إلى الاستقبال الكبير الذي حظي به الوفد الاذربيجاني - الكوردي أثناء وصوله إلى مطار طهران من قبل العديد من الأحرار والاذربيجانيين الساكنين في طهران، حيث استقبلوا الوفد بالورود وبالتهنئات المؤيدة للشعبين الآذري والكوردي<sup>٤</sup>. وأضاف سيف القاضي بأنه في بداية المفاوضات تحدث الممثلون الكورد والاذربيجانيون عن النهضة الديمقراطية في كوردستان واذربيجان، وأشادوا بالتضحيات التي قدمها الشعبان في سبيل حريتهما، وأكدوا للجميع بأنهما شعبان مسالمان لا يريدان القتال وانما يطالبان بحل قضاياهم بالطرق السلمية. ثم أشار سيف القاضي إلى الموقف السلبي للحكومة المركزية في تلك المفاوضات، وهاجم بشدة المسؤولين في طهران ووصفهم بالرجعيين الذين يقومون بتشويه الحقائق والعدالة<sup>٥</sup>. وفي ختام حديثه أشار سيف القاضي إلى أن الجانب الإيراني كان متمسكاً بنقاطه السبعة وكان يؤكد على عدم مخالفة القانون الإيراني الأساسي، ولهذا السبب انتهت المفاوضات بين الطرفين دون أن تسفر عن أية نتائج<sup>٦</sup>.

على أية حال ليست هناك إشارات واضحة في المصادر الكوردية حول مدى الدور الذي لعبه الوفد الكوردي في تلك المفاوضات، وإلى أي حد كان الوفد متمسكاً بموقفه من مسألة

---

<sup>١</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٩٢، ص ١١٧ "كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٦ مايس ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ١١٤، ص ١٤٤-١٤٥، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٤ حزيران ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (٤٩)، سالی یه کهم، تهران، ٢٣ گولان ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> هه مان سه رچاوه، ژماره (٥٠)، ٢٧ گولان ١٩٤٦.

<sup>٥</sup> هه مان سه رچاوه.

<sup>٦</sup> هه مان سه رچاوه.

تحقيق الحكم الذاتي لجميع أنحاء كردستان إيران. إلا أن القاضي محمد أكد في الاجتماع نفسه الذي عقد في الحادي والعشرين من مايس ١٩٤٦، وبالاستناد إلى ما أشار إليه ممثله سيف القاضي في تلك المفاوضات، انه: "على الرغم من أن الكورد هم أقلية كبيرة في إيران لكنهم عوملوا معاملة أقلية أذربيجانية مثل الأرمن والآشوريين".<sup>١</sup> ويظهر من ذلك أن الوفد الأذربيجاني والحكومة المركزية الإيرانية اعتبروا القضية الكوردية جزءاً من القضية الأذربيجانية، ولم يرغبوا في أن تكون هناك حكومة ذاتية مستقلة في كردستان إيران.<sup>٢</sup> لم تنقطع الاتصالات بين حكومة أذربيجان والحكومة المركزية، فبعد مرور أقل من شهر واحد أرسلت الحكومة المركزية وفداً برئاسة مظفر فيروز إلى تبريز لاستئناف المفاوضات بين الطرفين، وقد منح قوام السلطنة رئيس الوفد كامل الصلاحيات للتوصل إلى اتفاق مع حكومة أذربيجان، وهكذا توصل الطرفان إلى اتفاق تم توقيعه في الثالث عشر من حزيران ١٩٤٦،<sup>٣</sup> وقد تضمن تراجعاً واضحاً في الظاهر أمام مطالب الأذربيجانيين.<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٥٠)، سالی یه کدم، تهران، ٢٧ گولان ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> د. یاسین سهردهشتی، کوردستانی ئێران...، ل ٢٠١.

<sup>٣</sup> نص الاتفاق على اعتراف الحكومة الإيرانية بجميع التشكيلات التي وجدت في أذربيجان باسم مجلس أذربيجان القومي، كمجلس أقليمي لأذربيجان، وبعد افتتاح الدورة الخامسة عشرة للمجلس وإبرام قانون مجالس الأولوية والأقضية الجديد الذي تعرضه الحكومة عليه يجري حل المجلس الأقليمي في أذربيجان بمقتضى القانون الجديد، وأن يعين مدير المالية العام بناءً على اقتراح المجلس الأقليمي وموافقة الحكومة المركزية، وتقوم وزارة الداخلية باختيار الوالي العام من بين الأشخاص الذين يقترحهم المجلس الأقليمي وبموافقة الحكومة الإيرانية، وتتألف لجنة خاصة من الجانبين لدراسة قضية القوات المحلية وقادتها، وأن يتم تخصيص ٧٥٪ من إيرادات أذربيجان للنفقات المحلية، منها ٢٥٪ للنفقات العامة في جميع أنحاء إيران. للمزيد من التفاصيل حول بنود اتفاقية فيروز-بيشوري يراجع:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١١٨، ص ٣١١-٣١٣، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٧ حزيران ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية...، ص ٢٠٢.

وأشار أحد التقارير العراقية إلى أن حكومة طهران رغم دعايتها الواسعة عن نجاحها وتوفيقها في حل قضية أذربيجان، لكنها فشلت في حل هذه المشكلة بصورة تتفق مع مصالحها، إذ أن حكومة أذربيجان استطاعت نيل أكثر من ٨٠٪ من مطالبها.

ومن الجدير بالذكر ان حكومة اذربيجان، كما ذكرنا سابقاً، لم تتشاور مسبقاً مع حكومة جمهورية كردستان بصدد الاتفاقية مع حكومة طهران، والأغرب من ذلك، اتفاق الطرفين الحكومة المركزية والاذربيجانيين على تعيين الدكتور سلام الله جاويد، وزير الداخلية الاذربيجاني، والياً على اذربيجان وحدد صلاحياته. لتشمل المناطق الواقعة تحت سيطرة جمهورية كردستان من ضمنها مهباد<sup>١</sup>.

وفضلاً عن هذا فان اتفاقية فيروز- بيشوري والتي كانت تتألف من خمس عشرة مادة، لم يرد ذكر الكورد فيها إلا في البند الثالث عشر حيث نص على ما يلي: "توافق الحكومة المركزية على ان يستفيد الأكراد المقيمين في اذربيجان من مزايا هذه الاتفاقية، وان تجري التعليم فيها حتى الصفوف الخامسة الابتدائية بلغتهم"<sup>٢</sup>، وقد فسر الدكتور جاويد، والي اذربيجان، بنود تلك الاتفاقية بأنها لا تعني انه سيكون لكوردستان إيران كيان مستقل، وإنما هي متصرفية او قائممقامية تابعة لاذربيجان<sup>٣</sup>.

بعد أن توصلت الحكومة المركزية إلى صيغة اتفاق مع الوفد الاذربيجاني<sup>٤</sup>، استنتج الكورد بأنهم لم يعاملوا بطريقة عادلة وقد أهملوا بشكل متعمد في بنود الاتفاقية، لأن

---

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١١٨، ص ٣١٤، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٤ حزيران ١٩٤٦.

<sup>١</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١١٨، ص ٣١٥، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٤ حزيران ١٩٤٦ "د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩١، الوثيقة رقم ٦٣، ص ٩٦، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٩ حزيران ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١١٨، ص ٣١٢، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١٧ حزيران ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٢١٢، ص ٢٦٨، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ١٤ تموز ١٩٤٦.

<sup>٤</sup> بعد مدة قصيرة من توقيع الاتفاقية الإيرانية-الاذربيجانية، نشب خلاف بين الطرفين، كان سببه يكمن في كيفية تنفيذ بنود الاتفاقية التي وقعت بين الجانبين، ولاسيما فيما يخص مدينة زنجان التي كان يصر كل طرف ان تدخل ضمن منطقة نفوذه، وقضية الجيش الاذربيجاني ورفض الاذربيجانيين إلحاقه بالجيش الإيراني، وحول عملية الانتخابات التي يصر الاذربيجانيون على ان تتم بسرعة، لكن الحكومة الإيرانية تماطل فيها، وغيرها من المسائل الأخرى التي دفعت حكومة اذربيجان إلى ارسال وفد للتفاوض مع الحكومة الإيرانية حول هذه القضايا، إلا أن

الحكومة المركزية لم تضع شروطاً تتقيد بها، فهي لم تعترف رسمياً بالجمهورية الكوردية، ولهذا فإن الاتفاقية قد أثرت تأثيراً سلبياً في الكورد<sup>١</sup>. وقد علقت إحدى المصادر الكوردية على تلك الاتفاقية بما يلي: "عندها فهم الناس في كردستان ان الأصدقاء ﴿الاذريجانين﴾ المظهرين أنفسهم كمخلصين للكورد ولجمهورية كردستان، لا التزام لهم وان في نيتهم وضع مصير الكورد في سوق البيع والشراء بما يخدم سياستهم ومصالحهم"<sup>٢</sup>.

من الواضح ان قيادة جمهورية كردستان لم يكن بمقدورها اقرار مثل ذلك الاتفاق، إذ أن ذلك كان يعني وضع خط أحمر على تأسيس جمهورية كردستان وتفريغ كل ما جرى من أعمال في تلك الفترة من محتواه، ولذلك سافر القاضي محمد بنفسه بصحبة عدد من قادة الجمهورية إلى طهران آملاً في كسب بعض الامتيازات من الحكومة المركزية<sup>٣</sup>، ففي السادس والعشرين من حزيران ١٩٤٦ وصل القاضي محمد إلى طهران، واستقبله في المطار ممثل رئيس الوزراء الإيراني، وحشد كبير من الكورد الساكنين في طهران<sup>٤</sup>.

أثناء وجود الوفد الكوردي في طهران، قابل القاضي محمد قوام السلطنة مرتين ومظفر فيروز والجنرال رزم آرا، رئيس هيئة أركان الجيش الإيراني، عدة مرات<sup>٥</sup>، وبعد

المفاوضات لم تسفر عن شيء بسبب مناورات قوام السلطنة واعتماده على الخديعة من أجل ضرب الحكومة الاذريجانية والقضاء عليها.

أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٤٦.

<sup>١</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١١٧، ص ٣٠٧-٣٠٨، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٤ أيلول ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> مقتبس من: عبد الله احمد پشدری، المصدر السابق، ص ٥٣.

<sup>٣</sup> د. عبد الرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ص ٧٩-٨٠.

<sup>٤</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٦٧)، سالی یه کهم، مهباد، ٢٣ پوشپهر ١٣٢٥ ش "کوهستان (روژنامه)، شماره (٦٢)، سال دوم، تهران، ١٠ تیر ١٣٢٥ ش.

<sup>٥</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٧٢)، سالی یه کهم، مهباد، ٨ گهلاوێژ ١٣٢٥ ش. كما التقى القاضي محمد في طهران بعدد من الوجهاء الكورد الساكنين هناك مثل: آصف كوردستاني، وامان الله خان اردلان، و خليل فهيمي، والدكتور زهنگنه والتقى أيضا بممثلي كورد مناطق سنه وكرماشان وتحدث اليهم حول أوضاع كردستان إيران.

حوسینی مهدهنی، سهرچاوهی پشوو، ل ل ٢٩٥-٢٩٦.

لقائه مع قوام السلطنة أكد القاضي محمد بأن قوام السلطنة كان متعاوناً مع الوفد الكوردي في تلك المفاوضات، حيث أشاد قوام بدور الشعب الكوردي بأنه شعب يستحق التقدير ومستعد للتضحية من أجل الحرية والديمقراطية مؤكداً: "إننا نعتبر النهضة الديمقراطية في كردستان سنداً قوياً لنا ونتمنى أن تعم الديمقراطية الموجودة في كردستان جميع أنحاء إيران". وكان قوام السلطنة قد طلب من القاضي في طهران تغيير اسم ال (ح.د.ك.ا) إلى الحزب الديمقراطي الإيراني الذي شكله قوام، إلا أن القاضي محمد رفض تلك الفكرة<sup>١</sup>. وفي رده على استفسار لجريدة (رهبر) حول محادثاته في طهران. أجاب القاضي محمد: "أن وجهات نظر قوام السلطنة كانت إيجابية، ولكن بسبب مرضه تأخرت المحادثات لبعض الوقت، وأتمنى له الشفاء العاجل، وأن تنتهي محادثتنا بالخير والسعادة للجميع"<sup>٢</sup>.

تشير أغلب المصادر إلى أن القاضي محمد طلب من قوام السلطنة في تلك المفاوضات منح الكورد نفس الامتيازات التي منحت للآذربيجانيين، واقترح على قوام السلطنة جمع المناطق الكوردية في إيران وبضمنها (سنه وكرماشان) في إقليم واحد وتعيينه حاكماً على ذلك الإقليم<sup>٣</sup>.

كان من الصعب على قوام أن يجعل مناطق سنه وكرماشان خاضعة للإقليم الذي اقترحه القاضي محمد وذلك لعدة اعتبارات منها، أن تلك المناطق كانت واقعة تحت السيطرة البريطانية، وكانت مناطق غنية بالنفط وخاصة كرماشان والتي كانت تعمل فيها شركات النفط البريطانية، ولهذا فإن الحكومة البريطانية لن ترغب في أن تكون تلك المناطق واقعة تحت سلطة الإدارة الكوردية هذا من جهة<sup>٤</sup>. ومن جهة أخرى فإن

<sup>١</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٧٢)، سالی یه کهم، مهباد، ٨ گهلاوێژ ١٣٢٥ ش.

<sup>٢</sup> نقلاً عن: كردستان (روژنامه)، ژماره (٦٩)، سالی یه کهم، مهباد، ٣٠ پوڤەر ١٣٢٥ ش.

<sup>٣</sup> جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥١٨-٥١٩ "وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٨٥" د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٨٠ "مجتبي بروزي، مصدر پيشين، ص ٣٦٣، ديويدمك داول، مصدر پيشين، ص ٤١٥"

David McDowall, Op. Cit., P. 244.

<sup>٤</sup> نهوشيروان مستهفا ئه مين، سه رچاوه ی پيشوو، ل ل ٢٣٩-٢٤٠ "كهريمي حوسامي، پنداچوونه وه...، ل ٣١٢.

الحكومة السوفيتية كانت ترفض اي فكرة او اتفاق بين حكومة جمهورية كردستان وحكومة طهران على حساب حكومة اذربيجان<sup>١</sup>.

ولهذا لم يتمكن القاضي محمد من الحصول على أية تنازلات من رئيس الوزراء الإيراني الذي رفض الاستجابة لطلب القاضي محمد، وأوضح له مؤكداً: "إن كردستان الجنوبية أعني الأكراد الساكنين في منطقة سنندج ﴿سنه﴾ هم مطيعون وخاضعون للحكومة المركزية، وإنهم أظهروا رضاهم وامتنانهم في التشكيلات الحكومية الإدارية هناك، وإن التحركات الأجنبية لم تؤثر على أعصابهم وأفكارهم كما جرى مفعولها على الآخرين من الأكراد. كما أن الرأي العام الإيراني والمقاتلات التي بأيدينا تدل على أن الأهالي المذكورين مؤيدون للحكومة المركزية<sup>٢</sup>، وعليه فإن مدينة مهاباد وملحقاتها التي هي الآن تحت إدارتكم أصبحت كلها ضمن الولاية العامة الأذربيجانية، فإذا أراد الوالي العام الأذربيجاني منحكم الاستقلال الداخلي داخل حدود ولاية أذربيجان فضي وسعنا عندئذ أن نتحاور معكم ومع والي أذربيجان في آن واحد بهذا الصدد"<sup>٣</sup>. ومن جانب آخر وفي معرض أجابته لاستفسار القنصل العراقي في تبريز حول المفاوضات بين القاضي محمد وحكومة طهران. حاول الدكتور جاويد تشويه الحقائق حينما قال: "إن سفر القاضي محمد إلى طهران ما هو إلا لغرض التعرف والاتصال بالسيد قوام السلطنة ووزرائه فقط"<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> وليم ايفلتن الابن، المصدر السابق، ص ص ١٨٥-١٨٦ "درك كينان، مصدر پيشين، ص ١٢٨"

Derk Kinnane, Op.Cit. P.55.

<sup>٢</sup> كان مثقفوا مدينة سنه قد أرسلوا برقية إلى قوام السلطنة حملت توابع تسعين منهم، طالبوا فيها أن تشمل بنود الاتفاقية الإيرانية- الأذربيجانية مناطقهم أيضاً. ينظر: كوهستان (روزنامه)، شماره (٦٢)، سال دوم، تهران، ١٠ تير ١٣٢٥ ش.

<sup>٣</sup> مقتبس من: د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ١٥٢، ص ١٩٣، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٣ تموز ١٩٤٦. وأشار مصدر آخر إلى أن قوام السلطنة أكد للقاضي محمد في تلك المفاوضات بأنه في حالة استغنائه عن صداقته مع أذربيجان، فإن الحكومة الإيرانية ستوافق على جعل جميع المناطق التي يسكنها الكورد خاضعة لجمهورية كردستان، لكن القاضي محمد لم يثق بأقوال قوام السلطنة. ينظر: عدلاندين سهجادی، سهرجاوهی پیشوو، ل ١٩٧.

<sup>٤</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٢١٢، ص ٢٦٨، تقرير القنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ١٤ تموز ١٩٤٦.

تميزت خطوات قوام السلطنة إزاء المسألة الكردية بالناورة والمراوغة كما كان الأمر ذاته إزاء المسألة الأذربيجانية أيضاً، الأمر الذي أكدته القائم بالأعمال العراقي في طهران بصدد تعليقه على هذا الموضوع حينما كتب قائلاً: " خطة الحكومة الإيرانية تجاه كردستان إيران لا يعرفها أحد"<sup>٢</sup>. ومنذ البداية لم تكن الحكومة الإيرانية صادقة النوايا في اتصالاتها مع القادة الكورد، بل أنها كانت تتناور باستمرار، وتخطط من أجل كسب الوقت لحين قيام القوات الإيرانية باستكمال استعداداتها العسكرية اللازمة لاحتلال كردستان. ومن خلال التمعن في مضامين التقارير الدبلوماسية العراقية المعنية بالأمر، يستشف المتتبع بسهولة أن كبار المسؤولين الإيرانيين، وعلى رأسهم شخص رئيس الوزراء، لم يكونوا صادقين في مفاوضاتهم مع القاضي محمد. وكانوا يحاولون تفادي إعطاء وعود مدونة، أو إضفاء طابع رسمي على ما كان يجري بينهم من مداولات، كما كانوا يحاولون، عن قصد، ربط موافقتهم بموافقة الأذربيجانيين<sup>٣</sup>.

وهكذا عاد القاضي محمد إلى مهاباد في الثامن عشر من تموز ١٩٤٦، بعد أن أمضى اثنين وعشرين يوماً في طهران دون أن يحصل على شيء<sup>٤</sup>، ولم يحقق أيّاً من الأهداف التي كان يسعى إلى تحقيقها من تلك الزيارة. وبالمحصلة النهائية فإن انسحاب القوات السوفيتية من إيران قد أثر تأثيراً سلبياً في مسار القضية الكردية في إيران ومستقبل جمهورية كردستان، إلا أن انسحاب السوفيت لم يكن العامل الوحيد، بل أن عوامل متعددة لعبت دوراً كبيراً في سقوط جمهورية كردستان.

<sup>١</sup> د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية...، ص ٢٠٤.

<sup>٢</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١١٧، ص ٣٠٨، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٤ أيلول ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> عبد الله حميد فاضل، القضية الكردية في إيران في ضوء المصادر والمراجع العراقية ١٩٢١-١٩٤٧، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت إلى مجلس معهد التاريخ العربي والتراث العلمي، بغداد، ١٩٩٨، ص ١٥٠.

<sup>٤</sup> كردستان (روژنامه)، ژماره (٦٩)، سالی يه كهه، مهاباد، ٣٠ پو شهري ١٣٢٥ ش.

## دور العوامل الداخلية في سقوط الجمهورية

عند الحديث عن العوامل الداخلية التي أدت إلى سقوط جمهورية كردستان، لابد من تشخيص القادة المنفذين الذين تولوا السلطة السياسية والعسكرية في الجمهورية، وهم: القاضي محمد ومصطفى البارزاني وحمه رشيد خان وعمر خان شكاك، إذ أن طبيعة العلاقة بين هؤلاء كان مؤثراً في بناء الجمهورية وكذلك في سقوطها.

فبالنسبة إلى العلاقة بين القاضي محمد ومصطفى البارزاني، نستطيع القول وعلى حد ما جاء في عدد من المصادر بأن خلافاً ما ظهر بين القائدين الكورديين كان له دور مؤثر في سقوط الجمهورية إنما هو أمر عار عن الصحة تماماً، لأن قراءة عميقة لشخصية القاضي محمد ومعرفة الدور المشرف للبارزاني في الحركة القومية الكردية التحررية تؤكد ذلك وتبرهن عليه<sup>١</sup>.

أما حمه رشيد خان فإنه الذي كان أحد أبرز القيادات العسكرية في جمهورية كردستان، فعلى الرغم من خوضه للعديد من المعارك دفاعاً عن الجمهورية، لكنه في آب ١٩٤٦، وفي وقت حرج، ترك جمهورية كردستان وعاد إلى قريته (داروخان) الحدودية<sup>٢</sup>. وقد أخذ معه مجموعة كبيرة من الوثائق والعتاد والأموال<sup>٣</sup>. وكان هذا العمل ضربة مؤلمة لعنويات القوات الكردية، وأحد الأسباب المهددة لسقوط الجمهورية وبسرعة غير متوقعة.

ولعرفة الأسباب التي أدت بحمه رشيد خان إلى ترك جمهورية كردستان، يجب الإشارة إلى آراء بعض الأشخاص الذين كانوا على إطلاع بأوضاع الجمهورية. فيقول البشدرى في مذكراته: "إن حمه رشيد خان كان جشعاً محباً للمال وأراد بتخليه عن دوره في

---

<sup>١</sup> بشأن العلاقة بين القاضي محمد ومصطفى البارزاني ودفاع القوات البارزانية عن جمهورية كردستان يراجع الفصل الثاني من هذه الرسالة.

<sup>٢</sup> كهيران نازاد نه نهر، سهرچاوهی پيشوو، ل ١٨٤ "مجتبی بروزی، مصدر پيشين، ص ٣٧٤.

<sup>٣</sup> كهيران نازاد نه نهر، سهرچاوهی پيشوو، ل ١٩٥.



جمهورية كردستان الحصول على غنائم كثيرة لنفسه إضافة إلى الأسلحة والأعتدة التي أخذها من الجمهورية...<sup>١</sup> ويضيف الپشدری : " لم تكن لذهابه أية علاقة بالسياسة الإيرانية وهو المعادي الدائم لها، والإيرانيون كانوا يرون فيه عدوهم الحقيقي، ويبدو ان الانكليز كانوا قد اتصلوا به لمصلحتهم ودفعوه إلى التخلي عن جمهورية كردستان"<sup>٢</sup>. ويؤكد الدكتور عزيز شمزيني ما ذهب اليه الپشدری مضيفاً بأن حمه رشيد كان مؤيداً للإنجليز، وقد شجعت السلطات البريطانية على القدوم إلى كردستان إيران عدة مرات ما بين أعوام (١٩٤١-١٩٤٥) لتأدية بعض الأعمال والمهام التخريبية حسب قول الشمزيني<sup>٣</sup>. ولكن الوثائق البريطانية تنفي ذلك وتنكر علاقة بريطانيا بقدومه إلى كردستان إيران. ويبدو ان حمه رشيد كان قد استغل ظروف الحرب العالمية الثانية وهرب من العراق بدون علم بريطانيا، ولكن يبدو ان عودته إلى العراق قد تم ترتيبها مع الضباط الإيرانيين والعراقيين دون علم بريطانيا، وكانت الحكومتان العراقية والإيرانية تبدي شكوكها حول بريطانيا في تدبير أمر هروبه من العراق لتحقيق مصالحها. لأن الإيرانيين قد توسطوا لديها أكثر من مرة للطلب من السلطات العراقية نيابة عنهم بإجبار حمه رشيد بالعودة إلى العراق وذلك محاولة منهم في شق الصف الكوردي<sup>٤</sup>.

أما ميرزا محمد امين مهنطوري، الذي كان سكرتيراً لحمه رشيد خان، فيقول بأن الضباط الكورد العاملين مع القوات البارزانية كانوا يكتبون التقارير ضد حمه رشيد خان ويرسلونها إلى القيادة في مهاباد لتشويه سمعته<sup>٥</sup>، وكان هناك خلاف بينه وبين مصطفى البارزاني بصدد عدة مسائل أهمها، مسألة تحرير سقز، حيث كان البارزاني يريد الاستعجال بالأمر، في حين كان حمه رشيد يفضل أسلوب التريث، لأن الأخير كان

<sup>١</sup> عبدالله احمد پشدری، المصدر السابق، ص ٦٦.

<sup>٢</sup> د. عزيز شمزيني، المصدر السابق، ص ١٦٢.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٦٩-٧٣.

<sup>٤</sup> كانت القيادة العسكرية في جمهورية كردستان قد وضعت القوات البارزانية بأفواجها الثلاثة تحت قيادة حمه رشيد خان، إلا انه لم يكن جديراً بتلك القيادة بسبب تجاوزاته على المواطنين. إذ سرعان ما نشب الخلاف بينه وبين عدد من الضباط الكورد العراقيين من أمثال العقيد بكر عبد الكريم حهويّزي. ينظر:

بكر عبدولكريم حهويّزي، سهرچاوهی پێشوو، ل ل ٥٤-٥٥.

يريد تأمين مؤخرة قواته حتى لا تتعرض لهجوم مباغت من عشيرة ديبوكري<sup>١</sup> التي تقف له بالمرصاد، فكان يخشى من مهاجمة هذه العشيرة عليه واحتلال مقره بشكل مفاجئ<sup>٢</sup>. واتهم من بعض المسؤولين في جمهورية كردستان من أنه قام بأعمال غير قانونية مثل، جمع المحاصيل والأتوات من العشائر الكردية المناوئة له، وقيامه بسلب ونهب الناس طمعاً بأموالهم. وعدم تقديم الإسناد المطلوب لقوات العقيد مصطفى خوشناو في معركة (مامه شاه) ضد القوات الإيرانية عمداً من أجل إيقاع الضرر بقوات بارزان المختلفة معه<sup>٣</sup>. وكانت القوات البارزانية بدورها تشك في أمر حمه رشيد خان، وقد طالبت تلك القوات من القيادة في مهاباد بالتحقيق في نواياه، ولعل سبب هروبه المفاجئ إلى العراق يعود إلى إدراكه بأن القوات البارزانية كانت تخطط لهجوم مباغت ضده<sup>٤</sup>.

ومن جهة أخرى كان هناك بعض الخلافات بين حمه رشيد خان وبين عمر خان شكاك أيضاً، بسبب عدم إطاعة قوات عمر خان لأوامر حمه رشيد خان العسكرية<sup>٥</sup>. ومن الأسباب التي خلقت نفوراً كبيراً بين حمه رشيد خان وقيادة جمهورية كردستان، هو استياء حمه رشيد من المفاوضات المباشرة التي جرت بين القاضي محمد وحكومة طهران. وبهذا الصدد يشير مجيد خان، ابن حمه رشيد خان، إلى الخلاف الذي حدث بين والده وبين القاضي محمد بالقول: "ان حمه رشيد خان طلب من القاضي عدم الذهاب إلى طهران، وان يرسل بدلاً عنه وفد سياسي-عسكري مشترك للتفاوض مع الحكومة الإيرانية، إلا أن القاضي محمد أصر على الذهاب بنفسه إلى طهران لأنه كان قد وعد حكومة طهران بذلك". ويضيف مجيد خان: "بعد عودة القاضي محمد من طهران،

---

<sup>١</sup> كان رؤساء عشيرة ديبوكري قد اتفقوا في تلك الفترة مع الحكومة الإيرانية بالهجوم على مقر القوات الكردية في منطقة (سهر) من الجهة الشمالية الغربية، في الوقت الذي تقوم فيه القوات الإيرانية بالهجوم على تلك المنطقة من الجهة الجنوبية الشرقية. ميرزا محمد امين مهنگوري، سهرچاوهي پيشور، ل ١٧٦.

<sup>٢</sup> هه مان سهرچاوه، ل ل ١٥٣-١٦٤.

<sup>٣</sup> للمزيد من التفاصيل حول الاتهامات الموجهة إلى حمه رشيد خان في جمهورية كردستان ينظر: هه مان سهرچاوه، ل ل ١٧١-١٧٦.

<sup>٤</sup> عوله (ع . م . أ)، ساليك بروو كورد نازاد نهژيا، چاپي دووهم، ههولير، ٢٠٠٠، ل ٣٦.

<sup>٥</sup> ميرزا محمد امين مهنگوري، سهرچاوهي پيشور، ل ل ١٨٤-١٨٥.

زاره حمه رشيد خان في مهاباد فوجد بأن القاضي قد رفع علم كردستان من على منضدته، ورفع أيضاً خارطة كردستان الكبرى التي كانت معلقة في مكتبه الرسمي<sup>١</sup>. وأثناء اللقاء أكد له: "ان الحكومة الإيرانية غير راغبة في اعطاء الكورد أية امتيازات ما عدا تحويل مهاباد إلى ولاية خاصة، ووضع (٢,٥٠٠) من الشرطة الكورد فيها، وتكون الولاية تحت إشراف محمد حسين سيف القاضي، وأنه لا خيار له إلا قبول العرض<sup>٢</sup>". وطلب من حمه رشيد خان أن يقبل هو الآخر بذلك العرض. فاستاء حمه رشيد خان من العرض، ورد على القاضي مؤكداً: "ان الحكومة الإيرانية سبق وان عرضت علي نفس ذلك العرض، لكنني لم اوافق عليه، والآن اذا كان من الواجب علي أن أكون شرطياً في إيران فسوف أكون ذلك في العراق، ولا أقبل بذلك العمل في إيران<sup>٣</sup>".

بدأ حمه رشيد خان منذ نيسان ١٩٤٦ ببحث الخيارات المتوفرة له لضمان مصالحه الشخصية، ففي هذا الشهر فاتح السلطات الإيرانية وأبدى استعداده لترك جمهورية كردستان والانضمام إلى السلطة المركزية على شرط ان يعين حاكماً على بانه مع مرتب شهري قدره ثلاثين الف تومان<sup>٤</sup>. إلا أن الإيرانيين رفضوا هذا العرض لأنهم لم يثقوا به، وعدوا إعطاء تلك المنطقة الحدودية له في ذلك الوقت مسألة خطيرة لا يخدم استراتيجيتهم في إعادة السيطرة على المنطقة الكردية<sup>٥</sup>.

وفي الثالث والعشرين من تموز ١٩٤٦ أرسل حمه رشيد خان برقية إلى وزارة الحربية لحكومة جمهورية كردستان، قدم فيها استقالته من منصبه كقائد قوات بوكان ومنطقة

---

<sup>١</sup> نقلاً عن: كهيوان نازاد نه نهر، سهرچاوهی پيشو، ل ل ١٨٦-١٨٧.

<sup>٢</sup> نقلاً عن: كهيوان نازاد نه نهر، سهرچاوهی پيشو، ل ل ١٨٧-١٨٨.

<sup>٣</sup> هه مان سهرچاوه، ل ١٨٨.

<sup>٤</sup> ويشير العقيد بكر حهويزي في مذكراته، بأن قواته المربطة في نقطة سيطرة (سهر - سقز) تمكنت أثناء التفتيش كشف بعض الأشخاص كانوا يحملون رسائل، أرسلها حمه رشيد خان إلى الجنرال هما يوني، قائد الفرقة الإيرانية الرابعة في كردستان. ينظر: به كر عبدولكهريم حهويزي، سهرچاوهی پيشو، ل ل ٧٢-٧٣.

<sup>٥</sup> ميرزا محمد امين مهنگوري، سهرچاوهی پيشو، ل ل ١٧٨-١٨٨.

<sup>٦</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٧٤.

سه را، بعد يومين قبلت الاستقالة من وزير الحربية<sup>١</sup>. وفي آخر محاولة لاقتناع حمه رشيد خان بعدم ترك جمهورية كردستان أكد له العقيد ميرحاج احمد قائلاً: "إن تركك صفوف جمهورية كردستان سيؤدي إلى إخلاء الجبهة، وإن دفاعنا لاضرورة فيه، فأرجو أن لا تتركنا". إلا أن حمه رشيد كان مُصرّاً على ترك الجمهورية<sup>٢</sup>. وفي أوائل آب ١٩٤٦ اتصل حمه رشيد خان بـ (علي الحجازي)، مدير الشرطة العام في وزارة الداخلية العراقية، لضمان عودته إلى العراق<sup>٣</sup>. ويبدو أن حمه رشيد كان له إدراك سياسي واضح وقدرة على تشخيص الأحداث، عندما أدرك أن مصير جمهورية كردستان محتوم بالسقوط، فخطط لعودته إلى العراق قبل فوات الأوان، وأنه كان على علم بأن الانطليز لا يمانعون من عودته<sup>٤</sup>.

إن تخلي حمه رشيد خان المفاجئ عن الجمهورية أثر بشكل واضح في معنويات القوات الكردية، فقد أشار مصدر إلى ذلك بأنه كان بمثابة (ضربة قاضية) وجهت إلى قيادة جمهورية كردستان<sup>٥</sup>، مهما يكن فقد شكل تخاذله خسارة كبيرة لقوات الجمهورية ونقصاً في أعدادها.

وكذلك كانت علاقة عمر خان شكاك بقيادة الجمهورية الكردية، هي الأخرى مسألة مهمة في تأسيس جمهورية كردستان وسقوطها. لكونه رئيس أكبر العشائر الكردية

---

<sup>١</sup> حول نص تلك البرقية ينظر: ميرزا محمد امين مەنگورى، به سەرھاتی سیاسى کورد له ١٩١٤ وههتا ١٩٥٨، چاپی یه کهم، بهشی دووهم، سلیمانی، ٢٠٠١، ل ١٣-١٤.

وبعد ان استقال حمه رشيد خان من منصبه، حل محله العقيد مصطفى خوشنار.

عوله (ع . م . أ)، سەرچاوه پێشوو، ل ٣٦ "به کر عه بدولکه ریم حویزی، سەرچاوهی پێشوو، ل ٧٦.

<sup>٢</sup> نقلاً عن: که یوان ئازاد ئه نوه، سەرچاوهی پێشوو، ل ١٩٤.

<sup>٣</sup> كان حمه رشيد خان قد اشترط على علي الحجازي بعض الشروط منها: أن تخصص الحكومة العراقية راتباً شهرياً له ولستين من أتباعه، وأن تسلمه الحكومة ادارة مركز شرطة قريته داروخان، وأن يقوم بزيارة الوصي عبد الله في بغداد، وأن توافق الحكومة العراقية على إعادة ممتلكاته. للتفاصيل حول تلك الشروط يراجع:

ميرزا محمد امين مەنگورى، بهشی دووم، سەرچاوهی پێشوو، ل ١٦-١٧.

<sup>٤</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٧٤.

<sup>٥</sup> مجتبی برزویی، مصدر پيشين، ص ٣٧٤.

المتنفذة في كردستان إيران وشخصية محترمة بين معظم العشائر الكوردية. وقد قيل الكثير عن عمر خان وعن موقفه من جمهورية كردستان، وقد أكد علي القاضي، ابن القاضي محمد في قوله عن عمر خان شكاك بأنه كان رجلاً وطنياً مخلصاً للجمهورية<sup>١</sup>. وعندما أودع القاضي محمد في السجن أبلغ عمر خان مساعد القنصل الأمريكي في تبريز مهدداً: "إذا أعدم القاضي محمد أو مسّ شعرة من رأسه، فسنحول جميع كردستان إلى نار"<sup>٢</sup>. ورغم الضغوط والاعترافات الإيرانية الكثيرة رفض عمر خان دعم مجهود القوات الإيرانية في ضرب مصطفى البارزاني أثناء رحلته التاريخية إلى الاتحاد السوفيتي مروراً بالأراضي التابعة لعشيرة شكاك<sup>٣</sup>.

يرى قاسم اليخاني زاده، أحد رؤساء عشيرة ديبوكري المعادي للقاضي محمد، بأن عمر خان شكاك كان شخصاً لا يفكر إلا بمصالحه الخاصة، وكان يغير ولاءه بسرعة، فقد كان لفترة غير وجيزة يعمل لصالح السوفيت مقابل المال والهدايا السخية<sup>٤</sup>، ورغم أنه جلب قواته إلى جبهة سقز- سردشت في حزيران ١٩٤٦ مقابل مبلغ من المال إلا أنه لم يحارب وسرعان ما سحبها<sup>٥</sup>. بعد أن أجرى اتصالات سرية مع الحكومة الإيرانية للتعاون معها<sup>٦</sup>. وعندما هاجمت القوات الإيرانية تبريز في كانون الأول ١٩٤٦ أرسل عمر خان مجموعة من قوات عشيرته المسلحة لدعم القوات الإيرانية مما دفع بالجنرال علي رزم آرا فيما بعد

---

<sup>١</sup> نقلاً عن: جان دؤست، سهرچاوهی پیشور، ل ٥٧.

<sup>٢</sup> نقلاً عن: د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٧٦.

<sup>٣</sup> المصدر نفسه، ص ٧٦. ويشير أحد المصادر إلى أن طاهر خان نجل سمكو الشكاك حذر مصطفى البارزاني من الاعتماد على وعود رؤساء العشائر الكوردية في كردستان إيران وأكد له بأنهم سيخدعونك وأن اتصالاتهم مستمرة بالسلطات الإيرانية. مسعود البارزاني، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ٥٧.

<sup>٤</sup> يقول اليخاني زاده بأن عمر خان شكاك كان قد أخذ (٢٠,٠٠٠) تومان من السوفيت و (٥٠٠٠) تومان من القاضي محمد، مقابل جلب قواته إلى جبهة سقز - سردشت. نقلاً عن: كهريزي حوسامي، پندآچوونه وه...، ل ٣٢٠.

<sup>٥</sup> هه مان سهرچاوه، ل ٣٢٠.

<sup>٦</sup> مجتبی بروزی، مصدر پیشین، ص ٣٧٢.

على ان يثني على دور عمر خان وتعاونيه مع القوات الإيرانية أثناء حملتها العسكرية على أذربيجان<sup>١</sup>.

يقول كيومرس صالح مراسل مجلة (ارتشي شاهنشاهی- الجيش الشاهنشاهی) في كراس ألفه عن محاكمة القاضي محمد، بأن عمر خان شكك بعث بما يقارب من سبع عشرة رسالة إلى الشاه في الفترة التي كان فيها أمر قوة في جيش جمهورية كردستان أكد فيها على إخلاصه للشاه معتبراً نفسه جندياً مخلصاً لأوامره، ومعبراً فيها عن استعداده التام لجميع الواجبات الموكلة اليه من النظام<sup>٢</sup>. ويضيف كيومرس أيضاً بأنه بعد انسحاب القوات السوفيتية من شمال إيران بعث عمر خان رسالة مستعجلة إلى الشاه، يدعو فيه بالإسراع في إرسال الجيش الإيراني إلى كردستان، وأكد في رسالته بأنه مستعد مع جميع أبناء عشيرته الشكك كجنود لتنفيذ أوامر الشاه. ولإثبات إخلاصه واستعداده لأوامر الحكومة المركزية، أرسل اثنين من أبنائه هما قادر ولزطين إلى طهران لمقابلة الشاه، وإعلان إخلاصهما ليكونا دليلين لمسيرة القوات الإيرانية عند زحفها نحو كردستان<sup>٣</sup>.

ويبدو ان عمر خان شكك كان قد وصل إلى قناعة بأن السوفيت لا يمكن الاعتماد عليهم، فحاول كباقي رؤساء العشائر الكورد المتنفذين ان يحتفظ بقنوات الاتصال مع الحكومة المركزية الإيرانية، لذلك اتصل بالقنصل الأمريكي في تبريز وطلب منه إيصال رسالة إلى قوام السلطنة يعرض فيه ولاءه للحكومة المركزية مقابل إصدار تأكيد منها بحسن معاملتها مع الكورد<sup>٤</sup>.

كان الدور السلبي الذي أدته العشائر الكوردية المتنفذة واحداً من الأسباب المهمة في تعجيل سقوط جمهورية كردستان، حينما قرر العديد من زعماء تلك العشائر التخلي عن الجمهورية في وقت سابق قبيل سقوطها بفترة وجيزة، وكان دوهري، نائب القنصل

<sup>١</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٦٧.

<sup>٢</sup> مقتبس من: كيومرس صالح، سهرؤك كۆماري كردستان له بهردهم دادگای ئێراندا، وهرگيراني: بهدرهدين صالح، چاپي يه كهه، ههولير، ٢٠٠١، ل ٥-٦.

<sup>٣</sup> هه مان سهرچاوه، ل ٦-٧.

<sup>٤</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٩١.

الأمريكي في تبريز، وجورج آلن، السفير الأمريكي في طهران، قد زارا قوام السلطنة في بداية تشرين الثاني ١٩٤٦ وأكدوا له بأن معظم زعماء العشائر الكوردية ستتخلي قريباً عن دعم جمهورية كوردستان وفي مقدمتهم عمر خان شكاك. ووفقاً لتأكيد دهر فان تلك الزعامات قد أصيبت بخيبة أمل كبيرة بعد إخفاق السلطات السوفيتية في عودها السابقة بمساعدة جمهورية كوردستان، وكان الشرط المسبق لتخلي الزعماء العشائريين عن الجمهورية وتعاونهم مع السلطات المركزية هو ان تدع حكومة طهران سياستها القمعية جانباً إزاء الكورد<sup>١</sup>.

ثم توالى رسائل العهد والوفاء تنهال من رؤساء العشائر الكوردية على حكومة طهران، تؤكد فيها مساندتها للحكومة اذا ما قدمت إلى المنطقة، منهم على سبيل المثال، علي يار أسعد (رئيس عشيرة ديبوكري)، وعزيز قرني آغا (رئيس عشيرة مامش)، وعبد الله بايز آغا (رئيس عشيرة مهنكور)، ورشيد بك (رئيس عشيرة هركي) وسواهم<sup>٢</sup>. وبهذا الخصوص فقد أرسل عبد الله اليخاني زاده، زعيم أحد أفخاذ عشيرة ديبوكري الكبيرة، رسالة إلى احمد قوام السلطنة أكد فيها على استياء معظم الكورد من الأوضاع القائمة في جمهورية كوردستان، مبدئاً استعدادهم التام لمساندة الحكومة المركزية في القدوم إلى المنطقة لإنهاء ما وصفه بـ (الحالة المزرية) فيها بقوله: "ان ٩٩٪ من الأهالي غير راضين عن الأوضاع في جمهورية كوردستان بسبب الأوضاع المضطربة فيها، وان الأهالي يعانون من ضائقة اقتصادية خانقة. وإذا رغبت الحكومة الإيرانية في إنهاء هذه الحالة في المنطقة، فاننا نبدي استعدادنا التام لمساعدتها، علماً بان الأهالي ينتظرون عودة الحكومة، ولا يوجد أحد في الساحة غير البارزانيين يمكن أن يواجهها"<sup>٣</sup>. ولم يكتف هؤلاء عند إرسال الرسائل إلى الحكومة والاتصال بها فحسب، بل إن بعضهم أرادوا تشويه سمعة قادة جمهورية كوردستان والإساءة إلى دورهم، فقد أشار القنصل البريطاني في تبريز إلى ذلك

<sup>١</sup> برهان الدين ابا بكر ياسين، كوردستان في سياسة...، ص ١٦٤.

<sup>٢</sup> للتفاصيل حول أسماء رؤساء العشائر الكوردية المتعاونين مع الحكومة الإيرانية ينظر:

كيومهرس سالح، سهرچاوهي پيشرو، ل ٥ "كهري حوسامي، پيداچرونهوه...، ل ٣١٥  
ميرزا محمد امين مهنگوري، بهشي يه كه، سهرچاوهي پيشرو، ل ١٢٩-١٣٠.

<sup>٣</sup> مقتبس من: مجتبي برزوي، مصدر پيشين، ص ٣٧٣-٣٧٤.

عند لقائه بقاسم اليخاني زاده ديبوكري في الحادي عشر من أيلول ١٩٤٦، بقوله إن اليخاني زاده أكد له خلال اللقاء بأن: "القاضي محمد لا يستطيع حسم الأمور إلا بعد موافقة مسبقة من السلطات السوفيتية، كما أنه لا يتمتع بسلطة حقيقية وفعالية على رؤساء العشائر ممن يتحركون ضمن مناطق تواجد القوات السوفيتية"<sup>١</sup>، وكان اليخاني زاده على اتصال سري بالسلطات البريطانية وقد وصل به الأمر إلى حد طلب المساعدة المباشرة منها للقضاء على الـ(ح.د.ك.ا) وجمهورية كردستان في أيلول ١٩٤٦، إلا أن القنصل البريطاني في تبريز رفض طلبه بوصفه رئيس عشيرة (مرتزق وانتهازي) لا يمكن الوثوق به<sup>٢</sup>. وفضلاً عن ذلك، فإن بعض رؤساء العشائر المتعاونة مع الحكومة المركزية قد أثاروا الخلافات التي نشبت بين القاضي محمد وحمة رشيد خان، التي انتهت به إلى ترك الجمهورية واللجوء إلى العراق<sup>٣</sup>.

ويبدو مما سبق، بأن دور العشائر الكردية المتنفذة كان سلاحاً ذا حدين، فمن ناحية كان لها دور في تأسيس الجمهورية وبناء قواتها المسلحة، وشكل أفرادها قوام الجيش، ومن ناحية أخرى كان دورها سلبياً في التعاون مع السلطة المركزية بعد انسحاب القوات السوفيتية من شمال إيران مما أسهم ذلك في تعجيل سقوط الجمهورية ونهايتها. على أية حال، فإن قيادة جمهورية كردستان لم تتخذ موقفاً حاسماً، بعد انسحاب القوات السوفيتية من شمال إيران، في تحرير مدن سقز وبانه وسردشت وسنه وكرماشان الواقعة في جنوب كردستان إيران، ويتفق معظم الباحثين في الشؤون الكردية بأنه كانت هناك فرصة تاريخية لتوحيد جميع كردستان الشرقية ولكن تلك الفرصة لم تستغلها القيادة<sup>٤</sup>.

<sup>١</sup> نقلاً عن: كهريزي حوسامي، پندچوونهوه...، ل ل ٣١٨-٣١٩.

<sup>٢</sup> عبد الاله حميد فاضل، المصدر السابق، ص ١٥٥.

<sup>٣</sup> ميرزا محمد امين مهنگوري، بهشي يه كهه، سه رچاوهي پيشوو، ل ١٣٠.

<sup>٤</sup> د. عبد الرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ١١١؛ د. ياسين سهردهشتي، كردستاني ئيران...، ل ٢٣٠ "حوسيني مهدهني، سه رچاوهي پيشوو، ل ٣٣٠" نهوشيروان مستدفا نهمين، سه رچاوهي پيشوو، ل ١٩٩ "ميرزا محمد امين مهنگوري، بهشي يه كهه، سه رچاوهي پيشوو، ل ٩٢.



وفي الحقيقة كانت قيادة جمهورية كردستان تتلمس مدى خطورة وجود قوات إيرانية في مدن سقر وبانه وسردشت الواقعة على طول الحدود الجنوبية للجمهورية، كما كانت تدرك الأهمية الاستراتيجية لتحريرها، لأن السيطرة على تلك المدن سيؤدي إلى تأمين الحدود الجنوبية للجمهورية من القوات الإيرانية، كما أنها ستؤدي أيضاً إلى توسيع نطاق جمهورية كردستان<sup>١</sup>. وكان معظم قادة الجمهورية متحمسين لتحرير المدن المذكورة، فقد كان قائد قوات بوكان ومنطقة سه را، حمه رشيد خان، والضباط الذين كانوا على رأس القوات البارزانية يدعون إلى تحرير سقر وبانه وسردشت من أجل تغيير ميزان القوى لصالحها عسكرياً. وقد أرسل حمه رشيد خان رسالة إلى القاضي محمد يذكر فيها أنه لا أمل من المفاوضات مع حكومة طهران، فهي لا تنوي التوصل إلى اتفاق حقيقي، إنما تهدف إلى الماطلة والتسويق لكسب الوقت لتفويت الفرصة علينا، ورد عليه القاضي بأن القيام بأي عمل جزئي يجب ان يتوافق مع الأوضاع الدولية، ونحن مرغمون على السير في طريق الصلح كلما أمكن<sup>٢</sup>. وقد أشاد القاضي محمد بقدرة البارزانيين وشجاعتهم ولكن شدد على حرجية الموقف الدولي إزاء أية تحركات كردية يمكن أن يقوم بها البارزانيين وقوات البيشمهرگه وقد أشار إلى ذلك صراحة بقوله: "ان هذه العشيرة الشجاعة كانت تواقفة للهجوم على مدينة سقر والسيطرة عليها لكنني منعتهم للقيام بذلك"<sup>٣</sup>. وأضاف أيضاً: "اذا أصدرت أمراً بأن يزحف (٤٠٠٠) بيشمهرگه إلى كرماشان، فانهم يقومون بذلك خلال ثلاثة او أربعة أيام، فلدينا العتاد ونعلم جيداً بأن كرماشان تحتوي على حقول النفط، لكننا لا نريد إراقة الدماء وإشاعة عدم الاستقرار في المنطقة"<sup>٤</sup>.

وعلى الرغم من أن القيادة العسكرية للجمهورية قد حشدت جميع قواتها في جبهة سقر وبانه وسردشت مقابل (٦٠٠٠) جندي إيراني محاصر ومقطوع عنه جميع خطوط

---

<sup>١</sup> حوسيني مهدهني، سهرچاوهي پيشور، ل ٣٣٠-٣٣١؛ د. زهير عبد الملك، الاكراد و بلادهم كردستان بين سؤال وجواب، السويد، ١٩٩٩، ص ٢٠٩.

<sup>٢</sup> حول نص تلك الرسالة ينظر: مهجود مهلا عززته، دهولته تي جهوري كردستان...، بهرگی دووهم، ل ٥٨٨-٥٩٤.

<sup>٣</sup> مقتبس من: كردستان (روژنامه)، ژماره (٦٢)، سالي يه كهم، مهاباد، ٥ پوشپهر ١٣٢٥ ش.

<sup>٤</sup> مقتبس من: كريس كوچيرا، سهرچاوهي پيشور، ل ٢٧٩.

الإمدادات<sup>١</sup>، إلا أن قيادة الجمهورية رفضت فكرة الهجوم على القوات الإيرانية في تلك الجبهة، وأصررت على اتخاذ موقف دفاعي<sup>٢</sup>.

أوقف قادة الجمهورية خطتهم على الجبهة الإيرانية بعد وصول هاشموف، القنصل السوفيتي في تبريز إلى الجبهة، وقد هدد القنصل بعد قدومه للجمهورية ولقائه بقادتها مؤكداً بأن الهجوم الكوردي سوف يهدد مصالح بريطانيا النفطية في المنطقة ولا سيما في كرماشان، وعلى القادة الكورد عندها ان يدركوا بأن المساندة السوفيتية غير مضمونة لهم في صد القوات الإيرانية إذا ما هاجمت حدود الجمهورية، فأحدث هذا القول أثره في القاضي محمد وقادة الجمهورية<sup>٣</sup>. مما أجبر القاضي على أن يطلب من قادته العسكريين تأجيل الهجوم لحين اتخاذ قرار سياسي من قادة الجمهورية بهذا الخصوص، وأجبرى القاضي عدة مشاورات مع قادته للبت في المسألة وفي النهاية توصل الجميع إلى مجموعة خيارات هامة، كان الخيار الأول منها مهاجمة القوات الإيرانية وتجاهل التهديد السوفيتي، واما الخيار الثاني فكان الأخذ بنصيحة السوفيت والانسحاب من الجبهة، اما الخيار الأخير فكان الاستسلام للسلطة المركزية بدون قتال. بعدها انقسمت الآراء لقادة الجمهورية حول الخيارات الثلاث، حيث كان حاجي بابيه شيخ مصراً على الخيار الأول الذي تضمن تنفيذ الهجوم وعدم الالتزام بنصيحة السوفيت، في حين كان رأي القاضي محمد ومعه الأغلبية إلى

---

<sup>١</sup> في الثاني من مايس ١٩٤٦ كتب حمه رشيد خان رسالة إلى القاضي محمد جاء فيها: "للحيلولة دون تكرار حملات العدو ومن أجل الاحتفاظ بسيطرتنا على خط مواصلات العدو ان قواتنا تحتفظ بمواقع (كهيوالي التون، ومل قهرهني، ومرخور، وسيداوا). وتحاصر قواتنا حالياً خط مواصلات العدو في جبهة سقز من جهتين... ان مدينة سقز مهددة من قبل قواتنا، ويقوم العدو من جانبه بالاستعدادات العسكرية والتنظيمية وبث الدعاية بين العشائر في هذه المناطق، ومن أجل قطع الاتصالات بين قواته في سقز وبانه وسردشت والحيلولة دون كسب الآغات في هذه الأطراف، ولتفادي أية ضربة لهدفنا الأساسي وخطتنا، أرى من الضروري إصدار الأوامر للتحرك ضد العدو". حول نص الرسالة ينظر: مهجود مهلا عززته، دهولته جي جمهوري كوردستان...، بهرگي يه كه، ل ١٧٣-١٧٤.

<sup>٢</sup> ميرزا محمد امين مهنگوري، بهشي يه كه، سهرچاوهي پيشوو، ل ٩٤ "جهليل گاداني، سهرچاوهي پيشوو، ل ٥٣" مهجود مهلا عززته، دهولته جي جمهوري كوردستان...، بهرگي يه كه، ل ١٢٣.

<sup>٣</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٧٣-١٧٤ "نهلي نهجدي رهوشهني (ههلوه داي لهيلاخي)، كوردستان لهناوينه ميژوودا، چابي يه كه، تيران، ١٣٧٧ ش، ل ١٩٤.

جانب الرأي الذي يدعو إلى التخلي عن فكرة الهجوم وحل الازمة بالطرق السلمية عن طريق المفاوضات<sup>١</sup>. ولهذا أصبحت جبهة سقز قاعدة لهجوم القوات الإيرانية على جمهورية كردستان، وكانت نقطة انطلاق للهجوم الواسع والقضاء على الجمهورية فيما بعد<sup>٢</sup>.

أما بالنسبة إلى مدينة سنه وكرماشان، فكان للقاضي محمد وبعض قادة الجمهورية منهاج واضح ومحدد بالنسبة لتحريرهما<sup>٣</sup>. فكان القاضي يعتقد بأن أهالي سنه وكرماشان مواليين لحكومته ومن السهل تحريرهما، ففي معرض إجابته على استفسار مراسل جريدة (رهبر) حول موقف أهالي جنوب كردستان من حكومته. أجاب القاضي: "نحن نعلم أن أي كوردي تعرض للظلم والاضطهاد يعشق الحرية ويتعاطف مع حركتنا التقدمية"<sup>٤</sup>. إلا أنه يبدو أن مساعي الـ(ح.د.ك.ا) فشلت في هذا المسعى عندما حاول استمالة رؤساء العشائر الكوردية في المناطق الجنوبية من كردستان إيران نحو الجمهورية، لأنهم كانوا غير مستعدين لتقبل الأفكار القومية التي نادى بها قيادة الجمهورية<sup>٥</sup>.

ويمكن القول إن الموقف السلبي الذي اتخذته أهالي سنه وكرماشان كان من بين الأسباب التي عجلت في سقوط جمهورية كردستان<sup>٦</sup>. ففي لقاء رئيس الوزراء الإيراني بالقاضي محمد أكد الأول بصراحة: "إن الأكراد الساكنين في منطقة سنه هم مطيعون وخاضعون للحكومة المركزية، وانهم أظهروا رضاهم وامتنانهم في التشكيلات الحكومية الإدارية..."<sup>٧</sup>. وفعلاً تمكنت الحكومة الإيرانية وبالتعاون مع الدبلوماسيين البريطانيين،

---

<sup>١</sup> ولیم ایغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٧٤-١٧٥. وفي الثاني من مايس ١٩٤٦ أرسل القاضي محمد رسالة إلى حمه رشيد خان، أكد فيها رفض فكرة الهجوم على القوات الإيرانية في جبهة سقز بذريعة ان الوفد الكوردي منشغل بالمفاوضات مع حكومة طهران. ينظر: مهجود مهلا عززته، دهولتهى جهورى كردستان...، بهرگى يه كهه، ل ١٦٩.

<sup>٢</sup> د. عبد الرحمن قاسمى، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ١١١.

<sup>٣</sup> د. عبد الرحمن قاسمى، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ١١١.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: كردستان(روژنامه)، ژماره (٦٩)، سالى يه كهه، مهاباد، ٣٠ پوڤهر ١٣٢٥ ش.

<sup>٥</sup> مجتبى برزوى، مصدر پيشين، ص ٣٧٦.

<sup>٦</sup> محمد بهاء الدين ملا صاحب، سه رچاوهى پيشوو، ل ٨٧.

<sup>٧</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ١٥٢، ص ١٩٣، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٣ تموز ١٩٤٦.

من كبح الأفكار القومية ومنع ظهورها في مناطق سنه كرماشان<sup>١</sup>. ولهذا نرى بأن عدداً كبيراً من رؤساء العشائر فيهما أبدوا معارضتهم العلنية لجمهورية كردستان وقادتها، فعلى سبيل المثال كان فرج الله خان آصف (السردار الأعظم) يرفض الخضوع لقرارات وأوامر القاضي محمد وقادة الجمهورية الآخرين، حيث كان يشير: "ان الروس يلعبون الدور الرئيسي في شمال كردستان وان القاضي محمد أصبح آلة بيد الروس، ونحن أكراد الجنوب يجب أن لانصبح جزءاً من هذه القضية"<sup>٢</sup>. كما وقف فرج الله خان عائقاً أمام توسع النشاطات الكردية في جنوب كردستان، فقد كتبت عنه جريدة (رهبر) بأنه كان يسجن كل مواطن كردي يتبين بأن له اتصالات مع جمهورية كردستان، كما وصفته الجريدة بأنه كان: "دكتاتوراً يقف عائقاً أمام تطور كردستان ثقافياً واجتماعياً"<sup>٣</sup>.

وفضلاً عن ذلك فقد كان لعدد من رجال الدين الكورد في سنه دور سلبي تجاه جمهورية كردستان، فلم نشاهد أية مساهمة من هذه الشريحة إزاء الجمهورية، فعلى سبيل المثال، كان آية الله مردوخ (الشيخ محمد) من أشد رجال الدين الكورد الذين عارضوا قيام الجمهورية، حيث كان يؤكد دوماً: "بأن نشاطات القاضي محمد تنحصر في مدينة مهاباد وأطرافها، وان توجهاته لم تلق استقطاباً من جميع أبناء كردستان إيران". وقد عبر أكثر من مرة عن استيائه للوجود السوفيتي في شمال كردستان إيران<sup>٤</sup>.

ومهما يكن من أمر فإن انعدام التوافق والانسجام داخل قيادة الجمهورية من جهة، وسياسة الاتحاد السوفيتي غير الواضحة تجاه الجمهورية من جهة أخرى، حال دون تمكن قيادة الجمهورية من السيطرة على جميع أراضي كردستان إيران، وعلى الأقل الجزء الأكبر منها. وهكذا بقي الجزء الأهم من أراضي كردستان من حيث الكثافة السكانية والثروات الطبيعية خارج نطاق سيطرة جمهورية كردستان، مما سببت بالتالي ضعفاً اقتصادياً وبشرياً واضحاً تميزت بها الجمهورية الفتية<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> مجتبی برزویی، مصدر پیشین، ص ٣٧٥.

<sup>٢</sup> همان مصدر، ص ٣٧٦.

<sup>٣</sup> نقلاً عن: مجتبی برزویی، مصدر پیشین، ص ٣٦٧.

<sup>٤</sup> همان مصدر، ص ص ٣٣٧-٣٧٩.

<sup>٥</sup> د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ١١١.

وبخصوص العامل الاقتصادي، فإن ضعف الجمهورية من الناحية الاقتصادية كان عاملاً رئيسياً في انهيارها السريع، فقد كانت جمهورية كردستان تعيش ظروفًا اقتصادية صعبة للغاية، إذ لم تتوفر الموارد المالية الكافية للإنفاق على مؤسساتها الأساسية كالجيش والتعليم والثقافة، حيث انحصرت مواردها على الضرائب والكمارك وواردات التبغ والاشتراكات الحزبية لأعضاء الـ (ح.د.ك.ا). فبخصوص الكمارك كانت واردات الجمهورية منها قليلة جداً بسبب سياسة الحصار الاقتصادي التي فرضتها الحكومة المركزية على الجمهورية، فضلاً عن إغلاق المعابر الحدودية بوجهها وعليه لم تمتلك الجمهورية مراكز كمركية لحماية الرسوم<sup>١</sup>. ومن الناحية الزراعية يمكن القول بأن أكثر من نصف مساحة الأراضي الزراعية في كردستان كانت خارج نطاق حدود الجمهورية، أو في الأرياف التي تقع خارج نطاق مدن الجمهورية، فضلاً عن صعوبة استثمار المساحات الزراعية في أغلب مناطق الجمهورية بسبب الظروف الأمنية غير المستقرة التي اتصفت بها الجمهورية خلال قيامها والتي أدت بالتالي إلى شلل شبه تام للحياة التجارية والزراعية داخل الجمهورية<sup>٢</sup>.

على الرغم من أن جمهورية كردستان كانت قد عقدت اتفاقية الثالث والعشرين من نيسان ١٩٤٦ مع جمهورية أذربيجان، إلا أن التعاون بين الجمهوريتين لم يبلغ مستوى الحدث، فإن الخلافات ظلت قائمة بين الطرفين، وكانت تطفو على السطح في أدق الظروف<sup>٣</sup>. ففي أواسط تموز ١٩٤٦، أي: بعد مرور حوالي ثلاثة أشهر على إبرام الاتفاقية، تحدثت الصحف الرسمية الإيرانية عن الخلافات القائمة بين القاضي محمد وجعفر بيشوري. وفي هذا المجال نشرت إحدى الصحف خبراً مفاده أن: "الأكراد في أذربيجان يسببون متاعب جسيمة لحكومة أذربيجان لا تقل عما يسببه الأكراد لحكومة طهران"<sup>٤</sup>. تلك الخلافات بين كردستان وأذربيجان التي سهلت السبل أمام الحكومة الإيرانية للقضاء على الجمهوريتين.

---

<sup>١</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٧٥.

<sup>٢</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٧٥.

<sup>٣</sup> أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٥٧.

<sup>٤</sup> نقلاً عن: عبد الله حميد فاضل، المصدر السابق، ص ١٥٦.

من جهة أخرى لم تستطع الحركة الديمقراطية في كردستان واذربيجان ان تتطور وتصبح قوة موحدة مع الحركة الديمقراطية في عموم إيران لاجداث تغيير سياسي او اجتماعي ديمقراطي في البلاد. وعلى الرغم من تشكيل عدد من الأحزاب السياسية جبهة موحدة، إلا أنها لم تتمكن من اتخاذ خطوات ايجابية لصالح الشعبين الكوردي والآذري من جهة، ولم تستطع الوقوف بوجه طغيان السلطة المعادية للديمقراطية من جهة ثانية، وكان هذا نابع من جملة أسباب من بينها: موقف حزب توده الموالي للسياسة السوفيتية في إيران، وروح التعالي لدى قادة جمهورية اذربيجان، هذا فضلاً عن دعم القوى العظمى للحكومة الإيرانية والمناورات السياسية لقوام السلطنة إزاء القوى والأحزاب الإيرانية، كما أن ثقة قادة جمهورية كردستان الزائدة بالحكومة الإيرانية وانخداعهم بمناورات قوام السلطنة، كان أيضاً عاملاً من العوامل الداخلية التي أدت إلى سقوط الجمهورية<sup>٢</sup>.

عانت جمهورية كردستان من مشاكل داخلية أخرى متعلقة بغياب التنظيم السياسي وعدم وجود قيادة كفوءة صاحبة خبرة في ممارسة العمل السياسي<sup>٣</sup>، حيث تميزت أعمال الجمهورية بالفوضى وعدم التخطيط، منها مسألة دمج الحزب بالدولة والسيطرة على مؤسساتها على الرغم من عدم توفر كفاءات حقيقية تشغل مناصب مناسبة، وغالباً ما كانت اللجنة المركزية للحزب تقوم بأعمال الحكومة وإدارة الدولة، وفي أحيان أخرى كان مسؤولو الحكومة يديرون أعمال الحزب، وكان من الصعب التمييز بين من كان عضواً في اللجنة المركزية للحزب أو وزيراً أو مسؤولاً حكومياً<sup>٤</sup>.

---

<sup>١</sup> د. ياسين سردهشتي، كردستاني ئيران...، ل ٢٣١ "مهجود مهلا عززهت، جمهوريه تي كردستان...، ل ل ٣٤٠-٣٤١.

<sup>٢</sup> قدري جميل باشا (زنار سلوبي)، المصدر السابق، ص ٢٠٢ "صلاح الدين محمد سعد الله، كردستان والحركة الوطنية الكردية، بغداد، ١٩٥٩، ص ٥١.

<sup>٣</sup> د. ياسين سردهشتي، كردستاني ئيران...، ل ٢٣١ "مهجود مهلا عززهت، جمهوريه تي كردستان...، ل ل ٣٤٠-٣٤١.

<sup>٤</sup> د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ص ١١٠-١١١.

كان قرار الاستسلام الذي اتخذته قادة الجمهورية، أمام زحف القوات الإيرانية من أبرز لأسباب التي عجلت في سقوط الجمهورية<sup>١</sup>. علماً بأن معنويات الجيش الكوردي كانت عالية، ولم تكن يعاني من نقص في العتاد والسلاح<sup>٢</sup>. ومن جهة أخرى لم يكن الجيش لإيراني المهاجم على أذربيجان وكوردستان بذلك الجيش النظامي المدرب، ولم يكن لديه سلاحه متفوره، ولم يكن العدد الكلي للجيش المرسل إلى أذربيجان وكوردستان يزيد على (٢٠,٠٠٠) جندي، بضمنه (٣٠٠٠) من القوات غير النظامية، في حين كان لأذربيجان وحدها (١٨,٠٠٠) فدائي<sup>٣</sup>، وجمهورية كوردستان (١٢,٧٥٠) مقاتلاً<sup>٤</sup>. كما ان القوات الإيرانية المهاجمة التي وصلت إلى مهاباد، كانت مرهقة وبجاجة إلى فترة من الراحة بسبب مشاق الطريق الطويل في ظل الظروف المناخية الصعبة، وكذلك افتقار الوحدات العسكرية الإيرانية إلى المؤن والوقود، وعدم وجود قوة مساندة لإمدادها وقت الضرورة. أما الدروع فكانت محدودة الفعالية بسبب تساقط الأمطار وتقييد الأحوال لحركتها، أما القوة الجوية فعانت هي الأخرى من مشكلة بعد المطارات من ميدان العمليات العسكرية في كوردستان<sup>٥</sup>. ويمكن القول، بعد تضافر هذه الأسباب التي كانت وراء سقوط الجمهورية، بأنه لم يكن ممكناً على قادة جمهورية كوردستان من إقامة دولة قوية عسكرياً واقتصادياً وسياسياً، في غضون أقل من سنة، تكون قادرة على مواجهة القوات الإيرانية الأكثر تنظيماً والأقوى تسليحاً<sup>٦</sup>.

مهما يكن، لم يكن بالإمكان مقاومة الدولة الإيرانية، ولكن كان بالإمكان مقاومة جيشها ولو لمدة.

---

<sup>١</sup> د. عزيز شميزي، المصدر السابق، ص ١٥٣ "مجهود مهلا عززت، جمهوريته تي كوردستان...، ل ل ٣٤٢-٣٤٥" ميرزا محمد امين مهنگوري، بهشي دووهم، سهرچاوهي پيشرو، ل ل ٩٣-٩٤.

<sup>٢</sup> د. عزيز شميزي، المصدر السابق، ص ١٥٣.

<sup>٣</sup> د. عبد الرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٨٨.

<sup>٤</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٦٥.

<sup>٥</sup> نجف قولي پسيان، المصدر السابق، ص ص ٥٣-٥٦.

<sup>٦</sup> د. عبد الرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ١١٠.

## نهاية الجمهورية ومحاكمة

### القاضي محمد

قبل بدء الحملة العسكرية ضد اذربيجان وكوردستان، رأى قوام السلطنة ان من الضروري أن يعيد تنظيم موقعه السياسي، فقد كان عليه ان يؤدي دوره على أكثر من جهة، كما كان من الصعب فصل الأحداث الإيرانية يومذاك عن بعضها بسبب طبيعة حركتي اذربيجان وكوردستان من جهة، وقوة نفوذ حزب توده من جهة أخرى.<sup>١</sup> ومن هذا المنطلق، قدم قوام السلطنة استقالة وزارته في أواخر تموز ١٩٤٦، فقبل الشاه استقالته، ثم كلفه مرة ثانية بتشكيل حكومة جديدة، فشكل وزارته في الأول من آب ١٩٤٦، ولإثبات حسن نيته تجاه السوفيت، وبمناورة ذكية محسوبة أقدم قوام على تشكيل وزارة ائتلافية<sup>٢</sup>. ضمت ثلاثة أعضاء من حزب توده<sup>٣</sup>. وأعلن في أيلول ١٩٤٦ من المقر العام

---

<sup>١</sup> د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية...، ص ٢٠٥.

<sup>٢</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ١٨١، ص ٢٢٦، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٥ آب ١٩٤٦.

<sup>٣</sup> اختلفت المصادر في تحديد نيات وأهداف قوام السلطنة في تشكيل وزارته الائتلافية، فيشير أحد المصادر بأنه أراد ان يضم في حكومته عددا من أعضاء حزب توده أملاً في تحميلهم المسؤولية، ورغبة منه في اشراك الحزب عملياً في الصعوبات التي تواجهها الحكومة، أي ان تشترك جميع الأحزاب في أمور الدولة للقيام بالاصلاحات الضرورية المطلوبة.

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ١٨١، ص ٢٢٦، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٥ آب ١٩٤٦.

في حين أشار مصدر آخر، بأن الغاية كانت في إزالة فاعلية اليسار حزباً معارضاً للنظام داخل وخارج المجلس، ويدعو إلى الادعاء لضغوطات السوفيت. يراجع:

Shahram Chubin and Sepehr Zahin, Op. Cit., P.40.

<sup>٤</sup> تولى (ايرج اسكندري) وهو أحد مؤسسي حزب توده، وزارة التجارة والصناعة والفنون، اما وزارة التربية والتعليم فكانت من نصيب (الدكتور فريدون كشاورز) وهو مفتش عام حزب توده، في حين تولى (مرتضى يزدي)، رئيس نقابة العمال، وزارة الصحة. للتفاصيل يراجع: د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ١٨١، ص ٢٢٧-٢٢٨، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٥ آب ١٩٤٦.



لحزب توده بطهران بأن الأحزاب الديمقراطية ستشكل تحالفاً انتخابياً للبرلمان القادم ليس فقط من حزب توده وحزب إيران بل أيضاً مع الحزبين الديمقراطيين الأذربيجاني والكوردستاني<sup>١</sup>.

لاقت سياسة قوام السلطنة الجديدة معارضة أوساط سياسية عديدة<sup>٢</sup> وعلى رأسها الشاه الذي أشار إلى ذلك بقوله: "إذا لم يتوقف قوام عن سياسته هذه فسوف ينتهي البلد، لقد كان قوام ساذجاً لأنه اعتقد أن بإمكانه التوصل إلى تسوية بهذه الطريقة وفي نفس الوقت يحافظ على منصبه وعلى سيادة الأمة"<sup>٣</sup>. الأمر الذي أدى بقوام السلطنة إلى تقديم استقالته مرة ثانية في السابع عشر من تشرين الأول ١٩٤٦ إلى الشاه الذي كلفه في الحال بتأليف الوزارة الجديدة التي طرد منها أعضاء حزب توده<sup>٤</sup>. وبذلك حقق قوام السلطة بفضل تلك اللعبة السياسية، ما أراد به بإبعاد أعضاء حزب توده والتفرغ للقضاء على جمهوريتي أذربيجان وكوردستان<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> أروندا ابراهيميان، المجلد الأول، المصدر السابق، ص ٣٣٦.

<sup>٢</sup> واجهت حكومة قوام السلطنة في تلك الفترة حركة تمرد في الجنوب قام بها عدد من رؤساء قبائل القشقائية، الذين سيطروا على مدن مقاطعة فارس بما فيها شيراز، وحظيت حركتهم بتأييد العرب في الأحواز والتركمان في أردبيل، وقد طالب القشقائيون باستبعاد حزب توده من الحكومة، وفرض حظر على تنظيماته في الجنوب. للتفاصيل ينظر:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٤٩٩٣، الوثيقة رقم ٢٢٩، ص ٢٩٤-٢٩٥، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢٤ أيلول ١٩٤٦ "Elgin Groseclose, Op. Cit., P. 241

<sup>٣</sup> نقلاً عن: أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٤٧.

<sup>٤</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١٨٨، ص ٥٠٦، تقرير المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ٢١ تشرين الأول ١٩٤٦.

وقد فوجئ حزب توده بذلك التغير السريع والعاصف الذي باغته به قوام السلطنة. وقد ورد وصف ذلك بصورة معبرة في تقرير دبلوماسي عراقي بهذا الخصوص، إذ ذكر ما نصه: "لقد نزل نبأ تأليف الوزارة الإيرانية الجديدة كالصاعقة على رؤوس زعماء توده الذين لا تخفي صحفهم هزيمة هذا الحزب في هذه اللعبة السياسية التي لعبها قوام".

نقلاً عن: د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية...، ص ٢٠٩.

<sup>٥</sup> أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٤٨.

كان هناك خلاف بين الشاه وقوام السلطنة حول كيفية حل مسألتى أذربيجان وكوردستان، ففي الوقت الذي كان الشاه والقادة العسكريون يميلون إلى الحل العسكري، كان قوام يعتقد أن إجراء المفاوضات مع أذربيجان وكوردستان<sup>١</sup>، وعزلهما من السوفيت ثم إعادة السلطة المركزية هو الحل الأمثل<sup>٢</sup>، وأشار الشاه في مذكراته بالقول: "اتخذنا قراراً بأن نعيد الأمور إلى نصابها في أذربيجان بالحل العسكري، بعد أن كان كل الاستشارات التي أجريتها تسير في هذا الاتجاه<sup>٣</sup> حتى أن رئيس الوزراء تراجع عن سياسته و انظم إلينا فبدأنا بالهجوم، وكنت أشرف على العمليات التي كانت تجري هناك مع الجنرال رزم آرا..."<sup>٤</sup>.

كانت استعدادات الحكومة الإيرانية تجري على قدم وساق من أجل التدخل العسكري المباشر في أذربيجان وكوردستان، فوجد قوام السلطنة في مسألة إجراء الانتخابات لاختيار أعضاء المجلس الخامس عشر خير فرصة للقضاء على الجمهوريتين، فأذاع بياناً حدد فيه موعد الانتخابات في السابع من كانون الأول، بشرط أن تكون القوات الإيرانية موجودة في جميع أنحاء إيران، من أجل حفظ الأمن وتأمين حرية الانتخابات<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> قبل بدء الحملة العسكرية ضد جمهورية كوردستان بذلت محاولة أخرى لتزيب تسوية مع الحكومة في طهران، ففي أوائل أيلول ١٩٤٦ أرسلت الحكومة الإيرانية مبعوثها المقدم علي اصغر فيوضي إلى مهباد للاجتماع بقيادة الجمهورية. ولكن المبعوث الإيراني أخفق في تقديم أية مقترحات مقنعة للقيادة الكوردية للتوصل إلى تسوية. ينظر:

وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٨٩.

<sup>٢</sup> محمد رضا بهلوي، المصدر السابق، ص ٣٥-٣٦.

<sup>٣</sup> كان محمد رضا شاه مطمئناً من أن السوفيت لا يتدخلون في ذلك الموضوع على اعتبار إنهم لم يفوتوا فرصة الامتياز النفطي على أنفسهم الذي حصلوا عليه في نيسان ١٩٤٦، لذلك كان الوقت ملائماً للشاه بالهجوم على الجمهوريتين.

= Shahram Chubin and Sepehr Zabih, Op. Cit., P.41.

= كما ان الدعم الذي كان يعطيه جورج آلن، السفير الأمريكي في طهران، للشاه في اتخاذ الخيار العسكري، زاد من اندفاعه على اتخاذ ذلك الخيار. ينظر: جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥٢٠ "بهزاد خوشحالی، مصدر پيشين، ص ٢٨٩.

<sup>٤</sup> مقتبس من : محمد رضا بهلوي، المصدر السابق، ص ٣٦.

<sup>٥</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١٦٠، ص ٤٣٠، تقريرالقنصلية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ١٩٤٦.

أصدر قوام السلطنة أوامره إلى الجنرال هاشمي، قائد الفرقة الثالثة، بالتوجه بقواته إلى مدينة زنجان الواقعة على منتصف الطريق بين تبريز و طهران، فتمكنت تلك القوات من الاستيلاء عليها في الثالث والعشرين من تشرين الثاني ١٩٤٦، دون أن تبدي القوات الأذربيجانية الموحدة فيها أية مقاومة، وكان ذلك بداية الطريق إلى تبريز ومهاباد<sup>١</sup>.  
بعد استيلاء القوات الإيرانية على مدينة زنجان، اجتمع محمد رضا شاه وقوام السلطنة مع عدد من كبار قادة الجيش الإيراني، ووضعوا خطة عسكرية شاملة لبدء الهجوم على أذربيجان وكوردستان، وتضمنت الخطة النقاط التالية:-

١- تتقدم قوة عسكرية من زنجان للاستيلاء على مدن تبريز ومراغة و ورمي وميانه، وإنشاء المعسكرات فيها.

٢- تتحرك قوة عسكرية من سنه باتجاه تكاب - شاهين دز- ميانداو و لفصل كوردستان عن أذربيجان، للحيلولة دون تمكن القوات البارزانية في دعم القوات الأذربيجانية.

٣- تتقدم قوة عسكرية من مدينة رشت باتجاه آستارا- أردبيل في شمال غرب إيران لقطع الطريق أمام الأذربيجانيين في حالة انسحابهم إلى داخل الأراضي السوفيتية.  
٤- تقوم القوات الإيرانية بمهاجمة القوات الكوردية في سردشت وبوكان بهدف إشغالها، ومنعها من إبداء المساعدة للقوات الأذربيجانية<sup>٢</sup>.

---

<sup>١</sup> اختلفت المصادر في تحديد تاريخ استيلاء القوات الإيرانية على مدينة زنجان، فيشير أحد التقارير الدبلوماسية العراقية بأن الاستيلاء عليها كان في الرابع عشر من تشرين الثاني ١٩٤٦. ينظر:

د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١٥٥، ص ١١٤، تقرير المفوضية الملكية العراقية في تبريز بتاريخ ١٠ كانون الأول ١٩٤٦.

في حين أشار مصدر آخر بأن الاستيلاء عليها كان في السادس عشر من تشرين الثاني ١٩٤٦. برهان الدين ابا بكر ياسين، كوردستان في سياسة...، ص ١٦٢.

<sup>٢</sup> د. تورج اتابكي، مصدر پيشين، ص ١٧٩ "على دهقان، مصدر پيشين، ص ٧٨١"

Hassan Arfa, Op. Cit., PP. 96-97.

<sup>٣</sup> كوهستان (روزنامه)، شماره (٧٤)، سال دوم، تهران، ٢٥ آذر ١٣٢٥ ش "على دهقان، مصدر پيشين، ص ٧٨٥.

ومن جانبه أرسل قوام السلطنة برقية إلى القاضي محمد، كتب فيها: "نظراً لاتخاذ قرار إجراء الانتخابات تحت إشراف قوات الأمن الحكومية التي سترسل من المركز ﴿طهران﴾، فيجب أن تجري الانتخابات في المناطق الكردية التابعة لأذربيجان بالتعاون معكم، لذا من الضروري أن تحددوا كيفية التعاون مع تلك القوات في مدن خوي، وشابور، ورضائية، ومهاباد، ونظراً للتعاون الذي أبدىتموه خلال هذه المدة، أتمنى أن تساعدنا في إنجاح هذه المهمة"<sup>١</sup>. إلا أن القاضي محمد اعترض على قرار إرسال القوات إلى كردستان بحجة الإشراف على الانتخابات من خلال برقية أرسلها إلى قوام السلطنة. وفي الوقت نفسه أرسل القاضي في بداية كانون الأول ١٩٤٦ وفداً إلى ورمي لمناقشة الوضع مع هاشموف، القنصل السوفيتي في تبريز، وقد طمئن هاشموف الوفد الكردي مؤكداً بأن الحكومة الإيرانية تنوي إرسال قوة رمزية إلى كردستان لحفظ الأمن أثناء الانتخابات<sup>٢</sup>.

وفي الخامس من كانون الأول ١٩٤٦ عقد اجتماع في مهاباد حضره القاضي محمد لبحث الأوضاع الخطيرة مع عدد من المسؤولين العسكريين والسياسيين لجمهورية كردستان، واقترح القاضي محمد تشكيل (مجلس حرب) برئاسته مكون من عشرة أعضاء وقرروا ضرورة مقاومة القوات الإيرانية<sup>٣</sup>. وفي اليوم التالي، أي: السادس من كانون الأول دعي عدد كبير من المواطنين وأعضاء (ح.د.ك.ا) إلى مسجد (عباس آغا) في مهاباد لإقرار تلك المسألة، كان رأي القاضي محمد وصدر القاضي هو إيقاف تقدم القوات الإيرانية، حيث أشار صدر القاضي: "إن الحكومة المركزية غير قادرة على القتال في جبهتي أذربيجان وكردستان في آن واحد، لقد مكثت في طهران ثلاث سنوات وأعلم جيداً مستوى معنويات الجيش الإيراني. ليس لدى الحكومة قوات في سقز وسردشت وتكاب وبامكاننا تشتيت قوات الحكومة المركزية بسهولة"<sup>٤</sup>. إلا أن عدة أصوات ارتفعت بعد ذلك قائلة بأن الوقت قد فات، مهما يكن لم يتمكن المشاركون

<sup>١</sup> مقتبس من : كوهستان (روزنامه)، شماره (٧٢)، سال دوم، تهران، ١١ آذر ١٣٢٥ ش.

<sup>٢</sup> جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥٢٠.

<sup>٣</sup> د. عبد الرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٩٠ "نهوشيروان مستهفا ئه مين، سه رچاوه ی پيشو، ل ٢٦٢.

<sup>٤</sup> جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥٢٠-٥٢١ "نجف قولی پسيان، المصدر السابق، ص ٢٨٤.

في الاجتماع من الاتفاق على خطة عمل، وأكدوا بأن مصير جمهورية كردستان سيعتمد على تطور الأحداث في أذربيجان وعلى موقف الدول الكبرى<sup>١</sup>.

لم يكن قوام السلطنة يعلم مدى استعداد قوات أذربيجان وكوردستان على المقاومة، وموقف السوفيت من ذلك<sup>٢</sup>، ولكنه حينما أطمأن على الموقف في أذربيجان أمر القوات الإيرانية بالتحرك لتنفيذ المراحل الأخيرة من خطته في العاشر من كانون الأول ١٩٤٦<sup>٣</sup>. وعلى الرغم من أن الأذربيجانيين أعلنوا حالة الطوارئ وعاهدوا على المقاومة، إلا أنه سرعان ما انهارت معنوياتهم وهرب قادتهم إلى الاتحاد السوفيتي، وهاجم الأهالي مقرات الحزب الديمقراطي الأذربيجاني قبل دخول القوات الإيرانية إلى تبريز، وفي الثالث عشر من كانون الأول ١٩٤٦<sup>٤</sup>، دخلت القوات الإيرانية مدينة تبريز وأنهت بذلك جمهورية أذربيجان<sup>٥</sup>.

---

<sup>١</sup> وليم إيغلتن الابن، المصدر السابق، ص ١٩٥.

<sup>٢</sup> عندما كانت القوات الإيرانية تتقدم نحو تبريز، قابل السفير السوفيتي في طهران الشاه وطلب منه سحب قواته قائلاً: "إن هذه الحملة العسكرية الإيرانية تهدد السلام العالمي". فرد عليه الشاه: "إن عدم حل المسألة هي التي تهدد السلام وأرفض سحب القوات". كما قام الشاه بإطلاع السفير السوفيتي على برقية تؤكد أن قوات أذربيجان استسلمت دون شروط. ينظر: محمد رضا بهلوي، المصدر السابق، ص ص ٣٦-٣٧.

<sup>٣</sup> د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية...، ص ٢١٣ د. تورج اتابكي، مصدر پيشين، ص ١٨٣. جدير بالذكر أن خيانة بعض القادة الأذربيجانيين من أمثال الدكتور جاويد وحاجي ميرزا شبيستري ومحمد بيريا الذين أصبحوا على اتصال بطهران، أفشلت خطة المقاومة، إذ أخبر هؤلاء حكومة قوام السلطنة بتفاصيل نوايا مهاباد، كما أذاعوا من طرف واحد بياناً من راديو تبريز أعلنوا فيه باسم حكومة أذربيجان قرار السماح للقوات الإيرانية بالتقدم إلى حيثما ترغب في المنطقة، الأمر الذي احتج ضده القاضي محمد برقياً في الحادي عشر من كانون الأول ١٩٤٦، أي بعد يوم واحد فقط من إذاعة البيان. د. كمال مظهر أحمد، المصدر السابق، ص ص ٢٦١-٢٦٢.

<sup>٤</sup> تشير بعض المصادر إلى أن القوات الإيرانية دخلت مدينة تبريز في الخامس والعشرين من كانون الأول ١٩٤٦.

أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٥٣ د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية...، ص ٢١٤.

<sup>٥</sup> د. تورج اتابكي، مصدر پيشين، ص ص ١٨٣-١٨٤ جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ص ٥٢١-٥٢٢.

كان لسرعة انهيار جمهورية أذربيجان أثر كبير في معنويات قادة جمهورية كردستان، إذ أصبح بإمكان القوات الإيرانية مواجهة القوات الكردية دون عائق. فأمر قوام السلطنة الفرقة الثالثة بالتقدم جنوباً من تبريز باتجاه مراغة - ميانداو- مهاباد، لمساندة الفرقة الرابعة المعروفة بفرقة (كوردستان) بقيادة الجنرال همايوني، والتي كانت هي الأخرى تتقدم شمالاً من بانه باتجاه سقز- بوكان- مهاباد، لتلتقي قوات الفرقتين في مهاباد<sup>١</sup>.

يبدو ان الاجتماع العام في مسجد عباس آغا في مهاباد لم ينته باتخاذ قرار موحد وحاسم، بل بقي الحوار ساخناً بين المؤيدين للاستسلام والمطالبين بالمقاومة، عندها خاطب القاضي محمد المجتمعين قائلاً: " ان أذربيجان استسلمت والجيش الإيراني في تبريز وورمي، ويقف همايوني بمعية قوات من العشائر الكردية في ميانداو وينتظرون منا جواباً. كما أحب أن أعلمكم بأن هناك تحشدات للقوات التركية والعراقية، وان الدول العظمى تساند الشاه، وان الروس صامتون وليس لنا من السلاح إلا القليل، وبعد ان وضعتكم في الصورة أقول بأن القرار لكم فاما الاستسلام او المقاومة"<sup>٢</sup>. فأجابه مصطفى البارزاني بالقول: " ليس هناك شعب يريد حقه في الحياة إلا وقدم التضحيات". ولكن كان هناك آخرون صرخوا قائلين بأن الدفاع بالأيدي الخالية من السلاح يعني الانتحار<sup>٣</sup>.

وبعد دراسة الموقف والوقوف على الوضع المتردي للكورد دعا القاضي محمد قادة جمهورية كردستان لاتخاذ قرار الاستسلام، وحول تطورات قرار الاستسلام ينقل الدكتور مصطفى الموتي،

---

ويبدو ان السوفيت لم يكتفوا بعدم تقديم الدعم العسكري للأذربيجانيين، بل أيضاً أرسلوا توجيهات إلى قادتهم بعدم المقاومة. للمزيد من التفاصيل حول أسباب سقوط جمهورية أذربيجان يراجع :

أمل عباس جبر البحراني، المصدر السابق، ص ١٥٥-١٥٨.

<sup>١</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١٨١، ص ٤٩٠، كتاب وزارة الخارجية العراقية إلى رئاسة الديوان الملكي بتاريخ ٢٩ كانون الأول ١٩٤٦.

<sup>٢</sup> مقتبس من: غهني بلوريان، سهرچاوهی پيشوو، ل ٧٥.

<sup>٣</sup> هه مان سهرچاوه، ل ٧٥.

رئيس تحرير مجلة (تهران مصور) سابقاً، القصة التالية عن الاتصال الهاتفي بين القاضي محمد والجنرال همايوني نقلاً عن همايوني: "كنت جالساً في دائرة البريد في مياندواو فتقدم إليّ موظف البريد قائلاً : بأن الرئيس يريد أن يتحدث معك. فقلت: أيّ رئيس؟ فقال: القاضي محمد. فقلت: هو ليس رئيس بل مجرد قاضي محمد. وفي الهاتف قلت للقاضي بأن جميع كردستان ستصبح قريباً تحت سيطرة القوات الإيرانية. وأجاب القاضي قائلاً : سأرسل وفداً لتوقيع اتفاقية الصلح. قلت : إن اتفاقية الصلح توقع عادة بين دولتين، فمن الأفضل الاستسلام للقوات الإيرانية قبل أن تقع الحرب".<sup>1</sup> ثم اتصل القاضي محمد هاتفياً للمرة الثانية بالجنرال الإيراني، فأكد له همايوني: "ان تأخير استسلامكم سيزيد من حجم الاضرار فمن الأفضل ان تسلموا أنفسكم في أقرب وقت". أجاب القاضي: "إذا أعطيتني الضمان فسأتي إليك شخصياً". قال همايوني: "أطمئن سأعطيك الضمان".<sup>2</sup> وفي السادس عشر من كانون الأول ١٩٤٦<sup>3</sup> ذهب القاضي محمد إلى مياندواو ومعه حاجي بابيه شيخ ومحمد حسين سيف القاضي واستسلموا للجنرال همايوني.<sup>4</sup> فأشار إليهم همايوني بالعودة إلى مهاباد لإتخاذ التدابير اللازمة لدخول القوات الإيرانية.<sup>5</sup> وقد برز علي القاضي، ابن القاضي محمد، زيارة والده لمدينة مياندواو بالقول: "لقد

---

<sup>1</sup> نقلاً عن: نهري سولتاني، "برهه وري دوو رۆژنامه نووسی ئێرانی له مهر کۆماری کوردستان ١٩٤٦"، گزینگ (گوفار)، ژماره (٢٤)، سوید، هاوینی ١٩٩٩، ل ٢٢.

<sup>2</sup> هه مان سه رچاوه، ل ٢٢.

<sup>3</sup> في الرابع عشر من كانون الأول ١٩٤٦ قام وفد من أعيان مهاباد من الموالين للحكومة الإيرانية من أمثال رحمت شافعي، والشيخ حسن شمس برهان، وعلي آغا اليخاني زاده، بزيارة الجنرال همايوني في مياندواو ليقدموا له الولاء باسم أهل مهاباد. ينظر: جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥٢٣ "نهوشيروان مستهفا نه مين، سه رچاوهی پيشور، ل ٢٦٥.

<sup>4</sup> كريس كوچيرا، سه رچاوهی پيشور، ل ٢٨٥ "وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ص ١٩٧-١٩٨" جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥٢٣.

وينقل أحد المصادر رواية مفادها ان القوات الإيرانية اتفقت مع عدد من رؤساء عشيرة ديبوكري الموالية للحكومة المركزية على اغتيال القاضي محمد في قرية (حه ماميان) التابعة لتلك العشيرة، وذلك أثناء ذهابه إلى مياندواو، إلا أن رؤساء عشيرة ديبوكري تراجعوا عن تلك الفكرة خوفاً من انتقام أهالي مهاباد. ينظر: خليل فتاح قاضي، مصدر پيشين، ص ١٥٥.

<sup>5</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ص ١٩٧-١٩٨.

ذهب القاضي إلى ميانداو ليمنع قوات العشائر الكردية الموالية للحكومة المركزية من الدخول إلى مهاباد<sup>١</sup>.

استغل القاضي محمد الفرصة في عدم إعطاء المبرر للقوات الإيرانية للقيام بأعمال انتقامية ضد الكورد، فعاد إلى مهاباد ودعا القوات الكردية المسلحة فيها بالخروج من المدينة وتوزيع أسلحتها على البارزانيين الذين أصروا على عدم الاستسلام للقوات الإيرانية<sup>٢</sup>. وربما أن القاضي كان على يقين من أن بقاءه في مهاباد سيجنب المدينة الخراب والانتقام، وفي الوقت نفسه يعني موته، إلا أنه رفض المغادرة عنها تحسباً للنتائج الوخيمة<sup>٣</sup>. فعندما كانت حكومة أذربيجان تنهار، اتصل جعفر بيشوري بالقاضي محمد وطلب منه مغادرة مهاباد، لكنه أجاب: "لا أستطيع من أجل تأمين حياتي أن أترك شعبي...، إن رحلت عن مهاباد، فسيدفع شعبي الثمن، ولأجل أن أحافظ على هذا الشعب، أنا مضطر للبقاء في مهاباد حتى قدوم الجيش الإيراني. سأبقى، حتى لو كان الإعدام مصيري"<sup>٤</sup>.

يقول الجنرال همايوني، بعد عودة القاضي محمد والمرافقين له إلى مهاباد، أرسلت برقية إلى طهران شرحت فيها تفاصيل الموقف مع القادة الكورد، وبعد عدة ساعات استلمت برقية شديدة اللهجة من الجنرال رزم آرا، جاء فيها: "لماذا أفرجت عن قادة القوات المسلحة الكردية وسمحت لهم بالذهاب؟. لماذا لم تلق القبض على القاضي محمد

---

<sup>١</sup> نقلاً عن: جان دؤست، سهرچاوهی پيشوو، ل ٥.

<sup>٢</sup> أيوب بارزاني، المصدر السابق، ص ٢٧٤. وبعد أن علم مصطفى البارزاني نبأ استسلام قادة جمهورية كردستان أمر قواته المربطة في جبهة سقز - سردشت بالعودة إلى مهاباد. وفي مساء السادس عشر من كانون الأول ١٩٤٦ ذهب البارزاني إلى القاضي محمد للاستفسار منه عما ينوي القيام به، فأجاب القاضي أنه ينوي أن يضحي بنفسه من أجل أهالي مهاباد وأنه سوف يسلم نفسه إلى الجيش الإيراني. وطلب من البارزاني أن يغادر مهاباد لتحاشي الاصطدام مع القوات الإيرانية. وفي ختام اللقاء سلم القاضي علم كردستان إلى البارزاني للاحتفاظ به. للمزيد من التفاصيل حول اللقاء الأخير بين القاضي والبارزاني ينظر: مسعود البارزاني ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ص ٤٤-٤٦ "به كرهه بدولكهريم حه ويزي، سهرچاوهی پيشوو، ل ١٠١-١٠٢.

<sup>٣</sup> أيوب بارزاني، المصدر السابق، ص ٢٧٤.

<sup>٤</sup> مقتبس من: علي اصغر احساني، خاطرات ما از قيام افسران خراسان، چاپ اول، تهران، ١٣٧٨ ش، ص ص ١٨٥-١٨٦.



وحاجي بابه شيخ؟. ولماذا لا تهاجمهم بسرعة؟". وعلى الرغم من انني كتبت له أسباب كل ذلك، ولكن جوابه كان شديداً كالسابق<sup>١</sup>.

وفي السابع عشر من كانون الأول ١٩٤٦ دخلت القوات الإيرانية إلى مهاباد بدون أية مقاومة من الكورد، وانتهت بذلك جمهورية كردستان<sup>٢</sup>.

عندما دخلت القوات الإيرانية إلى مهاباد وجدت ان معظم أهالي المدينة قد أغلقت أبوابها بوجههم، ولم يستقبلوا القوات الإيرانية بالترحاب الذي استقبلت به في تبريز<sup>٣</sup>. فقد نشرت صحيفة (داد-العدل) الإيرانية في عددها الصادر في الحادي والثلاثين من كانون الأول ١٩٤٦ مقالاً حول الموضوع أشارت فيه: "عندما كانت القوات الحكومية تتقدم نحو أذربيجان وكردستان، كانت أهمية أذربيجان الحربية أقل بكثير من كردستان... فإن معنويات الديمقراطيين الأذربيجانيين كانت متدنية. فضلاً عن قيام سكان أذربيجان أنفسهم ضد أولئك الديمقراطيين، مما أدى إلى فرار زعماء الديمقراطيين، وسقوط المدن الأذربيجانية الواحدة تلو الأخرى بيد السكان أنفسهم. أما في كردستان فإن

---

<sup>١</sup> نقلاً عن: نه‌وه‌ری سولتانی، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ٢٢.

<sup>٢</sup> د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٩٤ "كريس كوچيرا، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ٢٨٦" جعفر مهدي‌نيا، مصدر پيشين، ص ٥٢٦ "هيمن، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ٢٨.

أما بالنسبة إلى مصطفى البارزاني ومقاتليه، فبعد دخول القوات الإيرانية إلى مهاباد اتصل البارزاني بالجنرال همايوني، واقترح عليه الأخير الذهاب إلى طهران. وبعدها ذهب مصطفى البارزاني وعدد من رجاله إلى طهران وأجرى مفاوضات مع الحكومة الإيرانية، واقترحت عليه الحكومة تجريد البارزانيين من السلاح ثم إسكانهم في المناطق الجبلية في (الوند)، قرب (دماوند)، وكان البارزاني مقتنعاً بأنه حتى لو قبل الشروط المقترحة فإن هذا الحل سيكون مؤقتاً، وأن البارزانيين سيعودون في نهاية المطاف إلى العراق، وشعر إن الخيار الوحيد هو إعادة النساء والأطفال إلى العراق وأن يسعى الرجال إلى اللجوء إلى الاتحاد السوفيتي. للمزيد من التفاصيل حول مصير البارزانيين بعد سقوط جمهورية كردستان يراجع:

مسعود البارزاني، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، ص ٤٩ وما بعدها "أبو الحسن تفرشيان، المصدر السابق، ص ٨٩-١٤٤" مورته‌زا زه‌ره‌خت، له كوردستاني عيراقه‌وه ه‌د‌تا نه‌و به‌ره‌نی چۆمی ئاراس، وه‌رگيرانی: شه‌وكت شيخ‌زه‌دين، چاپی يه‌كه‌م، ه‌ولير، ١٩٩٩ "محمد توفيق ووردي، چوونی بارزانیانی قاره‌مان بۆ سوڤيه‌ت، چاپی دووهم، ه‌ولير، ٢٠٠١.

<sup>٣</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٨٥.

مقاومة الحزب الديمقراطي الكردستاني والتشكيلات الحربية التي كان قد أنشأها القاضي محمد، كانت محل عناية رئيس أركان الجيش...<sup>١</sup>

كانت مدينة مهباد هادئة حتى يوم الحادي والعشرين من كانون الأول ١٩٤٦، واحتفظ بعض الأهالي بالأسلحة الخفيفة كالمسدسات، في حين سلموا البنادق للقوات الإيرانية. وجمع الجنرال همايوني قادة الـ(ح.د.ك.ا) وجمهورية كردستان في بناية بلدية مهباد وطلب منهم تسليم الأسلحة السوفيتية التي بحوزتهم. إلا أنهم أكدوا له بأن جميع ما لديهم من وثائق وأسلحة قد تم تسليمها وحرقها قبل وصول القوات الحكومية<sup>٢</sup>، وأبلغه القاضي محمد بأنه هو الذي أمر بذلك وأنه يتحمل مسؤولية ذلك<sup>٣</sup>. وعلى الرغم من أن الجنرال همايوني قد وعد القاضي محمد في لقائهما في مياندواو بأنه لا ينوي الانتقام من أحد في مهباد، لكنه بعد ذلك الاجتماع اعتقل القاضي محمد و محمد حسين سيف القاضي<sup>٤</sup> مع ثمانية وعشرين من قادة الـ(ح.د.ك.ا) وجمهورية كردستان<sup>٥</sup>.

أما بالنسبة لأبو القاسم صدر القاضي، فكان حينها في طهران، لإقناع الحكومة الإيرانية بإصدار قرار لإطلاق سراح القاضي محمد، وحماية نفسه من الاعتقال بدعم

---

<sup>١</sup> نقلًا عن: عبد الله حميد فاضل، المصدر السابق، ص ص ١٥٣-١٥٤.

<sup>٢</sup> كما أحرقت في تلك الفترة جميع الوثائق المتعلقة بالحزب والجمهورية، فيشير أحد المصادر إلى أنه قبل دخول القوات الإيرانية إلى مهباد، اتصل رحمن اويسي، أحد أعضاء الحزب، بعد القادر مدرسي، مدير مطبعة كردستان، ليخبره بأن القاضي محمد أمر بإحراق جميع الوثائق والمستندات والسجلات المتعلقة بالحزب والجمهورية، دون أن يكون للقاضي أي علم بذلك، لكن المدرسي لم يكن موجوداً آنذاك في المطبعة، فقام اويسي بإبلاغ رسول ميكائيلي الذي كان يعمل في مكان المدرسي بذلك الأمر، وأوضح له بأنه في أذربيجان وقعت الوثائق بأيدي القوات الإيرانية فأقاموا المجازر ضدهم وستحل الكارثة بكوردستان أيضاً إذا لم تتلف الوثائق، فقام رسول ميكائيلي بتنفيذ الأمر. وعندما علم القاضي محمد بذلك تعجب وقال: "من الذي فكر بهذا الأمر فلم يكن يخطر ببالي أبداً". وعندما قالوا له بأنك أنت الذي أمرت بذلك. فقال: "لم أصدر أي أمر بذلك ولكن هذا عمل جيد ويستحق التقدير". ينظر:

سيد محمد صمدى، مصدر پيشين، ص ص ١٦١-١٦٣.

<sup>٣</sup> د. عبد الرحمن قاسم، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٩٤ "خليل فتاح قاضي، مصدر پيشين، ص ص ١٥٩-١٦٠.

<sup>٤</sup> سزد الإشارة إلى سيف القاضي وصدر القاضي بعد القاضي محمد بلفظ (أخواه - أخويه) اختصاراً.

<sup>٥</sup> نهوشيروان مستهفا نه مين، سه رچاوهي پيشور، ل ٢٦٧.

من قوام السلطنة<sup>١</sup>. فأصدر الجنرال همايوني قراراً نيابة عن الجنرال رزم آرا، لاستدعاء صدر القاضي إلى مهاباد لاستجوابه، وحينما وصل إلى مهاباد تم نقله مع القاضي محمد وسيف القاضي إلى الثكنة العسكرية القريبة من مهاباد<sup>٢</sup>. وقد أشار أحد التقارير العراقية إلى المعاملة الإيرانية السيئة لقادة الجمهورية بقولها: "إن القاضي محمد والمعتقلين معه هم الآن بيد السلطات العسكرية في مهاباد ويعاملون معاملة قاسية حتى تتم محاكمتهم"<sup>٣</sup>.

إن مصير القاضي محمد نوقش بين الشاه وجورج آلن، السفير الأمريكي في طهران، وأشار الشاه إلى أن الجيش كان يستلم برقيات من رؤساء العشائر الكوردية<sup>٤</sup>، توصي بإنزال عقوبة استثنائية نوعاً ما بالقاضي محمد والمتعاونين معه في حكومة جمهورية كردستان. ولكن على عكس ذلك أكد دوهري، نائب القنصل الأمريكي في تبريز، في محادثاته بأن زعماء العشائر الذين تعاونوا مع القاضي محمد وأولئك الذين كانوا في نزاع مع القاضي لم يرغبوا في إعدامه<sup>٥</sup>. ففي بداية شباط ١٩٤٦ عقد زعماء العشائر الكوردية في المناطق التي تمتد من

---

<sup>١</sup> كان قوام السلطنة قد وعد صدر القاضي بأنه سيقوم بما هو ضروري لانقاذهم، واقترح عليه أن يسلم نفسه إلى السلطات الإيرانية لانتهاء المشكلة، فأجابه صدر القاضي: "اعتقالي وارسالي إلى مهاباد يعني اعدامي شقاً، أود محاكمتي في طهران". لكن رئيس الوزراء قال له: "إن المسؤولين في الجيش يضغطون عليّ كثيراً، ولم تبق في اليد أية حيلة".

نقلاً عن: نجف قولي بسيان، المصدر السابق، ص ٢٧٧.

<sup>٢</sup> نهري سولتاني، سهرجاوهي پيشوو، ل ٢٣ "خليل فتاح قاچي، مصدر پيشين، ص ص ١٦٢-١٦٣.

<sup>٣</sup> د.ك.و، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، الملف ٣١١/٧٣٧، الوثيقة رقم ١٣٨، ص ٣٨٠، كتاب المفوضية الملكية العراقية في طهران بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٤٧.

<sup>٤</sup> كان الشيخ عبد الرحيم الشيخ شمس الدين، أحد رجال الدين الكورد في مهاباد، قد كتب رسالة إلى الشاه، طلب فيها إعدام القاضي محمد وأخويه، وحاول إقناع عدد من رؤساء العشائر الكوردية المتنفذة للتوقيع على تلك الرسالة، لكنه فشل في ذلك. ينظر خليل فتاح قاضي، مصدر پيشين، ص ص ١٦٥-١٦٦.

<sup>٥</sup> نقلاً عن: برهان الدين ابا بكر ياسين، كردستان في سياسة...، ص ١٨٦.

جدير بالذكر أن علي آغا اليخاني زاده ديوكري والذي كان من أعداء القاضي محمد رفض التوقيع على الرسالة التي بعثها به الشيخ عبد الرحيم والذي كان طلب فيها من الحكومة الإيرانية إعدام القاضي محمد. كما أعرب اليخاني زاده عن عدم ارتياحه من قيام الحكومة المركزية باعتقال القاضي محمد وقادة الجمهورية الآخرين. ينظر:

الحدود السوفيتية إلى مهاباد، اجتماعاً في دار عمر خان شكاك في قرية (زهندهشت)، بهدف رسم سياسة عامة تجاه الحكومة الإيرانية، وكان من بين الموضوعات التي نوقشت خلال الاجتماع، وسائل إجبار الحكومة على إطلاق سراح القاضي محمد<sup>١</sup>. وفي الوقت نفسه شكل عدد من رجال الدين والتجار ورؤساء العشائر الكردية المتنفة في مهاباد وفداً كبيراً، لزيارة طهران والالتماس من الشاه لإطلاق سراح القاضي محمد وأخويه<sup>٢</sup>.

كان هناك خلاف صريح بين الجيش والحكومة حول مصير قادة جمهورية كردستان، حيث كان الجنرال همايوني وعدد من القادة العسكريين يريدون تصفية الحساب مع القادة الكورد ليس على أساس القانون، بل على أساس الأحقاد والهزائم التي لحقت بهم في كردستان. وكانوا يستلمون الأوامر مباشرة من الجنرال رزم آرا الذي كان متحالفاً مع الشاه ضد قوام السلطنة، إذ كان رزم آرا والشاه مصرين على التخلص من القاضي محمد<sup>٣</sup>. ويقول همايوني بصدد ذلك: "وصلتنا عدة برقيات من طهران تطلب بإطلاق سراح القاضي، وأحياناً كانوا يطلبون إرساله إلى طهران ويقولون أطلقوا الرصاص

---

خليل فتاح قاضي، مصدر پیشین، ص ص ١٦٦-١٦٧.

<sup>١</sup> برهان الدين ابا بكر ياسين، كردستان في سياسة...، ص ١٨٧.

<sup>٢</sup> كان ذلك الوفد يتألف من : محمود آغا اليخاني زاده ديبو كري، وحاجي بايزيد آغا ديبو كري، و ابراهيم آغا ديبو كري، وقادر آغا ديبو كري، وعبد الله آغا قادري مامش، وعزيز قرني آغا مامش، وكريم آغا ديبو كري، وبايزيد عزيز آغا گهورك، وعبد الله آغا بايزيد مهنگوري. اما رجال الدين فهم: الشيخ عبد الرحيم الشيخ شمس الدين، والقاضي شيخ محسن، والملا خليل گور عمر. ومن التجار، ميرزا رحمت شافعي، وميرزا عبد الله كريمي، وسيد جامي جعفري وآخرين. ينظر : خليل فتاح قاضي، مصدر پیشین، ص ص ١٦٧-١٦٨.

في حين أشار مصدر آخر إلى ان الحكومة الإيرانية هي التي استدعت الوفد الكوردي إلى طهران في التاسع والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٧، من أجل تكريمهم من قبل الشاه وإعطاء الأوسمة والميداليات لهم، وأثناء التكريم وبحضور الشاه طلب هؤلاء إعدام القاضي محمد وأخويه. نجف قولي ثسيان، المصدر السابق، ص ص ٢٧٨-٢٧٩.

ويشير مصدر آخر إلى ان الشيخ شمس الدين كان الوحيد الذي طلب من الشاه إعدام القاضي محمد، وأكد له بأنه في حالة إطلاق سراحه ستندلع ثورة جديدة في كردستان. ينظر: خليل فتاح قاضي، مصدر پیشین، ص ص ١٦٩-١٧٠.

<sup>٣</sup> همان مصدر، ص ص ١٦٧-١٦٨.

<sup>٤</sup> د. عبد الرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ٩٧.

عليه في الطريق، وكنت ضد كل هذه الأوامر لكوني على قناعة بأنه سيهرب، وكنا نتوقع حدوث أشياء أخرى في طهران".<sup>1</sup>

مهما يكن ففي التاسع عشر من كانون الثاني ١٩٤٧<sup>٢</sup> شكلت محكمة عسكرية ميدانية في مهاباد لمحاكمة القاضي محمد وأخويه، وأنيطت رئاسة المحكمة إلى العقيد بارسي تبار، وأصبح العقيد فيوضي مدعياً عاماً، وكانت المحاكمة سرية ولم يسمح لأحد بالإطلاع على ما يجري في المحكمة.<sup>٣</sup> وطلب من القاضي اختيار وكلاء (محامين) للدفاع عنهم، فاختار القاضي بعض الضباط الحقوقيين الذين كان يعرفهم في طهران وهم العميد اصلائي والعقيد موسى شاقولي. لكن المحكمة رفضت ذلك وطلبت منه اختيار ضباط من الثكنة العسكرية في مهاباد، وقال رئيس المحكمة وهو يستخف من القاضي: "لماذا لا تختار وكيل من لندن؟". فرد عليه القاضي: "افعلوا ما تريدون، لكن لو كانت لي صلة بلندن لما وصل الحال بي إلى ما هو عليه اليوم...". وبعد ذلك تم اختيار الملازم محمد شريفي للدفاع عنه وعن أخويه.<sup>٤</sup>

---

<sup>1</sup> نقلاً عن: نه نوهري سولتاني، سهرچاوهي پيشور، ل ٢٣.

<sup>2</sup> هناك اختلاف في المصادر في تحديد تاريخ تشكيل تلك المحكمة. فيشير أحدها إلى أنها شكلت في السادس والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٦، وكانت برئاسة العقيد غلام حسين عظيمي وعضوية العقيد حسن كوفانيان والقيب جعفر صانعي، وبإشراف العقيد امير هوشنك خلعتيري. كيومهرس سالح، سهرچاوهي پيشور، ل ٨.

في حين يشير مصدر آخر إلى أن المحكمة شكلت في بداية كانون الثاني ١٩٤٧ وكان العقيد بارسي تبار رئيساً لها والعقيد فيوضي مدعيها العام. ولیم ایغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٢١٠.

<sup>3</sup> د. رحيم سيف قاضي، اسرار محاكمه قاضي محمد ويارانش (جنرال محمد حسين سيف قاضي وابو القاسم صدر قاضي)، گردآوري وترجمة: محمد رضا سيف قاضي، چاپ اول، تهران، ١٣٧٩ش، ص ٣٠ "جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ٥٤٥.

ويقول علي القاضي بأن العقيد بارسي تبار سمح له بزيارة والده في السجن، وفي السجن قال القاضي محمد للعقيد بارسي: "لأدري لماذا القيت القبض على صدر القاضي، فأنا المسؤول عن كل شيء". مدهوود مهلا عززهت، "قازي محمدهد لهناو روونساكي ميژوودا"، ماموستاي كورد (گوفار)، ژماره (٢٤-٢٥)، سويد، زستان وبهاري ١٩٩٥، ل ٣٨.

<sup>4</sup> د. رحيم سيف قاضي، مصدر پيشين، ص ص ٣١-٣٢.

يقول الملازم كيومرس الذي حضر جميع جلسات المحكمة، بأن هناك جرائم عديدة اتهم بها القاضي محمد، والتي عُدَّ بسببها متهماً، وصدر على أساسها قرار إعدامه وهي ما يلي:-

- ١- التجارة بالنفط مع الاتحاد السوفيتي بنسبة ٥١٪ للسوفيت و ٤٩٪ لجمهورية كردستان.
  - ٢- تغيير خارطة إيران وفصل الولايات الكردية منها.
  - ٣- استحداث علم خاص بجمهورية كردستان.
  - ٤- سك النقود لحكومة جمهورية كردستان باسم كردستان.
  - ٥- تحديد خارطة كردستان الكبرى التي تضم الأجزاء الأربعة لكردستان.
  - ٦- جلب الأجانب إلى إيران ووضع جزء من أراضي إيران تحت سيطرتهم، وكمثال على ذلك مصطفى البارزاني.
  - ٧- تهديد شاه إيران والدولة الإيرانية وإعلان الحرب ضدها.
  - ٨- عقد الاتفاقيات والمعاهدات مع الحكومة السوفيتية ضد الحكومة الإيرانية.
  - ٩- إعلان استقلال حكومة كردستان، واحتلال جزء كبير من الأراضي الإيرانية باسم أرض كردستان.
  - ١٠- إرسال البعثات إلى خارج البلاد وزيارة الاتحاد السوفيتي.
  - ١١- عقد معاهدات واتفاقيات تجارية مع الأجانب، دون إستحصال موافقة طهران.
  - ١٢- اعتقال وقتل موظفي الدولة<sup>١</sup>.
- إن نظرة سريعة إلى التهم الموجهة إلى القاضي محمد خاصة تلك المتعلقة بإعطاء امتياز النفط للسوفيت وسك النقود وقتل واعتقال موظفي الدولة، تدل على أنها عارية من الصحة وبعيدة عن المنطق. وإن تلك التهم أعدها بشكل سريع الضباط في كردستان لتشويه سمعة القاضي محمد وتخويف الشاه والأمريكيين. والغريب هنا أن القاضي يتهم

---

<sup>١</sup> كيومرس سالح، سهرچاوهي پيشو، ل ل ١٠-١١.

كما اتهم محمد حسين سيف القاضي بالسفر إلى خارج البلاد والاتصال بجعفر بيشوري، وتسليم حقيبة وزارة الحربية في حكومة جمهورية كردستان. أما أبو القاسم صدر القاضي فقد اتهم بكتابة قصيدة حماسية عن مصطفى البارزاني، وتحريض الناس ضد الحكومة الإيرانية. للمزيد من التفاصيل حول التهم الموجهة إلى سيف القاضي وصدر القاضي ينظر:

جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ص ٥٤٧-٥٤٨ "كيومرس سالح، سهرچاوهي پيشو، ل ل ١٠-١١.

بجريمة إعطاء امتياز النفط للسوفيت، فإذا كانت تلك جريمة فمن الأولى ان يحاكم رئيس الوزراء قوام السلطنة الذي أعطى امتيازاً للنفط الى السوفيت وليس القاضي محمد الذي لم يكن يعرف شيئاً عن الامتياز المذكور إلا من خلال الصحافة<sup>١</sup>. وفي معرض رده على اتهمته بعقد اتفاقية نفطية مع السوفيت. أجاب القاضي محمد بالقول: "أي نفط؟! عجيب أنكم إذ تعمدون الصاق تهمة بنا، يجب ان تكون معقولة، ربما اعتبرتم المياه التي تجري في هذا النهر الذي يمر بالمدينة نفطاً، فحقيقة انتم تلصقون بنا تهماً لا أساس لها من الصحة، وبصورة ساذجة وبعبدة عن منطق العقل"<sup>٢</sup>.

مهما يكن فإن القاضي محمد ردّ على جميع تلك الاتهامات بشدة، وطعن في شرعية المحكمة وأخذ عليها ثلاثة مآخذ، أولاً: ليست لهذه المحكمة صلاحية محاكمته كونه شخصاً مدنياً و يجب أن يحكم في محكمة مدنية. ثانياً: ان المحكمة لم تمنحه الوقت الكافي لكي يتمكن من اختيار محام يدافع عنه. ثالثاً: يجب على المحكمة ان تواجه المتهمين مجتمعين وليس منفردين<sup>٣</sup>. وقد قال القاضي في صدد الدفاع عن نفسه: "من هذه الزنزانة المعتمة أعلن للدولة المركزية بأنها هي المسؤولة، أقول باني لست مذنباً، بل أنتم المذنبون، فلو كانت للدولة في السنوات الأخيرة القوة والمقدرة في إرسال قواتها إلى هذه المنطقة للتعبير عن سلطتها والسيطرة على الأوضاع فيها لما اشتد ضغط الأجانب على المنطقة. ولما اضطرت على ان أقدم على هذا العمل للمحافظة على حياتي وحياة أسرتي. لقد أبلغت الحكومة وكبار المسؤولين كل ما هو ضروري لإصلاح الأوضاع في المنطقة، إلا أنكم مارستم الظلم والقسوة ضدنا"<sup>٤</sup>. وقد كتب (سليمان.ح) أحد الصحفيين الإيرانيين، مقالاً في جريدة (اطلاعات)، الإيرانية حول محاكمة القاضي محمد، أشار فيه إلى أن القاضي ردّ على رئيس وأعضاء المحكمة بالقول: "إن الذين يجب أن يدانوا ويحاكموا هم أنتم وليس نحن، فأنتم من قمتم بالهجوم على بيوتنا وأعتقلنا ووضعتمونا في السجون. جميع الحوادث التي حدثت

<sup>١</sup> د. عثمان علي، المصدر السابق، ص ٩٢.

<sup>٢</sup> نقلاً عن: بهزاد خورشحالي، مصدر پيشين، ص ٢٥٧.

<sup>٣</sup> نجف قولي پسيان، المصدر السابق، ص ٢٨٠.

<sup>٤</sup> المصدر نفسه، ص ٢٨١.

كانت نتيجة لسياسة الحكومة الظالمة التي كانت لاتسمح للشعب الكوردي ان يختار ممثليه في المجلس بحرية، ولا تسمح لهم بإدارة شؤونهم بأنفسهم<sup>١</sup>.

كانت المحكمة تريد أن تنهي أعمالها بأقصى سرعة ممكنة، لأنها كانت صورية، وكان قرار الإعدام بحق القضاة الكورد الثلاثة قد أعد سلفاً من الشاه<sup>٢</sup>. فحسب ما أشار إليه الملازم كيومرس فإن قرار الإعدام كان قد صدر من طهران، ولم يكن مقررأ تقديم أدلة على الاتهامات التي وجهت إلى القاضي محمد وأخويه<sup>٣</sup>. لذلك فإن المحكمة انتهت بعد عدة جلسات متتالية استمرت لمدة أربعة أيام، ففي الثالث والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٧ تمت المصادقة على قرار إعدام القاضي محمد وأخويه في طهران، وكان الجنرال همايوني<sup>٤</sup> يريد تنفيذ القرار في ذلك اليوم، لكن الجنرال رزم آرا أرسل له برقية من طهران طلب منه تأجيل تنفيذ حكم الإعدام مؤقتاً<sup>٥</sup>.

لم تنفذ المحكمة قرار الإعدام بل أجل إلى وقت آخر، وذلك لعدة أسباب منها: إن القاضي محمد كان شخصية سياسية محبوبة عند أهالي كوردستان ولم يكن إعدامه ممكناً بهذه السهولة، وكان النظام في طهران يخشى ان يسبب إعدامه مزيداً من الاحتجاج لدى أبناء كوردستان، ويكون سبباً لرد فعل قوي عند الكورد. كما ان القوات الإيرانية لم تكن قد أكملت سيطرتها على الأوضاع في كوردستان، وكانت القوات البارزانية لا تزال تقاوم

---

<sup>١</sup> نقلأ عن: جهليل گاداني، "له باره ی ژيان وشه خسيه تی پيشهوا قازی محمدهوه". له: کوميسيونی کۆمهلايدتی حيزبی ديموکراتی کوردستاني تيران، ١٠ ی خا که لیوهی ١٣٨٠ رۆژی شهیدانی کوردستان، ب.ج، ١٣٨٠ ش، ل ٢٤.

<sup>٢</sup> کریم حسامي، المصدر السابق، ص ٢٥.

<sup>٣</sup> کیومهرس سالح، سهرچاوهی پيشوو، ل ٩.

<sup>٤</sup> قام الجنرال همايوني والعقيد مظفري باستدعاء زوجات القاضي محمد وأخويه، وطلبوا منهن دفع (١٨,٠٠٠) تومان، ووعدهن همايوني مقابل ذلك بإطلاق سراح القاضي محمد وأخويه، لكنه بعد مدة استدعى همايوني زوجات القضاة الثلاثة مرة ثانية وقال لهن بأن مصير القضاة أصبح بيد الأمريکين. وطلب منهن ان يذهبن إلى القنصل الأمريکي في تبريز وان القنصل سيقوم بإطلاق سراحهم. إلا أنهم لم يصدقن بأقوال همايوني، ورفضن القيام بذلك.

د. رحيم سيف قاضي، مصدر پيشين، ص ٤٨.

في حين ذکر مصدر آخر إلى ان عائلة القاضي محمد دفعت (١٨,٠٠٠) تومان إلى الجنرال همايوني مقابل إطلاق سراح القضاة الثلاثة، لكنه رفض استلام ذلك المبلغ. کريس کوچيرا، سهرچاوهی پيشوو، ل ٢٨٦.

<sup>٥</sup> د. رحيم سيف قاضي، مصدر پيشين، ص ٤٤.



القوات الإيرانية وتلحق الأضرار بها<sup>١</sup>. وان احتمال قيام البارزانيين بعملية عسكرية لإنقاذ حياة القاضي محمد كانت تقض مضاجع القادة العسكريين الإيرانيين، وقد أشار القاضي إلى ذلك بنفسه أثناء استجوابه في المحكمة بالقول: "أرسل لي البارزاني خبراً، بأنه لو أردت فان بإمكانه إرسال مجموعة كبيرة من ييشمه رگهته ليقتموا العسكر وينقذوني من الاعتقال. لكنني لم أرغب في ذلك بسبب العهد الذي قطعتة على نفسي بأن أبقى بين أهل مهاباد لمنع إراقة الدماء أكثر"<sup>٢</sup>. كما ان تأخير تنفيذ القرار كان لاعتبارات سياسية، لأن قوام السلطنة كان بحاجة إلى مزيد من الوقت لإكمال مفاوضاته مع السوفيت حول امتياز النفط<sup>٣</sup>. وحسبما أفادت المعلومات الواردة في مجلة الأزمنة الحديثة الصادرة بموسكو، ان: "عملاء واشنطن ولندن، حاولوا عبثاً كسب القاضي محمد، الأمر الذي أخر تنفيذ حكم الإعدام فيه، وفي أخويه لمدة تزيد عن ثلاثة أشهر"<sup>٤</sup>.

يشير بعض الكتاب الإيرانيين من أمثال الدكتور مصطفى الوتي وجعفر مهدي نيا إلى ان القاضي محمد طلب استئناف المحكمة، وطالب بنقل المحاكمة إلى العاصمة طهران<sup>٥</sup>، إذ كان يأمل

---

<sup>١</sup> د. عبد الرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح...، ص ص ٩٦-٩٧؛ جهليل گاداني، بانه بيته دروي پاش مردوو، ب. ج، ٢٠٠٠، ل ١٤٩.

جدير بالذكر ان الفترة الزمنية الواقعة بين ١١ آذار وبداية شهر حزيران ١٩٤٧ تميزت بقتال شبه يومي بين البارزانيين والقوات الإيرانية المدعومة بالعشائر الكوردية الموالية لها. وقد كانت خسائر الجيش الإيراني (و المرتقة) في الأرواح والأسرى أكثر بكثير من خسائر البارزانيين في جميع الجبهات. ايوب بارزاني، المصدر السابق، ص ٢٩٢.

<sup>٢</sup> نقلًا عن: بهزاد خوشحالي، مصدر پيشين، ص ٢٥٩.

<sup>٣</sup> وليم ايغلتن الابن، المصدر السابق، ص ٢١٣.

<sup>٤</sup> في الوقت الذي كان القاضي محمد وأخويه في السجن كان العديد من الدبلوماسيين الأمريكيين والانگليز يزورون مهاباد وبانفراد، وكان بين هؤلاء جورج آلن، السفير الأمريكي في طهران، ودوهر، نائب القنصل الأمريكي في تبريز، وليواينطستون بيتلي، الممثل الأمريكي في كنيسة البروتستانت في تبريز، وكذلك كارس، القنصل البريطاني في تبريز، وحسب ما أشارت إليه الوثائق السوفيتية فان هؤلاء كانوا يترددون يوميا إلى مهاباد، وكانوا يسألون عن مصير القاضي محمد وأخويه، وكانوا يطلبون من القاضي بأن يوجه القضية الكوردية باتجاه يتوافق مع السياسة الأمريكية. نقلًا عن:

د. رحيم سيف قاضي، مصدر پيشين، ص ص ٤٣-٤٤.

<sup>٥</sup> نقلًا عن: د. كمال مظهر احمد، المصدر السابق، ص ٢٦٢.

<sup>٦</sup> يشير الدكتور رحيم سيف القاضي إلى انه في الخامس من شباط ١٩٤٧ قامت السلطات العسكرية في مهاباد بإرسال القاضي محمد وأخويه سرًا وتحت الحماية المشددة إلى طهران، وكان الغرض من ذلك هو إرسال عدد من رؤساء العشائر الكوردية الموالية للحكومة لزيارة القاضي محمد في

بأثارة القضية داخل المجلس الإيراني، وممارسة الضغط من أجل إصدار عفو عام عنه. ومع ان الحكومة رفضت استئناف المحكمة في طهران إلا أنها وافقت على إعادتها في مهاباد<sup>١</sup>. فبعد مرور أكثر من ثلاثة أشهر على محاكمة القاضي محمد وأخويه، شكلت في مقر قيادة الجيش الإيراني هيئة جديدة لإعادة محاكمتهم، وكانت مؤلفة من العقيد رضا نيكوزاده (المدعي العام)، والعقيد رجب عطا (رئيس محكمة التمييز)، والملازم حسين صلح جلو والملازم نبوي، تم تعيينهما محامين للدفاع عن القضاة الثلاثة، وفي السابع والعشرين من آذار ١٩٤٧ وصل أعضاء محكمة التمييز إلى مهاباد<sup>٢</sup>.

وفي اليوم التالي بدأت جلسات المحكمة الجديدة التي استغرقت ثماني وأربعين ساعة لم يعكر صفوها سوى انفعال شديد أبداه القاضي محمد حين رد بقوة على كلمة للمدعي العام مس بها الشعب الكوردي. وعموماً أبدى القاضي محمد رباطة جأش تليق بقائد مثله، وظهر أمام المحكمة، على وفق رواية الكاتب الإيراني جعفر مهدي نيا، بأنه يتحمل مسؤولية جميع أعماله التي كان مؤمناً بها، ورفض اختيار الهرب وترك كوردستان، مع العلم انه كما قال، كان يقدر ما سيؤول اليه مصيره<sup>٣</sup>.

يشير الملازم كيومرس إلى حقيقة وهي ان محكمة التمييز كررت توجيه نفس الاتهامات السابقة إلى القاضي محمد، التي وجهتها له المحكمة الميدانية السابقة، ولم تقدم أي دليل لازم على تلك الاتهامات، ولم تستمع إلى ردود القضاة الثلاثة (المتهمين)، وصادقت على حكم إعدام القاضي محمد وأخويه، ويضيف الملازم كيومرس انه قبل صدور الحكم كان قد حذد المبنى الموجود في ساحة (چوار چرا)، وهو نفس المكان الذي أعلن فيه تأسيس جمهورية كوردستان، مكاناً لتنفيذ الحكم بالقرب منه، اي انهم حددوا

---

طهران وإجباره على طلب العفو والمعدرة من الشاه وقادة الجيش الإيراني والخضوع لارادتهم. ينظر: د. رحيم سيف قاضي، مصدر پيشين، ص ص ٤٦-٤٨.

في حين اشار مصدر آخر إلى ان القاضي محمد وأخويه بقوا في السجن أربعة أشهر، وقد سيقوا في تلك الفترة أربع مرات من مهاباد إلى طهران. كريم حسامي، المصدر السابق، ص ٢٥.

<sup>١</sup> نقلاً عن: نهوهری سولتانی، سه‌چاوه‌ی پيشو، ل ٢٤ "جعفر مهدي نيا، مصدر پيشين، ص ص ٥٤٥-٥٤٦.

<sup>٢</sup> همان مصدر، ص ص ٥٤٦-٥٤٧.

<sup>٣</sup> همان مصدر، ص ٥٤٨.

موقع تنفيذ الحكم قبل صدوره، وقال أحد القادة العسكريين: "لقد أعدنا المكان المناسب لتنفيذ الحكم".<sup>1</sup>

كان محمد رضا شاه يصر أكثر من أي شخص آخر على إعدام القاضي محمد، فانطلاقاً من ذلك الموقف تقرر إعدام القاضي مع أخويه، ووقع الشاه على قرار الإعدام، وفي التاسع والعشرين من آذار ١٩٤٧ استلم الجنرال همايوني ذلك القرار، فقام بدوره بتبليغ هيئة المحكمة في مهاباد.<sup>2</sup> حيث نفذ الأمر في صبيحة يوم الاثنين الموافق (العاشر من فروردين ١٣٢٦ش-الثلاثين من آذار ١٩٤٧).<sup>3</sup>

أما بالنسبة إلى وقائع تنفيذ حكم الإعدام بحق القاضي محمد وسيف القاضي وصدر القاضي، فعند انتهاء وقائع محكمة التمييز أعيد القاضي محمد وأخوه إلى السجن الذي كان في ثكنة عسكرية قريبة من مهاباد. وجاءت الأوامر من طهران بتنفيذ الإعدام فوراً، وفي منتصف الليل أبلغ القاضي محمد وأخويه بأن الدولة قررت إرسالهم إلى طهران، فسعد الاخوة بهذا الخبر وتعانقوا فيما بينهم. وحسب الخطة وضع كل واحد منهم داخل سيارة وجلبوا إلى المبنى الموجود قرب ساحة (چوار چرا) بعد إخلاء سكانها ووضعها تحت الحماية المشددة.<sup>4</sup> وحين دخل القاضي محمد صالة المبنى وجد العقيد رضا نيكوزاده والملا محمد صديق صدقي (إمام وخطيب مسجد عباس آغا في مهاباد)، ورئيس الصحة الذي كان قد وصل من طهران لتوّه إلى مهاباد، ووجد في الصالة منضدة كبيرة وضع عليها نسخة من القرآن. فهم القاضي فوراً بأنه احضر إلى هنا لتنفيذ حكم الإعدام فيه.<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> كيزمهرس سالح، سهرچاوهی پيشوو، ل ٣٦.

<sup>2</sup> د. عبد الرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح ...، ص ٩٧.

<sup>3</sup> د. كمال مظهر احمد، المصدر السابق، ص ٢٦٢ "د. عبد الرحمن قاسملي، أربعون عاماً من الكفاح ...، ص ٩٧" جهليل گاداني، لهبارهی ژيان وشهخسيهتي...، ل ٢٥ "نجف قولي پسيان، المصدر السابق، ص ٢٨٨" حوسيني مهدهني، سهرچاوهی پيشوو، ل ٣١٠.

في حين تشير مصادر اخرى إلى ان القاضي محمد وأخويه اعدموا في الحادي والثلاثين من آذار ١٩٤٧. ينظر:

مهجود مهلا عززهت، جهمهوريهتي كوردستان...، ل ٣١٩ "برهان الدين ابا بكر ياسين، كوردستان في سياسه...، ل ٢٣٥ "علاهدين سهجادي، سهرچاوهی پيشوو، ل ٢٠٧.

<sup>4</sup> د. رحيم سيف قاضي، مصدر پيشين، ص ٦١.

<sup>5</sup> سيد محمد صمدي، مصدر پيشين، ص ١٨٠.

بعد ذلك طلب المدعي العام من القاضي محمد كتابة وصيته، وتذكر بعض المصادر أن القاضي كتب وصيتين إحداهما للشعب الكوردي والثانية لعائلته. ويقول الدكتور رحيم سيف القاضي، ابن عم القاضي محمد، بصدد ذلك بأن الوصية التي كتبها القاضي محمد للشعب الكوردي لم تقع في أيدينا لحد الآن ولم نتمكن من معرفة مضمونها<sup>١</sup>. وعلى الرغم من أن الملازم كيومرس صالح قد دون في كراسه الخاص عن محاكمة القاضي محمد الوصية التي كتبها القاضي للشعب الكوردي<sup>٢</sup>. إلا أن الباحثين الذين كتبوا عن جمهورية كردستان لا يعتمدون بشكل كبير على تلك الوصية على اعتبار أنها ليست أصلية.

أما بالنسبة إلى الوصية التي تركها القاضي محمد لعائلته، فقد نشر النسخة الأصلية منها سيد محمد صمدي (أحد الكتاب الكورد في كردستان إيران)، ولأول مرة في عام ١٩٩٥ في مجلة (ماموستای كورد) الصادرة في السويد، حيث كتبت تلك الوصية في العاشر من فروردين ١٣٢٦ش الموافق الثلاثين من آذار ١٩٤٧ وباللهجة الفارسية بخط الملا محمد صديق صدقي الذي كان حاضراً يوم إعدام القاضي محمد<sup>٣</sup>. ولو القينا نظرة إلى تلك الوصية نرى بأن القاضي محمد أراد أن لا يخلق أية مشاكل لعائلته بعد وفاته، كما أنه حاول ترضية الجميع وإعطاء كل ذي حق حقه. فقد جاء في إحدى فقرات الوصية: "انهن أخواتي باستثناء آغليان<sup>٤</sup> المسجل باسمي، الباقي من ميراث والدي، لهن الحق فيه، عليكم أن ترضوهن". وورد في مكان آخر: "السيارة التي أخذها حاجي بابيه شيخ هي من ممتلكاته الشخصية". كما جاء فيها أيضاً: "اني مدين للسيد سلام<sup>٥</sup> بمبلغ ثمانية آلاف تومان أو اقل، فاني لست متأكداً، ادفعوا له حسب ما يطلب"<sup>٦</sup>.

<sup>١</sup> د. رحيم سيف قاضي، مصدر پیشین، ص ٦٢.

<sup>٢</sup> للتفاصيل حول الوصية التي كتبها القاضي محمد للشعب الكوردي ينظر:

كيومرس صالح، سەرچاوهی پیشوو، ل ل ٤١-٤٧.

<sup>٣</sup> سهید محمدهد سهدهدی، " وهسیتنامه‌ی پیشه‌وا قازی محمدهد"، ماموستای كورد (گوفار)، ژماره (٢٤-٢٥)، سويد، زستان وبهاری ١٩٩٥، ل ل ٥-٧.

<sup>٤</sup> آغليان قرية تقع بالقرب من مه‌باد. ينظر:

مه‌مود مه‌لا عزهت، جه‌مه‌وريه‌تي كوردستان...، ل ٣٢٦.

<sup>٥</sup> هو سيد سلام حسيني صاحب قرية (سه‌وزي). احدى قرى مه‌باد. ينظر: هه‌مان سەرچاوه.

<sup>٦</sup> للمزيد من التفاصيل حول الوصية التي وصى بها القاضي محمد عائلته ينظر:

سهيد محمدهد سهدهدی، وهسیتنامه‌ی پیشه‌وا...، ل ل ٦-٧. ينظر: الملاحق، الملحق رقم (١٥).

على أية حال عندما انتهى القاضي محمد من إملاء وصيته أمضى ساعتين ونصف الساعة في صلاة القيام، وحين انتهى قال لهم بأنه مستعد للإعدام ولكنه نصح بأن الإعدام شنقاً في الإسلام مكروه واقترح الرمي بالرصاص بدلاً من ذلك.<sup>١</sup> لكن المدعي العام تجاهل طلبه قائلاً: "بما أنك لست شخصاً عسكرياً فالمفروض ان تعدم شنقاً". فرد عليه القاضي: "إذا لم أكن شخصاً عسكرياً فلماذا أحاكم من قبل محكمة عسكرية؟!"<sup>٢</sup>. وبعدها اتجه القاضي محمد نحو المشنقة المعدة في ساحة (جوار چرا) بكل هدوء ووقار وعندما أرادوا عصب عينيه. رفض القاضي وقال: "أنا لا أشعر بعار ما كي يعصب عيني أمام أمتي ووطني الحبيب، أنا أريد أن أنظر إلى وطني الجميل والحبيب في آخر لحظة من حياتي". ونطق بآخر جملة قبل إعدامه صارخاً: "عاشت الأمة الكوردية، عاش تحرير كوردستان"<sup>٣</sup>. ولما وصل سيف القاضي مكان الإعدام ورأى جثة القاضي محمد معلقة بدأ بترديد شعارات ثورية باللغة الكوردية وبدأ بضرب الضباط والجنود، وصرخ قبل ان يعدم: "عاش القاضي محمد، عاش الكورد، عاشت الأمة الكوردية". وبعدها جلبوا صدر القاضي. فحالما رأى المشانق ارتبك وطلب منهم إرساله إلى طهران، لكنه اعدم هو الآخر.<sup>٤</sup> وهكذا انضم القاضي محمد وسيف القاضي وصدر القاضي إلى قافلة شهداء الحركة القومية الكوردية التحررية. لتبدأ مرحلة جديدة من تاريخ الكورد المعاصر في كوردستان إيران اتسمت بالظلم والاستبداد طيلة العقود التي تلت سقوط الجمهورية الكوردية.

<sup>١</sup> كيومهرس سالح، سهرچاوهى پيشوو، ل ل ٤٧-٤٨.

<sup>٢</sup> خليل فتاح قاضى، مصدر پيشين، ص ١٦٤.

<sup>٣</sup> كريم حسامى، المصدر السابق، ص ٢٦.

<sup>٤</sup> كيومهرس سالح، سهرچاوهى پيشوو، ل ل ٤٨-٥٠ "سيد محمد صمدى، مصدر پيشين، ص ١٨١.

وبعد إعدام القاضي محمد وأخويه، اعدم أربعة من خيرة ضباط جيش جمهورية كوردستان وهم، عبد الله روشنفكر، وحيد مازوجي، ومحمد ناظمي، ومحمد رسول نغديان في مهاباد. كما اعدم علي بك شيرزاد قائد قوات بوكان. وفي مدينة سقز اعدم أحد عشر شخصاً من رؤساء عشائر فيض الله بك ورؤساء عشائر أخرى ممن كان لهم نشاط في جمهورية كوردستان. للتفاصيل ينظر: عدلائهدين سهجادی، سهرچاوهى پيشوو، ل ل ٢٠٨-٢٠٩ "دفتر سياسى سپاه پاسداران انقلاب اسلامى، مصدر پيشين، ص ٥٤.

كما تؤكد بعض المصادر المطلعة ان عدد الديمقراطيين الذين لقوا حتفهم في اذربيجان وكوردستان في تلك الايام قد تجاوز (١٥,٠٠٠) شخص. نقلاً عن: د. كمال مظهر احمد، المصدر السابق، ص ٢٦٢.

## الخلاصة

مما لا شك فيه ان الكورد كانوا من بين القوميات التي حرمت من حقوقها القومية في إيران إبان حكم رضا بهلوي، إذ لم يكن باستطاعتهم مثل غيرهم من القوميات غير الفارسية في إيران القيام بعمل ما ضد الحكومة المركزية الإيرانية بسبب سياستها الاستبدادية القاسية، التي جعلت من إيران معتقلاً كبيراً لشعبوها وحرمانهم من أبسط حقوق الاقليات القومية.

وبعد اندلاع الحرب العالمية الثانية وتطورات أحداثها على الساحة الدولية عملت كل من بريطانيا والاتحاد السوفيتي إلى غزو إيران في آب ١٩٤١ وإجبار رضا شاه على التنازل عن العرش لابنه محمد رضا في أيلول ١٩٤١، لاتهامه بميوله النازية. وشكلت هذه التطورات مرحلة جديدة في تاريخ إيران، تمثلت باتاحة فرصة محدودة من الحرية السياسية، فقد قسمت المنطقة الكوردية بشكل أصبح القسم الجنوبي منها، من كرمانشان إلى سنه خاضعاً للنفوذ البريطاني، أما القسم الشمالي منها، أي المنطقة الممتدة من مهاباد وحتى الحدود السوفيتية، فقد أصبح خاضعاً للنفوذ السوفيتي، فيما بقيت المنطقة الممتدة بينهما، بما فيها مدينة مهاباد تابعة للسلطة المركزية في طهران اسمياً. وقد تميزت المناطق التي خضعت للاحتلال السوفيتي بسيطرة عسكرية سوفيتية مباشرة وصارمة، بعكس منطقة الاحتلال البريطاني، التي كانت خاضعة للحكومة الإيرانية نسبياً ولاسيما ما يخص نشاط الأحزاب والقوى السياسية المحلية، التي كانت خاضعة لمراقبتها.

وجد الكورد في هذه المناطق وفي ظل الظروف الجديدة، فرصة سانحة للتخلص من نير نظام محمد رضا بهلوي، الذي سرعان ما تبنى معظم أساليب سياسة والده الاستبدادية وأصر الكورد بدورهم على مطالبهم المشروعة بالحفاظ على لغتهم وثقافتهم وتراثهم القومي، إذ لم تمض سوى أيام قليلة على غزو القوات الانكلو-سوفيتية لإيران حتى غدت كوردستان إيران تشهد قيام انتفاضات مسلحة ضد السلطة المركزية في مختلف أنحاء، التي كانت تهدف إلى إنهاء سيطرة الحكومة المركزية عليها أولاً، والمحاولة لنيل استقلالها الذاتي عنها ثانياً، والذي تحقق بالفعل في بعض المناطق الكوردية خلال الفترة (١٩٤١-١٩٤٥)، والتي تركت آثارها في مجمل التطورات اللاحقة التي شهدتها كوردستان إيران.

خلقت هذه الظروف أيضاً مناخاً ملائماً لنشوء التيارات والأحزاب السياسية الكردية، فتألف عدد من الجمعيات والأحزاب السياسية في كردستان إيران، منها: حيزبي ئازاد يخوای كردستان (حزب التحرر الكردستاني)، وكوملةلەى ذيانهووى كورد (جمعية إحياء الكورد)، والحزب الديمقراطي الكردستاني- إيران، والتي قامت معظمها بدور فعال وهام في تبلور الحركة القومية الكردية التحررية في كردستان إيران.

ولاشك ان وجود القوات السوفيتية في إيران قد مكن الكورد من التحرك السياسي ومهد السبيل أمامهم لإعلان استقلالهم الذاتي. إلا أن الهدف السوفيتي النهائي في دعم الكورد لم يكن ينبغي استقلالهم التام، بل تركز جل اهتمامهم على ادريجان الإيرانية لأسباب سياسية واقتصادية واستراتيجية معلومة، لذا كان التحرك السياسي فى ادريجان أكثر تطوراً ونضوجاً مما هو عليه في كردستان، مما دفع الكورد إلى الاعتماد على قدراتهم السياسية والعسكرية للالتحاق بالتجربة الادريجانية المدعومة من الجانب السوفيتي.

دخلت الحركة القومية الكردية التحررية في إيران مرحلة جديد من مراحل تطورها في أعقاب الحرب العالمية الثانية، والتي تمثل في جمع شمل أطراف تلك الحركة تحت قيادة موحدة، فصعدت من أساليبها ومقاومتها من أجل تحقيق كامل أهدافها التي ناضلت من أجلها طويلاً، حتى توجت بإعلان جمهورية كردستان في الثاني والعشرين من كانون الثاني ١٩٤٦ برئاسة القاضي محمد، وتشكيل حكومة كردية طالبت بالديمقراطية لإيران والحكم الذاتي لكوردستان، ويبدو أن القيادة الكردية في جمهورية كردستان أدركت منذ وقت مبكر تناسب القوى السياسية وطبيعة العلاقات الدولية والأقليمية في المنطقة، لذلك شددت على المطالب الكردية في ظل وحدة إيران وسيادتها.

عملت حكومة جمهورية كردستان كل ما من شأنه تحسين العلاقات بالحكومة المركزية الإيرانية، إلا أن التناقضات كانت تزداد وتشتد بينهما يوماً بعد يوم، إذ أن حكومة طهران كانت ترفض دائماً الاعتراف بالمطالب الكردية وترى في جمهورية كردستان وأهدافها القومية والديمقراطية على أنها تشكل خطراً كبيراً عليها، بل هي محاولة لتجزئة إيران، لذا فقد عملت على الدوام وبشتى الأساليب على إنهاء الجمهورية الكردية من خلال التنسيق مع القوى الدولية والأقليمية لها.

حاولت القيادة الكردية في الجمهورية كسب ود وتعاطف الموقف البريطاني والأمريكي إلى جانبها، وسعت إلى ذلك بجهود حثيثة، إلا أن محاولاتها صدت من الحكومتين البريطانية والأمريكية اللتين دعمتا على الدوام الحكومة الإيرانية، التي وجدت فيها دعامة قوية لحماية

مصالحهما في المنطقة بدلاً من الحكومة الكوردية في كردستان إيران ، التي عدوها منفذاً للمد السوفيتي الشيوعي في إيران.

أصبحت قضية انسحاب القوات السوفيتية من إيران وحل مشكلتي انريجان وكوردستان من القضايا التي أثارته اهتمام الرأي العام العالمي في حينه، فقد أبدت الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا قلقهما البالغ حول تماطل السوفيت في سحب قواتها من شمال إيران، ومارستا لذلك ضغوطاً كبيرة عليها بهذا الشأن. ومن جانبها استطاعت الحكومة الإيرانية، بمراوغة محسوبة ، إبعاد العامل الخارجي الذي أسهم بشكل ما في قيام جمهورية كردستان ، مستفيدة من التطورات الدولية الجديدة التي أعقبت الحرب العالمية الثانية والتي تميزت بالصراع الدولي بين القطبين الرأسمالي بقيادة الولايات المتحدة الأمريكية والاشتراكي بقيادة الاتحاد السوفيتي التي عرفت في التاريخ المعاصر بـ(الحرب الباردة). وإذا كانت سياسية الاتحاد السوفيتي تجاه إيران قد ساعدت على قيام جمهورية كردستان، فإن سياسة الحكومة نفسها و تحقيقاً لمصالحها قد ساعدت الحكومة الإيرانية في القضاء على تلك الجمهورية فيما بعد. لأن جمهورية كردستان كانت مطوقة من الجنوب بالقوات الحكومية التي تساندها القوات البريطانية، ومن الشمال بالقوات الانريجانية، ومن الغرب بالقوات العراقية على الحدود، وعليه فإن الانسحاب السوفيتي من شمال إيران، وانهيار الكيان الانريجاني، مهدا السبيل أمام القوات الإيرانية بالهجوم على الكيان الكوردي والقضاء عليه.

كان قادة جمهورية كردستان يؤمنون بالحل السلمي لقضية شعبهم، وتحقيق أهدافهم القومية عن طريق المفاوضات مع الحكومة المركزية الإيرانية، التي لم تكن منذ البداية صادقة في نواياها مع القادة الكورد، بل أنها كانت تناور باستمرار وتخطط من أجل كسب الوقت لحين قيام قواتها باستكمال استعداداتها العسكرية لاحتلال كردستان، ولهذا كانت تتفادى إعطاء وعود مدونة للكورد، بل حتى كانت تمتنع في إعطاء أية صفة رسمية لاتصالاتها مع القيادات الكوردية.

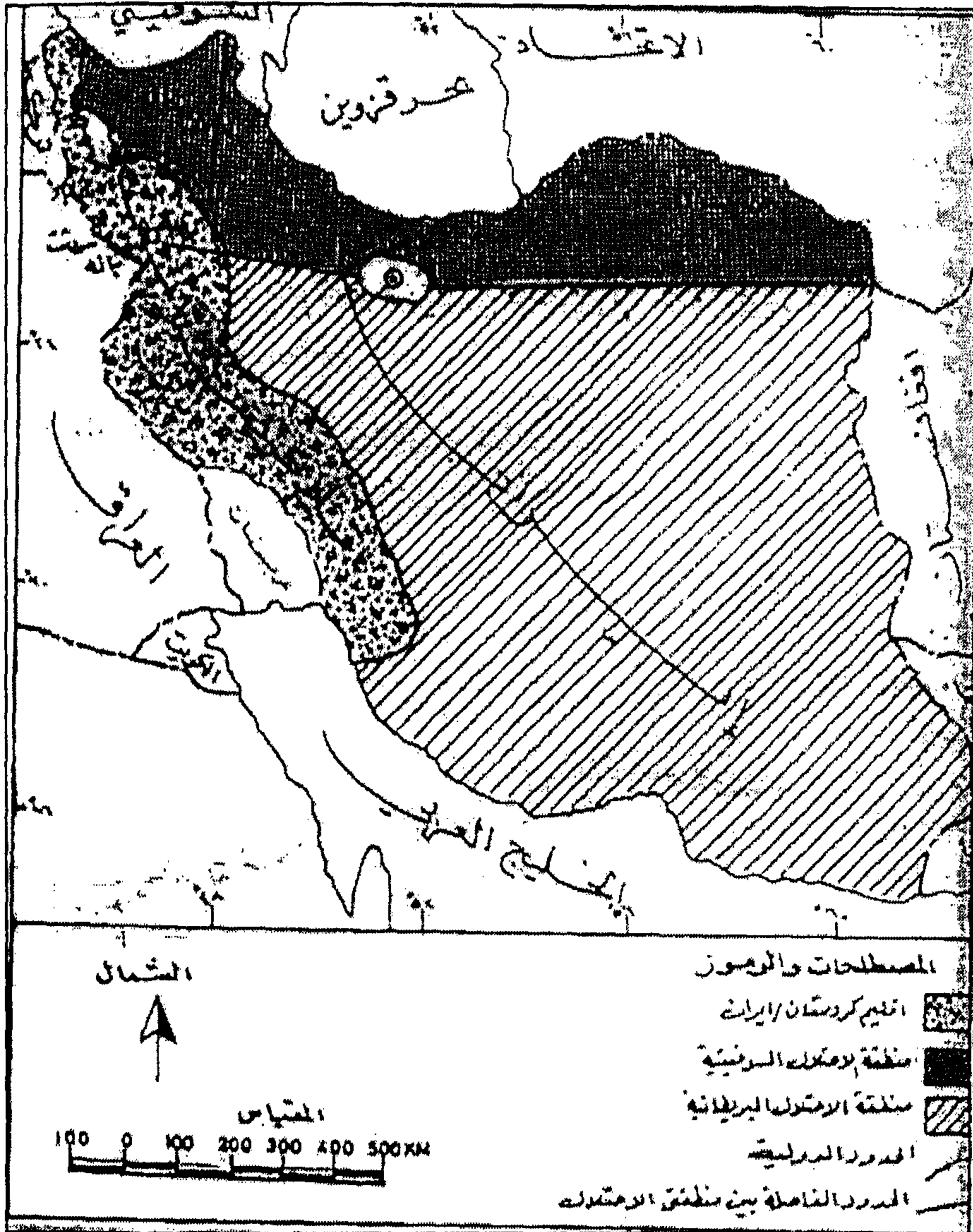
وعلى الرغم من فشل تجربة الجمهورية الكوردية الفتية في الحصول على اعتراف رسمي من الحكومة الإيرانية والمجتمع الدولي، إلا أنها تعد بحق تجربة رائدة على صعيد الحركة القومية الكوردية التحررية ليس في كردستان إيران فحسب بل في أنحاء كردستان الكبرى جميعها.



الملاحق

## الملحق رقم (١)

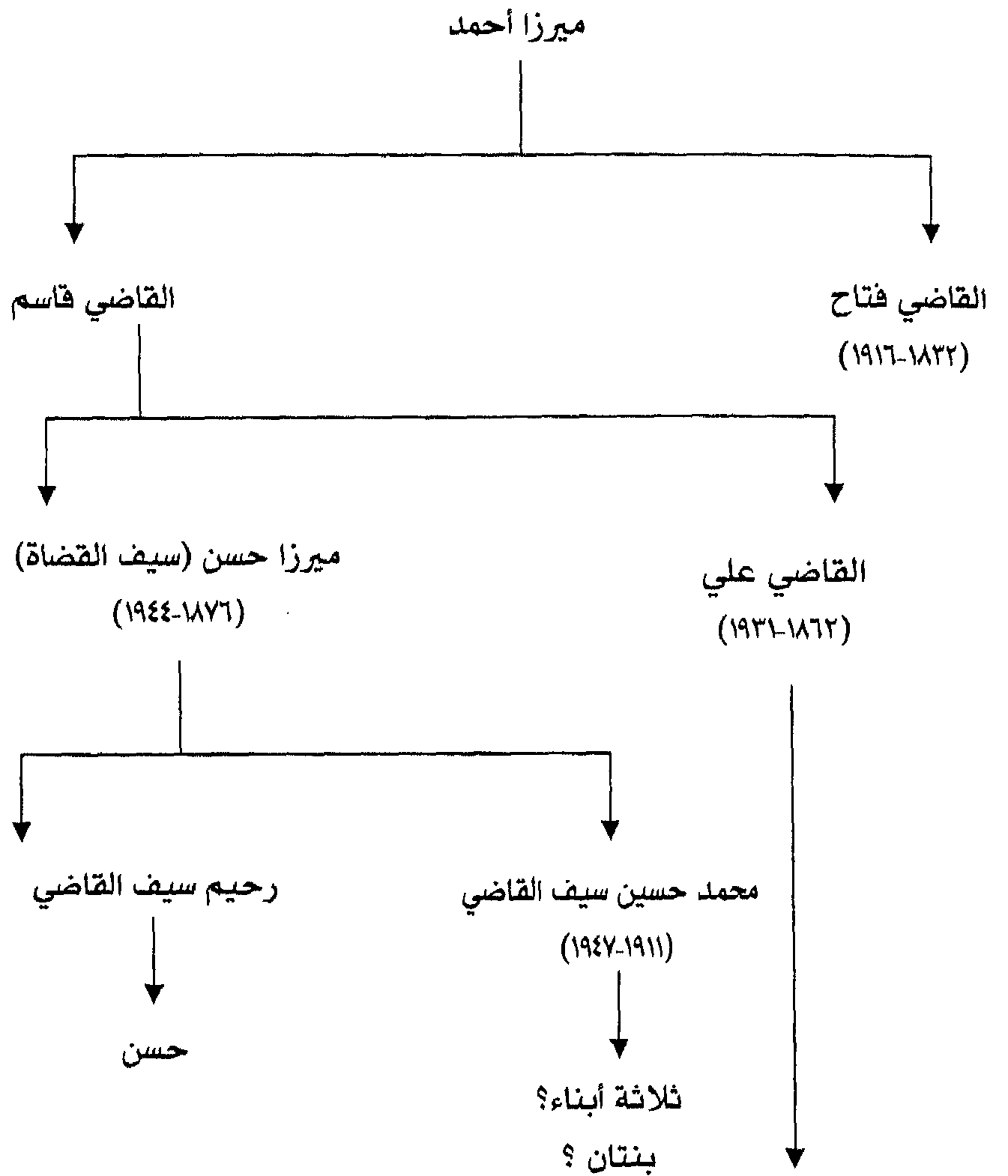
خارطة منطقة الاحتلال الأنطلو-سوفيتي لإيران وكوردستان إيران<sup>١</sup>



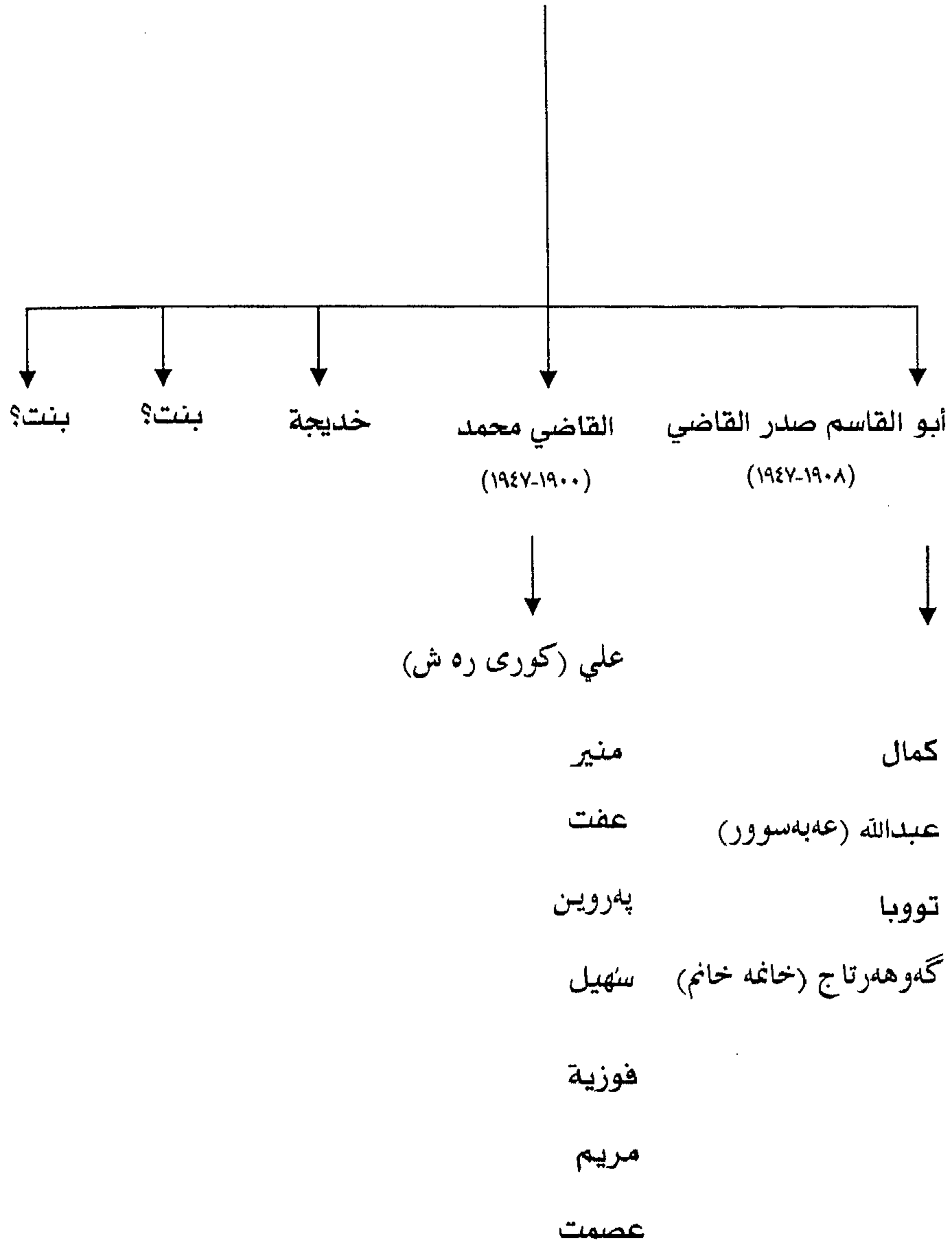
<sup>١</sup> د. فزاد حجه خورشيد مصطفى، "الجيوبوليتيك والقضية الكردية: تشكيل وانهيار الجمهورية الكردية ذات الحكم الذاتي في إيران عام ١٩٤٦"، غولان العربي (مجلة)، العدد (٦٩)، أبريل، شباط ٢٠٠٢، ص ٥٩.

## الملحق رقم (٢)

### شجرة عائلة القاضي محمد<sup>١</sup>



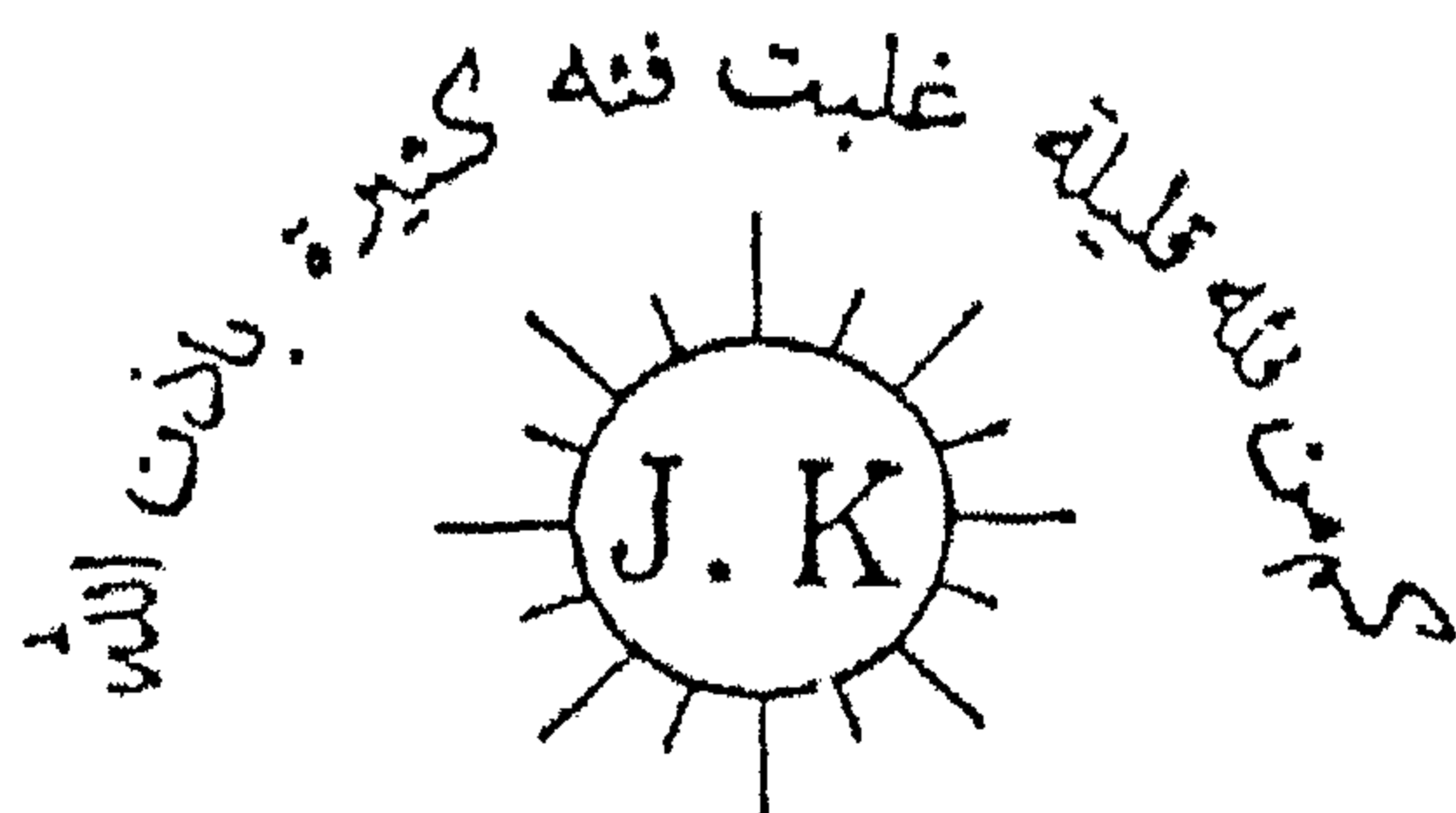
<sup>١</sup> كريس كوچيرا، میژووی کورد له سه دهی ١٩-٢٠، ده رگیتانی: محمد ربانی، چاپی دووهم، تهران، ١٣٦٩ ش، ل ٢٤٧ "محمد بهاو الدین ملا صاحب، پیشوا قازی محمد و کوماری مه هاباد، سلیمانی، ١٩٧١، ل ١٣-١٤" جلیل گادانی، بانه بیته دروی پاش مردوو، ب.ج، ٢٠٠٠، ل ١٤٨ "کاکشار نوره مار، "هه فه یقین ب داییکا کورد مینا قازی ره خه مخورا بندهستی وه ژاریا گه لی کورد"، هافیون (گوفار)، ژماره (١٠)، پشکا ئیکسی، بهرلین، ٢٠٠٢، ل ٢٠٤-٢٠٥.



### الملحق رقم (۳)

أهداف كومهلهی ژيانهوهی كورد (جمعية إحياء الكورد)<sup>۱</sup>

بژی سەروك و كورد و كوردستان و ههوا



نیشتمـان

گرواریکی کومەلایەنی ! نەدەبی ! خوێندەواری و مانگی کوردیە

ژمارە ۱ - سالی یەكەم پووشپەری ۱۳۲۲ جولای ۱۹۴۳

آمانجی ایبه

ئه‌ی برای کوردی خورشه‌یست :

کومەله‌ی ژەل به‌ بیچارانێ مه‌مو به‌ر هه‌ڵه‌ت و قورن و  
جەله‌یه‌ی بێکی وه‌کو دۆز مه‌سابه‌تی خۆبه‌خو ، دۆبه‌ره‌ ه‌کی و  
خو خوری ، لول په‌رستی و بێگانه‌ دوستی که‌لریگای پیش که‌مزنوه  
سهرکه‌وتنی کوردا مه‌یه‌ به‌مه‌مو هه‌زو ترانای خوی ئه‌نه‌ کوته‌یست

<sup>۱</sup> نیشتمان (گوفار)، ژماره (۱)، سالی یه‌که‌م، مه‌هاباد، پووشپه‌ری ۱۳۲۲ش، ل ۱-۲.

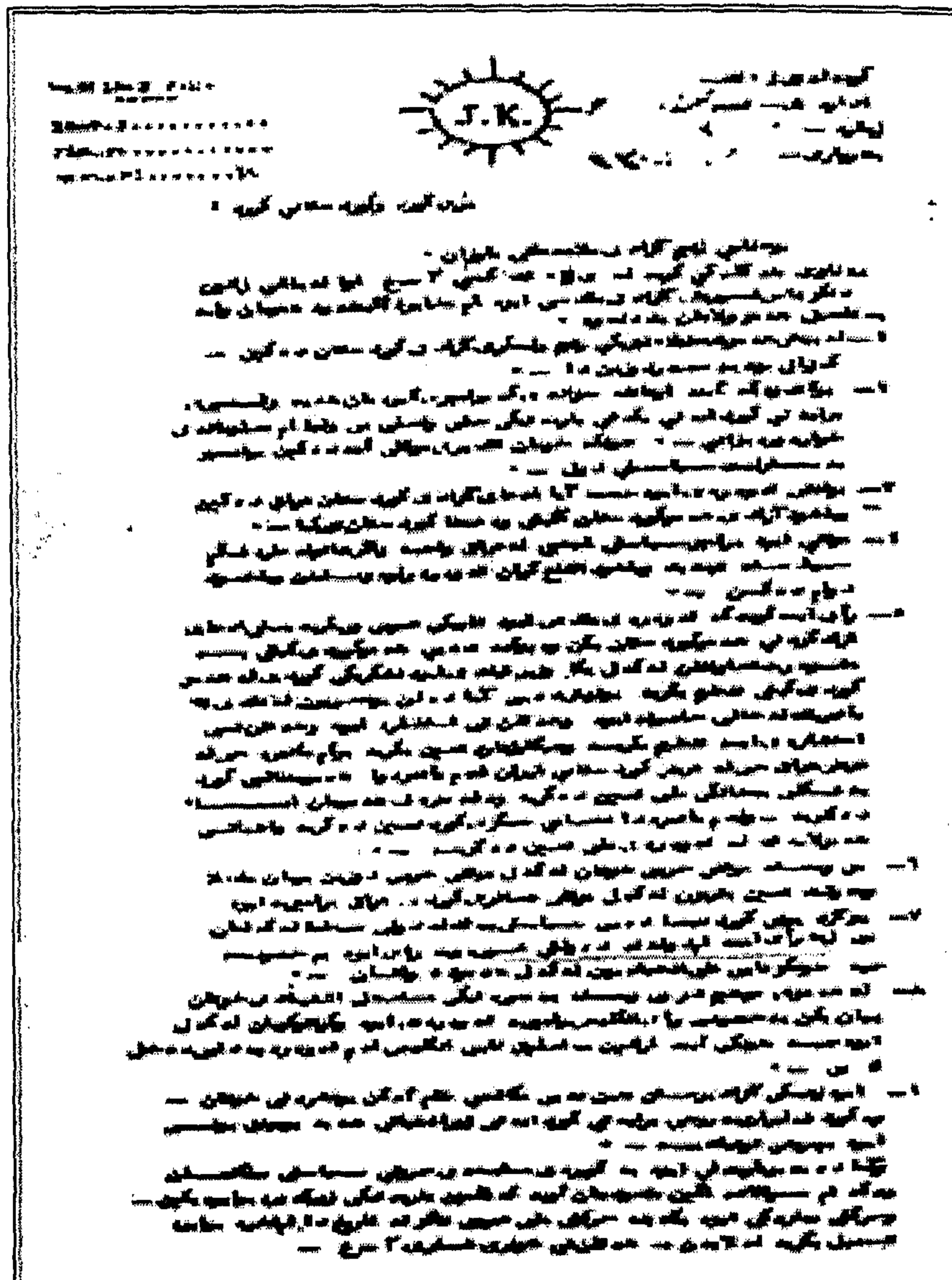
نازنجیر و کله‌مه‌ی دبی و ژیردستی له نه‌ستوی نه‌ندوه‌ی کورد  
دامالی و له‌م کوردمنانه له‌ت و کوتای ایستا کوردستانیکی  
که‌ورمو ریک و پیک بینینه به‌رهم که‌همو کوردیک به‌سدر به‌ستی  
قیابزیت .

زور که‌س‌وا لیک نه‌ده‌ندوه که‌له‌بی نه‌ندوه‌ی کورد به‌زور و  
یروی چاک له‌دبی رزگر بکریت به‌لام نه‌واله به‌مه‌و به‌مه‌له‌په‌ون  
وربگی راسنیل لی‌رون به‌و جویکو چه‌کو تفاقى شهر که‌له‌چه‌لک  
کوردای له‌به‌ران به‌ر چه‌ک و تفاقى شهرى نه‌مانه‌ی به‌نه به‌ره‌ه‌لستی  
سدر به‌ستی ایله کارناکات نه‌بی کورد بزانت ایرو تفاقى له‌چار  
کولله بژین و توب و نانک و فروکه و ..... و ..... و ..... و .....  
زباتر نه‌به تهنیلر بگایه‌کی نه‌بی کورد به‌ره و سدر به‌ستی بی‌یا بروا  
شەقلی شارستا ایته‌یه ؛ نه‌م زینگایه‌راست و ره‌دان نه‌چینه‌نلو میرگی  
آزادی و سدر به‌ستی .

کوله‌ی ژوله بریلری داره بو رولاک کردنه‌وه‌ی ییری  
نه‌ندوه‌ی کورد و دوزبندوی هوی جار و ره‌شی و دواکه‌رئنی  
نه‌م مانه به‌سند زملن و بی دمه‌لانه له‌ه‌بیج نداکار به‌کی رووهر  
نه‌گیریت نه‌واله به‌ر بریلری هه‌بندنی ناره‌ندی نه‌م گوراره (Gornrh)  
دەر نه‌چیت تابهره به‌ره‌ه‌ره‌چه و تیورلره و اییکی له‌زیانی کوردا  
هه‌به‌پیشانی بنا و بیته شلومزای نه‌ندوه‌ی کورد له‌ریگی سدر به‌ستی  
و به‌ر به‌خوئی دا

الملحق رقم (٤)

نص الرسالة التي بعثتها الكومة له الى مصطفى البارزاني<sup>١</sup>

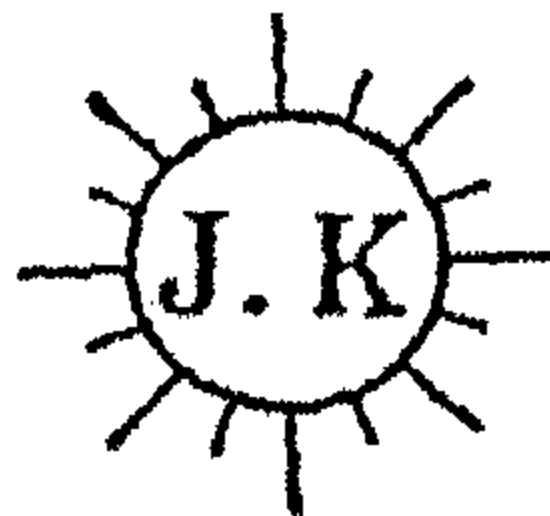


<sup>1</sup> نرمين ابو بكر، "وثائق من الارشيف البريطاني"، دراسات كردية (مجلة)، العدد (٢-١)، السنة الثانية، باريس، كانون الثاني ١٩٨٥، ص ص ٥٩-٦٠.

## الملحق رقم (٥)

البيان الذي أصدرته اللجنة المركزية للحكومة له حول الامتياز النفطي السوفيتي في إيران<sup>١</sup>

جى آر دى و كورمى كاني ١٣٢٣



### به ناوى په زنداني گه وړه و به رز

به يان نامه ژماره ٣١٢ روژى دوريه مى خه زه ل و ه رى ١٣٢٣

خواره وه پلاو ده كه پناه  
 هم ده لاسى كه له لاپهت حكومته نى ايران  
 دواړه توه په غوښه نى په مسته نى سووت به هېچ  
 كنجيك له گڼل قازانجى له توه كاني ايران  
 بهر آموږنه گرلو دياره قازانجى ٣ ميليون نه توه  
 مشوردينى هم جواپه داله بهر چار وانه كپراوه ،  
 نه توى كورد ناتوانى له سهر هم مشور بهور  
 شمعى كه تا اېستا لېه گرلوه يېنى كه زار خوازي  
 حكومته نى وه كو په كېنى سووت كه همپنه  
 له پينلو خوشى ژيانى نه توه پېچو كه كاندانه كوشى  
 له لاپه نى ياونيكى نه قامى وه كو « ساهيد » سهرى  
 وه لېرى ايران وه د بگرېنه وه و پېنه عابدى آژاوه  
 و ولايتيكى كه ٣ ميليون كوردى تېدا دانيشتوه

كومده لى ژ.ك حكومته نى په كېنى سووت  
 آكندلو ده كا ٩ ميليون نه توه دى كورد به نايه نى  
 كورده كاني ايران له برېلى حكومته نى ايران  
 ده پېښه نى نه مېنى استيازي نونى باكوو يزاره و  
 به هېچ بارېك موافقه نى هم پيرى حكومته نى كا

هم روزانه دا وادېرو روزانه كاني ايران  
 بلاويان كړده وه كه حكومته نى په كېنى سووت  
 ده پوى له باكوو نى ايران دا بوه د هينتى  
 د لوت به له لاپه نى حكومته نى ايران ناوېه كاني  
 باكوو نى به ترخان بگرېر استيازي پيريه به لام  
 سكرمته نى سېله ايران چاون له مشور چاكيكى  
 كه هم سى سالى درايدا له لاپه نى په كېنى  
 سووت دېريزه كراپې پيريه نه دلوپه نى لى  
 نېول نه كړده ، اېپ كه نېريكى ٣ ميليون نه توه  
 كه مان له پېش گرانه ناره وپه كى سكرمته نى  
 كورده دا كه تونه نار سنورى ايران تاجيكى  
 سنور له نيوان يازېه كاني كوردستان هل نه كپراوه  
 و ستنى مشوروى خومات نه دوه تېره دمت  
 له نواوى وولاتانى توركېا ، ايران و هرن  
 خومان به خاوه نى به نېولو ( حلقه ) ده زانين و  
 سندان هه په له مشور كور و بلوك پيشوليه  
 له گڼل ژيانى خومان يكي هل بگېشېن نه راله مشور  
 ( اضرا ) نى دلو نى حكومته نى په كېنى سووت  
 و ده لاسى حكومته نى ايران نه و په نه و دى

آ. ل. ب. هديشه نى ناوه زدى كس مه لى ژ.ك

<sup>١</sup> سيد محمد صمدى، نگاهى به تاريخ مهاباد، چاپ اول، تبريز، ١٣٧٣ ش، ص ٥٥١.



## الملحق رقم (٦)

منهاج الحزب الديمقراطي الكردستاني- إيران<sup>١</sup>

باسم قرية الامين  
( منهاج الحزب الديمقراطي الكردستاني )  
سنة ١٣٢٤ شمسي  
مهايد - مطبعة كردستان

### الفصل الاول :

- المادة (١) : يسمى الحزب باسم : الحزب الديمقراطي الكردستاني .  
المادة (٢) : الحزب مؤسس على هذه القواعد : الحقيقة . العدالة . التضامن .  
يعمل وفق منهاج والنظام الداخلي للحزب بصورة كاملة بعد  
تصديقها من المؤتمر .  
المادة (٣) : شعار الحزب : أقر ( القلم وسيف القمح شعارا للحزب ) .

### الفصل الثاني :

- المادة (٤) : تبني اهداف الحزب في كردستان ضمن حدود الدولة العراقية ،  
على اساس تطوير حقوقه عن طريق ادارة الحكم الذاتي ضمن  
الاقاليم والمناطق التي يعيش فيها الشعب منذ قرون وبكافح ،  
بسوجب القانون الديمقراطي ، والاخذ بنظر الاعتبار مصالح  
ومنافع أبناء هذه المناطق ومراعاة ( ميليت ) القومية ، المذهبية ،  
بدون تمييز وان يرشحوا مثليهم الى البرلمان .  
المادة (٥) : يناضل الحزب لتطوير الديمقراطية على اساس ضمان الامن  
والاستقرار للمواطنين .

- المادة (٦) : ليس للحزب أي عداة ازاء الحكومة ولا يعاديا ، انما يريد فقط  
السلام للشعب الكردي ، والذي يعيش فيدخ الى الآن تحت  
نير الاستعمار المنحوس والمكروه ، وتأخر عن ركب الحضارة  
والثقافة والزراعة ، فيطالب بحقوقه القومية ( الحكم الذاتي ) .

### الفصل الثالث :

- المادة (٧) : مالية الحزب تتكون من اشتراكات الحزب ، وتنظم وفق النظام  
الداخلي لتنظيم ميزانية الحزب .  
المادة (٨) : وحيث ان الحكومة الشعبية ، تخطو خطواتها الاولى لاعمار البلد  
وتطويره اقتصاديا وسياسيا ، لذلك لا تمكن من ارسال دخلها  
الى الحكومة المركزية .  
المادة (٩) : تشكل جميع الادارات الصناعية والفنية والزراعية والسياسية  
من الاداريين والموظفين الكرد ، ويستلزم عند الحاجة  
المستشارون من الخارج ، ولتدار جميع الشؤون الادارية  
والاجتماعية والفنية والكتاب باللغة الكردية .

<sup>١</sup> د. عبد الستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والأحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٠٨-  
١٩٥٨، الطبعة الأولى، بغداد، ١٩٨٩، ص ص ٢٣٦-٢٣٨.

المادة (١٠) : يسمى الحزب لتطوير الزراعة وشراء الآلات والوسائل الحديثة الزراعية ، وبيع المنتجات الزراعية في الأسواق بأسعار معقولة .

المادة (١١) : يسمى الحزب من أجل تطوير القرى وإيقاف الهجرة منها .

المادة (١٢) : يدافع الحزب في عموم كردستان عن حياة ومصالح الكادحين السياسية والاقتصادية دون تمييز بسبب القومية (مليّات) والدين .

المادة (١٣) : لنشر العلم والمعرفة بين مواطني كردستان تفتح المدارس الابتدائية والمتوسطة ويكون التعليم فيها الزامياً ، ويكون التدريس فيها باللغة الكردية .

المادة (١٤) : لرفع مستوى الحياة العامة ورفع المستوى العلمي تفتح الجامعات العلمية والمكتبات ومجالس الخطابة ومجالس النطق والمسارح والنوادي الرياضية .

المادة (١٥) : يعاد جميع الإداريين والعسكريين والموظفين الكورد من الأقاليم الأخرى إلى كردستان .

المادة (١٦) : تقوم الحكومة المحلية بإقامة الروابط مع الدول ، وتعقد بالدرجة الأولى علاقات ثقافية واقتصادية مع الاتحاد السوفيتي .

المادة (١٧) : يطالب الشعب الكوردي بحقوقه لإدامة حياته الإنسانية وعلاقاته القومية .

المادة (١٨) : للحكومة المحلية (الحكم الذاتي) الحق في منح الامتياز لاستخراج المعادن سواء تلك المعادن التي استخرجت من قبل أم التي لم تستخرج .

#### الفصل الرابع

المادة (١٩) : يصارح الحزب ويناضل ضد المحتكرين ، كي يتمكن الشعب من تأمين حاجياته بأسعار رخيصة .

المادة (٢٠) : يناضل الحزب من أجل تطوير اقتصاد كردستان ، وتطوير جميع الصناعات في المدن ، بعد أن رفع يد الاستعمار عنها ، ولكي تستغل ثرواتنا لصالح الشعب .

المادة (٢١) : مساواة المرأة مع الرجل بالحقوق في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية .

المادة (٢٢) : تتمتع الأقليات القومية التي تعيش في كردستان ( الأذربيجانية والأرمنية والآشورية ) بحقوقها القومية .

الحزب الديمقراطي الكوردستاني

الملحق رقم (٧)

نص البيان التأسيسي للحزب الديمقراطي الكوردستاني- إيران

[illegible]

بیتھیل لائی رہا جان و رہا مس  
ننگا دارما عزیز دیکھ کر آت کہ درہستان

[illegible]

<sup>۱</sup> مه‌حمود مه‌لا عززه‌ت، ده‌وله‌تی جمهوری کوردستان نامه و دۆکومینت، به‌رگی یه‌که‌م، چاپی دووهم، سلیمانی، ۲۰۰۳، ل ل ۴۳-۴۵.

[illegible]



## الملحق رقم (٨)

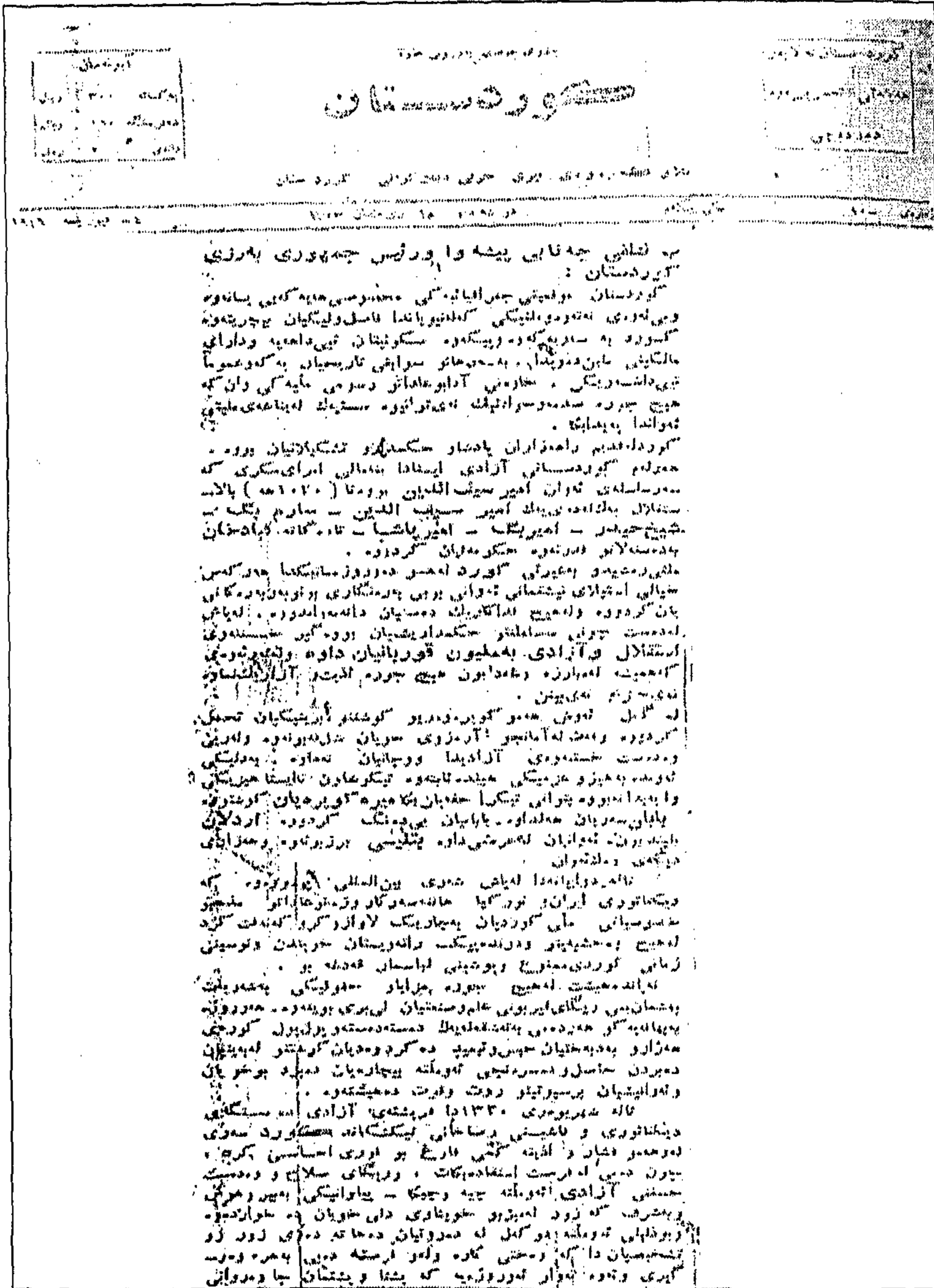
النشيد الوطني لجمهورية كردستان الذي نظمه الشاعر الكوردي ههژار موكراني<sup>١</sup>

كوردستان مهتابی دهرده چن	مهتابی خردادی بهزاد موکرانی <b>كوردستان</b> بهزاد موکرانی	كوردستان مهتابی دهرده چن
١٣ شوبات ١٩٤٦	١٣ شوبات ١٩٤٦	١٣ شوبات ١٩٤٦
<b>سرودی ملی كوردستان</b>		
به هه شانی مهتر زه پێه بونی سهوینه و هه لانی له سهایی پێشهوا دا زور به آزا و به سه هه دهی پاریزن لهو خا که (به چه شیرانی کوردی) به هه شانی مهتر زه پێه بونی سهوینه و هه لانی له سهایی پێشهوا دا زور به آزا و به سه هه دهی پاریزن لهو خا که (به چه شیرانی کوردی) به هه شانی مهتر زه پێه بونی سهوینه و هه لانی له سهایی پێشهوا دا زور به آزا و به سه هه دهی پاریزن لهو خا که (به چه شیرانی کوردی)	به هه شانی مهتر زه پێه بونی سهوینه و هه لانی له سهایی پێشهوا دا زور به آزا و به سه هه دهی پاریزن لهو خا که (به چه شیرانی کوردی) به هه شانی مهتر زه پێه بونی سهوینه و هه لانی له سهایی پێشهوا دا زور به آزا و به سه هه دهی پاریزن لهو خا که (به چه شیرانی کوردی) به هه شانی مهتر زه پێه بونی سهوینه و هه لانی له سهایی پێشهوا دا زور به آزا و به سه هه دهی پاریزن لهو خا که (به چه شیرانی کوردی)	به هه شانی مهتر زه پێه بونی سهوینه و هه لانی له سهایی پێشهوا دا زور به آزا و به سه هه دهی پاریزن لهو خا که (به چه شیرانی کوردی) به هه شانی مهتر زه پێه بونی سهوینه و هه لانی له سهایی پێشهوا دا زور به آزا و به سه هه دهی پاریزن لهو خا که (به چه شیرانی کوردی)

<sup>١</sup> كوردستان (روژنامه)، ژماره (١٤)، سالی يه كهم، مههاباد، ١٣ شوبات ١٩٤٦.

الملحق رقم (٩)

نص خطاب القاضي محمد الذي القاه في يوم إعلان جمهورية كوردستان



<sup>۱</sup> کوردستان (روژنامه)، ژماره (۱۰)، سالی یه کهم، مه‌باد، ۴ شوبات ۱۹۴۶ "ژماره (۱۱)، ۶ شوبات ۱۹۴۶.

[illegible]



## الملحق رقم (١٠)

خارطة كوردستان ایران وموقع جمهورية كوردستان<sup>١</sup>



<sup>١</sup> حوسینی مه‌دهنی، کوردستان و ستراتیژی ده‌وله‌تان، به‌رگی دووهم، چاپی یه‌که‌م، مه‌ولیر، ٢٠٠١، ل ١٦٠.

## الملحق رقم (۱۱)

أسماء المتبرعين الكورد لجمهورية كوردستان<sup>۱</sup>

کوردستان	
مقام هیئت مدیره و دبیر: حزب دیموکراتی کوردستان	
شماره: ۱۶ - شوبات ۱۹۴۶	
لهو آغایانه اعانه یان بومجوسین ری نیشتمان نقد پرداخت کردوه	
ردیف -	نیو شهرت
۱ -	جناب حاجی بابہ عیسی
۲ -	رحیم آغای سیف لاسی
۳ -	احمد آغای ایلخانی زاده
۴ -	حاجی کاکه رحمن ایلخانی زاده
۵ -	ابراهیم آغای ایلخانی زاده
۶ -	سید محمد امین هیم شاعر مای
۷ -	عبد الرحمن هزار
۸ -	ابراهیم آغای لهرمانی
۹ -	حسن آغای دهبوگری زاده
۱۰ -	حاجی کریم پنجوی
۱۱ -	رحمن ولی زاده
۱۲ -	حمید بلوریان
۱۳ -	ملا عبداله خنی زاده
۱۴ -	حاجی عبدالخالق حسن زاده
۱۵ -	حاجی قلیچ اله ناسری
۱۶ -	سعید ولی زاده
۱۷ -	حاجی محمد صوفی زاده
۱۸ -	رحمن صطاری
۱۹ -	عبد الکرم بلوریان
۲۰ -	عزیز صدیقی

<sup>۱</sup> کوردستان (روژنامه)، ژماره (۱۵)، سالی یه کهم، مهاساد، ۱۶ شوبات ۱۹۴۶ "ژماره (۱۶)، ۱۸ شوبات ۱۹۴۶.

STAGE

دوره دبی

بازرگانی، دولتی، خصوصی، تعاونی، و غیره

١٨ - فوریه ١٩٤٦

بسم الله الرحمن الرحيم

1942-1943

۲۱	— حاجی محمد علی و حسین داری	۱۰۰
۲۲	— حاجی سید عبد الله ابوی	۱۰۰
۲۳	— سید حامی محمدی	۵۰
۲۴	— محمد نور علی زاده	۱۰۰
۲۵	— حاجی سید عبد الله شریفی	۱۰۰
۲۶	— میرزا محمد خجرائی	۱۰۰
۲۷	— رسول سیدی	۱۰۰
۲۸	— محمد علی محمود زاده	۲۰۰
۲۹	— حاجی مطلب بومانی	۲۰۰
۳۰	— حاجی صالح عثمانی	۲۰۰
۳۱	— محمد رسول سوری زاده	۲۰۰
۳۲	— سید شاهان	۱۰۰
۳۳	— حاجی رحمان شیرینی	۱۰۰
۳۴	— حاجی حایل زاده	۱۰۰
۳۵	— حاجی صالح سایدان	۱۰۰
۳۶	— حاجی سید سکر بادیان	۱۰۰
۳۷	— محمد دورکی	۱۰۰
۳۸	— حاجی محمد اکاوی	۱۰۰
۳۹	— حسین نیک ناسی	۲۰۰
۴۰	— دد ریشان زورگری	۱۰۰
۴۱	— بنیامین خفتری	۸۰
۴۲	— حاجی خضر کانی رشی	۸۰
۴۳	— آغا محمد ساوجبلاغی	۵۰
۴۴	— محمد خمیدی	۲۰۰
۴۵	— حاجی سید الیاسی	۵۰
۴۶	— محمد سید زاده و محمد صالح زاده	۱۰۰
۴۷	— ملا کریمی	۳۰۰
۴۸	— میر وفی شامی	۱۰۰
۴۹	— بابا علی شامی	۱۰۰
۵۰	— ملا علی دلی	۱۰۰
۵۱	— حاجی صالح خجرائی	۱۰۰
۵۲	— سید علی شالان	۵۰
۵۳	— سید محمد علی	۵۰
۵۴	— سید محمد علی	۵۰
۵۵	— سید محمد علی	۵۰
۵۶	— سید محمد علی	۵۰
۵۷	— سید محمد علی	۵۰
۵۸	— سید محمد علی	۵۰
۵۹	— سید محمد علی	۵۰
۶۰	— سید محمد علی	۵۰
۶۱	— سید محمد علی	۵۰
۶۲	— سید محمد علی	۵۰
۶۳	— سید محمد علی	۵۰
۶۴	— سید محمد علی	۵۰
۶۵	— سید محمد علی	۵۰
۶۶	— سید محمد علی	۵۰
۶۷	— سید محمد علی	۵۰
۶۸	— سید محمد علی	۵۰
۶۹	— سید محمد علی	۵۰
۷۰	— سید محمد علی	۵۰
۷۱	— سید محمد علی	۵۰
۷۲	— سید محمد علی	۵۰
۷۳	— سید محمد علی	۵۰
۷۴	— سید محمد علی	۵۰
۷۵	— سید محمد علی	۵۰
۷۶	— سید محمد علی	۵۰
۷۷	— سید محمد علی	۵۰
۷۸	— سید محمد علی	۵۰
۷۹	— سید محمد علی	۵۰
۸۰	— سید محمد علی	۵۰
۸۱	— سید محمد علی	۵۰
۸۲	— سید محمد علی	۵۰
۸۳	— سید محمد علی	۵۰
۸۴	— سید محمد علی	۵۰
۸۵	— سید محمد علی	۵۰
۸۶	— سید محمد علی	۵۰
۸۷	— سید محمد علی	۵۰
۸۸	— سید محمد علی	۵۰
۸۹	— سید محمد علی	۵۰
۹۰	— سید محمد علی	۵۰
۹۱	— سید محمد علی	۵۰
۹۲	— سید محمد علی	۵۰
۹۳	— سید محمد علی	۵۰
۹۴	— سید محمد علی	۵۰
۹۵	— سید محمد علی	۵۰
۹۶	— سید محمد علی	۵۰
۹۷	— سید محمد علی	۵۰
۹۸	— سید محمد علی	۵۰
۹۹	— سید محمد علی	۵۰
۱۰۰	— سید محمد علی	۵۰

2444

**مجلس**

( ابو آغا یازده اعجازیان بی محبتی نه پنی ری بشتمان )

(تعمد کردوه)

۱	آغای بیروت آغای امیر عشقباری	۳۰۰
۲	کریم آغای کریمی	۲۰۰
۳	خاجو محمد آغای حسامی	۲۰۰
۴	همزه آغای همزبانی	۲۰۰
۵	قادر آغای قهرمانی	۲۰۰
۶	کاک همزه امیر عشقباری	۲۰۰
۷	کاک دامادی قادری	۲۰۰
۸	سالم آغای دهرانی	۳۰۰
۹	عزیز آغای شمسایی	۳۰۰
۱۰	رحمت شمسایی	۲۰۰
۱۱	سلام آغای آغای باغی	۳۰۰
۱۲	سلو خان آغای باغی	۳۰۰
۱۳	بابیر آغای دام باغی سنگور	۳۰۰
۱۴	بابیر آغای سنگور	۳۰۰
۱۵	آذر آغای دهرانی	۳۰۰
۱۶	همزه آغای کریمی	۲۰۰
۱۷	همزه آغای قهرمانی	۲۰۰
۱۸	بابیر آغای شمسایی	۲۰۰
۱۹	آغای مقبروی	۱۰۰

● ● ● ● ●

1.4.4.

## الملحق رقم (١٢)

إقرار قوانين العقوبات الصادرة من اللجنة المركزية للحزب الديمقراطي الكردستاني-  
إيران<sup>١</sup>

# کوردستان

سلاوة لله الذي يهدينا لهذا اليوم  
الذي هو يومنا الوطني  
الذي هو يومنا الوطني  
الذي هو يومنا الوطني

١٢ - ١٣٦٥ هـ  
١٣٦٥ هـ  
١٣٦٥ هـ

١٢ - ١٣٦٥ هـ  
١٣٦٥ هـ  
١٣٦٥ هـ

## تصويبي قانوني مجازات

١ - بهر بهر به امري به ژماره ١٦٠٧ - ٢٥٠٢٠١  
کميته‌ي مرکزي حزب ديموکراتيک حزب  
ديموکراتيک تشکيل و قانوني مجازاتيش وک  
له خواړه و نو سر او تهو به يو :

٢ - ماده ١ - جاسوسي که به يقين که پست جزاي  
تهو اعدامه اما ته که ردایي تخفيف  
له کاردا بين تهواري داراني ته و که سه  
دهينه هي دولت. يان زنداني به کار  
له ته مانگه و ته تا مردن .

٣ - مستوي و هرزه يي له ده روز و نه يک  
مانگ زنداني له که کار و له به نجا نادر  
سره به يي به هر نو به له به نجا نه به يي زيان  
نه يي .

٤ - دزين يان له يو بردني مالي دولت له  
بچار ته و گوناخه که کردويه اعدام يان  
هل گرتني داراني ته و که سه يو دولت و  
يان زنداني به کار له دو مانگه و نه تا مردن  
له ده و سا ادا ده رک کردن له به خدمت  
که سانيک که به ته نگو يان اسامه به کي  
ته ره به ده يي و ريکري و يان دزي  
بکون ته و انيش جزايان هر و ايه .

٥ - ماده ٤ - زور هيتان يو هاوسه يان يو که ساني  
دي به کمال زنداني به کار و اي ته ستاند  
ته و يي ته و يي که سه قدويه .

٦ - ماده ٦ - نريک کيشان . يي بهش يون له ته واري  
خوږي جدي ته و انيش که له به خدمت  
به که له و ايه دا فيري نريک بن له دواي  
به کمال زنداني به کار له به خدمت

٧ - ده ده گرين .

٨ - هلاکين له شهرداو اسامه به دوزمن دان  
جزاي اعدامه .

٩ - خيانت به ملت يان دولت يان نيشمان  
اعدامه اما اگر دايي تخفيف له به يان دايي  
و که له ماده ١ نو سر او ته و نه کرده کري .

١٠ - ده ده دزي به ته و س خلك جزاي هر  
به و جوړه به که له هه يي ته و نه يي مای  
دا گوزنه و نه .

١١ - به رڼل و نه گرتنيش هر و نه .

١٢ - (تي يي ١) ته واري گرتوان ( دو کتور ايسانس  
ديلمه و ناس نه يي ) له روزي گيرانه و نه به  
امري ته و نه تاماني که سلاحي يان هه به ممکنه  
کار يان يي به شتري . اما روزي له ٦ سات  
زيانر تا و روزاني ته و انيش هر و نه .

١٣ - (تي يي ٢) افسران و نفرات هيږي ديموکراتي  
کوردستان و جاسوساني خارج ته که  
به کيک له و گوناخه يان يي رو ادا هه .

١٤ - ديواني به ده يي راده که نه خلكي خارج  
له هه و نه به يي فرماني ته و انيش مقام  
جه و نه به يي ديوانه به به يان ده کات .

١٥ - ته و ايو اکادري ته واري ديموکراتي کوردستان  
ته و قانونه چوار چاره دوي به که له روزنامه دا  
چاپ و بلا و نه کردنه و نه خودا به کات هيچ که نه  
به کي له و گوناخه يي ته و نه دات دما خنابه و  
مجازاته يي که نو سر او ته رکرتد به يي .

١٦ - به و کي ديواني به يي هيږي ديموکراتي  
کوردستان : ابراهيم صلاح

<sup>١</sup> کوردستان (روژنامه)، ژماره (٤٢)، سالي به که م، مه اباد، ١ گولان ١٩٤٦.

الملحق رقم (١٣)

تبدیل المصطلحات الفارسیة القديمة المستخدمة فی الجیش بمصطلحات کوردیة<sup>۱</sup>

[illegible]

<sup>1</sup> کوردستان (روژنامه)، ژماره (۱۲)، سالی یه کهم، مهاباد، ۹ شوبات ۱۹۴۶ "ژماره (۱۷)، ۲۰ شوبات ۱۹۴۶ "ژماره (۲۳)، ۶ ئادار ۱۹۴۶.

[illegible]

۱۹۵۶  
 ۲۰۰ ریال  
 ۱۶۰  
 ۲

# کوردستان

۲۳-  
 ۱۵  
 ۱۳۳۳

۱۹۵۶ سال ۱۳۳۵ خورشیدی ۱۵ اردیبهشت ۱۳۳۵

## ماوه‌ی فوشه‌ی پیش‌مه‌ی کوردراوه

هجروم  
 اشعل  
 خولط  
 زمین  
 دفاع  
 فراول  
 درجه‌دار  
 تابین  
 توافت  
 دله‌لایه  
 گشتی  
 شپه‌خون  
 زمین دمارنه  
 عقب نشین  
 اراضی مسطح  
 جلگه  
 کور  
 مرتفع  
 باور  
 علانیم شرطیه  
 چپاچین  
 مقصد  
 متروصد سعی  
 کیشکچی چیه  
 عومس کنند  
 ته‌چیزات  
 تدارکات  
 استقار  
 حد مشترک  
 مبدأ  
 مختاب  
 نفله  
 تعیین مشخص  
 آسمانی ساف  
 کوته‌ی پیش‌مه‌ی که‌گوراون برزافستی  
 براخوردن و بسته‌کان بالاؤده‌کرتیه‌وه زبجانان نه‌ویه  
 هر که‌نسیک لاؤوریه‌ه کوته‌ی (اصطلاحات)  
 ده‌زانی بی‌نوسنی و به‌ده‌فته‌ری استادی هیز مه‌کزی  
 بنیسریه : ده‌ماندی هیز مه‌کزی دی‌وکرانی  
 کوردوستان - نانبوا زاده

# الملحق رقم (١٤)

نص إتفاقية الصداقة والتعاون الكوردية - الأذربيجانية في الثالث والعشرين من

نيسان ١٩٤٦

## کوردستان

بلاوکه ره وهی بیری حزبی دیموکراتی کوردستان

آپونمان

یه کساله ٢٠٠ رمال

شش مانگه ١٦٠

شاهی ١

لایان فیسنهانی

لایان فیسنهانی

لایان فیسنهانی

لایان فیسنهانی

لایان فیسنهانی

لایان فیسنهانی

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١٣٦٥

١ کوردستان (روژنامه)، ژماره (٤٥)، سالی یه کهم، مهباد، ٨ گولان ١٩٤٦.



الملحق رقم (١٥)

نص وصية القاضي محمد التي دونها الملا محمد صديق صدقي إمام مسجد (عباس  
آغا) في مهاباد ليلة ١٠/١/١٣٢٦هـ الموافق ١٩٤٧/٣/٣٠ وهي تحمل توقيعهما

[illegible]

<sup>1</sup> سهييد محمدهدي سدهدي، "وهسيپنامهي پيشهوا قازي محمدهد"، ماموستاي كورد (گوفار)، ژماره (٢٤-٢٥)، سويد، زستان و بهاري ١٩٩٥، ل ل ٥-٧.

## هذه وصية القاضي قالها في العاشر من فروردين ١٣٢٦ بحضوري أنا محمد صديق صدقي

- قطعة أو قطعتان من السجاد الموجود ضمن أغراضني تخلصان السيد رحيم السيد جامي، اعطوهما له، كما أنه يدين لي بمبلغ من المال، فاذا تم دفع المبلغ لكم من قبله، فشيء حسن، واذا لم يتم الدفع، فالأمر متروك له.
- القمح الموجود في تثبيت هو ملكي، فاذا اعطي لكم فخذوه.
- سيارة الفورد ٤٦ أيضاً هي من ممتلكاتي الشخصية.
- عندما تم إلقاء القبض عليّ كان في جيبني مبلغ خمسة آلاف ومئتي تومان، وقد أخذوه مني، كما أخذوا مبلغ مئة وثلاثة وخمسين توماناً مرة ثانية، فضلاً عن أن الملازم شريف قد أخذ من زوجتي مبلغ عشرة آلاف تومان باسم حق الوكالة، فخذوها منه.
- معيني مدين لي بما يقارب مبلغ ثلاثة آلاف تومان أو أكثر من ذلك بقليل، وقد دفع لي شيئاً منه، والساعة التي أهداني إياها وضعها في مكتب الشركة، ولست طرفاً في الشركة.
- اني مدين للسيد سلام بمبلغ ثمانية آلاف تومان أو أقل فأنا لست متأكداً، ادفعوا له حسب ما يطلب.
- أخذوا الهاتف فابحثوا عنه.
- السيارة التي أخذوها من بابي شيخ هي من ممتلكاته الشخصية.
- السيارات الأربعة من نوع جيب، التي كانت معي... وتحت تصرفي فهي من ممتلكاتي الشخصية.
- الملازم شريف بسبب تعبته... أعطوا له حوالي ثلاث مئة تومان.
- اذا استلمتم مبلغ خمسة عشر الف تومان، فاعطوا لكل من سعيدهما يون وميرزا رحيم اللذين خدما الف تومان، ولحمد فيروزه خانم خمسمئة تومان.
- انهن أخواتي باستثناء أغليان المسجل باسمي الباقي من ميراث والدي، لهن الحق فيه، عليكم ان ترضوهن.

- زوجتي ستكون وصية على أطفالي، والملا عبد الله يشرف عليهم.
- المطبعة اشتريتها بأموالي وهي تخصني.
- العم عزيز قرني آغا يظن بأن الشيء الذي حل به كان بسببي، رغم انه لا علم لي بذلك ولكن قوموا بعمل شيء ما حتى تبرأ ذمتي.
- ميرزا رحمت اذا كان يحمل شيئاً في قلبه تجاهي فليعضني مع انني انقذته من القتل.
- الخدم الذين خدموا خلال هذه المدة وأتعبوا أنفسهم، فاحسنوا اليهم وأعملوا على ترضيتهم.

- بعد ذلك ...انفقوا عدة آلاف تومان صدقة لي.

ليلة ١٣٢٦/١/١٠

- توقيع الملا محمد صديق صدقي والقاضي محمد

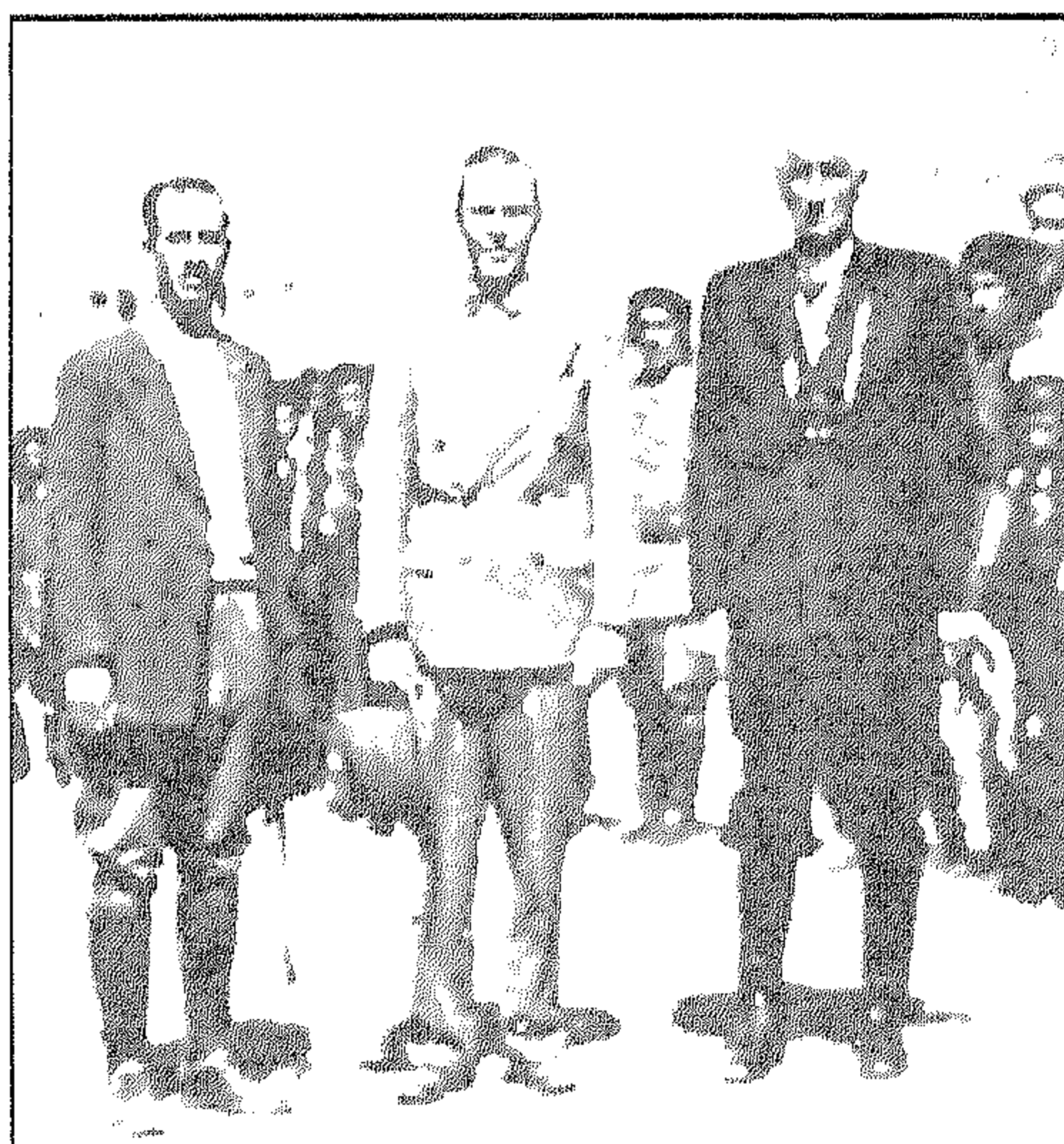
الملحق رقم (١٦)  
مجموعة من الصور الفوتوغرافية



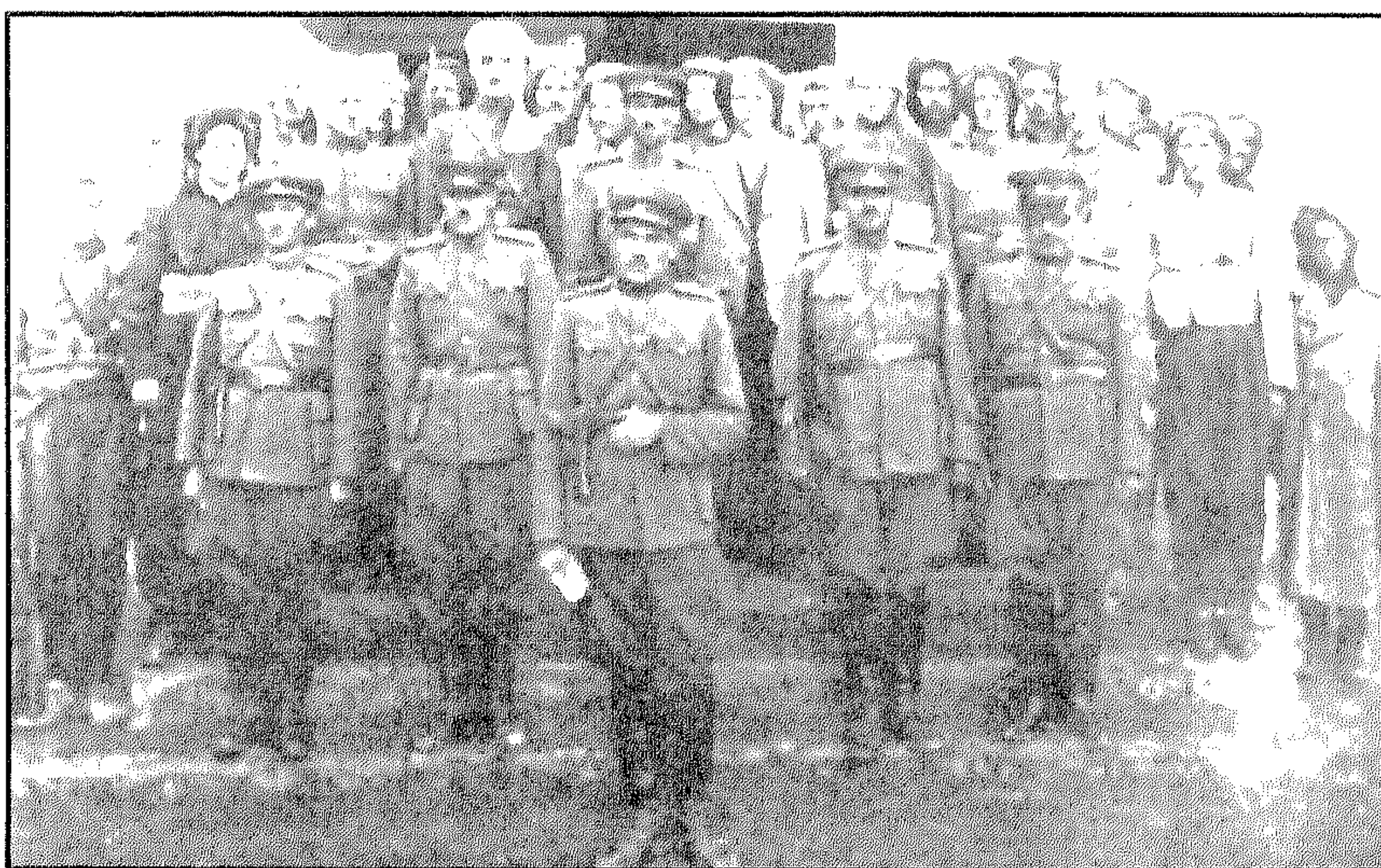
القاضي محمد



القاضي محمد في يوم إعلان الجمهورية ٢٢ كانون الثاني ١٩٤٦



من اليسار إلى اليمين - عمر خان شكاك (رئيس عشيرة الشكاك) - جورج الن  
(السفير الأمريكي في طهران) - حبيب أميري - آذار ١٩٤٧



مجموعة من ضباط جيش كوردستان



محمد رضا شاه بهلوي



من اليسار إلى اليمين: هه ژار موکريانی - القاضي محمد - هيمن موکريانی





رضا شاه بهلوي



كادر تعليمي من جمهورية كوردستان ١٩٤٦



ضباط جمهورية كردستان ١٩٤٦



الصف الخلفي - من اليسار إلى اليمين: ميرحاج أحمد - نوري أحمد طه - عزت عبد العزيز البارزاني -  
قدري جميل باشا - خير الله عبد الكريم  
الجالس من اليمين إلى اليسار: وهاب محمد - علي آغا





اللواء فضل الله همايوني



من اليمين إلى اليسار - الواقفون: محمد حسن سيف القاضي - جعفر كريمي  
محمد نانه وازاده - صديق حيدري - عزيز صديقي - الجالسون: هه زار - القاضي  
محمد هيمن



القاضي محمد وأعضاء حكومة كردستان - مهاباد شباط ١٩٤٦



من اليسار إلى اليمين محمد حسين سيف القاضي - القاضي محمد - أبو القاسم صدر القاضي



القاضي محمد في مكتبه بمهاباد ١٩٤٦



القاضي محمد في إحدى قرى نفلة ربيع ١٩٤٦





البارزاني في أيام جمهورية كردستان



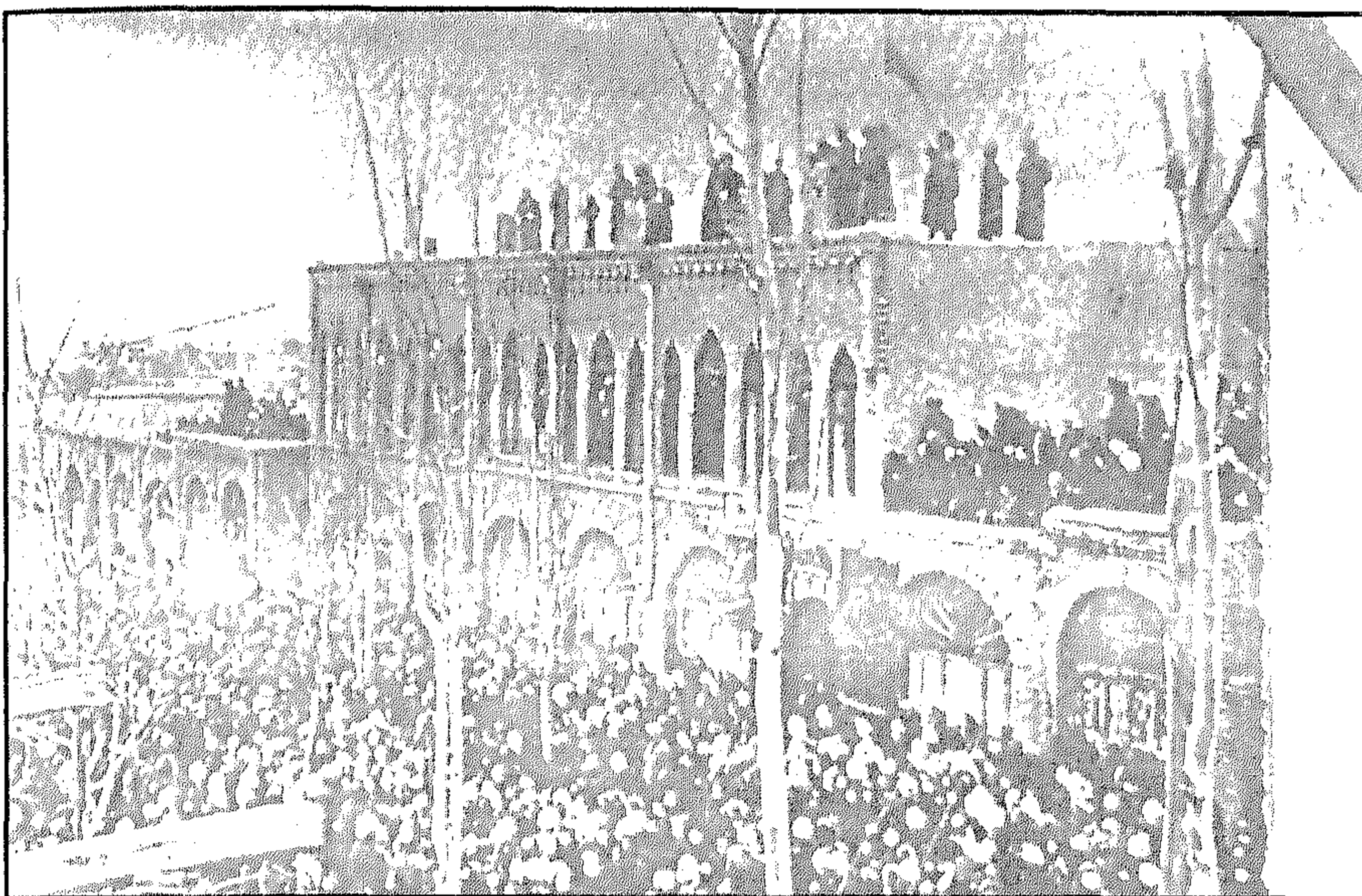
البارزاني والقاضي محمد ١٩٤٦



أحد أسواق مهاباد ١٩٤٦



أحمد قوام السلطنة رئيس وزراء إيران (جالس) ونائبه مظفر فيروز ١٩٤٦



١٧ كانون الأول ١٩٤٥ - مهاباد إنزال العلم الإيراني عن  
مبنى المحكمة ورفع علم كردستان



القاضي محمد يوم إعدامه في ليلة ٣٠ آذار ١٩٤٧

## قائمة المصادر والمراجع

### أولاً :- الوثائق غير المنشورة:

#### ١- الوثائق العراقية:

دار الكتب والوثائق، الوحدة الوثائقية، ملفات البلاط الملكي، (تقارير السفارة العراقية في طهران إلى وزارة الخارجية في بغداد).

رقم الملف	رقم الوثيقة	التاريخ
٣١١/٤٩٨٧	٨٩	٦ أيلول ١٩٣٩
٧٤٦	٢١	١٦ آب ١٩٤١
٣١١/٧٣٦	٣	١٦ أيلول ١٩٤١
٤٩٨٩	٧٥	١٦ أيلول ١٩٤١
٧٤٥	٤	٢٢ شباط ١٩٤٢
٤٩٨٩	١٩	٢٤ تشرين الأول ١٩٤٢
٣١١/٤٩٩١	١٠٣	شباط ١٩٤٤
	٩٠	١٧ مايس ١٩٤٤
	٧٦	١٠ تموز ١٩٤٤
٥٠٦١	٢٨	تشرين الأول ١٩٤٤
٣١١/٤٩٩٢	٧٠	٢٧ آب ١٩٤٥
٣١١/٤٩٥٣	٤	١٦ أيلول ١٩٤٥
	١٧	١٦ أيلول ١٩٤٥
	١٣٣	٢١ تشرين الأول ١٩٤٥
	١٧٧	٥ تشرين الثاني ١٩٤٥
	١٩٠	١٠ تشرين الثاني ١٩٤٥

١٤ تشرين الثاني ١٩٤٥	١١٩	
١٨ تشرين الثاني ١٩٤٥	١٤٣	
٢١ تشرين الثاني ١٩٤٥	١٠٨	
٢٤ تشرين الثاني ١٩٤٥	٨٦	
٢٨ تشرين الثاني ١٩٤٥	١٤٦	
٤ كانون الأول ١٩٤٥	١٣٨	٣١١/٤٩٥٣
٤ كانون الأول ١٩٤٥	١٨٨	
١٦ كانون الأول ١٩٤٥	١٣٩	
٢٢ كانون الأول ١٩٤٥	٩٠	
٢٢ كانون الأول ١٩٤٥	١٥٨	
٢٣ كانون الأول ١٩٤٥	٨٤	
٢٦ كانون الأول ١٩٤٥	١٥٠	
٢٧ كانون الأول ١٩٤٥	٥١	
١٠ كانون الثاني ١٩٤٦	٧١	
١٤ كانون الثاني ١٩٤٦	٥٩	
٢١ كانون الثاني ١٩٤٦	٧٧	
٢٦ كانون الثاني ١٩٤٦	٦٨	
٢٩ كانون الثاني ١٩٤٦	٢٤	
٢٩ كانون الثاني ١٩٤٦	٧٦	
٦ شباط ١٩٤٦	٤١	
١٦ شباط ١٩٤٦	٦٥	
١٦ شباط ١٩٤٦	٦٩	
١٩ شباط ١٩٤٦	٦٦	
٢٣ شباط ١٩٤٦	٢٢	
٢٤ شباط ١٩٤٦	٤٠	
٢٥ شباط ١٩٤٦	٢٢	



۲۵ شباط ۱۹۴۶	۳۱	۳۱۱/۴۹۹۳
۲ آذار ۱۹۴۶	۲۵	
۶ آذار ۱۹۴۶	۶۳	۳۱۱/۴۹۵۳
۹ آذار ۱۹۴۶	۶۶	۳۱۱/۴۹۹۳
۱۶ آذار ۱۹۴۶	۱۲	
۱۹ آذار ۱۹۴۶	۱۴	۳۱۱/۴۹۵۳
۱۹ آذار ۱۹۴۶	۱۵	۳۱۱/۴۹۹۳
۲۵ آذار ۱۹۴۶	۲۳	
۲۸ آذار ۱۹۴۶	۲۸	۳۱۱/۴۹۹۳
۶ نيسان ۱۹۴۶	۳۳	
۸ نيسان ۱۹۴۶	۵۳	
۹ نيسان ۱۹۴۶	۳۷	
۱۴ نيسان ۱۹۴۶	۵۳	
۲۳ نيسان ۱۹۴۶	۴۴	
۳۰ نيسان ۱۹۴۶	۸۳	
۵ مایس ۱۹۴۶	۵۷	
۱۵ مایس ۱۹۴۶	۸۶	
۱۶ مایس ۱۹۴۶	۹۲	
۱۹ مایس ۱۹۴۶	۱۰۵	
۲۵ مایس ۱۹۴۶	۸۸	
۴ حزيران ۱۹۴۶	۱۱۴	
۱۰ حزيران ۱۹۴۶	۱۴۰	
۱۷ حزيران ۱۹۴۶	۱۱۸	۳۱۱/۷۳۷
۲۳ حزيران ۱۹۴۶	۱۳۲	۳۱۱/۴۹۹۳
۲۴ حزيران ۱۹۴۶	۱۱۸	۳۱۱/۷۳۷
۲۹ حزيران ۱۹۴۶	۶۳	۳۱۱/۴۹۹۱

١٤ تموز ١٩٤٦	٧٥	
١٤ تموز ١٩٤٦	٢١٢	٣١١/٤٩٩٣
٢٢ تموز ١٩٤٦	١٥٦	
٢٣ تموز ١٩٤٦	١٥٢	
٤ آب ١٩٤٦	٢١٠	٣١١/٤٩٥٣
٥ آب ١٩٤٦	١٨١	٣١١/٤٩٩٣
٢٤ أيلول ١٩٤٦	١١٧	٣١١/٧٣٧
٢٤ أيلول ١٩٤٦	٢٢٩	٣١١/٤٩٩٣
٢١ تشرين الأول ١٩٤٦	١٨٨	٣١١/٧٣٧
٢٢ تشرين الأول ١٩٤٦	١٧٠	٣١١/٤٩٥٣
٢٩ تشرين الأول ١٩٤٦	١٧٧	٣١١/٧٣٧
٤ تشرين الثاني ١٩٤٦	١٦٣	٣١١/٧٣٧
٢٨ تشرين الثاني ١٩٤٦	١٦٠	
١٠ كانون الأول ١٩٤٦	١٥٥	
٢٩ كانون الأول ١٩٤٦	١٨١	
١ كانون الأول ١٩٤٧	١٣٨	

## ٢- الوثائق البريطانية:

F.O., 337/23262, Secret, Tel. No 23/9, Military A ttache to of General staff India, 23 September 1939.

F.O., 371/24581, From Sir R. Bullard to Viscount Halifax, February 1940.

F.O., 371/27205, Operation in Persia, From Foreign Office to Tahrán, "Cypher", 18 August 1941.

F.O., 371/2715, Political Distribution From Persia, From Bullard to Foreign Office, 27 November 1941.

F.O., 371/52672, General Distribution: From Tahrān to Foreign Office, 5 April 1946.

F.O., 331/52702, Iranian Azerbaijan Office Government Communiqué, 5 May 1946.

### ثانياً: الوثائق المنشورة على شبكة الانترنت :

#### ١- الوثائق البريطانية :

F.O., Report on Military Situation, 2 February 1946.

[www.fdrlibrary.marist.edu](http://www.fdrlibrary.marist.edu)

#### ٢- الوثائق الأمريكية:

Central Intelligence Group, Developments in the Azerbaijan situation, 4 June 1946. [www.gwu.edu](http://www.gwu.edu)

### ثالثاً: الكتب الوثائقية:

#### ١- باللغة الكردية:

- مهحمود مهلا عززته، دهولته تي جمهوري كوردستان نامه و دوکومینت، بهرگی یهکه م و دووهم، چاپی دووهم، سلیمان، ۲۰۰۳.

#### ٢- باللغة الفارسية :

- مرکز بررسی اسناد تاریخی وزارت اطلاعات، جنبش چپ به روایت اسناد ساواک: حزب دمکرات کردستان ایران، جلد اول، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۸ ش.

#### ٣- باللغة الانكليزية:

- J.C.Hurewitz, Diplomacy in the Near and Middle East: A Documentary Record 1914-1956, Vol.II, New York, 1972.

- ———, The Middle East and North Africa in World Politics: A Documentary Record, Vol.2, London, 1979.

## رابعاً: الموسوعات:

### ١- باللغة العربية :

- احمد عطية الله، القاموس السياسي، الطبعة الثالثة، القاهرة، ١٩٦٨.

### ٢- باللغة الانكليزية:

- Encyclopedia of the Orient.

[www.Iexicorient.com](http://www.Iexicorient.com)

(منشورة على شبكة الأنترنت)

## خامساً: الرسائل والأطاريح الجامعية غير المنشورة:

- أمل عباس جبر البحراني، الاذربيجانيون ودورهم السياسي في إيران ١٩٠٥-١٩٤٦،

رسالة ماجستير، كلية التربية، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٧.

- سميرة عبد الرزاق عبد الله العاني، العلاقات الإيرانية - البريطانية ١٩٣٩-١٩٥١،

اطروحة دكتوراه، كلية التربية، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٧.

- طالب عبد الجبار حيدر، المسألة الكردية في الوثائق العراقية: المشكلة- الحل-

النتيجة، رسالة ماجستير، كلية القانون والسياسة، جامعة بغداد، ١٩٨٢.

- عبد الإله حميد فاضل، القضية الكردية في إيران في ضوء المصادر والمراجع

العراقية ١٩٢١-١٩٤٧، رسالة ماجستير، معهد التاريخ العربي والتراث العلمي، بغداد،

١٩٩٨.

- عبد المجيد عبد الحميد العاني، سياسة الولايات المتحدة الأمريكية تجاه إيران ١٩٤١-

١٩٤٧، اطروحة دكتوراه، كلية الآداب، جامعة بغداد، ١٩٩١.

- عبد المناف شكر جاسم النداوي، العلاقات الإيرانية- السوفيتية ١٩١٧-١٩٤١، اطروحة

دكتوراه، معهد الدراسات القومية والاشتراكية، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٠.

- فوزية صابر محمد، إيران بين الحربين العالميتين : تطور السياسة الداخلية ١٩١٨-

١٩٣٩، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة البصرة، ١٩٨٦.

\_\_\_\_\_، التطورات الداخلية في إيران ١٩٥١-١٩٦٣، اطروحة دكتوراه، كلية

الآداب، جامعة بغداد، ١٩٩٣.

- محمد طه محمد الجبوري، تاريخ الحزب الشيوعي الإيراني ((توده)) ١٩٤٦-١٩٤١، رسالة ماجستير، معهد الدراسات الآسيوية والأفريقية الملقى، الجامعة المستنصرية، ١٩٨٨.
- محمد كامل محمد عبد الرحمن، الفلاح الإيراني في العهد البهلوي ١٩٢٥-١٩٧٩، اطروحة دكتوراه، كلية الآداب، جامعة بغداد، ١٩٩١.
- ناظم يونس الزاوي، التاريخ السياسي لامتيازات النفط في إيران ١٩٠١-١٩٥١، اطروحة دكتوراه، كلية التربية، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٩.
- نصيف جاسم عباس الاحبابي، العلاقات بين إيران والمانيا النازية ١٩٣٣-١٩٤٥، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة بغداد، ١٩٨٩.
- ياسين خالد حسن، كردستان الشرقية دراسة في الحركة التحررية القومية فيما بين الحربين ١٩١٨-١٩٣٩، رسالة ماجستير، كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، ١٩٩٥.

## سادساً: المذكرات الشخصية المنشورة:

### ١- باللغة الكوردية:

- بهكر عهبدولكریم ههویزی، گهشتیک بهکۆمارى مههاباد دا، چاپی دووهم، ههولیر، ٢٠٠١.
- عهبدوللا سوؤفی كهريمى سهراج، سهربازیکی ون لهتاکه کۆمارهکهی کوردستاندا لهگهل سهرپوتیکی بیرهوهریه کانمدا، ئامادهکردن: سدیق سالح، سلیمانی، ٢٠٠٣.
- غهنى بلوریان، ئالهکۆک: بهسهرهاتی سیاسى ژيانم، ستۆکهۆلم، ١٩٩٧.
- كهريمى حسامى، لهبیرهوهریهکانم لهمنداليهوه تاسالى ١٩٥٧، بهرگی يهکهه، سوید، ١٩٨٦.
- مورتەزا زهربهخت، لهکوردستانى عیراقهوه ههتا ئهوبهرى جۆمى ئاراس، وهرگیرانى: شهوکهت شیخ یهزدين، چاپی يهکهه، ههولیر، ١٩٩٩.
- میرزا محمد امين مهنگورى، بهسهرهاتی سیاسى کورد له ١٩١٤ وههتا ١٩٥٨، بهشى يهکهه، چاپی دووهم، سلیمانی، ٢٠٠٠.

\_\_\_\_\_، به سه رهاتی سیاسی کورد له ۱۹۱۴ وههتا ۱۹۵۸، بهشی دووهم،

چاپی یه کهم، سلیمانی، ۲۰۰۱.

- هه ژار (عه بدوره حمان شه ره فکه ندی)، چیشتی مجبور، ناماده کردن و سه ره پهرشتی

کردنی چاپ: خانی شه ره فکه ندی، چاپی یه کهم، پاریس، ۱۹۹۷.

- هیمن، تاریک وروون: گولبرژیریک له شیعره کانی هیمن، له بئاو کراوه کانی بنگه ی

ئه دبى پيشه و، ئیران، ۲۰۰۱.

## ۲- باللغة العربية:

- ابو الحسن تفرشیان، البارزانی لم یسلم نفسه لأحد، ترجمه من الفارسیة إلى

الکوردیة : شوکت شیخ یزیدین، ترجمه من الکوردیة إلى العربیة : تیلی امین،

دهوک، ۱۹۹۸.

- عبد الله احمد پشدری، مذكراتي في جمهورية مهاباد، ترجمة: محمد البدری، د.م،

۱۹۹۷.

- قدري جميل باشا (زنار سلوبي)، مسألة كردستان (۶۰ عاما من النضال المسلح

للشعب الكوردي ضد العبودیة)، تنقیح و تقدیم: د. عز الدین مصطفى رسول،

الطبعة الثانية، بیروت، ۱۹۹۷.

- محمد رضا بهلوی، مذكرات شاه ایران المخلوع، ترجمة: مركز دراسات الخليج

العربي، جامعة البصرة، ۱۹۸۰.

- نجف قولي نسیان، من مهاباد الدامیة إلى ضفاف آراس، ترجمه من الفارسیة إلى

الکوردیة: شوکت شیخ یزیدین، ترجمه من الکوردیة إلى العربیة: تیلی امین، دهوک،

۱۹۹۷.

- نوري شایس، من مذكراتي، د.م، د.ت.

## ۳- باللغة الفارسیة:

- ابو الحسن تفرشیان، قیام افسران خراسان، چاپ اول، بی.جا، ۱۳۶۷ش.

- احمد زنگنه، خاطراتی از مأموریت های من در اذربایجان (از شهر یور ۱۳۲۰ تا دی

ماه ۱۳۲۵)، چاپ دوم، بی.جا، بی.تا.

- جعفر مهدی نیا، زندگی سیاسی قوام السلطنة، چاپ دوم، تهران، ۱۳۶۶ش.

- علی اصغر احسانی، خاطرات ما از قیام افسران خراسان، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۸ش.

- د. قادر محمودزاده (آسو)، خاطرات زندگی پر ماجرای دکتر آسو ((چهره مهاباد))، مقدمه وتوضیح: محمد پدram، چاپ اول، تهران، ۱۳۴۷ش.  
- هاشم شیرازی، خاطرات دکتر هاشم شیرازی از فعالان سیاسی کردستان، به کوشش: هاشم سلیمی، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۹ش.

## سابعاً: المقابلات الشخصية:

الاسم	تاریخ المقابلة	مكان المقابلة
- تاج الدين حسن تاج الدين	۱۶ كانون الأول ۲۰۰۲	ههولیر
- جلال امين محمود بك	۲۶ كانون الثاني ۲۰۰۳	سليمانی
- خالد محمد عبدالله (هیدی)	۲۸ كانون الثاني ۲۰۰۳	ههولیر
- عبد الله محمد صالح (محمد شاپه سهندی)	۲۷ كانون الثاني ۲۰۰۳	سليمانی
- كريم حمه صالح حاجي سليم زه ند	۲۱ كانون الثاني ۲۰۰۳	سليمانی

## ثامناً: الكتب :

### ۱- الكتب العربية والعربية:

- ادور سابلویه، ایران مستودع البارود، ترجمة: عز الدين محمود السراج، بغداد، ۱۹۸۳.
- أرضي روزفلت، جمهورية مهاباد الكردية، ترجمة: ظاهر حمه طه، الطبعة الأولى، د.م، ۱۹۸۸.
- أروندا ابراهيميان، ایران بين ثورتين، ترجمة: مركز البحوث والمعلومات، المجلد الأول والثاني، بغداد، ۱۹۸۳.
- آریا. یودفات، الاتحاد السوفيتي وإيران الثورية، ترجمة : مركز البحوث والمعلومات، بغداد، ۱۹۸۵.

- أعضاء اللجنة الاستشارية في وزارة الخارجية العراقية، دراسة حول امريكا والغرب والقضية الكردية في تركيا والعراق وايران، د.م، د.ت.
- د.آمال السبكي، تاريخ إيران السياسي بين ثورتين (١٩٠٦-١٩٧٩)، سلسلة عالم المعرفة (٢٥٠)، الكويت، ١٩٩٩.
- اوغارا اوبلانس، النضال التحرري لكردستان العراق، ترجمة: مديرية الاستخبارات العسكرية العامة- المعاونة الأولى، بغداد، ١٩٧٣.
- أولغا جيفالينا، الحركات الكردية في إيران، في : جليلي جليل وآخرون، الحركة الكردية في العصر الحديث، ترجمة: د. عبيد حاجي، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٩٢.
- ايوب بارزاني، المقاومة الكردية للاحتلال ١٩١٤-١٩٥٨، فرنسا، ٢٠٠٢.
- برهان الدين ابا بكر ياسين، كردستان في سياسة القوى العظمى ١٩٤١-١٩٤٧، ترجمة: هوراس، دهوك، ٢٠٠٢.
- جبار جباري، تاريخ الصحافة الكردية في العراق، بغداد، ١٩٧٥.
- جلال الطالباني، كردستان والحركة القومية الكردية، الطبعة الثانية، بيروت، ١٩٧١.
- د. جهاد صالح العمر، أسعد محمد زيدان الجواري، إيران في عهد رضا شاه بهلوي ١٩٢٥-١٩٤١، منشورات مركز الدراسات الإيرانية، جامعة البصرة، ١٩٩٠.
- جورج كيرك، الشرق الاوسط في اعقاب الحرب العالمية الثانية، ترجمة وتعليق: سليم طه التكريتي وبرهان عبد التكريتي، الجزء الأول، الطبعة الأولى، بغداد، ١٩٩٠.
- جورج لنشوفسكي، الشرق الاوسط في الشؤون العالمية، ترجمة: جعفر خياط، مراجعة: د. محمد حسين الامين، د. ابراهيم احمد السامرائي، الجزء الأول، بغداد، ١٩٦٤.
- جوناثان راندل، امة في شقاق: دروب كردستان كما سلكتها، ترجمة: فادي حمود، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٩٧.
- د. حامد محمود عيسى، المشكلة الكردية في الشرق الاوسط منذ بدايتها حتى سنة ١٩٩١، بور سعيد، ١٩٩٢.
- حربي محمد، تطور الحركة الوطنية في إيران منذ سنة ١٨٩٠ حتى سنة ١٩٥٣، الطبعة الأولى، بغداد، ١٩٧٢.



- خالد خالد كوجي، السياسة السوفيتية تجاه القضية الكردية في الميزان، ستوكهولم، ١٩٩٠.
- د. خليل جندي، حركة التحرر الوطني الكردستاني في كردستان الجنوبي ١٩٣٩-١٩٥٨ ((آراء ومعالجات))، الطبعة الأولى، ستوكهولم، ١٩٩٤.
- دائرة الحاكم المدني في بغداد، العشائر الكردية، ترجمة وتعليق: فؤاد حمه خورشيد، بغداد، ١٩٧٩.
- دونالد ولبر، إيران ماضيها وحاضرها، ترجمة: د.عبد النعم حسنين، القاهرة، ١٩٥٨.
- روح الله رمضاني، سياسة إيران الخارجية ١٩٤١-١٩٧٣: دراسة في السياسة الخارجية للدول السائرة صوب التحديث، ترجمة : علي حسين فياض، عبد المجيد حميد جودي، منشورات مركز دراسات الخليج العربي، جامعة البصرة، ١٩٨٤.
- د. رياض الصمد، العلاقات الدولية في القرن العشرين، الجزء الثاني، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٨٣.
- ريتشارد ((دبليو)) كوتام، القومية في إيران، ترجمة: محمود فاضل الخفاجي، مراجعة: د. علي محمد المياح، بغداد، ١٩٨٧.
- د. زهير عبد الملك، الاكراد وبلادهم كردستان بين سؤال وجواب، السويد، ١٩٩٩.
- سر ريدر بولارد، بريطانيا والشرق الاوسط من اقدم العصور حتى ١٩٥٢، ترجمة : حسن احمد سلمان، بغداد، ١٩٥٦.
- سعيد الصباغ، تاريخ إيران السياسي: جذور التحول ١٩٠٠-١٩٤١، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٠.
- صلاح الدين محمد سعد الله، كردستان والحركة الوطنية الكردية، بغداد، ١٩٥٩.
- د. طاهر خلف البكاء، التطورات الداخلية في إيران ١٩٤١-١٩٥١، الطبعة الأولى، بغداد، ٢٠٠٢.
- د. عبد الرحمن قاسم، كردستان والاكرد دراسة سياسية واقتصادية، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٧٠.

- \_\_\_\_\_، أربعون عاماً من الكفاح من أجل الحرية: موجز من تاريخ الحزب الديمقراطي الكردستاني الإيراني، ترجمة وتقديم وهوامش: د. عز الدين مصطفى رسول، الجزء الأول، الطبعة الثانية، بيروت، ١٩٩٤.
- \_\_\_\_\_ 'كردستان ایران'، ترجمة: غزال ميشيل اوغلو، الطبعة الأولى، دمشق، ١٩٩٩.
- د. عبد الستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٥٨-١٩٨٩، الطبعة الأولى، بغداد، ١٩٨٩.
- عبد الهادي كريم سلمان، إيران في سنوات الحرب العالمية الثانية، منشورات مركز دراسات الخليج العربي، جامعة البصرة، ١٩٨٦.
- عزيز حسن البارزاني، الحركة القومية الكردية التحريرية في كردستان العراق ١٩٣٩-١٩٤٥، الطبعة الأولى، دهوك، ٢٠٠٢.
- د. عزيز شمزيني، الحركة القومية التحريرية للشعب الكردي، الطبعة الأولى، كردستان، ١٩٨٦.
- عوني عبد الرحمن السباعوي، العلاقات العراقية التركية ١٩٣٢-١٩٥٨، مركز الدراسات التركية، جامعة الموصل، ١٩٨٥.
- د. فوزية صابر، "الملا مصطفى البارزاني في مهاباد في ضوء الوثائق العراقية ١٩٤٦-١٩٤٧"، في: الذكرى المئوية لميلاد البارزاني الخالد، الجزء الأول، أربيل، ٢٠٠٣.
- كاوس قفطان، الانتفاضات البارزانية: صفحات من تاريخ الحركة التحريرية الكردية في النصف الأول من القرن العشرين، الطبعة الثانية، أربيل، ٢٠٠٣.
- كريم حسامي، قافلة من شهداء كردستان إيران، ترجمة: نزار محمود، د.م، ١٩٧٣.
- كريم زه ندي، حركة كردستان واذربيجان التحريرية: نشوءها، طبيعتها، اخفاؤها، السليمانية، ١٩٦٠.
- د. كمال مظهر احمد، دراسات في تاريخ إيران الحديث والمعاصر، بغداد، ١٩٨٥.
- كوني رهش، جمعية خويبون ١٩٢٧ ووقائع ثورة آارات ١٩٣٠، تقديم ومراجعة: د. عبدالفتاح البوتاني، أربيل، ٢٠٠٠.

- د. گونتر دشنر، احفاد صلاح الدين الايوبي: الكورد الشعب الذي يتعرض للخيانة والغدر، ترجمة: عبد السلام برواري، الطبعة الثانية، دهوك، ٢٠٠٠.
- لوسيان رامبو، الكرد والحق، ترجمة: عزيز عبد الاحد نباتي، أربيل، ١٩٩٨.
- محمد جواد علي، "العلاقات الأمريكية- الإيرانية ١٩٤٢-١٩٨٧"، في : مجموعة مؤلفين، العلاقات الدولية لإيران، الجزء الأول، جامعة بغداد، ١٩٨٨.
- محمد كامل محمد عبد الرحمن، سياسة إيران الخارجية في عهد رضا شاه (١٩٢١-١٩٤١)، مراجعة: د. كمال مظهر احمد، منشورات مركز الدراسات الإيرانية، جامعة البصرة، ١٩٨٨.
- د. محمد وصفي ابو مغلي، الاحزاب والتجمعات السياسية في إيران ١٩٠٥-١٩٨١، الطبعة الثانية، منشورات مركز دراسات الخليج العربي، جامعة البصرة، ١٩٨٢.
- مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ١٩٤٣-١٩٤٥، كردستان، ١٩٨٦.
- ———، البارزاني والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٨٥، كردستان، ١٩٨٧.
- د. وليد حمدي، الكرد وكردستان في الوثائق البريطانية: دراسة تاريخية وثائقية، لندن، ١٩٩١.
- وليم ايغلتن الابن، جمهورية مهاباد: جمهورية ١٩٤٦ الكردية، ترجمة وتعليق: جرجيس فتح الله، الطبعة الثانية، أربيل، ١٩٩٩.

## الكتب الكوردية والمترجمة:

- ئارام عهلى، پهيوهندى نيوان كورد وروسيا: كوردستانى قهفقاڤيا سوفيتى، سليمانى، ١٩٩٩.
- ئەحمەد حەمە ئەمىن (رهنجيار)، کۆمارى کورد لەروژ هەلاتى کوردستان: کانونى دوومى ١٩٤٦ بۆ تشرینى دوومى ١٩٤٦، چاپى يهكهم، سليمانى، ٢٠٠٠.
- د. ئەفراسياو هه‌ورامى، مسته‌فا بارزانى له‌هه‌ندىك به‌لگه‌نامه و دوكيوميانتى سۆقيه‌تيدا، ١٩٤٥-١٩٥٨، چاپى يهكهم، هه‌ولير، ٢٠٠٢.

- ئەلى ئەحمەدى رەۋشەنى (ھەلۋەداي لەيلاخى)، كوردستان لە ئاۋىنەي مېژوودا، چاپى يەكەم، ئىران، ۱۳۳۷ش.

- د. جەبار قادىر، چەند بابەتتىكى مېژووى كورد، چاپى يەكەم، سەيپىمانى، ۱۹۹۹.

- جەليل گادانى، ۵۰ سال خەبات: كورتە مېژوويەكى حىزبى دېموكراتى كوردستانى ئىران، بەرگى يەكەم، ب.ج، ب.م.

\_\_\_\_\_ ، بانه بېتە درۆى پاش مردوو، ب.ج، ۲۰۰۰.

\_\_\_\_\_ ، "لەبارەى ژيان و شەخسىيەتى پېشەوا قازى محەمەدەو" ، لە :كومىسيۇنى كۆمەلايەتى حىزبى دېموكراتى كوردستانى ئىران ، ۱۰ى خاكەليۋەى ۱۳۸۰ رۆژى شەھيدانى كوردستان ب.ج، ۱۳۸۰ش.

- جەمال نەبەز ، گۆفارى نىشتەمان :تەممووزى ۱۹۴۳- مایسى ۱۹۴۴ زمانى ھالى كۆمەلەى ژىكاف و ئىدىئولوژى ھوردە بۆرژواى رۆشنىرى ناسيۇ نالىست لە كوردستاندا، سوید، ۱۹۸۵ .

- حوسىنى مەدەنى كوردستان و ستراتېژىي دەولەتان، بەرگى دووھەم، چاپى يەكەم، ھەولیر، ۲۰۰۱.

- سەید موحەمەدى سەمەدى ، ژى كاف چىبوو؟ چى دەويست ؟ وەچى لى بەسەرھات ؟ ، مەھاباد، ۱۹۸۱.

- عەلئەدین سەجادی ، مېژووى راپەرېنى كورد، چاپى دووھەم ، ئىران ، ۱۹۹۶.

- عەلى كەرىمى، ژيان و بەسەرھاتى عەبدولرەھمانى زەبىحى (مامۇستاعەولەما)، چاپى يەكەم، سوید، ۱۹۹۹.

- عبدالقادر دباغى، راپەرېنى ((كۆمەلە)) ى ژى كاف: وەلئامىك بەنامىلكەى ((ژى- كاف چىبوو؟)) ، چاپى دووھەم ب.ج، ۱۳۶۷ش.

- عولە (ع . م . ا) ، سالىك بوو كورد ئازاد ئەژيا، چاپى دووھەم ، ھەولیر، ۲۰۰۰.

- كەرىم حوسامى ، پېداچوونەو: گە شتىك بەنىو بزووتنەو ەى رزگارېخووزى كوردلە كوردستانى ئىران، سوید، ۱۹۹۶.

- كەيوان ئازاد ئەنوەر ، حەمە رەشىدخانى بانه (۱۸۹۸-۱۹۷۴) ، سەيپىمانى، ۲۰۰۱.

- گریس کوچیرا ، میژووی کورد لەسەدەى ۱۹-۲۰، وەرگێرانى: محمد ريانى، چاپى دووهم، تهران، ۱۳۶۹ش.
- کيۆمەرس سالىح ، سەرۆك كۆمارى كوردستان لە بەردەم دادگای ئێراندا ، وەرگێرانى : بەدرەدين سالىح، چاپى يەكەم ، هەولێر، ۲۰۰۱.
- محەمەد تۆفيق ووردى ،چوونى بارزانيانى قارەمان بۆسۆفيەت ، چاپى دووهم، هەولێر، ۲۰۰۱.
- محەمەد رەسول هاوار ، شىخ مەحمودى قارەمان و دەولەتەكەى خوارووى كوردستان ،بەرگى دووهمەم ، لندن، ۱۹۹۱.
- محمد بهاو الدين ملاصاحب ، پيشەوا قازى محمد وكۆمارى مەهاباد، سليمانى، ۱۹۷۱.
- محمود ملا عزت ، كۆمارى ميللى مەهاباد ليكۆلينەوه يەكى ميژوويى و سياسى يە، بەشى يەكەم ، سليمانى ، ۱۹۸۴.
- \_\_\_\_\_، جەمهورىيەتى كوردستان ليكۆلينەوه يەكى ميژوويى و سياسيه ، چاپى يەكەم ، سليمانى، ۲۰۰۱.
- نەوشىروان مستەفا ئەمين، حكومەتى كوردستان: ريبەندانى ۱۳۲۴-سەرماوەزى ۱۳۲۵كورد لە گەمەى سۆفييتى دا، چاپى دووهم، هەولێر، ۱۹۹۳.
- د. هيمدادى حوسين، رۆژنامە نووسى كوردى سەردەمى كۆمارى ديمۆكراتى كوردستان ۱۹۴۲-۱۹۴۷، سليمانى ، ۲۰۰۱.
- د. ياسين سەردەشتى ،كوردستانى ئێران ليكۆلينەوه يەكى ميژوويى لە جولانەوهى زگارىخوازى نەتەوهى گەلى كورد(۱۹۳۹-۱۹۶۹)، سليمانى ، ۲۰۰۳.

## ج- الكتب الفارسية والمترجمة:

- ابراهيم افخمى، تاريخ فرهنگ وادب مكریان (بوكان)، جلد اول، بى .جا، بى.تا.
- \_\_\_\_\_، تاريخ فرهنگ وادب مكریان (مهاباد وسردشت واشنوويه)، جلد دوم، چاپ اول، تبريز، ۱۳۷۳ش.

- احمد شریفی، شورشهای گردان مگری در دوران سلطنت دو دمان پهلوی، چاپ اول، تبریز، ۱۳۵۷ش.
- باقر عاقلی، احمد خان قوام السلطنة در دوران قاجاریه و پهلوی، چاپ دوم، بی.جا، ۱۳۷۷ش.
- بهزاد خوشحالی، قاضی محمد و جمهوری در آینه اسناد، چاپ اول، تهران، ۱۳۸۰ش.
- د. تورج اتابکی، ازربیعان در ایران معاصر، ترجمه: محمد کریم اشراق، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۶ش.
- حسن واعظی، ایران وامریکا بررسی سیاستهای امریکا در ایران، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۹ش.
- حسین فردوست، ظهور و سقوط سلطنت پهلوی، چاپ اول، تهران، ۱۳۶۹ش.
- حسین مدنی، تحلیلی فشرده از دینامیزم و شیوهای مبارزاتی در کردستان ایران، بی.جا، ۱۳۶۹ش.
- حمید مؤمنی، درباره مبارزات کردستان، بی.جا، بی.تا.
- خلیل فتاح قاضی، تاریخچه خانواده قاضی در ولایت موکری، چاپ اول، تبریز، ۱۳۷۸ش.
- درک کینان، کردها و کردستان (مختصر تاریخ کرد)، ترجمه: ابراهیم یونسی، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۶ش.
- دفتر سیاسی سپاه پاسداران انقلاب اسلامی، کردستان امپریالیزم و گروههای وابسته، چاپ سوم، بی.جا، ۱۳۵۹ش.
- دیوید مک داول، تاریخ معاصر کرد، ترجمه: ابراهیم یونسی، چاپ اول، تهران، ۱۳۸۰ش.
- د. رحیم سیف قاضی، اسرار محاکمه قاضی محمد و یارانش (جنرال محمد حسین سیف قاضی و ابو القاسم صدر قاضی)، گردآوری و ترجمه: محمد رضا سیف قاضی، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۹ش.
- ژویس بلو، مسأله کرد بررسی تاریخی و جامعه شناسی، ترجمه: د. پرویز امینی، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۹ش.
- سید محمد صمدی، نگاهی به تاریخ مهاباد، چاپ اول، تبریز، ۱۳۷۳ش.
- عبدالرضا هوشنگ مهدوی، سیاست خارجی ایران در دوران پهلوی ۱۳۰۰-۱۳۵۷، چاپ سوم، تهران، ۱۳۷۵ش.

- علی دهقان، سرزمین زردشت: اوضاع طبیعی- سیاسی- اقتصادی- فرهنگی- اجتماعی- تاریخی رچائی، چاپ اول، ایران، ۱۳۴۸ش.
- عمر فاروقی، نگاهی به تاریخ و فرهنگ کردستان، چاپ اول، بی.جا، ۱۳۶۲ش.
- گراهام فولر، قبله<sup>۱</sup> عالم ژئوپلیتیک ایران، ترجمه<sup>۲</sup>: عباس مخبر، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۳ش.
- گذشته چراغ راه آیند است، تاریخ ایران در فاصله<sup>۳</sup> دو کودتا ۱۳۳۲-۱۲۹۹، چاپ ششم، تهران، ۱۳۷۷ش.
- مارك. ج. گازیوروسکی، سیاست خارجی امریکا و شاه: بنای دولتی دست نشانده در ایران، ترجمه<sup>۴</sup>: فریدون فاطمی، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۱ش.
- مجتبی برزویی، اوضاع سیاسی کردستان (از سال ۱۲۵۸ تا ۱۳۲۵ش)، چاپ اول، تهران، ۱۳۷۸ش.
- محمد تربتی سنجابی، قربانیان باور و احزاب سیاسی ایران، چاپ اول، بی.جا، بی.تا.
- محمد رئوف توکلی، جغرافیا و تاریخ بانه کردستان، چاپ دوم، تهران، ۱۳۶۳ش.
- د. مریم میراحمدی، پژوهشی در تاریخ معاصر ایران، مشهد، ۱۳۶۶ش.

#### د- الكتب الانكليزية والمترجمة:

- Archie Roosevelt Jnr., "The Kurdish Republic of Mahabad", in : People Without A Country : The Kurds and Kurdistan, Edited by: Gerard Chaliand, Translated by: Michal Pallis, London, 1980.
- Bahman Nirumand, Iran: The New Imperialism in Action, New York, 1969.
- Clarmant Skrine, World War In Iran, London, 1962.
- David Mcdowall, A Modern History of the Kurds, London, 1997.

- Derk Kinnane, *The Kurds and Kurdistan*, London, 1970.
- Elgin Groseclose, *Introduction to Iran*, New York, 1947.
- Fakhredin Azimi, *Iran: The Crisis of Democracy 1941-1953*, London, 1989.
- George E. Kirk, *A Short History of Middle East*: 6<sup>th</sup> Edition, New York, 1960.
- George Lenczowski, *Russia and the West in Iran 1918-1948, A study in Big- Power Rivalry*, New York, 1968.
- ————, *Soviet Advances in the Middle East*, Washington, 1972.
- Hassan Arfa, *The Kurds An Historical and Political Study*, London, 1966.
- Homa Katouzian, *The Political Economy of Modern Iran 1926-1979*, New York, 1981.
- Nader Entessar, *Kurdish Ethnonationalism*, Lynner Rienner Publishers, London, 1992.
- Nasrolla. S. Fatemi, *Oil Diplomacy: Powderkry in Iran*, New York, 1954.
- Peter Sluglett and Marion Farouk, *The Middle East: The Arab World and Its Neighbors*, London, 1990.
- Richard Tapper, *The Conflict of Tribe and State in Iran and Afghanistan*, New York, 1983.
- Rose Greaves, "The Reign of Muhammad Riza Shah 1942-1976", in : *Twentieth Century Iran*, Edited by: Hossein Amirsadeghi, Assisted by: R.W. Ferrier, London, 1978.
- Shahram Chubin and Sepehe Zabih, *The Foreign Relation of Iran*, California, 1974.
- Stephen C. Pelletier, *The Kurds An Unstable Element in the Gulf*, United States of America, 1984.



## هـ - الكتب الألمانية :

- Ali Homam Ghasi, Die Kurden: Waisenkind Des Universum, Herford, 1994.

## تاسعاً : - البحوث والمقالات :

### ١- غير المنشورة:

- د. ناظم يونس الزاوي، "دور البارزانيين في جمهورية كردستان: دراسة في ضوء الوثائق العراقية غير المنشورة"، بحث غير منشور بحوزة كاتبه.

### ٢- المنشورة:

## أ- باللغة العربية :

- د. احمد باسل البياتي، "أهمية موقع إيران الجغرافي لأمن الاتحاد السوفيتي وأثر ذلك في العلاقات بين البلدين ١٩١٨-١٩٤٦"، دراسات الخليج العربي والجزيرة العربية (مجلة)، العدد (٣٩)، السنة العاشرة، الكويت، ١٩٨٤.

- "تطور السياسة النفطية السوفيتية تجاه إيران ١٩١٧-١٩٧٩"، دراسات الخليج العربي والجزيرة العربية (مجلة)، العدد (٤١)، السنة الحادية عشرة، الكويت، ١٩٨٥.

- أرضيبالد روزفلت، "أرضيبالد روزفلت يروي تأسيس جمهورية مهاباد الكردية وسقوطها"، ترجمة: يونس عبد العزيز، متين (مجلة)، العدد (١٣)، أربيل، تشرين الأول ١٩٩٦.

- د. طاهر خلف البكاء، "تطورات الاحداث في كردستان إيران ١٩٤١-١٩٤٧"، كلية التربية (مجلة)، العدد (٢)، الجامعة المستنصرية، ١٩٩٩.

- د. عثمان علي، "جمهورية كردستان في مهاباد: ملاحظات في اسباب الظهور والسقوط"، (منشور على شبكة الأنترنت). [WWW.alayislam.com](http://WWW.alayislam.com)

- فائزة حسين عباس، "تطور الفكر القومي في إيران ١٩٣٩-١٩٤٥"، گولان العربي (مجلة)، العدد (٧)، القسم الثاني، أربيل، كانون الأول ١٩٩٦.

- "ظهور (عصبة إحياء الكورد) كۆمهلهی زیانهوهی کورد"، گولان العربي (مجلة)، العدد (٨)، أربيل، كانون الثاني ١٩٩٧.

- \_\_\_\_\_، "قيام جمهورية مهاباد ١٩٤٥-١٩٤٦"، گولان العربي (مجلة)، العدد (١٣)، أربيل، حزيران ١٩٧٧.
- د. فؤاد حمه خورشيد مصطفى، "الجيوپوليتيك والقضية الكوردية: تشكيل وانتهيار الجمهورية الكوردية ذات الحكم الذاتي في إيران عام ١٩٤٦"، گولان العربي (مجلة)، العدد (٦٩)، أربيل، شباط ٢٠٠٢.
- فوزية صابر محمد، "صفحات عن نضال الكورد في إيران ١٩٤١-١٩٤٦"، متين (مجلة)، العدد (٨٦)، دهوك، آذار ١٩٩٩.
- د. محمد صالح زيباري، "ميثاق سعد آباد ١٩٣٧ وأثره على الكورد"، متين (مجلة)، العدد (١٠٢)، دهوك، تموز ٢٠٠٠.
- محمد كامل محمد، "الاضاع العامة في إيران عشية سقوط رضا شاه بهلوي"، دراسات إيرانية (مجلة)، المجلد الأول، العدد الأول، منشورات مركز الدراسات الإيرانية، جامعة البصرة، ١٩٨٧.
- ن. بيكس، خيارات للسياسة السوفيتية تجاه المسألة الكوردية"، دراسات كردية (مجلة)، العدد (١-٢)، السنة الثانية، باريس، كانون الثاني ١٩٨٥.
- نرمين ابو بكر، "وثائق من الارشيف البريطاني"، دراسات كردية (مجلة)، العدد (١-٢)، السنة الثانية، باريس، كانون الثاني ١٩٨٥.
- ياسين برهان الدين، "حقائق عن سياسة القوى العظمى تجاه جمهورية كردستان الشعبية"، ترجمة: ياسين سهرديشي، متين (مجلة)، العدد (١٠٤)، دهوك، أيلول ٢٠٠٠.

## ب- باللغة الكوردية:

- ئەحمەدی شەریفی، "ناساندنی سێ نامیلکە (ژ.ک) وپارچە هۆنراوەی (ئەم ئاسمانە شینە)"، گزینگ (گوفار)، ژمارە (٢٤)، سوید، هاوینی ١٩٩٩.
- ئەنوەری سولتانی، "بیرەوهری دوو پۆزنامەنووسی ئێران لەمەر کۆماری کوردستان ١٩٤٦"، گزینگ (گوفار)، ژمارە (٢٤)، سوید، هاوینی ١٩٩٩.
- ئۆلگە ئیفا نۆفەنە زیگالینە، "رۆلی هۆزماکان لە ژبانی سیاسی کوردستانی ئێران لە سالتانی چلەکاندا"، وەرگێرانی: غازی ئیبراهیم یاقوب، کاروان (گوفار)، ژمارە (١٨)، ههولێر، ١٩٩٨.
- د. بورهان ا. یاسین، "کۆماری کوردستان لە پەيوهستگه‌ی پەيوه‌ندی نیو نەتەوه‌یه‌کاندا"، هافیبون (گوفار)، ژمارە (٦)، به‌رلین، ١٩٩٩.
- جان دۆست (هەفیه‌ی‌شین)، "چاڤین من گری نەدەن: بلا ئەز سبەهامەهابادی ببینم"، مەتین (گوفار)، ژمارە (١٠٨)، دهوك، کانوینا دووی ٢٠٠١.

- ح. ماوهرانى، "روژنامە گەرى كوردى لە كوردستانى رۆژ ھەلات"، ھاوار(گوفار)، ژمارە (۵)، ئەلمانيا، ۱۹۹۹.
- سەيید محەمەدى سەمەدى، "وەسیتنامەى پێشەوا قازى محەمەد"، مامۆستای كورد (گوفار)، ژمارە (۲۴-۲۵)، سوید، زستان و بەھارى ۱۹۹۵.
- د. عەبدوللا مەردوخ، "كۆمەڵەى ژيانەوێ كورد و كۆمەڵەى ھیوا"، گزینگ (گوفار)، ژمارە (۱۴)، بەشى دووهم، سوید، زستانی ۱۹۹۷.
- د. عبد الستار گەر شریف، "كۆمەڵە وریكخراو و حیزبەكان لە كوردستانى ئێران دا لە نیو سەدەدا ۱۹۵۸-۱۹۰۸"، رۆشنبیری نوێ (گوفار)، ژمارە (۱۲۲)، بەغدا، حوزمیرانی ۱۹۸۹.
- د. فوزیە سابیر محەمەد، "گیشەى نەتەوویى لە ئێران ۱۹۴۱-۱۹۴۶: لیکۆلینە وەیهکی میژوویی"، سەنتەرى بریایەتى (گوفار)، ژمارە (۱۵) ھەولێر، بەھارى ۲۰۰۰.
- کاکشار ئورەمار، "ھەفپەیفین ب داییکا كورد مینا قازى رەخەمخوار بئەستى وھەژاریا گەلێ كورد"، ھافیبون (گوفار)، ژمارە (۱۰)، پشکا ئێكێ، بەرلین، ۲۰۰۲.
- کەریمی حیسامی، "حکومەتى كوردستان یا کومارى كوردستان (۱۹۴۶)"، گزینگ (گوفار)، ژمارە (۴)، سوید، ھاوینی ۱۹۹۴.
- مەحمود مەلا عەزەت، "پێشەوا لە سەر دەمی کۆماردا"، رابون (گوفار)، ژمارە (۳)، بەشى دووهم، سوید، ۱۹۹۶.
- "بابۆچوونە شیواو وھەلەکان راست بکەینەو"، گزینگ (گوفار)، ژمارە (۱۴)، سوید، زستانی ۱۹۹۷.
- "قازى محەمەد لەناو پرووناکیى میژوودا"، مامۆستای كورد (گوفار)، ژمارە (۲۴-۲۵)، سوید، زستان بەھارى ۱۹۹۵.
- موحەمەد رەسول حەسەن پور، "دامەزراندنى كۆمەڵەى ((ژ.ك)) وچەند راستیەك"، کاروان (گوفار)، ژمارە (۱۶۰)، ھەولێر، ۲۰۰۱.
- موحسین خالیدی، "روانییك بۆ كوردستان (بانە)"، سروە (گوفار)، ژمارە (۱۱۷)، سالی دوانزەھەم، ئێران، خاكەلیوێ ۱۳۷۵ش.
- یاسین سەردەشتی، "دوو تەلگرافی کاربەدەستیکی ئێرانى وخوفرۆشیکی كورد وساغکردنەوێ میژووی پرووداوی چەكکردنى شارەوانی مەھاباد"، مەتین (گوفار)، ژمارە (۱۱۲)، دھوك، گولان ۲۰۰۱.

جـ بالغة الانكليزية:

- F. Esharaghi, "Anglo- Soviet Occupation of Iran in August 1941", in : Middle Eastern Studies, Vol. 20, No. 1, January 1984.
- Kazem Zadeh, F., Soviet- Iranian Relations: A Quarter Century of Freeze and Thaw, "The Soviet Union and the Middle East, The Post- World War II Era", Edited by: Ivo. J. Lederer and Wayne S. Vucinich, California, 1974.

## عاشراً :- الصحف والمجلات :

أ- الصحف :

١- باللغة الكردية:

- كردستان، بلاوکه رهوهی بیرى حزبى ديموکراتى کوردستان- ئيران.

٢- باللغة الفارسية:

- کوهستان.

## ب- المجلات باللغة الكردية :

- روژى نوێ (اليوم الجديد).

- كردستان، بلاوکه رهوهی بیرى حزبى ديموکراتى کوردستان- ئيران.

- نيشتمان، بلاوکه رهوهی بیرى کومهلهی ژ. ک.

- هاوارى نيشتمان، بلاوکه رهوهی بیرى يهکيتى جەوانانى ديموکراتى کوردستان- ئيران.

- هه لاله، بلاوکه رهوهی بیرى حزبى ديموکراتى کوردستان- ئيران — لقی بوکان.

## کورتی

کومارا کوردستانی، ئەوا ھندەك بڅەلەتیڤه دبێژنی کومارا مهابادی، رویدانهکا دیروکی یا گرنګ و دیاره ددیروکا بزافا نەتەوی ورزگار یخووا کوردیدا، وگرنګیا بابەتی ڤه کولین وشروڤه کرنا رویدانی وئ دهنډیدا یه کو یی تری پەند وسەرھاتیە بو ئەڤرویا دوزا کوردی وپاشەرۆژا وئ یا دویر ونیزیک، دیسان چو پی نەڤیت کو پەند وسەرھاتیین ڤی نەزمونا ساڤا دگرنګن بو بزافا نەتەوی ورزگار یخووا کوردی لھەمی پارچین کوردستانی.

بابەتی وەسا خوازت کو بهیته پارڤه کرن بو پێشەکیەکی وچوار پشکان. پشکا ئیکی ھاتە تەرخانکرن بو ڤه کولینا باری کوردستانا ئیرانی بەری داگیرکرنا ئەنگلو – سوفیەتی بو ئیرانی، وئەو باری رەزا شاھی پەهلەوی تیدا دڤیا کوردان دناڤ ئیتوینا نەتەویا ڤارسیدا بڅەلینیت، ژبەر ھندی زمان ورەوشەنبیریا ڤارسی لسەر سەپاند، ونەدھیلا بزمانی خو باخڤن. دیسان ڤی پشکی بەحسی داگیرکرنا ئەنگلو – سوفیەتی ژێ کرێه بو کوردستانا ئیرانی، وەهل سوکەوتی وان بەرامبەر کوردان، کو بو ئەگەرئ کیمکرنا دەستەلاتا مەلبەندیا ئیرانی، ودەلیڤه خوشکر کو کورد بگەلەك سەرھلدانیین چەکار رابن لگەلەك دەڤەرین کوردان، کو دئەنجامدا شیان رەنگەکی کارگیریا خودی پەیداگەن ژ (۱۹۴۵-۱۹۴۱). ھەردیسا دڤی پشکیدا بەحسی پیک ھینانا ریکخراوین رامیارین کوردی ژێ ھاتیە کرن لکوردستانا ئیرانی دسالیین شەری جیھانیی دویدا، ئەو ریکخراوین بوینە ریکخووشکەرئ سەرەکی بو پەیداگەن باری رامیارین گونجای بو پەیداوونا کومارا کوردستانی.

پشکا دوئ ژێ گەلەك لایین سەرەکیین بابەتی ڤه کولینی بڅومڤه گرتینە، وەکو : رولی سوفیتی دپەیداوونا کوماریدا. پاشی راگەھاندنا کومارا کوردستانی ل ۲۲ ی کانونا دوئ یا سالا ۱۹۴۶ وپیک ھینانا حوکمەتەکا کوردی، وشوئ ڤی حوکمەتی. دیسا ھەر دڤی پشکیدا رولی بارزانیان دکومارا کوردستانیدا ھاتیە بەحس کرن، ئەوین تاکو روژین دویمایی ژێ بەرھەنی ژ کوماری کری. ھەر وەسا پیرابوون وگرنگترین کارین نەتەویین

کومارا کوردستانی ژى دقئ پشکیدا هاتینه، بتایبه تی دبوارى په روه ری و فی رگرن وله شکه ریدا.

پشکا سیی هاتیه ته رخانکرن بو هه لویستی حوکمه تا ئیرانی وه یزین هه ری می وجیهانی ژکومارا کوردستانی، هه لویستی حوکمه تا ئیرانی نه و دان پی نه نای وبه می ری کا بزافکری دا کومارا کوردستانی ژناف ببه ت، دیسا مه به حسی په یوه نندیین گرژوژیک دویرین دنا فبه را کومارا ئازربه یجانی وکومارا کوردستانی ژیدا کریه. هه لویستی دهوله تین ده ور و به رژی (ئیراق - ترکیا) ژ کومارا کوردستانی نه و بوو کو کومارا کوردستانی مه ترسیه کا مه زنه لسه ر ئاساییشا وه لاتین وان و پی دقئ هندیه کو شیائین خوه بکه نه ئیک بو ژناف برنا وی. هه ردیسا دقئ پشکیدا هه لویستی ئیکه تیا سوفیه تی لپیشی به رمابه ر دوزا کوردی یی پوزه تیف بو، پیچه وانیه هه لویستی بریتانیا وویلا یه تین ئیک گرتیین نه مریکی، نه وین هه بوونا حوکمه ته کا کوردی یا سه ربخو به ترسی دزانی لسه ر پاشه روژا په یوه نندیین دهوله تان لده قهری چنکو وان کومارا کوردستانی وه کو (یاریه کا سوفیتی) ددیت.

پشکا چواری ویا دوماهی ژى هاتیه ته رخانکرن بو فه کولینا که فتنا کومارا کوردستانی ل ۱۷ ی کانونا ئیکى سالا ۱۹۴۶، کو نه نجامی کارلیک کرنا که له ک هوکارین ژ ده رفه و نافخوه بو، ژوانا : فه کیشانا هیزین سوفیتی ژ ئیرانی پشتی ئارمانجا خو یا سه ره کی بجه هینای کو بده ستفه هینانا وه رگرتنا نه فتی بو ژژوریا ئیرانی، دیسا سه رنه گرتنا دان وستاندنن دنا فبه را حوکمه تا مه لبه ندیا ئیرانی و حوکمه تا کومارا کوردستانی دا، ژبه ر دلره شیا حوکمه تا مه لبه ندی ددان وستاندنندا ورا زینه بونا وی کو چو به لینان بنقیسین بده کوردان. هه روه سا دقئ پشکیدا به حسی دوماهیا درامیا کومارا کوردستانی ژى هاتیه کرن و دادگه هکرنا سه روکی وی قازی محه مه دی.

Republic on the 17<sup>th</sup> of December 1946 which was the result of the interaction of many of the internal and external factors, such as the recession of the Sovietian forces from Iran after achieving their main goal which was the gaining of the oil-concession in the north of Iran. Moreover, the failure of negotiations between the Iranian central government and the government of Kurdistan Republic because of the dishonest intentions of the central government in the negotiations which refused to give any written promises to Kurds. This chapter also deals with the tragic end of Kurdistan Republic and the trail of the president Qazi Mohammad.

preparing suitable political circumstances.

The second chapter concentrates on several cores of the subject of the thesis such as the Soviet role in the appearance of the Republic, the declaration of Kurdistan Republic on the 22<sup>nd</sup> of January 1946, the establishment of a Kurdish government and the form of that government. This chapter also deals with Barzani's role in the Republic who defended it till its last days. Besides, it concerns with the achievements of Kurdistan Republic and the most important national deeds especially in the field of education and army.

The third chapter is dedicated to the attitude of the Iranian government and the regional and the international forces towards Kurdistan Republic. The chapter shows the attitude of the Iranian government from the Republic which tried to exterminate the Republic in various ways. It also deals with war to the relation between Azerbaijan and Kurdistan Republic which characterized by confusion and disagreement most times. Concerning the attitude of the neighboring countries (Iraq-Turkey) towards Kurdistan Republic, both countries felt that the Republic of Kurdistan made a great danger to the security of their countries and tried to consolidate their efforts to exterminate it. The chapter also refers to the attitude of the great powers of the world to Kurdistan Republic. At the beginning, The Soviet Union had positive attitudes toward the Kurdish case in contrast to the attitudes of Britain and the U.S.A. Both of them considered the establishment of an independent Kurdish government a great danger to the future of the international relations in the area since they called Kurdistan Republic a (Sovietian doll Game).

The fourth chapter is devoted to the fall of Kurdistan



## *Abstract*

The establishment of Kurdistan Republic, which is called unfairly by some people the Republic of Mahabad, is an important and a historical event in the Kurdish Liberal National Movement. The significance of the research object and the analysis of its events lies in that it is full of lessons for the present of the Kurdish issue and its near and far future. Without doubt these extracted lessons from this young experiment is very important for the Kurdish Liberal National Movement in all the parts of Kurdistan.

The study is divided into an introduction and four chapters. The first chapter concerns with the study of the situation in the Kurdistan of Iran before the Anglo-Soviets' invasion of Iran. The situation was marked by the exposure of Kurds to a severe oppression in the reign of Ridha Shah Bahlawi. It aimed to dissolve the Kurds in the pot of the Persian nationality imposing on the Kurds, the Persian language and culture, preventing them to talk in their own language. This chapter concentrates also on the Anglo-Soviet invasion of the Kurdistan of Iran and the Anglo – Soviet's policies towards Kurds. These invasions and policies helped to decrease the authority of the central government and prepared suitable conditions for the Kurdish movement which made several armed uprisings in many Kurdish areas. Through these uprising, the Kurds were able to create a Kind of self – administration during the period (1941-1945). Moreover, this chapter deals with the formation of the Kurdish political organizations in the Kurdistan of Iran during the Second world War. These organizations played a great role to the appearance of the Republic of Kurdistan by





 Bibliotheca Alexandrina



0586050